

Preše za okrugle bale V451M i V461M ISOBUS



PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE
Preše za okrugle bale V451M i
V461M ISOBUS
OMCC61174 IZDANJE H1 (CROATE)

John Deere Arc-lès-Gray
Europsko izdanje
PRINTED IN U.S.A.



Uvod

Predgovor

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIRUČNIK za rukovanje kako biste naučili ispravno koristiti i servisirati vaš stroj. U suprotnom možete prouzročiti osobne ozljede ili oštećenja opreme. Ovaj priručnik za rukovanje i sigurnosna naljepnica na stroju postoje vjerojatno i na drugim jezicima (vaš predstavnik John Deerea ih može naručiti za vas).

OVAJ PRIRUČNIK TREBA PRIPADA stroju te kod preprodaje mora biti uručen kupcu.

MJERE navedene u ovom priručniku pružene su u metričkom obliku, ali su navedene i ekvivalentne mjere koje vrijede u SAD. Upotrebljavajte samo ispravne zamjenske dijelove i vijke. Za metričke ili inčne vijke potrebne su različite vrste metričkih ili inčnih ključeva.

Oznake DESNA I LIJEVA strana određuju se u odnosu na smjer kretanja priključnog uređaja kada se vozi prema naprijed.

UNESITE IDENTIFIKACIJSKE BROJEVE PROIZVODA (P.I.N.) na odgovarajućem mjestu u poglavlju Specifikacije ili Serijski broj. Točno zapišite sve brojeve kako bi vam bilo lakše pronaći stroj u slučaju krađe. Vašem zastupniku također su potrebni ti brojevi kada naručujete dijelove. Pohranite identifikacijske brojeve na sigurnom mjestu, odvojeno od stroja.

Vaš serviser je obavio pregled PRIJE ISPORUKE OVOG STROJA. Nakon prvih 100 radnih sati distributer treba provesti još jedno ispitivanje, kako bi se mogao zajamčiti najbolji mogući učinak stroja.

OVA PREŠA ZA BALE DIZAJNIRANA JE ISKLJUČIVO za uobičajenu primjenu kod poljoprivrednih ili sličnih radova

("PROPISANO KORIŠTENJE"). Uporaba na bilo kakav drugi način se smatra suprotnom predviđenoj primjeni. Proizvođač ne prihvata bilo kakvu drugu odgovornost za štetu ili povrede koje su rezultirale takvom nepravilnom primjenom, a taj rizik u potpunosti snosi korisnik. U odgovarajuću namjenu stroja pripada i pridržavanje od proizvođača propisanih uvjeta za rad, održavanje i servisiranje.

OVU PREŠU ZA BALE SMIJU koristiti, održavati i servisirati samo osobe koje su obučene za rad s njom i koje su upoznate s mogućim opasnostima. Poštujte preporučene propise za sprječavanje nesreća kao i druga opća tehničko-sigurnosna, radno-medicinska i prometna pravila. Bilo kakve proizvoljne izmjene načinjene na ovoj preši za bale oslobađaju proizvođača od bilo kakve odgovornosti za rezultirajuće štete ili ozljede.

PRIJAVA RABLJENIH PROIZVODA. Ako ste kupili rabljeni John Deere proizvod od ovlaštenog John Deere distributer, informaciju o prijavi jamstva je ažurirao distributer i nije potrebna više nikakva daljnja prijava s vaše strane.

Ako ste kupili rabljeni John Deere proizvod na dražbi, preko trgovačkog posrednika ili izravno od poljoprivrednika, registrirajte ga sada. John Deere i John Deere distributeri vode brigu o sigurnosti i zadovoljstvu kupaca. Vaš je lokalni John Deere distributer najbolje opremljen i spreman vam je pružiti najvišu razinu podrške za vaš stroj. Unesite detalje o svom proizvodu i svoju adresu u internetski obrazac objavljen na web-stranici tvrtke John Deere u svojoj zemlji i odaberite distributera po želji.

CC03745,0001132 -A5-19NOV13-1/1

Pregled stroja prije isporuke

Sljedeći pregledi, prilagodbe i servisni poslovi su izvršeni prije isporuke stroja:

1. ☐ Matice kotača zategnute su na zadani zatezni moment. Pogledajte odlomak Provjera zateznog momenta matice kotača u poglavlju Priprema preše za bale.
2. ☐ Tlak u gumama je provjeren i podešen (po potrebi). Pogledajte odlomak Napuhavanje guma u poglavlju Priprema preše za bale.
3. ☐ Okvir jezičca i pričvrtni vijci vučnog priključka prikolice zategnuti su na zadani zatezni moment. Pogledajte odlomak Jednom godišnje: Zatezanje vijaka okvira jezičca i vučnog priključka u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
4. ☐ Razina ulja u mjenjaču je provjerena, a ulje je nadoliveno (ako je to potrebno). Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.
5. ☐ Svi nastavci za podmazivanje su podmazani. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.
6. ☐ Lanci su pravilno zategnuti i podmazani. Pogledajte Svaki tjedan: provjera razine ulja u kućištu zupčanika u poglavljima Podmazivanje i održavanje i Servis.
7. ☐ Provjereno kretanje remena. Pogledajte odjeljak Namještanje kretanja remena u poglavlju Servis.
8. ☐ Remeni preše za bale dodiruju donji valjak vrata.
9. ☐ Prekidači i senzori su ispravno podešeni. Pogledajte poglavlje Servisiranje.
10. ☐ Hidraulična crijeva i priključci su provjereni i na njima nema curenja.
11. ☐ Boja i naljepnice glatki su i uredni.
12. ☐ Natezne opruge mrežnog valjka postavljene su na 20,5 mm (3/4 in). Pogledajte Provjera tlaka dostavnog mrežnog valjka (ispitivanje 3) u poglavlju Servis.
13. ☐ Nož za mrežu je obrisao.
14. ☐ Na gumeni mrežni valjak nanesen je talk.
15. ☐ Ožičenje akumulatora je postavljeno (ako je potrebno). Pogledajte odlomak Postavljanje kablenskog snopa akumulatora za povezivanje upravljačkog monitora u poglavlju Priprema traktora.
16. ☐ Obavljen je probni rad stroja.
17. ☐ Vrata se slobodno otvaraju i zatvaraju.
18. ☐ Monitor radi ispravno.
19. ☐ Hidraulički mehanizam za zaključavanje vrata radi ispravno.
20. ☐ Uređaj predrezača radi ispravno.
21. ☐ Priručnik za korisnike predan je kupcu.
22. ☐ Sve komande i sigurnosna pravila su objašnjeni kupcu.

Datum:

Potpis zastupnika / servisnog tehničara:

GA87848,0000C3B -A5-05JUN19-1/1

Sadržaj

Stranica

Stranica

Prikazi za identifikaciju

Prikazi za identifikaciju 00-1

Sigurnost

Prepoznavanje sigurnosnih obavijesti	05-1
Pridržavanje sigurnosnih uputa	05-1
Razumijevanje signalnih pojmova	05-1
Poštujte pravila o regulaciji prometa	05-2
Sigurno spremanje priključaka	05-2
Priprema za hitne slučajeve	05-2
Nošenje zaštitne odjeće	05-3
Rukovanje noževima	05-3
Provjera sigurnosti stroja	05-3
Držite se podalje od rotirajućih pogonskih linija	05-4
Upotreba sigurnosnih svjetala i uređaja	05-5
Koristite sigurnosni lanac	05-5
Nadzor maksimalne brzine transporta	05-6
Poštivanje preporuka za gume	05-6
Sigurno servisiranje guma	05-7
Provjerite opterećenje, razmak između kotača i tlak u gumama	05-7
Pravilna uporaba nogostupa i rukohvata	05-7
Sigurno radite s prešom za bale	05-8
Siguran rad preše za bale na kosinama	05-8
Sprječavanje požara	05-9
U slučaju požara	05-9
Osigurajte vrata na siguran način	05-10
Sigurno servisiranje stroja	05-10
Maksimalni hidraulički radni tlak	05-10
Sigurnost pri servisnim radovima	05-11
Zaštita ljudi i životinja	05-11
Izbjegnite tekućine pod visokim tlakom	05-12
Sigurno servisiranje strojeva	05-12
Prije zavarivanja ili zagrijavanja, uklonite boju	05-13
Izbjegavanje razvijanja topline u području cijevi pod tlakom	05-13
Sigurno servisiranje akumulatorskog sustava	05-13
Izbjegnite usmjeravanje mlaza tekućine pod visokim tlakom na sigurnosne oznake	05-14
Izbjegnite usmjeravanje mlaza tekućine pod visokim tlakom na cilindre	05-14
Raspremanje — Pravilno recikliranje i odlaganje tekućina i sustavnih dijelova	05-15

Sigurnosne oznake

Upozoravajući znakovi	10-1
Priručnik za korisnike	10-1
Pazite da ne padnete	10-1
Popravak i održavanje	10-2
Pogonska linija preše za bale	10-2
Remen	10-2
Podignuta vrata	10-3
Izbacivanje bale	10-3
Sigurnosna brava vrata	10-3
Otvaranje vrata	10-4
Pickup	10-4
Pogonski lanci	10-4
Spremnik komprimiranog zraka	10-5
540 o/min	10-5
Vijak za pričvršćivanje ploče vučnog priključka ..	10-5

Priprema traktora

Namještanje ljuļajuće poteznice	15-1
Biranje brzine priključnog vratila traktora	15-1
Namještanje selektivnih regulacijskih ventila traktora	15-2
Električni krug i upravlja napajanjem preše za okrugle bale	15-2
Postavite nosač zaslona (svi traktori osim traktora serije 6000, 6M, 6R, 7000, 7R i 8000)	15-2
Postavite nosač zaslona (serije traktora 6000, 6M, 6R, 7000 i 7R)	15-3
Postavljanje kablenskog snopa akumulatora za priključivanje upravljačkog monitora	15-4
Uporaba štitnika ljuļajuće poteznice	15-5

Priprema preše za bale

Namještanje jezičca	20-1
Postavljanje standardnih mjernih kotačića u radni položaj	20-3
Postavljanje kotačića za mjerenje zatura u radni položaj	20-3
Odaberite mrežni valjak	20-4
Briga o mrežnom valjku	20-4
Održavanje uređaja za vezanje mreže	20-4
Punjenje mrežnog valjka	20-5
Odabir konopca	20-9

Nastavlja se na sljedećoj stranici

*Izvorne upute. Sve informacije, crteži i tehnički podaci u ovom priručniku
zasnivaju se na najnovijim informacijama dostupnim u trenutku objavljivanja.
Zadržavamo pravo na izmjene u bilo koje vrijeme bez prethodne najave.*

COPYRIGHT © 2021
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © 2021, 2020, 2019

Stranica	Stranica
Njega kugle konopca20-9	Preporučena svjetla upozorenja30-1
Punjenje kutija s konopcem.....20-10	Provjerite jesu li bočna vrata zaključana30-2
Čvor za konopac.....20-11	Stavite standardne mjerne kotačiće u
Provođenje konopca iz kutije za	položaj za transport.....30-2
konopac na krakove za konopac	Stavite kotačiće za mjerenje zatura u
(krakovi cijevi)20-12	položaj za transport.....30-3
Provođenje konopca iz kutije za	Parkiranje stroja (preša za bale s
konopac na krakove za konopac	hidrauličnim kočnicama).....30-3
(prilagodljivi krakovi).....20-13	Parkiranje stroja (preša za bale sa
Namještanje rampe za pražnjenje bala20-14	zračnim kočnicama)30-3
Napuhavanje guma20-14	
Provjera zateznog momenta matice kotača20-15	
Priključivanje	Razdoblje razrađivanja
Priključivanje preše za bale na traktor.....25-1	Razrađivanje preše za bale32-1
Preklapanje ručne dizalice.....25-1	Razdoblje razrađivanja: Nakon prvih
Ugradnja teleskopske pogonske	10 radnih sati – zatezni moment
osovine Bondioli25-2	matice kotača32-1
Priključivanje teleskopske pogonske	Razdoblje razrađivanja: Nakon prvih
osovine na osovini priključnog	50 radnih sati – mjenjač32-1
vratila traktora25-3	Razdoblje razrađivanja: Nakon prvih
Potporanj teleskopske pogonske osovine25-3	500 bala: Provjera kočnice ulaznog
Priključivanje sigurnosnog lanca25-4	valjka za mrežu32-1
Priključivanje na hidraulički sustav traktora25-4	
Spajanje hidrauličnih kočnica (ako je	
stroj opremljen)25-7	Rukovanje prešom za bale – opće namjene
Isključivanje parkirne kočnice stroja	Prije svake uporabe preše za bale35-1
(preša za bale s hidrauličnim kočnicama)25-7	Čišćenje stroja za sprječavanje požara35-1
Spajanje zračnih kočnica (ako je stroj	Radnje koje treba poduzeti u slučaju požara.....35-2
opremljen)25-8	Priprema usjeva.....35-3
Isključivanje parkirne kočnice stroja	Otvaranje i zatvaranje bočnih vrata35-3
(preša za bale sa zračnim kočnicama).....25-8	Ventil za blokiranje vrata.....35-4
Priključivanje sedmopolne utičnice prikolice.....25-9	Rad zapornog ventila za noževe predrezača35-4
Priključivanje kablenskog snopa stroja.....25-9	Namještanje opruge lebdećeg položaja
	pickupa.....35-5
	Namještanje standardnih mjernih
	kotačića pickupa.....35-6
	Podešavanje mjernih kotačića pickupa35-7
	Podešavanje zaustavljanja pickupa
	prema dolje35-8
	Namještanje odbojnika kratkog usjeva
	(ako je u opremi stroja)35-8
	Namještanje valjka kompresora za
	otkos (ako je stroj opremljen)35-9
	Dostava materijala.....35-9
	Rukovanje prešom za bale kod kratkih,
	suhih, glatkih usjeva.....35-10
	Rad preše za bale sa stabljikama kukuruza35-10
	Rukovanje prešom za bale kod silaže i
	vlažnih usjeva.....35-10
	Vodilicu mreže postavite sukladno
	uvjetima u polju35-11
	Namještanje istezanja pri vezanju mreže35-11
	Okretanje preše za bale rukom35-13
	Rad u aplikaciji preše za bale
	Pristup aplikaciji preše za bale37-1
	Mjerne jedinice37-2
	Opis zaslona na glavnoj stranici preše
	za bale.....37-3

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica	Stranica
Opis funkcijske tipke.....	37-4
Naziv funkcijske tipke aplikacije preše za bale.....	37-4
Namještanje promjera bale.....	37-10
Namještanje vrijednosti odstupanja alarma skoro puno	37-11
Odabir sustava vezanja.....	37-12
Odabir načina pokretanja vezanja.....	37-13
Namještanje vezanja mreže	37-14
Podešavanje vezanja B-Wrap	37-15
Namještanje vezanja konopa	37-18
Automatsko pokretanje ciklusa vezanja	37-20
Ručno pokretanje automatskog ciklusa vezanja.....	37-22
Rad sa sustavom meke jezgre	37-24
Namještanje gustoće bale	37-25
Upute za oblikovanje dobre bale	37-27
Izrada bale putem pokazivača oblika bale.....	37-29
Podignite ili spustite Pickup	37-30
Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača	37-31
Odvajanje pickupa.....	37-32
Korisnički brojač i brojač polja	37-35
Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj	37-36
Priključni alati	
Pronalaženje priključne opreme	40-1
Komplet punila za utore noža	40-1
Nosač monitora	40-1
Kabelski snop kabine za zaslon	40-2
Kotačići za mjerenje zatura	40-2
Podmazivanje i održavanje	
Podmazivanje i održavanje sigurnosti stroja	45-1
Poštujte razdoblja servisiranja.....	45-1
Provedite postupke podmazivanja i održavanja	45-1
Mazivo za podmazivanje	45-2
Mjenjačko ulje.....	45-3
Mazivo za sustav automatskog podmazivanja	45-3
Multiluber ulje za podmazivanje lanaca.....	45-4
Primjena alternativnih i sintetičkih maziva	45-4
Pohrana maziva.....	45-4
Miješanje maziva	45-4
Informacije o sustavu automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom).....	45-5
Regulacija brzine protoka sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)	45-5
Smještaj sastavnog dijela za podmazivanje lanca	45-6
Namještanje protoka ulja	45-7
Prema potrebi: Čišćenje valjaka komore za bale.....	45-7
Prema potrebi: Očistite kuke remena i žice kuka	45-7
Prema potrebi - ponovno punjenje spremnika Multiluber sustava za podmazivanje lanca	45-8
Po potrebi – zamjena uloška sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)	45-8
Prema potrebi - čišćenje filtra spremnika za ulje	45-9
Po potrebi – očistite filtre hidrauličke spojnice.....	45-9
Svakodnevno: Sprječavanje požara.....	45-10
Svakodnevno: Noževi predrezača i mehanizam za spuštanje	45-10
Nakon prve upotrebe ili prvih 10 radnih sati – zatezni moment matice kotača	45-11
Svaki 10 radnih sati: podmazivanje preše za bale bez sustava automatskog podmazivanja	45-12
Svaki 10 radnih sati: podmazivanje mjernih kotačića zatura pickupa (ako je stroj opremljen).....	45-13
Svaki 30 radnih sati: podmazivanje okretnih zglobova za vezanje mreže.....	45-14
Nakon prvih 50 radnih sati: Mjenjač	45-14
Nakon prvih 500 bala: Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu.....	45-14
Svaki 50 radnih sati: podmazivanje šarki vrata, hidrauličkih cilindara i zatika senzora za oblikovanje bale	45-15
Svaki 50 radnih sati: podmazivanje zasuna vrata.....	45-16
Svaki 50 sati: podmazivanje donjeg pogonskog valjka remena (s 2. pogonskim valjkom)	45-17
Svaki 50 radnih sati: Podmazivanje teleskopske pogonske osovine	45-18
Svaki tjedan: Provjera razine ulja u mjenjaču	45-19
Svaki tjedan: Kontrola i pražnjenje spremnika zračne kočnice.....	45-19
Svaki mjesec - provjerite parkirnu kočnicu	45-20
Dvaput godišnje: podmazivanje osovina zračne kočnice.....	45-20
Dvaput godišnje: podmazivanje osovina hidrauličke kočnice	45-21
Dvaput godišnje: Kočione papuče.....	45-22
Dvaput godišnje: Kapica osovine	45-23
Dvaput godišnje: Gume.....	45-24
Dvaput godišnje: Ručica kočnice	45-25
Dvaput godišnje: Istrošenost osovine	45-26
Dvaput godišnje: Provjera zateznog momenta matice kotača	45-26
Svake godine: Ležajevi osovine.....	45-27
Svake godine: Istrošenost bubnja	45-27
Svake godine: Provjerite debljinu zaštitnih pločica.....	45-28
Jednom godišnje: Zamjena žica remena	45-28
Svake godine: Zatezanje okvira jezičca i vijaka vučnog priključka.....	45-29

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica	Stranica
Svaki 500 radnih sati ili jednom godišnje: Podmazivanje ručne dizalice45-29	Uklanjanje remena.....55-16
Svaki 500 radnih sati ili jednom godišnje: Ispustite i nadolijte ulje mjenjača ..45-30	Priprema remena: Hitan popravak55-17
Svaki 500 radnih sati ili jednom godišnje: podmazivanje produžetka osovine.....45-31	Priprema remena: Preporučeni popravak55-20
Svaki 500 radnih sati ili jednom godišnje: Provjera istrošenosti vodilica remena45-32	Ugradnja kuka remena55-21
Svaki 3000 bala ili jednom godišnje: Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu ...45-33	Provođenje remena kroz prešu za bale55-25
Svaki 6 godina - hidraulična crijeva45-33	Postavljanje remena55-26
Svaki 10 godina - spremnici45-33	Namještanje kretanja remena.....55-27
Otklanjanje grešaka	Namještanje strugala donjeg pokretačkog valjka (b. 1).....55-28
Poteškoće pickupa i prilikom umetanja50-1	Namještanje strugala središnjeg pokretačkog valjka (br. 2).....55-29
Kvaliteta bala50-5	Promjena konfiguracije odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2).....55-30
Opći problemi preše za bale.....50-8	Pohrana strugala i odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2).....55-33
Problemi pri radu opreme za silažu50-13	Ugradnja odbojnika konopca srednjeg pokretačkog valjka (br. 2).....55-34
Poteškoće s opremom za vezanje mreže.....50-14	Pohrana odbojnika konopca srednjeg pokretačkog valjka (br. 2).....55-37
Poteškoće s opremom za vezanje konopca50-19	Prilagođavanje strugala gornjeg pokretačkog valjka (br. 3) (strojevi opremljeni s vezanjem konopca).....55-38
Sustav za podmazivanje lanca50-22	Namještanje strugala donjeg valjka stražnjih vrata (br. 9).....55-39
Zaslon za primjenu preše za bale.....50-23	Podešavanje strugala pužnice rotora (preša za bale bez mehanizma za spuštanje).....55-39
Sustav automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom).....50-24	Namještanje strugala pužnice rotora (preša za bale s mehanizmom za spuštanje).....55-40
Servis	Smještaj električnih sastavnih dijelova preše za bale.....55-41
Metričke vrijednosti zateznih momenata svornjaka i vijaka55-1	Utvrđivanje područja otkrivanja senzora.....55-42
Prije svakog servisa.....55-2	Utvrđivanje područja otkrivanja B-Wrap senzora (ako je stroj opremljen).....55-42
Sprječavanje požara prilikom svakog servisiranja55-2	Namještanje senzora SB421 i SB422 remenice za konop55-43
Označavanje valjka preše za bale brojem.....55-3	Namještanje senzora mehanizma za spuštanje SB53355-44
Zamjena hidrauličkih sastavnica.....55-4	Podešavanje senzora noža predrezača SB554 i SB555.....55-45
Identifikacija lanca preše za bale.....55-5	Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365.....55-46
Namještanje pogonskog lanca pickupa55-6	Namještanje zasuna vrata55-47
Namještanje glavnog pogonskog lanca55-6	Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB331155-48
Namještanje pogonskog lanca pokretačkog valjka55-7	Namještanje senzora za rezanje mreže SB41455-48
Namještanje pogonskog lanca rotacijskog umetača55-7	Namještanje B-Wrap senzora SB416 (ako je stroj opremljen).....55-49
Zamjena noževa predrezača55-8	Popis namještanja sustava za vezanje konopca.....55-49
Oštrenje noževa predrezača55-9	Namještanje položaja kraka za konopac (krakovi cijevi).....55-50
Zamjena zupca pickup-a55-9	Namještanje položaja kraka za konopac (prilagodljivi krakovi).....55-52
Odzračivanje sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom).....55-11	Namjestite položaj kraka za vezanje konopca ..55-55
Odzračivanje pumpe sustava za podmazivanje lanca55-11	
Namještanje četkica55-12	
Namještanje opruge kraka zatezača55-13	
Namještanje središnjeg položaja natezača (br. 13) kraka zatezača.....55-13	
Priprema remena: novi remen.....55-14	
Popravak remena55-15	

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica	Stranica
Namještanje obujmice ploče za zatezanje konopca55-56	Rukovanje okruglim balama pomoću funkcije B-Wrap60-2
Namještanje ploče za zatezanje konopca55-57	
Namještanje strugala remenice za vezanje konopca55-58	Tehnički podaci
Zamjena rezača za vezanje konopca55-59	Specifikacije preše za bale V451M.....65-1
Namještanje duljine rezanja konopca55-60	Specifikacije preše za bale V461M.....65-3
Provjera uređaja za vezanje mreže55-61	EZ izjava o sukladnosti: Preše za bale V451M i V461M.....65-5
Provjera položaja noža i nepomičnog noža (ispitivanje 1)55-61	EU izjava o sukladnosti: Preše za okrugle bale V451M i V461M65-6
Provjera slobodnog pomicanja zakretne šipke (ispitivanje 2)55-63	EU izjava o sukladnosti: Preše za okrugle bale V451M i V461M65-7
Kontrola pritiska ulaznog valjka za mrežu (Test 3)55-64	Izjava o sukladnosti za UK: Preše za okrugle bale V451M i V461M65-8
Provjera položaja valjka br. 9 (ispitivanje 4)55-65	Euroazijski gospodarski savez65-9
Provjera napetosti pogonskog remena (ispitivanje 5)55-66	
Provjera kočnice dostavnog valjka za mrežu (ispitivanje 6)55-67	Serijski brojevi
Provjera položaja donje vodilice za mrežu (ispitivanje 7)55-69	Pločica sa serijskim brojem70-1
Skidanje i postavljanje pogonskog remena valjka za dostavu mreže55-71	Opis pločice sa serijskim brojem70-1
Skidanje i postavljanje noža za mrežu55-71	Identifikacijski broj preše za bale70-2
Uklanjanje mreže omotane oko dostavnih valjaka55-72	Zadržite dokaz vlasništva70-2
Viseće točke preše za bale55-72	Držite stroj na sigurnom70-2
Skidanje i postavljanje kotača55-73	
Popravite mjerni kotačić55-73	Dostupna servisna dokumentacija tvrtke John Deere
	Tehničke informacije SLIT-1
Servisiranje aplikacije preše za bale	
Zasloni upozorenja57-1	
Nedavni problemi57-2	
Ispitivanje napona akumulatora traktora57-3	
Popis dijagnostičkih kodova pogreške57-4	
Ispitivanje senzora i prekidača57-8	
Ispitivanje elektrohidrauličkih sastavnih dijelova57-10	
Ispitivanje potrošnje električne energije pokretača57-12	
Baždarenje potencijometra promjera bale RB31157-13	
Baždarenje potencijometara oblika bale RB321 i RB32257-18	
Baždarenje pokretača za vezanje konopa MB42157-24	
Podšavanje osjetljivosti oblika bale57-26	
Senzor brzine okretanja preše za bale57-26	
Prebacivanje aplikacije preše za bale s trenutnog virtualnog terminala (zaslona) na drugi57-27	
Redovno održavanje57-28	
Skladištenje	
Priprema preše za bale za skladištenje60-1	
Skladištenje preše za bale na kraju sezone60-1	
Priprema za početak sezone60-2	

Prikazi za identifikaciju

Prikazi za identifikaciju



CC329295

CC329295 —UN—12SEP17

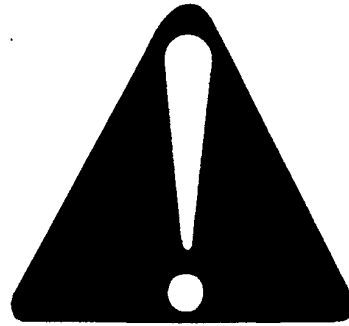
NB02380,00004E8 -A5-06SEP17-1/1

Sigurnost

Prepoznavanje sigurnosnih obavijesti

Ovo je sigurnosni simbol upozorenja. Kada vidite ovaj simbol na stroju ili u ovom priručniku pripazite na mogućnost osobnih ozljeda.

Slijedite preporučene mjere opreza i sigurne radne postupke.



T81389 —UN—28JUN13

DX,ALERT -A5-29SEP98-1/1

Pridržavanje sigurnosnih uputa

Pažljivo pročitajte sve sigurnosne poruke u ovom priručniku i sigurnosne oznake na stroju. Sigurnosne oznake održavajte u dobrom stanju. Zamijenite oštećene sigurnosne oznake ili one koje nedostaju. Pripazite da novi dijelovi opreme i zamjenski dijelovi sadrže ažurne sigurnosne oznake. Zamjenske sigurnosne oznake možete dobiti kod servisera John Deere opreme.

Na dijelovima i komponentama mogu postojati dodatne sigurnosne informacije koje nisu navedene u ovom priručniku za korisnike.

Naučite kako upravljati strojem i kako pravilno koristiti kontrole. Ne dopustite nikom da upravlja strojem bez prethodnih uputa.

Održavajte stroj u radnom stanju. Nedozvoljene preinake utječu na funkcioniranje i/ili radnu sigurnost i životni vijek stroja.



TS201 —UN—15APR13

Ako ne razumijete bilo koji dio ovih uputa za rad i potrebna vam je pomoć, kontaktirajte vašeg servisera John Deere opreme.

DX,READ -A5-16JUN09-1/1

Razumijevanje signalnih pojmova

OPASNOST; Signalni pojam OPASNOST ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, dovodi do smrti ili ozbiljne ozljede.

UPOZORENJE; Signalni pojam UPOZORENJE ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.

OPREZ; Signalni pojam OPREZ ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla dovesti do manje ili srednje teške ozljede. OPREZ se također može upotrijebiti kao upozorenje na nesigurne prakse povezane s događajima koji bi mogli dovesti do ozljeda.

Signalni pojam—OPASNOST, UPOZORENJE ili OPREZ—upotreblja se zajedno sa sigurnosnim simbolom upozorenja. OPASNOST označava najveće opasnosti. Sigurnosni znakovi OPASNOST ili UPOZORENJE nalaze

se u blizini konkretnih rizičnih mjesta. Opće mjere opreza navedene su uz sigurnosnu oznaku OPREZ. Pojmom OPREZ označene su i sigurnosne poruke u ovom priručniku.

▲ OPASNOST

▲ UPOZORENJE

▲ OPREZ

TS187 —A5—23APR14

DX,SIGNAL -A5-05OCT16-1/1

Poštujte pravila o regulaciji prometa

Uvijek poštujte lokalna pravila o regulaciji prometa kada ste na javnim prometnicama.



H28930 — UN—30JUN89

FX,ROAD -A5-01MAY91-1/1

Sigurno spremanje priključaka

Spremljeni priključci, kao što su dvostruki kotači, kavezni kotači i utovarivači mogu pasti i uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.

Stoga spremite priključke na siguran način da biste spriječili njihov pad. Zabranite pristup skladišnom prostoru djeci i neovlaštenim osobama.



TS219 — UN—23AUG88

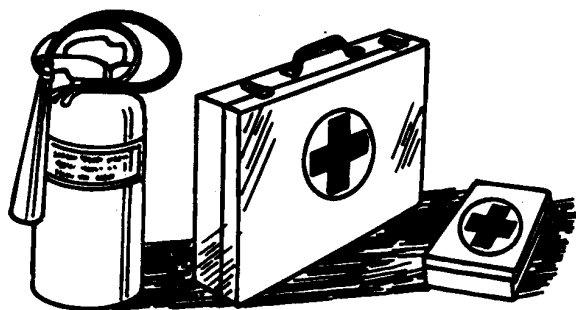
DX,STORE -A5-03MAR93-1/1

Priprema za hitne slučajeve

Budite pripravi za slučaj požara.

Držite pri ruci kutiju prve pomoći i aparat za gašenje požara.

U blizini telefona obvezno držite telefonske brojeve liječnika, hitne pomoći, bolnice i vatrogasne službe.



TS291 — UN—15APR13

DX,FIRE2 -A5-03MAR93-1/1

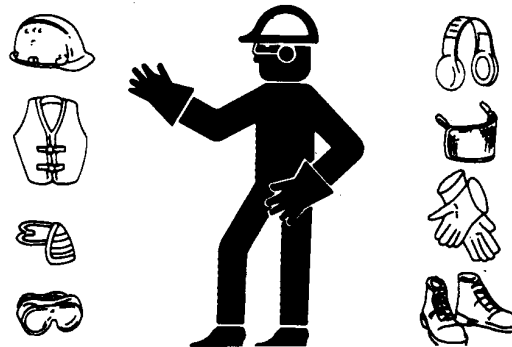
Nošenje zaštitne odjeće

Nosite odjeću koja prijanja uz tijelo te sigurnosnu opremu u skladu s radnim aktivnostima.

Predugo izlaganje buci može izazvati oštećenje ili gubitak sluha.

Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, kao što su slušalice ili čepovi za uši, da biste se zaštitili od nepoželjne ili neugodne glasne buke.

Sigurno upravljanje opremom zahtijeva punu pozornost vozača. Tijekom rukovanja strojem nemojte nositi slušalice za slušanje radija ili glazbe.

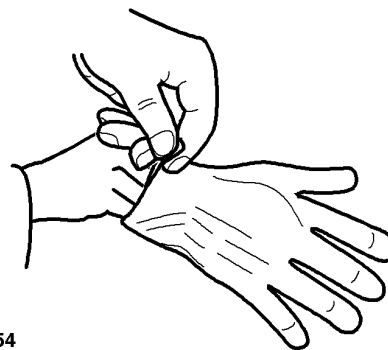


TS206 —UN—15APR13

DX,WEAR -A5-10SEP90-1/1

Rukovanje noževima

Izbjegnite osobne ozljede nošenjem zaštitnih rukavica prilikom rukovanja noževima.



CC1026954

CC1026928 —UN—26JAN05

GA87848,0000473 -A5-24OCT17-1/1

Provjera sigurnosti stroja

Uvijek provjerite cestovnu i opću radnu sigurnost stroja prije njegove uporabe.

FX,READY -A5-28FEB91-1/1

Držite se podalje od rotirajućih pogonskih linija

Nepažnja u prostoru gdje se okreću osovine može imati za posljedicu teške pa čak i smrtonosne povrede.

Glavni štitnik traktora i štitnici pogonskog sustava uvijek moraju biti na mjestu. Provjerite okreću li se rotirajuće zaštitne ploče slobodno.

Upotrebljavajte samo PTO pogonske osovine s odgovarajućim sigurnosnim napravama i zaštitnim pločama.

Nosite odjeću koja prianja uz tijelo. Prije prilagođavanja i čišćenja, kao i spajanja i rastavljanja opreme koju pokreće priključno vratilo, obavezno ugasite motor i pričekajte da se zaustave svi pokretni dijelovi.

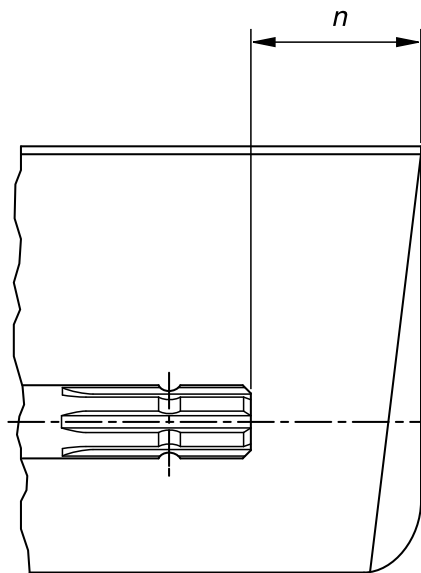
Nemojte ugrađivati prilagodne uređaje između traktora i primarne PTO pogonske osovine priključnog alata koji bi omogućili 1000 o/min vratilu traktora za pogonjenje 540 o/min priključne opreme pri brzinama većim od 540 o/min.

Nemojte ugrađivati prilagodne uređaje koji bi doveli do toga da dio osovine rotirajućeg priključka, osovine traktora ili uređaja bude nezaštićen. Glavni štitnik traktora mora se preklapati s rubom osovine učvršćene klinovima i dodanog adapterskog uređaja, kao što je objašnjeno u tablici.

Kut pod kojim se primarno PTO pogonsko vratilo priključnog alata može nagnuti, može biti ovisan o obliku i veličini glavnog štitnika traktora i obliku i veličini štitnika od primarnog PTO pogonskog vratila.

Ne podižite priključne alate dovoljno visoko da oštetite traktorski glavni štitnik ili štitnik primarnog PTO pogonskog vratila priključnog alata. Odvojite PTO pogonsku liniju priključnog alata ako je to nužno za povećanje visine priključnog alata. (Vidi Spajanje/odvajanje pogonske linije priključnog vratila)

Kada se upotrebljava tip 3/4 PTO, nagib i kutovi okretanja mogu biti smanjeni ovisno o vrsti glavnog štitnika priključnog vratila i tračnica spojnice.



Vrsta priključnog vratila	Promjer	Žlijebovi	$n \pm 5 \text{ mm (0.20 in.)}$
1	35 mm (1,378 in.)	6	85 mm (3,35 in.)
2	35 mm (1,378 in.)	21	85 mm (3,35 in.)
3	45 mm (1,772 in.)	20	100 mm (4,00 in.)
4	57,5 mm (2,264 in.)	22	100 mm (4,00 in.)

DX,PTO -A5-28FEB17-1/1

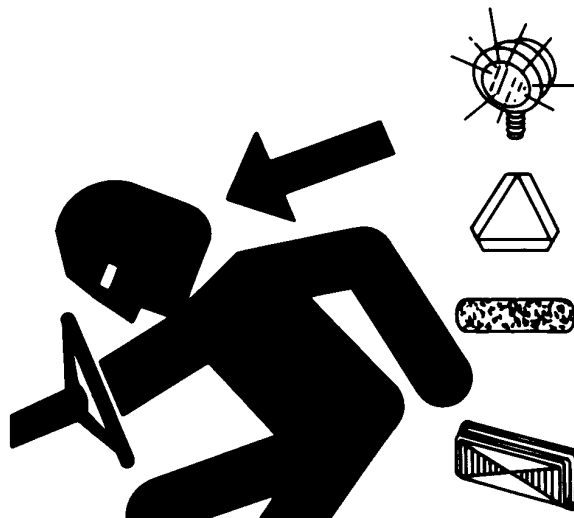
TS1644 —UN—22AUG95

H96219 —UN—29APR10

Upotreba sigurnosnih svjetala i uređaja

Spriječite sudare s drugim sudionicima u prometu, traktorima koji se polako kreću s dodatnom opremom ili tegljenom opremom te strojevima sa samostalnim pogonom na javnim prometnicama. Često provjeravajte promet iza vozila, posebno u zavojima i upotrebljavajte pokazivače smjera.

Upotrebljavajte reflektore, svjetla upozorenja i pokazivače smjera danju i noću. Poštujte lokalne propise u vezi opreme za rasvjetu i označavanje. Rasvjetu i oznake održavajte vidljivima, čistima i u dobrom radnom stanju. Zamijenite nedostajuće ili oštećene dijelove rasvjetu i oznaka. Komplet sigurnosnih svjetala priključne opreme možete nabaviti kod John Deere distributera.



TS951 —UN—12APR90

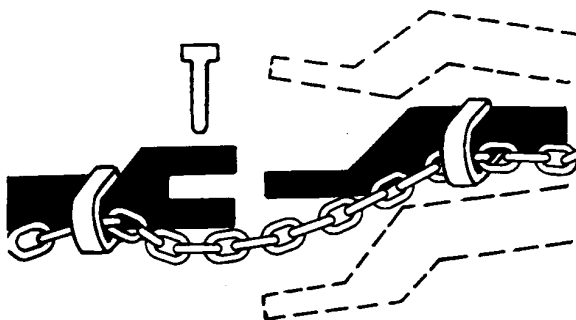
DX,FLASH -A5-07JUL99-1/1

Koristite sigurnosni lanac

Sigurnosni lanac će pomoći pri upravljanju vučene opreme, ako se slučajno odvoji od ljuļajuće poteznice.

Upotrebljavajte odgovarajuće dijelove adaptera, spojite lanac na nosač poteznice traktora ili na neko drugo navedeno mjesto za učvršćenje. Neka lanac bude popušten tek toliko koliko je dovoljno za okretanje.

Kontaktirajte svog John Deere servisera u vezi informacija o dovoljnoj jačini lanca koja je jednaka ili veća od ukupne težine tegljenog stroja. Ne koristiti sigurnosni lanac za tegljenje.



TS217 —UN—23AUG88

DX,CHAIN -A5-03MAR93-1/1

Nadzor maksimalne brzine transporta

VAŽNO: Maksimalna brzina transporta ovisi o lokalnim prometnim propisima i brzini ove priključne opreme.

Uvijek poštujte lokalne prometne propise prilikom vožnje po javnim prometnicama.

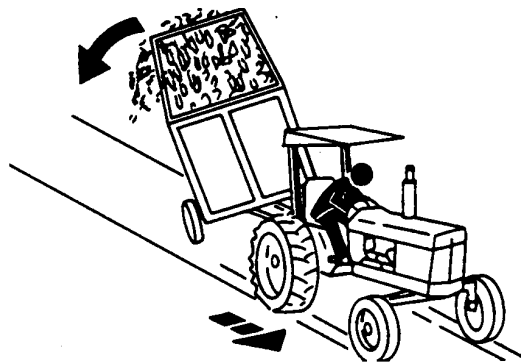
NAPOMENA: Za više informacija obratite se svom John Deere distributeru.

Nemojte prekoračiti ukupnu težinu priključnog alata (PTAC) kada vučete ovaj priključni alat pri brzini transporta.

Neki traktori mogu raditi pri brzinama većima od maksimalne moguće brzine transporta za ovaj priključni alat. Bez obzira na maksimalnu moguću brzinu traktora koji se upotrebljava za tegljenje ovog priključnog alata, ne prekoračujte maksimalnu brzinu transporta priključnog alata.

Maksimalna moguća brzina transporta za ovaj priključni alat iznosi 40 km/h (25 mph).

Za stroj opremljen s jednovodnim hidrauličnim kočnim sustavom preporučuje se da se ne prekoračuje brzina od 25 km/h (15,5 mph).



Prekoračenje maksimalne brzine transporta priključnog alata može dovesti do:

- gubitka kontrole kombinacije traktor/priključni alat
- smanjenja ili izostanka kočione sposobnosti
- kvara na gumama priključnog alata
- oštećenja strukture priključnog alata ili njegovih sastavnica.

Obratite dodatnu pozornost i smanjite brzinu kada teglite po lošim terenima, pri okretanju, i kada ste na nizbrdici.

CC03745,000131F -A5-26NOV20-1/1

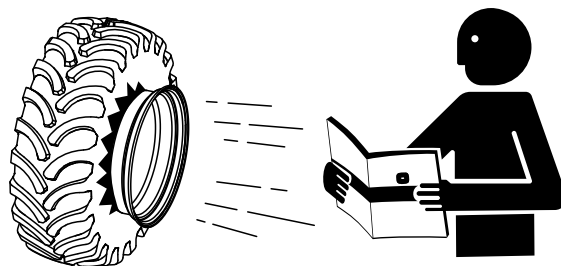
TS216—UN—23AUG88

Poštivanje preporuka za gume

Održavajte stroj u ispravnom stanju za rad.

Upotrebljavajte isključivo propisane veličine guma s ispravnom oznakom i napuštite ih na vrijednost tlaka koja je navedena u ovom priručniku.

Upotrebom guma koje ne odgovaraju ovdje propisanim gumama može doći do smanjenja stabilnosti, negativnog utjecaja na upravljanje, prijevremenog kvara na gumama ili do ostalih kvarova koji utječu na smanjenje životnog vijeka ili sigurnosti.



DX,TIRE,INFO -A5-19MAY14-1/1

H111235—UN—13MAY14

Sigurno servisiranje guma

Ozbiljne ili smrtonosne ozljede mogu nastati od eksplozivnog odvajanja gume i dijelova naplatka.

Gume postavljajte samo ako posjedujete potrebno iskustvo i opremu.

Uvijek se pridržavajte propisanog tlaka u gumama. Gume nikada ne puniti iznad preporučenog tlaka. Na sklopu kotača nikada nemojte obavljati zavarivačke radove niti ih zagrijavati. Zagrijavanje guma može dovesti do eksplozije, jer pri tome raste tlak u gumama. Zavarivački radovi mogu strukturno oslabiti ili deformirati kotač.

Kada pumpate gume, upotrebljavajte pritegač i produžno crijevo dovoljne duljine koja vam omogućava stajati sa strane, a NE ispred ili iznad sklopa gume. Kada je moguće, upotrijebite sigurnosni kavez.

Provjeravajte kotače radi niskog tlaka, ureze, ispupčenja, oštećenih naplata ili nedostajuće zavrtnja ili matica.



Kotači i gume su teški. Kada rukujete kotačima i gumama, upotrijebite sigurnu napravu za podizanje ili zatražite asistenta za pomoć oko podizanja, ugrađivanja ili uklanjanja.

DX,WW,RIMS -A5-28FEB17-1/1

RXA0103438 —UN—11JUN09

Provjerite opterećenje, razmak između kotača i tlak u gumama

Provjerite da su opterećenje, razmak između kotača i tlak u gumama dovoljni kako bi osigurali da traktor i stroj budu stabilni u svim uvjetima, osobito u radi na brdovitim poljima i u ostalim otežanim uvjetima rada. Pogledajte u priručnik za rukovanje traktora.



CC1031622

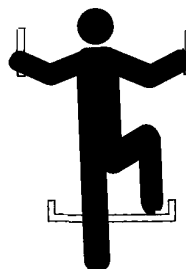
OUCC006,0001546 -A5-29MAY09-1/1

CC1031622 —UN—29MAY09

Pravilna uporaba nogostupa i rukohvata

Spriječite pad tijekom penjanja i spuštanja, okrećući se prema stroju. Održavajte kontakt u 3-točke sa stepenicama, držačima i rukohvati.

Posebno pazite u blatnjavim, snježnim ili vlažnim uvjetima. Održavajte nogostupe čistima i bez masti ili ulja. Nikada ne skačite kada izlazite iz stroja. Nikada se ne penjite niti spuštajte na stroju koji se kreće.



DX,WW,MOUNT -A5-12OCT11-1/1

T133468 —UN—15APR13

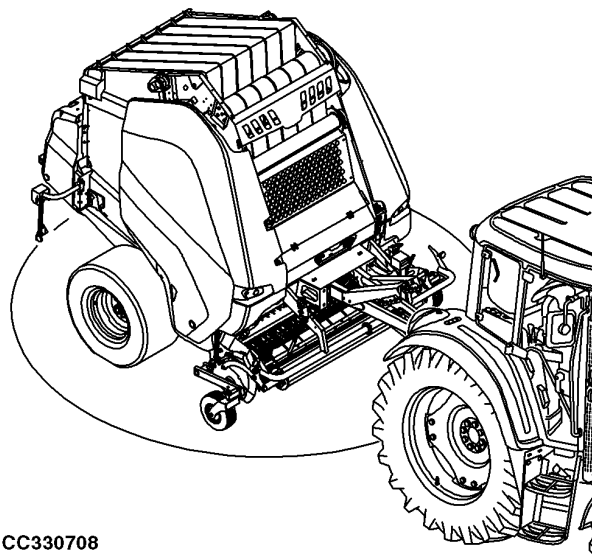
Sigurno radite s prešom za bale

Za izbjegavanje ozljede ili smrti uslijed povlačenja u stroj:

NE pokušavajte puniti usjev ili umotavati u bale ili isključivati ulazni prostor DOK PREŠA ZA BALE RADI. Preša za bale unosi materijal brže nego što ga možete osloboditi.

Isključite priključno vratilo i motor.

Držite se podalje od preše za bale cijelo vrijeme kada stroj radi.



CC330708

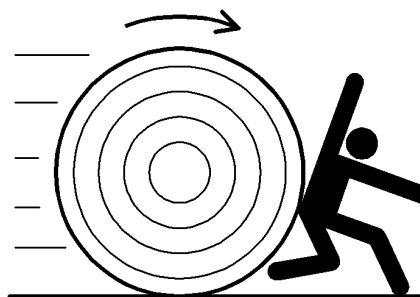
CC330708 —UN—28SEP17

GA87848,00003EA -A5-28SEP17-1/1

Siguran rad preše za bale na kosinama

Budite posebno oprezni kada se vozite na nizbrdici. Preša za bale može se nagnuti ako udari u rupu, prokop ili druge nepravilnosti tla.

Kako bi se spriječila ozljeda ili oštećenje uslijed bale koja se kotrlja, bale spustite na tlo tako da se ne otkotrljaju.



CC1038683

CC1038683 —UN—19NOV12

OUC006,00019C8 -A5-16NOV12-1/1

Sprječavanje požara

Kako biste smanjili opasnost od požara, slijedite ove smjernice, osobito ako se radi o suhom usjevu:

- Očistite stroj nekoliko puta u danu tijekom baliranja, ovisno o uvjetima baliranja, pogledajte Čišćenje stroja za sprječavanje požara u poglavlju Rad preše za bale – opća namjena.
 - Ne pušite u blizini preše za balu i na polju.
 - Ne prekidajte baliranje dok se usjev nalazi u komori za bale.
 - Bale izbacite odmah nakon vezivanja.
 - Ne upotrebljavajte stroj za transport bala.
 - Budite iznimno pažljivo ako stroj morate parkirati u polju. Kad god je to moguće, stroj parkirajte na golom tlu ili području okruženim golim tlom.
 - Prije napuštanja stroja s kojim ste radili provjerite jesu li neka područja dovoljno vruća za nastanak požara.
 - Ne ostavljajte stroj bez nadzora pored bala koje ste balirali mokre jer može doći do spontanog zapaljenja.
 - Redovno provjeravajte stanje ležajeva, pogledajte odlomak Svakodnevno: sprječavanje požara u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
- Ako dođe do značajnih promjena performansi stroja, primjerice, ako neki dio počne ispadati, odmah prekinite



TS227 –UN–15APR13

baliranje i potražite uzrok svake neuobičajene buke, mirisa ili pojava.

- Opremite stroj aparatom za gašenje požara.
- Poštujte smjernice za sprječavanje požara tijekom obavljanja servisnih zahvata, pogledajte odjeljak Sprječavanje požara prilikom svakog servisa u poglavlju Servis.

GA87848,00009F9 -A5-13NOV18-1/1

U slučaju požara

Na prvi znak problema prekinite s radom. Ti znakovi mogu biti miris paljevine, neuobičajeni zvukove ili dim ili plamen.

⚠ POZOR: Nemojte riskirati nastanak osobnih ozljeda. Ako je vatra uznapredovala, ne pokušavajte je gasiti. Što prije napustite zahvaćeno područje. Nazovite vatrogasce.

Ako možete sigurno ugasiti požar:

- Okrenite traktor uz vjetar u odnosu na stroj kako biste spriječili širenje požara na traktor.
- Otvorite vrata preše za bale kako biste izbacili sav usjev iz komore za bale i odvezite se dalje od tog materijala.
- Upotrijebite spremnik vode pod tlakom ili drugi izvor sredstva za gašenje požara i usmjerite ga u samo



podnožje plamena te ohladite dijelove u blizini. Ne stojite ispod otvoreni vrata preše za bale. Mogu ispasti ako se stroj zapali.

TS227 –UN–15APR13

DC82261,00004DA -A5-13AUG14-1/1

Osigurajte vrata na siguran način

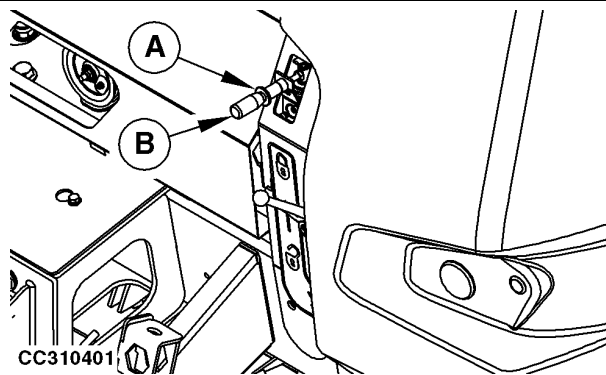
VAŽNO: Nemojte voziti s otvorenim vratima pri brzini većoj od 2 km/h (1,2 mph). Može doći do oštećenja na vratima.

Postavite ručicu uređaja za blokadu vrata (B) u zabravljen položaj povlačenjem puškice za zabavljenje (A) prije obavljanja radova na ili u blizini preše za bale dok su vrata u podignutom položaju. Pogledajte odlomak Ventil za blokiranje vrata u poglavlju Rad preše za bale – opća namjena.

Radi izbjegavanja ozljeda, držite se podalje od vrata dok se podižu i spuštaju.

Provjerite da na području nema prepreka prije rukovanja vratima.

Uklonite strane predmete sa stroja.



A—Puškica za zabavljenje

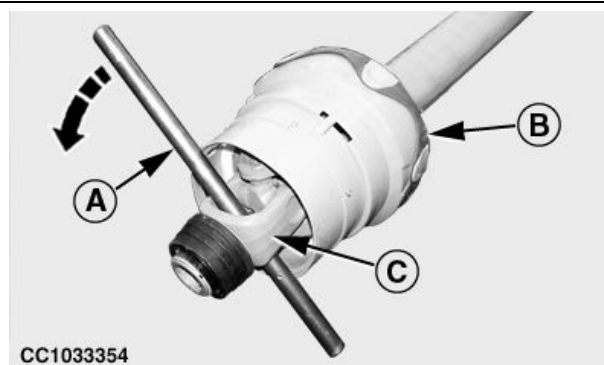
B—Ručica uređaja za blokadu vrata

GA87848,00006ED -A5-02JUL18-1/1

Sigurno servisiranje stroja

Kao pomoć pri servisiranju preše za bale, upotrijebite polugu (A) kako biste okrenuli prešu za bale na sljedeći način:

1. Odspojite teleskopske kuke (B) s priključnog vratila traktora.
2. Umetnite polugu (A) između zglobne spojnice (C) i U-zgloba.
3. Upotrijebite polugu (A) za okretanje preše za bale na prikazani način.
4. Po završetku postupka uklonite polugu (A).

A—Poluga
B—Teleskopska kuka

C—Jaram

GA87848,0000501 -A5-24NOV17-1/1

Maksimalni hidraulički radni tlak

Predviđeno je da preša za bale radi na maksimalnom hidrauličkom radnom tlaku od 21000 kPa (210 bara, 3045 psi).

Ne priključujte prešu za bale na traktor dok je maksimalni hidraulički radni tlak viši od 21000 kPa (210 bara, 3045 psi).

GA87848,0000472 -A5-23OCT17-1/1

Sigurnost pri servisnim radovima

Radovi na servisiranju polaze od toga, da je osoblje dobro upoznato s postupcima. Prostor za rad treba biti čist i suh.

Nikada nemojte podmazivati, servisirati ili prilagođavati vozilo koje se kreće. Ruke, noge i odjeću držite podalje od pogonskih dijelova. Sve radne sustave isključite; ispustite tlak aktiviranjem komandi. Spustite opremu na tlo. Isključite motor. Izvadite ključ. Ostavite stroj da se ohladi.

Učvrstite svaki element stroja koji se mora podignuti radi održavanja, kako se ne bi srušio.

Držite sve dijelove u dobrom stanju i pravilno ugrađene. Odmah popravite oštećenja. Zamijenite potrošene ili slomljene dijelove. Očistite nakupine masnoće, ulja ili ostataka.

Prije izmjena električnog sustava ili zavarivanja na svoj opremi s vlastitim pogonom odspojite kabel za uzemljenje akumulatora (-).

Prije servisiranja dijelova električnog sustava ili zavarivanja vozila na svim vučnim alatima odspojite kableske snopove ožičenja s traktora.

Pad s visine tijekom čišćenja ili drugih radova može prouzročiti ozbiljne povrede. Upotrijebite ljestve ili platformu da lako dosegnete do svakog položaja. Upotrebljavajte čvrste i sigurne oslonce za noge i rukohvate.



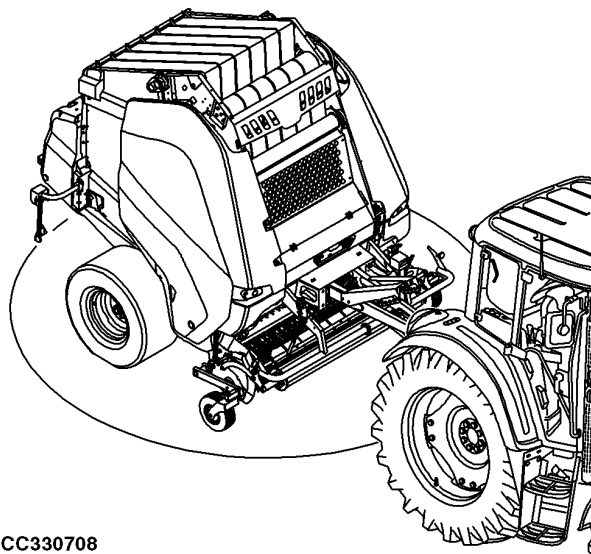
TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -A5-28FEB17-1/1

Zaštita ljudi i životinja

Nikada nikome ne dozvoljavajte da hoda ili radi blizu stroja u radu.

Provjerite stoje li ljudi, životinje ili kućni ljubimci u radnom prostoru stroja dok isti radi.



CC330708

CC330708 —UN—28SEP17

GA87848,0000404 -A5-28SEP17-1/1

Izbjegnite tekućine pod visokim tlakom

Povremeno, najmanje jednom godišnje, provjerite da u hidrauličnim crijevima nema: curenja, presavijanja, porezotina, napuklina, tragova abrazije, mjehura, korozije, izloženih spletova žica ili bilo kakvih drugih znakova istrošenosti ili oštećenja.

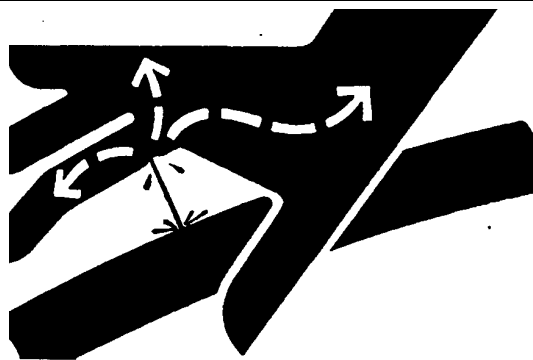
Istrošene ili oštećene sklopove crijeva odmah zamijenite zamjenskim dijelovima koje je odobrila tvrtka John Deere.

Tekućine koje izlaze pod visokim tlakom mogu oštetiti kožu i uzrokovati teške ozljede.

Izbjegnite opasnost ispuštanjem tlaka prije odspajanja hidrauličkih i drugih cijevi. Pritegnite sve spojeve prije ponovnog uspostavljanja tlaka u sustavu.

Moguća curenja tražite pomoću komada kartona. Zaštite ruke i tijelo od tekućina pod visokim tlakom.

U slučaju ozljeda odmah potražite liječničku pomoć. Ako je neka tekućina prodrla u kožu, treba je ukloniti u roku od nekoliko sati, jer bi mogla nastupiti jaka infekcija. Liječnici



koji s time nisu upoznati trebali bi pribaviti odgovarajuće informacije iz kompetentnog medicinskog izvora. Takve informacije se mogu pribaviti na engleskom jeziku od Deere & Company Medical Department, iz grada Moline, država Illinois, SAD, pozivom na broj 1-800-822-8262 ili +1 309-748-5636.

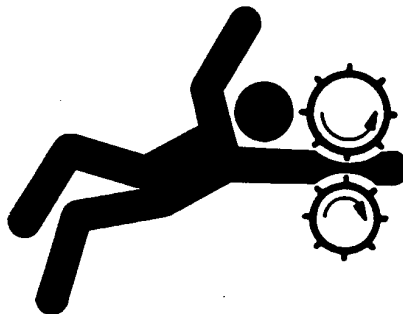
DX,FLUID -A5-12OCT11-1/1

X9811 —UN—23AUG88

Sigurno servisiranje strojeva

Ako imate dugu kosu zavežite je iza glave. Nemojte nositi kravatu, šal, labavu odjeću, ili ogrlicu dok radite blizu strojnih alata ili pokretnih dijelova. Ako bi ti predmeti bili zahvaćeni, mogu nastati teške povrede.

Uklonite prstenje i drugi nakit kako biste spriječili kratke spojeve i zahvaćanje pokretnih dijelova.



DX,LOOSE -A5-04JUN90-1/1

TS228 —UN—23AUG88

Prije zavarivanja ili zagrijavanja, uklonite boju

Izbjegavajte otrovne pare i prašinu.

Opasne pare nastaju kada se boja zagrijava zbog zavarivanja ili lemljenja tj. rada sa zavarivačkim plamenikom.

Prije zagrijavanja dijelova uklonite boju:

- Uklonite boju s mjesta koje će se zagrijavati u krugu od najmanje 100 mm (4 in.). Ako nije moguće ukloniti boju, nosite odobreni respirator prije zagrijavanje ili zavarivanje.
- Kod uklanjanja boje pjeskarenjem ili brušenjem, ne udišite tako nastalu prašinu. Pri tome upotrebljavajte prikladnu zaštitu za disanje.
- Ako upotrebljavate otapalo ili sredstvo za skidanje boje, uklonite ga sapunom i vodom prije zavarivanja. Spremnike za otapala i druge zapaljive materijale uklonite s radnog mjesta. Zatim pričekajte najmanje 15 minuta, nakon što su se pare razile.



Ne rabite klorirani rastvor u prostorima gdje će se obavljati zavarivanje.

Posao obavljajte u prostoru koji je dobro ventiliran radi uklanjanja otrovnih plinova i prašine.

Provoditi propise za odlaganje boja i otapala.

DX,PAINT -A5-24JUL02-1/1

TS220 —UN—15APR13

Izbjegavanje razvijanja topline u području cijevi pod tlakom

Zapaljiva raspršena tekućina može nastati zagrijavanjem hidrauličnih linija koje još nisu stlačene, što može prouzročiti teške opekline vama osobno i ljudima u okolini. U blizini cijevi pod tlakom ili lako zapaljivih materijala ne smijete razvijati toplinu zavarivačkim radovima, lemljenjem ili upotrebom plamenika za zavarivanje. Cijevi pod tlakom mogu iznenada puknuti kada se toplina razvije u neposrednoj blizini plamena.



DX,TORCH -A5-10DEC04-1/1

TS953 —UN—15MAY90

Sigurno servisiranje akumulatorskog sustava

Izlazeća tekućina ili plin iz sustava sa stlačenim spremnicima koji se upotrebljavaju u klimatizaciji, hidraulici i sustavima zračnih kočnica, mogu prouzročiti ozbiljne povrede. Ekstremna vrućina može prouzročiti pucanje spremnika, a stlačene linije se mogu slučajno prerezati. Ne zavarivajte i ne upotrebljavajte plamenik u blizini stlačenog spremnika ili stlačenih linija.

Otpustite tlak iz stlačenog sustava prije uklanjanja spremnika.

Otpustite tlak iz hidrauličnog sustava prije uklanjanja spremnika. Nikada ne pokušavajte popuštati hidraulički sustav ili tlak spremnika, popuštanjem nastavka.



Spremnici se ne mogu popravljati.

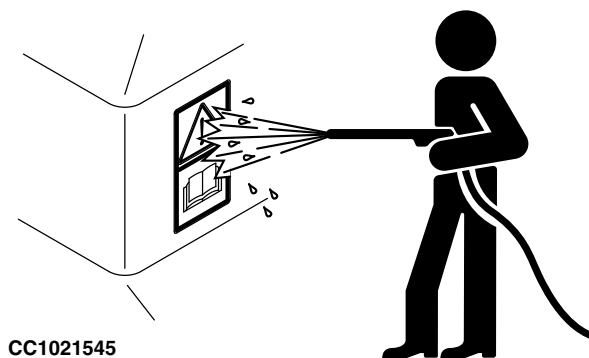
DX,VW,ACCLA2 -A5-22AUG03-1/1

TS281 —UN—15APR13

Izbjegnite usmjeravanje mlaza tekućine pod visokim tlakom na sigurnosne oznake

Voda pod tlakom može ukloniti ili oštetiti sigurnosne oznake. Izbjegnite usmjeravanje izravnog mlaza tekućine pod visokim tlakom na sigurnosne oznake.

Odmah zamijenite nedostajuće ili oštećene sigurnosne oznake. Zamjenske sigurnosne oznake možete dobiti kod servisera John Deere opreme.



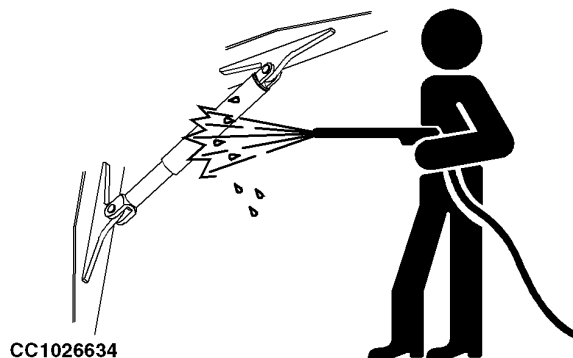
CC1021545

CC1021545 —UN—23APR02

CC03745,0001031 -A5-23JUN11-1/1

Izbjegnite usmjeravanje mlaza tekućine pod visokim tlakom na cilindre

Mlaz vode pod tlakom može oštetiti cilindre. Izbjegnite direktno usmjeravanje mlaza tekućine pod visokim tlakom na cilindre.



CC1026634

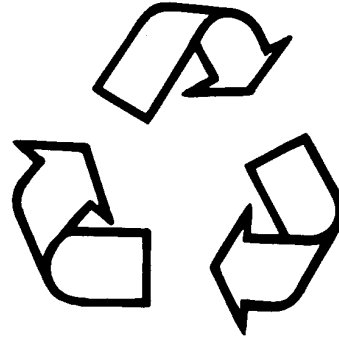
CC1026634 —UN—03DEC04

CC03745,0000FD3 -A5-08SEP09-1/1

Raspremanje — Pravilno recikliranje i odlaganje tekućina i sustavnih dijelova

Tijekom raspremanja stroja i/ili sastavnica moraju se poštivati sigurnosne i ekološke mjere upravljanja otpadom. Te mjere uključuju sljedeće:

- Tijekom uklanjanja ili rukovanja predmetima i materijalima, upotrebljavajte odgovarajuće alate i opremu za osobnu zaštitu poput odjeće, rukavica, štitnika za lice ili naočala.
- Slijedite upute za specijalne sastavnice.
- Rasteretite pohranjenu energiju spuštanjem ovješanih strojnih elemenata, popuštanjem opruga, odspajanjem akumulatora ili drugih izvora električne energije, te oslobađanjem tlaka u hidrauličnim sastavnicama, spremnicima i drugim sličnim sustavima.
- Smanjite svoje izlaganje sastavnicama koje mogu na sebi imati ostatke poljoprivrednih kemikalija, poput gnojiva i pesticida. Ovim sastavnicama rukujte i odlažite ih na prikladan način.
- Brižno ispustite sadržaj motora, spremnika za gorivo, radijatora, hidrauličnih cilindara, rezervoara i cijevi, prije recikliranja sastavnica. Kada ispuštate tekućine, upotrebljavajte posude koje su otporne na curenje. Ne upotrebljavajte posude za hranu ili piće.
- Nemojte izlijevati otpadne tekućine na tlo, u kanalizaciju ili u bilo koji izvor vode.
- Provodite sve nacionalne, državne i lokalne propise ili pravila koja reguliraju rukovanje ili uklanjanje otpadnih tekućina (primjer: ulja, goriva, rashladne tekućine, kočione tekućine); filtri; akumulatori; i druge tvari ili



TS 1133 — UN—15APR13

dijelovi. Sagorijevanje zapaljivih tekućina ili sastavnica negdje drugdje nego u posebno konstruiranim pećima za spaljivanje može biti zabranjeno zakonom i moglo bi dovesti do izlaganja štetnim dimovima ili pepelu.

- Na odgovarajući način servisirajte i odlažite sustave klimatskih uređaja. Državni propisi mogu zahtijevati angažiranje ovlaštenih servisnih centara za obnovu i preradu otpadnih rashladnih sredstava iz klimatskih uređaja, koji bi inače mogli onečistiti atmosferu ukoliko se nekontrolirano ispuste.
- Procijenite opcije recikliranja za gume, metale, plastiku, staklo, gumene dijelove i elektroničke sastavnice koje se mogu reciklirati djelomično ili u cijelosti.
- Kontaktirajte vaš lokalni centar za zaštitu okoliša ili recikliranje, ili vašeg John Deere servisera, za informacije o prikladnom načinu recikliranja ili odlaganja otpada.

DX, DRAIN -A5-01JUN15-1/1

Sigurnosne oznake

Upozoravajući znakovi

Na nekim važnim mjestima postavljeni su upozoravajući znakovi koji upućuju na opasnosti. Vrstu opasnosti od povreda prikazuje slika u trokutu. Druga sličica informira kako se povrede mogu izbjeći pravilnim postupanjem. Ovi upozoravajući znaci, čija mjesta postavljanja kao i kratki tekst objašnjenja, objašnjeni su u nastavku.

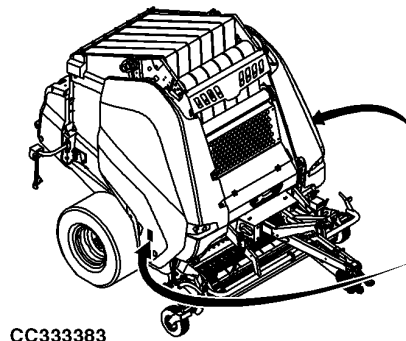


TS231 —A5—23APR14

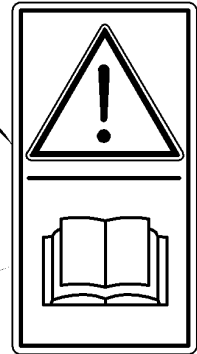
FX,WBZ -A5-19NOV91-1/1

Priručnik za korisnike

Ovaj priručnik za korisnike sadrži sve važne informacije potrebne za siguran rad stroja. Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa kako biste izbjegli moguće nesreće.



CC333383



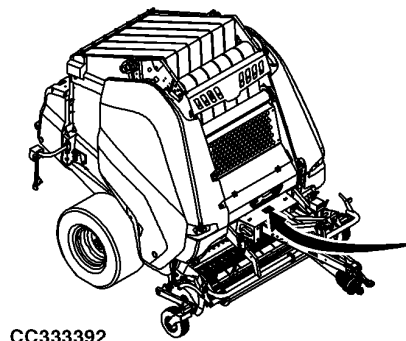
CC333383 —UN—02OCT17

GA87848,000040D -A5-02OCT17-1/1

Pazite da ne padnete

Prilikom pristupa stroju, izlaženja iz njega ili servisiranja, nemojte stati na ovo područje.

Nemojte upotrebljavati kao stepenicu radi sprječavanja poskliznuća ili pada.



CC333392

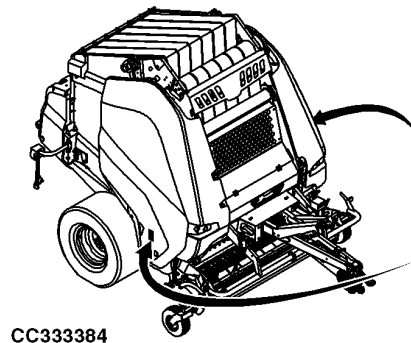


CC333392 —UN—02OCT17

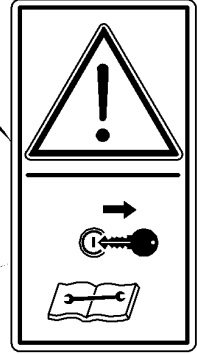
GA87848,000041B -A5-17OCT17-1/1

Popravak i održavanje

Prije bilo kakvih popravaka ili servisiranja, isključite motor traktora i izvadite ključ.



CC333384

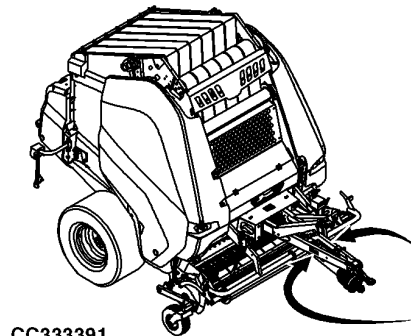


CC333384 —UN—02OCT17

GA87848,000040E -A5-02OCT17-1/1

Pogonska linija preše za bale

Držite se podalje od rotirajuće pogonske linije kako biste izbjegli ozljede.



CC333391

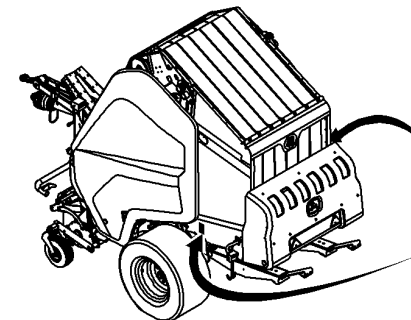


CC333391 —UN—02OCT17

GA87848,000040F -A5-02OCT17-1/1

Remen

Držite se podalje od remena dok stroj radi.



CC333388



CC333388 —UN—02OCT17

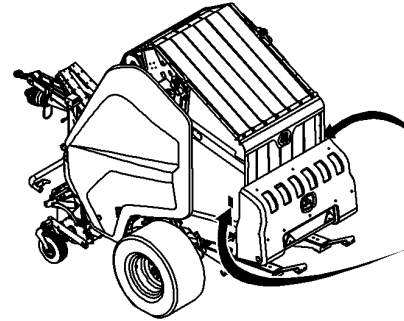
GA87848,0000418 -A5-06OCT17-1/1

Podignuta vrata

Nikome ne dozvoljavajte da hoda ili radi ispod podignutih vrata.

Držite se podalje od podignutih vrata jer bi se mogla brže zatvoriti nego što se možete udaljiti od njih, što može rezultirati ozbiljnom ili smrtonosnom ozljedom.

Uvijek uključite sigurnosnu bravu vrata prije rada ispod ili oko preše za bale s vratima u podignutom položaju.



CC333386



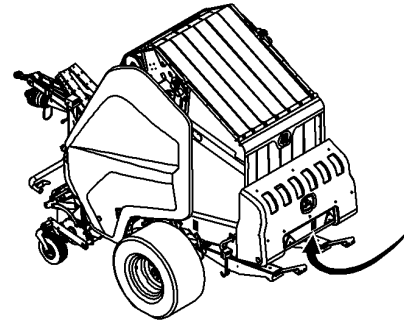
CC333386 —UN—02OCT17

GA87848,0000412 -A5-02OCT17-1/1

Izbacivanje bale

Ne dozvoljavajte osobama da hodaju ili rade sa stražnje strane preše za bale.

Udaljite se od stražnjeg dijela preše za bale kada se bala istovaruje jer bi to moglo dovesti do teških ozljeda ili smrti.



CC333389



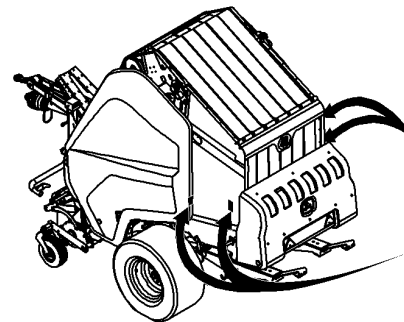
CC333389 —UN—02OCT17

GA87848,0000419 -A5-02OCT17-1/1

Sigurnosna brava vrata

Uvijek uključite sigurnosnu bravu vrata prije rada ispod ili oko vrata u podignutom položaju.

Stanite na sigurno mjesto prije otključavanja sigurnosne brave vrata.



CC333387



CC333387 —UN—02OCT17

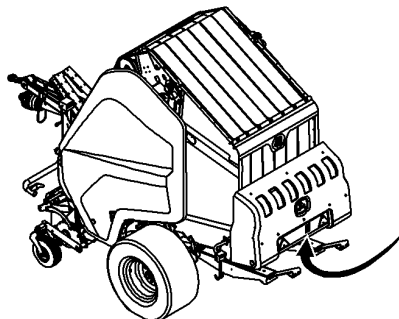
GA87848,0000413 -A5-02OCT17-1/1

Otvaranje vrata

Ne dozvolite da netko hoda ili radi na stražnjem dijelu stroja.

Držite se podalje od stražnjeg dijela preše za bale dok se vrata podižu.

Vrata se otvaraju brže nego što se možete udaljiti od njih, što može rezultirati ozbiljnom ili smrtonosnom ozljedom.



CC333390



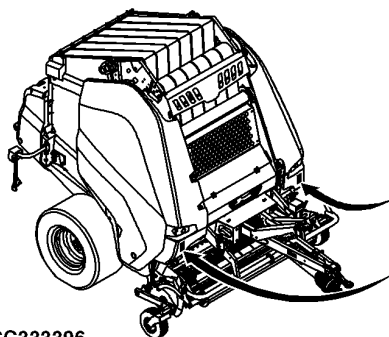
CC333390 —UN—02OCT17

GA87848,0000414 -A5-02OCT17-1/1

Pickup

Pickup koji se okreće može vas zahvatiti brže nego što se možete udaljiti od njega.

Držite se podalje od rotirajućeg pickupa jer to može rezultirati ozbiljnom ili smrtonosnom ozljedom.



CC333396

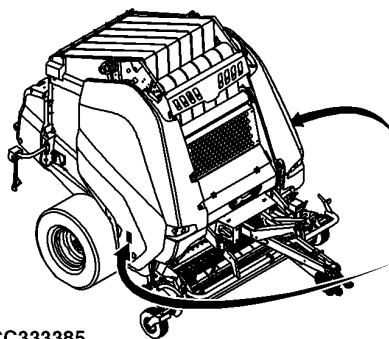


CC333396 —UN—02OCT17

GA87848,000041A -A5-02OCT17-1/1

Pogonski lanci

Ne otvarajte i ne skidajte štitnik dok radi preša za bale.



CC333385

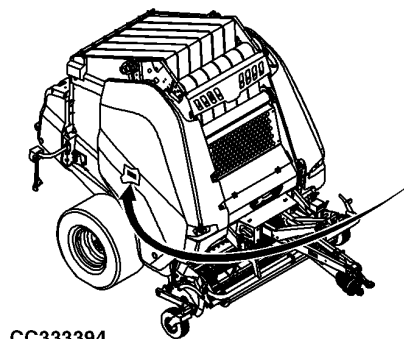


CC333385 —UN—02OCT17

GA87848,0000411 -A5-02OCT17-1/1

Spremnik komprimiranog zraka

Spremnik komprimiranog zraka je pod tlakom. Skinite spremnik i odnesite ga na popravak isključivo u ovlašteni servis John Deere.



CC333394

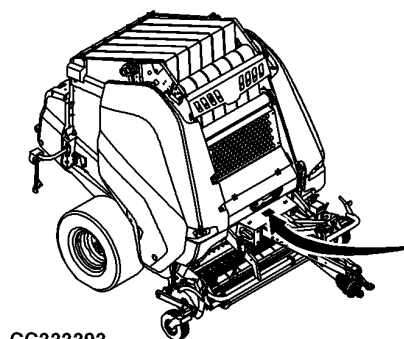


CC333394 —UN—03OCT17

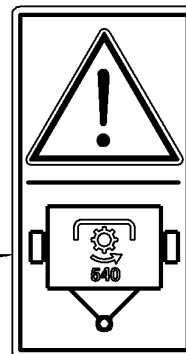
GA87848,0000416 -A5-02OCT17-1/1

540 o/min

Rad s odgovarajućom brzinom priključnog vratila.



CC333393

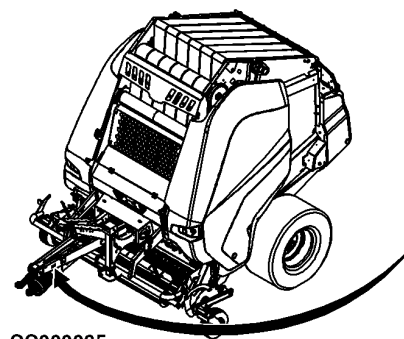


CC333393 —UN—02OCT17

GA87848,0000415 -A5-02OCT17-1/1

Vijak za pričvršćivanje ploče vučnog priključka

Dotegnite vijak za pričvršćivanje ploče vučnog priključka u navedenim intervalima.



CC333395



CC333395 —UN—02OCT17

GA87848,0000417 -A5-02OCT17-1/1

Priprema traktora

Namještanje ljuľajuuće poteznice

VAŖNO: Prije priuvršćivanja preše za bale, provjerite jeste li pravilno namjestili polugu za vuću. Zamijenite sve zaštite.

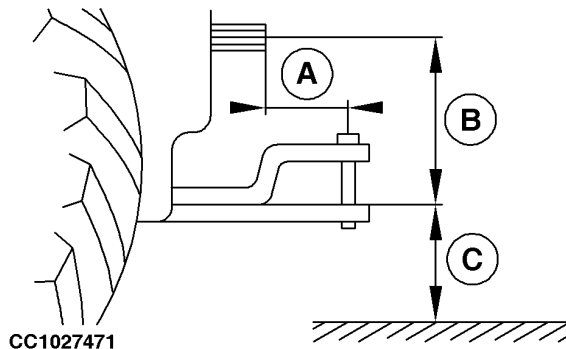
Okomito poravnajte rupu zatika vučnog priključka poluge za vuću sa središnjom linijom osovine priključnog vratila traktora.

Namjestite ljuľajuuću poteznicu prema sljedećim specifikacijama:

Tehnički podaci

Os između otvora
zatika na kraju osovine
priključnog vratila i
vučnog priključka poluge
za vuću (A)—Razmak..... 355 mm
(14 in)

Područje između
središnje linije osovine
priključnog vratila i
gornjeg dijela poluge za
vuću (B)—Razmak..... 150 – 305 mm
(6 – 12 in)



A—Razmak
B—Razmak

C—Razmak

Područje između tla i
gornjeg dijela poluge za
vuću (C)—Razmak..... 330 – 510 mm
(13 – 20 in)

GA87848,0000422 -A5-24OCT17-1/1

Biranje brzine priključnog vratila traktora

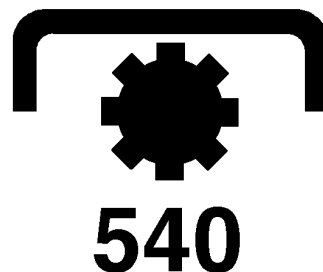
NAPOMENA: Pogledajte oznaku na prednjem dijelu preše za bale za odabir brzine priključnog vratila traktora.

VAŖNO: Ni pod kakvim uvjetima preša za bale opremljena s pogonom za priključno vrtilo od 540 o/min ne smije biti pokretana s priključnim vrtilom traktora na brzini od 750 ili 1000 o/min.

Veličina osovine priključnog vratila traktora mora biti 3,5 cm (1-3/8 in).

Neka preša za bale uvijek radi s brzinom priključnog vratila traktora od 540 o/min.

Pogledajte priručnik za korisnike traktora za postavljanje prikladne osovine priključnog vratila i namještanje brzine priključnog vratila.



CC1020007

GA87848,0000421 -A5-25OCT17-1/1

Namještanje selektivnih regulacijskih ventila traktora

Postavite selektivne regulacijske ventile traktora na maksimalni protok. Ovaj protok bi trebao omogućiti otvaranje vrata u roku otprilike 5 sekunde. Pojednosti o namještanju potražite u priručniku za korisnike traktora.

Za seriju traktora 3000, provjerite je li ručica selektivnog regulacijskog ventila u neutralnom položaju kada se selektivni regulacijski ventil ne koristi.

Za seriju traktora 5000, ne gurajte ručicu selektivnog regulacijskog ventila do kraja prema naprijed kako bi se mogla vratiti u neutralni položaj nakon otpuštanja.

Za serije traktora 6000 i 7000, namjestite ručicu selektivnog regulacijskog ventila bez zadržke, tako da se vrati u neutralni položaj kada se otpusti.



CC000833

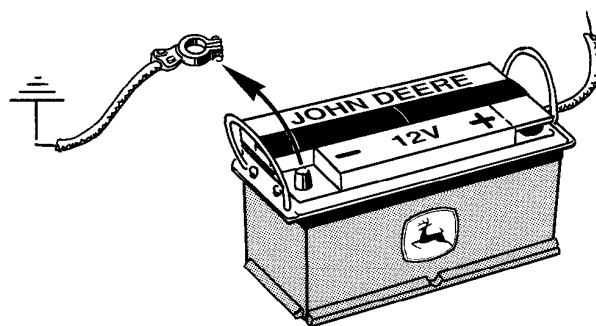
Za traktore sa zadržnim vremenom, namjestite vrijeme zadržavanja na 0.

NB02380,00003E9 -A5-10APR17-1/1

CC000833 —UN—05APR95

Električni krug i upravlja napajanjem preše za okrugle bale

Električni krug i upravljanje preše za okrugle bale su dizajnirani za električnu instalaciju od 12 V s uzemljenim negativnim polom.



CC1020363

CC03745,0000288 -A5-23AUG01-1/1

CC1020363 —UN—23AUG01

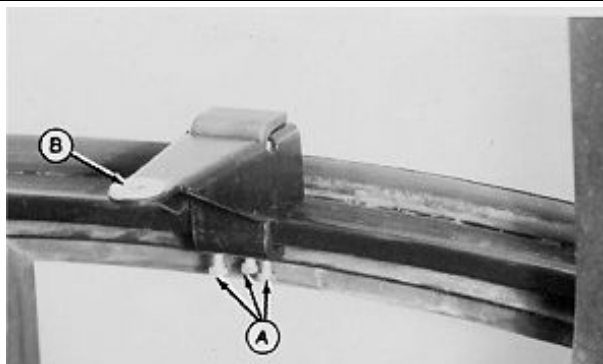
Postavite nosač zaslona (svi traktori osim traktora serije 6000, 6M, 6R, 7000, 7R i 8000)

NAPOMENA: Ako traktor nije opremljen kabinom za osobu koja upravlja strojem, postavite nosač zaslona na metalni pokrov motora, branik ili na kakvo drugo prikladno mjesto. Provjerite zračnost mehaničkih dijelova okvirne konstrukcije prije bušenja.

Na traktorima s kabinom za osobu koja upravlja strojem: sastavite nosač i pričvrstite ga na izbočinu stakla s tri vijka s kapicom (A).

Postavite podlošku (B) preko otvora.

Učvrstite držač na nosač.



A—Vijci s glavom

B—Podložak

DC82261,00003F5 -A5-12DEC13-1/1

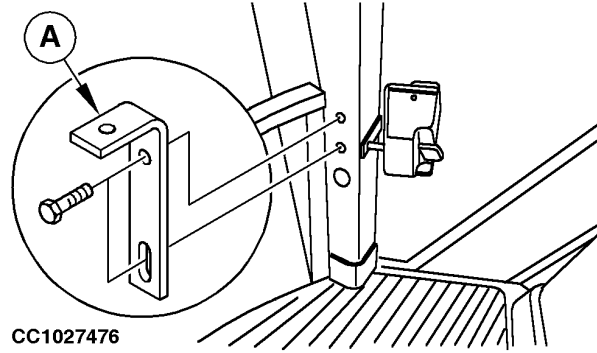
E21705 —UN—15SEP88

Postavite nosač zaslona (serije traktora 6000, 6M, 6R, 7000 i 7R)

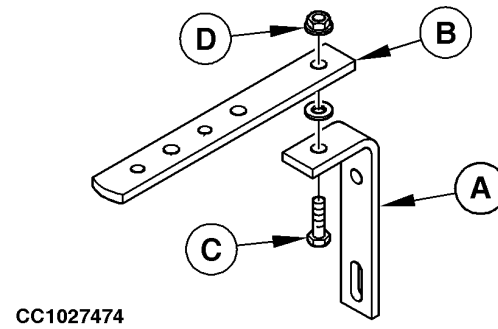
1. Uklonite dva gornja čepa s donjeg desnog stupa kabine.
2. Ugradite kutnik (A) na stup kabine. Pričvrstite s dva M10x20 prirubnička vijka.
3. Postavite traku zaslona (B) na kutnik (A). Zategnite s M10x35 vijkom s kapicom (C), podloškom i maticom prirubnice (D).
4. Postavite zaslon za nadzor trake (B).

A—Kut
B—Spona zaslona

C—Usadni vijak
D—Prirubna matica



CC1027476 —UN—11 JUL 05



CC1027474 —UN—11 JUL 05

DC82261,00003F4 -A5-12DEC13-1/1

Postavljanje kablenskog snopa akumulatora za priključivanje upravljačkog monitora

Upravljački se monitor MORA priključiti u pomoćnu utičnicu napajanja (A) i na poseban kablanski snop akumulatora (B) koji se isporučuje s monitorom. Tako se izbjegavaju sve električne smetnje koje bi mogle nastati na pomoćnoj utičnici napajanja traktora. Poseban kablanski snop (B) treba priključiti izravno na stezaljke akumulatora.

Učinite sljedeće:

1. Izbušite rupu na bočnoj stranici kabine traktora, na bilo kojem prikladnom mjestu, kako biste ugradili pomoćnu utičnicu napajanja (A).
2. Priključite žice (C), (D) i (E) u utičnicu (A) kako je prikazano na slici nasuprot.
3. Provedite kablanski snop (B) kroz kabinu sve do akumulatora.
4. Stegnite obujmicom odgovarajuće zatike (F), (G) i (H) na žice. Priključite crvenu žicu (H) na pozitivnu stezaljku akumulatora, crvenu žicu (F) postavite u uključen položaj "ON" putem glavnog prekidača na ploči s instrumentima, a crnu žicu (G) priključite na negativnu stezaljku akumulatora.

VAŽNO: Ne priključite pozitivne žice (F) i (H) (CRVENE) na elektromagnet elektropokretača!

NAPOMENA: Poseban kablanski snop (B) dostupan je i kao opcija za naknadnu ugradnju na traktor.

A—Pomoćna utičnica napajanja

B—Kablanski snop akumulatora

C—Crvena (1,5 mm²)

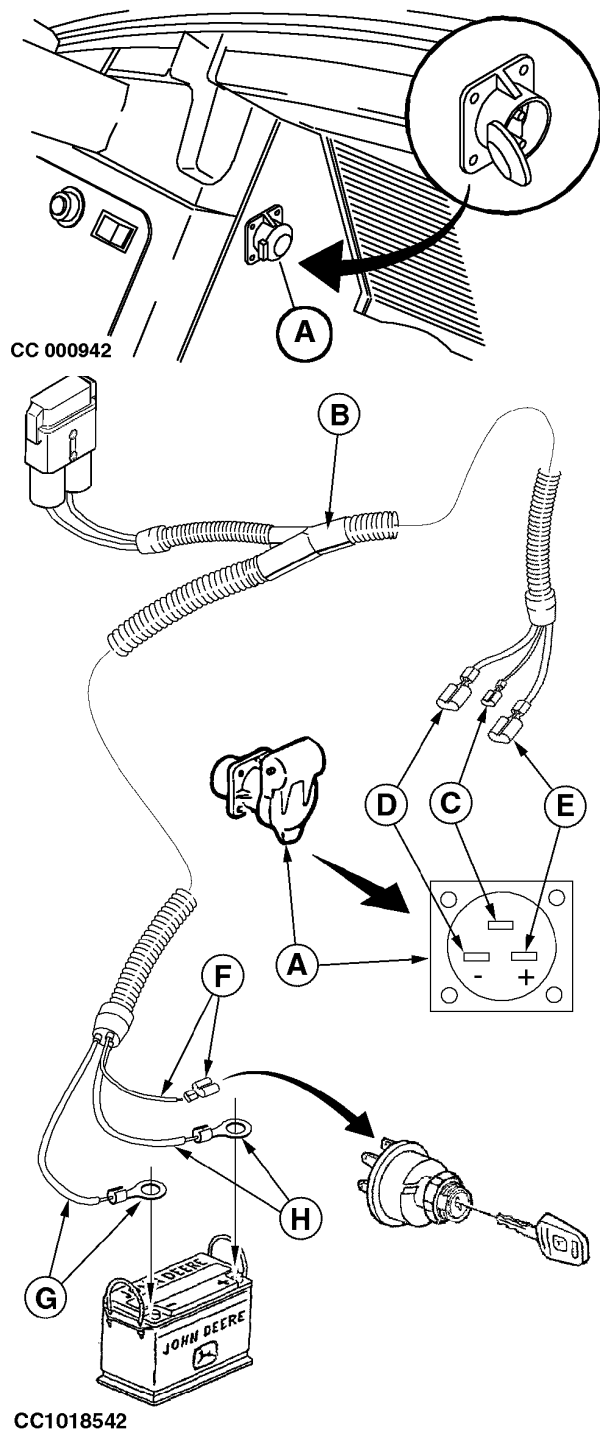
D—Crna (6,0 mm²)

E—Crvena (6,0 mm²)

F—Crvena (pozitivna) žica (1,5 mm²)

G—Crna (negativna) žica (6,0 mm²)

H—Crvena (pozitivna) žica (6,0 mm²)



CC1018542

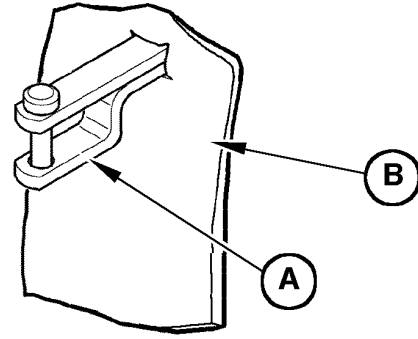
GA87848,0000C67 -A5-12JUN19-1/1

CC000942—JUN—05APR95

CC1018542—JUN—23OCT00

Uporaba štitnika ljuļjajuće poteznice

Ako traktorska ljuļjajuća poteznica (A) zahvaća i ometa otkos ispod traktora, može se upotrijebiti štitnik ljuļjajuće poteznice (B).

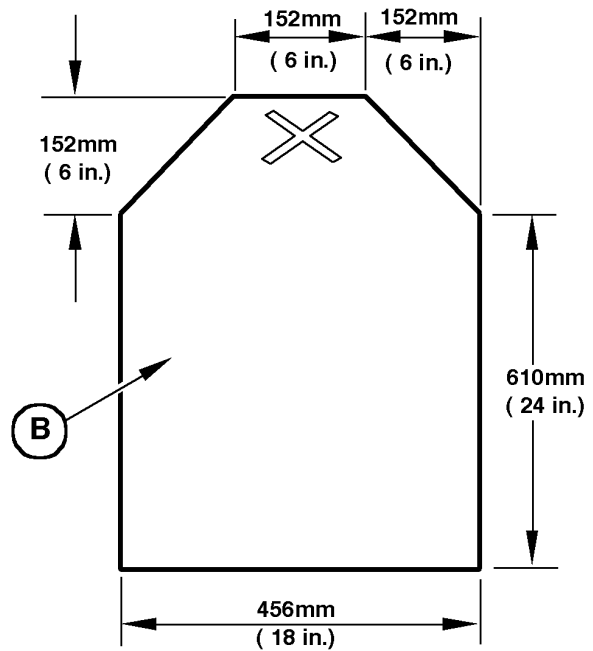


CC007918

CC007918 —UN—12DEC96

CC,570RB 003439 -A5-15SEP98-1/2

Upotrijebite nasuprotnu skicu kao primjer kako sastaviti štitnik (B) pomoću 2- ili 4-slojna remenja.



CC007919

CC007919 —UN—25NOV96

CC,570RB 003439 -A5-15SEP98-2/2

Priprema preše za bale

Namještanje jezičca

Jezičac se može namjestiti na zglobov ploče vučnog priključka ili kod zgloba na podnožju jezičca, ovisno o konfiguraciji traktora.

NAPOMENA: Bolje je priključiti opremu na vučni priključak prikolice traktora kako bi se povećala udaljenost od tla i jezičca preše za bale. Taj položaj je prikladan kada se oblikuju bale vrlo zbijenih otkosa.

VAŽNO: Prije namještanja jezičca provjerite je li vrijednost tlaka u gumama ispravna. Pogledajte Napuhavanje guma u poglavlju Priprema preše za bale.

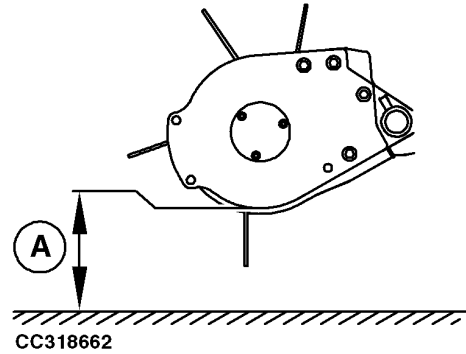
1. Priključite prešu za bale na traktor.
2. Parkirajte traktor i prešu za bale na čvrstoj i ravnoj površini. Uključite parkirnu kočnicu traktora.
3. Namjestite udaljenost (A) na sljedeću propisanu vrijednost pomoću postavke mjernog kotačića.

Pogledajte odlomak Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa ili Namještanje kotačića za mjerenje zatūra pickupa u poglavlju Rad s prešom za bale – opće namjene.

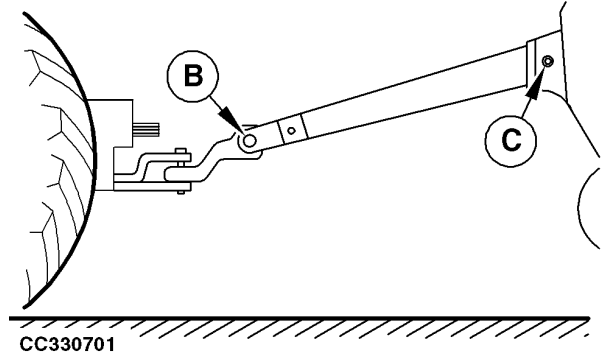
Tehnički podaci

Između tla i
prirubnice—Razmak 125 mm
(5 in)

4. Stavite ručicu selektivnog regulacijskog ventila pickup-a traktora u lebdjeći položaj.
5. Postavite ručnu dizalicu tako da dodiruje tlo bez mijenjanja položaja preše za bale. Pogledajte Otklapanje ručne dizalice u dijelu Odvajanje.



CC318662



CC330701

A—Razmak
B—Vijak za pričvršćivanje
vučnog priključka

C—Vijak za pričvršćivanje
okvira jezičca

6. Otpustite vijak za pričvršćivanje vučnog priključka (B), zatim otpustite vijke za pričvršćivanje okvira jezičca (C) s obje strane kako biste mogli podizati ili spuštati dva okvira jezičca.

GA87848,00003DB -A5-09OCT17-1/4

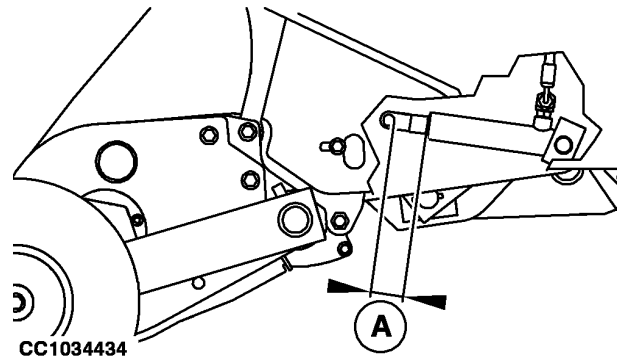
7. Provjerite je li udaljenost (A) na hidrauličkom cilindru pickup-a unutar sljedećih specifikacija:

Tehnički podaci

Šipka hidrauličkog
cilindra pickup-a
a—Razmak 49 mm
(1,93 in)

8. Po potrebi ručnom dizalicom podignite ili spustite prednji kraj preše za bale za dobivanje propisane udaljenosti (A).

A—Razmak



CC1034434

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00003DB -A5-09OCT17-2/4

9. Postavite vučni priključak (C) u što vodoravniji položaj i provjerite jesu li dva okvira jezičca na istoj visini.

10. Malo zategnite matice za pričvršćivanje okvira jezičca (D), matice za blokiranje (E) i vijak za pričvršćivanje vučnog priključka (B) i zatim provjerite je li udaljenost hidrauličkog cilindra pickup-a u koraku 10 unutar propisanih vrijednosti.

- Ako nije u redu, ponovite postupak od koraka 9 malo podižući ili spuštajući prednji kraj preše za bale ručnom dizalicom.
- Ako je u redu, nastavite.

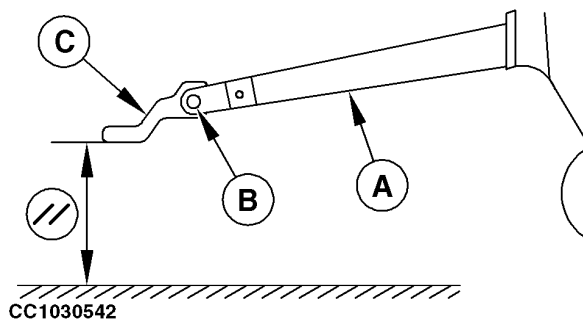
NAPOMENA: Provjerite jesu li svi prstenovi uvučeni (ne stoje vrh do vrha) prilikom zatezanja vijka (B) i matica (D) i (E).

11. Zategnite matice za pričvršćivanje okvira jezičca (D), matice za blokiranje (E) i vijke za pričvršćivanje vučnog priključka (B) na zadani zatezni moment:

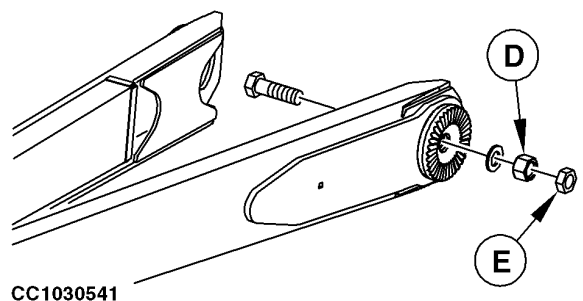
Tehnički podaci

Pričvrсна matica okvira jezičca—Zatezni moment.....	700 N·m (516 lb·ft)
Protumatica okvira jezičca—Zatezni moment.....	300 N·m (221 lb·ft)
Vijak za pričvršćivanje vučnog priključka—Zatezni moment.....	620 N·m (450 lb·ft)

VAŽNO: Polako i pažljivo napravite kratko ispitivanje s prešom za bale priključenom na traktor. Provjerite da nema ometanja između okvira



CC1030542



CC1030541

A—Okvir jezičca
B—Vijak za pričvršćivanje vučnog priključka
C—Vučni priključak

D—Matica
E—Matica za blokiranje

jezičca (A) i teleskopske pogonske osovine u kratkim okretima. Može doći do većeg oštećenja teleskopske pogonske osovine.

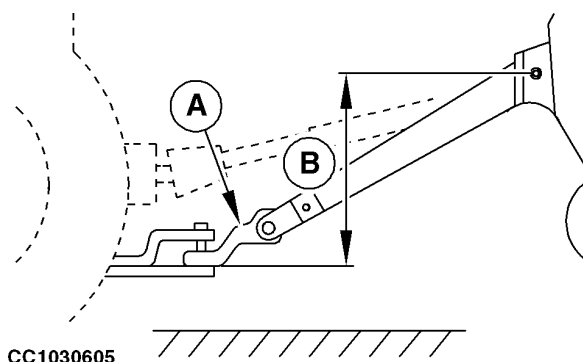
GA87848,00003DB -A5-09OCT17-3/4

12. Ako je preša za bale priključena na polugu za vuču traktora, provjerite je li odstupanje (B) unutar propisanih vrijednosti.

VAŽNO: Maksimalni dopušteni razmak (B) između zgloba baze jezičca i vučnog priključka (A) mora biti u okviru dopuštenih vrijednosti.

Tehnički podaci

Zglob između vučnog priključka i podnožja jezičca—Maksimalno odstupanje.....	700 mm (2 ft 3,5 in)
--	-------------------------



CC1030605

A—Vučni priključak

B—Odstupanje

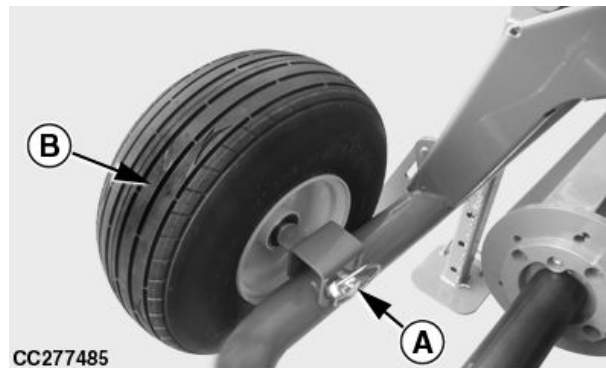
GA87848,00003DB -A5-09OCT17-4/4

Postavljanje standardnih mjernih kotačića u radni položaj

1. Skinite brzospojni zatik za zabavljenje (A).
2. Skinite mjerni kotačić (B) s nosača.
3. Namjestite mjerni kotačić (B) na pickup na prikazani način. Učvrstite ga brzospojnim zatikom (A).
4. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

A—Brzospojni zatik

B—Mjerni kotačić



CC200792 —UN—12APR13

CC277485 —UN—18JUL16

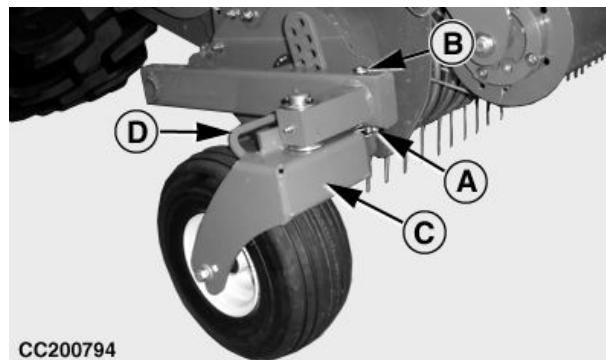
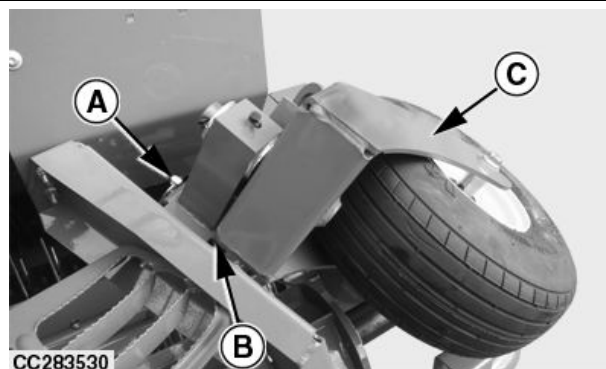
NB02380,00003E1 -A5-04APR17-1/1

Postavljanje kotačića za mjerenje zatura u radni položaj

1. Skinite brzospojni zatik (A) i zatik (B).
2. Skinite kotačić za mjerenje zatura (C) s nosača.
3. Namjestite kotačić za mjerenje zatura (C) na pickup pomoću ručice (D) kao što je prikazano i učvrstite ga zatikom (B) i brzospojnim zatikom (A).
4. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

A—Brzospojni zatik
B—Zatik

C—Kotačić za mjerenje zatura
D—Ručica kotačića za mjerenje zatura



CC283530 —UN—18JUL16

CC200794 —UN—12APR13

NB02380,00003E2 -A5-04APR17-1/1

Odaberite mrežni valjak

Za postizanje optimalnih performansi preporučujemo upotrebu mrežnog valjka **John Deere**:

Vrsta mreže:	Širina materijala (A)	Širina jezgre (B)
Standardno	1215 – 1235 mm (3 ft 11-7/8 in – 4 ft 5/8 in)	Maksimalno 1255 mm (4 ft 1-3/8 in)
CoverEdge™	1285 – 1305 mm (4 ft 2-1/2 in – 4 ft 3-1/2 in)	Maksimalno 1320 mm (4 ft 4 in)
John Deere B-Wrap™	1260 mm (49 – 5/8 in)	Maksimalno 1320 mm (52 in)

NAPOMENA: Za upotrebu sustava John Deere B-Wrap™ mora biti ugrađen komplet John Deere B-Wrap™. Obratite se John Deere distributeru.

VAŽNO: Promjer mrežnog valjka ne smije biti veći od 30 cm (11 – 3/4 in).

Broj okretaja mreže može se namještati, osim za John Deere B-Wrap™.

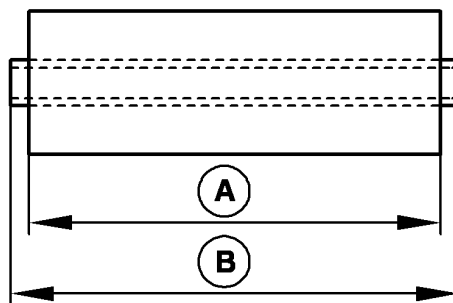
A—Širina materijala

B—Širina jezgre

CoverEdge je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry



CC421116



CC1033200

CC421116 —UN—22OCT20

CC1033200 —UN—05AUG10

GA87848,00010A6 -A5-08JAN21-1/1

Briga o mrežnom valjku

VAŽNO: Zaštitite materijal mrežnog valjka od vlage i oštećenja. Ne odstranjujte zaštitni pokrov dok nije prijavno za uporabu. Zapletaji mogu prouzročiti nasumičan rad i djelovati

na otpornost bale na vremenske uvjete. Ne upotrebljavajte ljepljivu traku izravno na mrežu.

Odložite na hladnom, suhom mjestu, dalje od izravnih sunčevih zraka.

CC,570RB 001466 -A5-15SEP98-1/1

Održavanje uređaja za vezanje mreže

Prije rada s prešom za bale učinite sljedeće:

Obrišite dostavne valjke i provjerite ima li ljepljivih materijala. NIKADA ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje kao što su petrolej, benzin, terpentinsko ulje ili slična otapala, za čišćenje dostavnog gumenog valjka.

Preporučuje se upotreba sljedećeg:

- Tkanina umočena u tekući amonijak
- Sapunasta voda
- Smjesa u omjeru 1:10 glicerina i alkohola

Nanesite talk puder na dostavni gumeni valjak.

NB02380,0000506 -A5-04OCT17-1/1

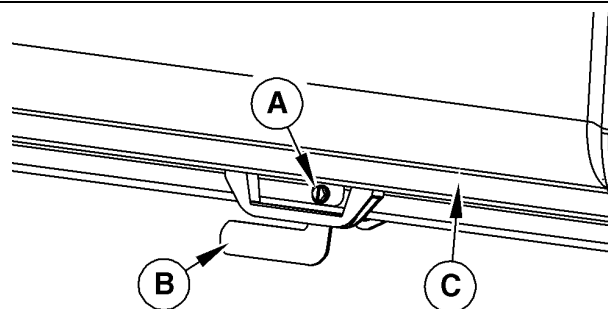
Punjenje mrežnog valjka

⚠ POZOR: Poklopac ima oprugu i brže se pomiče prilikom otpuštanja.

1. Uključite parkirnu blokadu traktora, isključite motor traktora i izvadite ključ.
2. Odbravite poklopac za vezanje mreže (C) pomoću zapora (A) rabeći odgovarajući alat (plosnate oštrice 13 mm).

Držite poklopac (C) u tom položaju i zatim ga otvorite povlačenjem zasuna (B).

3. Uklonite sav materijal za pakiranje (spajalice, trake, itd.) sa mrežnog valjka prije postavljanja.



CC310414

A—Blokada
B—Zasun

C—Poklopac za vezanje mreže

CC310414 —UN—18APR17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

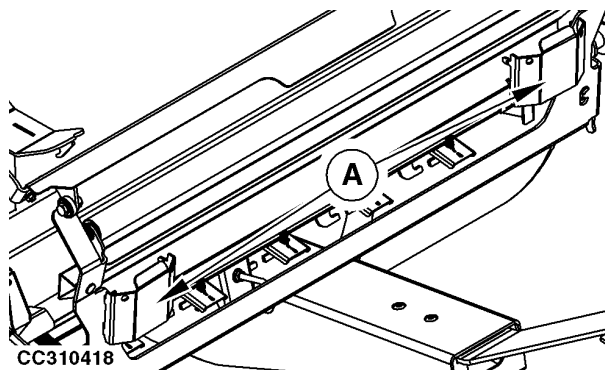
GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-1/7

4. Postavljanje mrežnog valjka:

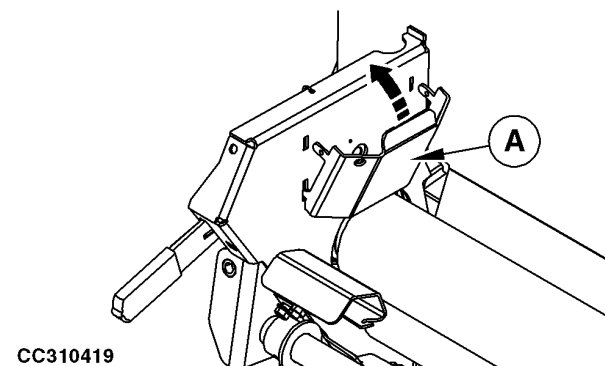
- Za standardni mrežni valjak uklonite graničnike (A) s nosača i postavite ih sa svake strane mrežnog valjka kao što je prikazano. Učvrstite graničnike (A) sa svake strane opružnim zatikom za zabavljenje (B).
- Za valjke CoverEdge™ i John Deere B-Wrap™ prijedite na sljedeći korak.

A—Graničnici

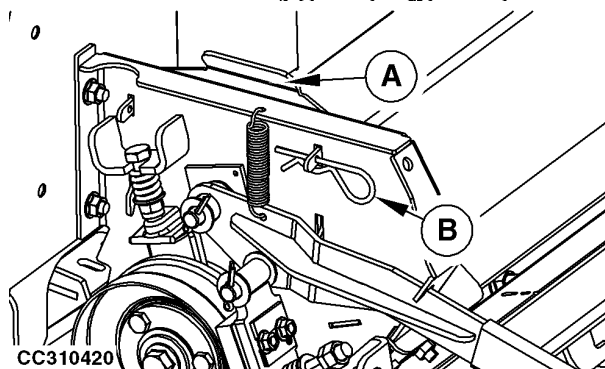
B—Opružni zatik za zabavljenje



CC310418 —UN—19APR17



CC310419 —UN—19APR17



CC310420 —UN—19APR17

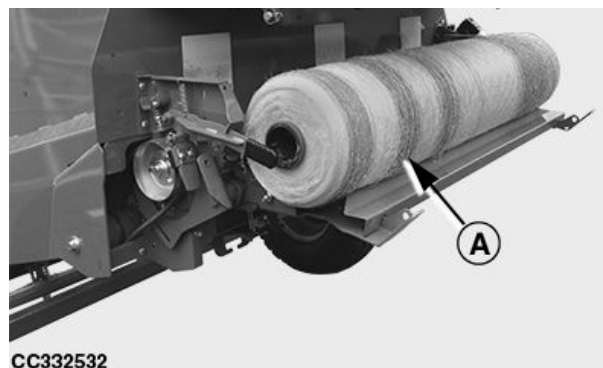
CoverEdge je zaštitni znak tvrtke Deere & Company
John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-2/7

5. Zakrenite donji krak zatezača prema van.
6. Postavite mrežni valjak u položaj za punjenje kao što je prikazano:
 - Za standardnu mrežu i valjak CoverEdge™ postavite dvije trake u boji na lijevu stranu stroja.
 - Za valjak John Deere B-Wrap™ plavu i bijelu traku na jezgri (B) stavite na desnu stranu stroja.

A—Položaj za punjenje



CC332532

CC332532 —UN—03OCT17

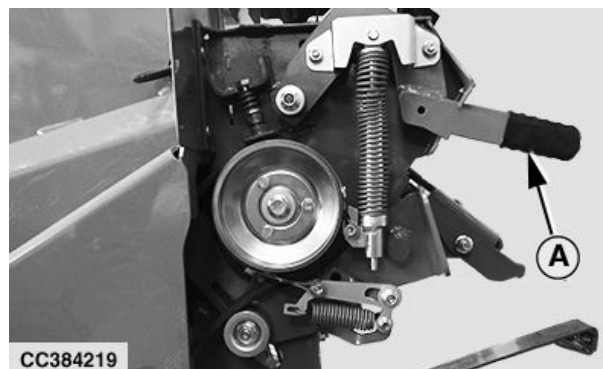
John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-3/7

7. Otpuštanje kočnice valjka za dostavu mreže:
Povucite ručicu (A) prema dolje i van, a zatim je podignite za isključivanje kočnice.

NAPOMENA: Nakon što se deblokira, držite ručicu (A) u gornjem položaju.

A—Ručica



CC384219

CC384219 —UN—03JUL19

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-4/7

8. Odmotajte mrežu i sakupite labave krajeve mreže.
9. Preklopite mrežu (C) nazad samu na sebe kako biste oblikovali petlju. Provedite petlju mreže između gumenog valjka (A) i čeličnog valjka (B), kako je prikazano na slici. Malo rukom okrenite dostavne valjke za umetanje materijala između valjaka.

VAŽNO: Ne uvodite više od 25 mm (1 in) petlje (D) između dva valjka jer će se tako materijal omatati oko valjaka.

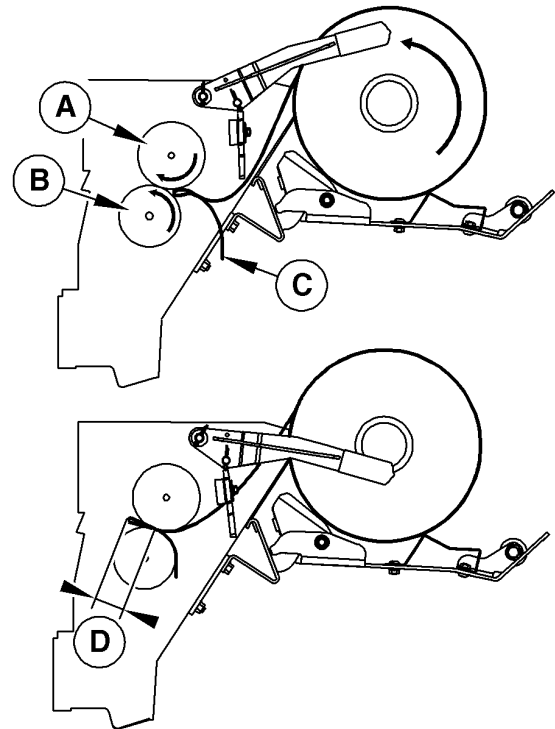
A—Gumeni valjak
B—Čelični valjak

C—Mreža
D—25 mm (1 in)



CC332533

CC332533 —UN—03 OCT17



CC332530

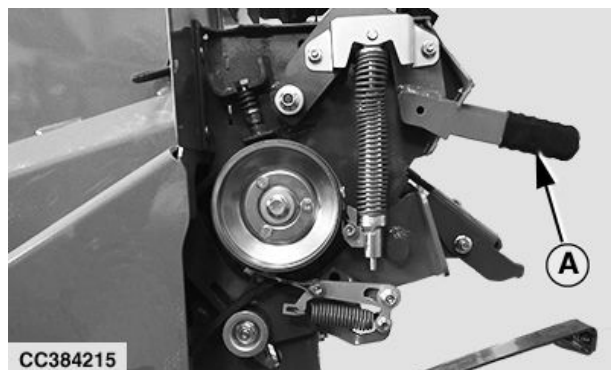
CC332530 —UN—03 OCT17

GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-5/7

10. Povucite ručicu (A) prema dolje za uključivanje kočnice valjka za dostavu mreže. Dostavni valjci ne bi se smjeli okretati.

VAŽNO: Ako se dostavni valjci i dalje mogu okretati s kočnicom, pogledajte odjeljak Provjera kočnice valjaka za dostavu mreže (test 6) u poglavlju Servis.

A—Ručica kočnice



CC384215

CC384215 —UN—03 JUL19

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-6/7

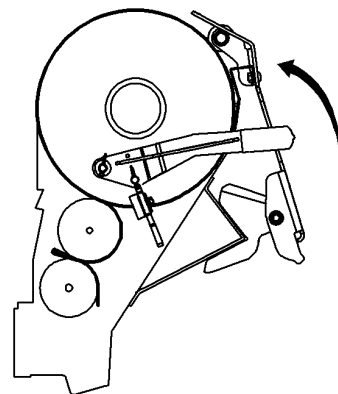
11. Zakrenite donji zatezni krak gore i podignite mrežni valjak na gumenom valjku, uz pločice od nehrđajućeg čelika.
12. Okrenite mrežni valjak kako biste ga napeli.
13. Odrežite višak materijala.
14. U stražnju kutiju za mrežu stanu dva mrežna valjka. Jedan za postupak vezanja mreže (B) i dodatni mrežni valjak (A) spremljen na vrhu.
15. Za zatvaranje poklopca povucite prema dolje tako da zapor sjedne na svoje mjesto.

VAŽNO: Na kraju svakog dana okretanjem mrežnog valjka skinite mrežu s gumenog valjka! Tako se mrežni materijal neće zakoriti na gumenom dostavnom valjku, što će spriječiti probleme pri pokretanju vezanja mreže.

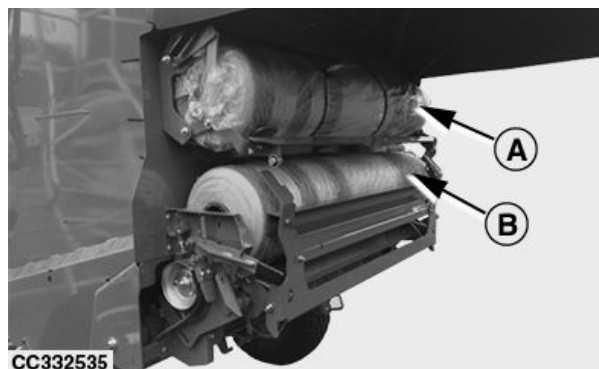
Taj se postupak mora obaviti i svaki put kada se preša za bale upotrebljava u načinu za vezanje konopca.

A—Dodatni mrežni valjak

B—Mreža za postupak vezanja



CC332531



CC332535

CC332531 —UN—03OCT17

CC332535 —UN—03OCT17

GA87848,0000C3C -A5-03JUL19-7/7

Odabir konopca

Za postizanje optimalnih radnih karakteristika preporučuje se konopac John Deere 1000 ili 750.

Kvaliteta konopca igra vrlo važnu ulogu u ispravnom radu preše za bale.

Za pravilan rad na oblikovanju bala, potrebno je izabrati konopac dobre vlačne čvrstoće i ravnomjerne veličine. To će također spriječiti pucanje konopca tijekom rukovanja i transporta bala.



CC421118

CC421118 —UN—22OCT20

GA87848,00010A7 -A5-08JAN21-1/1

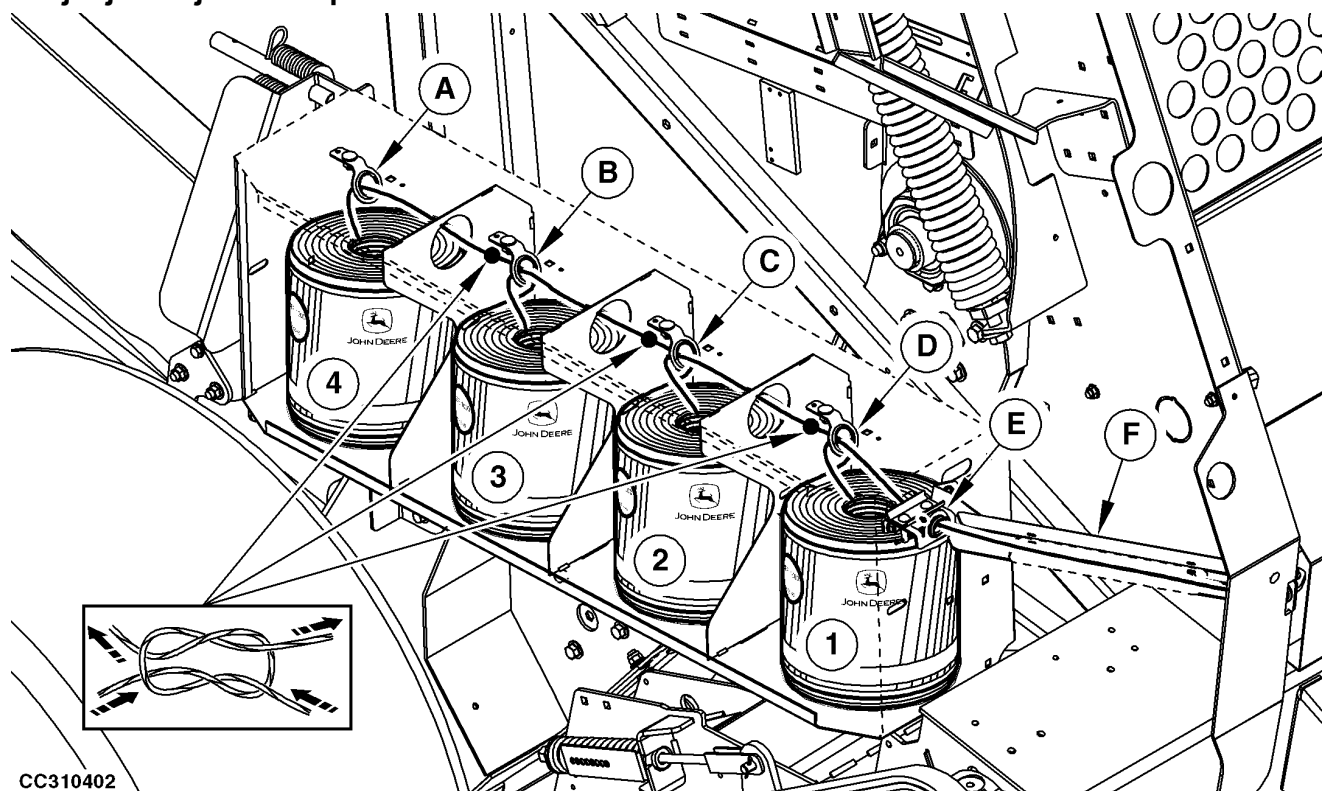
Njega kugle konopca

VAŽNO: Materijal kugle konopca zaštitite od vlage i oštećenja. Zaštitni omot ne skidajte dok nije spremna za upotrebu.

Odložite na hladnom, suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti.

DC82261,000040D -A5-23JAN14-1/1

Punjenje kutija s konopcem



CC310402 —UN—18APR17

A—Vodilica konopca
B—Vodilica konopca

C—Vodilica konopca
D—Vodilica konopca

E—Vodilica konopca
F—Kvadratna cijev

Postavite po jednu kuglu konopca dobre kvalitete u svaki odjeljak kutije za konopac. Provjerite izvlači li se konopac o kraja kugle označene sa "top" (vrh).

1. Otvorite bočna vrata.
2. Postavite po jednu kuglu konopca dobre kvalitete u svaki odjeljak kutije za konopac. Provjerite izvlači li se konopac o kraja kugle označene sa "top" (vrh).
3. Provedite konopac kroz vodilice konopca kao što je prikazano.
4. Spojite konopac povezujući unutarnji kraj kugle konopca (4) s vanjskim krajem kugle konopca (3), a zatim unutarnji kraj kugle konopca (3) s vanjskim krajem kugle konopca (2) i zatim unutarnji kraj kugle konopca (2) s vanjskim krajem kugle konopca (1).

Za spajanje krajeva konopca, upotrijebite preinačeni kvadratični čvor sa sisal konopcem i čvor savijene ploče s plastičnim konopcem.

5. Provedite unutarnji kraj kugle konopca (1) kroz vodilicu konopca (E) i kvadratnu cijev (F).
6. Podrežite labave krajeve konopca koliko je moguće bliže uz čvor.
7. Pričvrstite kugle konopca elastičnim zatezačem.
8. Zatvorite bočna vrata.
9. Ponovite isti postupak na drugoj strani.

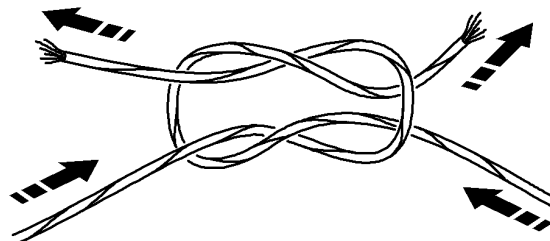
NB02380,0000507 -A5-04OCT17-1/1

Čvor za konopac

VAŽNO: Čvor mora biti dovoljno malen da prolazi kroz vodilice i krak za konopac.

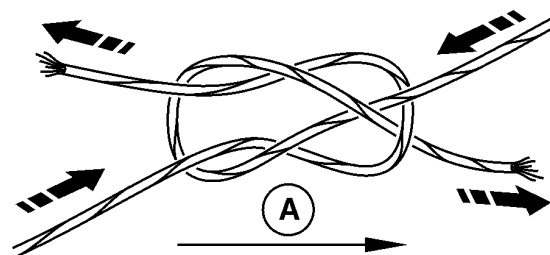
Preporučujemo povezivanje kugli konopca kvadratičnim ili preinačenim kvadratičnim čvorom na prikazani način. Ako je potrebno, kugle konopca povežite čvorom savijene ploče kao što je prikazano.

A—Smjer prolaženja konopca



CC1034420

Preinačeni kvadratični čvor



CC1034421

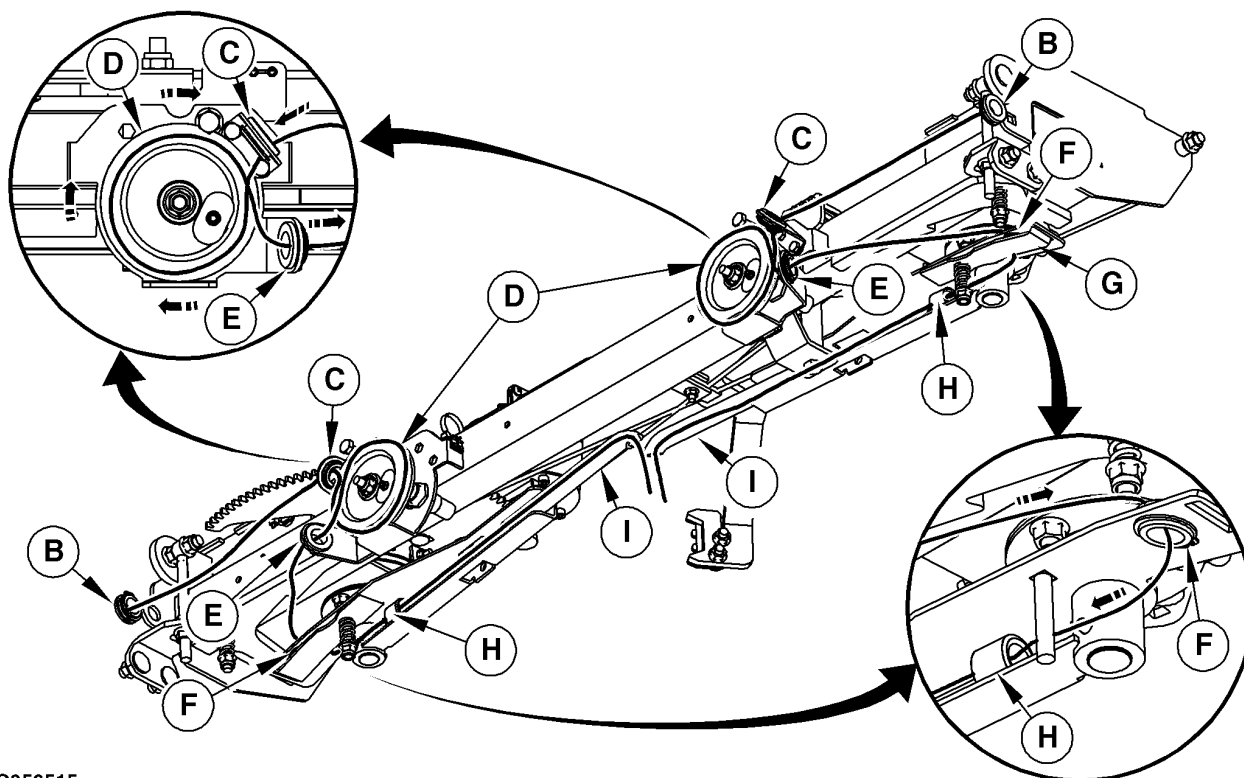
Čvor savijene ploče

NB02380,000050E -A5-04OCT17-1/1

CC1034420 —UN—15SEP11

CC1034421 —UN—08DEC11

Provođenje konopca iz kutije za konopac na krakove za konopac (krakovi cijevi)

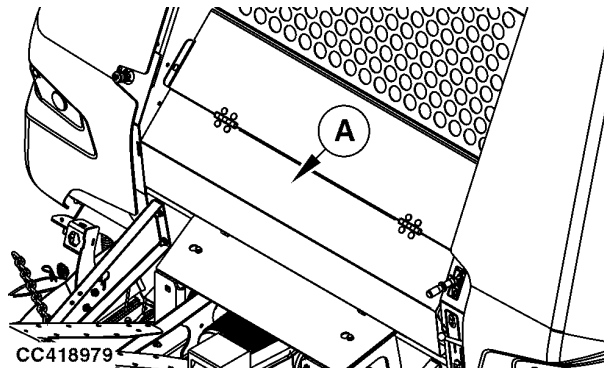


CC356515

1. Otvorite poklopac sustava za vezanje konopca (A).
2. Provedite oba konopca s vodilice konopca (B) na gornju vodilicu konopca remenice (C).
3. Omotajte oba konopca oko remenice (D) na prikazani način.
4. Provedite oba konopca kroz donju vodilicu konopca remenice (E).
5. Povucite pa okrenite ploču za zatezanje konopca (G) da biste je isključili.
6. Provedite oba konopca kroz vodilicu konopca (F).
7. Provedite oba konopca ispod ploče za zatezanje (G).
8. Provedite oba konopca kroz vodilicu konopca kraka (H).
9. Provedite ih kroz cijev kraka za konopac (J).
10. Povucite konopac za postizanje propisanog razmaka (K) od kraja kraka za konopac do kraja konopca.

Tehnički podaci

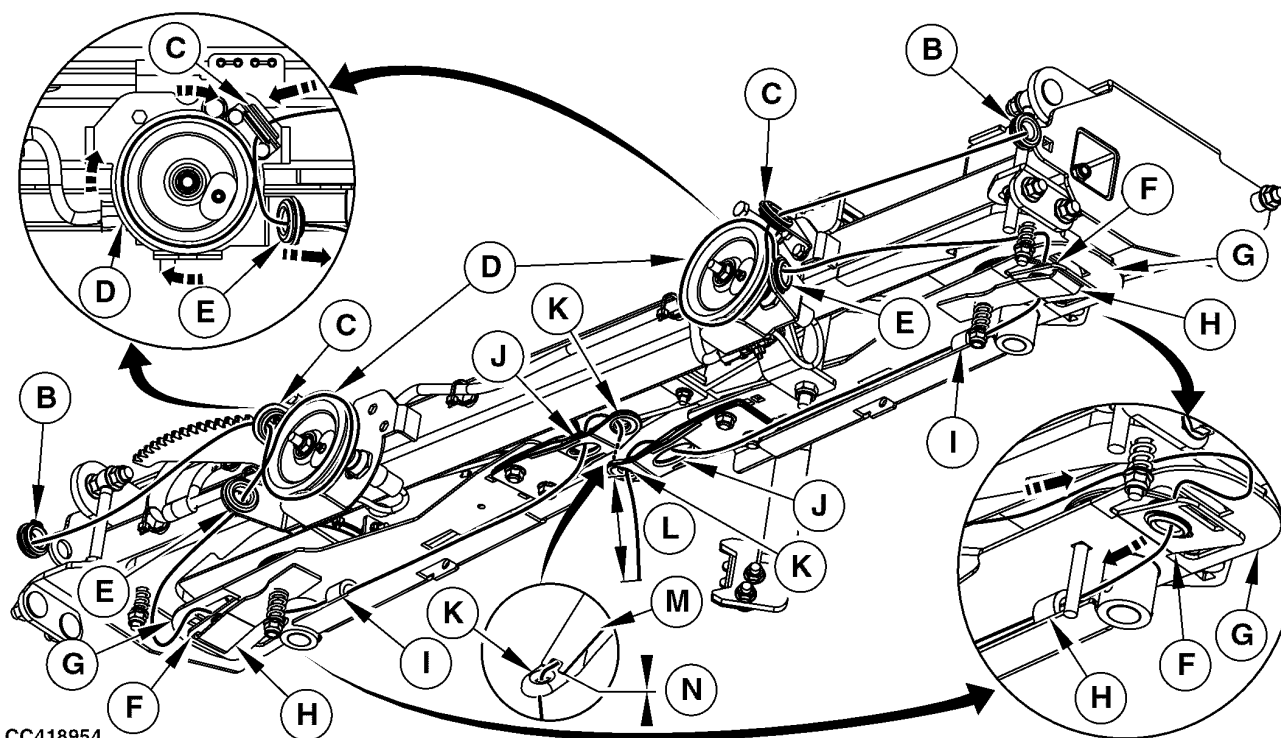
Od kraja kraka za
konopac do kraja
konopca—Razmak..... 150 mm
(6 in)



- A—Poklopac sustava za vezanje konopca
B—Vodilica konopca
C—Gornja vodilica konopca remenice
D—Remenica
E—Donja vodilica konopca remenice
F—Vodilica konopca
G—Ploča za zatezanje konopca
H—Vodilica kraka za konopac
I—Krak za konopac

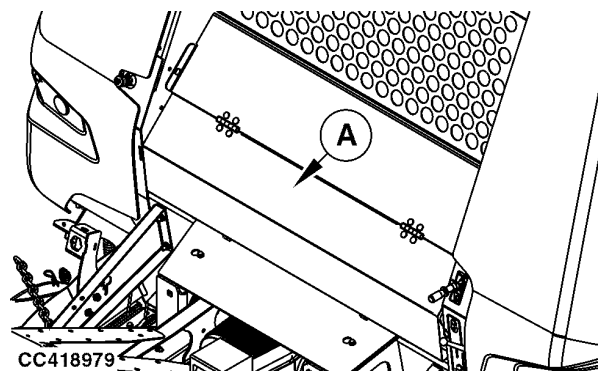
11. Ponovno uključite ploču za zatezanje konopca (G).
12. Zatvorite poklopac konopca (A).

Provođenje konopca iz kutije za konopac na krakove za konopac (prilagodljivi krakovi)



CC418954

1. Otvorite poklopac sustava za vezanje konopca (A).
2. Provedite oba konopca s vodilice konopca (B) na gornju vodilicu konopca remenice (C).
3. Omotajte oba konopca oko remenice (D) na prikazani način.
4. Provedite oba konopca kroz donju vodilicu konopca remenice (E).
5. Povucite pa okrenite ploču za zatezanje konopca (H) da biste je isključili.
6. Provedite konopac između vodilice konopca (F) i odbojnika konopca (H).



CC418979

NAPOMENA: Nemojte provoditi konopac kroz otvor odbojnika konopca (H).

7. Provedite oba konopca kroz vodilicu konopca (F).
8. Provedite oba konopca ispod ploče za zatezanje (H).
9. Provedite oba konopca kroz vodilicu kraka za konopac (I).
10. Provedite konopac kroz otvor kraka za konopac (J) i ispod opružne ploče (M).
11. Provedite konopac kroz otvor kraka za konopac (K).
12. Provjerite je li kraj opružne ploče u obliku vilice (M) u dodiru (razmak (N)) s produljenim krakom konopca (K) kao što je prikazano.

- A—Poklopac sustava za vezanje konopca
B—Vodilica konopca
C—Gornja vodilica konopca remenice
D—Remenica
E—Donja vodilica konopca remenice
F—Vodilica konopca
G—Odbojnik konopca

- H—Ploča za zatezanje konopca
I— Vodilica kraka za konopac
J— Otvor kraka za konopac
K—Otvor kraka za konopac
L—Razmak
M—Opružna ploča
N—Razmak

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001082 -A5-23DEC20-1/2

13. Povucite konopac za postizanje propisanog razmaka (L) od kraja kraka za konopac do kraja konopca.

Tehnički podaci

Od kraja kraka za konopac do kraja konopca—Razmak..... 150 mm
(6 in)

14. Ponovno uključite ploču za zatezanje konopca (H).

GA87848,0001082 -A5-23DEC20-2/2

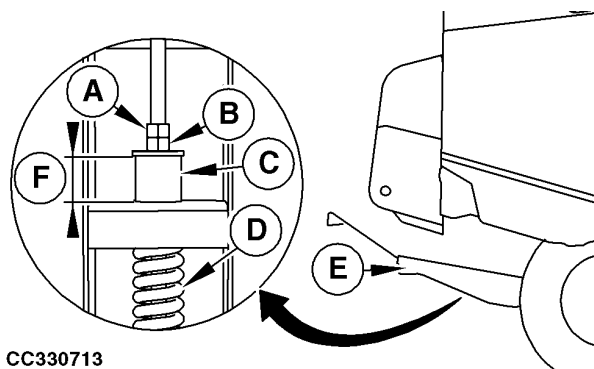
Namještanje rampe za pražnjenje bala

1. Parkirajte prešu za bale na ravnom tlu.
2. Provjerite je li udaljenost (F) unutar zadanih vrijednosti. Ako je potrebno, učinite kako slijedi.

Tehnički podaci

Ležaj za pražnjenje bala—Razmak..... 30 – 50 mm
(1-3/16 – 2 in)

3. Otpustite protumaticu (A).
4. Namjestite stražnju maticu (B) za dobivanje propisane udaljenosti (F).
5. Zategnite protumaticu (A).



CC330713

A—Protumatica
B—Matica
C—Ležaj

D—Opruga
E—Rampa za pražnjenje bala
F—Razmak

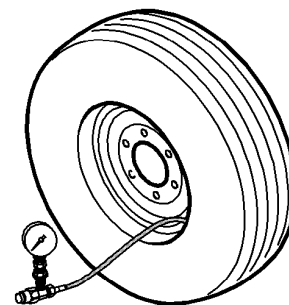
GA87848,00003F2 -A5-27SEP17-1/1

Napuhavanje guma

Ispravne vrijednosti tlaka u gumama pogledajte u sljedećoj tablici.

VAŽNO: Uvijek poštujujte lokalne prometne propise prilikom vožnje po javnim prometnicama. Pogledajte Nadzor maksimalne brzine prijevoza u poglavlju Sigurnost.

VAŽNO: U slučaju promjene dimenzija guma potrebno je podesiti kočnice. Potražite pomoć servisera John Deera.



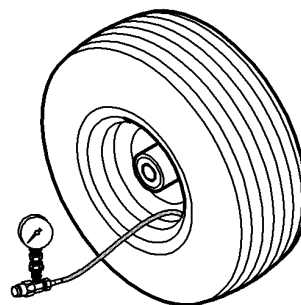
CC1030245

Vrsta guma	Tlak	
	S maksimalnom transportnom brzinom od 30 km/h (18 mph)	S maksimalnom transportnom brzinom od 40 km/h (25 mph)
15/55-17	250 kPa (2,5 bar; 36 psi)	250 kPa (2,5 bar; 36 psi)
500/50-17	200 kPa (2 bar; 29 psi)	200 kPa (2 bar; 29 psi)
500/55-20	100 kPa (1 bar; 15 psi)	140 kPa (1,4 bar; 20 psi)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000DC7 -A5-17FEB20-1/2

Napumpajte mjerne kotačiće pickupa na zadanu vrijednost tlaka:



CC1030246

CC1030246 —UN—01OCT07

	Tlak
Mjerni kotačić pickupa	140 kPa (1,4 bar; 20 psi)

GA87848,0000DC7 -A5-17FEB20-2/2

Provjera zateznog momenta matice kotača

VAŽNO: Prilikom svakog skidanja i postavljanja kotača provjerite zatezni moment matice kotača u intervalima navedenim u poglavlju Podmazivanje i održavanje.

Zategnite matice kotača dijagonalno na sljedeći zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Matice kotača—Zatezni moment.....270 N·m
(200 lb·ft)



CC332523

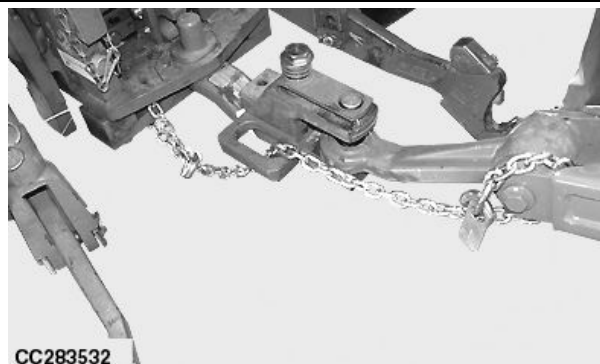
CC332523 —UN—28SEP17

GA87848,0000408 -A5-24OCT17-1/1

Priključivanje

Priključivanje preše za bale na traktor

1. Namjestite polugu za vuču, pogledajte odlomak Namještanje poluge za vuču u poglavlju Priprema traktora.
2. Traktor naslonite na prešu za bale. Poravnajte vučni priključak traktora s prednjim dijelom jezičca preše za bale.
3. Uključite parkirnu blokadu traktora, isključite motor traktora i izvadite kontaktni ključ.
4. Priključite prešu za bale na traktor. Pogledajte priručnik za korisnike traktora.
5. Preklopите ručnu dizalicu, pogledajte odlomak Preklapanje ručne dizalice u ovom poglavlju.
6. Priključite teleskopske pogonske osovine na osovinu priključnog vratila traktora, pogledajte odlomak Priključivanje teleskopskih pogonskih osovina na osovinu priključnog vratila traktora u ovom poglavlju.
7. Priključite sigurnosni lanac, pogledajte odlomak Priključivanje sigurnosnog lanca u ovom poglavlju.
8. Priključite na hidraulički sustav traktora, pogledajte odlomak Priključivanje na hidraulički sustav traktora u ovom poglavlju.
9. Priključite kočnice, pogledajte odlomak Priključivanje hidrauličnih kočnica (ako je stroj opremljen) ili



CC283532 —UN—18JUL16

Priključivanje zračnih kočnica (ako je stroj opremljen) u ovom poglavlju.

10. Isključite parkirnu kočnicu stroja, pogledajte odlomak Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale s hidrauličnim kočnicama) ili Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale sa zračnim kočnicama) u ovom poglavlju.
11. Priključite utičnicu prikolice, pogledajte odlomak Priključivanje sedmopolne utičnice prikolice u ovom poglavlju.
12. Priključite kabelski snop ožičenja stroja; pogledajte odlomak Priključivanje kabelskog snopa ožičenja stroja u ovom poglavlju.

GA87848,0000C30 -A5-13MAY19-1/1

Preklapanje ručne dizalice

Nakon zakvačivanja preše za bale na traktor, osigurajte ručnu dizalicu (A) u njenom pospremljenom položaju, kao što je prikazano.

Osigurajte ručnu dizalicu (A) zatikom (B) na sljedeći način:

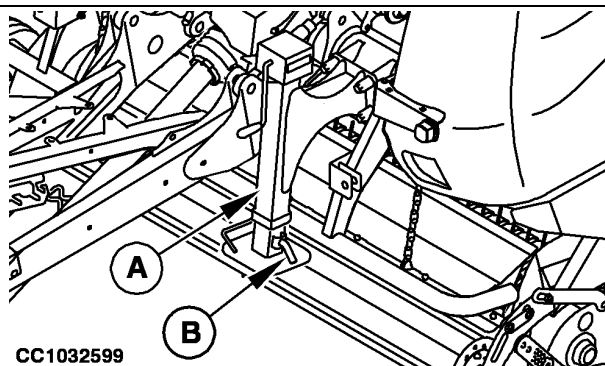
1. Umetnite zatik (B) kako je prikazano u koraku (I).
2. Okrenite zatik (B) kako je prikazano u koraku (II) kako biste osigurali ručnu dizalicu u pospremljenom položaju.

VAŽNO: Provjerite je li rascjepka (C) ispravno umetnuta.

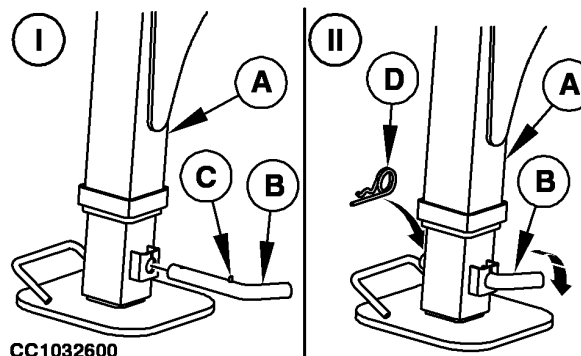
3. Umetnite opružni zatik za završavanje (D) u zatik (B) kao što je prikazano u koraku (II).

A—Ručna dizalica
B—Zatik

C—Rascjepka
D—Opružni zatik



CC1032599 —UN—14SEP10

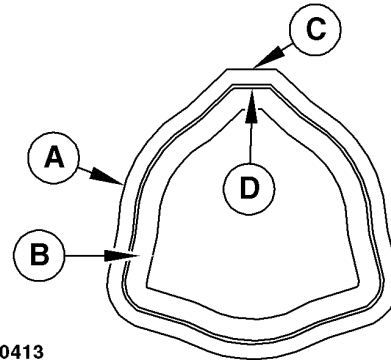


CC1032600 —UN—14SEP10

NB02380,0000473 -A5-22JUN17-1/1

Ugradnja teleskopske pogonske osovine Bondioli

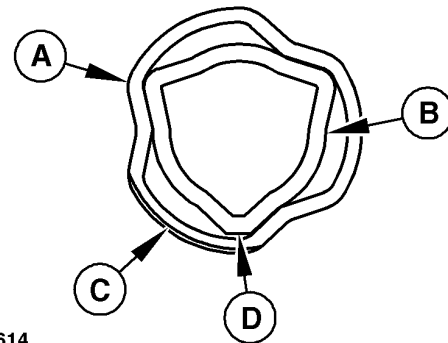
Spojite mušku cijev (B) sa ženskom cijevi (A) tako da poravnate kutnu ploču (D) sa sabijenom prednjom površinom (C).



CC310413 —UN—18APR17

CC310413

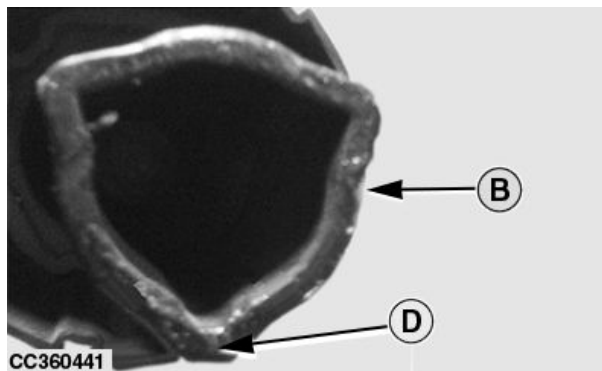
Bočni prikaz teleskopske pogonske osovine Bondioli od 1800 N·m



CC208614 —UN—11APR14

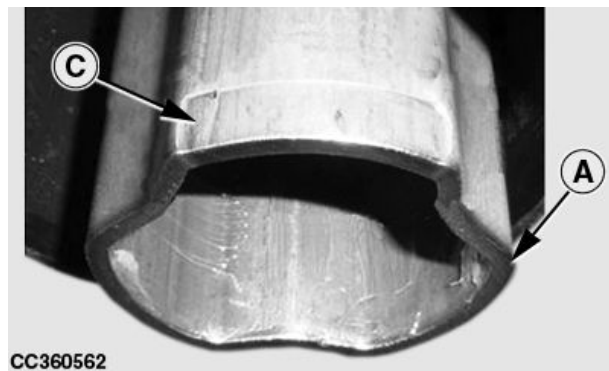
CC208614

Bočni prikaz teleskopske pogonske osovine Bondioli od 2000 N·m



CC360441 —UN—27AUG18

Muška cijev



CC360562 —UN—23AUG18

Ženska cijev

A—Ženska cijev
B—Muška cijev

C—Sabijena prednja površina

D—Kutna ploča

TL81334,0000FB8 -A5-05JUL21-1/1

Priključivanje teleskopske pogonske osovine na osovину priključnog vratila traktora

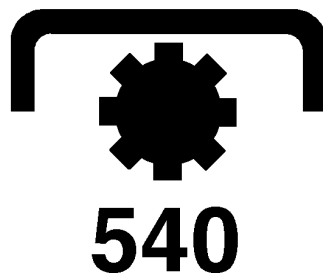
POZOR: Nikada ne priključujte teleskopsku pogonsku osovину dok traktor radi.

Nikada ne upotrebljavajte čelični čekić za priključivanje ili odvajanje pogonske osovine s priključnog vratila.

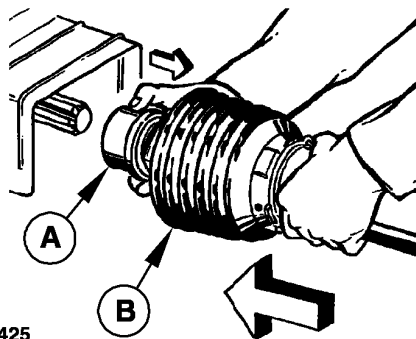
VAŽNO: U utore pogonske osovine i vučnog priključka ne smiju ući boja, prljavština, pljeva ili strugotine.

1. Isključite priključno vratilo, uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite mjenjač u parkirni položaj PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
2. Povucite prsten za zabavljenje (A) unazad. Prsten za zabavljenje (A) će kliknuti i ostati u otvorenom položaju.
3. Priključite teleskopsku pogonsku osovину na priključno vratilo traktora 540 o/min. Pogledajte oznaku na preši za bale za odabir brzine priključnog vratila traktora. Gurnite teleskopsku pogonsku osovину na osovину priključnog vratila traktora tako da obujmica za zabavljenje (A) sjedne na svoje mjesto prema naprijed. Obujmica za zabavljenje (A) će "kliknuti".
4. Kako biste provjerili je li zabavljenje teleskopske pogonske osovine dobro, povucite zaštitu (B) unazad. Ne povlačite prsten za zabavljenje (A) jer ćete tako otpustiti zasun.

NAPOMENA: Pogledajte osnovni priručnik za korisnike teleskopske pogonske osovine za ispravno



CC1020007



CC1034425

A—Obujmica za zabavljenje B—Štitnik

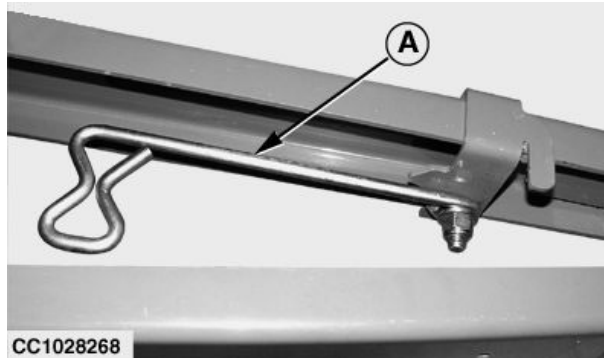
priključivanje teleskopske pogonske osovine na osovину priključnog vratila traktora.

NB02380,00003CA -A5-20APR17-1/1

Potporanj teleskopske pogonske osovine

Tijekom radu preše za bale pospremite potporanj (A) uz okvir bočnog jezičca kao što je prikazano.

A—Potporanj



CC1028268

OUC006,0001AD9 -A5-03SEP13-1/1

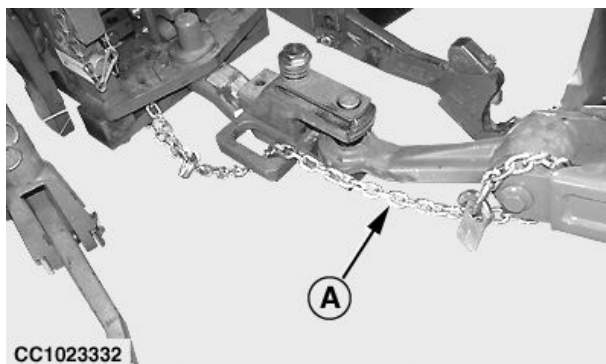
Priključivanje sigurnosnog lanca

Ako je stroj opremljen sigurnosnim lancem (A), priključite i učvrstite sigurnosni lanac (A) na traktor. Labavost prilagodite samo na količinu dostatnu za okretanje.

POZOR: Lanac mora spriječiti udaranje jezičca o tlo ako se preša za bale nehotično odvoji od traktora.

VAŽNO: Uvijek poštujujte lokalne prometne propise prilikom vožnje po javnim prometnicama.

A—Sigurnosni lanac



CC1023332

CC1023332 —UN—04AUG03

JD44289,000020B -A5-12JAN17-1/1

Priključivanje na hidraulički sustav traktora

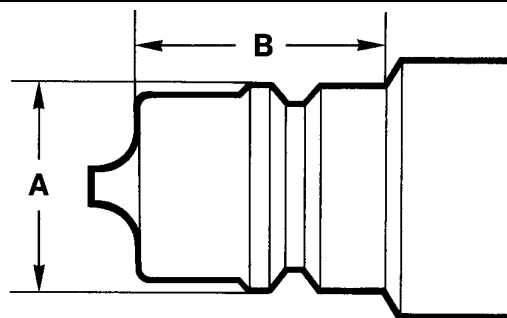
POZOR: Maksimalni radni tlak na hidrauličnim crijevima preše za bale je oko 21500 kPa (215 bar; 3120 psi). Radi izbjegavanja povrede od prskajuće tekućine pod tlakom, ugasiite motor i ispustite tlak iz sustava prije odspajanja ili spajanja hidrauličnih ili drugih linija. Pritegnite sve spojeve prije ponovnog uspostavljanja tlaka u sustavu.

VAŽNO: Svi hidraulični spojnici moraju biti bez otpadaka, prašine i pijeska. Koristite zaštitne kape na otvorima za tekućine, dok niste spremni za spajanje. Strani materijal može oštetiti hidraulički sustav.

NAPOMENA: ISO hidraulični spojnici su standardno isporučeni s prešom za bale. Ako ne odgovaraju traktoru, potražite pomoć ovlaštenog servisera John Deere da osigura ispravan spojnik.

Tehnički podaci

A—Promjer..... 23,66 – 23,74 mm
(0,931 – 0,934 in)



LX 006613

A—Promjer

B—Duljina

B—Duljina..... 24 mm
(0,945 in)

LX006613 —UN—15AUG04

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00003CC -A5-24OCT17-1/4

1. Blokada selektivnog regulacijskog ventila traktora

- Traktor s mehaničkim selektivnim regulacijskim ventilima:
Ako je traktor opremljen, gurnite blokade SCV (selektivno upravljanje ventilom) ručica (A) udesno (transportna blokada) prije zakvačivanja priključka, kako bi se spriječilo pomicanje priključka i moguće osobne ozljede.
- Traktor sa selektivnim regulacijskim ventilima s električnim pokretanjem (E-SCV):
Pritisnite gumb transportne blokade E-SCV (B) za blokiranje svih selektivnih regulacijskih ventila (transportna blokada) prije priključivanja priključnog uređaja kako biste spriječili pomicanje priključnog uređaja i moguće osobne ozljede.

A—Blokade ručice selektivnog regulacijskog ventila B—Gumb transportne blokade E-SCV

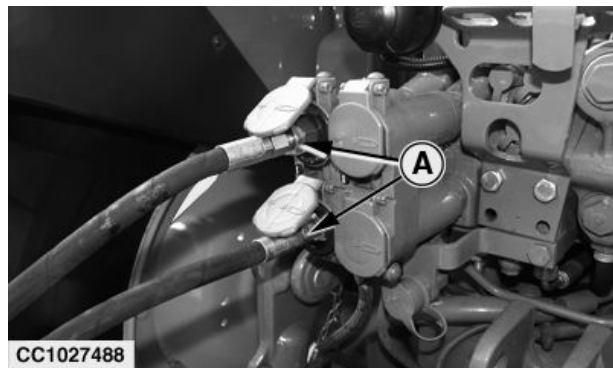


Mehanički selektivni regulacijski ventil

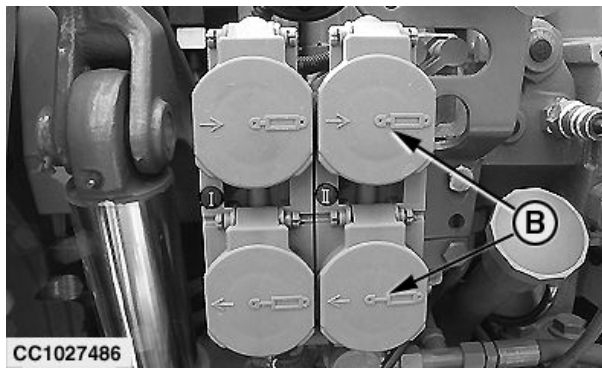


Selektivni regulacijski ventil s električnim pokretanjem

GA87848,00003CC -A5-24OCT17-2/4



CC1027488



CC1027486

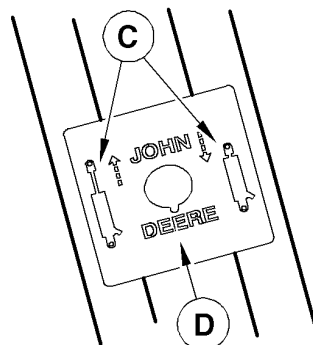
2. Spajanje hidrauličnih crijeva za podizanje vrata

Spojite hidraulična crijeva vrata (A) na SCV-ove s dvostrukim djelovanjem za upravljanje vratima.

Provjerite kako biste bili sigurni da simboli (B) na poklopcima, koji pokazuju kretanje cilindra, odgovaraju simbolima (C) na identifikacijskoj tablici crijeva (D).

Gurnite crijeva čvrsto u traktorske prihvate.

A—Hidraulička crijeva vrata C—Simboli identifikacijske pločice
B—Simboli selektivnih regulacijskih ventila D—Identifikacijska pločica crijeva



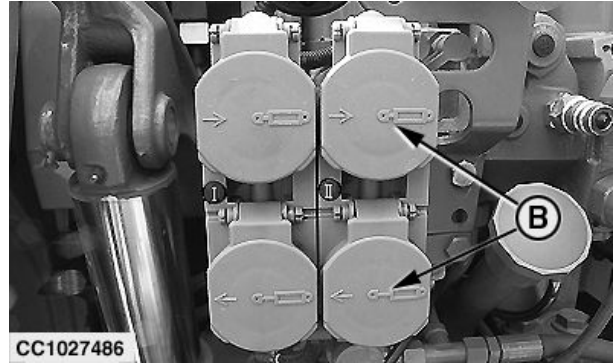
CC1026711

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00003CC -A5-24OCT17-3/4



CC1027490 —UN—11JUL05



CC1027486 —UN—11JUL05

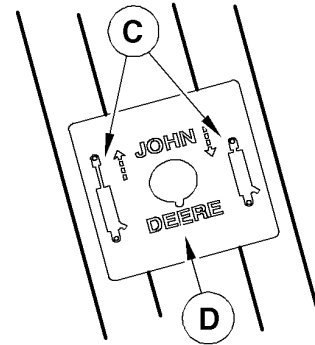
3. Priključivanje hidrauličkih crijeva regulacijskog ventila pickupa

Priključite hidraulička crijeva regulacijskog ventila pickupa (A) na selektivni regulacijski ventil s dvostrukim djelovanje za upravljanje podizanjem pickupa.

NAPOMENA: Noževi predrezača i sustav za upravljanje spuštanjem upotrebljavaju iste selektivne regulacijske ventile za podizanje ili spuštanje pickupa.

Provjerite kako biste bili sigurni da simboli (B) na poklopcima, koji pokazuju kretanje cilindra, odgovaraju simbolima (C) na identifikacijskoj tablici crijeva (D).

Gurnite crijeva čvrsto u traktorske prihvate.



CC1026711

A—Hidraulička crijeva pickupa
B—Simboli selektivnih regulacijskih ventila

C—Simboli identifikacijske pločice
D—Identifikacijska pločica crijeva

CC1026711 —UN—03DEC04

GA87848,00003CC -A5-24OCT17-4/4

Spajanje hidrauličnih kočnica (ako je stroj opremljen)

Uklonite poklopac sa spojnice kočnice prikolice (A) i spojite tlačno crijevo, pazite na potpunu čistoću svih spojeva.

Pritiskom na papučice kočnica uključuje se i hidraulična kočnica prikolice. Snaga kočenja ovisi o jačini pritiska na papučice kočnice.

VAŽNO: Kako biste spriječili prebrzo trošenje kočnica, pripazite na sljedeće:

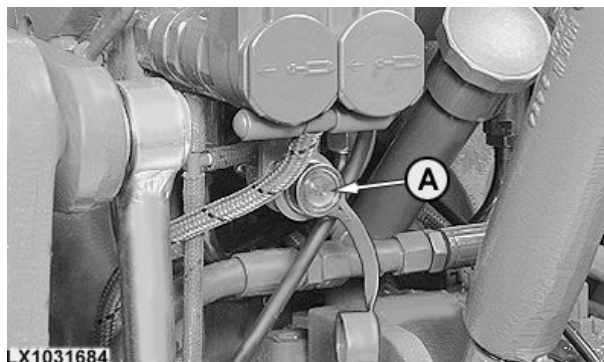
Provjerite je li tlačno crijevo spojeno.

Kada vozite nizbrdo, izaberite isti stupanj prijenosa koji biste izabrali za vožnju uzbrdo.

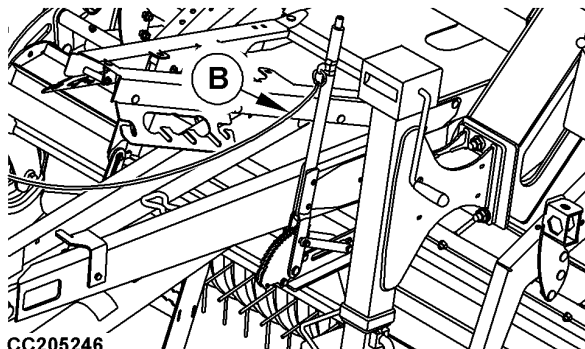
Redovito provjeravajte hidraulične kočnice prikolice kako biste provjerili njihov ispravan rad.

Priključite sigurnosno uže (B) na traktor. Sigurnosno uže uključuje parkirnu kočnicu ako se stroj slučajno odvoji od traktora.

A—Spojnica kočnice prikolice B—Sigurnosno uže



LX1031684



CC205246

LX1031684 —UN—03APR03

CC205246 —UN—16OCT13

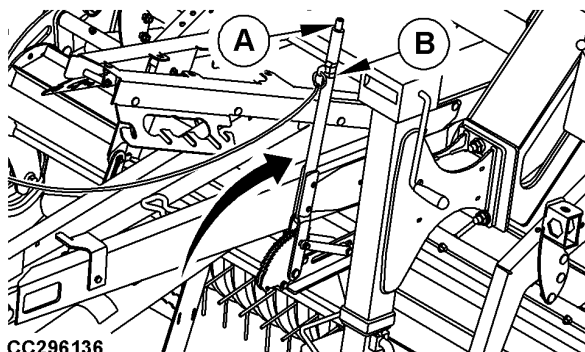
OUCC006,0001AD6 -A5-02SEP13-1/1

Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale s hidrauličkim kočnicama)

Za isključivanje parkirne kočnice, povucite ručicu (B), pritisnite gumb (A) i nakon toga otpustite ručicu.

A—Gumb

B—Ručica



CC296136

CC296136 —UN—07OCT16

NB02380,00001B7 -A5-07OCT16-1/1

Spajanje zračnih kočnica (ako je stroj opremljen)

VAŽNO: Obratite pozornost na boje spojnice.

NAPOMENA: Spojnice i boje ispunjavaju standard 1728 ISO.

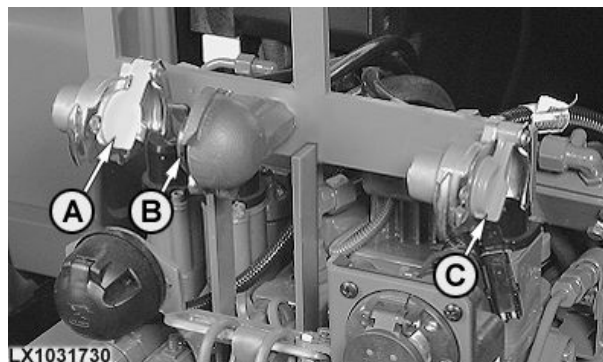
Provjerite jesu li priključci čisti prije priključivanja tlačnih crijeva. Nakon otkapčanja prikolice na priključke vratite zaštitne poklopce.

Spojite žuto crijevo kod priključka (A), a zatim crveno crijevo kod priključka (C). Odspojite obrnutim redoslijedom.

VAŽNO: Kako biste spriječili prebrzo trošenje kočnica, pripazite na sljedeće:

- Provjerite jesu li tlačna crijeva spojena.
- Kada vozite nizbrdo, izaberite isti stupanj prijenosa koji biste izabrali za vožnju uzbrdo.
- Redovito kontrolirajte ispravnost i funkcionalnost zračnih kočnica na prikolici.

NAPOMENA: Kada se crijeva kočnica odspoje od sustava kočnica na traktoru, kočnice stroja su automatski uključene. Pogledajte *Parkiranje*



A—Žuto (dvocijevna kočnica) B—Crno (jednocjevna kočnica) C—Crveno (dvocijevna kočnica, zaliha)

stroja (Preša za bale sa zračnim kočnicama) u poglavlju transport i parkiranje.

NAPOMENA: Kada je tlak prenizak, kočnice stroja su automatski uključene.

DC82261,000059C -A5-09JAN15-1/1

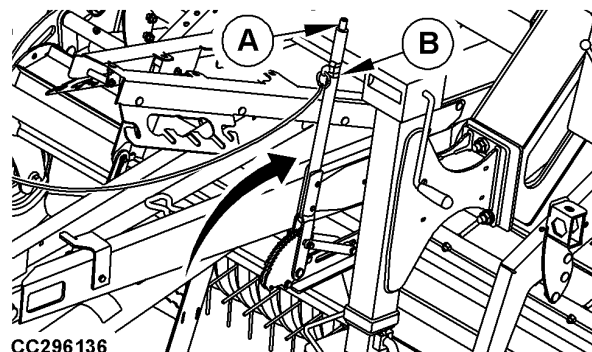
Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale sa zračnim kočnicama)

Ručica parkirne kočnice

Za isključivanje parkirne kočnice, povucite ručicu (B), pritisnite gumb (A) i nakon toga otpustite ručicu.

A—Gumb

B—Ručica



GA87848,00003CB -A5-31AUG17-1/2

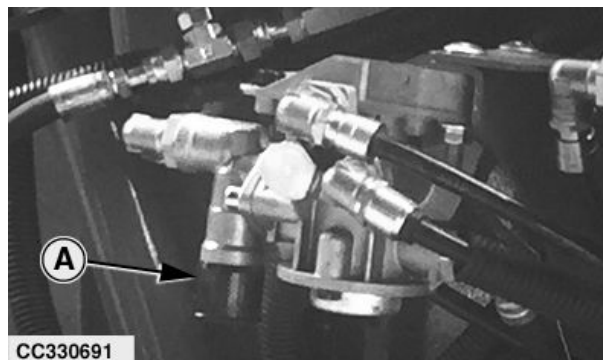
Ventil zračne kočnice

Kada crijeva zračnih kočnica nisu spojena na sustav kočnica na traktoru ili su slučajno odspojena, kočnice preše za bale se automatski uključuju.

Za otpuštanje kočnice preše za bale ručno pritisnite gumb (A).

Kočnice preše za bale se automatski otpuštaju kada se crijeva zračne kočnice ponovno spoje sa sustavom kočnica na traktoru.

A—Gumb



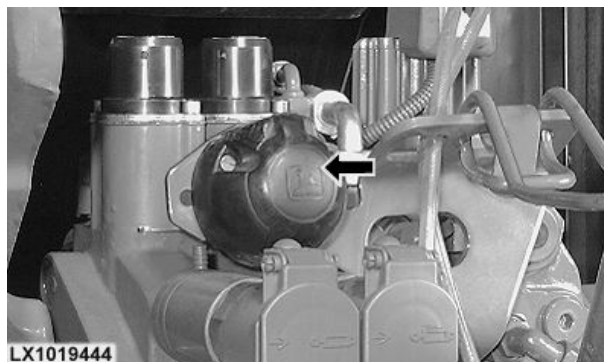
GA87848,00003CB -A5-31AUG17-2/2

Priključivanje sedmopolne utičnice prikolice

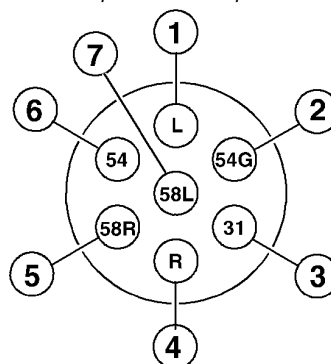
Spojite utikač prednjih svjetala na sedmopolnu utičnicu traktora.

Kabelski snop ožičenja prednjih svjetala ispunjava standard ISO 1724.

Terminal	Funkcija	Referenca
1	Svjetlo lijevog pokazivača smjera	L
2	—	54G
3	Masa	31
4	Svjetlo desnog pokazivača smjera	R
5	Desna stražnja pozicijska svjetla i katadioptri	58R
6	Stop svjetla	54
7	Lijeva stražnja pozicijska svjetla i katadioptri	58L



Sedmopolna utičnica prikolice



CC017032

GA87848,0000423 -A5-05OCT17-1/1

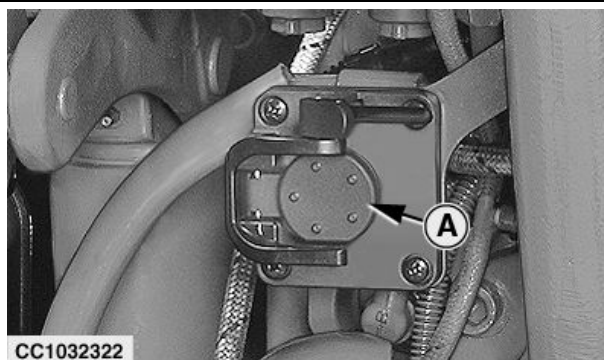
LX1019444 —UN—17SEP99

CC017032 —UN—25FEB00

Priključivanje kabelskog snopa stroja

Spojite utikač kabelskog svežnja stroja u priključnicu za odvajanje priključnog uređaja ISOBUS (A).

A—Priključnica za odvajanje priključnog uređaja ISOBUS



CC1032322

NB02380,0000233 -A5-05DEC16-1/1

CC1032322 —UN—17DEC09

Odvajanje

Odvajanje preše za bale od traktora

⚠ POZOR: Radi sprječavanja osobnih ozljeda koje su prouzročene neočekivanim kretanjem:

- Strojove parkirajte na ravnoj površini.
- Uključite parkirnu kočnicu traktora i mjenjač stavite u položaj PARKIRANJE.
- Isključite priključno vratilo.
- Isključite motor traktora i izvadite ključ paljenja.

1. Prešu za bale parkirajte na ravnoj površini.
2. Uključite parkirnu kočnicu traktora, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Odspojite ožičenje preše uza bale, pogledajte Odspajanje ožičenja preše za bale u ovom dijelu.
4. Odspojite sedmopolnu utičnicu prikolice pogledajte Odspajanje sedmopolne utičnice prikolice u ovom dijelu.

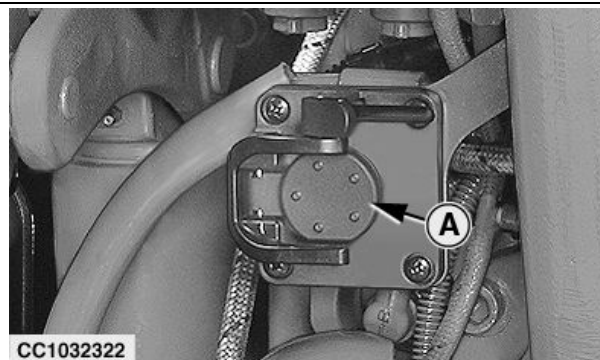
5. Odspojite kočnicu, pogledajte Odspajanje hidrauličkih kočnica (ako je stroj opremljen) ili Odspajanje zračnih kočnica (ako je stroj opremljen) u ovom dijelu.
6. Odspojite hidraulički sustav, pogledajte Odspajanje s hidrauličkog sustava traktora u ovom dijelu.
7. Odspojite priključno vratilo, pogledajte Odvajanje teleskopske pogonske osovine od priključnog vratila traktora u ovom dijelu.
8. Otklopite ručnu dizalicu, pogledajte Otklapanje ručne dizalice u ovom dijelu.
9. Odspojite sigurnosni lanac s traktora.
10. Odvojite prešu za bale.
11. Pažljivo odvezite traktor dalje od preše za bale.

NB02380,0000165 -A5-01AUG16-1/1

Odspajanje kablenskog snopa preše za bale

Odspojite kablanski snop stroja s priključnice za odvajanje priključnog uređaja ISOBUS (A).

A—Priključnica za odvajanje priključnog uređaja ISOBUS



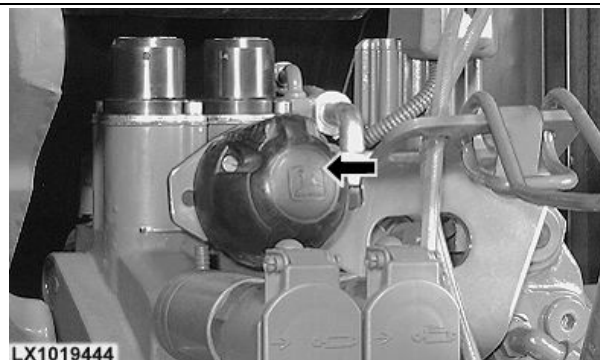
CC1032322

CC1032322 —UN—17DEC09

NB02380,0000160 -A5-28NOV16-1/1

Odspajanje sedmopolne utičnice prikolice

Odspojite utikač prednjih svjetala sa sedmopolne utičnice traktora.



LX1019444

Sedmopolna utičnica traktora

LX1019444 —UN—17SEP99

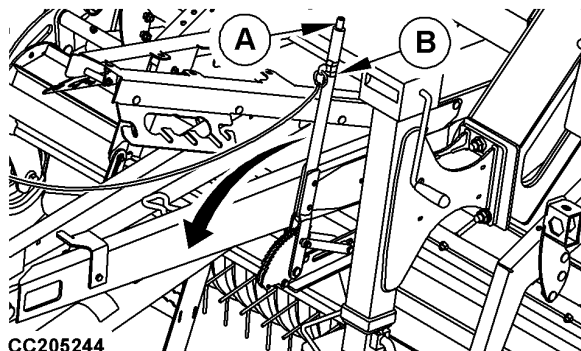
NB02380,0000161 -A5-31MAY16-1/1

Uključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale s hidrauličkim kočnicama)

Povucite ručicu (B) za uključivanje parkirne kočnice.

A—Gumb

B—Poluga



CC205244 —UN—16OCT13

NB02380,00001B4 -A5-26JUL16-1/1

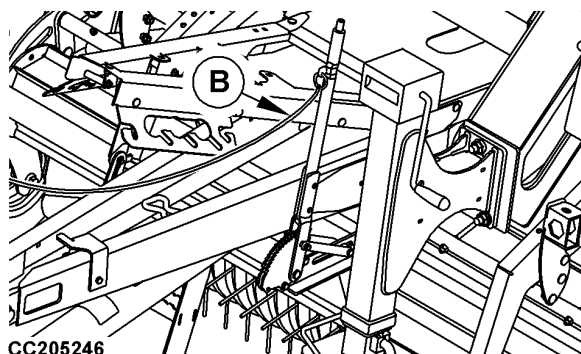
Odspojite hidrauličke kočnice (ako je stroj opremljen)

Odspojite sigurnosno uže (B) s traktora.

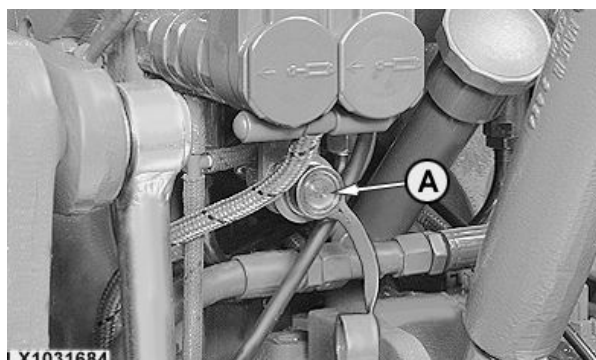
Odspojite tlačno crijevo i postavite čep na spojnicu kočnice prikolice (A).

A—Priključak kočnice za prikolicu

B—Sigurnosno uže



CC205246 —UN—16OCT13



LX1031684 —UN—03APR03

NB02380,0000162 -A5-30MAY16-1/1

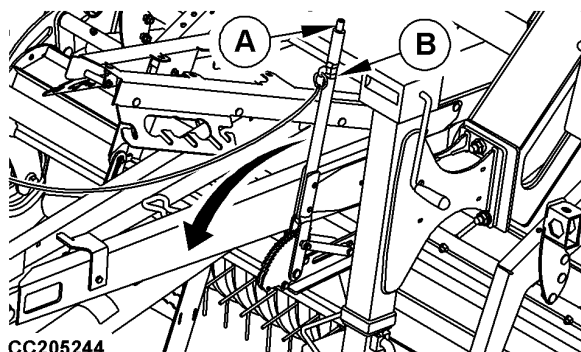
Uključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale sa zračnim kočnicama)

Ručica parkirne kočnice

Povucite ručicu (B) za uključivanje parkirne kočnice.

A—Gumb

B—Ručica



CC205244 —UN—16OCT13

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00003CE -A5-28SEP17-1/2

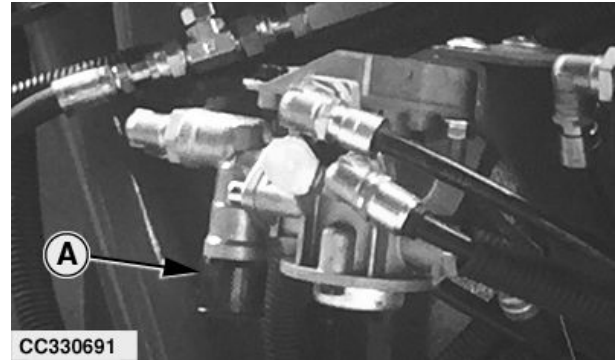
Ventil zračne kočnice

Kada crijeva zračnih kočnica nisu spojena na sustav kočnica na traktoru ili su slučajno odspojena, kočnice preše za bale se automatski uključuju.

Za otpuštanje kočnice preše za bale ručno pritisnite gumb (A).

Kočnice preše za bale se automatski otpuštaju kada se crijeva zračne kočnice ponovno spoje sa sustavom kočnica na traktoru.

A—Gumb



CC330691 —UN—12SEP17

GA87848,00003CE -A5-28SEP17-2/2

Odspajanje zračnih kočnica (ako je stroj opremljen)

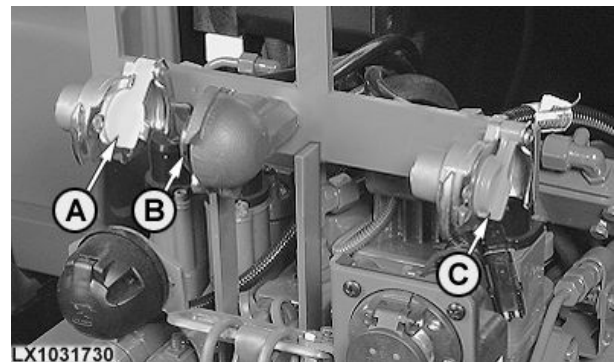
VAŽNO: Obratite pozornost na boje spojnice.

NAPOMENA: Spojnice i boje ispunjavaju standard 1728 ISO.

Spojite crveno crijevo s priključka (C), a zatim žuto crijevo s priključka (A).

Nakon otkapčanja prikolice na priključke vratite zaštitne poklopce.

NAPOMENA: Kada se crijeva kočnica odspoje od sustava kočnica na traktoru, kočnice stroja su automatski uključene. Pogledajte Parkiranje stroja (Preša za bale sa zračnim kočnicama) u poglavlju transport i parkiranje.



LX1031730 —UN—13AUG03

A—Žuto (dvocijevna kočnica)
B—Crno (jednocijevna kočnica)

C—Crveno (dvocijevna
kočnica, zaliha)

NB02380,0000163 -A5-07OCT16-1/1

Odspajanje s hidrauličkog sustava traktora

POZOR: Maksimalni radni tlak na hidrauličnim crijevima preše za bale je oko 21500 kPa (215 bar; 3120 psi). Radi izbjegavanja povrede od prskajuće tekućine pod tlakom, ugasite motor i ispuštite tlak iz sustava prije odspajanja ili spajanja hidrauličnih ili drugih linija. Pritegnite sve spojeve prije ponovnog uspostavljanja tlaka u sustavu.

VAŽNO: Svi hidraulični spojnici moraju biti bez otpadaka, prašine i pijeska. Koristite zaštitne kape na otvorima za tekućine, dok niste spremni za spajanje. Strani materijal može oštetiti hidraulički sustav.

1. Blokada selektivnog regulacijskog ventila traktora

- Traktor s mehaničkim selektivnim regulacijskim ventilima:
Ako je traktor opremljen, gurnite blokade SCV (selektivno upravljanje ventilom) ručica (A) udesno (transportna blokada) prije zakvačivanja priključka, kako bi se spriječilo pomicanje priključka i moguće osobne ozljede.
- Traktor sa selektivnim regulacijskim ventilima s električnim pokretanjem (E-SCV):
Pritisnite gumb transportne blokade E-SCV (B) za blokiranje svih selektivnih regulacijskih ventila (transportna blokada) prije priključivanja priključnog uređaja kako biste spriječili pomicanje priključnog uređaja i moguće osobne ozljede.



Mehanički selektivni regulacijski ventil



Selektivni regulacijski ventil s električnim pokretanjem

A—Blokada poluge selektivnog regulacijskog ventila B—Gumb transportne blokade E-SCV

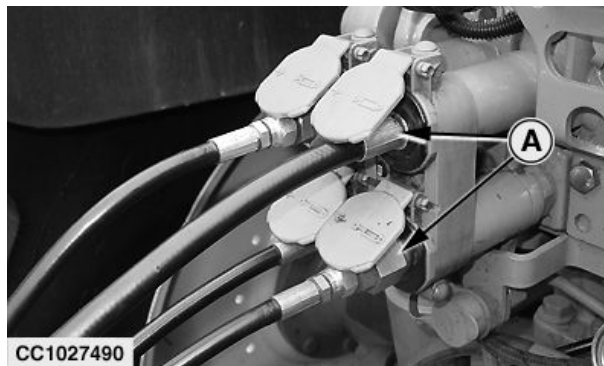
GA87848,00003CD -A5-06SEP17-1/3

2. Odspajanje hidrauličkih crijeva regulacijskog ventila pickupa

Odsposijte hidraulička crijeva regulacijskog ventila pickupa (A) sa selektivnog regulacijskog ventila s dvostrukim djelovanjem.

Čvrsto povucite crijeva iz prihvata traktora.

A—Hidrauličko crijevo pickupa



Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00003CD -A5-06SEP17-2/3

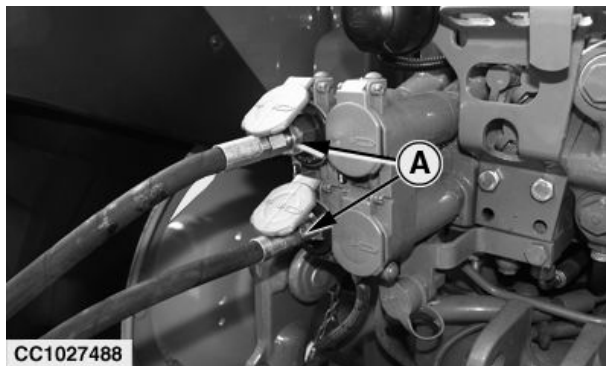
3. Odspajanje hidrauličnih crijeva podizača vrata

Odspojite hidraulička crijeva vrata (A) sa selektivnog regulacijskog ventila s dvostrukim djelovanjem.

Čvrsto povucite crijeva iz prihvata traktora.

4. Spremite hidraulička crijeva, pogledajte Spremanje hidrauličkih crijeva u ovom dijelu.

A—Hidrauličko crijevo vrata



CC1027488 —UN—11JUL05

GA87848,00003CD -A5-06SEP17-3/3

Spremanje hidrauličkih crijeva

! POZOR: Tekućine koje izlaze pod visokim tlakom mogu oštetiti kožu i izazvati teške ozljede. Izbjegnite opasnost ispuštanjem tlaka prije odspajanja hidrauličnih ili drugih vodova.

Odspojite hidraulična crijeva i ugradite zaštitne poklopce na spojnicima.

Pospremite hidraulička crijeva na predviđeni potporanj (A) kako bi ostala čista i ne bi dodirivala tlo.

A—Podupirač



CC283529 —UN—18JUL16

NB02380,000015F -A5-30MAY16-1/1

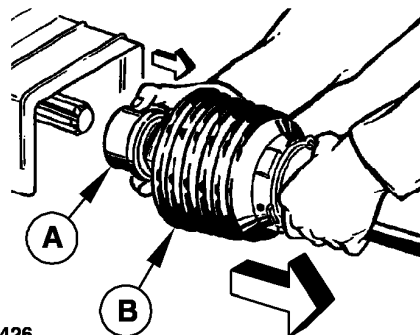
Odspajanje teleskopske pogonske osovine od priključnog vratila traktora

! POZOR: Nikada ne odvajajte teleskopsku pogonsku osovину dok traktor radi.

Nikada ne upotrebljavajte čelični čekić za priključivanje ili odvajanje pogonske osovine s priključnog vratila.

VAŽNO: U uture pogonske osovine i vučnog priključka ne smiju ući boja, prljavština, pljeva ili strugotine.

1. Isključite priključno vratilo, uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite mjenjač u parkirni položaj PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
2. Držite štitnik (B) i povucite obujmicu za zabavljenje unazad (A). Klizno pomaknite teleskopsku pogonsku osovину s priključnog vratila traktora.
3. Spremite teleskopsku pogonsku osovину, pogledajte Spremanje teleskopske pogonske osovine u ovom dijelu.



CC1034426

A—Obujmica za zabavljenje B—Zaštita

4. Ponovno postavite sve štitnike, ako su uklonjeni.

NAPOMENA: Pogledajte osnovni priručnik za rukovanje teleskopske pogonske osovine za ispravno odvajanje teleskopske pogonske osovine od priključnog vratila traktora.

CC1034426 —UN—15SEP11

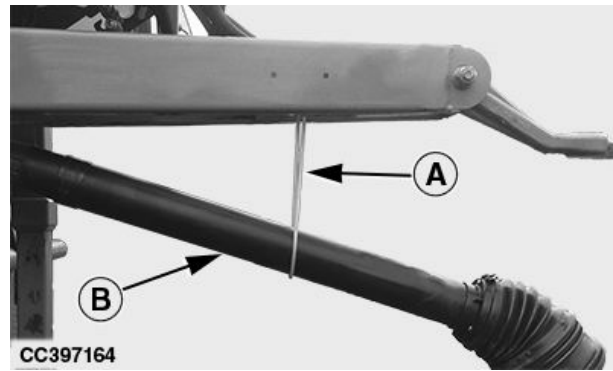
NB02380,000015C -A5-31MAY16-1/1

Pospremanje teleskopske pogonske osovine

Kad je jezičac preše za bale podešen za uporabu vučnog priključka prikolice traktora, namjestite žicu (A) kao što je prikazano, tako da u njega možete pospremiti teleskopsku pogonsku osovinu.

A—Žica

B—Teleskopska pogonska osovina



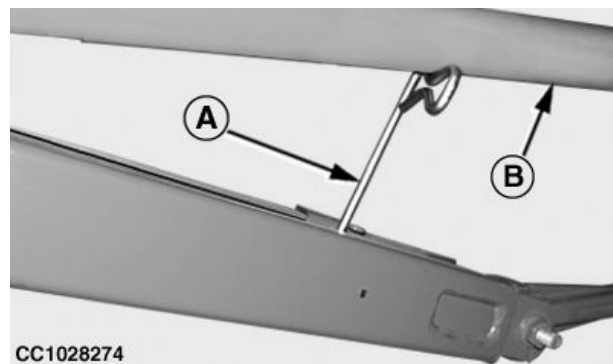
CC397164 —UN—27NOV19

GA87848,0000D7E -A5-26NOV19-1/2

Kad je jezičac preše za bale namješten za uporabu poluge za vuču traktora, namjestite oslonac (A) kao što je prikazano, tako da u njega možete pospremiti teleskopsku pogonsku osovinu (B).

A—Oslonac

B—Teleskopska pogonska osovina



CC1028274 —UN—21SEP06

GA87848,0000D7E -A5-26NOV19-2/2

Otklapanje ručne dizalice

Prije odvajanja preše za bale od traktora, izvadite ručnu dizalicu (A) iz pospremljenog položaja i stavite je u prikazani položaj.

Osigurajte ručnu dizalicu (A) zatikom (B) na sljedeći način:

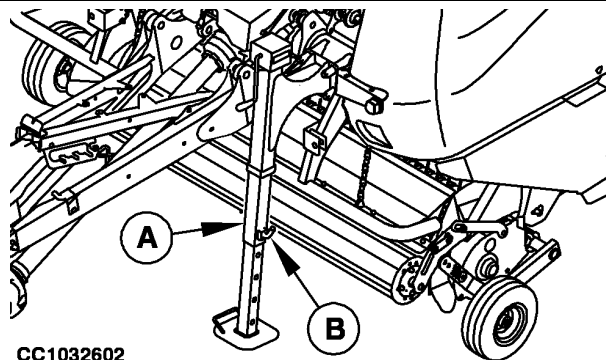
1. Umetnite zatik (B) kako je prikazano u koraku (I).
2. Okrenite pin (B) kako je prikazano u koraku (II) kako biste osigurali ručnu dizalicu.

VAŽNO: Provjerite je li rascjepka (C) ispravno umetnuta.

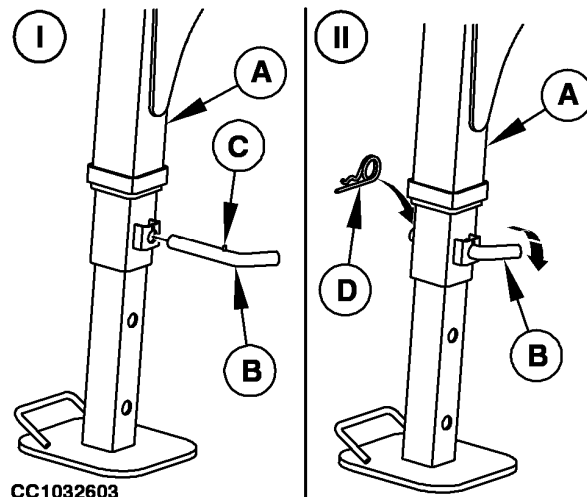
3. Umetnite opružni zatik za zabavljenje (D) u zatik (B) kao što je prikazano u koraku (II).

A—Ručna dizalica
B—Zatik

C—Rascjepka
D—Opružni zatik



CC1032602



CC1032603

CC1032602 —UN—14SEP10

CC1032603 —UN—14SEP10

NB02380,0000481 -A5-23JUN17-1/1

Transport i parkiranje

Tegljenje preše za bale na javnim prometnicama

POZOR: Preporučuje se uporaba treperavih signalnih svjetala i žmigavaca kada teglite ovu opremu na javnim prometnicama. Komplet za sigurnosnu rasvjetu priključnog uređaja možete nabaviti kod servisera John Deere.

Prije tegljenje preše za bale na transportnoj brzini, zatvorite vrata i podignite Pickup.

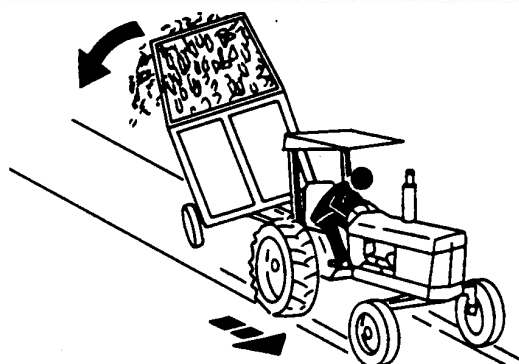
POZOR: Obratite pozornost kada traktorom vozite transportnim brzinama. Smanjite brzinu ako težina preše za bale premaši težinu traktora. Preša za bale mora biti prazna kada se tegli po cesti.

VAŽNO: Ne činite oštre okretaje kada teglite prešu za bale. Ako jezičak udara traktorsku gumu, može nastati oštećenje.

VAŽNO: Maksimalna dopuštena brzina transporta utvrđena je lokalnim prometnim znakovima, kao i brzina priključnog uređaja. Za određivanje ispravnih vrijednosti tlaka u gumama, pogledajte Napuhavanje guma u poglavlju Priprema preše za bale.

Uvijek poštujujte lokalna pravila o regulaciji prometa kada vozite javnim prometnicama.

Kada transportirate prešu za bale pri visokim brzinama, može se pojaviti njihanje. Smanjite brzinu dok se njihanje ne zaustavi.



H28930 —UN—30JUN89

TS216 —UN—23AUG88

OUC007,00018D6 -A5-22DEC10-1/1

Preporučena svjetla upozorenja

POZOR: Preporučuje se upotreba treptajućih svjetala upozorenja i pokazivača smjera prilikom vuče ove opreme na javnim prometnicama.

NAPOMENA: Komplet sigurnosnih svjetala možete nabaviti kod svog John Deere distributera.



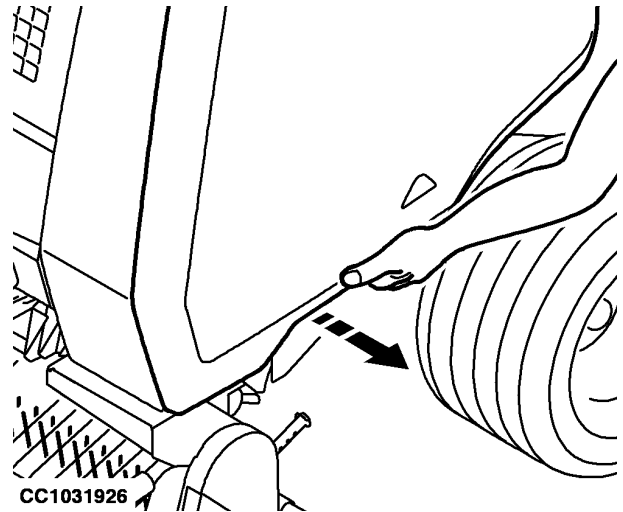
CC330710

CC330710 —UN—27SEP17

GA87848,00003ED -A5-05OCT17-1/1

Provjerite jesu li bočna vrata zaključana

⚠ POZOR: Povucite bočna vrata kako biste provjerili jesu li zaključana.



CC1031926

CC1031926—UN—30NOV09

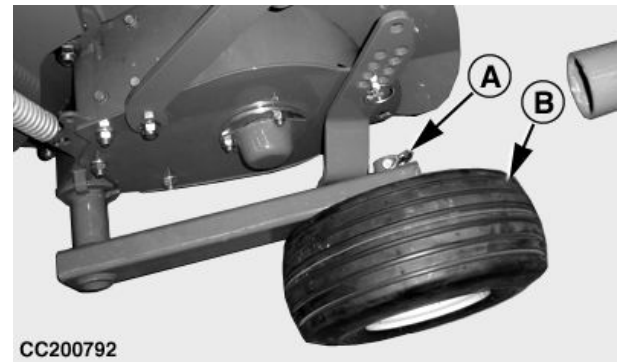
NB02380,00003E6 -A5-05APR17-1/1

Stavite standardne mjerne kotačiće u položaj za transport

1. Skinite brzospojni zatik za zabavljenje (A).
2. Skinite mjerni kotačić (B) s pickup-a.
3. Postavite mjerni kotačić (B) na nosač kao što je prikazano. Učvrstite ga brzospojnim zatikom (A).
4. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

A—Brzospojni zatik

B—Mjerni kotačić



CC200792

CC200792—UN—12APR13



CC318659

CC318659—UN—01SEP17

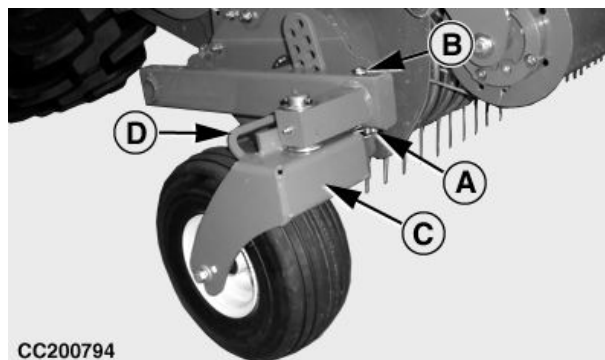
NB02380,000042A -A5-12JUN17-1/1

Stavite kotačiće za mjerenje zatura u položaj za transport

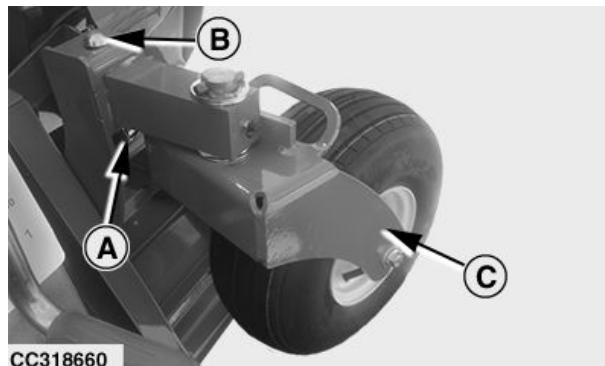
1. Skinite brzospojni zatik (A) i zatik (B).
2. Skinite kotačić za mjerenje zatura (C) s pickup-a upotrebom ručice (D).
3. Postavite kotačić za mjerenje zatura (C) na nosač kao što je prikazano i osigurajte ga zatikom (B) i brzospojnim zatikom (A).
4. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

A—Brzospojni zatik
B—Zatik

C—Kotačić za mjerenje zatura
D—Ručica kotačića za mjerenje zatura



CC200794



CC318660

CC200794 —UN—12APR13

CC318660 —UN—01SEP17

NB02380,000042B -A5-12JUN17-1/1

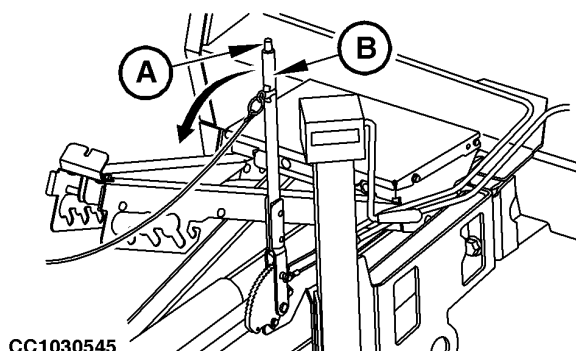
Parkiranje stroja (preša za bale s hidrauličnim kočnicama)

Povucite polugu (B) prema gore za uključivanje parkirne kočnice.

Za isključivanje parkirne kočnice, povucite polugu (B), pritisnite tipku (A), a zatim otpustite polugu.

A—Snimanje

B—Ručica



CC1030545

CC1030545 —UN—22OCT08

OUC006,00013BF -A5-13FEB08-1/1

Parkiranje stroja (preša za bale sa zračnim kočnicama)

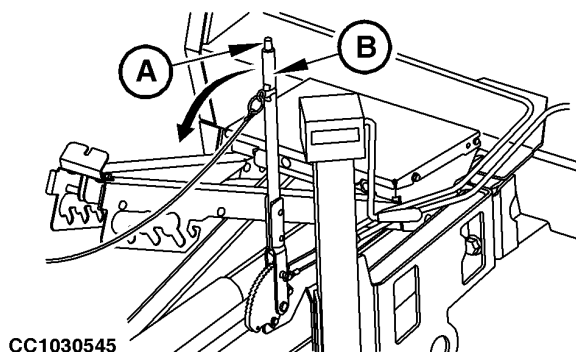
Parkirna kočnica

Povucite ručicu (B) za uključivanje parkirne kočnice.

Za isključivanje parkirne kočnice, povucite ručicu (B), pritisnite gumb (A), a zatim otpustite ručicu.

A—Gumb

B—Ručica



CC1030545

CC1030545 —UN—22OCT08

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000040A -A5-28SEP17-1/2

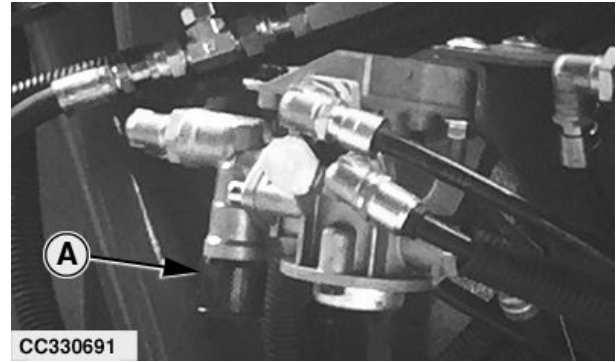
Ventil zračne kočnice

Kada crijeva zračnih kočnica nisu spojena na sustav kočnica na traktoru ili su slučajno odspojena, kočnice preše za bale se automatski uključeju.

Za otpuštanje kočnice preše za bale ručno pritisnite gumb (A).

Kočnice preše za bale se automatski otpuštaju kada se crijeva zračne kočnice ponovno spoje sa sustavom kočnica na traktoru.

A—Gumb



CC330691 —UN—12SEP17

GA87848,000040A -A5-28SEP17-2/2

Razdoblje razrađivanja

Razrađivanje preše za bale

VAŽNO: Opterećenje remena i pogona povećava se, kako se bala približava maksimalnom promjeru. Učestalo formiranje prevelikih bala može dovesti do preranih kvarova.

Predvidite razdoblje od približno prvih pedesetak bala kao period uhodavanja tj. dok se boja na unutarnjoj strani komore za bale ne istroši.

Prije rada, obilno podmažite teleskopske članke teleskopske pogonske osovine.

VAŽNO: Ako se tijekom rada isključi ograničivač zakretnog momenta stroja, isključite priključno vratilo i ponovno ga uključite na niskom broju okretaja praznog hoda, dok se ograničivač zakretnog momenta ponovno ne uključi, a zatim ponovno radite nazivnom brzinom priključnog vratila

GA87848,00003F3 -A5-27SEP17-1/1

Razdoblje razrađivanja: Nakon prvih 10 radnih sati – zatezni moment matice kotača

Provjerite zatezni moment matice kotača nakon prvih 10 sati upotrebe. Pogledajte dio Provjera zateznog momenta matice kotača u poglavlju Priprema preše za bale.

VAŽNO: Postupak ponovite nakon svakog skidanja i postavljanja kotača.



CC332523 —UN—28SEP17

GA87848,00003EE -A5-02NOV17-1/1

Razdoblje razrađivanja: Nakon prvih 50 radnih sati – mjenjač

Zamijenite ulje u mjenjaču nakon prvih 50 sati rada. Pogledajte Svakih 500 sati radnih sati ili jednom

godišnje: Zamjena i nadolijevanje ulja mjenjača u dijelu Podmazivanje i održavanje.

GA87848,00003F4 -A5-02NOV17-1/1

Razdoblje razrađivanja: Nakon prvih 500 bala: Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu

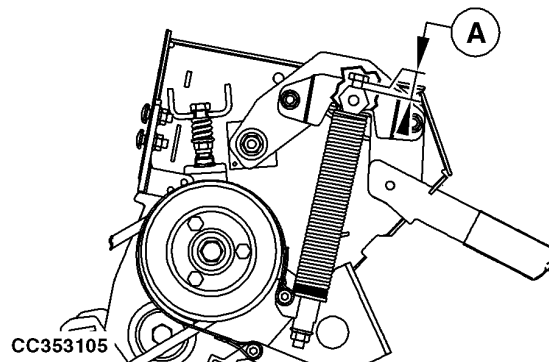
Provjerite je li razmak (A) u okviru zadanih vrijednosti:

Tehnički podaci

Vijak na
nosaču—Razmak..... 3 – 5 mm
(1/8 – 3/16 in.)

Ako je potrebno, pogledajte odjeljak Provjera kočnice valjka za dostavu mreže (test 6) u poglavlju Servis.

A—Razmak



CC353105 —UN—17MAY18

GA87848,00010F8 -A5-08FEB21-1/1

Rukovanje prešom za bale – opće namjene

Prije svake uporabe preše za bale

Provjerite prešu za balu:

1. Provjerite da nema omotanog usjeva oko valjaka komore za balu i ponovno provjeravajte onoliko puta koliko je potrebno. Pogledajte odlomak Prema potrebi: Čišćenja valjaka komore za bale u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
2. Provjerite jesu li kuke remena i žice kuka čiste i ponovno provjeravajte onoliko puta koliko je potrebno. Pogledajte odlomak Prema potrebi: Čišćenje kuka remena i žica kuka u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
3. Ako je stroj opremljen, uvucite ili uključite noževe predrezača. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u ovom poglavlju.

Namještanje preše za bale:

1. Namjestite visinu pickupa. Pogledajte odjeljak Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa ili Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa u ovom poglavlju.
2. Namjestite oprugu lebdećeg položaja pickupa. Pogledajte odjeljak Namještanje opruge lebdećeg položaja pickupa u ovom poglavlju.
3. Namjestite sklop stalka kompresora, odbojnika kratkog usjeva ili valjka kompresora otkosa. Pogledajte odjeljak Namještanje odbojnika kratkog usjeva (ako je u opremi stroja) ili Namještanje valjka kompresora za otkos (ako je u opremi stroja) u ovom poglavlju.

Postavite funkcije upravljačkog monitora:

1. Podesite promjer bale. Pogledajte odjeljak Postavljanje promjera bale u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
2. Odaberite sustav vezanja. Pogledajte odlomak Odabir sustava vezanja u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.

3. Odaberite način pokretanja vezanja. Pogledajte odlomak Odabir načina pokretanja vezanja u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
4. Namjestite mrežu i sustav vezanja konopca. Pogledajte odlomak Namještanje vezanja mreže ili Namještanje vezanja konopca u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
5. Provjerite je li mehanizam za spuštanje u podignutom položaju. Pogledajte odlomak Opis zaslona na glavnoj stranici preše za bale u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
6. Namjestite promjer i gustoću meke jezgre. Pogledajte odlomak Rukovanje sustavom meke jezgre u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
7. Namjestite gustoću bale. Pogledajte odjeljak Namještanje gustoće bale u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
8. Ako je stroj opremljen, odaberite broj noževa predrezača. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
9. Odaberite korisnički broj i broj polja. Pogledajte odjeljak Korisnički brojač i brojač polja u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.

Početak baliranja:

VAŽNO: Ako je monitor isključen na dulje vrijeme, vrata će se odbraviti. Vrata se moraju ponovno zabraviti prije baliranja.

Podignite, a zatim zatvorite vrata. Provjerite jesu li vrata ispravno zabravljena.

GA87848,0000D94 -A5-30JAN20-1/1

Čišćenje stroja za sprječavanje požara

 **POZOR: Prije obavljanja zahvata na stroju isključite priključno vratilo, uključite parkirnu kočnicu, isključite motor traktora i izvadite ključ. Pričekajte da se svi pokretni dijelovi zaustave.**

Kako biste smanjili opasnost od požara, stroj čistite nekoliko puta dnevno, a učestalost čišćenja prilagodite uvjetima baliranja.

Uklonite nataložen usjev i drugi otpad rukom ili rabeći neke druge dostupne alata, osobito materijal nakupljen pored ležajeva i pokretnih dijelova.

DC82261,00004F8 -A5-12AUG14-1/1

Radnje koje treba poduzeti u slučaju požara

Na prvi znak plamena, dima, mirisa paljevine ili neuobičajene buke prekinite s baliranjem.

⚠ POZOR: Nemojte riskirati nastanak osobnih ozljeda. Zapaljene gume i vruće plinske opruge mogu naglo eksplodirati. Izbjegnite opekotine i ne udišite dim. Ne pokušavajte ugasiti razbuktali požar već se odmaknite na sigurno, dalje od vatre.

Ako vatra može biti sigurno ugašena ili stavljena pod nadzor, postupajte pažljivo i poštujujte sljedeće smjernice.

1. Okrenite traktor uz vjetar u odnosu na prešu za bale kako biste spriječili širenje požara na traktor.
2. Otvorite vrata preše za bale kako biste izbacili sav usjev iz komore za bale i odvezite se dalje od tog materijala.
3. Isključite priključno vratilo, uključite parkirnu kočnicu, isključite motor traktora i izvadite ključ.
4. Izvadite osovnicu, odspojite sigurnosne lance i isključite kabelski snop.
5. Odvezite se traktorom dalje od preše za bale (kako pogonska osovina i hidraulički priključci više ne bi bili pod opterećenjem).
6. Nazovite vatrogasce i recite im gdje se nalazite.
7. Ne stojite ispod otvoreni vrata preše za bale. Mogu ispasti ako se preša za bale zapali.
8. Stojite uz vjetar i slijedite upute s vatrogasnog aparata ako je dostupan.



TS227 —UN—15APR13

CC03745,000114C -A5-25SEP14-1/1

Priprema usjeva

Veličina otkosa

Dobre ravnomjerne bale dobivaju se ili unošenjem otkosa pune širine pickupa ili uskih otkosa koji imaju širinu pola ili manje od pola širine pickupa.

Izbjegavajte otkose srednje veličine. Kako osoba koja upravlja strojem prelazi ovu veličinu otkosa da prikupi materijal na krajevima pickupa, materijal se neprekidno unosi u središte. Kao rezultat, više materijala će biti uneseno u središte bale nego na njenim krajevima. Rezultat toga je manja gustoća na sredini bale i veća gustoća u središtu.

Priprema usjeva sijena za oblikovanje bala

Usjev koji se balira može se pripremiti na brojne načine, ovisno o vašim potrebama i opremi koja vam stoji na raspolaganju. Najpoželjnije bale dobivaju se kada se usjev reže, kondicionira i zatim zgrne u otkose odgovarajuće veličine. To omogućuje osobi koja upravlja strojem slaganje i polaganje materijala u prešu za bale čime se dobivaju zbijene, ravnomjerne bale. Pogledajte gore Veličinu otkosa.

Ako je sadržaj vlage previsok, može doći do kvara.

Ako je sadržaj vlage prenizak, dolazi do pretjeranog gubitka lišća i rasipanja.

Režite što je moguće duže usjeve. Kod većine usjeva, duži materijal lakše se skuplja u bale, a rezultat su glađe dorađene, vremenski izdržljivije bale.

Nemojte previše kondicionirati materijal, posebno usjeve povrća kao što su lucern i djetelina.

Pretjerano kondicioniranje dovodi do prebrzog sušenja i lomljenja listova na mjestima oštećenja što dovodi do gubitaka. Ako se bale moraju pohraniti na otvorenom, pretjerano rasipanje stabljika izazvat će upijanje vlage.

Prekratko kondicioniranje također uzrokuje greške, posebno kada se baliraju trske i drugi materijali s jakim stabljikama.

NAPOMENA: Pretjerano suh, klizav materijal koji se ponekad javlja kod stabljika kukuruza, određenih trava i raznih vrsta zrnate slame može se uspješno balirati pod uvjetom da materijal ima dovoljnu dužinu da drži balu na okupu.

NAPOMENA: Poteškoće mogu nastati, posebno pri formiranju jezgre, ako je materijal pretjerano suh, a vlakna prekratka. Ako se balira ova vrsta materijala, najbolji rezultati mogu se postići smanjivanjem brzine priključnog vratila na približno 1/2 dok se jezgra oblikuje, a zatim povećavanjem brzine kako bala raste.

Priprema silaže za baliranje

Usjev se može rezati i pripremiti s uobičajenom opremom kao što je stroj za košnju ili preša za sijeno i grablje puhalnika za sijeno.

Oblikujte ravnomjerne otkose. Poželjan je ravan, puni otkos. Najbolji rezultati za očuvanje postižu se kada se usjev balira uz sadržaj suhe tvari između 40 i 50%.

OUC006,00019B0 -A5-21NOV12-1/1

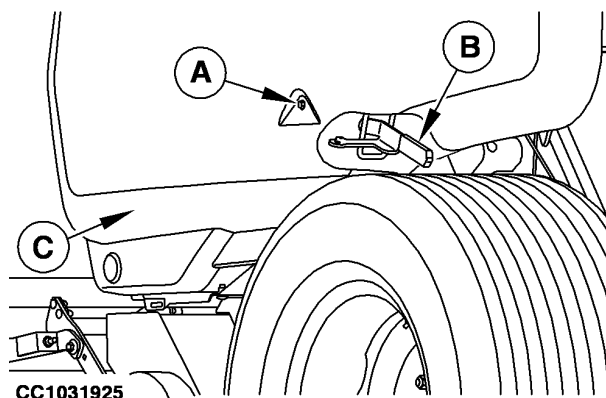
Otvaranje i zatvaranje bočnih vrata

1. Okrenite bravu (A).
2. Povucite zasun (B).
3. Otvorite bočna vrata (C).

Nakon zatvaranja bočnih vrata, povucite vrata kako biste provjerili jesu li zaključana.

A—Zapor
B—Zasun

C—Vrata



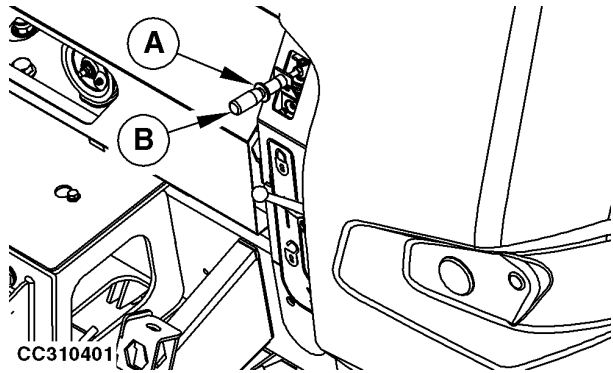
GA87848,0000474 -A5-24OCT17-1/1

Ventil za blokiranje vrata

⚠ POZOR: Prije rada unutar ili oko preše za bale s otvorenim vratima, ručicu za zabavljenje vrata (B) morate pomaknuti u položaj za zabavljenje tako da gurnete puškicu za zabavljenje (A). Uvijek upotrebljavajte ovu sigurnosnu značajku kada su vrata otvorena. Zatvorite vrata kada ostavljate prešu za bale bez nadzora.

VAŽNO: Nemojte voziti s otvorenim vratima pri brzini većoj od 2 km/h (1,2 mph). Može doći do oštećenja na vratima.

Ovaj ventil odvojeno blokira svaki cilindar za podizanje vrata s vratima u bilo kojem položaju. Ako hidraulički sustav otkáže na jednoj strani stroja, vrata će ostati otvorena.



A—Puškica za zabavljenje

B—Ručica za zabavljenje vrata

GA87848,00006EB -A5-02JUL18-1/1

Rad zapornog ventila za noževa predrezača

Stroj opremljen s 13 noževa predrezača:

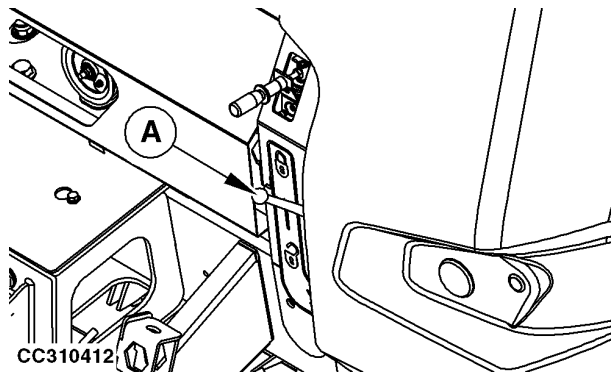
Pomaknite zapornu ručicu (A) kako biste blokirali noževe predrezača u trenutačnom mjestu.

Stroj opremljen s 25 noževa predrezača:

Pomaknite zapornu ručicu (A) kako biste blokirali oba kompleta noževa predrezača u trenutačnom mjestu.

NAPOMENA: Ne preporučuje se da istovremeno radite s istovremeno aktivirane komplete noževa predrezača 1 i 2. Brzina vožnje po tlu bit će jako smanjena.

A—Zaporna poluga



GA87848,00010F4 -A5-01FEB21-1/1

Namještanje opruge lebdećeg položaja pickupa

1. Odbravite maticu (A).
2. Oprugu lebdećeg položaja pickupa namjestite zatezanjem vijka (B) u opružnom priključku do postizanja udaljenosti (C).

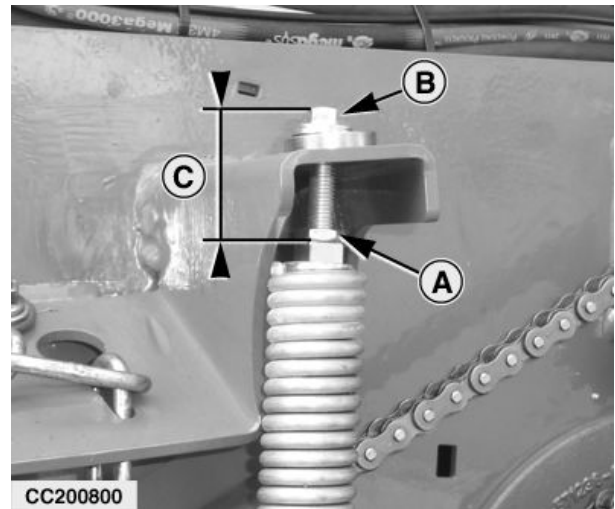
Tehnički podaci

Opruga lebdećeg položaja pickupa—Razmak..... 49 – 53 mm
(1,9 – 2,1 in)

3. Matica za blokiranje (A).
4. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

Ovaj namještanje bi trebalo omogućiti da Pickup sasvim padne kada se spusti. Ako ne, blago smanjite postavu opruge.

NAPOMENA: Kada radite na visinama koje nisu krajnji donji položaj, biti će potrebna dodatna opružna sila za postizanje odgovarajućeg lebdećeg položaja.



A—Matica
B—Vijak

C—Razmak

NB02380,00003CC -A5-20APR17-1/1

CC200800 — UN—12APR13

Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa

1. Parkirajte traktor i prešu za bale na čvrstoj i ravnoj površini. Uključite parkirnu blokadu traktora.
2. Postavite kotačiće pickupa u srednji položaj s obje strane.
 - a. Uklonite brzospojni zatik (C) i podlošku (B) s obje strane.
 - b. Postavite mjerne kotačiće pickupa u zadani položaj.
 - c. Ugradite brzospojni zatik (C) i podlošku (B) s obje strane.
3. Spuštajte pickup sve dok kotačići ne dotaknu tlo.
4. Provjerite je li udaljenost (E) u okviru zadanih vrijednosti:

Tehnički podaci

Između tla i
 priрубnice—Razmak..... 125 mm
 (5 in)

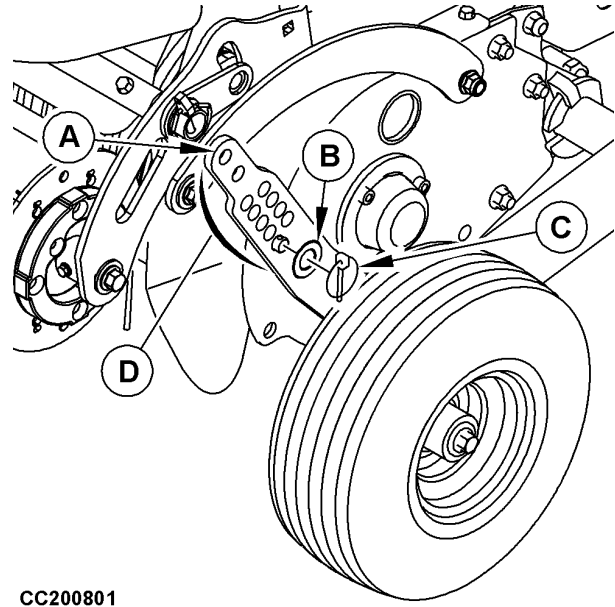
- Ako udaljenost (E) nije U redu: Idite na sljedeći korak
- Ako je udaljenost (E) U redu: Idite na 9. korak

5. Podignite pickup.
6. Postavite kotačiće pickupa u zadani položaj.
 - Ako je udaljenost (E) manja od zadane: Podignite položaj kotačića pickup-a za jednu rupu (D)
 - Ako je udaljenost (E) veća od zadane: Spustite položaj kotačića pickupa za jednu rupu (D)
7. Spuštajte pickup sve dok kotačići ne dotaknu tlo.
8. Provjerite je li udaljenost (E) u okviru zadanih vrijednosti.
 - Ako je U redu: Idite na sljedeći korak
 - Ako nije U redu: Idite na 5. korak
9. Provjerite je li jezičac pravilno namješten. Pogledajte odlomak Namještanje jezičca u poglavlju Priprema preše za bale.

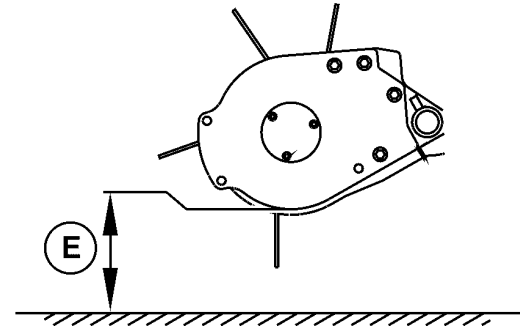
Rukovanje pickupom kod sijena i silaže

1. Postavite selektivni regulacijski ventil u lebdeći položaj kako bi kotačići bili u dodiru s tlom i poduprli težinu pickupa.
2. Ako je previše usjeva ostalo na tlu ili ako je pickup prenisko, podesite položaj kotačića pickupa:
 - Za spuštanje pickupa: Podignite položaj kotačića pickupa.
 - Za podizanje pickupa: Spustite položaj kotačića pickupa

NAPOMENA: Mjerni kotači pickupa dizajnirani su kako bi poduprli težinu pickupa.



CC200801



CC397165

A—Oslonac
 B—Podloška
 C—Brzospojni zatik

D—Rupe za pozicioniranje
 E—Udaljenost

Podizanje pickupa preporučuje se samo kad vozite unazad.

Rukovanje pickupom kod slame

1. Podesite lance za zaustavljanje prema dolje kako biste postavili mjerne kotačiće pickupa na željenu visinu. Pogledajte Podešavanje zaustavljanja pickupa prema dolje u ovom poglavlju.
2. Postavite selektivni regulacijski ventil u lebdeći položaj kako biste oslonili težinu pickupa na lance za zaustavljanje prema dolje.

NAPOMENA: Nemojte mijenjati položaj mjernog kotačića pickupa.

Podešavanje mjernih kotačića pickupa

1. Parkirajte traktor i prešu za bale na čvrstoj i ravnoj površini. Uključite parkirnu blokadu traktora.
2. Postavite kotačiće pickupa u srednji položaj s obje strane.
 - a. Uklonite brzospojni zatik (C) i podlošku (B) s obje strane.
 - b. Postavite mjerne kotačiće pickupa u zadani položaj.
 - c. Ugradite brzospojni zatik (C) i podlošku (B) s obje strane.
3. Spuštajte pickup sve dok kotačići ne dotaknu tlo.
4. Provjerite je li udaljenost (E) u okviru zadanih vrijednosti:

Tehnički podaci

Između tla i
 priрубnice—Razmak..... 125 mm
 (5 in)

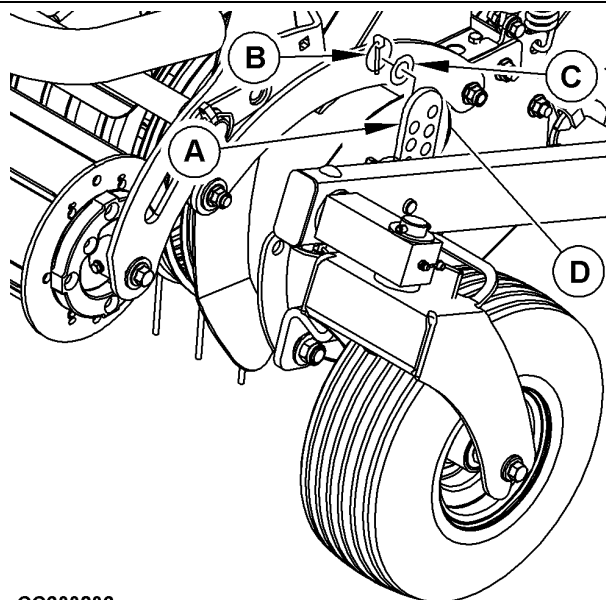
- Ako udaljenost (E) nije U redu: Idite na sljedeći korak
- Ako je udaljenost (E) U redu: Idite na 9. korak

5. Podignite pickup.
6. Postavite kotačiće pickupa u zadani položaj.
 - Ako je udaljenost (E) manja od zadane: Podignite položaj kotačića pickup-a za jednu rupu (D)
 - Ako je udaljenost (E) veća od zadane: Spustite položaj kotačića pickupa za jednu rupu (D)
7. Spuštajte pickup sve dok kotačići ne dotaknu tlo.
8. Provjerite je li udaljenost (E) u okviru zadanih vrijednosti.
 - Ako je U redu: Idite na sljedeći korak
 - Ako nije U redu: Idite na 5. korak
9. Provjerite je li jezičac pravilno namješten. Pogledajte odlomak Namještanje jezičca u poglavlju Priprema preše za bale.

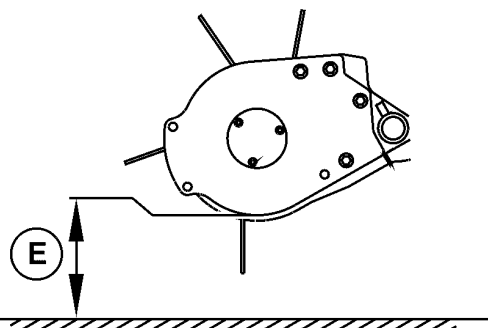
Rukovanje pickupom kod sijena i silaže

1. Postavite selektivni regulacijski ventil u lebdeći položaj kako bi kotačići bili u dodiru s tlom i poduprli težinu pickupa.
2. Ako je previše usjeva ostalo na tlu ili ako je pickup prenisko, podesite položaj kotačića pickupa:
 - Za spuštanje pickupa: Podignite položaj kotačića pickupa.
 - Za podizanje pickupa: Spustite položaj kotačića pickupa

NAPOMENA: Mjerni kotači pickupa dizajnirani su kako bi poduprli težinu pickupa.



CC200802



CC397165

A—Oslonac
 B—Brzospojni zatik
 C—Podloška

D—Rupe za pozicioniranje
 E—Udaljenost

Podizanje pickupa preporučuje se samo kad vozite unazad.

Rukovanje pickupom kod slame

1. Podesite lance za zaustavljanje prema dolje kako biste postavili mjerne kotačiće pickupa na željenu visinu. Pogledajte Podešavanje zaustavljanja pickupa prema dolje u ovom poglavlju.
2. Postavite selektivni regulacijski ventil u lebdeći položaj kako biste oslonili težinu pickupa na lance za zaustavljanje prema dolje.

NAPOMENA: Nemojte mijenjati položaj mjernog kotačića pickupa.

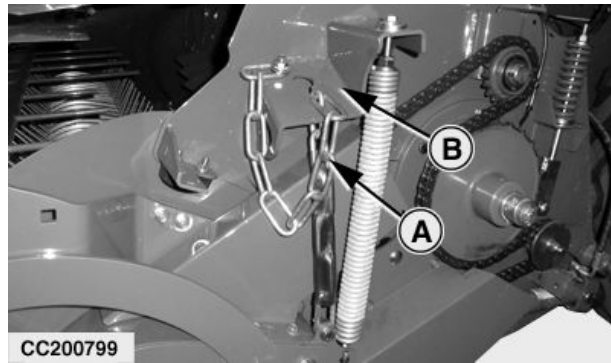
GA87848,0000DC6 -A5-17FEB20-1/1

CC200802—UN—17APR13

CC397165—UN—28NOV19

Podešavanje zaustavljanja pickupa prema dolje

1. Do kraja podignite pickup pomoću ručice selektivnog regulacijskog ventila.
2. Skinite lanac (A) sa sidrišta (B) na lijevoj strani.
3. Spustite pickup do željene visine.
4. Zakvačite lanac (A) na sidrište (B) ostavljajući minimalan broj karika lanca (A) da vise.
5. Povlačite ručicu selektivnog regulacijskog ventila tako da sasvim spustite pickup.
6. Provjerite visinu pickup-a.
7. Ponavljajte postupak sve do postizanja željene visine.



A—Lanac

B—Sidrište

GA87848,0000D92 -A5-30JAN20-1/1

CC200799 —UN—12APR13

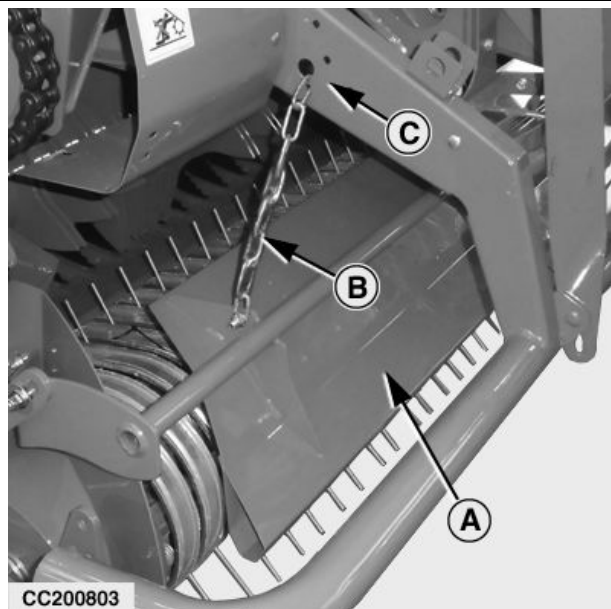
Namještanje odbojnika kratkog usjeva (ako je u opremi stroja)

Namjestite visinu odbojnika kratkog usjeva (A) na sljedeći način:

1. Namjestite visinu pickupa. Pogledajte odjeljak Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa ili Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa u ovom poglavlju.
2. Rukom držite odbojnik kratkog usjeva (A), a zatim uklonite lanac (B) s držača (C) s obje strane.
3. Namjestite odbojnik kratkog usjeva (A) kako biste dobili željeni razmak između vrha zubaca pickup-a i odbojnika kratkog usjeva (A), ovisno o debljini otkosa.
4. Pričvrstite lanac (B) na držač (C) kao što je prikazano, ostavljajući minimalan broj karika lanca (B) da visi.

NAPOMENA: Provjerite je li broj karika lanca (B) isti na obje strane.

5. Neka odbojnik kratkog usjeva (A) padne.
6. Provjerite visinu odbojnika kratkog usjeva (A) i po potrebi ponovite postupak.



A—Odbojnik kratkog usjeva
B—Lanac

C—Nosač

GA87848,0000D93 -A5-30JAN20-1/1

CC200803 —UN—12APR13

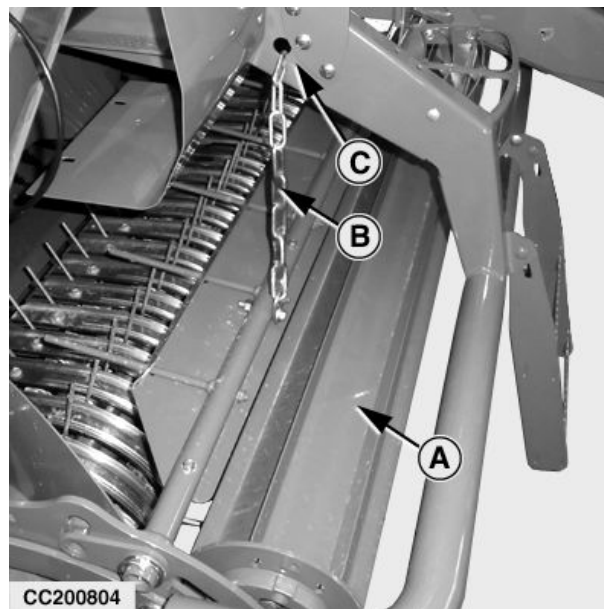
Namještanje valjka kompresora za otkos (ako je stroj opremljen)

Namjestite visinu valjka kompresora za otkos (A) na sljedeći način:

1. Do kraja podignite pickup pomoću ručice selektivnog regulacijskog ventila.
2. Skinite lanac (B) s držača (C) s obje strane.
3. Polako spuštajte pickup sve dok sredina valjka kompresora za otkos (A) i njegov vrh ne budu poravnati.
4. Pričvrstite lanac (B) na držač (C) kao što je prikazano, ostavljajući minimalan broj karika lanca (B) da visi.

NAPOMENA: Provjerite je li broj karika lanca (B) isti na obje strane.

5. Sasvim spustite Pickup.
6. Provjerite visinu valjka kompresora za otkos (A) i, po potrebi, ponovite postupak.



A—Valjak kompresora za otkos C—Nosač
B—Lanac

OUCC006,0001A56 -A5-10APR13-1/1

Dostava materijala

Otkosi pune širine pickup-a:

To je idealna širina otkosa.

Ovaj otkos bi trebao biti ravan s malo ili nimalo krune. Prevelika kruna će rezultirati balama u obliku bačve.

Otkosi pune širine poželjni su jer nije potrebno preplitanje ili preklapanje otkosa.

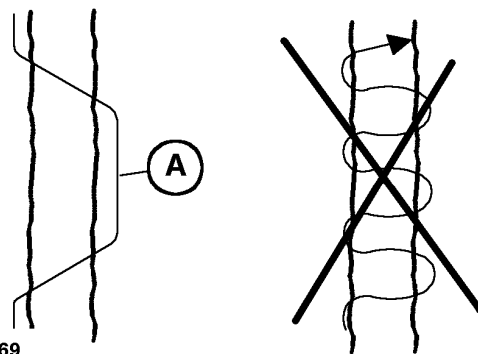
Uski otkosi:

Zahvaljujući svojim samočišćenim navojima, remeni hvataju materijal i osiguravaju brzo oblikovanje kompaktne jezgre. Time se izbjegava preplitanje na početku postupka baliranja.

Nakon što se jezgra oblikuje (nakon 2 do 3 m; 8 do 10 ft vožnje naprijed), pokrenite isprepleteni uzorak kako biste naizmjenice unijeli materijal u stranice pickupa.

NAPOMENA: Druga metoda je promatrati indikatore oblika bale dok se ne počnu pomicati, zatim poprečno složiti na suprotnu stranu.

Bale oblikovane na taj način bit će ravnomjernije nego bale oblikovane neprekidnom vožnjom traktora u prepletenom uzorku kako je prikazano. Trajno preplitanje dovodi do



postavljanja prevelike količine materijala u središte bale, a to može prouzročiti probleme s kretanjem remena.

Otkosi srednje veličine:

Kad god je moguće, izbjegavajte otkose srednje veličine.

Kada vozač prijeđe na ovu vrstu otkosa da napuni krajeve pickup-a, materijal će nastaviti biti unošen u središte. Kao rezultat, više će materijala biti uneseno u središte bale nego na njezinim krajevima. To rezultira balama u obliku bačve.

TL81334,00006A5 -A5-12JUN19-1/1

Rukovanje prešom za bale kod kratkih, suhih, glatkih usjeva

U slučaju začepljenja ili nepravilnog oblika bale:

Isprobajte jednu ili više sljedećih metoda:

- Podignite pickup koliko je to praktično moguće.
- Smanjite brzinu priključnog vratila traktora.
- Smanjite gustoću bale koliko je to potrebno.
- Napravite veće otkose (grabljama sakupite ako je potrebno).
- Smanjivanje broja noževa (ako je stroj njima opremljen) može poboljšati oblik bala.

- U slučaju problema pokretanja oblikovanja bala u suhim uvjetima, funkcija meke jezgre može se upotrijebiti tijekom prvih 80 cm (2 ft 7,5 in) promjera bale kao pomoć u oblikovanju jezgre bale.
- Ponovno ugradite zatike zateznog kraka remena ako su uklonjeni.

U slučaju oblikovanja bala od krajnje kratkog suhog sijena:

Može biti nužno spustiti prešu za bale koliko je god to moguće.

GA87848,0000C32 -A5-13MAY19-1/1

Rad preše za bale sa stabljikama kukuruza

Izrežite stabljike prije oblikovanja bala za produžiti vijek trajanja podizačkih zubaca.

Podignite stroj i spustite pickup (zupci moraju dodirivati tlo) za povećanje otvora za unos materijala.

Ne spajajte grabljama više od šest redova zajedno ili se može pojaviti začepljenje u prostoru Pickup-a. Viša učinkovitost se može postići oblikovanjem bala od manjih otkosa na većim brzinama vožnje po tlu.

Budite sigurni da održavate nazivnu brzinu priključnog vratila.

U slučaju preša za bale sa predrezačkim uređajem:

Ako stabljike nisu bile izrezane prije oblikovanja bala, stavite predrezačke noževe u rezni položaj i polako vozite preko otkosa da poboljšate vijek trajanja podizačkog zupca.

CC03745,0000F94 -A5-11MAY09-1/1

Rukovanje prešom za bale kod silaže i vlažnih usjeva

VAŽNO: Prilikom izrada bale od silaže promjer bale ne smije biti veći od 1,30 m (4 ft 3 in).

Nikada ne radite kada je indikator gustoće bale u crvenom području.

Pazite da kuke remena i žice kuka uvijek budu čiste.

Pazite da nema omotanog usjeva oko valjaka komore za bale.

Uvijek pokrećite bale s pickupom centriranim na otkos.

Smanjite brzinu motora traktora na mali broj okretaja slobodnog hoda prije unosa otkosa. Odaberite prijenosni omjer za postizanje brzine od 6 do 10 km/h (4 to 6 mph) na nazivnoj vrijednosti brzine priključnog vratila.

Ne prekidajte s vožnjom prema naprijed barem 2 do 3 m (8 do 10 ft) jednom kada ste ušli u usjev, jer je potrebno više materijala za primjenu sile za pokretanje bale.

Za osiguranje unosa bez teškoća, provjerite da poluga za vuču traktora ne zahvaća ni ne ometa otkos.

U mokrim uvjetima i prilikom upotrebe opcije meke jezgre, možda će se trebati ugraditi drugi pogonski valjak kako bi se izbjeglo proklizavanje remena.

Prilikom izrade bala od dugog usjeva upotreba funkcije meke jezgre tijekom prvih 100 cm (3 ft 3 in) promjera bale može pomoći pri oblikovanju jezgre bale.

GA87848,00010F9 -A5-27JAN21-1/1

Vodilicu mreže postavite sukladno uvjetima u polju

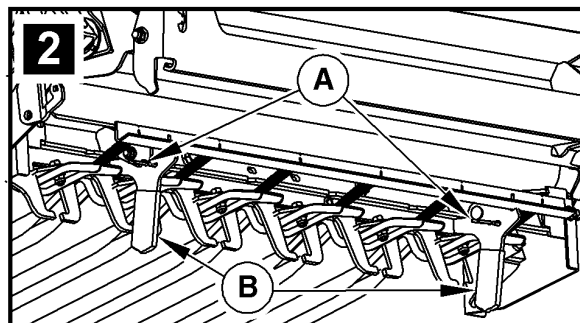
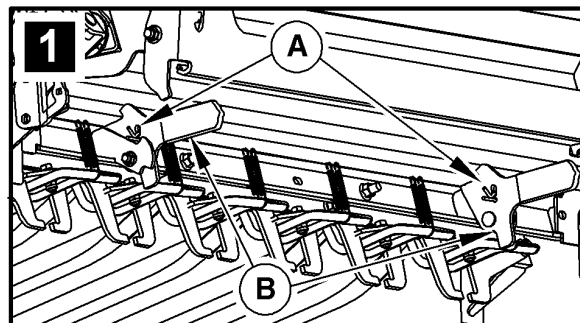
Kako ne bi došlo do zaglavlivanja mreže, vodilicu mreže postavite sukladno uvjetima u polju.

Učinite sljedeće:

1. Uklonite zatike (A).
2. Pomaknite ručice (B) u odgovarajući položaj.
3. Postavite zatike (A).

1—Uvjeti suhe kulture
2—Uvjeti vlažne i ljepljive kulture

A—Zatik
B—Ručica



CC334396

CC334396 —UN—30OCT17

TL81334,0000FCE -A5-07JUL21-1/1

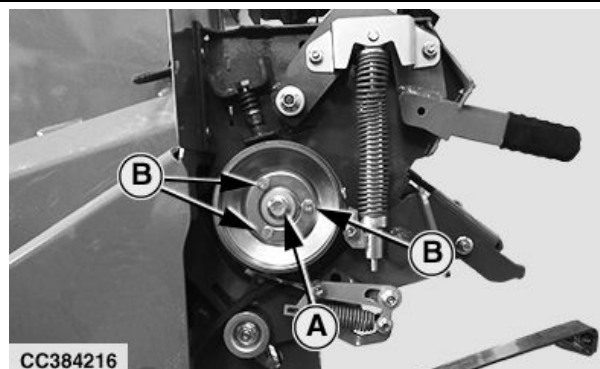
Namještanje istežanja pri vezanju mreže

Za namještanje istežanja pri vezanju mreže učinite sljedeće:

1. Otpustite vijke s kapicom (A) i (B).

A—Vijak s kapicom

B—Vijak s kapicom



CC384216

CC384216 —UN—03JUL19

GA87848,0000CB6 -A5-25JUN19-1/5

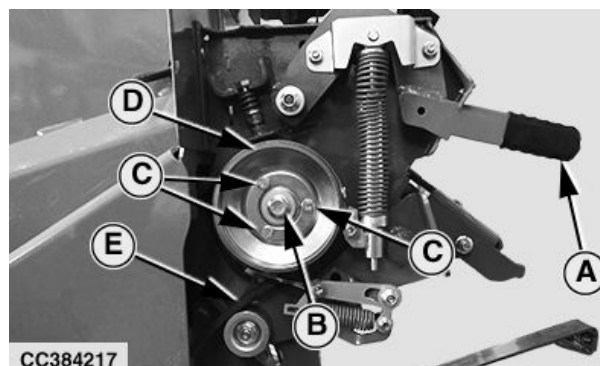
2. Uklonite vijak s kapicom (B) s podloškama (C).
3. Otpustite ručicu kočnice valjka za dostavu mreže (A). Gurnite ručicu (A) prema dolje i van, a zatim je podignite za isključivanje.

NAPOMENA: Nakon što se deblokira, ručica (B) ostaje u gornjem položaju.

4. Uklonite remenicu (D) i remen (E).

A—Ručica kočnice
B—Vijak s kapicom
C—Podloška

D—Remenica
E—Remen



CC384217

CC384217 —UN—03JUL19

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000CB6 -A5-25JUN19-2/5

5. Skinite vijke s kapicom (B) i odvojite remenicu (A).

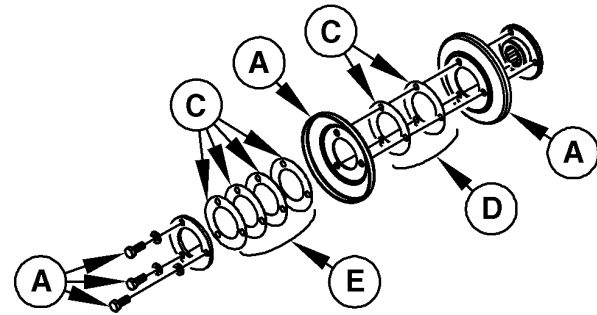
NAPOMENA: Tijekom uklanjanja, zabilježite broj i smještaj podloški (C).

6. Istezanje pri vezanju mreže ovisi o broju podloški (C) u položaju (D).

- Za povećanje istezanja pri vezanju mreže premjestite podloške (C) iz položaja (D) u položaj (E).
- Za smanjenje istezanja pri vezanju mreže premjestite podloške (C) iz položaja (E) u položaj (D).

NAPOMENA: Tvornička postavka su dvije podloške (C) u položaju (D).

Nakon namještanja broja podloški, ponovno sastavite remenicu.



CC332540

A—Remenica
B—Vijci s kapicom
C—Podloške

D—Položaj namještanja
E—Položaj za pohranu

CC332540 —UN—04OCT17

GA87848,0000CB6 -A5-25JUN19-3/5

7. Ponovno postavite remenicu (D) i remen (E).

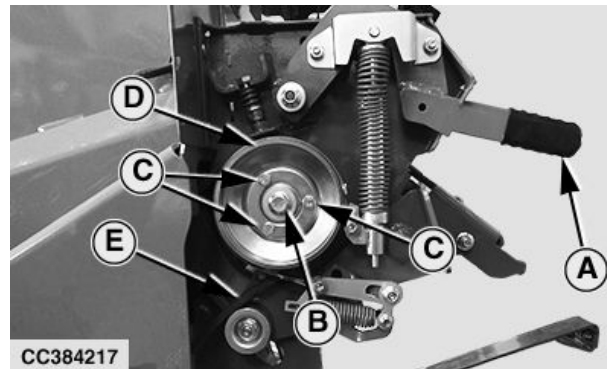
8. Primijenite ručicu kočnice valjka za dostavu mreže (A).

Povucite ručicu (A) prema gore i van, a zatim je spustite.

9. Postavite vijak s kapicom (B) s podloškama (C).

A—Ručica kočnice
B—Vijak s kapicom
C—Podloška

D—Remenica
E—Remen



CC384217

GA87848,0000CB6 -A5-25JUN19-4/5

CC384217 —UN—03JUL19

10. Zategnite vijke s kapicom (B).

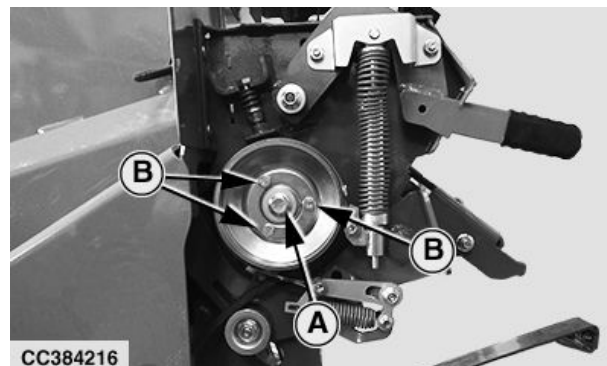
11. Zategnite vijak (A) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijak remenice sustava vezanja mreže—Zatezni moment.....140 N·m
(103 lb·ft)

A—Vijak s kapicom

B—Vijak s kapicom



CC384216

GA87848,0000CB6 -A5-25JUN19-5/5

CC384216 —UN—03JUL19

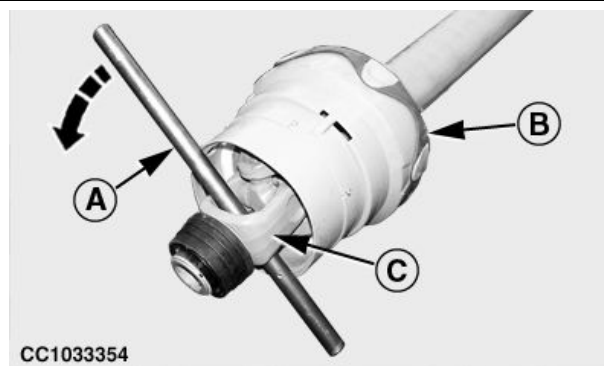
Okretanje preše za bale rukom

1. Odspojite pogonsku osovinu priključnog vratila (B) s traktora.
2. Umetnite polugu (A) između zglobne spojnice (C) i U-zgloba.
3. Upotrijebite polugu (A) za okretanje preše za bale na prikazani način.
4. Po završetku postupka uklonite polugu (A).
5. Spojite pogonsku osovinu priključnog vratila (B) na traktor.

A—Poluga

B—Pogonskoj liniji priključnog
vratila

C—Viličasta glava

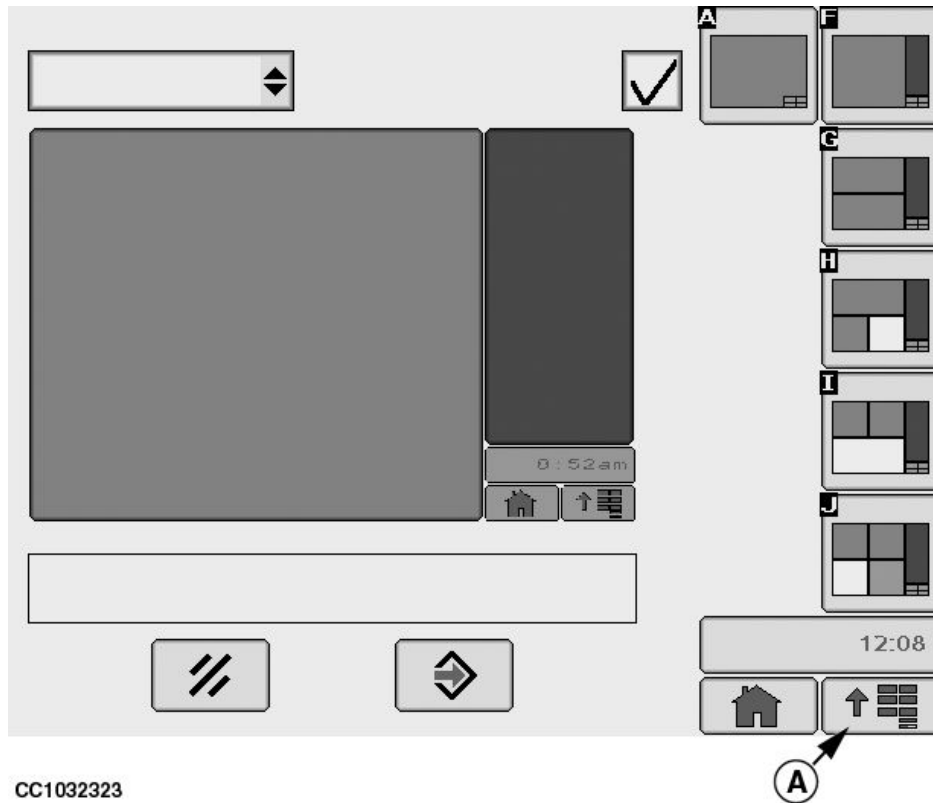


CC1033354 —UN—09DEC10

AP00976,00000F7 -A5-07DEC10-1/1

Rad u aplikaciji preše za bale

Pristup aplikaciji preše za bale

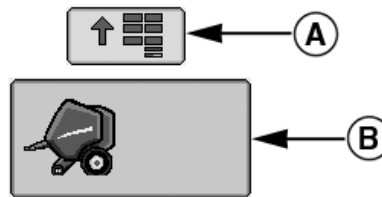


CC1032323

Prikazan je zaslon GreenStar 2600

CC295830 —UN—22SEP16

CC295830



Pristup aplikaciji preše za bale

A—Funkcijska tipka ili gumb izbornika zaslona

B—Funkcijska tipka aplikacije preše za bale

NAPOMENA: Zasloni John Deere automatski se uključuju nakon okretanja ključa u bravi paljenja u položaj uključenog kontakta ON.

Prilikom prvog priključivanja preše za bale na monitor, ili nakon ažuriranja softvera, potrebno je pričekati da se aplikacija preše za bale učita (8 do 10 minuta).

Ako se aplikacija preše za bale ne prikaže automatski, odaberite funkcijsku tipku ili gumb izbornika zaslona (A),

a nakon toga odaberite funkcijsku tipku aplikacije preše za bale (B).

NAPOMENA: Dodatne informacije o zaslonu potražite u priručniku za rukovanje monitorom.

JC87117,0000283 -A5-28NOV16-1/1

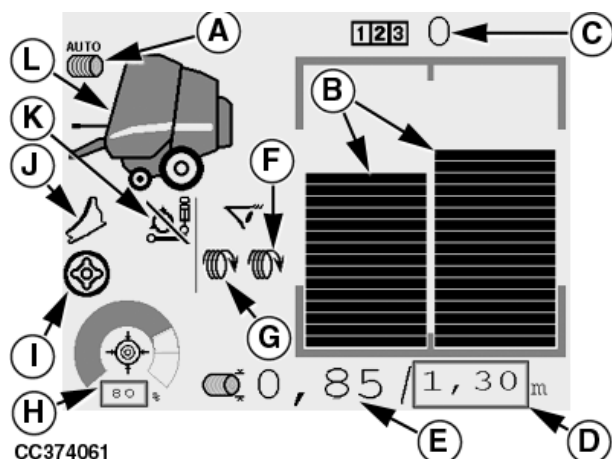
CC1032323 —UN—21DEC09

Mjerne jedinice

U aplikaciji preše za bale, mjerne jedinice ovise o postavkama zaslona. Pogledajte priručnik za rukovanje zaslona za odabir željenih mjernih jedinica.

OUCC006,00015A0 -A5-15DEC09-1/1

Opis zaslona na glavnoj stranici preše za bale



CC374061

Zaslon glavne stranice preše za bale s drugim zaslonom

- A—Način vezanja
B—Pokazivači oblika bale
C—Brojač trenutnih bala u polju
D—Promjer bale (ciljani)
E—Promjer bale (stvarni)
F—Status desne remenice za konop
G—Status lijeve remenice za konop

NAPOMENA: Raspored prikaza na zaslonu može se promijeniti, ovisno o monitoru.

Glavna stranica omogućuje upravljanje i nadzor glavnih funkcija preše za bale tijekom rada u polju.

Simbol (A) označava odabrani način vezanja: vezanje mreže, vezanje John Deere B-Wrap™ ili vezanje konopa. Simbol (A) označava i stanje sustava vezanja. Simbol (A) je prekriven kada je odabrani način pokretanja vezanja automatski, ali nije dostupan. Pogledajte Odabir sustava vezanja i Odabir načina pokretanja vezanja u ovom poglavlju.

Pokazivači oblika bale (B) omogućuju vizualizaciju oblika bale s obje strane. Pogledajte odlomke Upute za oblikovanje dobre bale i Izrada bale s pomoću pokazivača oblika bale u ovom poglavlju.

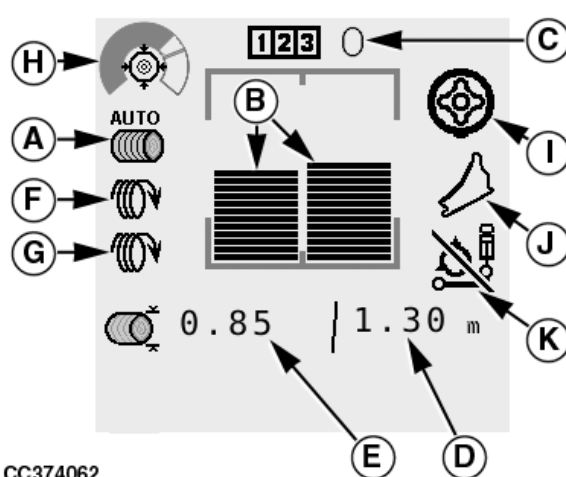
Brojač bala (C) označava ukupan broj bala izrađenih za odabrano polje. Pogledajte odlomak Korisnički brojač i brojač polja u ovom poglavlju.

Okvir za unos (D) upotrebljava se za namještanje promjera bale. Pogledajte odlomak Postavljanje promjera bale u ovom poglavlju.

Stvarni promjer bale (E) označava promjer bale izmjeren tijekom oblikovanja bale (ne prikazuje se vrijednost manja od 0,8 m (2 ft 7-1/2 in.)).

Simboli (F) i (G) upotrebljavaju se za nadzor okretanja remenica za konop i ukazuju na to umeće li se konop

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry



CC374062

Zaslon glavne stranice preše za bale sa zaslonom priključnog uređaja 1100

- H—Pokazivač gustoće bale
I—Status meke jezgre
J—Status noževa predrezača
K—Položaj mehanizma za spuštanje
L—Status preše za bale

tijekom ciklusa vezanja konopa. Simboli (F) i (G) ne prikazuju se ako su senzori remenice za konop isključene. Pogledajte odlomak Namještanje vezanja konopa u ovom poglavlju.

Indikator gustoće bale (H) pokazuje relativni tlak unutar hidrauličkog sustava zatezanja bale tijekom oblikovanja bale. Pogledajte Rad sa sustavom meke jezgre i Prilagodba gustoće bale u ovom poglavlju.

Simbol (I) prikazuje se samo ako je uključena funkcija meke jezgre. Pogledajte odlomak Rad sa sustavom meke jezgre u ovom poglavlju.

Simbol (L) označava položaj noževa predrezača: uvučen ili uključen. Simbol (J) je prekriven ako svi noževi predrezača nisu uključeni. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u ovom poglavlju.

Simbol (K) označava položaj mehanizma za spuštanje: podignut ili spušten. Kada je mehanizam za spuštanje spušten, simbol (K) treperi sve dok se mehanizam za spuštanje ne podigne. Kada je mehanizam za spuštanje podignut, simbol (K) nije prikazan. Pogledajte Odvajanje pickupa u ovom poglavlju.

Status preše za bale (L) upotrebljava se za nadzor veličine bale, procesa vezanja i položaja stražnjih vrata.

Opis funkcijske tipke

CC1032341 —UN—15JAN10

U aplikaciji preše za bale, funkcijske tipke omogućuju pomicanje po izbornicima, pokretanje procesa i uključivanje ili isključivanje pripadajuće funkcije.

NAPOMENA: Neke funkcijske tipke imaju trokut (A) u gornjem desnom uglu. Taj trokut (A) označava da će se nakon aktivacije funkcijske tipke prikazati nova stranica.

A—Trokut



CC1032341

OUCC006,00015C0 -A5-15JAN10-1/1

Naziv funkcijske tipke aplikacije preše za bale

CC277965 —UN—22SEP16

Funkcijska tipka Glavna stranica”.

Ova funkcijska tipka omogućuje izravan pristup glavnoj stranici aplikacije preše za bale. Pogledajte odjeljak Opis zaslona glavne stranice preše za bale u ovom poglavlju.

NAPOMENA: Ova je funkcijska tipka dostupna na svakoj stranici aplikacije preše za bale.



CC277965

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-1/34

Funkcijska tipka Meka jezgra”.

CC1031617 —UN—16SEP09

Pogledajte odlomak Rad sa sustavom meke jezgre u ovom poglavlju.



CC1031617

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-2/34

Funkcijska tipka Brojači”.

CC324600 —UN—14SEP17

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.

NAPOMENA: Ova je funkcijska tipka dostupna na svakoj stranici aplikacije preše za bale.



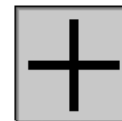
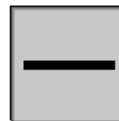
CC324600

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-3/34

Funkcijske tipke Uklanjanje bala” i Dodavanje bala”.

CC1031852 —UN—30SEP09

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.



CC1031852

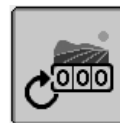
Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-4/34

Funkcijska tipka Brisanje trenutanih podataka brojača".

CC324601 —UN—14SEP17

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.



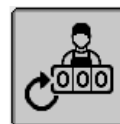
CC324601

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-5/34

Funkcijska tipka Brisanje podataka korisničkih brojača".

CC324602 —UN—14SEP17

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.



CC324602

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-6/34

Funkcijska tipka Brisanje podataka sezonskog brojača".

CC324604 —UN—14SEP17

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.



CC324604

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-7/34

Funkcijska tipka Korisnički brojač i brojač polja".

CC324603 —UN—14SEP17

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.



CC324603

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-8/34

Funkcijska tipka Sezonski brojač i brojač ukupno".

CC324605 —UN—14SEP17

Pogledajte odlomke Korisnički brojač i brojač polja i Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj u ovom poglavlju.



CC324605

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-9/34

Funkcijska tipka "Pokretanje ciklusa vezanja mreže".

CC321713 —UN—29JUN17

Pogledajte odlomak Ručno pokretanje ciklusa automatskog vezanja u ovom poglavlju.



CC321713

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-10/34

Funkcijska tipka Pokretanje John Deere B-Wrap™ ciklusa vezanja”.

CC334597 —UN—11DEC17

Pogledajte odlomak Ručno pokretanje ciklusa automatskog vezanja u ovom poglavlju.



CC334597

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-11/34

Funkcijska tipka Pokretanje ciklusa vezanja konopca”.

CC351782 —UN—29MAY18

Pogledajte odlomak Ručno pokretanje ciklusa automatskog vezanja u ovom poglavlju.



CC351782

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-12/34

Funkcijska tipka "Prekid ciklusa vezanja”.

CC1031890 —UN—19OCT09

Pogledajte odlomak Ručno pokretanje ciklusa automatskog vezanja u ovom poglavlju.



CC1031890

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-13/34

Funkcijska tipka Odabir načina pokretanja vezanja mreže”.

CC321714 —UN—29JUN17

Pogledajte odlomak Odabir načina pokretanja vezanja u ovom poglavlju.



CC321714

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-14/34

Funkcijska tipka John Deere B-Wrap™ Odabir načina pokretanja vezanja”.

CC342456 —UN—31JAN18

Pogledajte odlomak Odabir načina pokretanja vezanja u ovom poglavlju.



CC342456

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-15/34

Funkcijska tipka Odabir načina pokretanja vezanja konopca”.

CC351783 —UN—29MAY18

Pogledajte odlomak Odabir načina pokretanja vezanja u ovom poglavlju.



CC351783

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-16/34

Funkcijska tipka Postavke vezanja”.

CC351755 —UN—24APR18

Pogledajte odlomak Namještanje vezanja mreže u ovom poglavlju.



CC351755

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-17/34

Funkcijske tipke Pokretač za uvlačenje” i Pokretač za izvlačenje”.

CC1031854 —UN—30SEP09



CC1031854

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-18/34

Funkcijska tipka Upravljanje mehanizmom za spuštanje i nožem predrezača”.

CC1031618 —UN—16SEP09

Pogledajte odlomke Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača i Odvajanje pickupa u ovom poglavlju.



CC1031618

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-19/34

Funkcijska tipka Mehanizam za spuštanje i noža predrezača”.

CC1031805 —UN—16SEP09

Pogledajte Odvajanje pickupa u ovom poglavlju.



CC1031805

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-20/34

Funkcijska tipka “Mehanizam za spuštanje”.

CC1031806 —UN—16SEP09

Pogledajte Odvajanje pickupa u ovom poglavlju.



CC1031806

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-21/34

Funkcijska tipka Komplet noža predrezača 1”.

CC1031807 —UN—16SEP09

Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u ovom poglavlju.



CC1031807

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-22/34

Funkcijska tipka Komplet noža predrezača 2".

CC1032652 —UN—24NOV10

Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u ovom poglavlju.



CC1032652

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-23/34

Funkcijska tipka "Postavke".

CC277966 —UN—22SEP16

Pogledajte ovo poglavlje i poglavlje Rukovanje prešom za bale u automatskom načinu rada te poglavlje Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC277966

NAPOMENA: Ova je funkcijska tipka dostupna na svakoj stranici aplikacije preše za bale.

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-24/34

Funkcijske tipke Sljedeća stranica" i Prethodna stranica".

CC277967 —UN—22SEP16



CC277967

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-25/34

Funkcijska tipka Dijagnostika preše za bale".

CC1031614 —UN—16SEP09

Pogledajte poglavlje Rad u aplikaciji preše za bale.



CC1031614

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-26/34

Funkcijska tipka Ulazna ispitivanja".

CC277969 —UN—22SEP16

Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC277969

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-27/34

Funkcijska tipka Izlazna ispitivanja".

CC277970 —UN—22SEP16

Pogledajte Ispitivanje elektrohidrauličkih sastavnih dijelova u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.



CC277970

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-28/34

Funkcijska tipka Baždarenje preše za bale".

CC1031658 —UN—16SEP09

Pogledajte poglavlje Rad u aplikaciji preše za bale.



CC1031658

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-29/34

Funkcijska tipka "Baždarenje pokretača konopa".

CC341041 —UN—08JAN18

Pogledajte odlomak Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC341041

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-30/34

Funkcijska tipka "Baždarenje promjera bale".

CC341042 —UN—09JAN18

Pogledajte odjeljak Baždarenje potencijometra promjera bale RB311 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC341042

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-31/34

Funkcijska tipka "Baždarenje oblika bale".

CC341045 —UN—09JAN18

Pogledajte odjeljak Baždarenje potencijometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



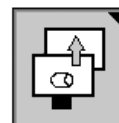
CC341045

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-32/34

Funkcijska tipka "Odabir virtualnog terminala".

CC277988 —UN—22SEP16

Pogledajte odjeljak Prebacivanje aplikacije preše za bale s trenutnog virtualnog terminala (prikaza) na drugi u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC277988

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-33/34

Funkcijska tipka Napredne postavke".

CC1034498 —UN—07JUL11

Potražite pomoć servisera John Deerea.



CC1034498

GA87848,00010E7 -A5-25JAN21-34/34

Namještanje promjera bale

NAPOMENA: Kada je uključeno vezanje John Deere B-Wrap™, pripazite da promjer bale nije veći od 1,70 m (68 in) kako biste osigurali pravilnu zaštitu pri sakupljanju bala.

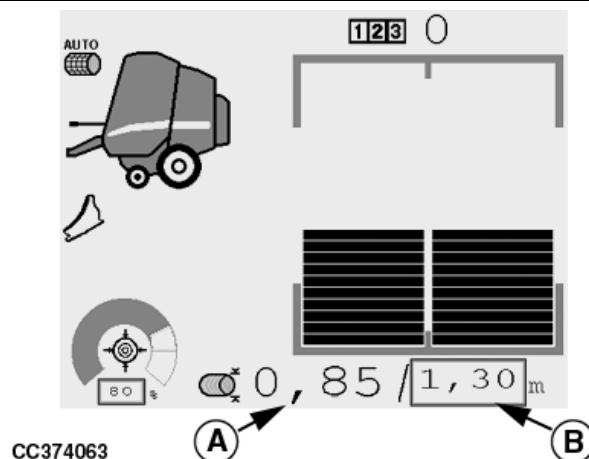
Ovo namještanje određuje promjer pri kojem će ciklus vezanja automatski započeti.

1. Na glavnoj stranici odaberite okvir za unos (B) i postavite promjer bale:
 - Od 1 do 1,63 m (2 ft 11-3/8 in do 5 ft 5 in) za prešu za bale V451M.
 - Od 1 do 1,83 m (2 ft 11-3/8 in do 6 ft 0-7/8 in) za prešu za bale V461M.

Stvarni promjer bale (A) omogućuje nadzor izmjereneog promjera bale tijekom baliranja.

NAPOMENA: Ako se promjer bale (B) promijeni tijekom baliranja, nova se vrijednost odmah primjenjuje.

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry



CC374063

A—Promjer bale (stvarni)

B—Promjer bale (ciljani)

TL81334,0000F9F -A5-01JUL21-1/4

2. Promjer bale može se podesiti i na stranici postavki preše za bale. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

CC277966 —UN—22SEP16



CC277966

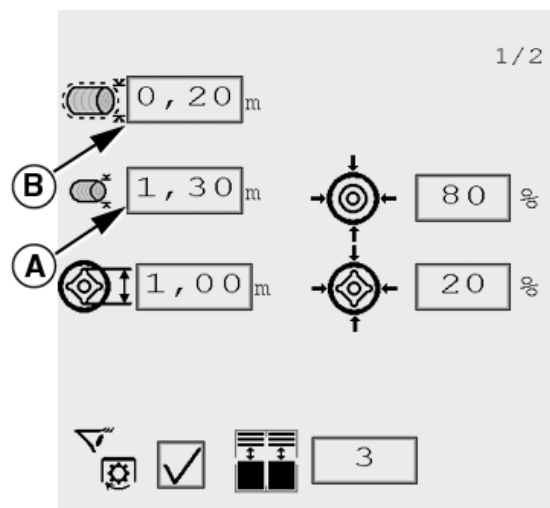
TL81334,0000F9F -A5-01JUL21-2/4

3. Odaberite okvir za unos (A) i postavite promjer bale:

- Od 1 do 1,63 m (2 ft 11-3/8 in do 5 ft 5 in) za prešu za bale V451M.
- Od 1 do 1,83 m (2 ft 11-3/8 in do 6 ft 0-7/8 in) za prešu za bale V461M.

NAPOMENA: Na stranici postavki preše za bale putem okvira za unos (B) podesite odstupanje alarma skoro puno. Pogledajte odlomak Namještanje vrijednosti odstupanja alarma skoro puno u ovom poglavlju.

A—Promjer bale

B—Vrijednost odstupanja
alarma skoro puno

CC374064

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000F9F -A5-01JUL21-3/4

4. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000F9F -A5-01JUL21-4/4

Namještanje vrijednosti odstupanja alarma skoro puno

CC277966 —UN—22SEP16



CC277966

Vrijednost odstupanja alarma skoro puno predstavlja udaljenost ispod unaprijed zadanog promjera bale na kojem će se prikazati simbol skoro puno.

1. Iz glavne stranice aplikacije preše za bale, odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

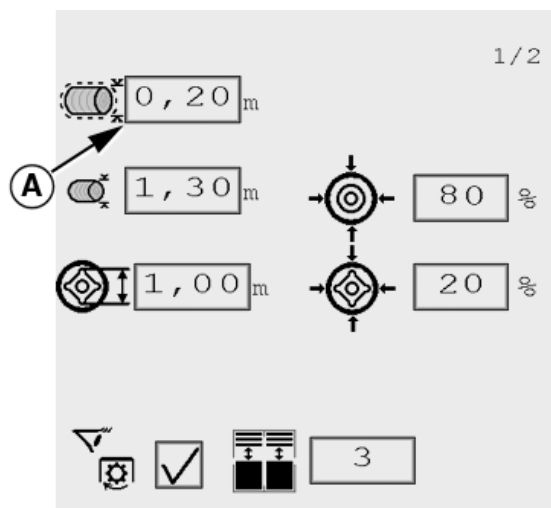
TL81334,0000638 -A5-22MAY19-1/3

2. Odaberite okvir za unos (A) i namjestite udaljenost od 0 do 0,3 m (od 0 do 11,8 in.).

NAPOMENA: Početna tvornička vrijednost iznosi 0,2 m (7,9 in.).

Više informacija o simbolu za skoro puno potražite u odlomku Automatsko pokretanje ciklusa vezanja u ovom poglavlju.

A—Vrijednost odstupanja alarma skoro puno



CC374065

CC374065 —UN—29MAY19

TL81334,0000638 -A5-22MAY19-2/3

3. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000638 -A5-22MAY19-3/3

Odabir sustava vezanja

CC351755 —UN—24APR18

NAPOMENA: Sustav vezanja John Deere B-Wrap™ dostupan je samo na preši za bale opremljenoj kompletom John Deere B-Wrap™.

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku Postavke vezanja”.

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry



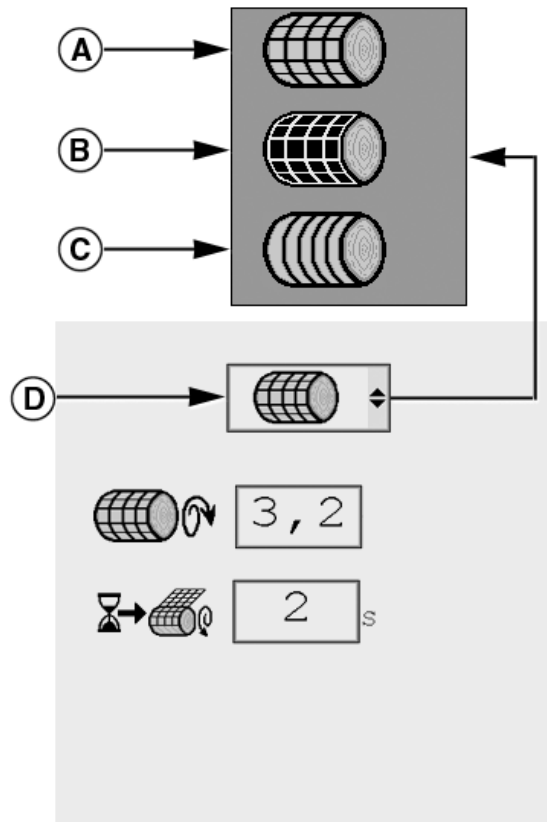
CC351755

Funkcijska tipka postavki vezanja

TL81334,0000639 -A5-22MAY19-1/4

2. Odaberite i aktivirajte padajući popis za odabir sustava vezanja (D). Odaberite željeni sustav vezanja.

A—Sustav vezanja mreže C—Sustav vezanja konopa
B—Sustav vezanja John Deere D—Odabir sustava vezanja
B-Wrap™



CC374066

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

TL81334,0000639 -A5-22MAY19-2/4

3. Odaberite funkcijsku tipku Glavna stranica” za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

Nastavlja se na sljedećoj stranici

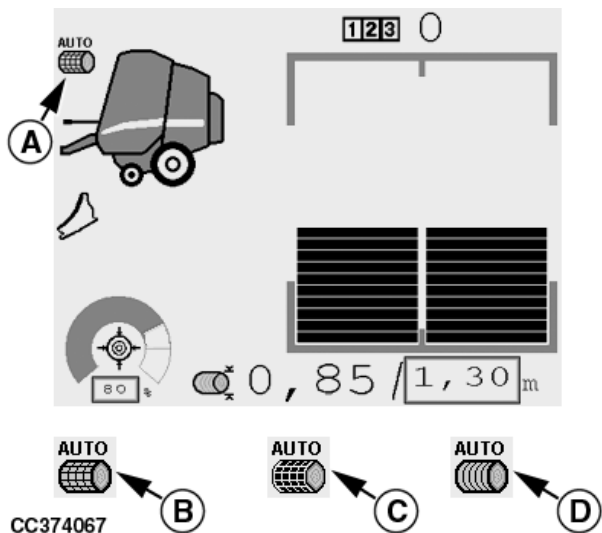
TL81334,0000639 -A5-22MAY19-3/4

4. Na glavnoj stranici simbol (A) označava odabrani sustav vezanja.

- Simbol (B) označava da je odabran sustav vezanja mreže.
- Simbol (C) označava da je odabran sustav vezanja John Deere B-Wrap™.
- Simbol (D) označava da je odabran sustav vezanja konopca.

A—Simbol sustava vezanja
B—Simbol vezanja mreže

C—Simbol vezanja B-Wrap
D—Simbol vezanja konopca



John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

TL81334,0000639 -A5-22MAY19-4/4

Odabir načina pokretanja vezanja

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite i uključite funkcijsku tipku Načina pokretanja vezanja mreže", Način pokretanja vezanja John Deere B-Wrap™ ili Način pokretanja vezanja konopca" kako biste odabrali ručni ili automatski način.

NAPOMENA: Kako se odabir željeni sustav vezanja pogledajte u odlomku Odabir sustava vezanja u ovom poglavlju.

CC321714 —UN—29JUN17



CC321714

Funkcijska tipka za odabir načina pokretanja vezanja mreže
CC342456 —UN—31JAN18



CC342456

Funkcijska tipka za način pokretanja vezanja John Deere B-Wrap™
CC351783 —UN—29MAY18



CC351783

Funkcijska tipka za odabir načina pokretanja vezanja konopca

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063A -A5-22MAY19-1/2

2. Simbol (A) označava odabrani način pokretanja vezanja.

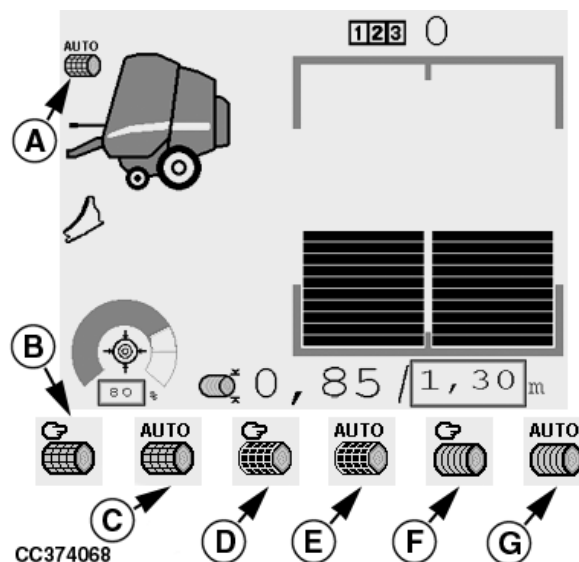
Ako se odabere automatsko, ciklus vezanja pokreće se automatski nakon dosezanja namještenog promjera bale. Pogledajte odlomak Automatsko pokretanje ciklusa automatskog vezanja u ovom poglavlju.

NAPOMENA: Simbol (A) je prekrižen kada je odabrani način pokretanja vezanja automatski, ali nije dostupan ako postoji bilo koji od sljedećih uvjeta:

- Automatski ciklus vezanja već je pokrenut.
- Vrata preše za bale nisu zatvorena i zabravljena.
- Aktivan je dijagnostički kod problema koji se odnosi na vrata ili odabrani sustav vezanja.

Vrata preše za bale nisu zatvorena i zabravljena. Pogledajte odlomak Ručno pokretanje ciklusa automatskog vezanja u ovom poglavlju.

- | | |
|---|--|
| A—Način pokretanja vezanja | E—Automatsko pokretanje (vezanje B-Wrap) |
| B—Ručno pokretanje (vezanje mreže) | F—Ručno pokretanje (vezanje konopa) |
| C—Automatsko pokretanje (vezanje mreže) | G—Automatsko pokretanje (vezanje konopa) |
| D—Ručno pokretanje (vezanje B-Wrap) | |



CC374068 —UN—29MAY19

TL81334.000063A -A5-22MAY19-2/2

Namještanje vezanja mreže

CC351755 —UN—24APR18

NAPOMENA: Prije namještanja sustava vezanja mreže, pogledajte odlomak Odabir sustava vezanja u ovom poglavlju kako biste odabrali sustav vezanja mreže.



CC351755

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke vezanja".

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334.0000FCA -A5-07JUL21-1/3

2. Vezanje mreže namjestite na sljedeći način:

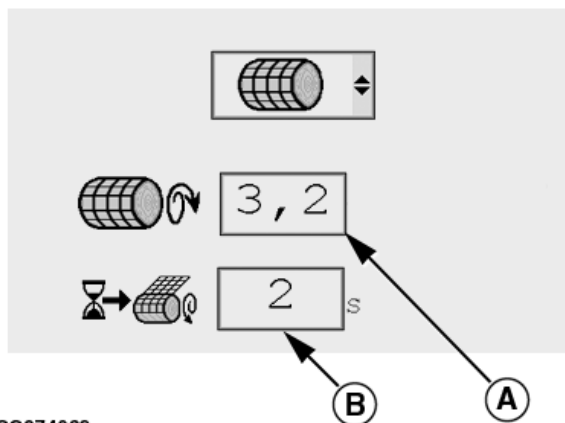
• **Broj okretaja mreže (A):**

Postavite broj okretaja mreže na vrijednost između 1,2 i 10 okretaja mreže u okviru za unos (A). Minimalni preporučeni broj okretaja mreže je 2,2. Broj okretaja mreže ovisi o materijalu usjeva, uvjetima žetve (temperatura, vlaga usjeva), gustoći bale i proizvođaču mreže. Namjestite broj okretaja mreže u skladu s uvjetima u polju. Pogledajte sljedeću tablicu kako biste dobili preporučeni broj okretaja mreže ovisno o vrsti usjeva i namještenoj gustoći bale. Za namještanje gustoće bale pogledajte Namještanje gustoće bale u ovom poglavlju.

NAPOMENA: Kako biste osigurali ispravno preklapanje svakog okretaja mreže, preporučujemo upotrebu decimalnih vrijednosti između X.3 i X.5.

• **Odgoda vezanja mreže (B):**

Postavite odgodu vezanja mreže između 0 i 9 sekundi u okviru za unos (B). Odgoda vezanja mreže je vrijeme između pokretanja vezanja navedenog na zaslonu i uključivanja pokretača mreže. Odgoda vezanja mreže osigurava dovoljno vremena za



CC374069

A—Broj okretaja mreže

B—Odgoda vezanja mreže

zaustavljanje vožnje traktora unaprijed i izbjegavanje hvatanja usjeva između slojeva mreže.

NAPOMENA: Početno tvorničko namještanje je 2 sekundi.

TL81334,0000FCA -A5-07JUL21-2/3

3. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FCA -A5-07JUL21-3/3

Podešavanje vezanja B-Wrap

CC351755 —UN—24APR18

NAPOMENA: Prije namještanja sustava vezanja mreže, pogledajte odlomak Odabir sustava vezanja u ovom poglavlju kako biste odabrali sustav vezanja mreže.



CC351755

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku Postavke vezanja".

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063C -A5-22MAY19-1/5

2. Podesite John Deere B-Wrap™ duljinu rezanja mreže:

Pritisnite tipku PLUS" (C) ili MINUS" (A) kako biste povećali ili smanjili duljinu rezanja iza VELCRO®. Na traci za namještanje duljine rezanja mreže (B) prikazuje se trenutna postavka.

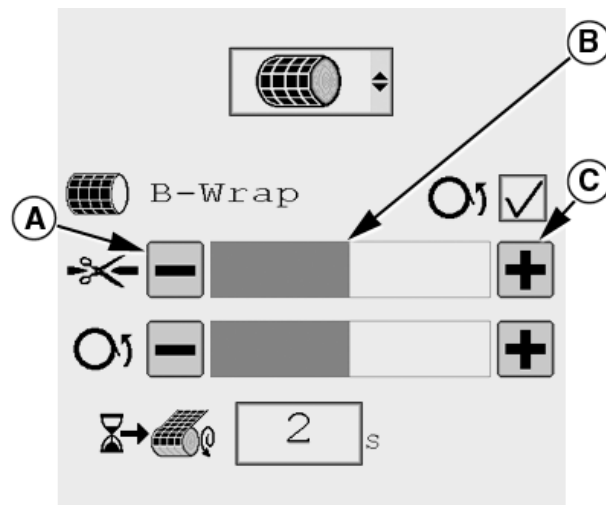
Mrežu je potrebno odrezati otprilike 25 cm (10 in) iza VELCRO® (E).

A—Tipka za smanjenje duljine rezanja mreže

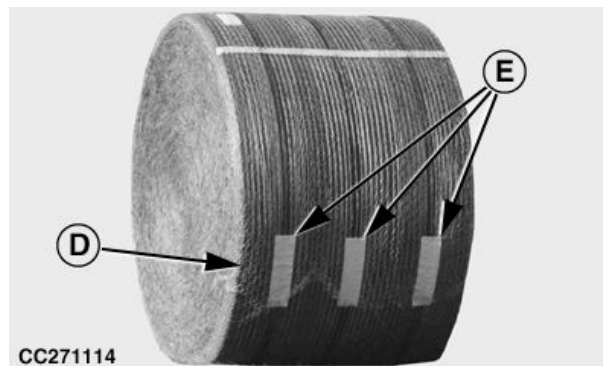
B—Traka za namještanje duljine rezanja mreže

C—Tipka za povećanje duljine rezanja mreže

D—B-Wrap mreža
E—VELCRO



CC374070



CC271114

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry
VELCRO je zaštitni znak tvrtke Velcro Industries B.V.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063C -A5-22MAY19-2/5

CC374070 —UN—29MAY19

CC271114 —UN—26FEB16

3. Podešavanje pomoći za okretanje bale:

Okvir za označavanje (A) upotrebljava se za omogućavanje ili onemogućavanje pomoći za okretanje bale.

- Označite okvir za označavanje (A) kako biste omogućili pomoć za okretanje bale.
- Nemojte označiti okvir za označavanje (A) kako biste onemogućili pomoć za okretanje bale.

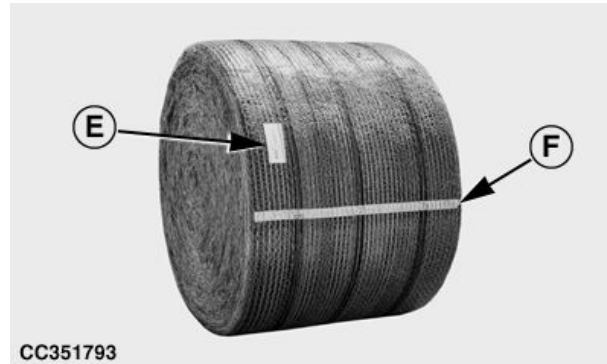
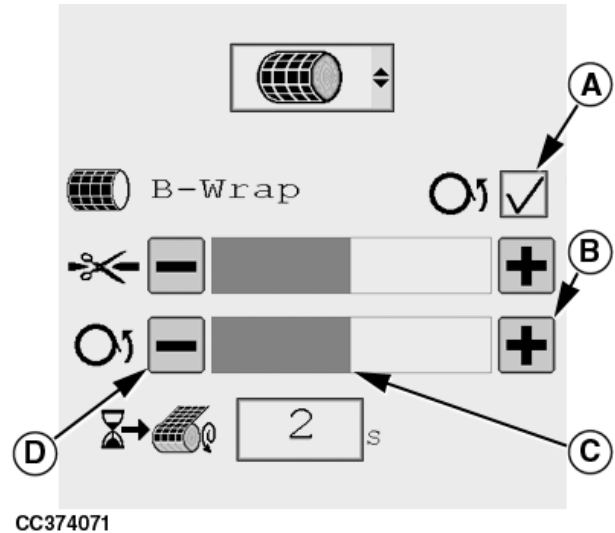
Da bi bala bila pravilno okrenuta, kraj materijala John Deere B-Wrap™ (F) mora biti ispod metalne trake (E). Idealan položaj kraja materijala John Deere B-Wrap™ (E) jest u položaju na 3 sata gledano s lijeve strane. Dobar položaj kraja materijala sprječava prodiranje vode u balu.

Da biste okrenuli kraj materijala John Deere B-Wrap™ (F) prema naprijed (okretanje u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu na lijevoj strani bale), povećajte vrijednost pomoći za okretanje bale pritiskanjem funkcijske tipke PLUS" (B).

Da biste okrenuli kraj materijala John Deere B-Wrap™ (F) unazad (okretanje u smjeru kazaljke na satu gledano na lijevoj strani bale), smanjite vrijednost pomoći za okretanje bale pritiskanjem funkcijske tipke MINUS" (D).

Na traci za namještanje pomoći za okretanje bale (B) prikazuje se trenutna postavka.

- | | |
|--|---|
| A —Okvir za potvrdu pomoći za okretanje bale | D —Funkcijska tipka MINUS pomoći za okretanje bale |
| B —Funkcijska tipka PLUS pomoći za okretanje bale | E —Metalna traka |
| C —Traka za namještanje pomoći za okretanje bale | F —Kraj materijala B-Wrap |



John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063C -A5-22MAY19-3/5

4. John Deere B-Wrap™ **Odgoda vezanja (A):**

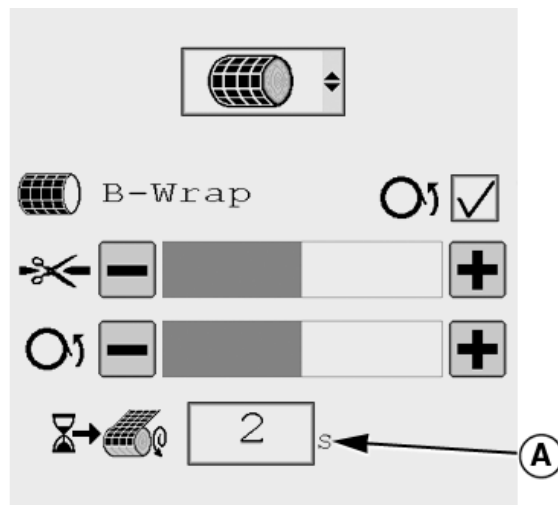
Odgoda vezanja John Deere B-Wrap™ vrijeme je između pokretanja vezanja navedenog na monitoru i uključivanja pokretača mreže.

Odgoda vezanja John Deere B-Wrap™ osigurava dovoljno vremena za zaustavljanje vožnje traktora unaprijed i izbjegavanje hvatanja usjeva između slojeva mreže.

Postavite odgodu vezanja John Deere B-Wrap™ od 0 do 9 sekundi u okviru za unos (A).

NAPOMENA: Tvornička je postavka 2 sekunda.

A—Odgoda sustava John Deere B-Wrap



CC374072

CC374072 —UN—29MAY19

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

TL81334,000063C -A5-22MAY19-4/5

5. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,000063C -A5-22MAY19-5/5

Namještanje vezanja konopa

CC351755 —UN—24APR18

NAPOMENA: Prije namještanja sustava vezanja konopca, pogledajte odlomak Odabir sustava vezanja u ovom poglavlju kako biste odabrali sustav vezanja konopca.



CC351755

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke vezanja".

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA0 -A5-18JUN21-1/3

2.

- **Razmak konopa (A):**

Postavite vrijednost između 2 i 20 cm (0-13/16 i 8 in.) u okviru za unos (A).

NAPOMENA: Preporučujemo postavljanje vrijednosti razmaka konopca (A) na 8 cm (3 in.) za sve vrste usjeva.

- **Broj namotaja konopca na bočnim stranama (B):**

Postavite vrijednost između 1 i 7 okretaja u okviru za unos (B).

- **Razmak veznih krajeva na bočnim stranama (C):**

Postavite vrijednost između 8 i 25 cm (3 i 10 in.) u okviru za unos (C).

- **Broj namotaja konopca na sredini (D):**

Postavite vrijednost između 1 i 7 okretaja u okviru za unos (D).

- **Razmak preklapanja konopca na sredini (E):**

Postavite vrijednost između 2 i 8 cm (0-13/16 i 3-1/8 in.) u okviru za unos (E). Ova se postavka ne upotrebljava.

Dostupna su još dva specifična načina vezanja konopa:

- **Način vezanja s ponovnim izvlačenjem kraka za konopac (F):**

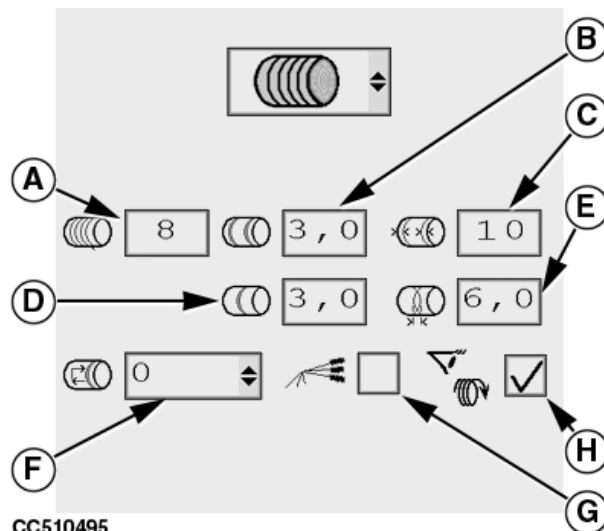
Postavite željeni razmak pri ponovnom izvlačenju kraka za konopac na padajućem popisu (F) na 0 ili 20 cm (0 ili 8 in.). Ne postavljajte razmak pri ponovnom izvlačenju na 40 ili 60 cm (16 ili 24 in.). Ako je vrijednost razmaka pri ponovnom izvlačenju kraka za konopac 0, način rada je onemogućen. Ovaj način rada upotrebljava se za dobivanje više namotaja konopa na kraju vezanja bale i može pomoći pri sprječavanju odmotavanja konopca. Nakon primjene postavljenog broja na veznom kraju, krakovi za konop ponovno se izvlače prema sredini bale na postavljeni razmak i nakon toga se potpuno uvlače.

- **Način vezanja za suhu slamu (G):**

Okvir za označavanje (G) upotrebljava se za omogućavanje ili onemogućavanje načina vezanja za suhu slamu.

Kada se oblikuju bale od suhe slame, može biti poželjno brzo postaviti konopac preko pune širine bale kako bi se spriječilo rasipanje slame u preši. Taj način rada omogućuje pomicanje kraka za konopac punom brzinom od sredine do ruba, a potom od ruba do sredine. Nakon toga se krakovi za konopac vraćaju nazad na rub, zastaju za namještanje broja na početku vezanja i nastavljaju s primjenom konopca sukladno vrijednosti postavljenoj na zaslonu.

3. Okvir za označavanje (H) upotrebljava se za omogućavanje ili onemogućavanje senzora remenice konopca. Onemogućavanje senzora remenice



CC510495

CC510495 —UN—07JUL21

A—Razmak konopa

B—Broj namotaja konopa na bočnim stranama

C—Razmak veznih krajeva na bočnim stranama

D—Broj namotaja konopa na sredini

E—Razmak preklapanja konopa na sredini

F—Način vezanja s ponovnim izvlačenjem

G—Način vezanja za suhu slamu

H—Senzori remenice za konop

konopca omogućuje preši za bale rad s neispravnim senzorom. Prije onemogućavanja ove funkcije, provjerite namještenost senzora. Pogledajte odlomak [Namještanje senzora remenice konopca SB421 i SB422](#) u poglavlju Servis.

VAŽNO: Senzori remenice konopca moraju biti uključeni. Rad s prešom za bale s isključenim senzorima remenice konopca može uzrokovati kvarove. Obratite se što prije John Deere distributeru za zamjenu neispravnih dijelova.

4. U tablici u nastavku prikazane su preporučene postavke:

Preporučene postavke vezanja konopca			
	Silaža	Sijeno	Slama
Razmak konopa (A)	5 cm (2 in.)	5 cm (2 in.)	8 cm (3 in.)
Broj namotaja konopa na bočnim stranama (B)	4 okretaja	2 okretaja	3 okretaja
Razmak veznih krajeva na bočnim stranama (C)	8 cm (3 in.)	8 cm (3 in.)	10 cm (4 in.)
Broj namotaja konopa na sredini (D)	4 okretaja	2 okretaja	3 okretaja

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA0 -A5-18JUN21-2/3

5. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FA0 -A5-18JUN21-3/3

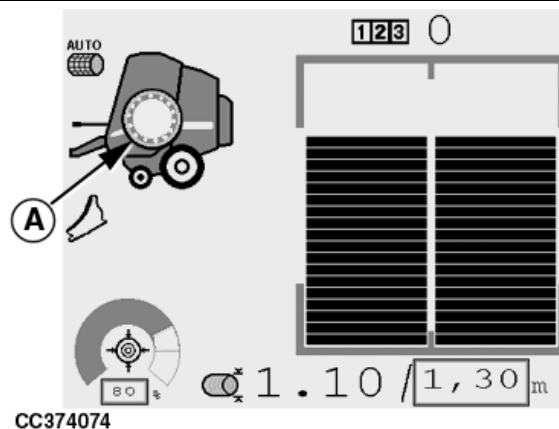
Automatsko pokretanje ciklusa vezanja

NAPOMENA: Da bi se omogućilo automatsko pokretanje ciklusa vezanja, način pokretanja vezanja mora biti automatski. Pogledajte odlomak Odabir načina pokretanja vezanja u ovom poglavlju.

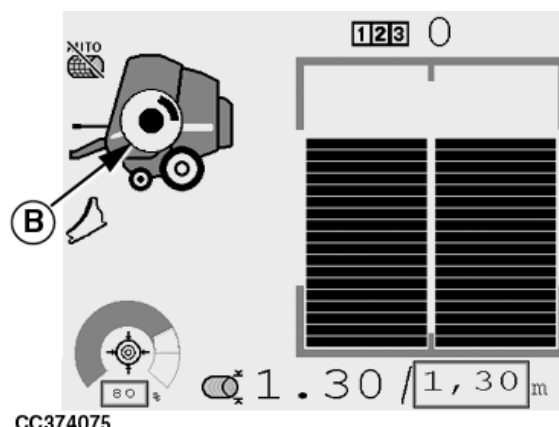
1. Neposredno prije dosezanja promjera bale, prikazuje se simbol skoro puno (A) i dvaput se uključuje zvučni signal bip na monitoru. Za namještanje odstupanja alarma skoro puno pogledajte odlomak Namještanje odstupanja alarma skoro puno u ovom poglavlju.
2. Nakon dosezanja namještenog promjera bale, na monitoru se uključuje neprekidni zvučni signal bip na 3 sekunde. Odmah zaustavite traktor. Simbol procesa vezanja (B) ukazuje na to da su mreža ili pokretač konopca u pokretu.

A—Simbol skoro puno

B—Simbol procesa vezanja



CC374074



CC374075

CC374074 —UN—29MAY19

CC374075 —UN—29MAY19

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063E -A5-22MAY19-1/4

3. Kada ciklus vezanja završi:

a. Za prešu za bale s omogućenim okretanjem bale (John Deere B-Wrap™):

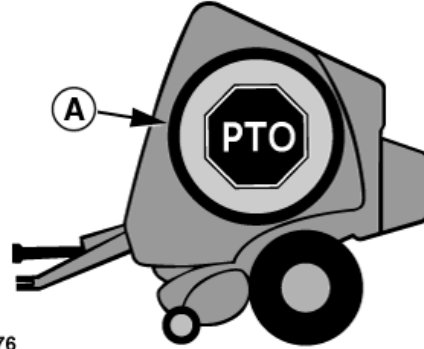
1. Uključuju se tri kratka zvučna signala bip i započinje vizualno odbrojavanje.
2. Kada se prikaže simbol zaustavljanja priključnog vratila (A) i uključi dugi zvučni signal bip, isključite priključno vratilo.

b. Prikazuje se simbol za izbacivanje bale (B) i četiri se puta uključi zvučni signal bip na monitoru.

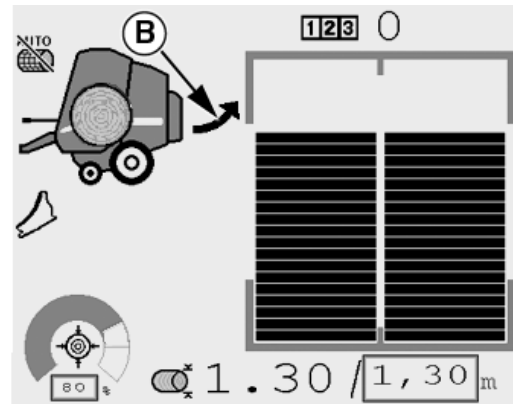
4. Pomoću ručice selektivnog regulacijskog ventila traktora otvorite stražnja vrata preše za bale kako biste izbacili balu. Upotrijebite monitor za nadzor položaja stražnjih vrata.

A—Simbol zaustavljanja priključnog vratila

B—Simbol za izbacivanje bale



CC274176



CC374076

CC274176 —UN—29FEB16

CC374076 —UN—29MAY19

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

TL81334,000063E -A5-22MAY19-2/4

5. Prilikom vezanja John Deere B-Wrap™, prikazuje se informativni prozor kada je valjak prazan. Pogledajte odlomak Punjenje mrežnog valjka u poglavlju Priprema preše za bale.



CC274178

CC274178 —A5—19APR16

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063E -A5-22MAY19-3/4

6. Ako dođe do problema tijekom ciklusa vezanja, odaberite funkcijsku tipku "Prekid ciklusa vezanja" kako biste prekinuli ciklus vezanja i uvukli pokretač.

CC1031890 —UN—19OCT09



CC1031890

TL81334,000063E -A5-22MAY19-4/4

Ručno pokretanje automatskog ciklusa vezanja

Automatski ciklus vezanja mreže, John Deere B-Wrap™ ili konopca može se pokrenuti ručno u svakom trenutku.

NAPOMENA: Ako je način pokretanja vezanja automatski, ciklus vezanja automatski započinje prilikom dosezanja namještenog promjera bale. Pogledajte odlomak *Automatsko pokretanje ciklusa automatskog vezanja* u ovom poglavlju.

1. Za automatsko pokretanje ciklusa vezanja odaberite funkcijsku tipku "Pokretanje ciklusa vezanja mreže", "Pokretanje ciklusa vezanja John Deere B-Wrap™" ili "Pokretanje ciklusa vezanja konopca" na glavnoj stranici aplikacije preše za bale.

CC321713 —UN—29JUN17



CC321713

Funkcijska tipka za pokretanje ciklusa vezanja mreže

CC334597 —UN—11DEC17



CC334597

Funkcijska tipka za pokretanje ciklusa vezanja B-Wrap

CC351782 —UN—29MAY18



CC351782

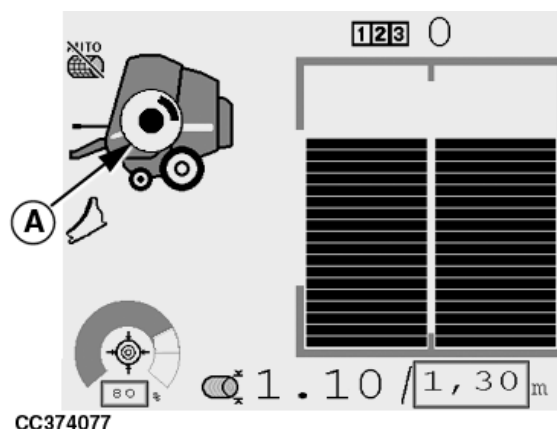
Funkcijska tipka za pokretanje ciklusa vezanja konopca

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

TL81334,000063F -A5-22MAY19-1/6

2. Simbol procesa vezanja (A) omogućuje nadzor ciklusa vezanja.

A—Simbol procesa vezanja



CC374077

CC374077 —UN—29MAY19

TL81334,000063F -A5-22MAY19-2/6

3. Ako dođe do problema tijekom ciklusa vezanja, odaberite funkcijsku tipku za prekid ciklusa vezanja kako biste prekinuli ciklus vezanja i uvukli pokretač.

CC1031890 —UN—19OCT09



CC1031890

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063F -A5-22MAY19-3/6

4. Kada ciklus vezanja završi:

a. Za prešu za bale s omogućenim okretanjem bale (John Deere B-Wrap™):

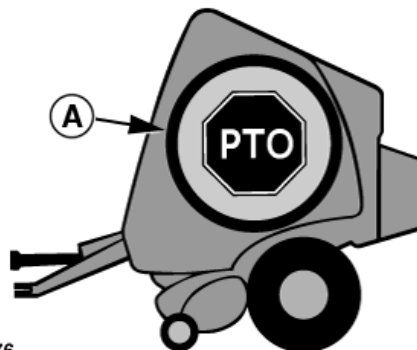
1. Uključuju se tri kratka zvučna signala bip i započinje vizualno odbrojavanje.
2. Kada se prikaže simbol zaustavljanja priključnog vratila (A) i uključi dugi zvučni signal bip, isključite priključno vratilo.

b. Prikazuje se simbol za izbacivanje bale (B) i četiri se puta uključi zvučni signal bip na monitoru.

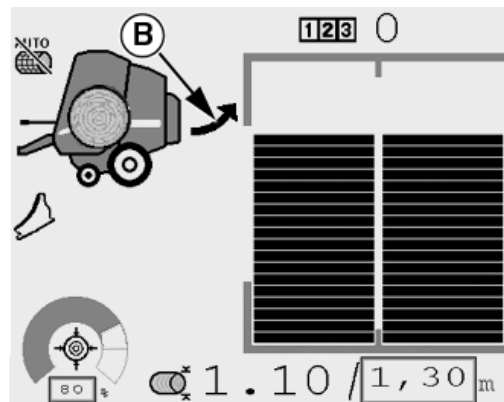
5. Pomoću ručice selektivnog regulacijskog ventila traktora otvorite stražnja vrata preše za bale kako biste izbacili balu. Upotrijebite monitor za nadzor položaja stražnjih vrata.

A—Simbol zaustavljanja priključnog vratila

B—Simbol za izbacivanje bale



CC274176



CC374078

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

TL81334,000063F -A5-22MAY19-4/6

6. Prilikom vezanja John Deere B-Wrap™, prikazuje se informativni prozor kada je valjak prazan. Pogledajte odlomak Punjenje mrežnog valjka u poglavlju Priprema preše za bale.



CC274178

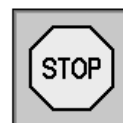
John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000063F -A5-22MAY19-5/6

7. Ako dođe do problema tijekom ciklusa vezanja, odaberite funkcijsku tipku "Prekid ciklusa vezanja" kako biste prekinuli ciklus vezanja i uvukli pokretač.

CC1031890 —UN—19OCT09



CC1031890

TL81334,000063F -A5-22MAY19-6/6

Rad sa sustavom meke jezgre

CC1031617 —UN—16SEP09

Dok je sustav s mekom jezgrom omogućen, elektroventil proporcionalne gustoće dovodi postavku gustoće meke jezgre sve dok se ne dosegne postavka promjera meke jezgre.

Kada veličina bale dosegne postavku promjera jezgre, elektromagnetski ventil proporcionalne gustoće primjenjuje postavku gustoće bale. Bala se završava na namještenoj gustoći bale, formiranjem jačih i gušćih vanjskih slojeva. Rezultat toga je manja gustoća na sredini bale. Pogledajte odlomak [Namještanje gustoće bale](#) u ovom poglavlju kako biste namjestili gustoću bale.

Omogućivanje ili onemogućivanje sustava meke jezgre:



CC1031617

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite i aktivirajte funkcijsku tipku Meka jezgra" kako biste omogućili rad sustava za meku jezgru.

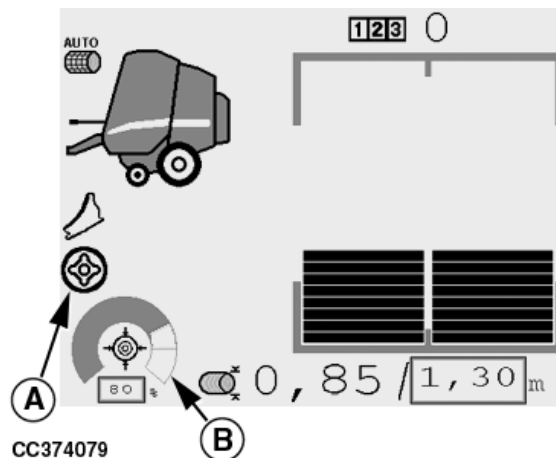
TL81334,0000640 -A5-22MAY19-1/5

2. Simbol meke jezgre (A) prikazuje se kada je uključen sustav za meku jezgru.
3. Ponovno odaberite funkcijsku tipku Meka jezgra" kako biste isključili sustav za meku jezgru. Simbol meke jezgre (A) nestaje.

NAPOMENA: Pokazivač gustoće bale (B) pokazuje relativni tlak unutar hidrauličnog sustava zatezanja bala tijekom oblikovanja bale.

A—Simbol meke jezgre

B—Indikator gustoće bale



CC374079

CC374079 —UN—29MAY19

TL81334,0000640 -A5-22MAY19-2/5

Podešavanje promjera i gustoće meke jezgre:

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

Nastavlja se na sljedećoj stranici

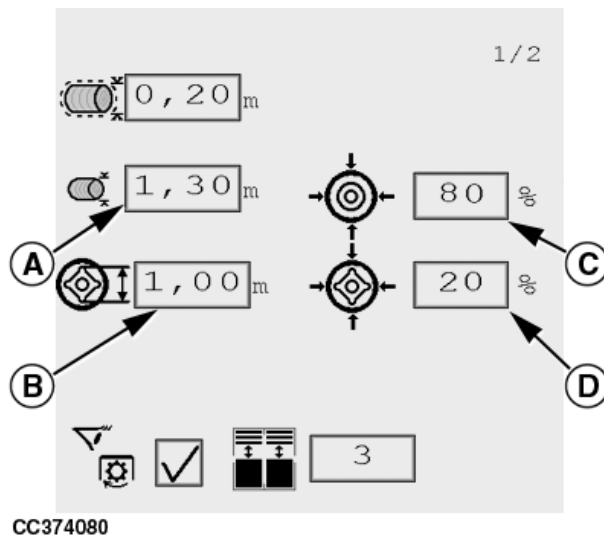
TL81334,0000640 -A5-22MAY19-3/5

- Odaberite okvir za unos (B) i postavite željeni promjer meke jezgre od 0,8 m (2 ft. 7,5 in.) do namještenog promjera bale (A).
- Odaberite okvir za unos (D) i postavite željenu gustoću meke jezgre od 0 % (minimalna gustoća) do 100 % (maksimalna gustoća).

NAPOMENA: Početna tvornička postavka iznosi 20 %. Za dobivanje manje gustoće na sredini bale, vrijednost gustoće meke jezgre (D) mora biti manja od vrijednosti gustoće bale (C).

A—Promjer bale
B—Promjer meke jezgre

C—Gustoća bale
D—Gustoća meke jezgre



TL81334,0000640 -A5-22MAY19-4/5

- Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000640 -A5-22MAY19-5/5

Namještanje gustoće bale

CC277966 —UN—22SEP16

- Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

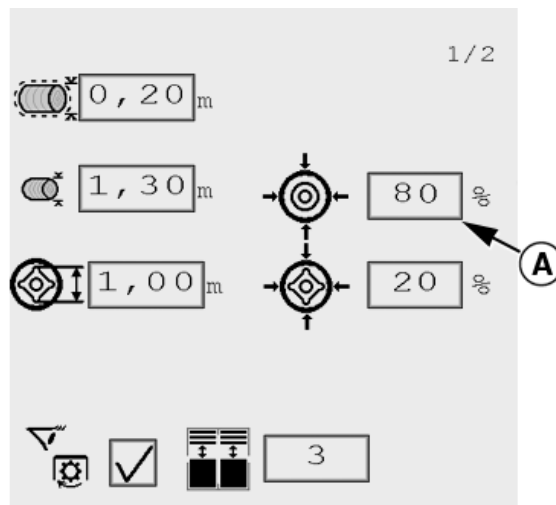
Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000641 -A5-22MAY19-1/4

2. Odaberite okvir za unos (A) i postavite željenu gustoću bale od 0 % (minimalna gustoća) do 100 % (maksimalna gustoća).

NAPOMENA: Početna tvornička postavka iznosi 80 %.
Postavka gustoće bale ograničena je na 80 % ako je osjetnik tlaka gustoće neispravan ili odspojen.

A—Gustoća bale



CC374081

CC374081 —UN—29MAY19

TL81334,0000641 -A5-22MAY19-2/4

3. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000641 -A5-22MAY19-3/4

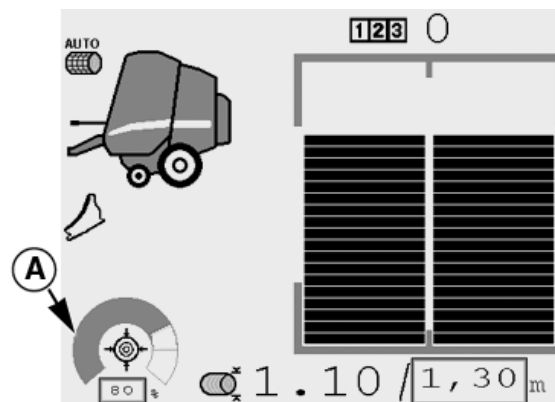
4. Na glavnoj stranici, pokazivač (A) pokazuje relativni tlak unutar hidrauličnog sustava zatezanja bala tijekom oblikovanja bale.

NAPOMENA: Pokazivač (A) neće prikazati postavku veće gustoće dok se više materijala ne umetne u prešu za bale.

Indikator (A) ostaje zelene boje sve dok preša za bale radi unutar raspona normalnog radnog tlaka.

Pokazivač (A) prelazi iz zelene u crvenu boju čim preša za bale prijeđe preko raspona normalnog radnog tlaka. U tom slučaju, smanjite gustoću bale.

A—Indikator gustoće bale

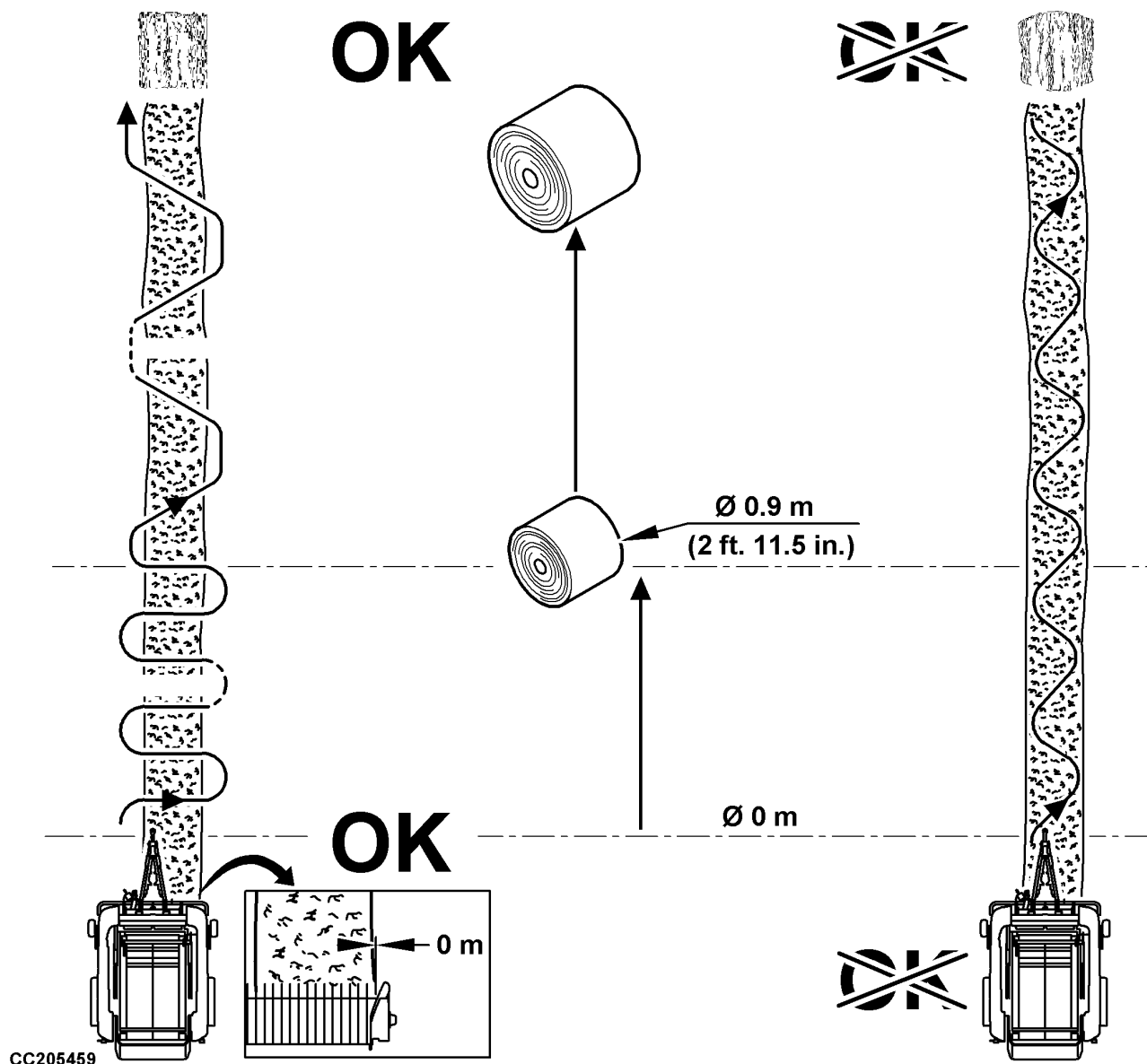


CC374082

CC374082 —UN—29MAY19

TL81334,0000641 -A5-22MAY19-4/4

Upute za oblikovanje dobre bale



CC205459 —UN—26SEP13

1. Pokretanje punjenja otkosa.

NAPOMENA: Prilikom baliranja na kosini, uvijek najprije punite donji dio stroja. Pogledajte odlomak Siguran rad preše za bale na kosinama u poglavlju Sigurnost.

2. Pomaknite brzo na jednu stranu nekoliko metara puneći prešu, što je bliže moguće bočnoj ploči, bez ostavljanja sijena u polju.

NAPOMENA: Polaganje naprijed-nazad okomito na otkos trebalo bi obaviti brzo na cik-cak način kako bi se balansirao unos usjeva s jedne na drugu stranu.

3. Pomaknite brzo u drugu stranu i punite prešu za bale nekoliko metara, što je bliže moguće bočnoj ploči, bez ostavljanja sijena u polju.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000642 -A5-22MAY19-1/2

4. Pomaknite brzo natrag do druge strane puneći prešu za bale, što je moguće bliže bočnoj ploči. Nastavite punjenje na taj način dok se pokazivač oblika bale (A) ili (B), ovisno o strani koja se puni, ne podigne i dobije se promjer bale od 0,9 m (2 ft. 11,5 in.).
5. Zatim se odvezite na drugu stranu smanjujući učestalost prepletanja preko otkosa dok se ne podigne pokazivač oblika bale (A) ili (B), ovisno o strani koja se puni.
6. Nastavite puniti na taj način dok se ne prikaže pokazivač score ispunjenosti. Nakon toga završite balu punjenjem jedne strane preše za bale, pazite da oba pokazivača oblika bale budu na istoj visini.

NAPOMENA: Ako pokazivači oblika bale prikazuju neispravne informacije o oblikovanju bale, pogledajte *Baždarenje potencijometara za oblikovanje bale RB321 i RB322 u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.*

Otkosi pune širine pickup-a:

To je idealna širina otkosa.

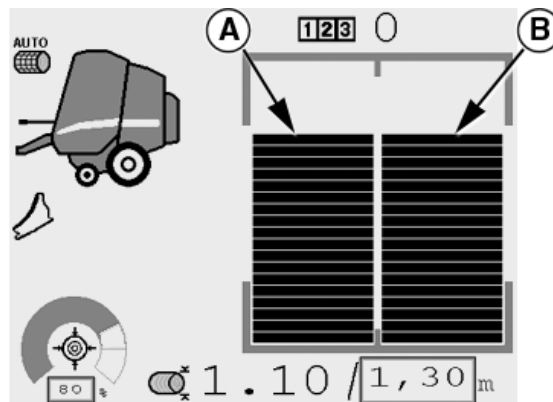
Taj bi otkos trebao biti ravan s malo ili nimalo krune. Prevelika krana će rezultirati balama u obliku bačve.

Otkosi pune širine poželjni su jer nije potrebno prepletanje ili preklapanje otkosa.

Uski otkosi:

Jednom kada je jezgra oblikovana (nakon 2 do 3 m; 8 do 10 ft. vožnje prema naprijed), započnite isprepleteni uzorak kako biste unijeli materijal naizmjenice bočno u pickup.

Bale oblikovane na taj način bit će ravnomjernije nego bale oblikovane neprekidnom vožnjom traktora u



CC374083

A—Lijevi indikator oblika bale B—Desni indikator oblika bale

prepletenom uzorku te će se izbjeći problemi s kretanjem remena i potencijalnim slabljenjem mreže.

Bolje je raditi otkose pune širine pickupa.

Otkosi srednje veličine:

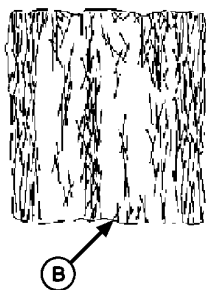
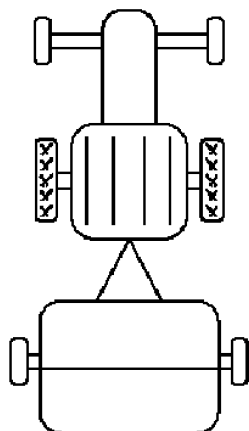
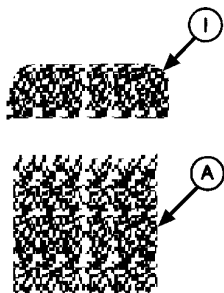
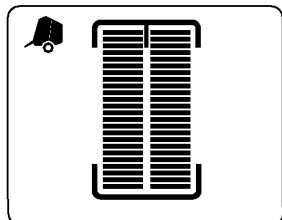
Kad god je moguće, izbjegavajte otkose srednje veličine.

Kada vozač prijeđe na ovu vrstu otkosa da napuni krajeve pickup-a, materijal će nastaviti biti unošen u središte. Kao rezultat, više materijala bit će uneseno u središte bale nego na njezinim krajevima. Izbjegnite bale u obliku bačve, probleme s kretanjem remena i potencijalno slabljenje mreže radeći otkose pune širine pickupa.

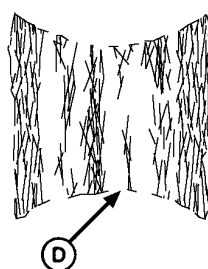
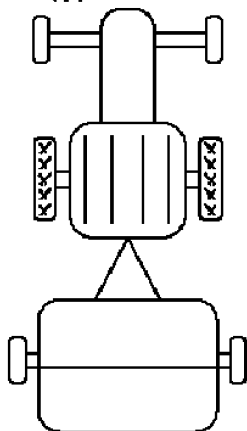
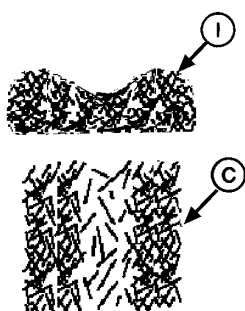
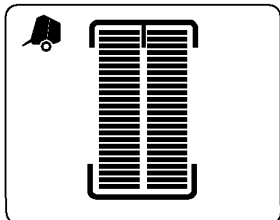
TL81334,0000642 -A5-22MAY19-2/2

Izrada bale putem pokazivača oblika bale

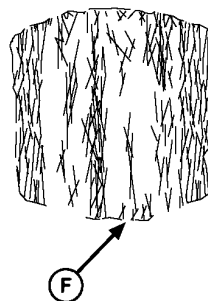
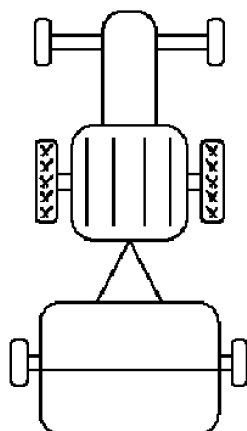
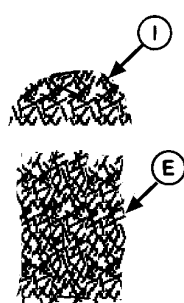
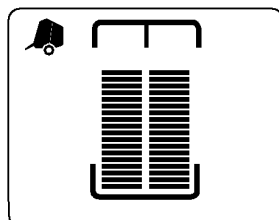
I



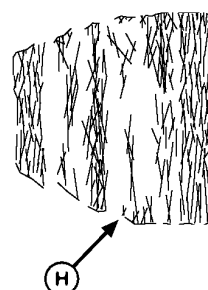
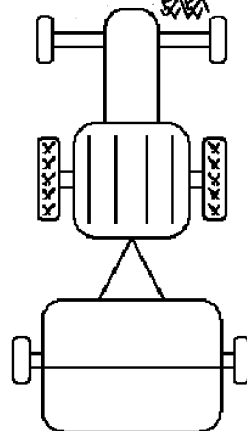
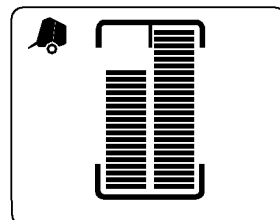
II



III



IV



Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA1 -A5-21JUN21-1/2

E47515 —UN—07JAN00

A—Pravilan oblik otkosa
B—Pravilan oblik bale
C—Zakrivljeni oblik otkosa

D—Bala u obliku pješčanog sata
E—Okrugli oblik otkosa

F—Bačvasti oblik bale
G—Pola otkosa
H—Konični oblik bale

I— Vrh otkosa

Ilustracija na suprotnoj stranici i sljedeće informacije opisuju odnos između zaslona kojim upravlja monitor, varijacija otkosa i trenutnog oblika bale.

Da biste osigurali optimalni oblik bale i najveću gustoću bale, gornja traka je prikazana na obje strane pokazivača oblika bale, kako je prikazano u Primjeru I. Gornja traka je prikazana kada se bala vezuje. Pogledajte Upute za oblikovanje dobre baleu ovom poglavlju.

I – Pravilan oblik bale (B) se oblikuje kada pravilan oblik otkosa (A) ima ujednačenu gustoću s jedne na drugu stranu i širina bale je ista kao i širina komore za balu. Polaganje nije potrebno.

Ako to nije izvodljivo, napravite otkose do jedne polovine širine komore za bale i slijedite šipke za oblik bale. Pogledajte Upute za oblikovanje dobre baleu ovom poglavlju.

II – Ako je zakrivljeni oblik otkosa (C) snažan na rubovima i slab u sredini, oblikuje se bala u obliku pješčanog sata (D) čak i ako su trake oblikovanja bale balansirane i sve svijetle.

Ako je izvedivo, polaganje naprijed-nazad poprijeko usjeva pomaže pri popunjavanju sredine bale. U protivnom može biti potrebno odgovarajuće oblikovanje otkosa (grabljanje itd.).

III – Trake oblika bale neće postići najveću visinu i oblikuje se bačvasta bala (F) ako postoji bilo koji od sljedećih uvjeta:

- Širina otkosa je približno 2/3 – 3/4 širine preše za baliranje.

- Otkos je pravilan, ali rukovatelj ne polaže popreko reda dovoljno.
- Otkos je pune širine, ali teže gustoće u sredini otkosa.
- Prečesto polaganje naprijed-nazad.

Ako je otkos skoro isto tako širok kao i komora za bale, smanjite broj o/min traktora i povećajte brzinu vožnje po tlu da raširite materijal preko pickupa.

Priprava otkosa bi trebao biti manji od jedne polovice komore za bale ili širine komore za bale. Ako je to potrebno, pograblajte otkos kako biste dobili ispravnu širinu.

Stupac oblika bale neće doseći maksimalnu visinu pri radu kod smanjenje gustoće bale i/ili prilikom upotrebe promjenjive opcije jezgre. To je također istina kada radite na određenim usjevima kao treći otkos trave ili slama od kratke pšenice, jer su završeci bale meki.

IV – Ako je balirano pola otkosa (G) bez polaganja naprijed-nazad poprijeko usjeva, oblikuje se konična bala (H). Isti se rezultat može dobiti ako rukovatelj jednu stranu uvodi više od druge.

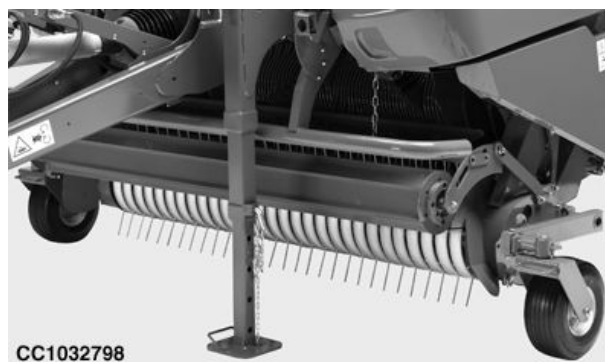
Polažite naprijed-nazad poprijeko uskog otkosa da biste trake oblika bale održavali najvišim koliko je moguće.

NAPOMENA: Trake oblika bale možda neće doseći maksimalnu visinu prilikom rada na smanjenoj gustoći jezgre i kada je uključena opcija meke jezgre. To je također istina kada radite na određenim usjevima kao treći otkos trave ili slama od kratke pšenice, jer su završeci bale meki.

TL81334,0000FA1 -A5-21JUN21-2/2

Podignite ili spustite Pickup

Funkcija podizanja ili spuštanja pickupa odabire se automatski. Djelujte na ručicu traktora za selektivno upravljanje ventilom za podizanje ili spuštanje pickup-a.



CC1032798 —UN—23NOV10

OUC006,000162F -A5-07DEC10-1/1

Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača

CC1031618 —UN—16SEP09

Predrezački nož upotrebljava se za sjeckanje usjeva.

NAPOMENA: Ne preporučuje se da istovremeno radite s istovremeno aktivirane komplete noževa predrezača 1 i 2. Brzina vožnje po tlu bit će jako smanjena.

1. Iz glavne stranice aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Upravljanje mehanizmom za spuštanje i nožem predrezača".



CC1031618

TL81334,0000FA2 -A5-18JUN21-1/4

2. Odaberite funkcijsku tipku "Komplet noža predrezača 1" ili "Komplet noža predrezača 2" (ako je stroj opremljen) za uključivanje uvlačenja ili uključivanje funkcije noža za željeni komplet noža predrezača.

NAPOMENA: Komplet noža predrezača 1 ima 13 noževa predrezača, a komplet noža predrezača 2 ima 12 noževa predrezača.

Razmak između noževa iznosi 40 mm (1-9/16 in) s 25 uključenih noževa i 80 mm (3-2/16 in) s 12 ili 13 uključenih noževa.

CC1031807 —UN—16SEP09



CC1031807

Funkcijska tipka kompleta noževa predrezača 1

CC1032652 —UN—24NOV10



CC1032652

Funkcijska tipka kompleta noževa predrezača 2

TL81334,0000FA2 -A5-18JUN21-2/4

3. Djelujte na ručicu selektivnih regulacijskih ventila traktora za uvlačenje ili uključivanje odabranog kompleta noževa predrezača.

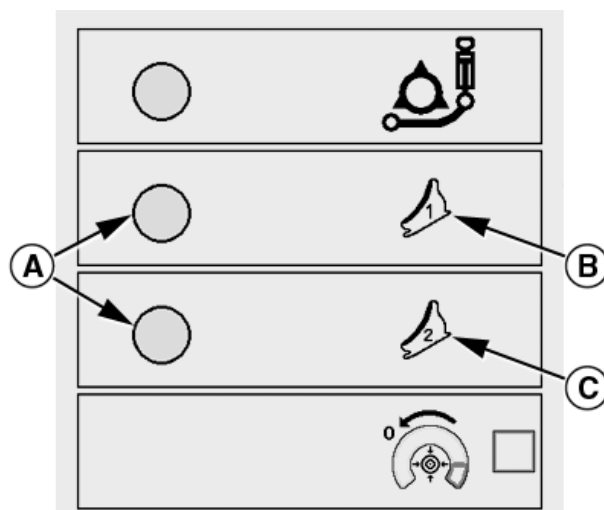
NAPOMENA: Funkcija uvlačenja ili uključivanja noževa upotrebljava isti selektivni regulacijski ventil kao za podizanje ili spuštanje pickupa.

Status funkcije uvlačenja ili uključivanja noža (A) se prikazuje kako bi označio da je uključena funkcija uvlačenja ili uključivanja noža za komplet noža predrezača 1.

4. Simbol položaja noža (B) je prekrižen kada komplet noža predrezača nije uključen.

VAŽNO: Uvucite i uključite noževe predrezača nekoliko puta nakon svakog radnog dana kako biste spriječili zaglavljivanje noževa.

NAPOMENA: Prilikom upotrebe preše za bale s uvučenim noževima predrezača dulje vrijeme, preporučuje se ukloniti noževe i postaviti punjače za začepljivanje proreza za nož. Pogledajte odlomak Zamjena noževa predrezača u poglavlju Servisiranje.



CC353861

Preša za bale s predrezačem, prikazano je 25 noževa

- A—Status funkcije uvlačenja ili uključivanja noževa
B—Simbol položaja kompleta noževa predrezača 1
C—Simbol položaja kompleta noževa predrezača 2

CC353861 —UN—31MAY18

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA2 -A5-18JUN21-3/4

5. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FA2 -A5-18JUN21-4/4

Odvajanje pickupa

CC1031618 —UN—16SEP09

Uvijek kada treba odvojiti prešu za bale, spustite mehanizam za spuštanje kako bi se povećao prazni prostor između rotacijskog umetača.



CC1031618

1. Zaustavite traktor i isključite priključno vrtilo.
2. Iz glavne stranice aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Upravljanje mehanizmom za spuštanje i nožem predrezača".

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA3 -A5-17JUN21-1/4

VAŽNO: Potvrdni okvir (K) nikada ne bi trebao biti aktiviran, inače bi moglo doći do otvaranja zasuna vrata. Ova funkcionalnost je skrivena u verzijama softvera novijima od verzije 12.84a.

3. Djelujte na ručicu selektivnog regulacijskog ventila kako biste istovremeno spustili mehanizam za spuštanje i uvukli noževe predrezača (ako je stroj opremljen).

NAPOMENA: Funkcija "Podizanje ili spuštanje mehanizma za spuštanje" upotrebljava iste selektivne regulacijske ventile kao za podizanje ili spuštanje pickupa.

Status funkcije mehanizma za spuštanje (A) prikazuje se kako bi označio da je funkcija "podizanja ili spuštanja mehanizma za spuštanje" uključena.

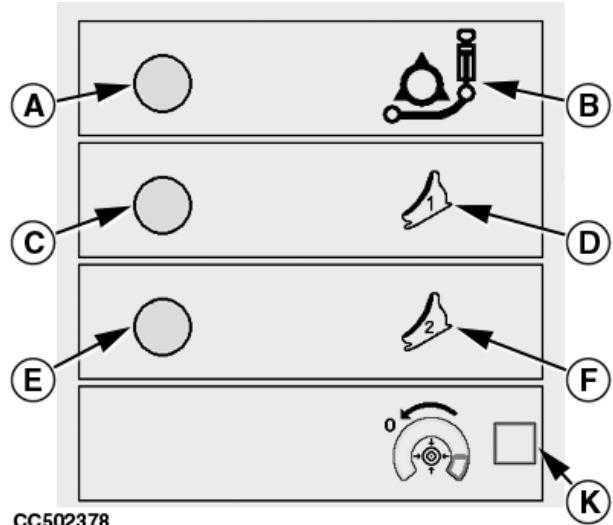
Status funkcije noža predrezača (C) i (E) automatski se prikazuje ako su noževi predrezača uključeni.

Ne preporučuje se da istovremeno radite s istovremeno aktivirane komplete noževa predrezača 1 i 2. Brzina vožnje po tlu bit će jako smanjena.

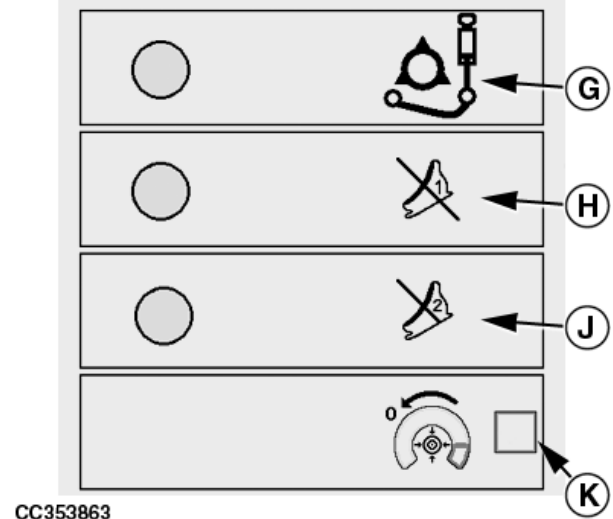
Simbol spuštenog mehanizma za spuštanje (G) i simboli uvučenih noževa predrezača (H) i (J) označavaju da je mehanizam za spuštanje spušten, a noževi predrezača uvučeni.

4. Dok je mehanizam za spuštanje spušten, polako uključite priključno vratilo na malom broju okretaja slobodnog hoda traktora sve dok se rotacijski mehanizam za punjenje ne počne slobodno okretati.
5. Kada se preša za bale odvoji, djelujte na ručicu selektivnog regulacijskog ventila kako biste podigli mehanizam za spuštanje i uključili noževe predrezača (ako su aktivni).
6. Postavite ručicu selektivnog regulacijskog ventila u neutralni položaj.

- | | |
|--|--|
| A—Status funkcije mehanizma za spuštanje | F—Simbol uključenog kompleta noževa predrezača 2 |
| B—Simbol podignutog mehanizma za spuštanje | G—Simbol spuštenog mehanizma za spuštanje |
| C—Status funkcije kompleta noževa predrezača 1 | H—Simbol uvučenog kompleta noževa predrezača 1 |
| D—Simbol uključenog kompleta noževa predrezača 1 | J—Simbol uvučenog kompleta noževa predrezača 2 |
| E—Status funkcije kompleta noževa predrezača 2 | K—NEMOJTE POTVRĐIVATI |



Preša za bale s predrezačem, prikazano je 25 noževa



Preša za bale s predrezačem, prikazano je 25 noževa

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA3 -A5-17JUN21-2/4

7. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FA3 -A5-17JUN21-3/4

NAPOMENA: Ako je potrebno, odaberite funkcijsku tipku "Mehanizam za spuštanje" za aktivaciju samo funkcije "podizanje ili spuštanje mehanizma za spuštanje", ili odaberite funkcijsku tipku "Mehanizam za spuštanje" i "Nož predrezača" za istodobnu aktivaciju funkcija "podizanje ili spuštanje mehanizma za spuštanje" i "uvlačenje ili uključivanje noža".

CC1031806 —UN—16SEP09



CC1031806

Funkcijska tipka "Mehanizam za spuštanje"

CC1031805 —UN—16SEP09



CC1031805

Funkcijska tipka "Mehanizam za spuštanje i nož predrezača"

TL81334,0000FA3 -A5-17JUN21-4/4

Korisnički brojač i brojač polja

CC324600 —UN—14SEP17

Funkcija brojača uključuje 10 mogućih korisničkih brojača i popis 10 brojača polja za svakog korisnika. Ti se brojači mogu upotrijebiti za pohranu broja dnevno oblikovanih bala ili broja oblikovanih bala po polju.

Bale moraju biti vezane, a stražnja se vrata moraju do kraja otvoriti i zatvoriti za dodavanje bale u trenutni brojač polja.

Odabir korisničkog broja i broja polja:

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku Brojač".
2.
 - a. Odaberite i aktivirajte padajući popis (B).
 - b. Odaberite željenog korisnika (dostupno je 10 imena korisnika).
 - c. Na popisu je prikazan broj bala po poljima i ukupan broj od 10 polja za odabranog korisnika.
3. Odaberite broj polja:
 - a. Odaberite i aktivirajte padajući popis (C)
 - b. Odaberite željeni broj polja od 1 do 10.

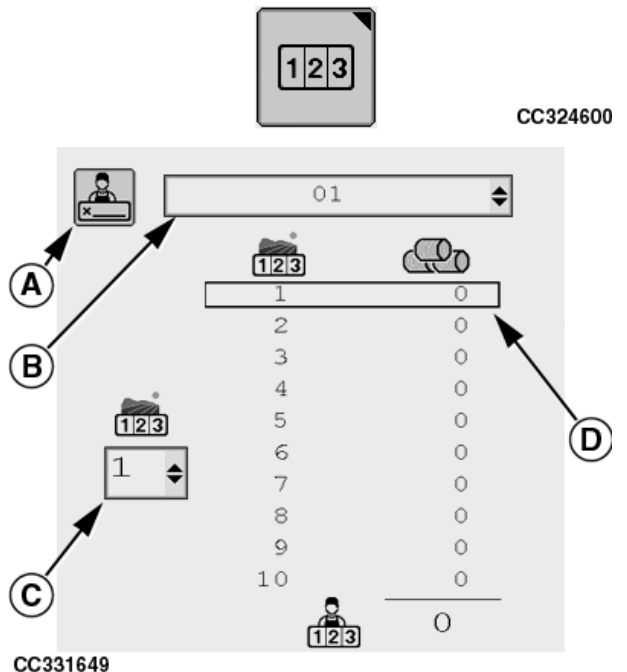
NAPOMENA: Prikazuje se pokazivač trenutnog polja (C) kako bi označio koji je broj polja odabran.

Brojač bala za trenutno polje također se prikazuje na glavnoj stranici. Pogledajte odjeljak Opis zaslona glavne stranice preše za bale u ovom poglavlju.

Gumb za promjenu imena korisnika:

Gumb (A) omogućuje rukovatelju da preimenuje padajući popis korisnika (B).

- a. Odaberite željeno ime korisnika na padajućem popisu (B).



A—Gumb za promjenu imena korisnika
B—Ime korisnika

C—Odabir polja
D—Indikator trenutnog polja

- b. Odaberite i aktivirajte gumb (A)

- c. Upotrijebite tipke i funkcijske tipke koje odgovaraju abecednim znakovima.

NAPOMENA: Gumb "Preimenuj korisnika" (A) nije dostupan na monitoru prikaza priključnog uređaja 1100.

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-1/7

Uklanjanje ili dodavanje bala u trenutne brojače polja:

CC1031852 —UN—30SEP09

Ako je potrebno, odaberite funkcijsku tipku Uklanjanje bala" ili Dodavanje bala" kako biste prilagodili ukupan broj bala za trenutni brojač polja.



CC1031852

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-2/7

Brisanje trenutnih podataka brojača polja:

CC324601 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Brisanje trenutnih podataka brojača" za brisanje trenutnih podataka brojača bala u polju.



CC324601

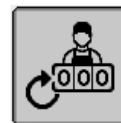
Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-3/7

Brisanje trenutanih podataka korisničkih brojača:

CC324602 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Brisanje podataka trenutanih brojača" kako biste izbrisali informacije o svim poljima za odabranog korisnika.



CC324602

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-4/7

Funkcijska tipka korisničkog brojača i brojača polja:

CC324603 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Korisnički brojač i brojač polja" za prelazak na stranicu korisničkog brojača i brojača polja.



CC324603

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-5/7

Funkcijska tipka sezonskog brojača i brojača ukupno:

CC324605 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Sezonski brojač i brojač ukupno" za prelazak na stranicu sezonskog brojača i brojača ukupno.



CC324605

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-6/7

4. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000647 -A5-28MAY19-7/7

Sezonski brojač i brojač ukupno za stroj

CC324600 —UN—14SEP17

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Brojači".



CC324600

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-1/8

2. Na stranici brojača odaberite funkcijsku tipku "Sezonski brojač i brojač ukupno".

CC324605 —UN—14SEP17



CC324605

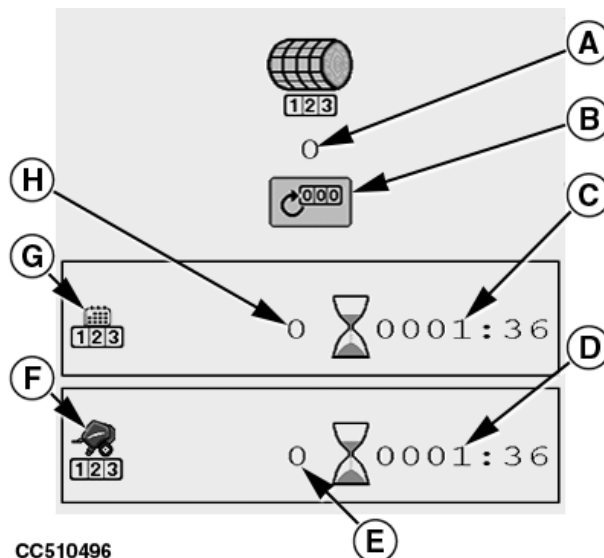
Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-2/8

- a. Bale s brojačem vezanih mreža (A):
Bale s brojačem vezanih mreža (A) broje svaku balu vezanu s pomoću uređaja za vezivanje mreža. Da biste obrisali podatke brojača, upotrijebite gumb "Obriši podatke za bale s brojačem vezanih mreža" (B).
- b. Sezonski brojač (G):
Sezonski brojač (G) prikazuje ukupan broj bala po sezoni (H) i ukupno vrijeme po sezoni (C).
- c. Brojač ukupno za stroj (F):
Brojač ukupno za stroj (F) prikazuje ukupan broj bala (E) i ukupno vrijeme koje je radio stroj (D).

A—Bale s brojačem vezanih mreža
B—Obriši podatke za bale s brojačem vezanih mreža
C—Ukupno vrijeme po sezoni
D—Ukupno vrijeme koje je radio stroj

E—Ukupan broj bala koje je izradio stroj
F—Brojač ukupno za stroj
G—Sezonski brojač
H—Ukupan broj bala po sezoni



CC510496

CC510496—UN—16JUN21

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-3/8

Uklanjanje ili dodavanje bala u sezonski brojač (G):

CC1031852 —UN—30SEP09

Odaberite funkcijsku tipku "Uklanjanje bala" ili "Dodavanje bala" kako biste prema potrebi prilagodili ukupan broj bala za sezonski brojač (H).

NAPOMENA: Promjena ukupnog broja bala za sezonu (H) ne mijenja brojač trenutačnih bala u polju.



CC1031852

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-4/8

Brisanje podataka sezonskog brojača (G):

CC324604 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Brisanje podataka sezonskog brojača" kako biste izbrisali ukupan broj bala za sezonu i ukupno vrijeme rada za sezonu.



CC324604

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-5/8

Funkcijska tipka korisničkog brojača i brojača polja:

CC324603 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Korisnički brojač i brojač polja" za prelazak na stranicu korisničkog brojača i brojača polja.



CC324603

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-6/8

Funkcijska tipka sezonskog brojača i brojača ukupno:

CC324605 —UN—14SEP17

Odaberite funkcijsku tipku "Sezonski brojač i brojač ukupno" za prelazak na stranicu sezonskog brojača i brojača ukupno.



CC324605

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-7/8

3. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



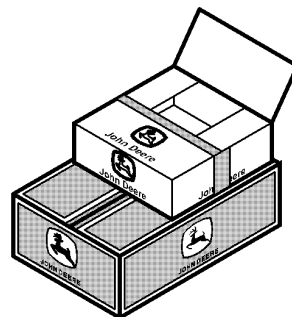
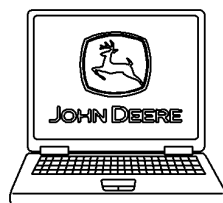
CC277965

TL81334,0000FA4 -A5-18JUN21-8/8

Priključni alati

Pronalaženje priključne opreme

Obratite se John Deere distributeru ili pogledajte na web-mjestu Priključna oprema John Deere na mreži kako biste provjerili koja priključna oprema odgovara vašem stroju.



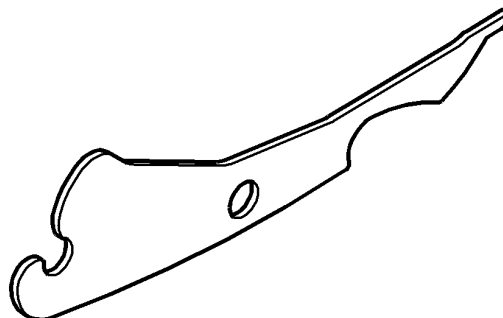
CC208612

CC208612 —UN—14APR14

DC82261,0000447 -A5-18OCT14-1/1

Komplet punila za utore noža

Za sprječavanje ulaska usjeva u mehanizam opruge noža dok se duže vrijeme balira bez noževa dostupan je komplet punila za utore noža kao priključni uređaj.



CC1033018

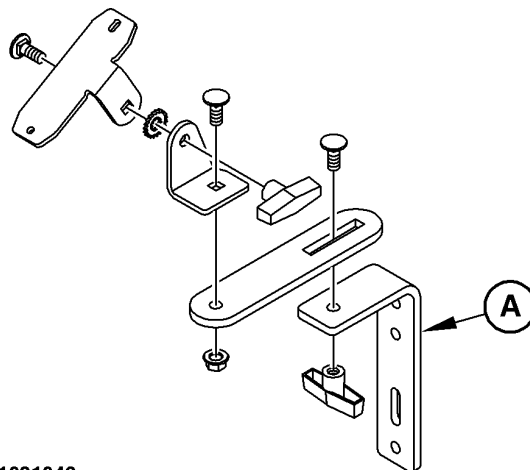
CC1033018 —UN—02JUL10

OUCC006,000169C -A5-02JUL10-1/1

Nosač monitora

Ovisno o modelu traktorske kabine, dostupni su razni nosači monitora kod John Deere distributera.

A—Kut



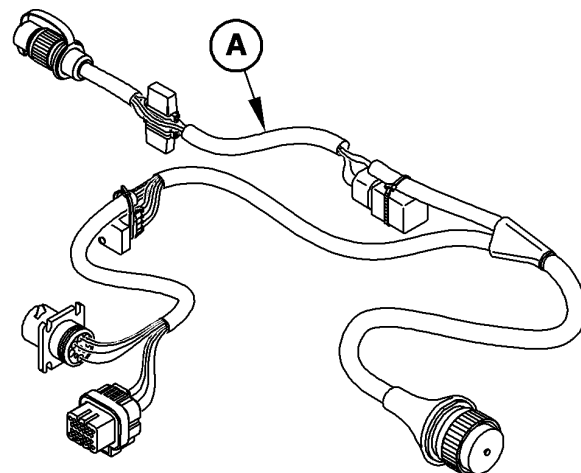
CC1031046

CC1031046 —UN—28OCT08

OUCC006,0001B47 -A5-28OCT13-1/1

Kabelski snop kabine za zaslon

Kabelski snop kabine (A) za virtualni terminal (zaslon) dostupan je kod John Deere distributera.



CC1034494

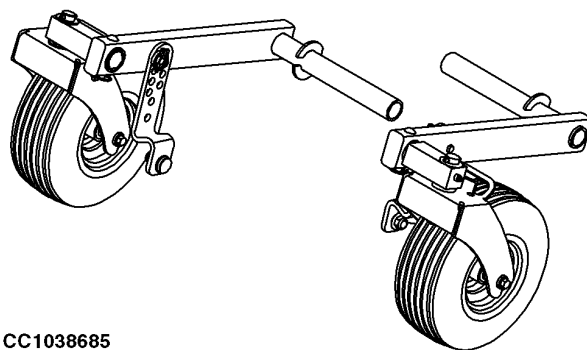
CC1034494 —UN—06JUL11

OUCC006,00017E7 -A5-27JUN11-1/1

Kotačići za mjerenje zatura

Kotačići za mjerenje zatura omogućuju pickupu lakše praćenje ruba tla te izbjegavanje bočnih nagiba i oštećenja na tlu.

Obratite se John Deere distributeru.



CC1038685

CC1038685 —UN—19NOV12

OUCC006,00019CA -A5-19NOV12-1/1

Podmazivanje i održavanje

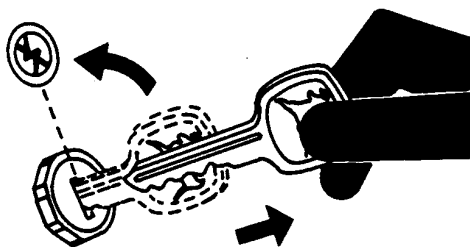
Podmazivanje i održavanje sigurnosti stroja

⚠ POZOR: Radi sprječavanja osobne povrede koju uzrokuju neočekivani pomaci, uvijek servirajte stroj na ravnoj podlozi.

Ne podmazujte ili održavajte stroj dok je u kretanju.

Ako je stroj spojen s traktorom, uključite parkirnu kočnicu traktora i/ili stavite mjenjač u položaj "Park", isključite motor i uklonite ključ.

Ako je stroj odvojen od traktora, blokirajte kotače kako biste spriječili kretanje.



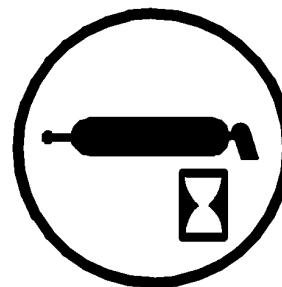
TS230 —UN—24MAY89

CC03745,00002A8 -A5-27AUG01-1/1

Poštujte razdoblja servisiranja

Upotrebljavajući brojilo radnih sati traktora kao vodič, provodite servisne radove u razdobljima navedenim na sljedećim stranicama.

VAŽNO: Preporučena servisna razdoblja vrijede za prosječne uvjete rada. Servisirajte ČEŠĆE ako preša za bale je radi u teškim uvjetima.



CC 000934

CC000934 —UN—05APR95

CC03745,00002A9 -A5-27AUG01-1/1

Provedite postupke podmazivanja i održavanja

Očistite nastavke za podmazivanje prije uporabe mazalice. Odmah zamijenite sve izgubljene ili slomljene nastavke. Ako novi nastavak ne preuzima mazivo, uklonite ga i provjerite moguće zastoje u radu susjednih dijelova.

Podmazivanje i održavanje pažljivo obavljajte u vremenskim intervalima navedenima u ovom poglavlju kako biste omogućili optimalne radne karakteristike i izbjegli preuranjeni kvar stroja.

Kvarovi na ležaju ili pregrijavanje mogu uzrokovati požar. Kako bi se smanjili kvarovi na ležaju ili pregrijavanje, potpuno podmažite sve točke podmazivanja na stroju:

- Nakon svakog intervala stroj se pere.
- Kada se stroj skladišti.
- Netom prije upotrebe stroja nakon što je bio uskladišten.

Redovito provjeravajte da mast izlazi iz ležajeva nakon podmazivanja.

Usjevi i ostali ostaci mogu se nakupiti oko ležajeva i poklopaca ležaja. Redovito i temeljito provjeravajte ova područja tijekom radnog dana.

DC82261,0000538 -A5-18OCT14-1/1

Mazivo za podmazivanje

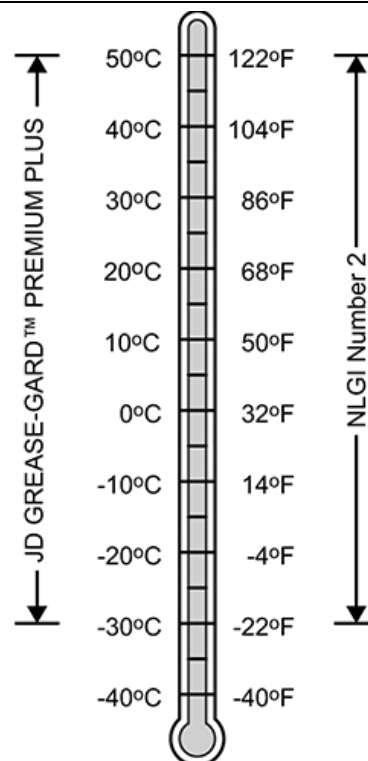
Preporučuje se sljedeće mazivo:

- John Deere Grease-Gard™ Premium Plus

Ostala maziva mogu se koristiti ako su u skladu sa sljedećim:

- Klasifikacija NLGI 2
- ISO-L-X-BDHB 2 ili DIN KP 2 N-10 Lithium Complex, nesintetičko bazno ulje (od 160 do 220 mm²/s na 40 °C)
- S aditivom za ekstremne tlakove

VAŽNO: Neke vrste učvršćivača, baznih ulja i aditiva koji se koriste u mazivima nisu kompatibilne s drugima. Treba izbjegavati miješanje maziva. Prije miješanja različitih vrsta maziva, posavjetujte se s proizvođačem.



Maziva za različite raspone temperature zraka

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,0001049 -A5-25NOV20-1/1

CC390496 —UN—24SEP19

Mjenjačko ulje

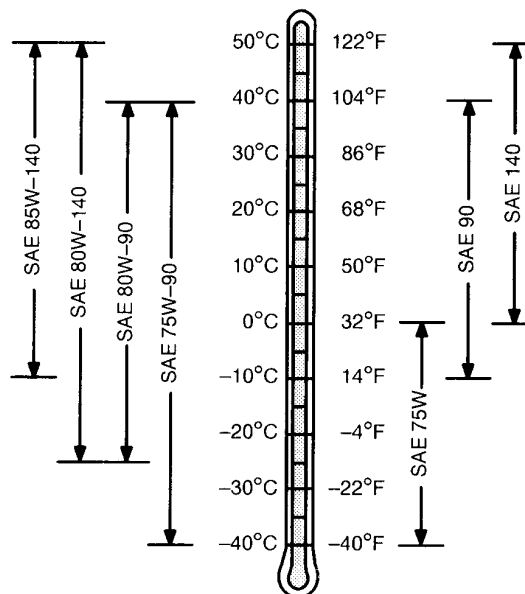
Izaberite gustoću ulja prilagođenu očekivanoj vanjskoj temperaturi zraka u razdoblju do sljedeće izmjene ulja.

Preporučujemo sljedeća ulja za korištenje:

- John Deere GL-5 mjenjačko mazivo
- John Deere EXTREME-GARD™

Ostale vrste ulja mogu se koristiti ako zadovoljavaju sljedeće:

- API servisnu kategoriju GL-5



Viskoziteti ulja za različite raspone temperatura zraka

EXTREME-GARD je trgovački naziv tvrtke Deere & Company.

DX, GEOIL -A5-14APR11-1/1

Mazivo za sustav automatskog podmazivanja

VAŽNO: Maziva za podmazivanje koja sadrže kruta maziva ne smiju se koristiti. Maziva s molibden disulfidom će začepiti razvodnike i ne smiju se koristiti (na zahtjev su dostupna maziva poput grafita ili MoS₂).

Sustav je napravljen za višenamjenska maziva za podmazivanje, dostupna na tržištu, do NLGI klase 2 za korištenje po ljeti i po zimi.

Upotrebljavajte masti s aditivima po visokim tlakom (EP masti).

Upotrebljavajte isključivo masti iste vrste saponifikacije.

Za specifikacije pogledajte "Mazivo" u ovom poglavlju.

OUC006,000147E -A5-17SEP08-1/1

Multiluber ulje za podmazivanje lanaca

Upotrijebite sljedeće ulje za Multiluber sustav za podmazivanje lanca:

John Deere BIO-MULTILUBER-OIL¹

Druga odgovarajuća biorazgradiva ulja se također mogu upotrijebiti.

¹ John Deere BIO-MULTILUBER-OIL ispunjava ili premašuje minimalnu biorazgradivost od 80% unutar 21 dana, prema ispitnoj metodi CEC-L-33-T-82. BIO-MULTILUBER-OIL ulje ne smije biti pomiješano s naftom.

VAŽNO: Nikada ne upotrebljavajte naftu za ovu primjenu.

NAPOMENA: Ulje John Deere BIO-MULTILUBER-OIL dostupno je kod John Deere distributera.

- DC43300: Ulje BIO-MULTILUBER-OIL od 5 l

OUCC006,00019AE -A5-09NOV12-1/1

Primjena alternativnih i sintetičkih maziva

U nekim klimatskim područjima mogu se koristiti i maziva koja nisu navedena u ovom priručniku.

Neka maziva tvrtke John Deere možda se ne mogu nabaviti u vašoj zemlji.

Kada se pojave pitanja u vezi s time, obratite se predstavniku John Deere.

Sintetička maziva mogu se koristiti ako zadovoljavaju specifikacije iz ovog priručnika.

Temperaturne granične vrijednosti i intervali servisiranja navedeni u ovom priručniku vrijede za John Deere marke tekućina ili tekućine koje su ispitane i/ili odobrene za korištenje u John Deere opremi.

Reciklirani temeljni proizvodi mogu se koristiti ako dorađena maziva zadovoljavaju zahtjeve iz specifikacija.

DX,ALTER -A5-13JAN18-1/1

Pohrana maziva

Vaši strojevi mogu optimalno raditi samo ako se koriste čista maziva.

Upotrebljavajte isključivo čiste posude za pretakanje.

Maziva i ulja pohranite na primjerenom mjestu, te zaštitite od prašine, nečistoće i vlage. Spremnike čuvajte u

vodoravnom položaju kako biste spriječili nakupljanje vode i nečistoća.

Pobrinite se da su svi spremnici za maziva i ulja propisno označeni.

Stare spremnike i ostatke u njima odlažite na odgovarajući način.

DX,LUBST -A5-11APR11-1/1

Miješanje maziva

U pravilu izbjegavajte miješanje ulja različitih proizvođača. Dodaci za ulja koje su upotrijebili proizvođači su izabrani na takav način da ulja odgovaraju određenim specifikacijama i zahtjevima u radu.

Miješanje različitih ulja može omesti željeno djelovanje dodataka i smanjiti podmazivanje.

Kada se pojave pitanja u vezi s time, obratite se predstavniku John Deere.

DX,LUBMIX -A5-18MAR96-1/1

Informacije o sustavu automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)

Funkcija automatskog podmazivanja

Sustav ima pumpu za podmazivanje pogonjenu hidrauličkim tlakom, vodove za podmazivanje i razvodnike za podmazivanje. Prilikom svakog otvaranja i zatvaranja stražnjih vrata klip u pumpi pokreće hidraulički tlak i isporučuje se prilagodljiva količina masti.

VAŽNO: Ovisno o opremi stroja, neke točke podmazivanja nisu priključene na sustav automatskog podmazivanja. Pogledajte ovo poglavlje kako biste saznali koje su točke povezane ili ne sa sustavom automatskog podmazivanja.

Servis

NAPOMENA: Sve sastavne dijelove sustava nije potrebno održavati. Ako dođe do blokiranja na nastavku za podmazivanje ili u vodu za podmazivanje, pogledajte Sustav automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom) u poglavlju Otklanjanje grešaka.

Tijekom prvih nekoliko tjedana rada, redovito provjeravajte sustav i sljedeće točke:



CC205256 —UN—10OCT13

- Dovoljna količina maziva na točkama na ležaju.
- Puknuti vodovi ili vodovi na kojima curi.

OUCC006,0001AE6 -A5-22OCT13-1/1

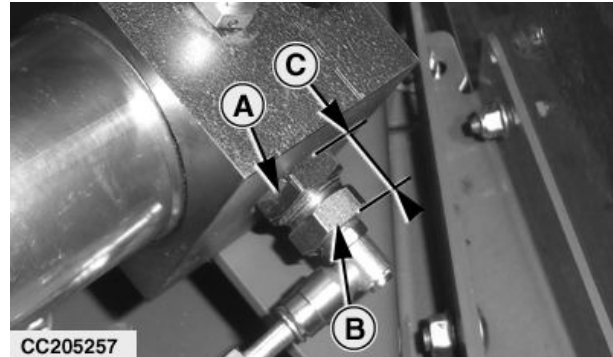
Regulacija brzine protoka sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)

Brzina protoka pumpe za podmazivanje može se postepeno namještati promjenom udaljenosti (C) pomoću vijka za podešavanje (B). Za regulaciju brzine protoka učinite sljedeće:

1. Odvijte maticu za blokiranje (A).
2. Namjestite vijak (B) za dobivanje željene udaljenosti (C).

Tehnički podaci

Brzina protoka, tvornička vrijednost—Razmak.....	17 mm (43/64 in.)
Brzina protoka, minimalna namještena vrijednost—Razmak.....	15 mm (19/32 in.)
Brzina protoka, maksimalna namještena vrijednost—Razmak.....	24 mm (15/16 in.)



CC205257 —UN—25OCT13

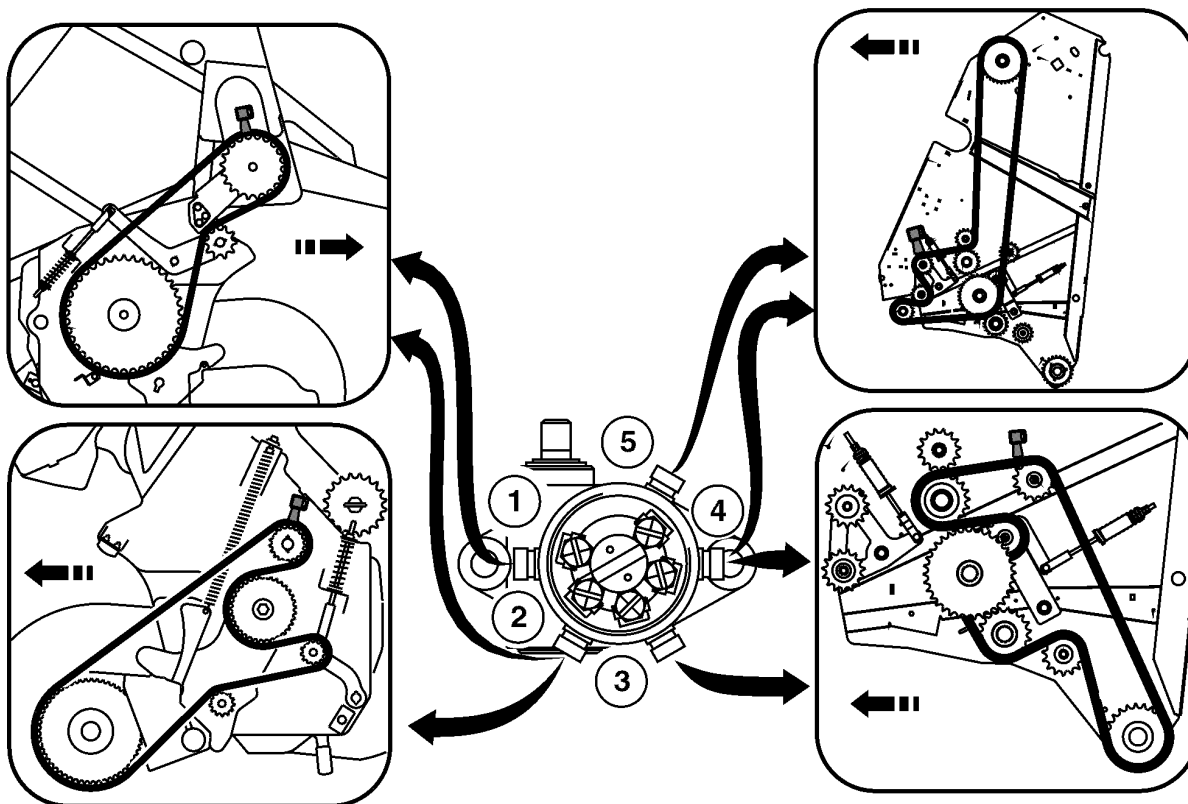
A—Protumatica
B—Vijak za namještanje brzine protoka
C—Razmak

3. Zategnite maticu za blokiranje (A).

NAPOMENA: Uložak omogućuje izradu između 1200 i 1700 bala.

TL81334,0000FCB -A5-07JUL21-1/1

Smještaj sastavnog dijela za podmazivanje lanca



CC397166

- | | | |
|--|--|--|
| 1— Pogonski lanac rotacijskog umetača (zeleni prsten) | 3— Pogonski lanac valjka okvira (plavi prsten) | 5— Glavni pogonski lanac (narančasti prsten) |
| 2— Pogonski lanac pickupa (crveni prsten) i pogonski lanac rotacijskog umetača (zeleni prsten) | 4— Glavni pogonski lanac (narančasti prsten) i pogonski lanac okvira valjka (plavi prsten) | |

NAPOMENA: Svako crijevo identificira se prema strani pumpe i četke putem broja na prstenu u boji.

GA87848,0000D80 -A5-27NOV19-1/1

CC397166—UN—28NOV19

Namještanje protoka ulja

Protok ulja može se namjestiti za svaki lanac.

1. Odvijte i skinite poklopac (A).
2. Identificirajte vijak koji omogućava podešavanje protoka ulja od odgovarajuće četkice (četkica).
3. Okrenite vijak u smjeru kazaljke na satu kako biste povećali protok ulja i u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili protok ulja.

NAPOMENA: Pumpa je vrlo precizna. Okrenite vijak 1/4 po 1/4 okretaja kako biste podesili protok ulja.

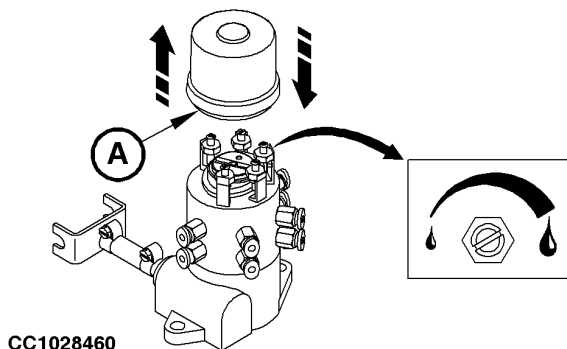
Nakon potpunog zatezanja vijka (maksimalni protok), minimalni protok postiže se odvijanjem vijka za četiri okretaja.

Za primjenu početnih tvorničkih postavki postupite na sljedeći način:

Do kraja zavijte dotični vijak.

Zavijte vijak 1, odvijte 10 klikova (1,8 okretaja).

Zavijte vijak 2, odvijte 18 klikova (1,6 okretaja).



CC1028460

A—Poklopac pumpe

Zavijte vijak 3, odvijte 15 klikova (2,4 okretaja).

Zavijte vijak 4, odvijte 15 klikova (2,4 okretaja).

Zavijte vijak 5, odvijte za 9 klikova (1,4 okretaja).

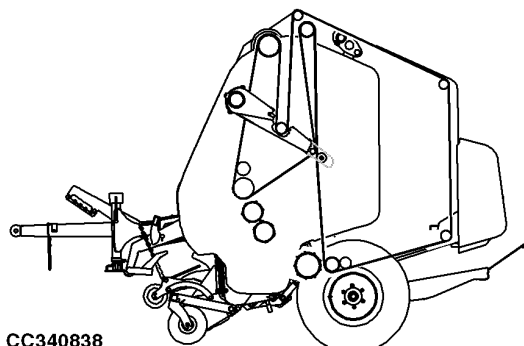
4. Stavite poklopac (A).

GA87848,0000D81 -A5-27NOV19-1/1

CC1028460 —UN—21SEP06

Prema potrebi: Čišćenje valjaka komore za bale

Uklonite usjev omotan oko valjaka komore za bale.



CC340838

GA87848,0000520 -A5-15DEC17-1/1

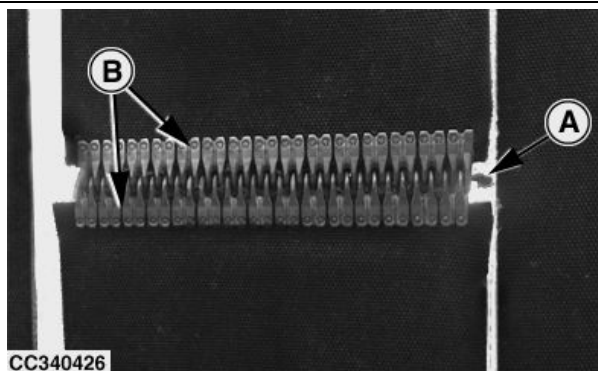
CC340838 —UN—14DEC17

Prema potrebi: Očistite kuke remena i žice kuka

Uklonite usjev s kuka (B) i žica kuka (A).

A—Žica kuke

B—Kuka remena



CC340426

GA87848,0000521 -A5-15DEC17-1/1

CC340426 —UN—14DEC17

Prema potrebi - ponovno punjenje spremnika Multiluber sustava za podmazivanje lanca

Ovisno o postavci protoka pumpe, ponovno napunite spremnik prema potrebi.

Tehnički podaci

Spremnik
ulja—Kapacitet..... 4 l
(1 US gal)

Upotrijebite ulje navedeno pod Multiluber ulje za podmazivanje lanaca u ovom poglavlju.

VAŽNO: Upotreba bilo koje druge vrste ulja mogla bi oštetiti pumpu.



CC1030612

CC1030612—UN—14OCT08

DC82261,0000442 -A5-20MAR14-1/1

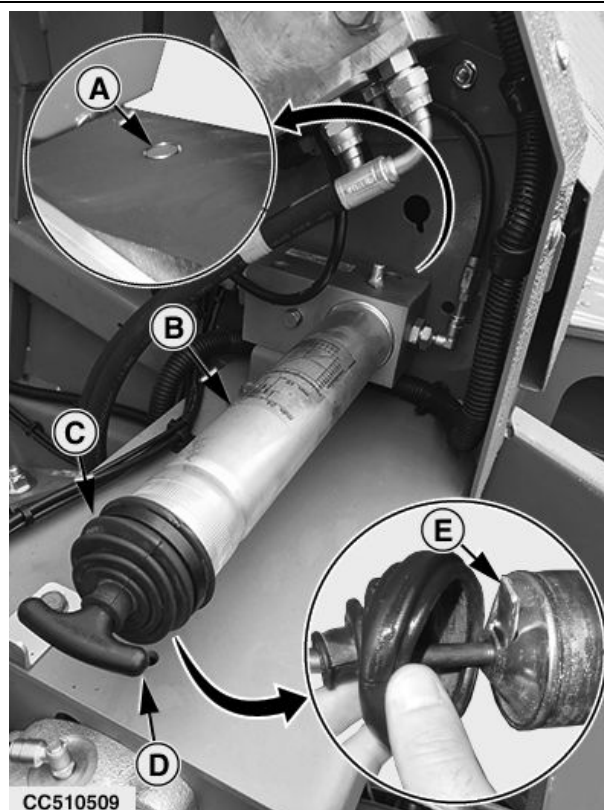
Po potrebi – zamjena uloška sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)

Zamjena uloška za podmazivanje

Na vrhu pumpe za podmazivanje prikazuje se indikator (A) za prazan ulošak za podmazivanje. Za zamjenu uloška za podmazivanje učinite sljedeće:

1. Povucite ručicu (D) do kraja prema dolje.
2. Odvijte cijev (B).
3. Zamijenite prazne uloške za podmazivanje novima.
4. Ponovno postavite i zategnite cijev (B).
5. Pritisnite bravu (E) ispod gumene zaštite (C) i do kraja povucite ručicu (D) prema gore.
6. Odzračite pumpu za podmazivanje. Pogledajte Odzračivanje sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom) u poglavlju Servis.

A—Pokazivač praznog uloška
B—Cijev uloška za podmazivanje
C—Gumena zaštita
D—Ručica klipa
E—Blokada slijedila klipnjače



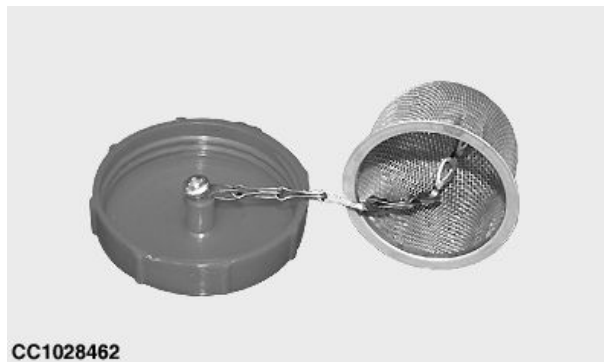
CC510509

CC510509—UN—09JUL21

TL81334,0000FD3 -A5-06AUG21-1/1

Prema potrebi - čišćenje filtra spremnika za ulje

Očistite filter spremnika za ulje po potrebi.



CC1028462 —UN—21SEP06

OUCC006,0001272 -A5-08FEB07-1/1

Po potrebi – očistite filtre hidrauličke spojnice

Očistite filter spojnice na sljedeći način:

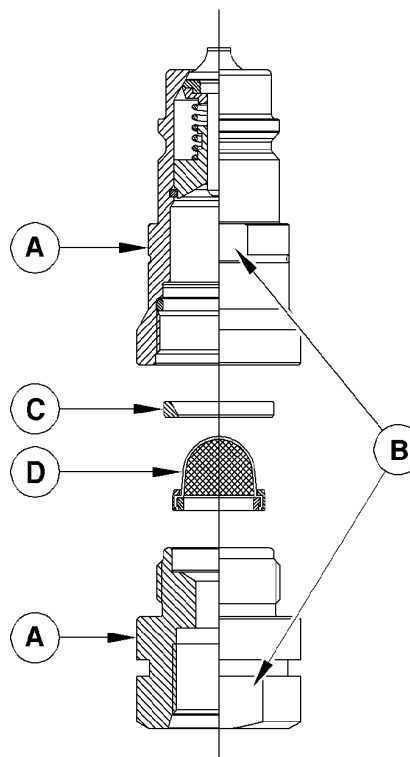
1. Rastavite spojnicu (A) rabeći ravne površine (B).
2. Skinite razmačni prsten (C) i filter (D).
3. Očistite filter (D) pomoću čistog otapala.
4. Sastavite spojnicu (A) obrnutim redoslijedom od rastavljanja.
5. Zategnite spojnicu (A) na sljedeći zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Spojnicu tlačne
cijevi—Zatezni moment.....90 Nm
(66 lb.-ft.)

A—Spojnica
B—Ravna površina

C—Razmačni prsten
D—Filter



CC1025485

CC1025485 —UN—15MAR04

JC87117,00001A4 -A5-21OCT14-1/1

Svakodnevno: Sprječavanje požara

Upotrijebite komprimirani zrak kako biste uklonili nataložen usjev i držite stroj čistim.

Izbjegavajte pranje pod visokim tlakom pored ležajeva kako biste spriječili oštećenje brtvi.

Provjerite ima li znakova preuranjenog trošenja na ležajevima te ih po potrebi zamijenite. Isključite napajanje preše za bale i provjerite ima li neuobičajene buke, vrućih dijelova, mirisa paljevina i gubitka boje ili metalnih strugotina.

Provjera stanja ležajeva:

- Otvorite vrata i zaključajte ih.
- Dok su remeni otpušteni okrenite svaki od valjaka rukom te provjerite jesu li suhi, ima li buke i okreću li se slobodno.
- Gurnite, povucite ili lagano nadignite kako biste provjerili radijalni zazor ležaja.
- Pregledajte i opipajte ima li otpuštenih dijelova na ležajevima. Zamijenite istrošene ili oštećene ležajeve. Neposredno nakon rada provjerite temperaturu svakog ležaja i ako su neki više zagrijanih od drugih, zamijenite ih.

GA87848,0000548 -A5-08FEB18-1/1

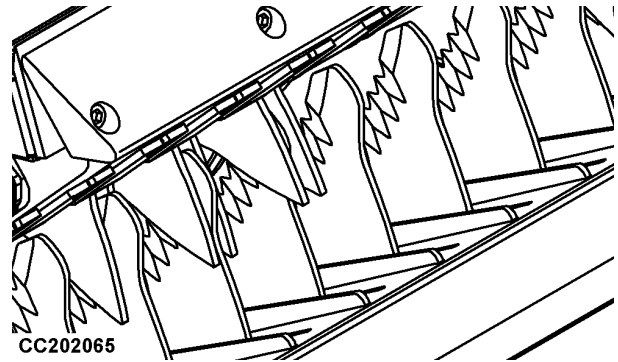
Svakodnevno: Noževi predrezača i mehanizam za spuštanje

⚠ POZOR: Budite pažljivi kada radite oko noževa. Noževi su oštri i mogu prouzročiti ozbiljne ozljede.

Provjerite noževe predrezača:

1. Otvorite vrata.
2. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Osigurajte vrata sa sigurnosnim zapornim uređajem.

Držite sve noževe predrezača naoštrenima. Noževi se moraju provjeravati svaki dan ili nakon izrade 200 bala, ovisno o tome koji od uvjeta nastupi prvi.



Pogledajte u poglavlju Servis dio Zamjena noževa predrezača način skidanja noževa i u dijelu Oštrenje noževa predrezača način oštrenja.

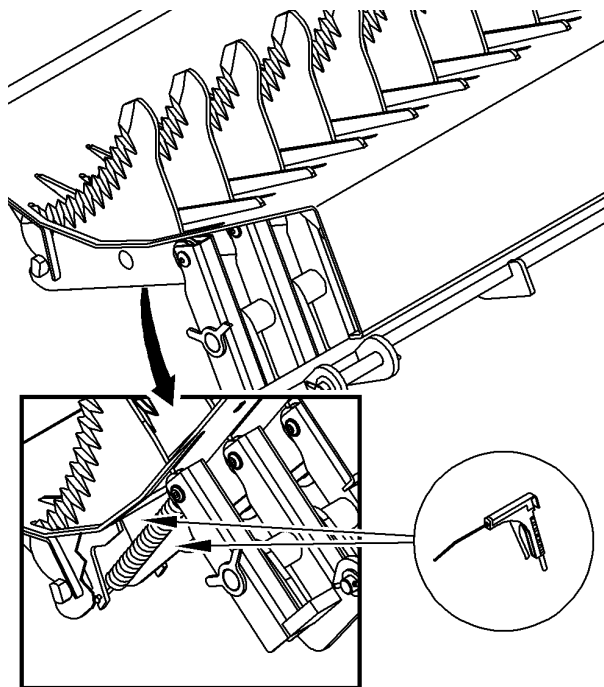
Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,000069E -A5-29MAY19-1/2

Očistite mehanizam za spuštanje:

1. Spustite mehanizam za spuštanje. Pogledajte Odvajanje pickupa u poglavlju Servisiranje preše za bale.
2. Uključite i uvucite noževe nekoliko puta. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
3. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
4. Zatvorite ventil(e) za isključenje noža.
5. Uklonite materijal zračnim pištoljem ili nekim drugim alatom.

NAPOMENA: Materijal se lako uklanja kada su noževi uključeni.



CC202066

CC202066 —UN—12APR13

TL81334,000069E -A5-29MAY19-2/2

Nakon prve upotrebe ili prvih 10 radnih sati – zatezni moment matice kotača

Provjerite zatezni moment matice kotača nakon prve upotrebe ili nakon prvih 10 sati upotrebe. Pogledajte odlomak Provjera zateznog momenta matice kotača u poglavlju Priprema preše za bale.

VAŽNO: Postupak ponovite nakon svakog skidanja i postavljanja kotača.

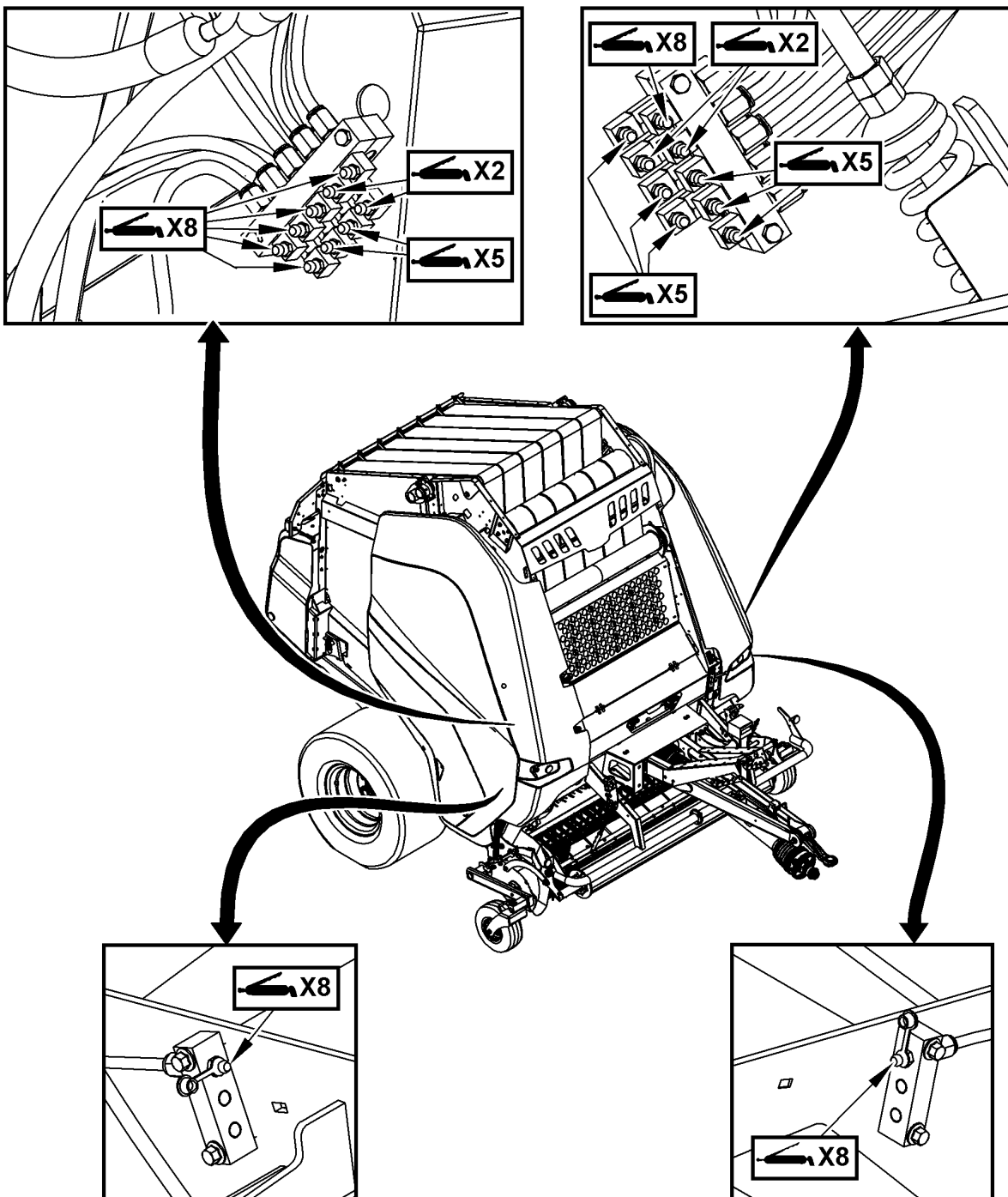


CC332523

CC332523 —UN—28SEP17

GA87848,00003F6 -A5-09OCT17-1/1

Svaki 10 radnih sati: podmazivanje preše za bale bez sustava automatskog podmazivanja



CC310409

⚠ POZOR: Kako bi se spriječile ozljede, ne podmazujte lance dok stroj radi.

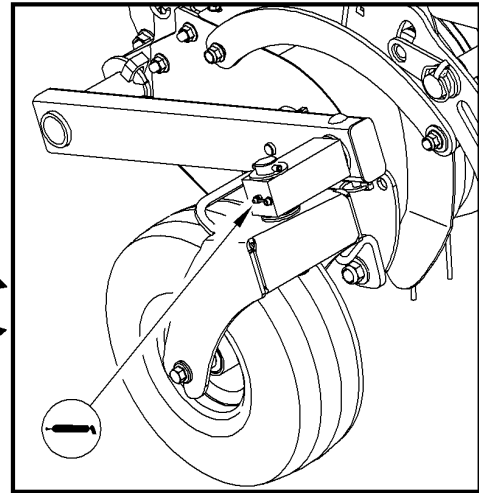
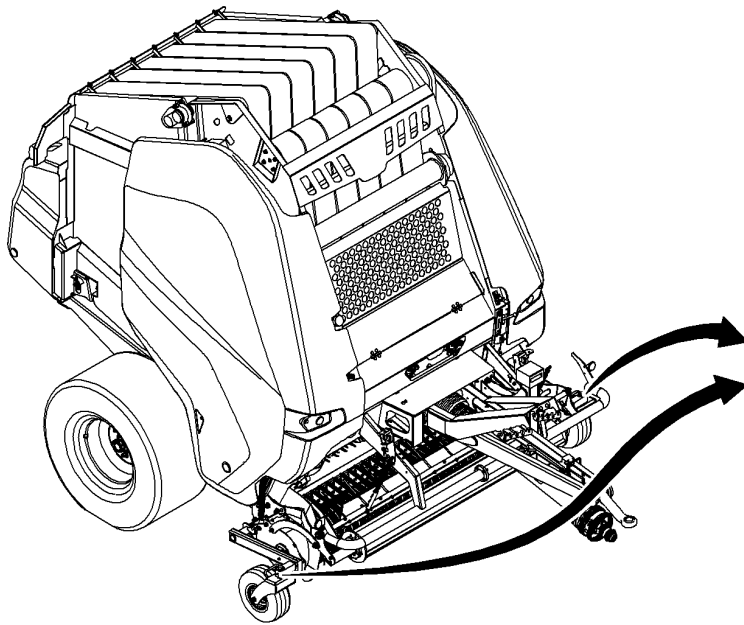
Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

GA87848,0001087 -A5-04JAN21-1/1

CC310409 —UN—18APR17

Svaki 10 radnih sati: podmazivanje mjernih kotačića zatura pickupa (ako je stroj opremljen)



CC329276 —UN—01SEP17

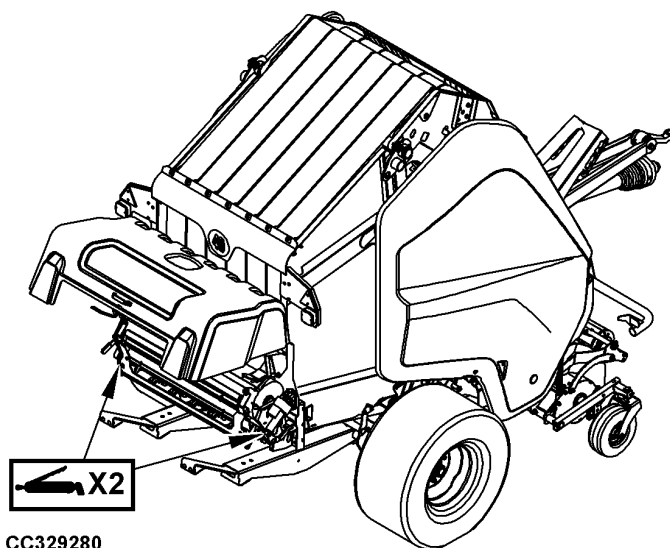
CC329276

Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,0001088 -A5-04JAN21-1/1

Svaki 30 radnih sati: podmazivanje okretnih zglobova za vezanje mreže



Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,0001089 -A5-04JAN21-1/1

CC329280—UN—01SEP17

Nakon prvih 50 radnih sati: Mjenjač

Zamijenite ulje u mjenjaču nakon prvih 50 sati rada.
Pogledajte Svaki 500 sati radnih sati ili jednom godišnje.
Zamjena ulja i nadolijevanje ulja mjenjača u ovom dijelu.

GA87848,00003F8 -A5-27SEP17-1/1

Nakon prvih 500 bala: Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu

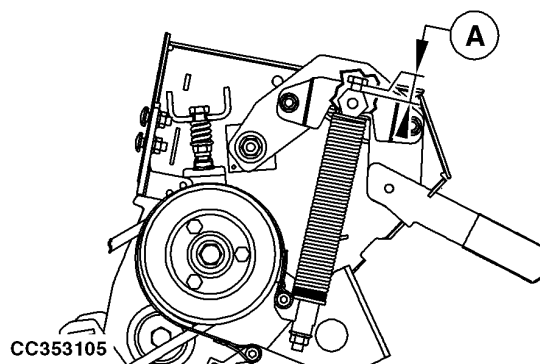
Provjerite je li razmak (A) u okviru zadanih vrijednosti:

Tehnički podaci

Vijak na
nosaču—Razmak..... 3 – 5 mm
(1/8 – 3/16 in.)

Ako je potrebno, pogledajte odjeljak Provjera kočnice ulaznog valjka za dostavu mreže (test 6) u poglavlju Servis.

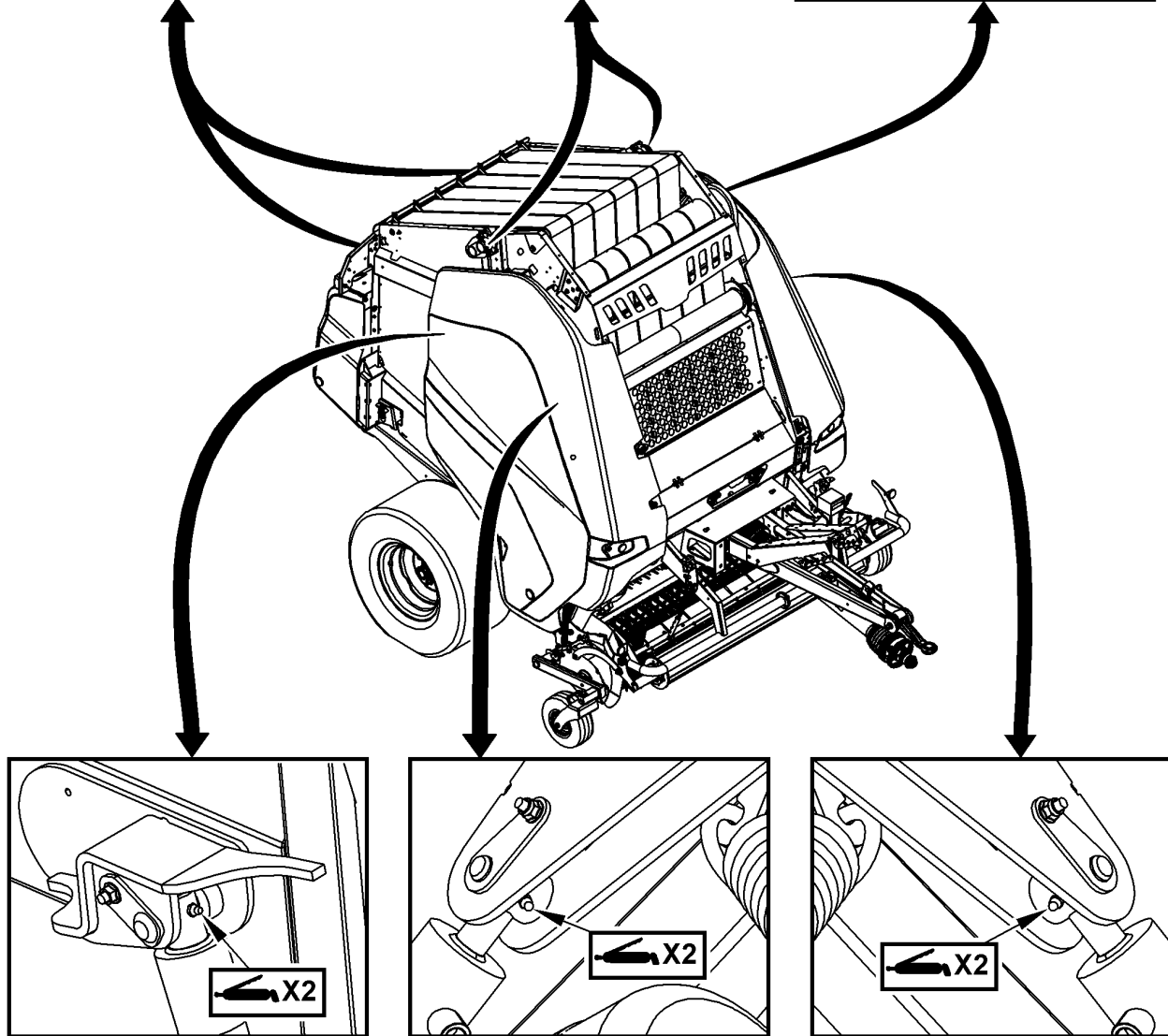
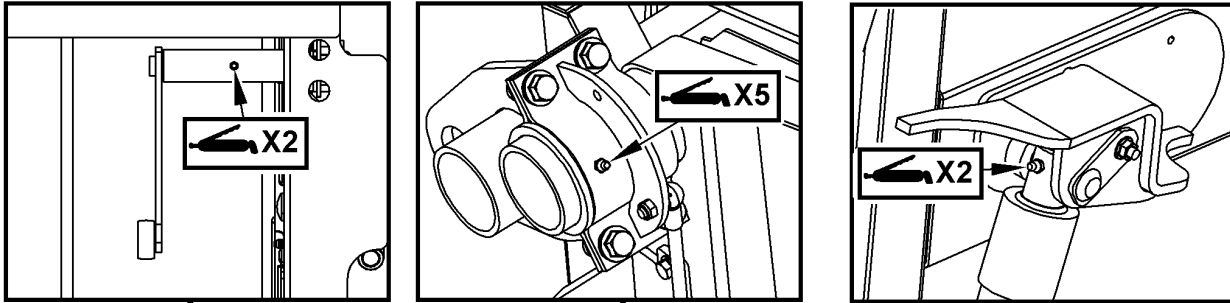
A—Razmak



TL81334,0000FBD -A5-06JUL21-1/1

CC353105—UN—17MAY18

Svaki 50 radnih sati: podmazivanje šarki vrata, hidrauličkih cilindara i zatika senzora za oblikovanje bale



CC310415

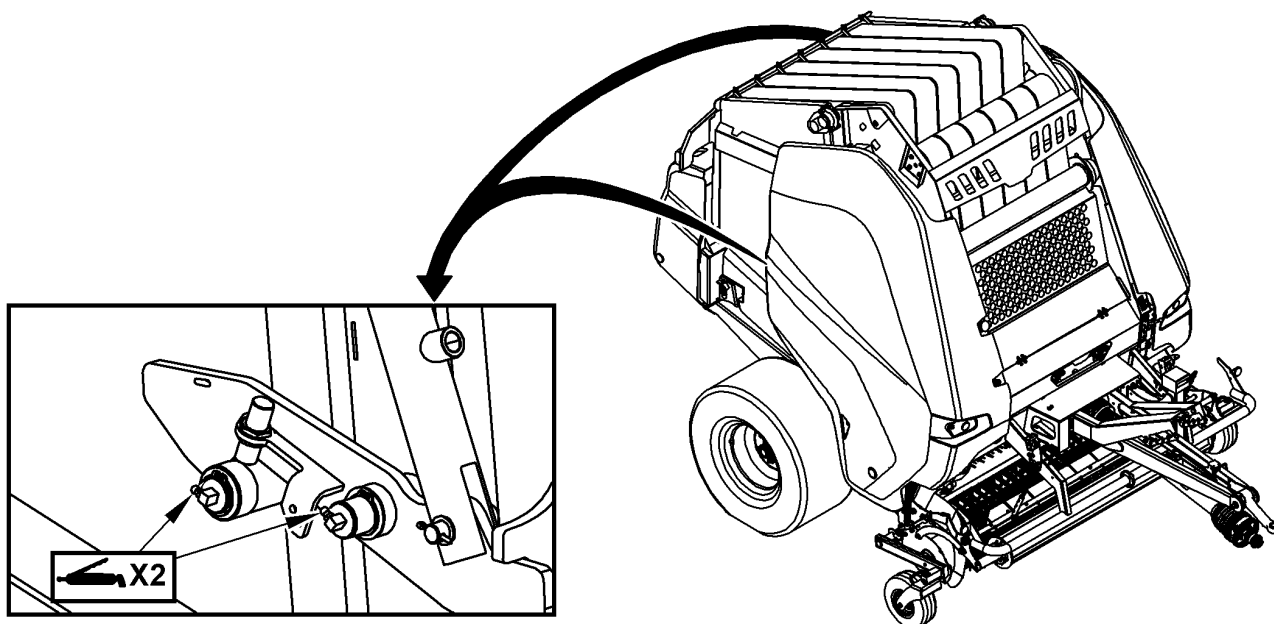
Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

CC310415 —UN—18APR17

GA87848,000108A -A5-04JAN21-1/1

Svakih 50 radnih sati: podmazivanje zasuna vrata



CC329279

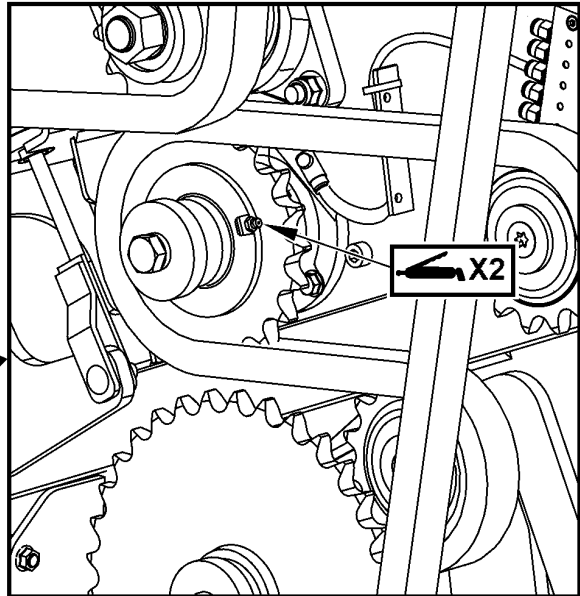
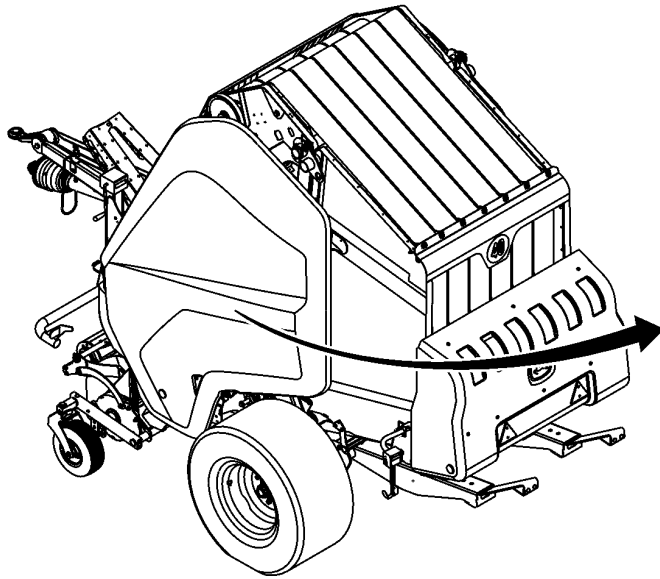
Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,000108B -A5-04JAN21-1/1

CC329279 —UN—01SEP17

Svaki 50 sati: podmazivanje donjeg pogonskog valjka remena (s 2. pogonskim valjkom)



CC516887 —UN—07JUL21

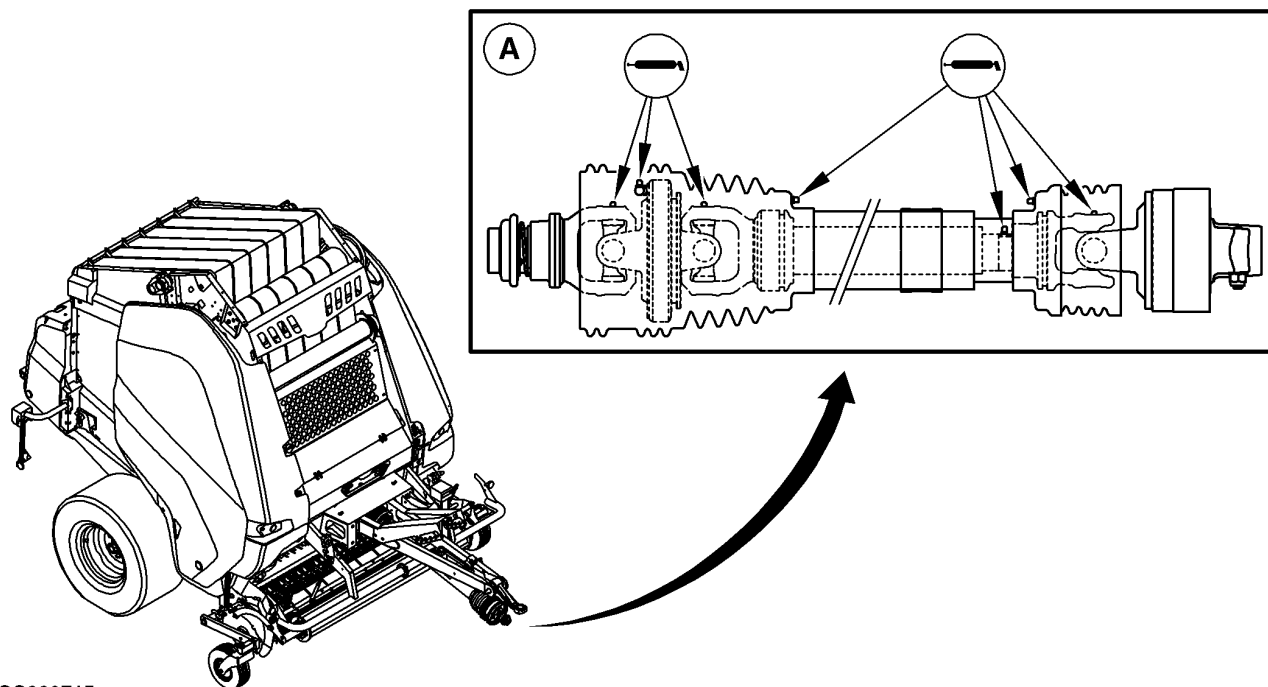
CC516887

Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

GA87848,0001303 -A5-09JUL21-1/1

Svakih 50 radnih sati: Podmazivanje teleskopske pogonske osovine



A—Nastavci za podmazivanje

Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Pogledajte osnovni priručnik za rukovanje teleskopske pogonske osovine za ispravno podmazivanje teleskopske pogonske osovine.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

NAPOMENA: Prosječna količina masti koju daje svaki mlaz pumpe pištolja za podmazivanje je 1 g (0,035 oz.).

GA87848,000108D -A5-04JAN21-1/1

CC330715 —UN—27SEP17

Svaki tjedan: Provjera razine ulja u mjenjaču

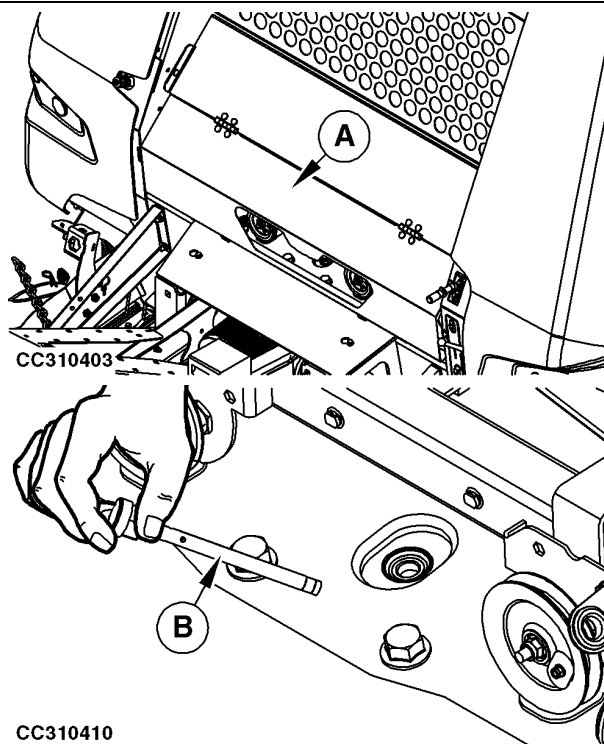
1. Otvorite poklopac sustava za vezanje konopca (A).
2. Mjernom šipkom (B) provjerite razinu ulja u mjenjaču.

VAŽNO: Mjernom šipkom provjerite razinu maziva svaki tjedan (B) i po potrebi nadopunite.

Ne prepunjavajte mjenjač jer će to rezultirati pregrijevanjem i curenjem ulja.

A—Poklopac sustava za vezanje konopca

B—Mjerna šipka



CC310403 —UN—18APR17

CC310410 —UN—17AUG17

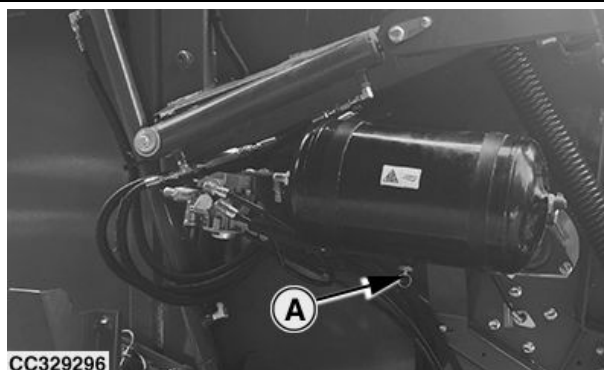
NB02380,000050A -A5-23OCT17-1/1

Svaki tjedan: Kontrola i pražnjenje spremnika zračne kočnice

⚠ POZOR: Prije ispuštanja kondenzirane vode iz spremnika komprimiranog zraka, provjerite je li stroj osiguran od neželjenog prevrtanja. Aktivirajte parkirnu kočnicu i postavite podupirače ispod kotača.

1. Povucite ručicu parkirne kočnice.
2. Povucite prsten (A) kako bi se ispustila voda iz spremnika zraka.

VAŽNO: Kondenzacija u kočionom sustavu može prouzročiti kvarove.



A—Prsten

CC329296 —UN—19SEP17

NB02380,00004C0 -A5-02NOV17-1/1

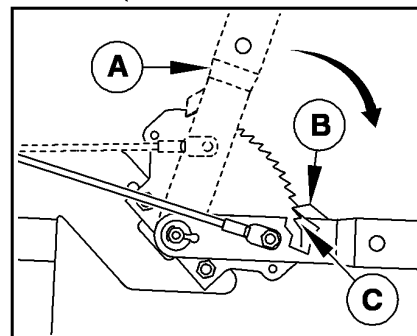
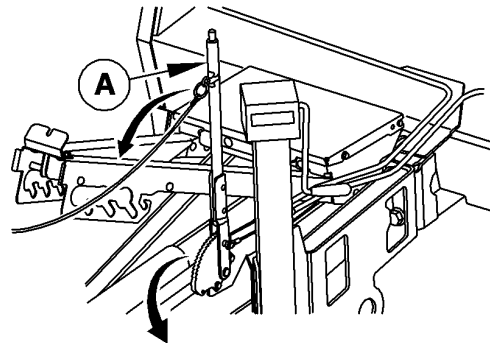
Svaki mjesec - provjerite parkirnu kočnicu

Povucite ručicu (A) do kraja kako biste uključili parkirnu kočnicu, a zatim provjerite da se zasun (B) ne nalazi na zadnjem preostalom otvoru (C).

Ako to nije slučaj, obratite se svom John Deere distributeru.

A—Poluga ručne kočnice
B—Zasun ručne kočnice

C—Preostali utor

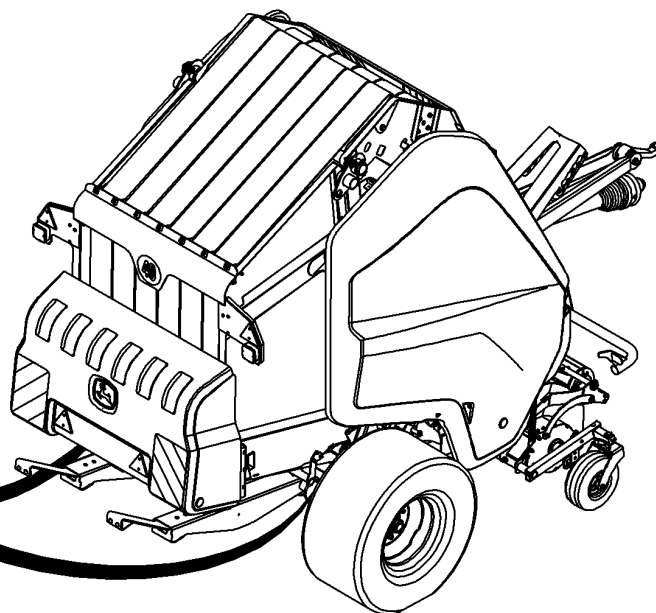
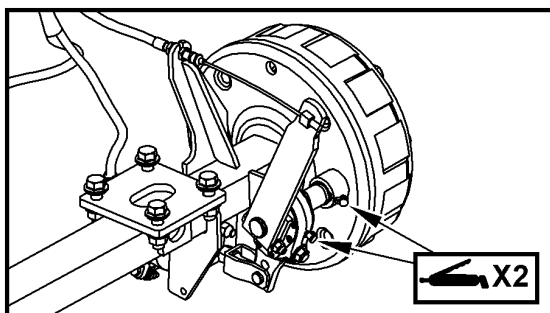


CC1035347

OUC006,000183F -A5-11OCT11-1/1

CC1035347 —UN—11OCT11

Dvaput godišnje: podmazivanje osovina zračne kočnice



CC329282

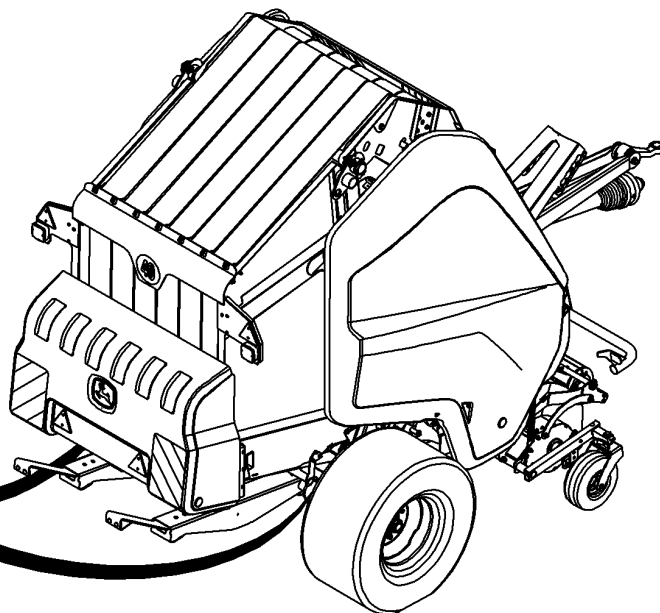
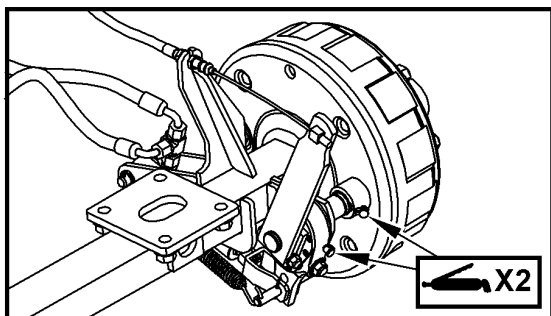
Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,000108E -A5-04JAN21-1/1

CC329282 —UN—01SEP17

Dva puta godišnje: podmazivanje osovina hidrauličke kočnice



CC329281 —UN—01 SEP17

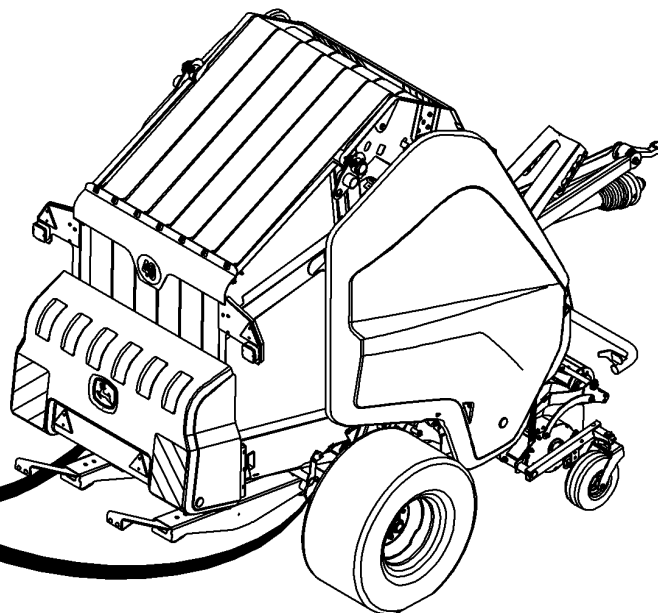
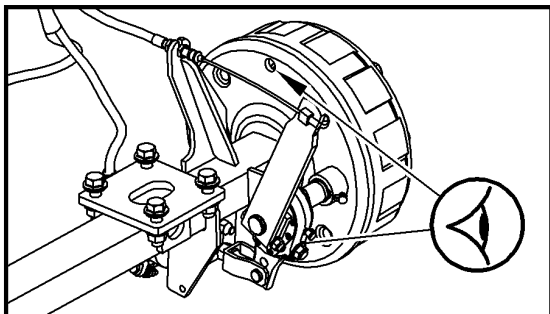
CC329281

Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,000108F -A5-04JAN21-1/1

Dvaput godišnje: Kočione papuče



CC329293

S obje strane stroja, provjerite je li debljina kočionih obloga veća od sljedeće propisane vrijednosti:

Tehnički podaci

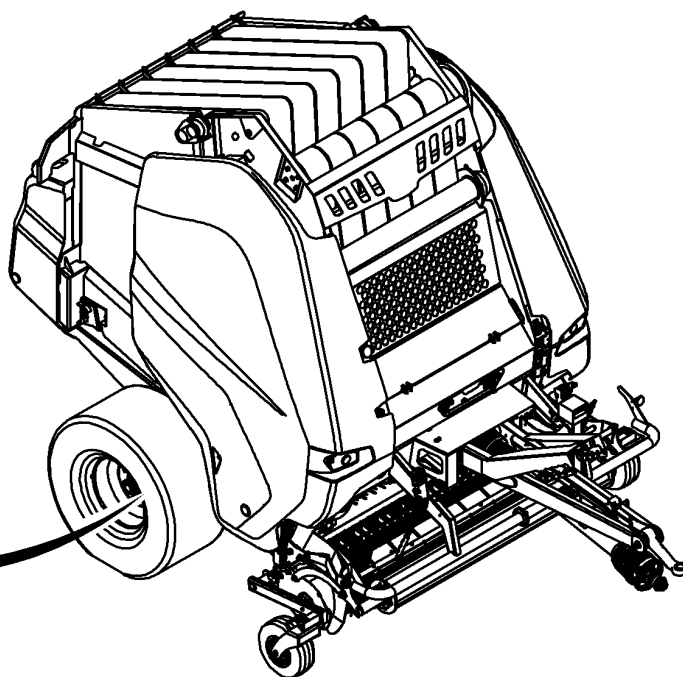
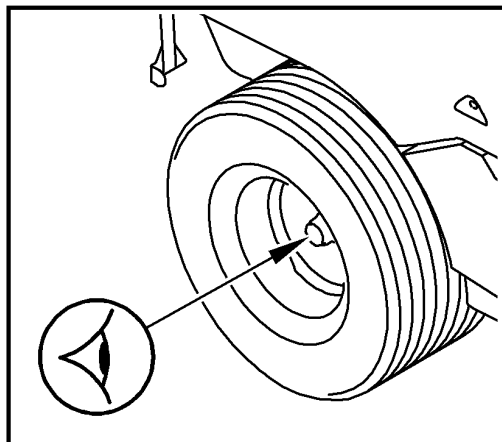
Kočiona obloga—Mini-
malna debljina..... 5 mm
(3/16 in.)

Ako je potrebno, obratite se svom John Deere distributeru za zamjenu kočione papuče.

GA87848,0000400 -A5-23OCT17-1/1

CC329293 —UN—12SEP17

Dvaput godišnje: Kapica osovine



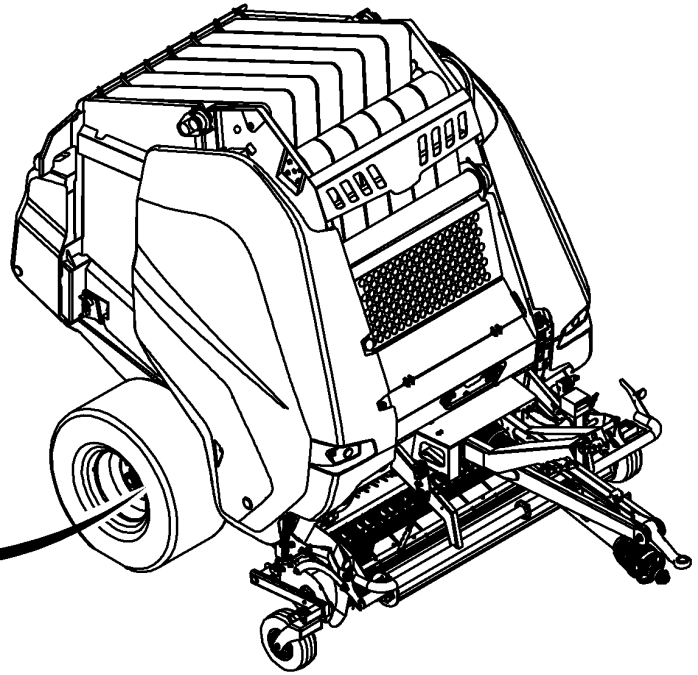
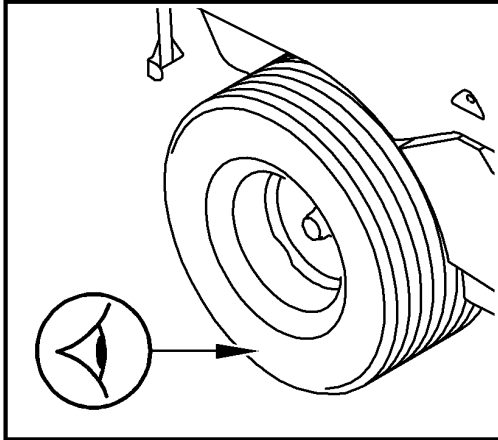
CC330716 —UN—27SEP17

CC330716

S obje strane provjerite ima li curenja na kavicama osovine. Ako je potrebno, obratite se svom John Deere distributeru.

GA87848,00003FF -A5-04OCT17-1/1

Dvaput godišnje: Gume



CC330719

Provjerite tlak u gumama s obje strane stroja. Pogledajte Napuhavanje guma u poglavlju Priprema preše za bale.

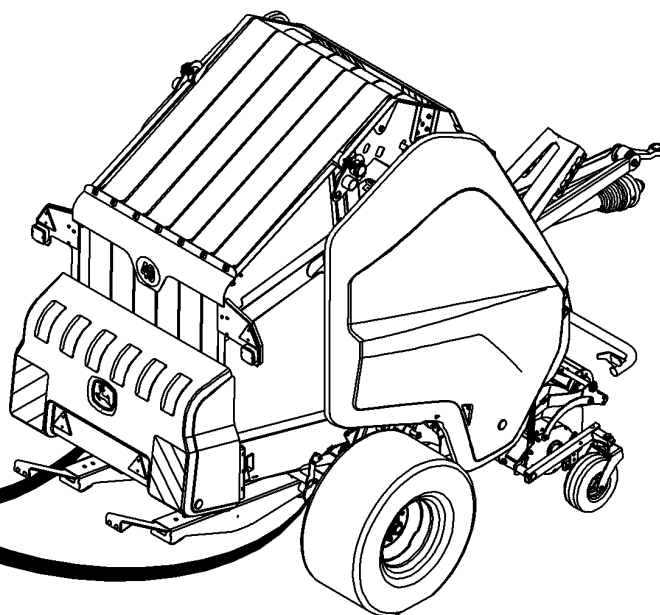
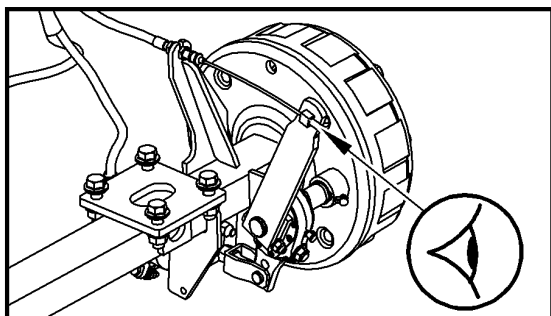
Redovno provjeravajte istrošenost s obje strane na stroju i, ako je potrebno, obratite se svom John Deere distributeru.

VAŽNO: Postupak ponovite nakon svakog skidanja i postavljanja kotača.

GA87848,0000402 -A5-23OCT17-1/1

CC330719 —UN—27SEP17

Dvaput godišnje: Ručica kočnice



CC330717 —UN—27SEP17

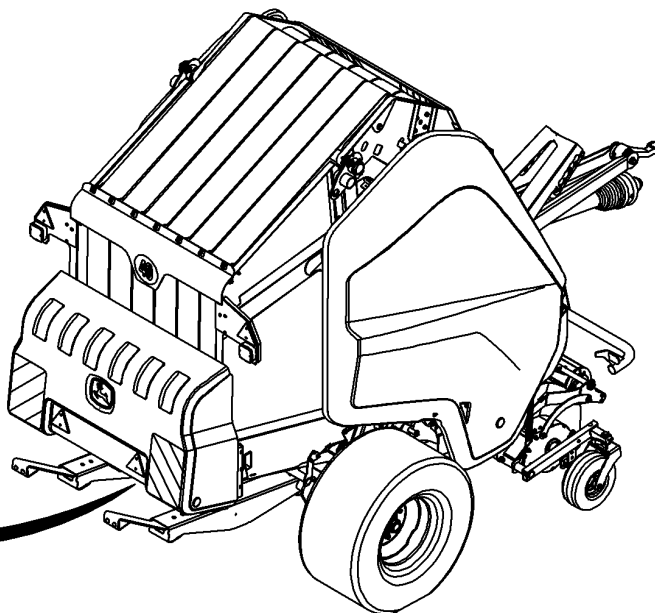
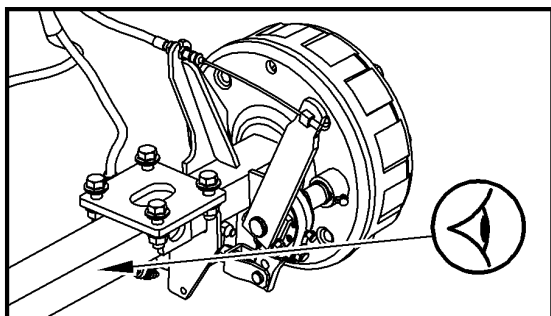
CC330717

Prikaz zračne kočnice

Za provjeru ručice kočnice obratite se svom John Deere distributeru.

GA87848,00003FB -A5-06OCT17-1/1

Dvaput godišnje: Istrošenost osovine



CC330718

Provjerite stanje istrošenosti osovine. Ako je potrebno, obratite se svom John Deere distributeru.

GA87848,0000401 -A5-06OCT17-1/1

CC330718 —JUN—27SEP17

Dvaput godišnje: Provjera zateznog momenta matice kotača

Zatezni moment matice kotača provjeravajte svake godine. Pogledajte odlomak Provjera zateznog momenta matice kotača u poglavlju Priprema preše za bale.

VAŽNO: Postupak ponovite nakon svakog skidanja i postavljanja kotača.

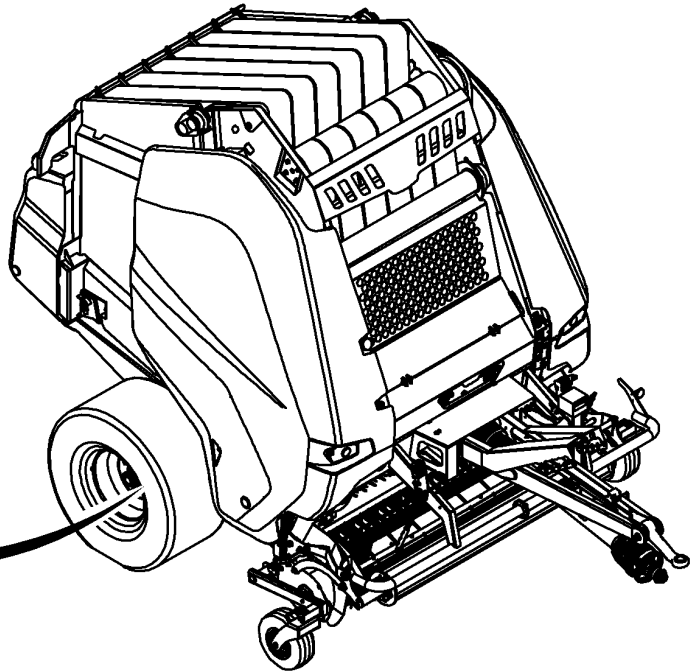
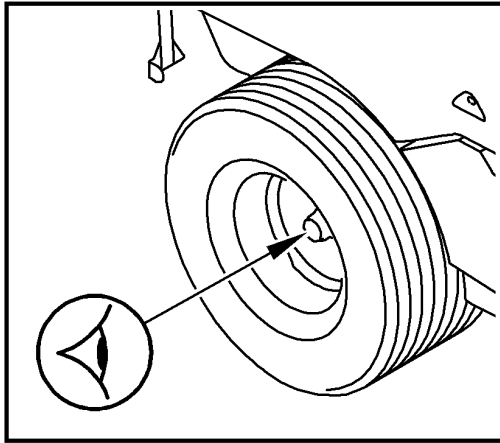


CC332523

GA87848,00003FA -A5-09OCT17-1/1

CC332523 —JUN—28SEP17

Svake godine: Ležajevi osovine



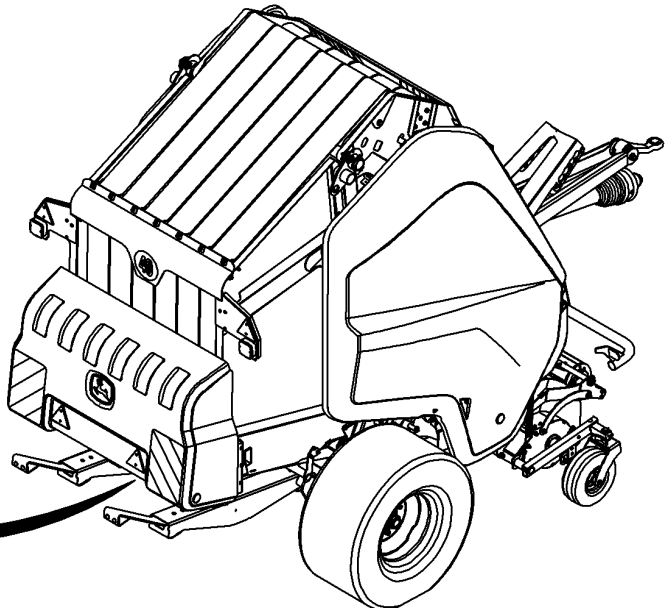
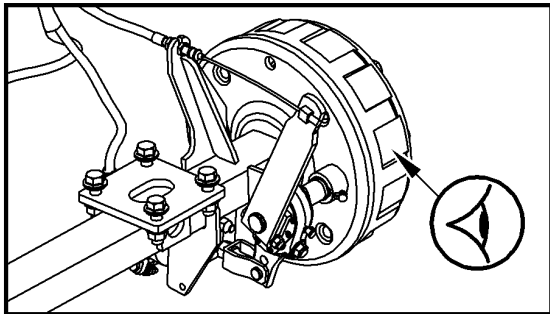
CC330716 —UN—27SEP17

CC330716

Obratite se svom John Deere distributeru za kontrolu i podmazivanje ležajeva osovine.

GA87848,00003F9 -A5-05OCT17-1/1

Svake godine: Istrošenost bubnja



CC330720 —UN—28SEP17

CC330720

Za provjeru istrošenosti bubnja obratite se svom John Deere distributeru.

GA87848,0000403 -A5-04OCT17-1/1

Svake godine: Provjerite debljinu zaštitnih pločica

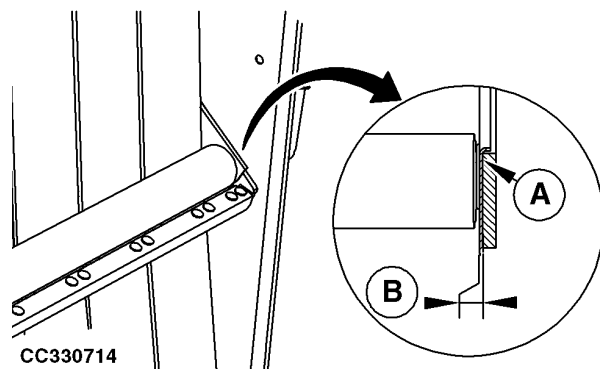
1. Otvorite vrata i osigurajte ih sa sigurnosnim zapornim uređajem.
2. Provjerite je li debljina (B) unutar propisane vrijednosti, obratite se svom John Deere distributeru.

Tehnički podaci

Zaštitna pločica—Debljina..... 0 – 3 mm
(0 – 1/8 in)

VAŽNO: Ako je debljina (B) manja od propisane vrijednosti, može se oštetiti krak zatezača.

3. Ponovite postupak na suprotnoj strani.



A—Zaštitna pločica

B—Debljina

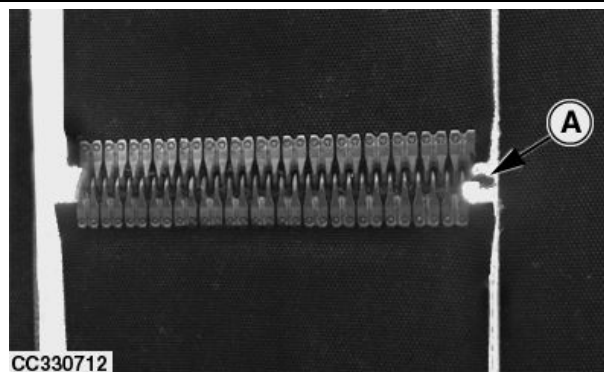
GA87848,00003F5 -A5-02NOV17-1/1

CC330714 —UN—28SEP17

Jednom godišnje: Zamjena žica remena

Žice remena (A) treba zamijeniti svake godine. Pogledajte odjeljak Ugradnja remena u poglavlju Servis.

A—Žica

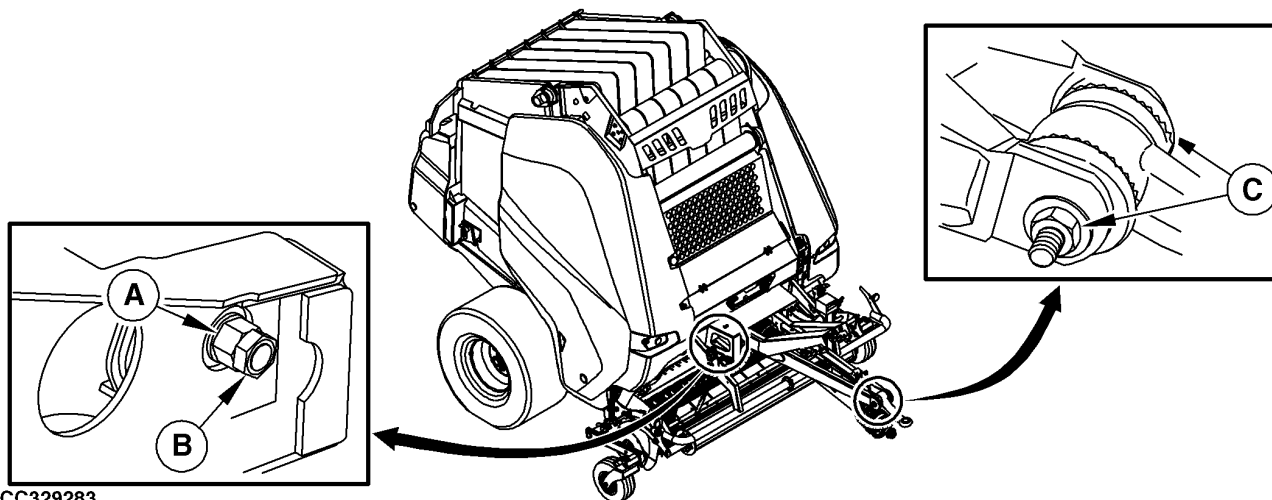


CC330712

GA87848,0000C58 -A5-05JUN19-1/1

CC330712 —UN—27SEP17

Svake godine: Zatezanje okvira jezička i vijaka vučnog priključka



CC329283

CC329283 —UN—01SEP17

A—Matica
B—Matica za blokiranje

C—Matica vučnog priključka

Zategnite matice okvira jezička (A), matice (B) i maticu vučnog priključka (C) na zadani zatezni moment:

Tehnički podaci	
Matica okvira jezička—Zatezni moment.....	700 N·m (516 lb·ft)

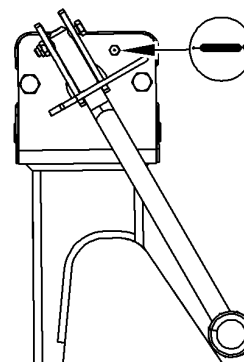
Protumatica okvira jezička—Zatezni moment.....	300 N·m (221 lb·ft)
--	------------------------

Matica vučnog priključka—Zatezni moment.....	620 N·m (450 lb·ft)
--	------------------------

NB02380,00004CD -A5-02NOV17-1/1

Svaki 500 radnih sati ili jednom godišnje: Podmazivanje ručne dizalice

Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.



CC283536

CC283536 —UN—01SEP16

Grease-Gard zaštitni je znak tvrtke Deere & Company

GA87848,0001090 -A5-04JAN21-1/1

Svakih 500 radnih sati ili jednom godišnje: Ispustite i nadolijte ulje mjenjača

VAŽNO: Zamijenite ulje u mjenjaču nakon prvih 50 radnih sati i zatim svakih 500 radnih sati ili svake godine, ovisno o tome koji od uvjeta bude zadovoljen prvi.

Ne prepunjavajte mjenjač jer će to rezultirati pregrijevanjem i curenjem ulja.

1. Otvorite poklopac sustava za vezanje konopca (A).
2. Ulje ispuštite dok je toplo (primjerice, nakon rada).
Izvadite mjernu šipku (B) i čep za ispuštanje (C), a zatim ispuštite ulje u prikladnu posudu.
3. Očistite i nakon toga ponovno postavite čep za ispuštanje (C) te zategnite na zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Čep za ispuštanje—Zatezni moment.....30 N·m
(22 lb·ft)

4. Ponovno napunite mjenjač uljem John Deere Extreme-Gard™ ili sličnim. Pogledajte Ulje mjenjača u ovom poglavlju.

Tehnički podaci

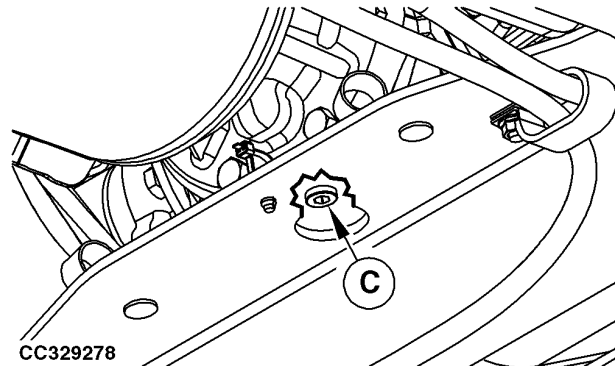
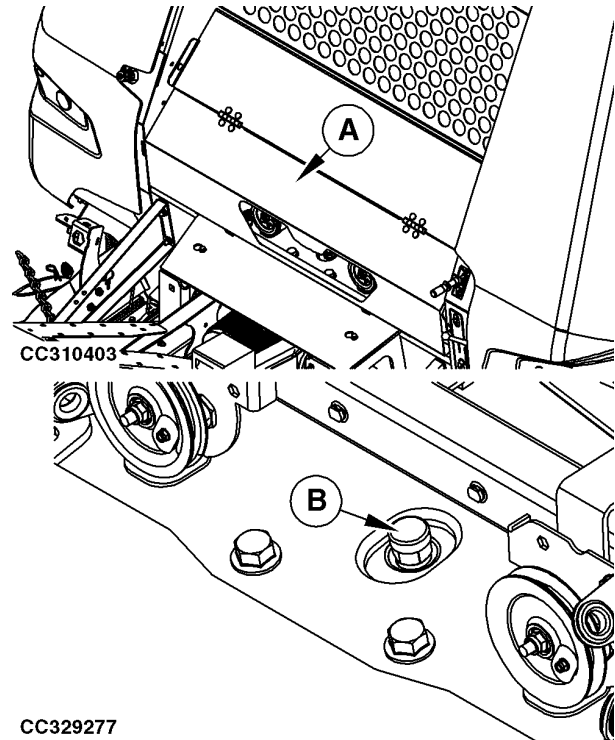
Mjenjač—Količina punjenja..... 1,9 l
(0,5 gal)

5. Provjerite razinu ulja s pomoću mjerne šipke (B) prije ponovnog postavljanja.
6. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Poklopac sustava za vezanje konopca
B—Mjerna šipka

C—Čep za ispuštanje

Extreme-Gard je trgovački naziv tvrtke Deere & Company



CC310403 —UN—18APR17

CC329277 —UN—01SEP17

CC329278 —UN—01SEP17

NB02380,00004C1 -A5-07SEP17-1/1

**Svakih 500 radnih sati ili jednom godišnje:
podmazivanje produžetka osovine**



CC516891

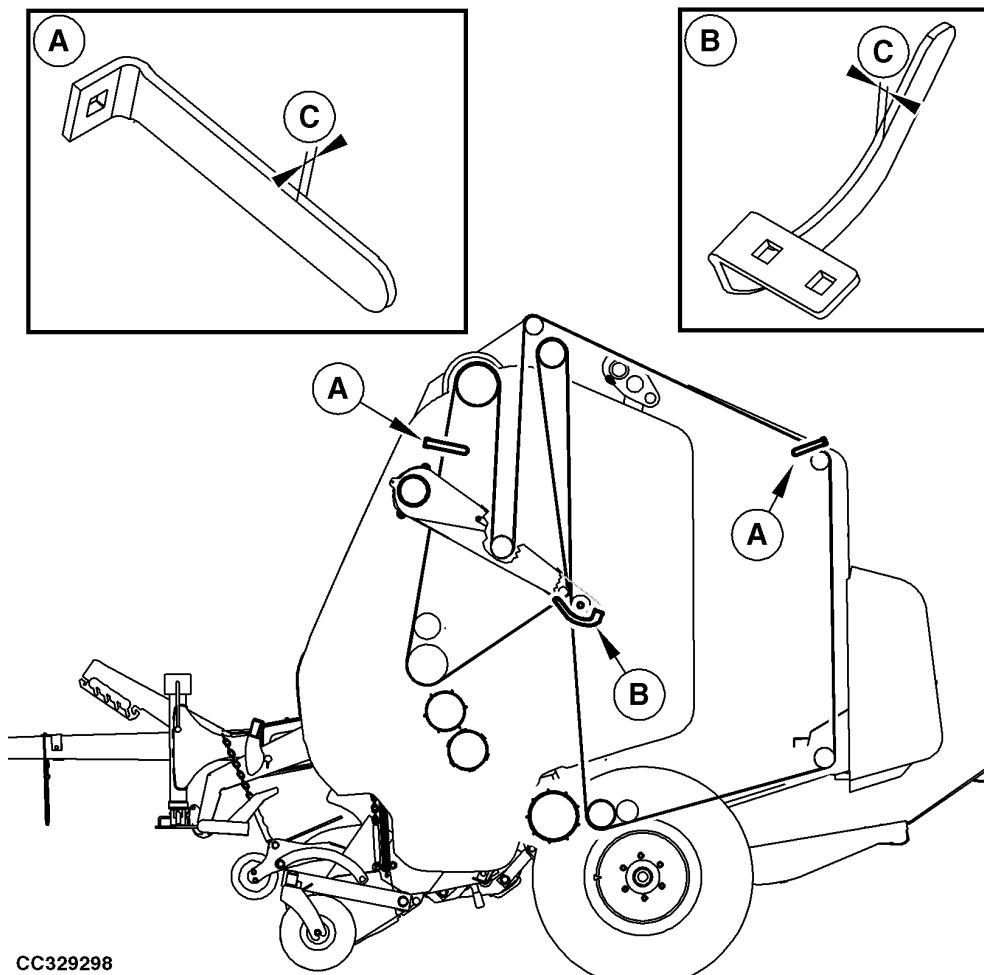
Nastavke za podmazivanje podmažite uljem John Deere Grease-Gard™ Premium Plus.

Grease-Gard je zaštitni znak tvrtke Deere & Company

CC516891 —UN—09JUL21

GA87848,0001313 -A5-09JUL21-1/1

**Svakih 500 radnih sati ili jednom godišnje:
Provjera istrošenosti vodilica remena**



CC329298

A—Vodilica remena vrste 1

B—Vodilica remena vrste 2

C—Razmak

Provjerite je li razmak (C) na vodilicama remena (A) i (B) veći od propisane vrijednosti.

Ako je razmak (C) manji od propisane vrijednosti, obratite se svom John Deere distributeru.

Tehnički podaci

Vodilica remena —2,5

mm..... (1/8 in.)

NB02380,0000517 -A5-23OCT17-1/1

CC329298 —UN—21SEP17

Svaki 3000 bala ili jednom godišnje: Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu

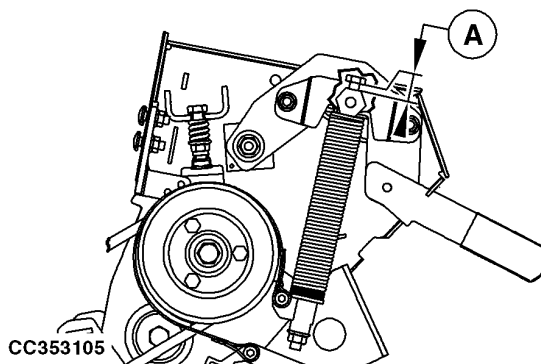
Provjerite je li razmak (A) u okviru zadanih vrijednosti:

Tehnički podaci

Vijak na
nosaču—Razmak..... 3 – 5 mm
(1/8 – 3/16 in.)

Ako je potrebno, pogledajte odjeljak Provjera kočnice valjka za dostavu mreže (test 6) u poglavlju Servis.

A—Razmak



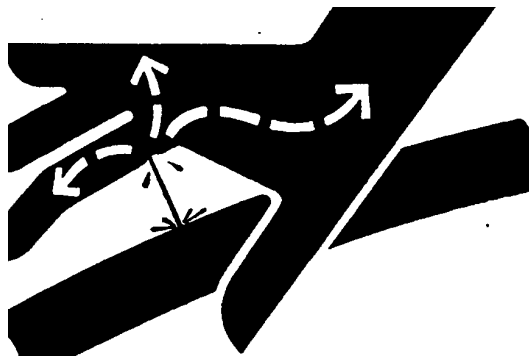
CC353105 —UN—17MAY18

GA87848,00012A9 -A5-02JUL21-1/1

Svaki 6 godina - hidraulična crijeva

Uslijed trošenje hidrauličkih crijeva tijekom vremena, preporučuje se zamjena hidrauličkih crijeva svaki 6 godina.

U nekim zemljama, propisi čine ovu preporuku obvezatnom.



X9811 —UN—23AUG88

AP00976,000018D -A5-14DEC10-1/1

Svaki 10 godina - spremnici

Uvijek pazite na provođenje lokalnih propisa glede razdoblja servisiranja spremnika.

Bilo kakve servisne radove i održavanje moraju obavljati samo John Deere serviseri. Neka kompletan pregled, zajedno s tlačnim ispitivanjima provede vaš serviser svaki 10 godina.



CC1022636

CC1022636 —UN—15JAN03

CC03745,0000522 -A5-01SEP03-1/1

Otklanjanje grešaka

Poteškoće pickupa i prilikom umetanja

Simptom	Problem	Rješenje
Isključivanje spojke tijekom oblikovanja bale.	Nakupljanje sijena ispred ili iza rotora.	Provjerite je li mehanizam za spuštanje u podignutom položaju. Po potrebi podesite senzor. Pogledajte <u>Podešavanje senzora mehanizma za spuštanje SB533</u> u poglavlju Servis.
		Provjerite jesu li noževi dobro naoštreni, prema potrebi pogledajte odjeljak <u>Oštrenje noževa predrezača</u> u poglavlju Servis.
		Provjerite namještenost jezičca; pogledajte odjeljak <u>Namještanje jezičca</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
Sijeno se dobro ne podiže.	Pickup je postavljen previsoko.	Spustite pickup. Pogledajte odlomak <u>Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa</u> ili <u>Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa</u> u poglavlju Rad s prešom za bale – Opće namjene.
	Neispravan lebdeći položaj pickupa.	Provjerite namještanje opruge lebdećeg položaja. Pogledajte <u>Namještanje opruge lebdećeg položaja pickupa</u> u poglavlju Rad s prešom za bale - opće namjene.
	Jezičac je postavljen prenisko.	Provjerite namještanje jezičca. Pogledajte odlomak <u>Namještanje jezičca</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
	Odbojnik kratkog usjeva ili valjak kompresora usjeva previsoko je postavljen.	Spustite odbojnik kratkog usjeva ili valjak kompresora usjeva. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje odbojnika kratkog usjeva (ako je u opremi stroja)</u> ili <u>Namještanje valjka kompresora usjeva (ako je u opremi stroja)</u> u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.
	Otkosi prelagani.	Zgrnite teže otkose. Pogledajte poglavlje Rad preše za bale – opće namjene.
	Zupci pickupa savijeni ili slomljeni.	Izravnavajte ili zamijenite zupce; pogledajte odjeljak <u>Zamjena zupca pickupa</u> u poglavlju Servis.
	Prevelika brzina na tlu.	Smanjite brzinu vožnje po tlu.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000D95 -A5-30JAN20-1/4

Simptom	Problem	Rješenje
Pickup ne ulazi slobodno u lebdeći položaj ili slobodno ne pada.	Previše ili nedovoljno pomoći u lebdećem položaju.	Namjestite opruge lebdećeg položaja. Pogledajte Namještanje opruge lebdećeg položaja pickupa u poglavlju Rad s prešom za bale - opće namjene. Provjerite da nije došlo do nakupljanja usjeva između okvira pickup-a i okvira predrezača ili između okvira pickup-a i mehanizma za spuštanje (ako je stroj opremljen).
Zupci pickupa se ne okreću.	Pogonski lanac pickupa nije dovoljno napet ili je puknut.	Podesite napetost pogonskog lanca pickupa; pogledajte odjeljak Namještanje pogonskog lanca pickupa u poglavlju Servis. Zamijenite lanac.
	Slomljeni greben.	Zamijenite greben. Potražite pomoć servisera John Deerea.
Zupci podizača kopaju u tlo.	Pickup je postavljen prenisko.	Podignite pickup. Pogledajte odlomak Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa ili Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa u poglavlju Rad s prešom za bale – Opće namjene.
	Neispravan lebdeći položaj pickupa.	Provjerite namještanje opruge lebdećeg položaja. Pogledajte Namještanje opruge lebdećeg položaja pickupa u poglavlju Rad s prešom za bale - opće namjene.
Lom podizačkog zupca.	Pickup je postavljen prenisko.	Podignite pickup. Pogledajte odlomak Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa ili Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa u poglavlju Rad s prešom za bale – Opće namjene.
	Prodor stranog materijala unutra i/ili slomljeni zupci.	Uklonite materijal i/ili zamijenite zupce; pogledajte odjeljak Zamjena zupca pickupa u poglavlju Servis.
	Oblikovanje bala od stabljika kukuruza.	Podignite Pickup. Može se očekivati više lomova zubaca. Pogledajte odjeljak Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa ili Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa u poglavlju Rad s prešom za bale – opće namjene.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000D95 -A5-30JAN20-2/4

Simptom	Problem	Rješenje
Unutarnji dio skidača istrošen.	Ploče za skidanje udaraju namotaje zubaca.	Provjerite vezni dio kod proširenja.
		Provjerite položaj zubaca i skidača.
		Povećajte plivanje. Pogledajte <u>Namještanje opruge lebdećeg položaja pickupa</u> u poglavlju Rad s prešom za bale - opće namjene.
Kopanje.	Visoki otkosi i/ili prevelika brzina na tlu.	Podignite pickup. Pogledajte odlomak <u>Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa</u> ili <u>Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa</u> u poglavlju Rad s prešom za bale – Opće namjene.
		Smanjite veličinu otkosa i/ili traktorovu brzinu po tlu.
	Odbojnik kratkog usjeva ili valjak kompresora usjeva prenisko je postavljen.	Podignite odbojnik kratkog usjeva ili valjak kompresora usjeva. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje odbojnika kratkog usjeva (ako je u opremi stroja)</u> ili <u>Namještanje valjka kompresora usjeva (ako je u opremi stroja)</u> u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.
	Jezičac nije ispravno postavljen.	Provjerite namještanje jezičca. Pogledajte odlomak <u>Namještanje jezičca</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
	Nedostaje zubac podizača.	Zamijenite zupce; pogledajte odjeljak <u>Zamjena zupca pickupa</u> u poglavlju Servis.
Začepljenje kod proširenja.	Prenatisnuti krajevi.	Smanjite utiskivanje.
	Pickup je postavljen prenisko.	Podignite pickup. Pogledajte odlomak <u>Namještanje standardnih mjernih kotačića pickupa</u> ili <u>Namještanje kotačića za mjerenje zatura pickupa</u> u poglavlju Rad s prešom za bale – Opće namjene.
Začepljenje na rotacijskom umetaču.	Prevelika brzina na tlu.	Smanjite brzinu vožnje po tlu. Za odvajanje rotacijskog umetača pogledajte odjeljak <u>Odvajanje rotacijskog umetača</u> u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000D95 -A5-30JAN20-3/4

Simptom	Problem	Rješenje
		Provjerite namještenost mehanizma za spuštanje.
	Gustoća bale je prevelika.	Smanjite gustoću. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje gustoće bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale. Namjestite strugala pužnice rotora. Pogledajte <u>Namještanje strugala pužnice s rotorom (preša za bale bez mehanizma za spuštanje)</u> ili <u>Namještanje strugala pužnice s rotorom (preša za bale s mehanizmom za spuštanje)</u> u dijelu Servis.
Začepljenje kod pickupa.	Odbojnik kratkog usjeva ili valjak kompresora usjeva previsoko je postavljen.	Spustite odbojnik kratkog usjeva ili valjak kompresora usjeva. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje odbojnika kratkog usjeva (ako je u opremi stroja)</u> ili <u>Namještanje valjka kompresora usjeva (ako je u opremi stroja)</u> u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.
	Nepravilno namještanje jezičca.	Provjerite namještenost jezičca; pogledajte odjeljak <u>Namještanje jezičca</u> u poglavlju Priključivanje.
	Pretjerana veličina otkosa.	Smanjite veličinu otkosa.
	Prevelika brzina na tlu.	Smanjite brzinu vožnje po tlu.
Buka u rotoru.	Iskrivljen je zubac rotora.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Strano tijelo u rotoru.	Uklonite strano tijelo iz rotora.
	Loše podešavanje skidača.	Provjerite podešavanje skidača.
	Smetnje između noževa i zubaca.	Provjerite da nema smetnji između noža i zubaca.
Otpao je nož.	Šipka za zavravljenje noža je odbravljena.	Šipka za zavravljenje.
	Šipka za zavravljenje noža je istrošena.	Zamijenite šipku za zavravljenje noža. Obratite se John Deere distributeru.
	Istrošen utor noža.	Zamijenite istrošeni nož.

GA87848,0000D95 -A5-30JAN20-4/4

Kvaliteta bala

Simptom	Problem	Rješenje
Bale u obliku bačve ili stošca. Monitor prikazuje dobro oblikovanu balu.	Potenciometri za oblikovanje bale nisu ispravno baždareni.	Resetirajte i obavite baždarenje potenciometara za oblikovanje bale. Pogledajte odjeljak Baždarenje potenciometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
	Vanjski remeni nisu iste duljine.	Skratite remenje na istu duljinu unutar 38 mm (1-1/2 in). Pogledajte poglavlje Servisiranje.
	Puknuta opruga indikatora oblika bale.	Zamijenite oprugu.
Dobro oblikovane bale. Na zaslonu se prikazuje bala u obliku stošca.	Potenciometri za oblikovanje bale nisu ispravno baždareni.	Resetirajte i obavite baždarenje potenciometara za oblikovanje bale. Pogledajte odjeljak Baždarenje potenciometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
Postavke vezanja konopa ili mreže nisu konstantne s balama različitih veličina.	Senzor brzine okretanja preše za bale nije spojen, neispravan je ili nije pravilno podešen.	Ponovno spojite ili ponovno namjestite senzor SB365. Prema potrebi zamijenite. Pogledajte odjeljak Podešavanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365 u poglavlju Servisiranje.
	Potenciometar promjera bale nije spojen, neispravan je ili nije ispravno bažđen.	Ponovno spojite potenciometar ili provedite njegovo baždarenje. Prema potrebi zamijenite. Pogledajte odjeljak Baždarenje potenciometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
	Remen sustava vezanja mreže nije napet.	Provjerite napetost remena mreže, pogledajte odlomak Provjera napetosti pogonskog remena (ispitivanje 5) u poglavlju Servis.
Preša za bale ne izrađuje guste bale.	Unutarnje propuštanje u hidrauličnom cilindru zategnutosti remena.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Priljav ili neispravan odušni ventil.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Krajevi bala ne pune se čvrsto.	Umetnite više usjeva na krajeve preše za bale. Pogledajte odjeljak Dostava materijala u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.

Simptom	Problem	Rješenje
	Kontrola gustoće namještena je za lagane bale.	Namjestite za teže bale. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje gustoće bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
	Remeni za oblikovanje bala su prekratki.	Provjerite duljinu i ispravite. Pogledajte poglavlje Servisiranje.
Nedovoljna periferna gustoća bale.	Nedovoljan broj okretaja mreže.	Namjestite broj okretaja mreže. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje vezanja konopa</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
	Senzor zasuna vrata nije pravilno namješten ili je neispravan	Namjestite senzor zasuna vrata. Pogledajte odlomak <u>Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311</u> u poglavlju Servis.
		Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Neispravan ventil gustoće.	Obratite se John Deere distributeru
Preša za bale neće izrađivati punu veličinu bala.	Prikazani stvarni promjer bale veći je od ciljanog promjera bale.	Povećajte vrijednost odstupanja alarma skoro puno Pogledajte odjeljak <u>Namještanje vrijednosti odstupanja alarma skoro puno</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
	Promjer bale nije namješten na željeni promjer bale.	Namjestite promjer bale. Pogledajte odjeljak <u>Postavljanje promjera bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
	Loše baždaren potencijometar promjera bale.	Resetirajte i obavite baždarenje potencijometra promjera bale. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potencijometra promjera bale RB311</u> u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
	Remeni za oblikovanje bala su prekratki.	Povećajte duljinu remena do preporučene duljine. Pogledajte poglavlje Servisiranje.

GA87848,0000C34 -A5-27MAY19-2/2

Simptom	Problem	Rješenje
	Gustoća bale postavljena je na prenisku vrijednost.	Povećajte gustoću bale; pogledajte odjeljak <u>Namještanje gustoće bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
Željeni promjer bale ne može se postići.	Potenciometar promjera bale nije ispravno baždaren.	Baždarite potenciometar promjera bale. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potenciometra promjera bale RB311</u> u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

GA87848,0000C34 -A5-27MAY19-3/2

Opći problemi preše za bale

Simptom	Problem	Rješenje
Vrata se otvaraju dok se oblikuje prva bala u danu.	Vrata se otvaraju ako je monitor isključen.	VAŽNO: Ako je monitor isključen na dulje vrijeme, vrata će se odbraviti. Vrata se moraju ponovno zabraviti prije baliranja. Otvorite, a zatim zatvorite vrata. Provjerite jesu li vrata ispravno zabravljena.
Vrata se otvaraju tijekom baliranja.	Vrata nisu zabravljena.	Prilikom zatvaranja vrata, držite ručicu selektivnog regulacijskog ventila traktora, nekoliko sekundi nakon zatvaranja vrata. Namjestite zasun vrata. Pogledajte <u>Namještanje zasuna vrata</u> u poglavlju Servis.
	Senzor zasuna vrata nije pravilno namješten ili je neispravan.	Namjestite senzor zasuna. Pogledajte odlomak <u>Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311</u> u poglavlju Servis. Obratite se John Deere distributeru
Vrata nisu zabravljena prije baliranja.	Vrata se otvaraju ako je monitor isključen.	VAŽNO: Ako je monitor isključen na dulje vrijeme, vrata će se odbraviti. Vrata se moraju ponovno zabraviti prije baliranja. Otvorite, a zatim zatvorite vrata. Provjerite je li bala ispravno zabravljena.
Vrata nisu zabravljena.	Zapreka između vrata i okvira.	Uklonite zapreku.
	Nakupljanje usjeva na remenju kod nekih uvjeta koji vladaju usjevima.	Uklonite nakupljanja. Radite sa priključnim vratilom dok zatvarate vrata.
Vrata su zabravljena, ali je prikazano da nisu.	Senzor zasuna vrata nije pravilno namješten ili je neispravan.	Namjestite senzor zasuna. Pogledajte odlomak <u>Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311</u> u poglavlju Servis. Obratite se John Deere distributeru

Simptom	Problem	Rješenje
	Zasun vrata nije pravilno namješten.	Namjestite zasun vrata. Pogledajte Namještanje zasuna vrata u poglavlju Servis.
Buka prilikom zatvaranja vrata.	Krak zatezača nije podmazan.	Podmažite krak zatezača. Pogledajte Svaki 10 radnih sati: Podmažite prešu za bale bez sustava automatskog podmazivanja ili Po potrebi – nadolijevanje spremnika sustava za podmazivanje lanaca višestrukog podmazivača, Po potrebi – zamjena uloška sustava automatskog podmazivanja (ako je opremljen pumpom s uloškom) u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
	Šarke vrata nisu podmazane.	Podmažite šarke vrata. Pogledajte Svaki 50 radnih sati: podmazivanje šarki vrata, hidrauličkih cilindara i zatika senzora za oblikovanje bale u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
	Zasun vrata nije podmazan	Podmažite zasune vrata. Pogledajte Svaki 50 radnih sati: podmazivanje zasuna vrata u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
Očitanje indikatora gustoće bale u crvenoj zoni.	Neispravna plinska opruga hidrauličkog cilindra vrata.	Obratite se John Deere distributeru
	Preopterećenje hidrauličkog kruga.	Smanjite brzinu vožnje po tlu.
		Smanjite gustoću bale. Pogledajte Namještanje gustoće bale u poglavlju Rad s prešom za bale – opće namjene.
	Ventil gustoće bale neispravan.	Popravak ili zamjena ventila. Potražite pomoć servisera John Deerea.
Remenje se ne kreće pravilno po stazi.	Donji valjak stražnjih vrata izvan postave.	Namjestite valjak. Pogledajte odjeljak Namještanje kretanja remena u poglavlju Servis.
	Remeni nisu provedeni na pravilan način.	Pogledajte odlomak Provođenje remena kroz prešu za balu u poglavlju Servis.
	Nakupljanje ostataka na valjcima preše za bale.	Uklonite nakupljanja.
	Remenje nije četverokutno izrezano kada se upleće (spaja).	Ponovno spojite remen. Pogledajte odjeljak Popravak remena u poglavlju Servis.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E4 -A5-20JAN21-2/5

Simptom	Problem	Rješenje
Remeni za oblikovanje bala se taru.	Krak zatezača remena nije spušten do kraja.	Do kraja otvorite i zatim zatvorite vrata. Podmažite krak zatezača. Pogledajte <u>Svakih 10 radnih sati: Podmažite prešu za bale bez sustava automatskog podmazivanja ili Po potrebi – nadolijevanje spremnika sustava za podmazivanje lanaca višestrukog podmazivača, Po potrebi – zamjena uloška sustava automatskog podmazivanja (ako je opremljen pumpom s uloškom)</u> u poglavlju Podmazivanje i održavanje. Namjestite oprugu zateznog kraka. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje opruge zateznog kraka</u> u poglavlju Servis.
	Neispravan hidraulički ventil.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
	Remenje nije provedeno pravilno.	Pogledajte odlomak <u>Provođenje remena kroz prešu za balu</u> u poglavlju Servis.
Pokretački valjci 1 i 2, obavljanje sijenom.	Strugalo nije ispravno namješteno.	Namjestite strugalo. Pogledajte odlomak <u>Namještanje strugala donjeg pokretačkog valjka (br. 1)</u> i <u>Namještanje strugala središnjeg pokretačkog valjka (br. 2)</u> u poglavlju Servis.
Bala je ukliještena u komori.	Nova preša za bale.	Smanjite gustoću dok preša ne načini nekoliko bala kako biste ispolirali bočne ploče. Izbacite balu s isključenim priključnim vratilom.
	Preša za bale kreće se nizbrdo.	Bale izbacite na ravnoj površini.
	Prevelika veličina bale.	Nemojte izrađivati prevelike bale.
	Gustoća bale je prevelika.	Smanjite gustoću bale. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje gustoće bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E4 -A5-20JAN21-3/5

Simptom	Problem	Rješenje
Otkazivanje spajanja remena.	Jezičac nije pravilno namješten.	Namjestite jezičac. Pogledajte odlomak Namještanje jezičca u poglavlju Priprema preše za bale.
	Remenje nije iste duljine.	Remenje mora biti iste duljine unutar 38 mm (1-1/2 in). Pogledajte poglavlje Servisiranje.
	Neodgovarajuće kuke upletka remena ili slaba kakvoća upletka.	Pogledajte Popravak remena u poglavlju Servis.
Remenje proklizava ili se ne okreće.	Nagomilavanje usjeva na valjcima ili vodilica remena.	Uklonite nakupine usjeva.
	Krak za zatezanje remena se ne vraća sasvim da zategne remen.	Provjerite zateže li krak zatezača remenje. Do kraja otvorite i zatim zatvorite vrata. Podmažite krak zatezača. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.
	Remenje predugačko.	Odrežite remenje na odgovarajuću duljinu. Pogledajte poglavlje Servisiranje.
	Ventil gustoće bale neispravan.	Popravak ili zamjena ventila. Potražite pomoć servisera John Deere.
	Nakupljanje materijala između remenja.	Namjestite središnji položaj valjka kraka za zatezanje sukladno vrsti usjeva. Pogledajte odlomak Namještanje središnjeg položaja natezača (br. 13) kraka zatezača u poglavlju Servis.
Pretjerano lomljenje posmičnog vijka.	Slomljeni lanac.	Zamijenite lanac.
	Neispravna brzina priključnog vratila	Postavite ispravnu brzinu priključnog vratila. Pogledajte odjeljak Odabir brzine priključnog vratila traktora u poglavlju Priprema traktora.
	Pogrešna veličina ili klasa posmičnog vijka.	Zamijenite preporučenim posmičnim vijkom.
	Prevelika gustoća bale i/ili brzina vožnje po tlu.	Smanjite brzinu vožnje po tlu i/ili gustoću bale. Pogledajte odjeljak Namještanje gustoće bale u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E4 -A5-20JAN21-4/5

Simptom	Problem	Rješenje
	Prenizak kut otvaranja pickupa.	Namjestite jezičac. Pogledajte odlomak <u>Namještanje jezičca</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
	Sijeno uvijeno oko pokretačkog valjka.	Namjestite strugalo. Pogledajte odlomak <u>Namještanje strugala donjeg pokretačkog valjka (br. 1)</u> i <u>Namještanje strugala središnjeg pokretačkog valjka (br. 2)</u> u poglavlju Servis.
Alarm prevelike veličine bale na bali promjera manjeg od maksimalnog.	Nakupljanje na prekidaču.	Očistite područje prekidača prevelike veličine bala.
	Blokada prekidača prevelike veličine bala u položaju prevelike veličine.	Deblokirajte prekidač prevelike veličine bala i prema potrebi ga zamijenite.
Elektromagnet s mekom jezgrom nije pod naponom.	Senzor zasuna vrata nije pravilno namješten ili je neispravan.	Namjestite senzor zasuna. Pogledajte odlomak <u>Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311</u> u poglavlju Servis.
		Obratite se John Deere distributeru
	Zasun vrata nije pravilno namješten.	Namjestite zasun vrata. Pogledajte <u>Namještanje zasuna vrata</u> u poglavlju Servis.
Preveliki zahtjevi snage traktora prilikom rada s uključenim noževima predrezača.	Noževi predrezača su istrošeni.	Naoštrite ili zamijenite noževe predrezača. Pogledajte odjeljak <u>Oštrenje noževa predrezača</u> u poglavlju Servis.

GA87848,00010E4 -A5-20JAN21-5/5

Problemi pri radu opreme za silažu

Simptom	Problem	Rješenje
Nagomilavanje usjeva kod pokretačkog valjka.	Strugalo je predaleko od pokretačkog valjka.	Namjestite strugalo. Pogledajte odlomak <u>Namještanje strugala donjeg pokretačkog valjka (br. 1)</u> i <u>Namještanje strugala središnjeg pokretačkog valjka (br. 2)</u> u poglavlju Servis.
Remen(je) proklizava.	Preteške bale sa silažom.	Smanjite promer bale. Smanjite gustoću bale. Pogledajte odlomak <u>Namještanje gustoće bale</u>
	Mokri uvjeti.	Ugradite drugi komplet pogonskog valjka. Potražite pomoć servisera John Deerea.
Problemi kod pokretanja bala (mokri usjev zbog kiše).	Jezgre se ne počinje okretati.	Uvucite noževe predrezača, aktivirajte sustav meke jezgre i smanjite gustoću bale. Pogledajte odjeljke <u>Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača</u> , <u>Rad sa sustavom meke jezgre</u> i <u>Namještanje gustoće bale</u> u poglavljima Rukovanje prešom za bale – opće namjene i Rad u aplikaciji preše za bale.
Začepljenje preše za bale unošenjem prevelike količine silaže.	Nepravilni otkosi.	Ponovno uključite priključno vratilo na najnižem broju okretaja motora. Ako to ne uspije, spustite mehanizam za spuštanje i uvucite noževe predrezača. Pogledajte odjeljak <u>Odvajanje pickupa</u> u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.

GA87848,0000C36 -A5-12JUN19-1/1

Poteškoće s opremom za vezanje mreže

Simptom	Problem	Rješenje
Bala nije vezana (sa sporim isprekidanim zvučnim signalom bip / sa zaslonom upozorenja).	Pogonski remen mreže prekratak.	Zamijenite pogonski remen. Pogledajte <u>Zamjena i postavljanje remen pogonskog valjka dostave mreže</u> u poglavlju Servis.
	Donja vodilica mreže nije u kontaktu s remenjem.	Pogledajte <u>Provjera položaja vodilice donje mreže (ispitivanje 7)</u> u poglavlju Servis.
	Srh na donjim kanalima vodilice mreže.	Uklonite srh.
	Mrežni valjak prazan.	Ugradite novi mrežni valjak.
	Valjci dostave mreže nisu uključeni.	Provjerite ili zamijenite pogonski remen. Pogledajte odlomak <u>Provjera uređaja za vezanje mreže</u> u poglavlju Servis. Provjerite zategnutost remena kada započne ciklus. Pogledajte <u>Provjera napetosti pogonskog remena (ispitivanje 5)</u> u poglavlju Servis. Provjerite da promjer mrežnog valjka nije veći od 320 mm (1 ft 1/2 in).
	Mreža namotana oko gumenog valjka.	Isključite priključno vratilo traktora. Otvorite poklopac mreže i otpustite kočnicu punjenja mrežne role. Odmotajte mrežu povlačeći je. Nikada ne pokušavajte rezati mrežu nožem uz gumeni valjak.
	Mreža namotana oko gumenog valjka nakon prve bale dana.	Odvojite mrežu od valjaka za dostavu mreže ako preša za bale mora stajati preko noći ili više od 10 sati bez rada.
	Tlak dostavnog valjka mreže previsok ili prenizak.	Namjestite tlak mrežnog valjka. Pogledajte poglavlje Servisiranje.
	Mreža nije ispravno zahvaćena (novi valjak).	Ponovite postavljanje mreže. Pogledajte poglavlje Priprema preše za bale.
	Mreža nije ispravno zahvaćena.	Namjestite kočnicu dostavnog valjka za mrežu. Pogledajte odlomak <u>Provjera kočnice dostavnog valjka za mrežu (ispitivanje 6)</u> u poglavlju Servis.
	Gumeni valjak oštećen ili ljepljiv.	Promijenite gumeni valjak, očistite ga i nanesite talk na valjak.

Simptom	Problem	Rješenje
Bala nije vezana (s četiri brza isprekidana zvučna signala bip).	Mreža ljepljiva od pakovine.	Odrežite ljepljive dijelove.
	Mreža oko pokretačkog valjka preše za bale.	Uklonite srh na pokretačkom valjku.
	Mreža oko ljepljivih valjaka preše za bale.	Očistite pripadne valjke i namjestite strugala. Pogledajte poglavlje Servisiranje.
Bala je vezana (sa sporim isprekidanim zvučnim signalima bip).	Agresivno trošenje remena.	Promijenite odgovarajuće spajanje remena.
	Senzor mreže je neispravan, savijen ili neispravno podešen.	Provjerite i/ili zamijenite senzor. Pogledajte poglavlja Servis i Rad u aplikaciji preše za bale.
	Nedostaje opruga na zatiku koji pokreće prekidač.	Zamijenite oprugu.
Mreža namotana oko gumenog valjka.	Kočnica dostavnog valjka za mrežu nije ispravno namještena.	Namjestite kočnicu ulaznog valjka za mrežu. Pogledajte odjeljak <u>Provjera kočnice dostavnog valjka za mrežu (ispitivanje 6)</u> u poglavlju Servis.
Razderana mreža.	Sila kočenja nije podešena.	Povećajte istezanje pri vezanju mreže, pogledajte odlomak <u>Namještanje istezanja pri vezanju mreže</u> u poglavlju Rad s prešom za bale – opća namjena.
Nedovoljno izvučena mreža.	Sila kočenja nije podešena.	Smanjite istezanje pri vezanju mreže, pogledajte odjeljak <u>Namještanje istezanja pri vezanju mreže</u> u poglavlju Rad s prešom za bale – opće namjene.
Mreža oko bale, ali probijena ili mreža ostaje iza pickupa.	Donja vodilica mreže je iskrivljena.	Provjerite vodilicu na razini donjeg valjka vrata br. 10. Pogledajte odjeljak <u>Provjera položaja vodilice donje mreže (test 7)</u> u poglavlju Servis.
	1,81 m (5 ft 11 in) preagresivne dostavne vilice pickupa.	Provjerite jesu li 1,81 m (5 ft 11 in) dostavne vilice pickupa namještene u položaj "1". Pogledajte poglavlje Rad preše za bale—opće namjene.
	Kočnica ulaznog valjka za mrežu nije ispravno namještena.	Namjestite kočnicu ulaznog valjka za mrežu. Pogledajte <u>Provjera kočnice dostavnog valjka mreže (ispitivanje 6)</u> u poglavlju Servis.
	Agresivno trošenje remena.	Promijenite odgovarajuće spajanje remena.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000D87 -A5-11FEB20-2/5

Simptom	Problem	Rješenje
	Zavarivačke mrlje ili oznake na pokretačkom valjku.	Uklonite mrlje i oznake.
	Prejak kontakt između donje vodilice mreže i remenja.	Ispravite kontakt. Pogledajte odjeljak <u>Provjera položaja vodilice donje mreže (ispitivanje 7)</u> u poglavlju Servis.
Mreža je dijelom oko bale i rotora ili je mreža preko cijele širine rotora.	Nakupljanje usjeva između strugala i valjka br. 2.	Promijenite konfiguraciju odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) od vrste A do vrste B. Pogledajte odjeljak <u>Promjena konfiguracije odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)</u> u poglavlju Servis.
Bala nije ravnomjerno vezana ili nije vezana.	Začepljenje između donje vodilice mreže i valjka vrata br. 9. Pogledajte odjeljak <u>Označavanje valjka preše za bale brojem</u> u poglavlju Servis.	Očistite ovaj prostor.
	Vodilica valjka vrata br. 10 je savinuta.	Pogledajte <u>Provjera položaja vodilice donje mreže (ispitivanje 7)</u> u poglavlju Servis.
	Kočnica ulaznog valjka za mrežu nije ispravno namještena.	Namjestite kočnicu ulaznog valjka za mrežu. Pogledajte <u>Provjera kočnice dostavnog valjka mreže (ispitivanje 6)</u> u poglavlju Servis.
	Donji panel vodilice mreže nije u kontaktu s remenjem.	Ispravite kontakt. Pogledajte <u>Provjera položaja vodilice donje mreže (ispitivanje 7)</u> u poglavlju Servis.
	Pogonski remen mreže predugačak.	Zamijenite pogonski remen. Pogledajte <u>Zamjena i postavljanje remen pogonskog valjka dostave mreže</u> u poglavlju Servis.
	Poklopac za vezanje mreže nije zatvoren.	Poklopac mora biti zatvoren i zavravljen za najbolje rezultate.
	Valjak za mrežu je postavljen u kutiju unazad.	Ugradite mrežni valjak na pravilan način. Pogledajte poglavlje Priprema preše za bale.
	Slabe plinske opruge poklopca za vezanje mreže.	Provjerite opruge s obje strane poklopca za vezanje mreže. Prema potrebi zamijenite.
	Nakupljanje usjeva između strugala i valjka br. 2.	Promijenite konfiguraciju odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) od vrste A do vrste B. Pogledajte odlomak <u>Promjena konfiguracije odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)</u> u poglavlju Servis.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000D87 -A5-11FEB20-3/5

Simptom	Problem	Rješenje
Mreža je labava oko bale.	Primjenjuje se preveliki broj okretaja.	Normalno je potrebno ne više od tri okretaja. Suvišak omatanja može izgledati labavo.
	Slaba plinska opruga (opruge).	Provjerite odgovarajuću silu opruge (opruga).
Mreža nije odrezana.	Nije upotrijebljena specificirana kvaliteta mreže.	Upotrijebite preporučenu kvalitetu mreže.
	Električne sastavnice neispravne.	Provjerite i/ili zamijenite dijelove.
	Tupi nož.	Naoštrite nož. Pogledajte poglavlje Servisiranje.
	Kočnica ulaznog valjka za mrežu nije ispravno namještena.	Namjestite kočnicu ulaznog valjka za mrežu. Pogledajte <u>Provjera kočnice dostavnog valjka mreže (ispitivanje 6)</u> u poglavlju Servis.
	Protunož nije po cijeloj širinu u kontaktu s nožem za mrežu.	Ponovno postavite na pravilan način. Pogledajte odjeljak <u>Provjera položaja noža i nepomičnog noža (test 1)</u> u poglavlju Servis.
	Nož za mrežu nije paralelan.	Ponovno postavite na pravilan način.
Zujalica ostaje uključena nakon što je mreža odrezana.	Nedostaje opruga na zatiku koji pokreće prekidač.	Zamijenite oprugu.
Mreža nije zbijena oko bale.	Pogonski remen mreže predugačak.	Zamijenite pogonski remen. Pogledajte <u>Zamjena i postavljanje remen pogonskog valjka dostave mreže</u> u poglavlju Servis.
Poklopac ne ostaje otvoren.	Slaba plinska opruga (opruge).	Zamijenite plinske opruge.
John Deere B-Wrap™ mreža vuče se po tlu.	John Deere B-Wrap™ mreža je prekratka.	Povećajte duljinu rezanja mreže John Deere B-Wrap™. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje vezanja B-Wrap</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
	VELCRO® je oštećen ili nedostaje.	Potražite pomoć servisera John Deerea.
Nije otkrivena metalna traka tijekom ciklusa vezanja John Deere B-Wrap™.	John Deere B-Wrap™ valjak nije pravilno ugrađen.	Pogledajte odlomak <u>Punjenje valjka za mrežu</u> u poglavlju Priprema preše za bale.

Simptom	Problem	Rješenje
	John Deere B-Wrap™ senzor je neispravan ili nije priključen.	Ponovno priključite senzor John Deere B-Wrap™. Pogledajte odjeljak <u>Ispitivanje senzora i prekidača</u> u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale da biste ispitali senzor John Deere B-Wrap™. Zamijenite senzor ako je potrebno.
	John Deere B-Wrap™ senzor nije pravilno namješten.	Pogledajte odlomak <u>Namještanje B-Wrap senzora SB416 (ako je stroj opremljen)</u> u poglavlju Servis.
	John Deere B-Wrap™ valjku isteklo je vrijeme nakon pogrešnog ciklusa vezanja John Deere B-Wrap™.	Izvucite John Deere B-Wrap™ valjak i odrežite mrežu otprilike 25 cm (10 in) iza sljedeće trake VELCRO®. Pogledajte odlomak <u>Punjenje valjka za mrežu</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
John Deere B-Wrap™ prevelika dužina rezanja mreže iza trake VELCRO®.	Potrebno je namjestiti duljinu rezanja mreže John Deere B-Wrap™.	Pogledajte odjeljak <u>Namještanje vezanja B-Wrap</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale kako biste namjestili duljinu rezanja mreže John Deere B-Wrap™.
<i>John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry VELCRO je zaštitni znak tvrtke Velcro Industries B.V.</i>		

GA87848,0000D87 -A5-11FEB20-5/5

Poteškoće s opremom za vezanje konopca

Simptom	Problem	Rješenje
Konopac je dijelom oko bale i rotora ili je konopac preko cijele širine rotora.	Nakupljanje usjeva između odbojnika i valjka br. 2.	Ugradite odbojnik konopca. Pogledajte odjeljak <u>Ugradnja odbojnika konopca srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)</u> u odjeljku Servis.
Konopac je prenapet ili puca dok veže.	Neispravno proveden konopac.	Provjerite pravilno usmjeravanje. Pogledajte odjeljak <u>Provođenje konopca iz kutije za konopac do krakova za konopac (krakovi cijevi)</u> ili <u>Provođenje konopca iz kutije za konopac na krakove za konopac (prilagodljivi krakovi)</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
Konopac prelabav na bali.	Loš konopac, čvorovi u konopcu, nova kugla sa zbijenom jezgrom, vlažan konopac.	Izducite loš konopac ili zamijenite konopac.
	Pogrešan klin ili opruge ploča za zatezanje konopca.	Zamijenite s ispravnim dijelovima.
	Slomljena ili nepostojeća natezna opruga konopca.	Zamijenite oprugu.
	Pogrešna natezna opruga klina.	Zamijenite klin.
Razmak između konopca nije stalan.	Pohabane ploče za zatezanje konopca.	Zamijenite pohabane dijelove.
	Broj okretaja priključnog vratila se mijenja tijekom vezanja.	Držite broj okretaja priključnog vratila nepromjenljivim.
Nema konopca na bali ili konopac nije zahvatila bala.	Konopac od kraja krakova za konopac je prekratak.	S isključenim motorom traktora, izducite konopac dok se 150 mm (6 in) ne pojavi na kraju krakova za konopac. Pogledajte odjeljak <u>Provođenje konopca iz kutije za konopac do krakova za konopac (krakovi cijevi)</u> ili <u>Provođenje konopca iz kutije za konopac na krakove za konopac (prilagodljivi krakovi)</u> u poglavlju Priprema preše za bale. Provjerite namještenost rezača konopca. Pogledajte odjeljke <u>Namještanje duljine rezanja konopca</u> i/ili <u>Zamjena noža za vezanje konopca</u> u poglavlju Servis.
	Konopac od kraja krakova za konopac je predugačak.	Provjerite namještenost rezača konopca. Pogledajte odjeljke <u>Namještanje duljine rezanja konopca</u> i/ili <u>Zamjena noža za vezanje konopca</u> u poglavlju Servis.

Simptom	Problem	Rješenje
	Konopac je previše zategnut.	Pogledajte gore odlomak Konopac je prenapet ili puca dok veže.
	Konopac je prenapet na početku ciklusa vezanja.	Baždarite pokretač konopa. Pogledajte odlomak <u>Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421</u> u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
	Kvaliteta konopca.	Zamijenite konopac. Pogledajte <u>Odabir konopca</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
	Konopac nije uveden u usjev.	Ne zaustavljajte vožnju traktora naprijed. Pričekajte nekoliko sekundi da konopac uđe u usjev.
	Nema konopca u preši za bale.	Dodajte konopac. Pogledajte <u>Punjenje kutija za konopac i Čvor za konopac</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
Konopac je preblizu oba kraja bale.	Pokretač za vezanje konopca nije baždaren.	Baždarite pokretač za vezanje konopca. Pogledajte odlomak <u>Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421</u> u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
	Bale u obliku bačve.	Napunite krajeve bale utiskivanjem otkosa. Pogledajte odlomak <u>Smjernice za oblikovanje dobre bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
Konopac je preblizu jednom rubu bale.	Bale u obliku stošca.	Napunite krajeve bale utiskivanjem otkosa. Pogledajte odlomak <u>Smjernice za oblikovanje dobre bale</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
Konopac nije prerezan.	Priključno vratilo isključeno je prije nego što je konopac prerezan.	Provjerite konopac kako biste provjerili je li se zaustavio prije isključivanja priključnog vratila.
	Rezač konopca nije namješten.	Namjestite krak rezača konopca. Pogledajte <u>Namještanje duljine rezanja konopca</u> u poglavlju Servis.
	Tupi nož za konopac.	Uklonite nož za konopac i ponovno ga postavite u obrnutom položaju, ili zamijenite nož za konopac. Pogledajte odjeljak <u>Zamjena noža za vezanje konopca</u> u poglavlju Servis.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000FA1 -A5-02FEB21-2/3

Simptom	Problem	Rješenje
	Zapreka sprječava navođenje konopca na nož.	Uklonite zapreku.
	Neispravno provođenje konopca ili loša kugla konopca što uzrokuje preveliku zategnutost konopca.	Ispravite uzrok prevelike napetosti.
Krak za konopac prolazi kroz ciklus prerano i veže malu balu.	Promjer bale namješten je za bale malog promjera.	Ponovno namjestite na željeni promjer bale putem zaslona. Pogledajte poglavlje Rad u aplikaciji preše za bale.
Ciklu vezanja konopca pokreće se nekoliko sekundi nakon zahtjeva.	Jakost struje preslaba.	Kontaktirajte svog John Deere distributera kako bi namjestio struju pokretača konopca.
Krakovi za konopac pomiču se presporo.	Razina napunjenosti akumulatora je preniska.	Provjerite napunjenost akumulatora (najmanje 20 A).
	Otpor na spojnici.	Pronađite uzrok otpora i popravite.
Krakovi za konopac se ne pomiču.	Loše električno napajanje.	Provjerite električne priključke (preklopna priključnica ISOBUS priključnog uređaja, kabelski snop akumulatora, priključnica pokretača itd.).
		Smanjite potrošnju električne energije traktora.
	Neispravan pokretač za vezanje konopca.	Prema potrebi popravite ili zamijenite.
	Neispravna upravljačka jedinica.	Zamijenite ako je potrebno.
Buka na početku ciklusa vezanja.	Krakovi za vezanje nisu dobro namješteni što uzrokuje kontakt s valjcima komore za bale.	Namjestite krakove za vezanje konopca. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje položaja kraka sustava konopca (krakovi cijevi)</u> ili <u>Namještanje položaja kraka za konopac (prilagodljivi krakovi)</u> u poglavlju Servis.

GA87848,0000FA1 -A5-02FEB21-3/3

Sustav za podmazivanje lanca

Simptom	Problem	Rješenje
Prevelika potrošnja ulja.	Postoji prekid na glavnom vodu.	Popravite ili zamijenite.
	Ulje je prelagano.	Upotrebjavajte vrstu ulja koja je preporučena u poglavlju Podmazivanje i održavanje. Smanjite protok ulja. Pogledajte <u>Podešavanje protoka ulja</u> u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
Potrošnja ulja je preniska.	Ulje je pregusto.	Upotrebjavajte vrstu ulja koja je preporučena u poglavlju Podmazivanje i održavanje. Povećajte protok ulja. Pogledajte <u>Podešavanje protoka ulja</u> u poglavlju Podmazivanje i održavanje.
	Pogon pumpe nije ispravan.	Dok stroj radi provjerite okretanje pumpe skidanjem poklopca pumpe. Ako pumpa nije u pogonu, zamijenite spojnu cijev. Popravite, namjestite ili zamijenite pumpu.
Stroj je suh.	Neispravna pumpa.	Popravite, namjestite ili zamijenite.
	Postoji prekid na glavnom vodu.	Popravite ili zamijenite.
	Nema ulja u sustavu.	Ponovno napunite koliko je potrebno s propisanim uljem. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.
	Zračna komora ili pumpa su prazni.	Odzračite pumpu.
	Teško zagađenje je blokiralo sustav.	Očistite sustav i zamijenite sve ventile za doziranje.
	Vod je blokiran.	Popravite vod.

GA87848,0000C38 -A5-13MAY19-1/1

Zaslon za primjenu preše za bale

Simptom	Problem	Rješenje
Indikatori oblikovanja bale nisu prikazani tijekom oblikovanja bale.	Neispravno baždarenje potencijometara za oblikovanje bala.	Resetirajte i obavite baždarenje potencijometara za oblikovanje bale. Pogledajte Baždarenje potencijometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
Pokazivači oblika bale na zaslonu i stvarni oblik bale ne podudaraju se.	Neispravno baždarenje potencijometara za oblikovanje bala.	Resetirajte i obavite baždarenje potencijometara za oblikovanje bale. Pogledajte Baždarenje potencijometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
Pokazivači desne i lijeve bale daju različite informacije kod prazne komore.	Nema problema.	Normalna situacija.
Nema spremljenih postavki nakon isključenja struje.	Upotrebljava se neispravan kabelski snop.	Zamijenite odgovarajućim kabelskim snopom, obratite se svom John Deere distributeru.

TL81334,00003A8 -A5-18JUN18-1/1

Sustav automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)

NAPOMENA: Ako do blokiranja dolazi na nastavku za podmazivanje ili u vodu za podmazivanje, dovod

maziva bit će prekinut za sve ostale nastavke za podmazivanje. Tlak se povećava i mazivo ne izlazi iz pumpe s uloškom.

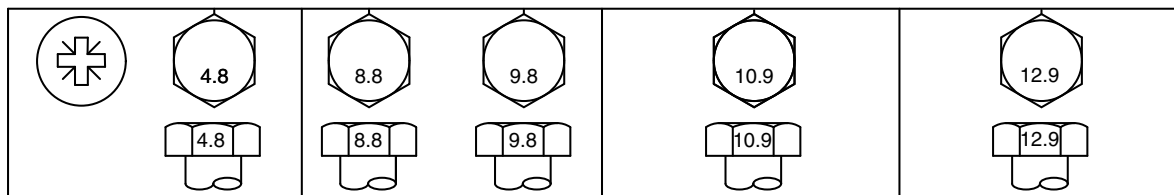
Simptom	Problem	Rješenje
Nema podmazivanja stroja	Blokiranje na nastavku za podmazivanje ili u vodu za podmazivanje.	Otvorite vodove između primarnog i sekundarnog razvodnika, jednog po jednog. Blokiranje se javlja iza sekundarnog razvodnika na vodu iz kojeg izlazi najviše masti. Uklonite blokiranje postavljanjem pištolja za podmazivanje koji je dostupan na tržištu (tlak do 40000 Pa; 400 bara; 5800 psi) na dotični sekundarni razvodnik.
	Uložak za podmazivanje je prazan.	Zamijenite uložak za podmazivanje. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.
	Pumpa ne radi.	Odzračite pumpu. Pogledajte poglavlje Servis. Provjerite pumpu. Potražite pomoć John Deere servisera.
Nastavak se ne podmazuje	Curi na vodu za podmazivanje.	Zamijenite oštećeni vod za podmazivanje. Potražite pomoć John Deere servisera.

OUCC006,0001AE5 -A5-24SEP13-1/1

Servis

Metričke vrijednosti zateznih momenata svornjaka i vijaka

TS1742 —UN—31MAY18



Veličina svornjaka ili vijka	Klasa 4,8				Klasa 8.8 ili 9.8				Klasa 10,9				Klasa 12.9			
	Šestero-kutna glava ^a		Prirubnička glava ^b		Šestero-kutna glava ^a		Prirubnička glava ^b		Šestero-kutna glava ^a		Prirubnička glava ^b		Šestero-kutna glava ^a		Prirubnička glava ^b	
	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in
M6	3,6	31,9	3,9	34,5	6,7	59,3	7,3	64,6	9,8	86,7	10,8	95,6	11,5	102	12,6	112
									N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft
M8	8,6	76,1	9,4	83,2	16,2	143	17,6	156	23,8	17,6	25,9	19,1	27,8	20,5	30,3	22,3
			N·m	lb·ft	N·m	lb·ft	N·m	lb·ft								
M10	16,9	150	18,4	13,6	31,9	23,5	34,7	25,6	46,8	34,5	51	37,6	55	40,6	60	44,3
	N·m	lb·ft														
M12	—	—	—	—	55	40,6	61	45	81	59,7	89	65,6	95	70,1	105	77,4
M14	—	—	—	—	87	64,2	96	70,8	128	94,4	141	104	150	111	165	122
M16	—	—	—	—	135	99,6	149	110	198	146	219	162	232	171	257	190
M18	—	—	—	—	193	142	214	158	275	203	304	224	322	245	356	263
M20	—	—	—	—	272	201	301	222	387	285	428	316	453	334	501	370
M22	—	—	—	—	365	263	405	299	520	384	576	425	608	448	674	497
M24	—	—	—	—	468	345	518	382	666	491	738	544	780	575	864	637
M27	—	—	—	—	683	504	758	559	973	718	1080	797	1139	840	1263	932
M30	—	—	—	—	932	687	1029	759	1327	979	1466	1081	1553	1145	1715	1265
M33	—	—	—	—	1258	928	1398	1031	1788	1319	1986	1465	2092	1543	2324	1714
M36	—	—	—	—	1617	1193	1789	1319	2303	1699	2548	1879	2695	1988	2982	2199

Navedene nominalne vrijednosti zateznog momenta vrijede samo za opću uporabu s pretpostavljenom točnošću zatezanja alatom od 20%, kao što je ručni moment-ključ.

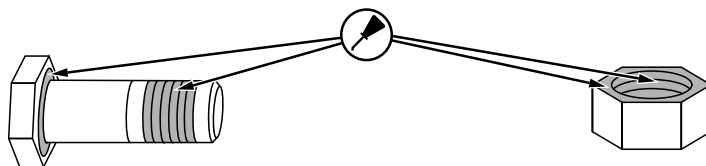
NEMOJTE upotrebljavati ove vrijednosti ako je za određenu primjenu navedena drugačija vrijednost zateznih momenata ili postupaka za pritezanje.

Za protumatice, za učvršćivače od nehrđajućeg čelika ili za matice na U-svornjacima, vidi upute za pritezanje za pojedinu primjenu.

Zamijenite zatezače istom ili višom klasom svojstava. Ako se upotrijebe zatezači s višom klasom svojstva, treba ih zategnuti na snagu originala.

- Provjerite jesu li navoji učvršćivača čisti.
- Nanesite tanki premaz Hy-Gard™ ili ekvivalentnog ulja ispod glave i na navoje vijka, kako je prikazano na sljedećoj slici.
- Budite obazrivi s količinom ulja kako biste smanjili mogućnost hidrauličke blokade u slijepim rupama zbog prekomjernog ulja.
- Pravilno započnite sa zahvaćanjem navoja.

TS1741 —UN—22MAY18



^aVrijednosti za šesterokutne prirubnice u stupcu vrijede za ISO 4014 i ISO 4017 šesterokutne glave, ISO 4162 blavu s imbus udubljenjem i ISO 4032 šesterostrane matice.

^bVrijednosti za šesterokutne prirubnice u stupcu vrijede za ASME B18.2.3.9M, ISO 4161 ili EN 1665 šesterokutne prirubničke proizvode.

DX,TORQ2 -A5-30MAY18-1/1

Prije svakog servisa

Poštujte ove smjernice ako je tijekom servisnih zahvata potrebna upotreba uređaja za zavarivanje, rezača ili brusilice:

1. Parkirajte prešu za bale na popločenom ili golom tlu.
2. Uklonite pljevu kako zapaljivi materijali ne bi bili izloženi iskrenju, a ako je ne možete ukloniti dobro je natopite vodom prije pokretanja. Zaštitite crijeva i remene od iskri i plamena.

3. Neka spremnik vode pod tlakom i ostali izvori sredstava za gašenje požara budu uvijek spremni za upotrebu.
4. Upotrijebite pomoć još jednog tehničara za provjeru nastanka požara tijekom zavarivanja, rezanja ili brušenja.
5. Nakon zavarivanja, rezanja ili brušenja dijelove ostavite da se ohlade prije početka izrade bale. Prije napuštanja servisnog područja provjerite da nije buknuo požar.

DC82261,00004F7 -A5-12SEP14-1/1

Sprječavanje požara prilikom svakog servisiranja

Spriječite taloženje stranog materijala (usjev, pljevu, konopac, materijal za omatanje mreže itd.) na stroju u blizini područja koja se mogu jako zagrijati poput ležajeva i proklizavajuće spojke. Uklonite nataložene materijale tijekom redovitog servisiranja.

Izbjegavajte pranje pod visokim tlakom pored ležajeva kako biste spriječili oštećenje brtvi.

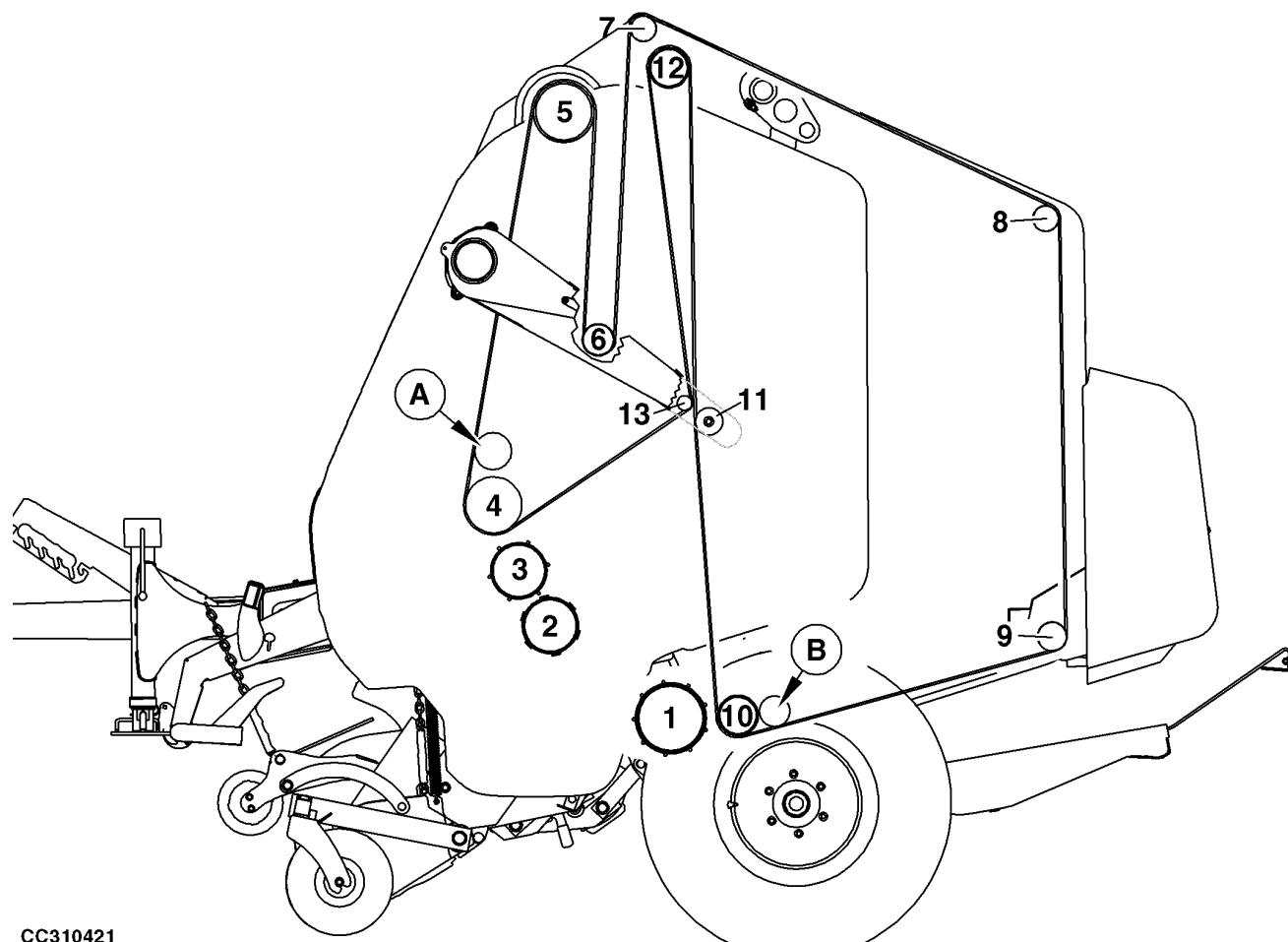
Redovito provjeravajte ima li na ležajevima znakova kvara i po potrebi zamijenite. Isključite napajanje preše za bale i provjerite ima li neuobičajene buke, vrućih dijelova, mirisa paljevina i gubitka boje ili metalnih strugotina. Provjerite stanje ležajeva. (Pogledajte odlomak Svakodnevno: sprječavanje požara u poglavlju Podmazivanje i održavanje.)

Poštujte ove upute ako je tijekom servisnih zahvata potrebna upotreba uređaja za zavarivanje, rezača ili brusilice:

1. Parkirajte prešu za bale na popločenom ili golom tlu.
2. Uklonite pljevu kako zapaljivi materijali ne bi bili izloženi iskrenju, a ako je ne možete ukloniti dobro je natopite vodom prije pokretanja. Zaštitite crijeva i remene od iskri i plamena.
3. Neka spremnik vode pod tlakom i ostali izvori sredstava za gašenje požara budu uvijek spremni za upotrebu.
4. Upotrijebite pomoć još jednog tehničara za provjeru nastanka požara tijekom zavarivanja, rezanja ili brušenja.
5. Nakon zavarivanja, rezanja ili brušenja dijelove ostavite da se ohlade prije početka izrade bale. Prije napuštanja servisnog područja provjerite da nije buknuo požar.

TL81334,00006A1 -A5-28MAY19-1/1

Označavanje valjka preše za bale brojem



CC310421

A—Prednji valjak za čišćenje
B—Valjak za čišćenje vrata (ako je stroj opremljen)

1—Donji pokretački valjak
2—Središnji pokretački valjak

3—Gornji pokretački valjak
4—Donji pogonski valjka remena
5—Gornji pogonski valjak remena
6—Natezač prednjeg kraka zatezača

7—Gornji prednji valjak
8—Gornji valjak stražnjih vrata
9—Donji valjak stražnjih vrata
10—Donji valjak prednjih vrata

11—Natezač stražnjeg kraka zatezača
12—Gornji natezač
13—Središnji natezač kraka zatezača

NB02380,00004CE -A5-04SEP17-1/1

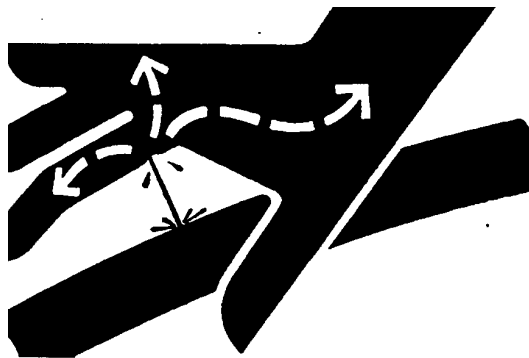
CC310421 —UN—01SEP17

Zamjena hidrauličkih sastavnica

⚠ POZOR: Ulje koje izađe pod visokim tlakom može prodrijeti pod kožu i prouzročiti teške opekline. Izbjegnite opasnost ispuštanjem tlaka iz hidrauličnih ili drugih cijevi prije njihovog odvajanja. Prije nego što se ponovno uspostavi tlak u sustavu, uvjerite se da su svi spojevi na vodovima dobro pričvršćeni i da ne propuštaju. Hidraulično ulje koje izlazi iz malenog otvora, teško se uočava, zato kod potrage za propuštanjem upotrijebite komad kartona. Zaštitite ruke i tijelo od tekućina pod visokim tlakom.

Uvijek ispuštite hidraulični tlak prije servisiranja hidrauličkih sastavnica.

Radi sprječavanja uvrtnje hidrauličkih cijevi upotrebljavajte dva ključa za matice dok odstranjujete ili spajate crijeva na cijevi.

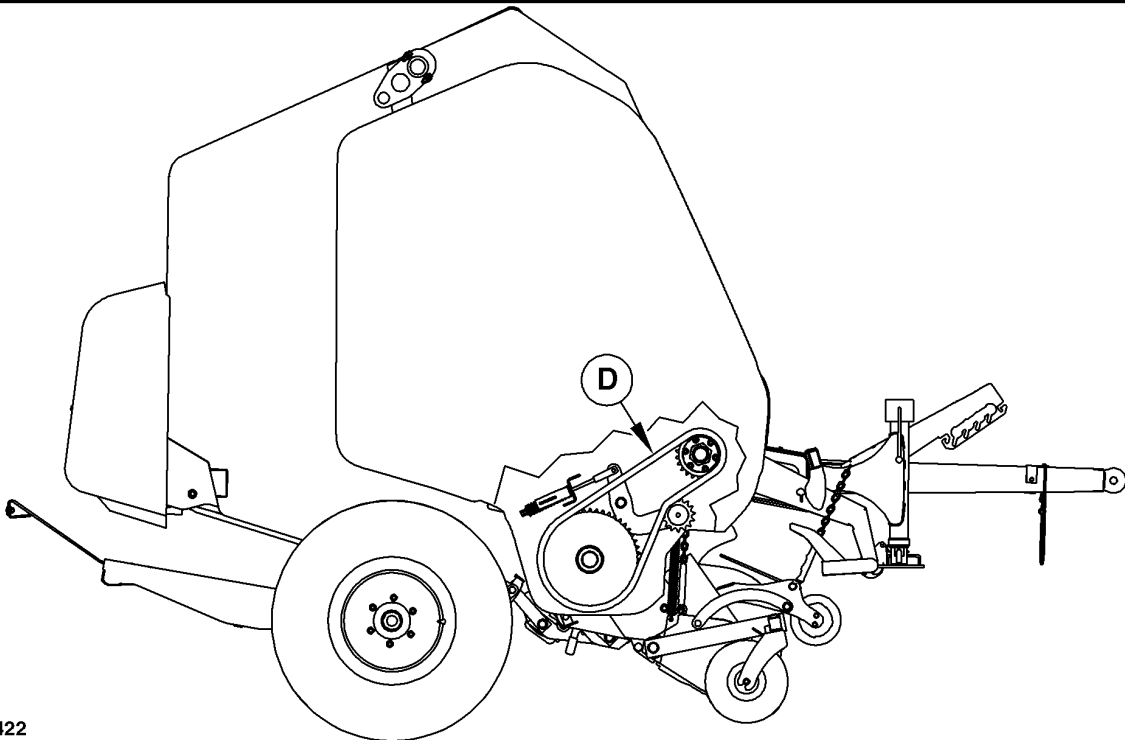
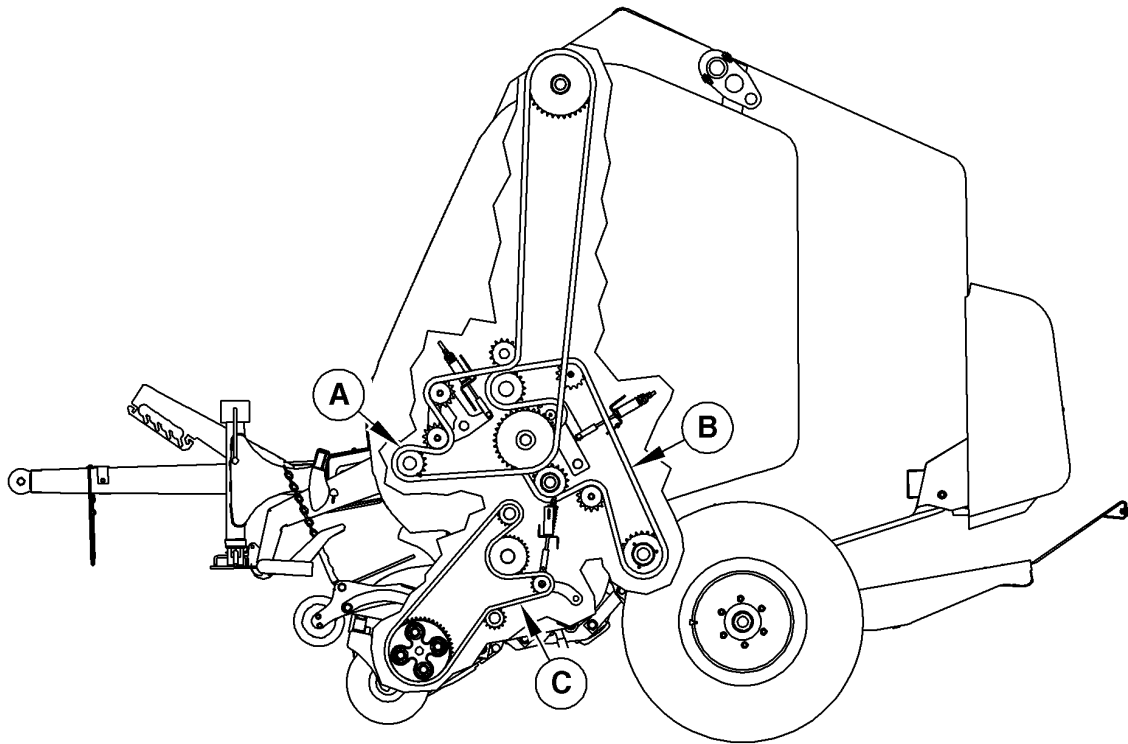


Kod ozljeda odmah potražite liječničku pomoć. Ako je neka tekućina prodrla u kožu, treba je ukloniti u roku od nekoliko sati, jer bi mogla nastupiti jaka infekcija. Liječnici, koji nisu upoznati s time, trebaju pribaviti odgovarajuće informacije od kompetentnog medicinskog izvora.

X9811 —UN—23AUG88

CC03745,0000286 -A5-23AUG01-1/1

Identifikacija lanca preše za bale



CC310422

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| A—Glavni pogonski lanac | C—Pogonski lanac pickupa |
| B—Pogonski lanac pokrećakog valjka | D—Pogonski lanac rotacijskog umetača |

NB02380,00004CF -A5-05OCT17-1/1

CC310422—UN—01SEP17

Namještanje pogonskog lanca pickupa

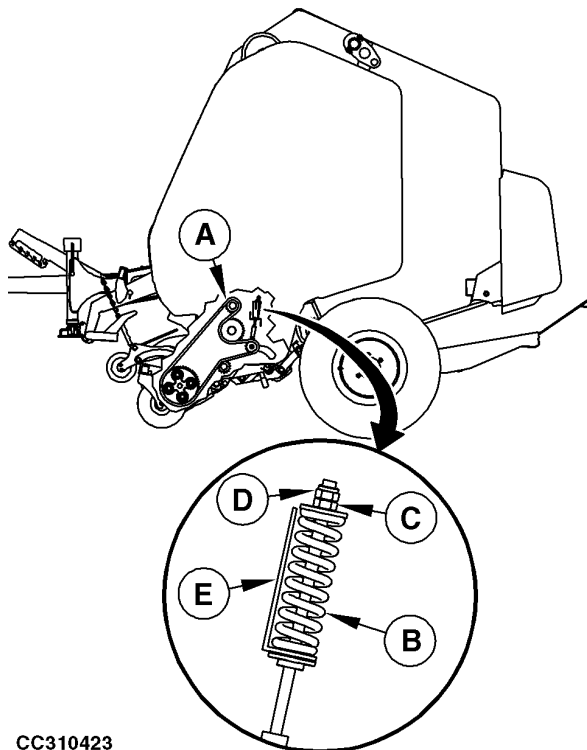
Radi osiguranja da je bilo kakva labavost uklonjena s lanca, zatvorite vrata i uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi. Isključite motor traktora.

Namjestite napetost pogonskog lanca podizača (A) kako slijedi:

1. Otpustite maticu za blokiranje (D).
2. Napetost pogonskog lanca pickup-a (A) podesite pomoću matice (C) tako da je jednaka duljina opruge (B) i trake (E).
3. Uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi.
4. Provjerite namještanje. Prema potrebi ponovite od koraka 2.
5. Zategnite maticu za blokiranje (D).

A—Pogonski lanac pickupa
B—Opruga
C—Matica

D—Matica za blokiranje
E—Traka



CC310423

CC310423 —UN—01SEP17

NB02380,00004D0 -A5-05OCT17-1/1

Namještanje glavnog pogonskog lanca

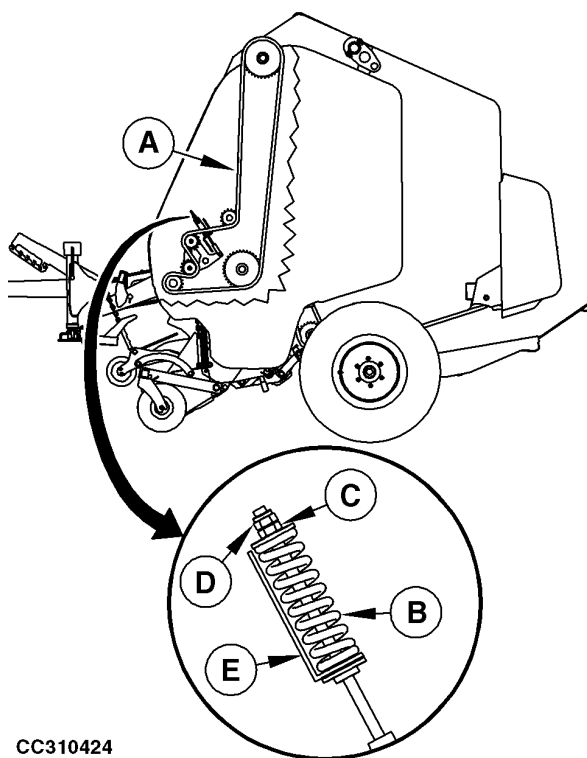
Radi osiguranja da je bilo kakva labavost uklonjena s lanca, zatvorite vrata i uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi. Isključite motor traktora.

Namjestite napetost glavnog pogonskog lanca (A) kako slijedi:

1. Otpustite maticu za blokiranje (D).
2. Napetost glavnog pogonskog lanca (A) podesite pomoću matice (C) tako da je jednaka duljina opruge (B) i trake (E).
3. Uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi.
4. Provjerite namještanje. Prema potrebi ponovite od koraka 2.
5. Zategnite maticu za blokiranje (D).

A—Pogonski lanac pickupa
B—Opruga
C—Matica

D—Matica za blokiranje
E—Traka



CC310424

CC310424 —UN—01SEP17

NB02380,00004D1 -A5-05OCT17-1/1

Namještanje pogonskog lanca pokretačkog valjka

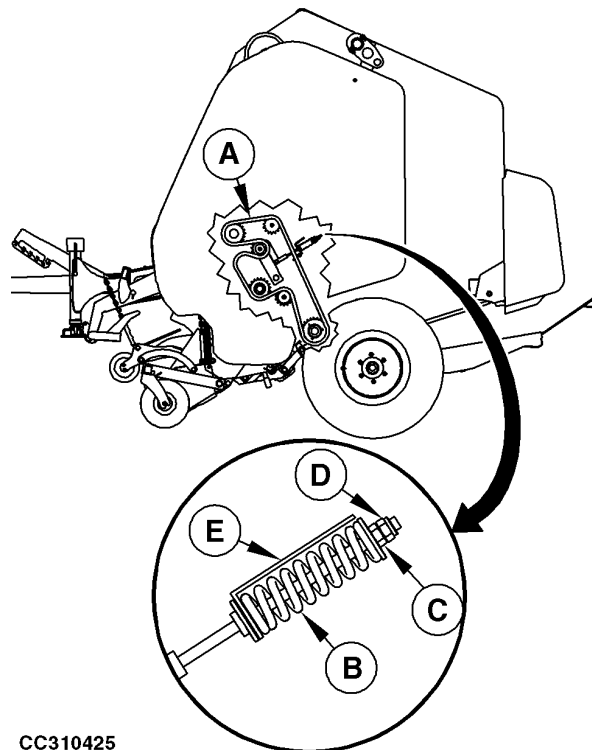
Radi osiguranja da je bilo kakva labavost uklonjena s lanca, zatvorite vrata i uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi. Isključite motor traktora.

Namjestite napetost pogonskog lanca pokretačkog valjka (A) na sljedeći način:

1. Otpustite maticu za blokiranje (D).
2. Napetost glavnog pogonskog lanca (A) podesite pomoću matice (C) tako da je jednaka duljina opruge (B) i trake (E).
3. Uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi.
4. Provjerite namještanje. Prema potrebi ponovite od koraka 2.
5. Zategnite maticu za blokiranje (D).

A—Pogonski lanac pickupa
B—Opruga
C—Matica

D—Matica za blokiranje
E—Traka



CC310425

NB02380,00004D3 -A5-05OCT17-1/1

CC310425—UN—01SEP17

Namještanje pogonskog lanca rotacijskog umetača

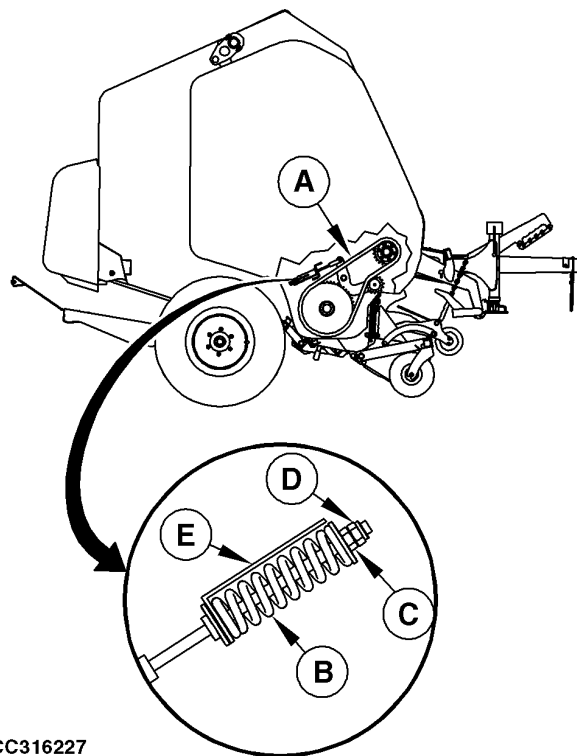
Radi osiguranja da je bilo kakva labavost uklonjena s lanca, zatvorite vrata i uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi. Isključite motor traktora.

Namjestite napetost pogonskog lanca rotacijskog mehanizma za punjenje (A) na sljedeći način:

1. Otpustite maticu za blokiranje (D).
2. Napetost glavnog pogonskog lanca (A) podesite pomoću matice (C) tako da je jednaka duljina opruge (B) i trake (E).
3. Uključite priključno vratilo na nekoliko sekundi.
4. Provjerite namještanje. Prema potrebi ponovite od koraka 2.
5. Zategnite maticu za blokiranje (D).

A—Pogonski lanac pickupa
B—Opruga
C—Matica

D—Matica za blokiranje
E—Traka



CC316227

NB02380,00004D5 -A5-05OCT17-1/1

CC316227—UN—01SEP17

Zamjena noževa predrezača

⚠ POZOR: NE RISKIRAJTE. Kako bi se izbjegla opasnost od ozljeda ili smrti uslijed rezanja nožem, uvijek pomaknite ručicu ventila za isključenje (A) u zabravljeni položaj prije zamjene noževa.

Uvijek nosite rukavice dok rukujete noževima.

NAPOMENA: Svaki nož (D) se može zasebno skinuti i zamijeniti.

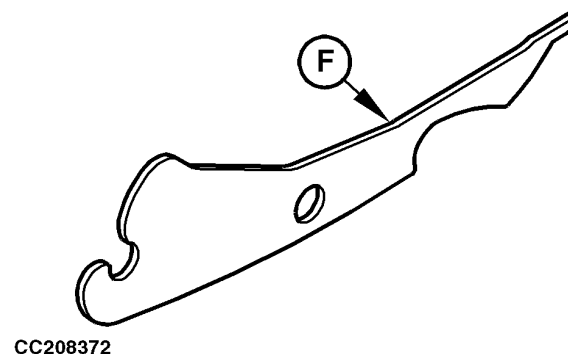
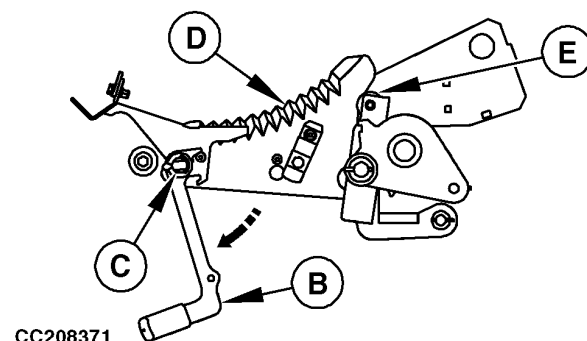
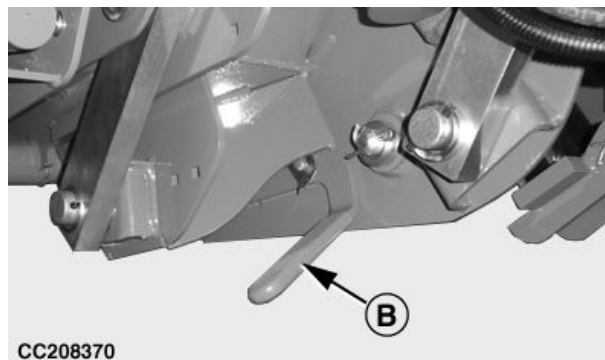
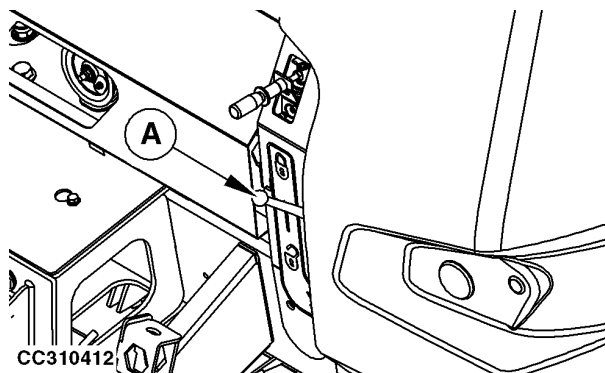
Za zamjenu noža učinite sljedeće:

1. Uvucite noževe. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
2. Spustite mehanizam za spuštanje. Pogledajte Odvajanje pickupa u poglavlju Servisiranje preše za bale.
3. Do kraja otvorite vrata i osigurajte ih.
4. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
5. Zatvorite ventil za isključenje noža uz pomoć ručice (A).
6. Na lijevoj strani povucite ručicu (B) sa zabavnog zatika i spustite je.
7. Povucite nož (D) kako biste ga skinuli s vodilice (E) i šipke (C).
8. Za postavljanje noža jednostavno prvo umetnite nož (D) na šipku (C), a zatim ga postavite na vodilicu (E).

VAŽNO: Kada nož više nije potreban, preporučuje se da umjesto njega ugradite punjač proreza noža (F). Tako ćete izbjeći nakupljanje usjeva u utoru za nož koji nedostaje.

9. Podignite i učvrstite ručicu (B) na zatiku za zabavljenje.
10. Spustite vrata.
11. Otvorite ventil za isključenje noža pomicanjem ručice (A) prema dolje i podizanjem mehanizma za spuštanje.

A—Ručica ventila za isključenje noža predrezača	D—Nož
B—Ručica	E—Vodilica
C—Šipka	F—Punilo za utor noža



GA87848,0001096 -A5-28JAN21-1/1

CC310412 —UN—18APR17

CC208370 —UN—09DEC13

CC208371 —UN—09DEC13

CC208372 —UN—09DEC13

Oštrenje noževa predrezača

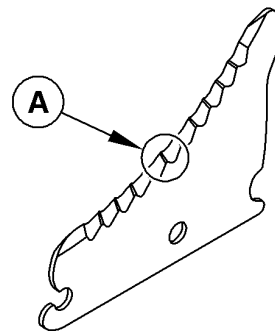
! POZOR: Spriječite osobnu povredu noženjem rukavica pri rukovanju noževima.

Uklonite noževe sa stroja. Pogledajte Zamjenu noževa predrezača u ovom poglavlju.

Uklješтите nož za klupu ili stol.

Povlačite turpijom po glatko skošenom rubu, zadržavajući kut od 12°. Obratite se svom John Deere distributeru za dodatne informacije o uređaju za oštrenje noža.

VAŽNO: Zagrijavanje noževa predrezača tijekom postupka oštrenja može skratiti njihov životni vijek. Ako nestane profil zupca (A), zamijenite nož.



CC1029106

A—Profil zupca

OUCC006,00016AD -A5-23JUL10-1/1

CC1029106 —UN—08JAN07

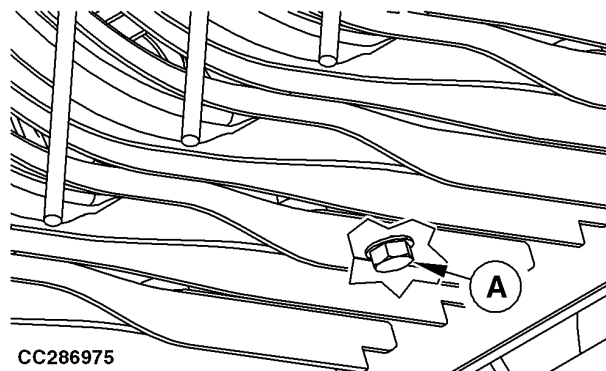
Zamjena zupca pickup-a

! POZOR: Prije početka rada na preši za vale, isključite priključno vratilo, postavite mjenjač u položaj za parkiranje PARK, uključite parkirnu kočnicu, isključite motor, izvadite kontaktni ključ i pričekajte da se pokretni dijelovi potpuno zaustave.

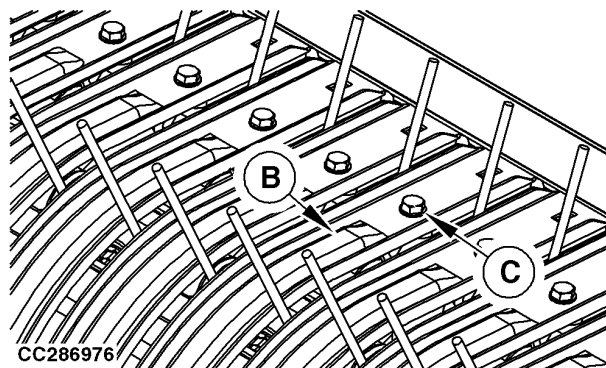
1. Skinite donji vijak (A).
2. Skinite gornji vijak (B) pa zatim skinite strugalo (B).

A—Donji vijak
B—Strugalo

C—Gornji vijak



CC286975



CC286976

CC286975 —UN—03AUG16

CC286976 —UN—03AUG16

Nastavlja se na sljedećoj stranici

NB02380,00001BC -A5-07OCT16-1/3

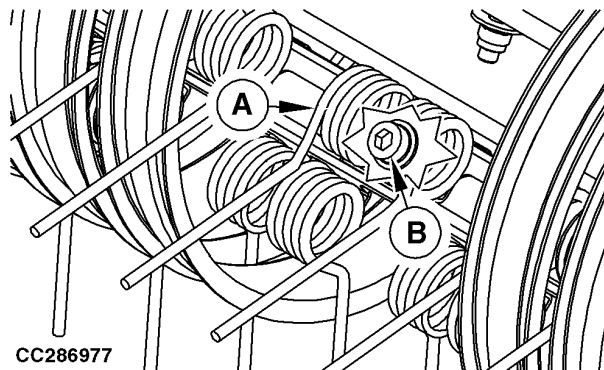
3. Uklonite vijak (B).
4. Zamijenite oštećeni zubac pickup-a (A). Zubac pickup-a mora biti postavljen kao što je prikazano.
5. Postavite i zategnite vijak (B) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijak zupca—Zatezni moment.....64 N·m
(47 lb·ft)

A—Zubac

B—Vijak



CC286977 —UN—03AUG16

NB02380,00001BC -A5-07OCT16-2/3

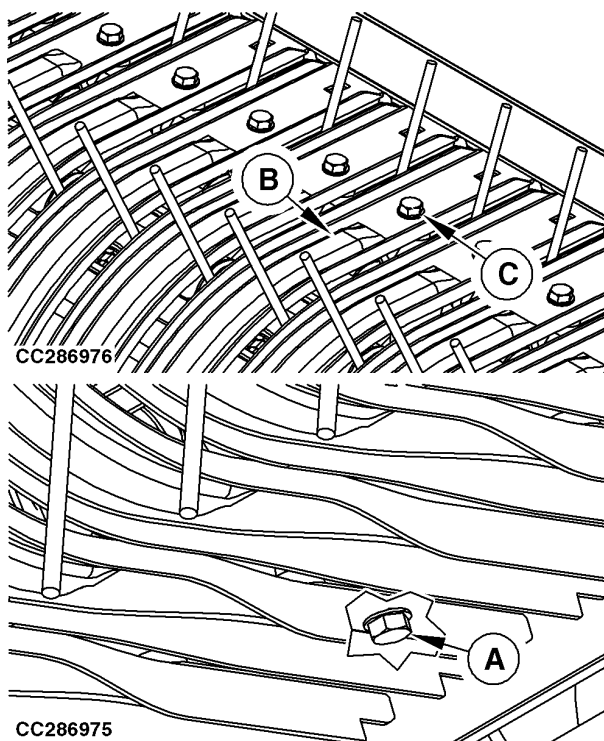
6. Prema potrebi zamijenite strugalo (B). Strugalo postavite kao što je prikazano.
7. Postavite gornji vijak (C) pa zatim donji vijak (A).
8. Vijke (A) i (C) zategnite na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci strugala—Zatezni moment.....25 Nm
(18 lb·ft)

A—Donji vijak
B—Strugalo

C—Gornji vijak



CC286976 —UN—03AUG16

CC286975 —UN—03AUG16

NB02380,00001BC -A5-07OCT16-3/3

Odzračivanje sustava automatskog podmazivanja (ako je stroj opremljen pumpom s uloškom)

NAPOMENA: Prilikom svake zamjene uloška za podmazivanje odzračite sustav na sljedeći način.

Pritisnite kuglicu na ventilacijskom nastavku (A) i pokrenite selektivni regulacijski ventil za otvaranje i zatvaranje stražnjih vrata. Ponavljajte postupak sve dok ne počne izlaziti mast bez mjehurića zraka.

A—Ventilacijski nastavak



CC205259

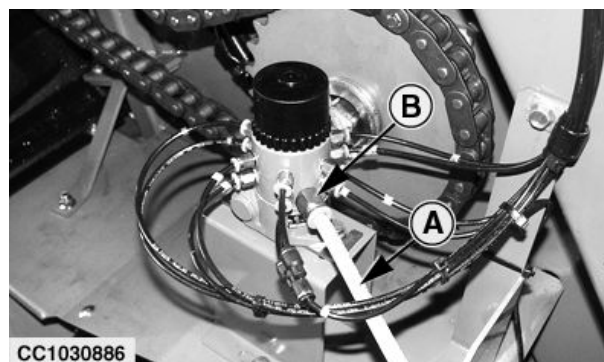
CC205259—UN—10OCT13

OUCC006,0001AEB -A5-06SEP13-1/1

Odzračivanje pumpe sustava za podmazivanje lanca

NAPOMENA: Treba odzračiti krug sustava za podmazivanje lanca ako se spremnik isprazni do kraja.

1. Odspojite cijev za dovod (A).
2. Pričekajte da se u potpunosti ispusti zrak iz cijevi za dovod (A) prije ponovnog spajanja cijevi za dovod (A) na spojnicu (B).
3. Neka preša za bale radi, dok ulje neprekidno ne teče iz četkica.



CC1030886

CC1030886—UN—02OCT08

A—Cijev za dovod

B—Spojnica

GA87848,000040B -A5-28SEP17-1/1

Namještanje četkica

- Namjestite položaj četkica sukladno broju četkica korištenih za podmazivanje jednog lanca:
 - Kada se koristi jedna četkica za podmazivanje lanca, poravnajte središnju liniju četkice (A) s jednom od pločica koje se nalaze u lancu (B).
 - Kada se koriste dvije četkice za podmazivanje lanca, poravnajte središnju liniju obje četkice (A) s pločicama koje se nalaze u lancu (B).
- Namjestite svaku četkicu (A) za dobivanje propisane duljine preklapanja (C) s lancem (B).

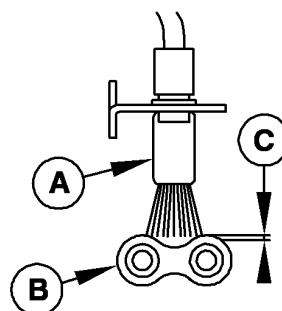
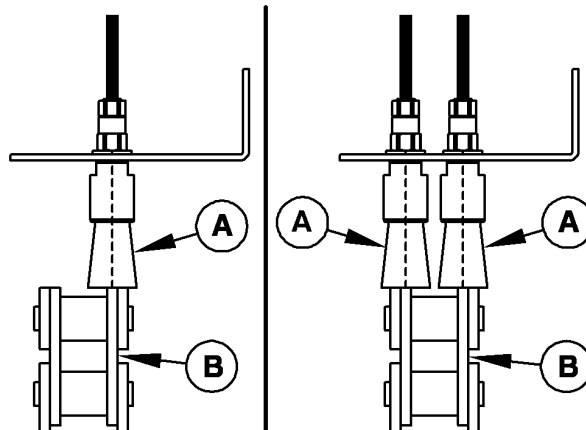
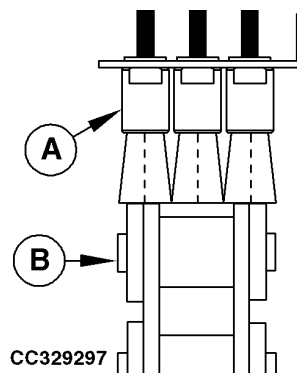
Tehnički podaci

Između četkice
i lanca—Duljina
preklapanja..... 0 – 2 mm
(0 – 0,08 in.)

Ovo namještanje je potrebno za ispravno čišćenje i podmazivanje pogonskog lanca. Druga namještanja mogu dovesti do preranog trošenja lanca.

A—Četkica
B—Lanac

C—Duljina preklapanja između
četkice i lanca



CC329297 —UN—21SEP17

CC1035277 —UN—23SEP11

NB02380,00004E9 -A5-05OCT17-1/1

Namještanje opruge kraka zatezača

U slučaju zamjene opruge ili uklanjanja vijaka, oprugu namjestite na sljedeći način:

Zatežite ili otpuštajte vijak (A) sve do postizanja propisanog razmaka (A).

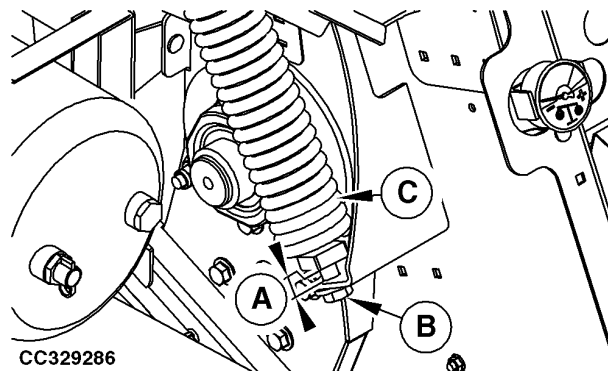
Tehnički podaci

Između nosača opruge
kraka zatezača i donjeg
dijela opruge kraka
zatezača—Razmak.....

16 – 24 mm
(5/8 – 1 in)

A—Razmak
B—Vijak

C—Opruga



CC329286—UN—01SEP17

NB02380,00004E2 -A5-01SEP17-1/1

Namještanje središnjeg položaja natezača (br. 13) kraka zatezača

Središnji položaj natezača kraka zatezača treba namjestiti prema vrsti usjeva.

Za namještanje položaja valjka obratite se svom John Deere distributeru.

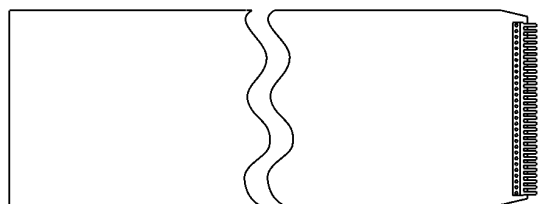
NB02380,00004ED -A5-07SEP17-1/1

Priprema remena: novi remen

NAPOMENA: Rezervni dijelovi remena John Deere isporučuju se dulji od preporučene duljine i samo s kukom na strani žlijeba.

Stoga se remen mora rezati i priključiti na propisanu preporučenu duljinu.

1. Odmotajte remen na ravnoj površini.



CC423768

CC423768 —UN—03DEC20

GA87848,000106F -A5-22DEC20-1/4

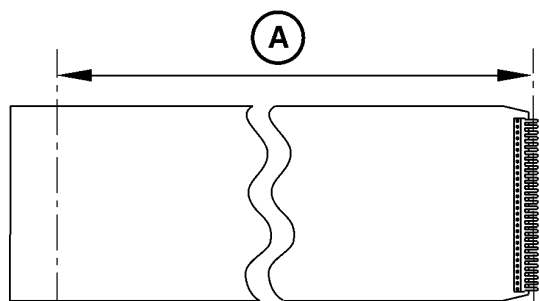
VAŽNO: Duljina remena (A) mjeri se od zatika do osovine zatika kao na stroju.

2. Izmjerite specifikaciju duljine remena kao što je navedeno:

Tehnički podaci

Remen V451G—Duljina.....	11,650 ± 0,015 m
	(38 ft 2-21/32 in ± 19/32 in)
Remen V451M—Duljina.....	11,650 ± 0,015 m
	(38 ft 2-21/32 in ± 19/32 in)
Remen V461M—Duljina.....	12,845 ± 0,015 m
	(42 ft 45/64 in ± 19/32 in)

3. Označite remen tako da odgovara propisanoj duljini remena (A).



CC423769

CC423769 —UN—03DEC20

A—Propisana duljina

GA87848,000106F -A5-22DEC20-2/4

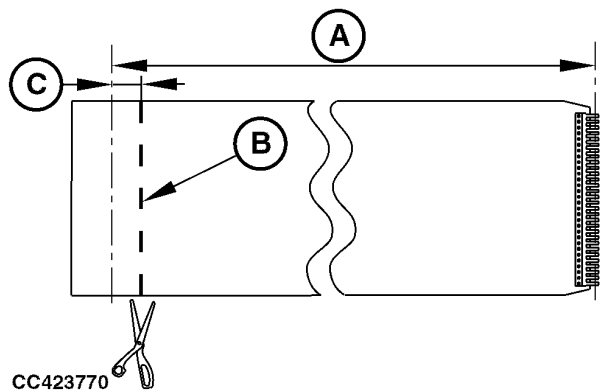
4. Izradite novu oznaku (B) 5 mm (3/16 in) od prethodne oznake kako je prikazano.

NAPOMENA: Pomak odgovara razmaku (C) između gumenog kraja i osovine zatika.

5. Prerežite remen na mjestu oznake (B) pomoću alata za rezanje remena.

A—Propisana duljina
B—Oznaka za rezanje

C—Razmak



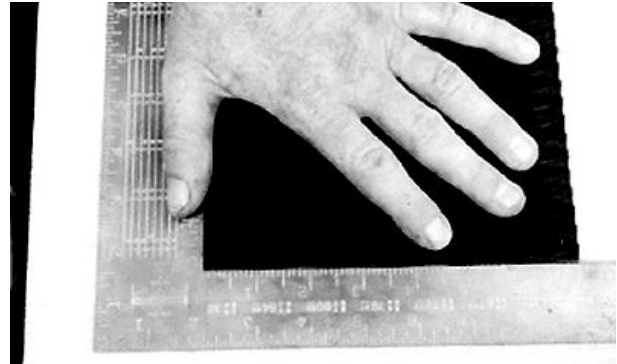
CC423770

CC423770 —UN—03DEC20

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000106F -A5-22DEC20-3/4

6. Provjerite remen da biste provjerili je li kvadratno izrezan kao što je prikazano.
7. Ugradite kuku remena. Pogledajte odjeljak Ugradnja kuka remena u ovom poglavlju.



GA87848,000106F -A5-22DEC20-4/4

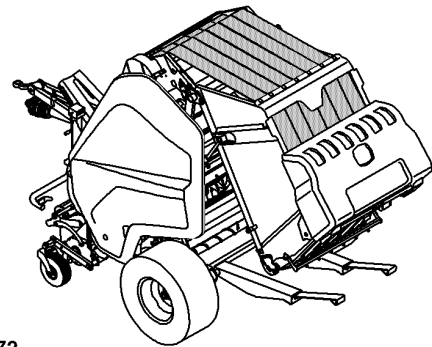
E21798 —UN—24JUN99

Popravak remena

VAŽNO: Remeni se mogu istrošiti na rubovima ili prerezati. Podrežite istrošene žice kada se pojave. Spriječite rizik od zahvaćanja ili omatanja pohabanih žica oko valjaka prilikom oblikovanja bale, što može prouzročiti dodatno habanje ili oštećenje remena.

NAPOMENA: Ako su remeni kraći od navedenih dimenzija, dodajte komplet produžetka remena.

Zamijenite obje strane kuka kada popravljate remene.



CC368972

Postupite na sljedeći način u slučaju hitnog ili preporučenog popravka:

- Hitan popravak: Brzo popravite jedan ili više remena dok radite u polju. Potrebno je obaviti preporučeni popravak što je prije moguće.
- Preporučeni popravak: Popravite 6 remena i zamijenite sve kuke svakog remena. Potrebno je obaviti nakon hitnog popravka ili ako je oštećen barem jedan ili više remena ili kuke remena.

Hitan popravak:

1. Uklonite oštećeni remen. Pogledajte odjeljak Uklanjanje remena u ovom poglavlju.
2. Izmjerite duljinu oštećenog remena.

NAPOMENA: Duljina remena prije i nakon popravka mora biti ista.

3. Prerežite remen tako da odgovara istoj duljini s kompletnom produžetka remena. Pogledajte odjeljak Priprema remena: hitan popravak u ovom poglavlju.
4. Ugradite kuke. Pogledajte odjeljak Ugradnja kuka remena u ovom poglavlju.
5. Ugradite remen. Pogledajte odjeljke Provođenje remena kroz prešu za bale i Ugradnja remena u ovom poglavlju.

6. Namjestite kretanje remena. Pogledajte odjeljak Namještanje kretanja remena u ovom poglavlju.
7. Što je prije moguće primijenite preporučeni postupak popravka. Pogledajte preporučeni postupak popravka u nastavku.

Preporučeni popravak:

1. Uklonite sve remene. Pogledajte odjeljak Uklanjanje remena u ovom poglavlju.
2. Prerežite remene da biste uklonili kuke na oba kraja i pobrinite se da duljina remena odgovara specifikacijama. Pogledajte odjeljak Priprema remena: preporučeni popravak u ovom poglavlju.
3. Ugradite kuke. Pogledajte odjeljak Ugradnja kuka remena u ovom poglavlju.
4. Ugradite remen. Pogledajte odjeljke Provođenje remena kroz prešu za bale i Ugradnja remena u ovom poglavlju.
5. Namjestite kretanje remena. Pogledajte odjeljak Namještanje kretanja remena u ovom poglavlju.

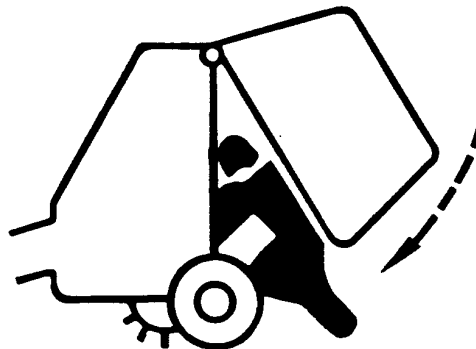
GA87848,00010E2 -A5-20JAN21-1/1

CC368972 —UN—15JAN19

Uklanjanje remena

1. Pokrenite motor traktora i uključite monitor.
2. Provjerite je li napajanje senzora zasuna alata ispravno (je li LED svjetlo uključeno kada su vrata zatvorena).
3. Otvorite vrata do kraja i osigurajte ih sa sigurnosnim zapornim uređajem.

⚠ POZOR: Provjerite jesu li vrata zaključana. Ako tijekom obavljanja ovog postupka vrata nisu zaključana, mogla bi se naglo zatvoriti i uzrokovati ozljede ili smrt.



TS698 —UN—21SEP89

GA87848,000106D -A5-22DEC20-1/3

4. Umetnite vijak M16 u otvor (A) s obje strane.
5. Namjestite magnet ispred jednog od senzora vrata.
6. Odspojite hidrauličko crijevo za otvaranje vrata.
7. Djelujte na selektivni regulacijski ventila da biste zatvorili vrata dok se zatezni krak ne podigne do kraja.
8. Isključite motor traktora i monitor.

A—Otvor



CC406013

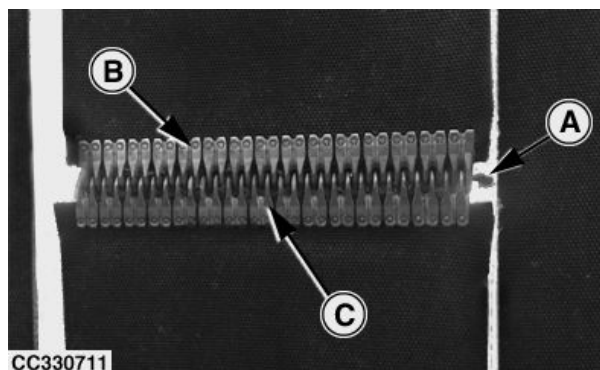
CC406013 —UN—04MAR20

GA87848,000106D -A5-22DEC20-2/3

9. Okrenite zatik (A) kliještima i izvucite ga iz spoja.
10. Uklonite remen.
11. Provjerite jesu li kuke remena (B) i (C) istrošene ili oštećene. Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.

**A—Spojni zatik
B—Kuka remena**

C—Kuka remena



CC330711

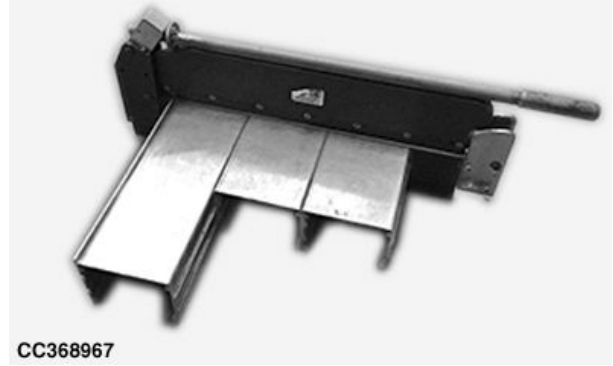
CC330711 —UN—26SEP17

GA87848,000106D -A5-22DEC20-3/3

Priprema remena: Hitan popravak

Alat za rezanje remena

Za uklanjanje oštećenog područja remena preporučuje se upotreba alata za rezanje kako je prikazano. Potražite pomoć servisera John Deera.



CC368967

Alat za rezanje remena – MC464300012

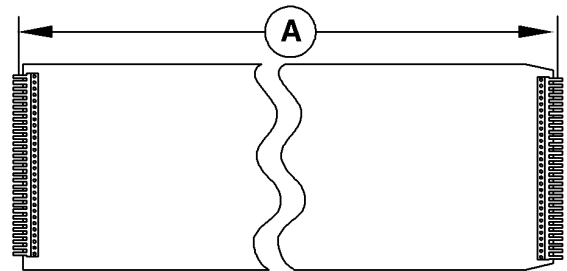
GA87848,0001070 -A5-22DEC20-1/4

CC368967 —UN—21DEC18

VAŽNO: Razmak između dvije kuke mora iznositi najmanje 2 m.

NAPOMENA: Duljina remena (A) mjeri se od zatika do osovine zatika kao na stroju.

A—Duljina



CC368973



CC368968

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001070 -A5-22DEC20-2/4

CC368973 —UN—21JAN19

CC368968 —UN—23JAN19

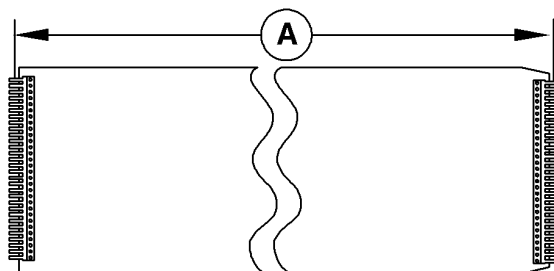
1. Izmjerite duljinu remena (A).
2. Prerežite remen tako da odgovara izmjerenoj duljini (A) s kompletom produžetka remena.

Tehnički podaci

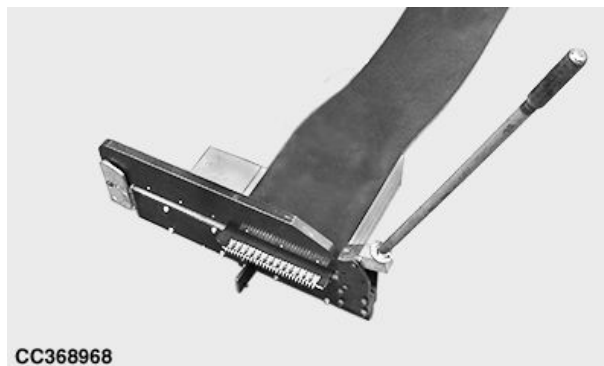
Komplet produžetka remena—Minimalna
duljina..... 2 m
(6 ft 7 in)

3. Provjerite remen da biste provjerili je li kvadratno izrezan kao što je prikazano.
4. Provjerite je li duljina remena (A) s produžetkom remena ista kao i izmjerena duljina.

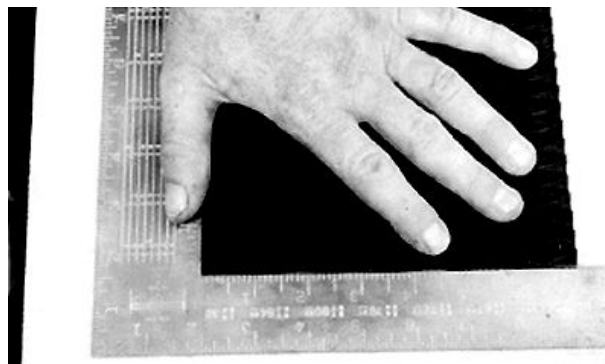
A—Duljina



CC368973



CC368968



Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001070 -A5-22DEC20-3/4

CC368973 —UN—21JAN19

CC368968 —UN—23JAN19

E21798 —UN—24JUN99

VAŽNO: Kraj za praćenje podrezivanja remena prerežite ISKLJUČIVO u smjeru kretanja.

NEMOJTE mijenjati te dimenzije.

5. Remene prerežite tako da kraj za praćenje podrezivanja bude unutar specifikacija:

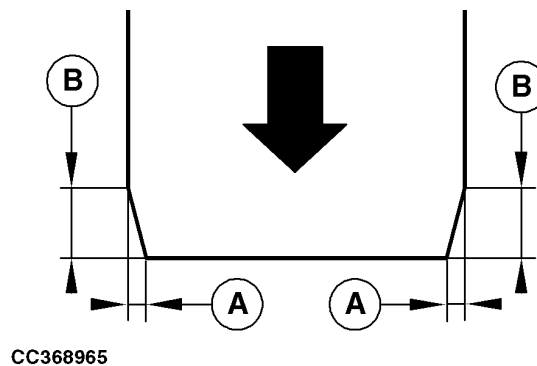
Tehnički podaci

A – širina kraja
za praćenje
podrezivanja—Razmak..... 6 mm
(1/4 in)

Tehnički podaci

B – visina kraja
za praćenje
podrezivanja—Razmak..... 25 – 26 mm
(63/64 in – 1-1/32 in)

6. Ugradite kuku remena. Pogledajte odjeljak Ugradnja kuka remena u ovom poglavlju.



A—Razmak

B—Razmak

CC368965—UN—17JAN19

GA87848,0001070 -A5-22DEC20-4/4

Priprema remena: Preporučeni popravak

Alat za rezanje remena

Za uklanjanje oštećenog područja remena preporučuje se upotreba alata za rezanje kako je prikazano. Potražite pomoć servisera John Deere.



CC368967

Alat za rezanje remena – MC464300012

GA87848,0001071 -A5-22DEC20-1/3

CC368967 —UN—21DEC18

VAŽNO: Za preporučeni popravak zamijenite sve kuke za svih 6 remena stroja.

Razmak između dvije kuke mora iznositi najmanje 2 m.

NAPOMENA: Za zamjenu kuka prerežite remen na kraju kuka.

1. Provjerite je li duljina remena (A) unutar specifikacije.

- Ako je duljina remena (A) veća od specifikacije: Označite remen na specifikaciji duljine remena.
- Ako je duljina remena (A) kraća od specifikacije duljine remena: Označite remen tako da odgovara specifikaciji duljine remena s kompletom produžetka remena.

Tehnički podaci

Komplet produžetka remena—Minimalna duljina..... 2 m
(6 ft 7 in)

NAPOMENA: Duljina remena (A) mjeri se od zatika do osovine zatika kao na stroju.

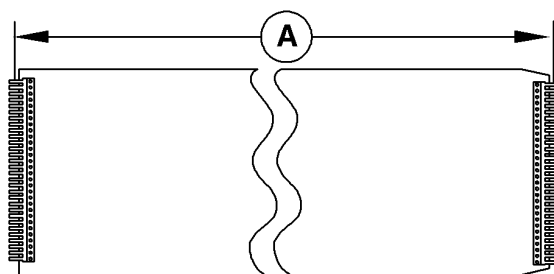
Tehnički podaci

Remen V451G—Duljina.....11,650 ± 0,015 m
(38 ft 2-1/2 in ± 19/32 in)
Remen V451M—Duljina.....11,650 ± 0,015 m
(38 ft 2-1/2 in ± 19/32 in)
Remen V461M—Duljina..... 12,845 ± 0,015 m
(42 ft 45/64 in ± 19/32 in)

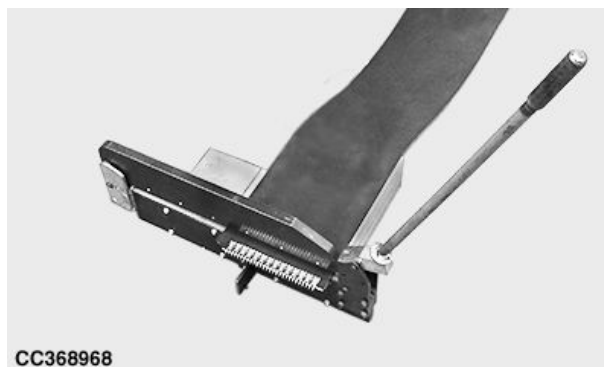
2. Prerežite remen na definiranoj duljini (A).

3. Provjerite remen da biste provjerili je li kvadratno izrezan kao što je prikazano.

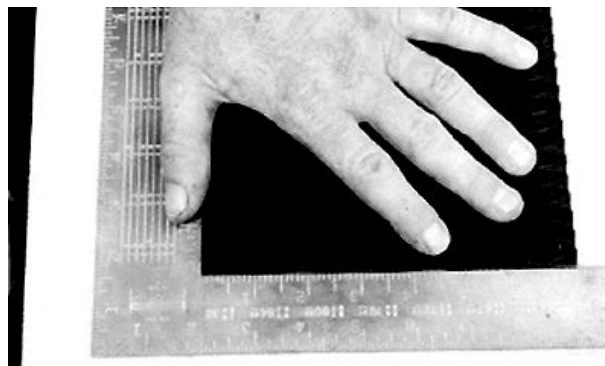
A—Duljina



CC368973



CC368968



Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001071 -A5-22DEC20-2/3

CC368973 —UN—21JAN19

CC368968 —UN—23JAN19

E21798 —UN—24JUN99

VAŽNO: Kraj za praćenje podrezivanja remena prerežite ISKLJUČIVO u smjeru kretanja.

NEMOJTE mijenjati te dimenzije.

4. Remene prerežite tako da kraj za praćenje podrezivanja bude unutar specifikacija:

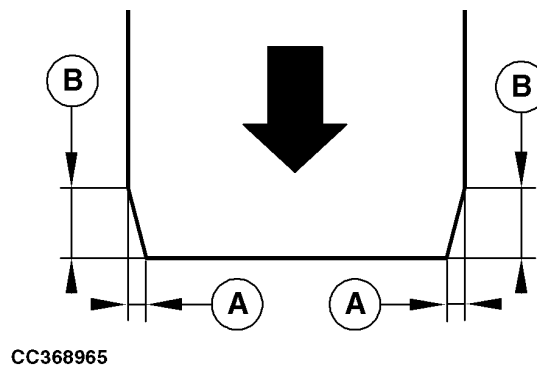
Tehnički podaci

A – širina kraja
za praćenje
podrezivanja—Razmak..... 6 mm
(1/4 in)

Tehnički podaci

B – visina kraja
za praćenje
podrezivanja—Razmak..... 25 – 26 mm
(63/64 in – 1-1/32 in)

5. Ugradite kuku remena. Pogledajte odjeljak Ugradnja kuka remena u ovom poglavlju.



CC368965

A—Razmak

B—Razmak

CC368965 —UN—17JAN19

GA87848,0001071 -A5-22DEC20-3/3

Ugradnja kuka remena

Alati za spajanje remena

Da biste segmente spojeva pričvrstili na remene za oblikovanje bala, preporučuje se upotreba alata za spajanje remena sa šilom ili pneumatskog čekića kao što je prikazano.

Alat za spajanje remena zahtijeva ugradnju škripca na stol.

Obratite se distributeru tvrtke John Deere.



CC368964

Alat za spajanje remena – MC411295872
E40772 —UN—08AUG96



Pneumatski čekić – MC411295806

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-1/7

CC368964 —UN—08JAN19

1. Postavite alat za vezanje remena (A) u škripac s otvorima (B) prema rukovatelju. Alat za spajanje trebao bi ležati na čeljustima škripca.

A—Alat za spajanje remena

B—Otvor



CC423775 —UN—01 DEC20

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-2/7

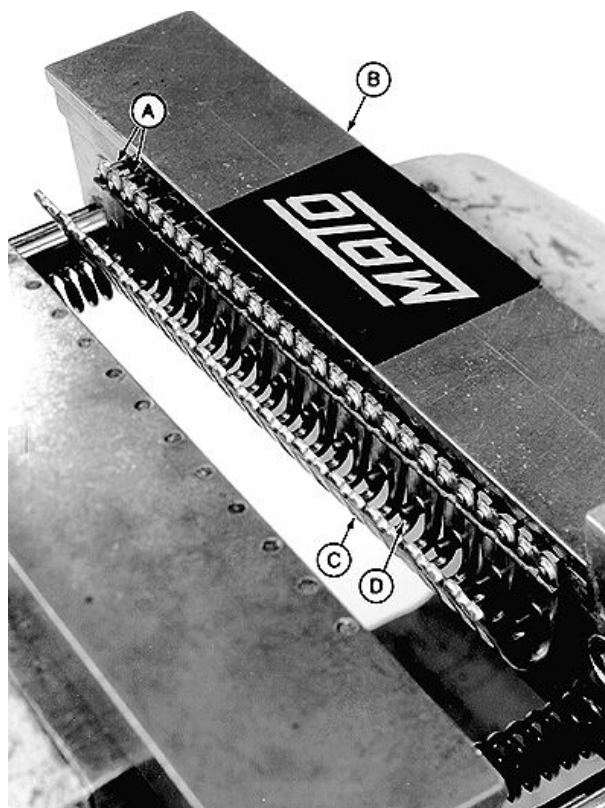
2. Postavite traku za spajanje (C) u alat za spajanje (B). Provjerite jesu li dva zatika za zakivanje (A) svakog segmenta spoja umetnuta u svaku od 15 otvora alata. Segmenti spojeva trebaju se nalaziti uz zaustavne zatike (D).
3. Zatežite škripac dok se traka za spajanje lagano ne zahvati, a remen se lako može umetnuti.

A—Zatik

B—Alat za spajanje

C—Traka

D—Zaustavni zatik



E40774 —UN—08 AUG96

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-3/7

VAŽNO: Kuka ima bočni pomak unutar alata za spajanje. Kuke moraju biti ugrađene kao što je prikazano kako bi krajevi remena bili poravnani.

Kada je potrebno ugraditi samo jednu kuku, obratite pozornost na položaj prve kuke kako biste odredili stranu remena u alatu za namještanje. Ako je potrebno, okrenite remen.

Kada je potrebno ugraditi obje kuke, remen se mora okretati između prvog i drugog pričvršćivanja.

VAŽNO: Provjerite je li strana remena pritisnuta duž zaustavne ploče (A). Pri sastavljanju kuka rubovi remena moraju biti poravnani.

- Postavite remen (D) u traku za spajanje dok držite rub remena uz zaustavnu ploču (C); jednoliko gurajte remen prema dolje na zaustavne zatičke. Provjerite nalazi li se traka za spajanje uz zaustavne zatičke.

NAPOMENA: Alat za spajanje opremljen je graničnikom; nemojte previše zatezati škripac radi očuvanja ravnomjerno raspoređenog pritiska na remen.

- Provjerite jesu li remen i spoj kvadratno postavljeni u alat za spajanje. Zatvarajte škripac na remenu i spoju dok razmak između čeljusti alata za spajanje ne bude jednak širini remena.

VAŽNO: Ako upotrebljavate ručno šilo (E), upotreba prevelikog čekića ili prejako udaranje šila može oštetiti alat za vezanje ili spoj remena.

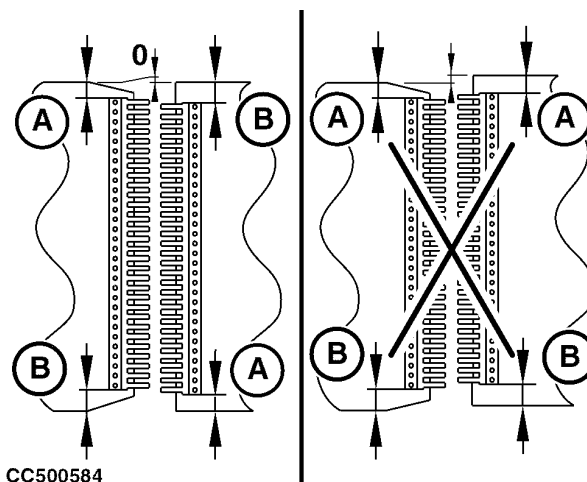
Ako se upotrebljava pneumatski čekić (F), previsok tlak zraka i/ili predugo vrijeme zakivanja može oštetiti alat za spajanje ili spoj remena.

- Provedite zakovice kroz remen s pomoću šila (E) ili pneumatskog čekića (F).

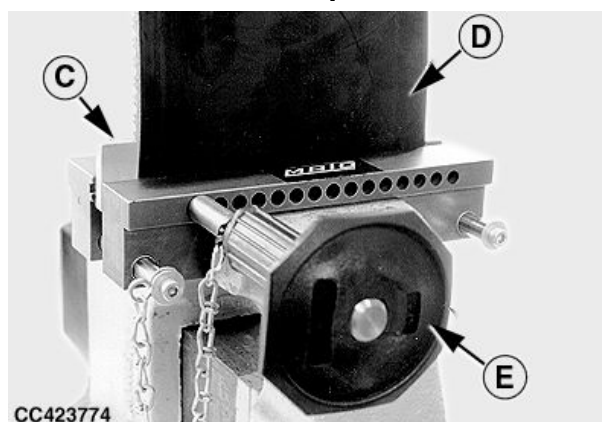
Za pravilnu ugradnju slijedite sljedeće upute:

Prvo zakujte oba vanjska segmenta spoja, a zatim krenite izvana prema unutra i zakujte ostatak segmenata spoja.

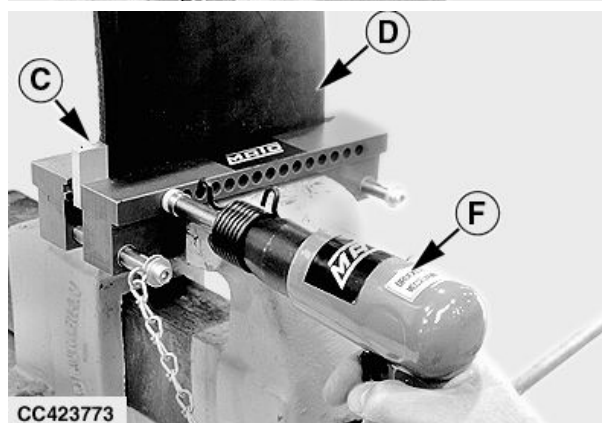
- Ako upotrebljavate šilo (E), provodite zakovice dok obod na šilu ne dotakne čeljust alata za spajanje. Dodatno udarite šilo kako biste osigurali kontakt između vrha šila i čeljusti alata za vezivanje.
- Ako upotrebljavate pneumatski čekić (F), namjestite tlak zraka na 500 – 600 kPa (5 – 6 bar) (72,5 – 87 psi). Radite čekićem 1 – 2 sekunde za svaku zakovicu. Ponovno zakivanje obično nije potrebno.



CC500584



CC423774



CC423773

C—Zaustavna ploča
D—Remen

E—Ručno šilo
F—Pneumatski čekić

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-4/7

CC500584 —UN—14DEC20

CC423774 —UN—11DEC20

CC423773 —UN—11DEC20

7. Uklonite remen iz škripca i provjerite kukice. Sve zakovice moraju biti provedene kroz reme i imati tragove šila u središtu zakovice.

VAŽNO: Ne udarajte područje petlje na pričvršćivaču kada čekićem poravnavate glave zakovica.

Zakovice nemojte prejako udarati jer se mogu saviti i oštetiti spojeve.

8. Postavite remen s kukama na čvrstu podlogu. Poravnajte glave zakovice tupom površinom malog čekića. Istovremeno udarite nekoliko zakovica laganim "tapkanjem". Zakovice moraju biti poravnane sa spojem.



CC368975 —UN—23JAN19

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-5/7

9. Provjerite je li kuka (A) okomita na pojas (D) kako je prikazano.

- a. Postavite kutnik (C) 5 cm (2 in) od kraja remena.

VAŽNO: Pritisnite deblji dio kutnika (C) duž bočne strane remena (D) kao što je prikazano.

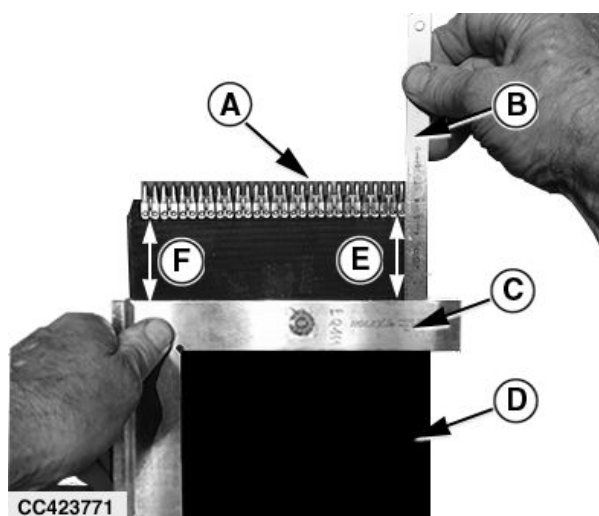
- b. Izmjerite razmak (E) i (F) na svakom kraju kuke. Razmaci (E) i (F) moraju biti isti.

Tehnički podaci

E – F—Razmak..... 0 ± 1 mm
(0 ± 1/32 in)

- c. Ponovite ovaj korak za drugu kuku.

- Ako je sve u redu, prijedite na sljedeći korak.
- Ako nešto nije u redu, ponovite postupak. Pogledajte odjeljak Priprema remena: preporučeni popravak u ovom poglavlju.



CC423771 —UN—10DEC20

A—Kuka
B—Ravnalo
C—Kutnik

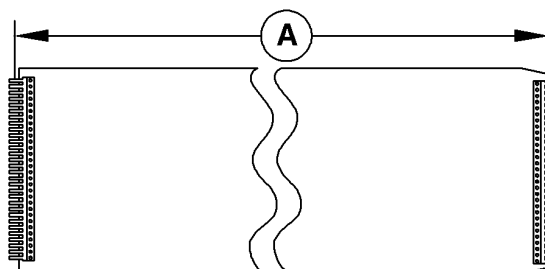
D—Remen
E—Razmak
F—Razmak

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-6/7

10. Ponovno provjerite duljinu remena (A).

11. Ugradite remen. Pogledajte odjeljak Ugradnja remena u ovom poglavlju.

A—Propisana duljina

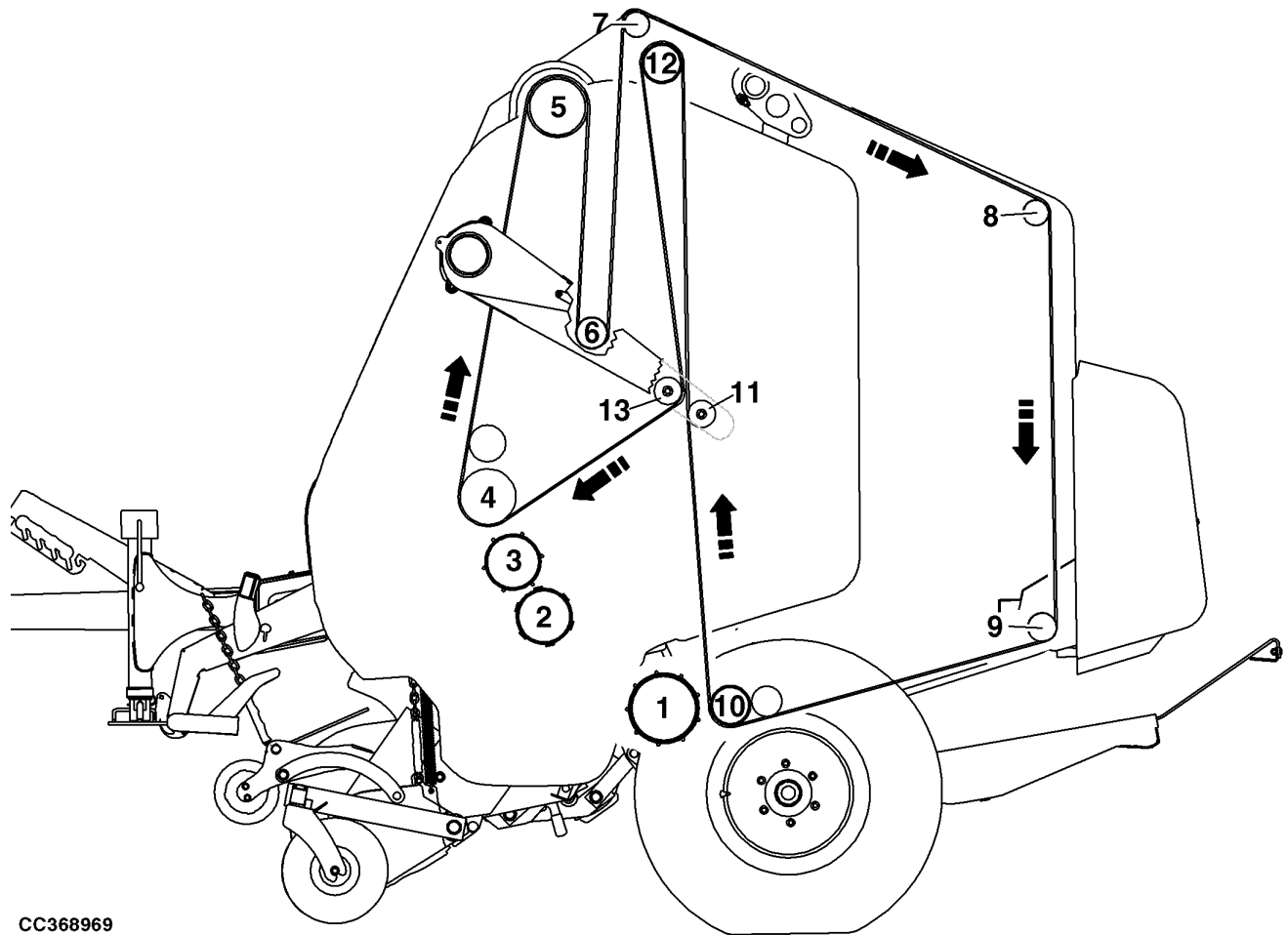


CC368973

CC368973 —UN—21JAN19

GA87848,0001072 -A5-22DEC20-7/7

Provođenje remena kroz prešu za bale



CC368969

Usmjerite remene kako je prikazano na slici, provodeći ih kroz pojedinačne vodilice. Pogledajte odjeljak Ugradnja remena u ovom poglavlju.

GA87848.0001074 -A5-08JAN21-1/1

CC368969 —UN—20DEC18

Postavljanje remena

1. Otpustite remen; pogledajte odjeljak Uklanjanje remena u ovom poglavlju.

VAŽNO: Remeni moraju biti ugrađeni tako da se podrezani kraj kreće uobičajenim smjerom kretanja (prikazane velike strelice).

2. Provjerite jesu li remeni ugrađeni kroz pojedinačne vodilice. Provjerite provođenje remena. Pogledajte odjeljak Provođenje remena kroz prešu za bale u ovom poglavlju.
3. Provedite remene tako da kraj remena s kvadratnim kutovima (D) vodi podrezani kut (E) dok se remen kreće uobičajenim smjerom kretanja (velike strelice).

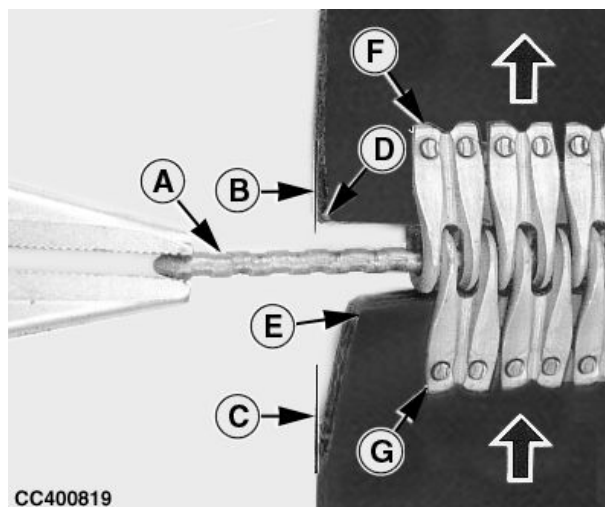
VAŽNO: Položaj (povezivanje) segmenata spojeva utjecat će na poravnanje rubova remena. Rubovi remena moraju se poravnati ili će doći do oštećenja remena.

4. Povežite segmente spojeva tako da se rub remena (B) poravna s rubom remena (C). Ako rubovi remena nisu poravnati, namjestite povezane segmente tako da jedan kraj remena pomaknete lijevo (ili desno) za jedan urez spoja u odnosu na suprotni kraj remena.

NAPOMENA: Spojni zatik prikazan je zakrenut za 90° (zaporni položaj) samo za ilustraciju. Zatik se mora zakrenuti u taj položaj tek nakon što se umetne do kraja.

NAPOMENA: Preporučuje se zamjena spojnih zatika najmanje jednom godišnje ili u slučaju istrošenosti ili loma.

5. Umetnite spojni zatik s urezima (A) okrenutim prema stražnjoj strani i prednjoj strani remena. Pazite da ne iskrivite krajeve zatika dok postavljate zatik. Okrenite zatik za 90° nakon što se potpuno umetne. Provjerite sjede li segmenti spojeva u urezima zatika.
6. Uklonite magnet.
7. Uklonite vijke M16 s obje strane.



CC400819

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| A—Urezi u spojnom zatiku | E—Podrezani kut |
| B—Rub remena (kvadratni kraj) | F—Vanjski segment (kvadratni kraj) |
| C—Rub remena (podrezani kraj) | G—Vanjski segment (podrezani kraj) |
| D—Kvadratni kut | |

8. Priključite hidrauličko crijevo za otvaranje vrata.

9. Pokrenite motor traktora.

VAŽNO: Prije zatvaranja vrata zatezni krak mora biti u donjem položaju da bi se izbjeglo oštećenje remena.

10. Pokrenite selektivni regulacijski ventil da biste otvorili vrata, a zatim pokrenite selektivni regulacijski ventil da biste zatvorili vrata kako bi se podignuo donji zatezni krak.
11. Otključajte vrata.
12. Zatvorite vrata.
13. Ako je potrebno, pregledajte kretanje remena. Pogledajte odjeljak Namještanje kretanja remena u ovom poglavlju.

GA87848,00010E1 -A5-20JAN21-1/1

CC400819 —UN—27FEB20

Namještanje kretanja remena

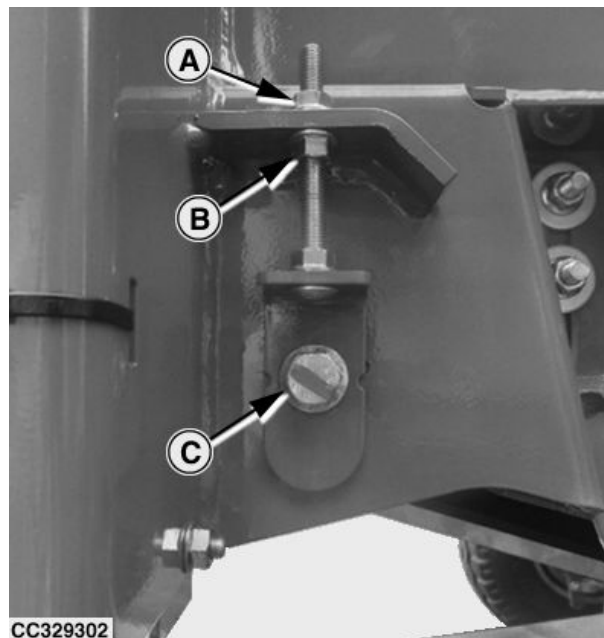
NAPOMENA: Funkcija meke jezgre mora biti onemogućena.

NAPOMENA: Preša za bale mora biti prazna, vrata zatvorena, a gustoća postavljena na maksimalnu vrijednost.

Promatrajte kretanje remena na gornjim vodilicama remena vrata valjka br. 5, 8 i 11 s pomoću odgovarajućeg uređaja za podizanje.

Ako se remeni ne kreću na pravilan način, provedite sljedeći postupak:

1. Dok je preša za bale na ravnoj površini, uključite priključno vratilo i vozite nazivnom brzinom.
2. Držite ručicu selektivnog regulacijskog ventila traktora u položaju zatvaranja vrata da biste zategnuli remene tijekom provjere.
3. Isključite motor traktora.
4. Provjerite kretanje remena:
 - Ako su remeni centrirani u vodilici vrata i vodilici zateznog kraka, kretanje remena je u redu. Prijeđite na korak 11.
 - Ako su vanjski remeni lagano u kontaktu s vanjskim vodilicama, a unutrašnji remeni centrirani su u vodilicama, kretanje remena je u redu. Prijeđite na korak 11.
 - Ako svi remeni skreću s iste strane, idite na sljedeći korak.
5. Pokretanje motora traktora
6. Otvorite vrata.
7. Isključite motor traktora.
8. Zatvorite vrata sa selektivnim regulacijskim ventilom u lebdećem položaju da biste otpustili hidraulički tlak
9. Otpustite protumaticu (B), a zatim otpustite ili zategnite maticu (A) za spuštanje ili podizanje valjka donjih vrata (C).
10. Promatrajte kretanje remena, a zatim prijeđite na korak 1.
11. Provjerite vodilicu prednjeg remena:
 - Ako su vodilica vrata i vodilica zateznog kraka centrirane s remenima, rezultat je u redu. Prijeđite na korak 15.
 - Ako vodilica vrata i vodilica zateznog kraka nisu centrirane, namjestite vodilicu remena okvira; idite na sljedeći korak.



A—Matica
B—Protumatica

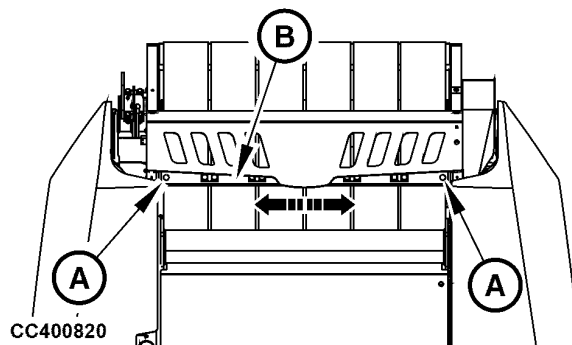
C—Valjak donjih vrata

CC329302 —UN—21SEP17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E0 -A5-20JAN21-1/2

12. Otpustite vijke (A).
13. Pomaknite nosač vodilice remena (B) tako da vodilice remena ne pritišću remen.
14. Zategnite vijke (A).
15. Pokrenite prešu za bale kako biste osigurali da se remen ne pomiče uz vodilicu remena.
16. Baždarite potenciometar promjera bale RB311. Pogledajte Baždarenje potenciometra promjera Bale RB311 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
17. Baždarite potenciometre oblika bale RB321 i RB322. Pogledajte odjeljak Baždarenje potenciometara za oblikovanje bala RB321 i RB322 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



A—Vijak

B—Nosač vodilice remena

GA87848,00010E0 -A5-20JAN21-2/2

Namještanje strugala donjeg pokretačkog valjka (b. 1)

1. Do kraja otvorite vrata.
2. Uključite parkirnu blokadu traktora, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Zaključajte vrata, pogledajte Sigurno učvršćivanje vrata u dijelu Sigurnost.

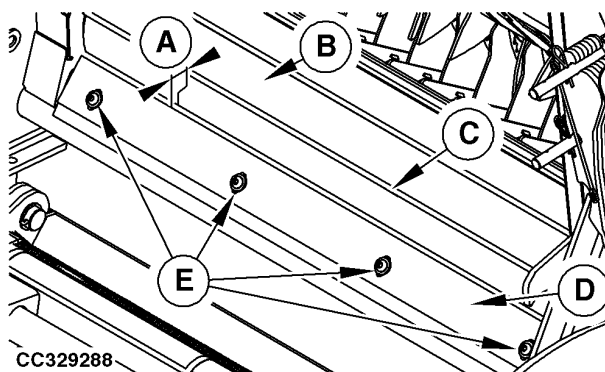
POZOR: Provjerite jesu li vrata zaključana. Ako tijekom obavljanja ovog postupka vrata nisu zaključana, mogla bi se naglo zatvoriti i uzrokovati ozljede ili smrt.

4. Otvorite vrata s desne strane.
5. Skinite pogonski lanac pokretačkog valjka, pogledajte odlomak Identifikacija lanca preše za bale u ovom poglavlju za lociranje lanca.
6. Otpustite matice (E).
7. Odaberite šipku (C) za koji je razmak (A) između šipke i strugala (D) najmanji.
8. Namjestite strugalo (D) na odabranu šipku (C) prema sljedećim specifikacijama:

Tehnički podaci

Od strugala do šipke na
valjku—Razmak..... 2 – 3 mm
(3/32 – 1/8 in)

9. Zakrenite valjak (B) kako biste provjerili da nema smetnji između strugala (D) i valjka (B).



A—Razmak

B—Donji pokretački valjak (br. 1)

C—Šipka

D—Strugalo

E—Matica

VAŽNO: Strugalo (D) ne smije dodirivati donji pokretački valjak (B).

10. S obje strane, zategnite pričvrzne matice (E) na zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Pričvrzne
matice—Zatezni
moment..... 65 N·m
(48 lb·ft)

11. Postavite pogonski lanac pokretačkog valjka.

NB02380,00004D7 -A5-05SEP17-1/1

Namještanje strugala središnjeg pokretačkog valjka (br. 2)

1. Do kraja otvorite vrata.
2. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Zaključajte vrata, pogledajte Sigurno učvršćivanje vrata u dijelu Sigurnost.

⚠ POZOR: Provjerite jesu li vrata zaključana. Ako tijekom obavljanja ovog postupka vrata nisu zaključana, mogla bi se naglo zatvoriti i uzrokovati ozljede ili smrt.

4. Otvorite vrata s desne strane.
5. Skinite pogonski lanac pokretačkog valjka, pogledajte odlomak Identifikacija lanca preše za bale u ovom poglavlju za lociranje lanca.
6. Skinite vijke za pričvršćivanje strugala (G), ležaje (F) i odbojnik (E).
7. Otpustite vijke za pričvršćenje strugala (C) i (D).
8. Strugalo (B) podesite što je moguće bliže valjku (A) tako da se ekscentrični dio (H) okreće u smjeru kazaljke na satu pomoću odgovarajućeg alata šesterokutnog oblika (I). Ostavite dovoljno prostora (J) kako bi se izbjegao svaki doticaj s valjkom (A).
9. Zakrenite valjak (A) kako biste provjerili da nema smetnji između valjka (A) i strugala (B).
10. Zategnite vijak za pričvršćenje strugala (C) pa (D) na zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Vijci za pričvršćivanje
strugala—Zatezni
moment.....

111 N·m
(82 lb·ft)

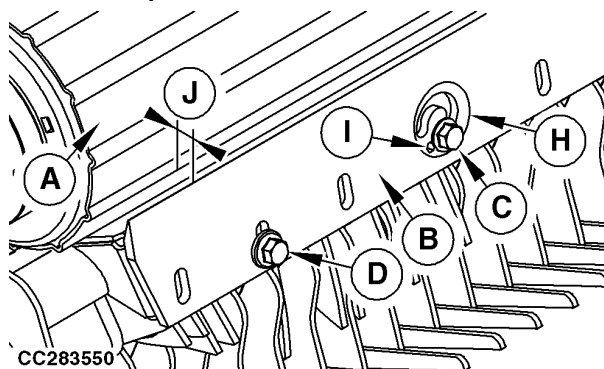
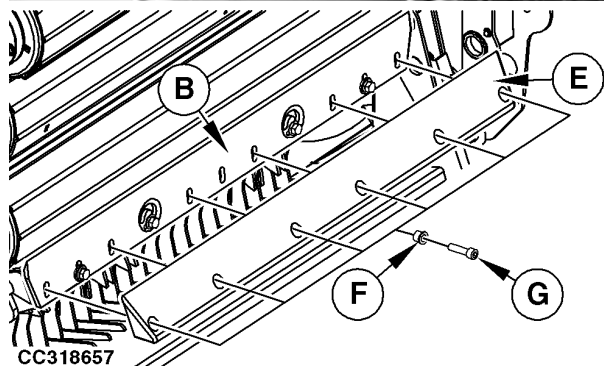
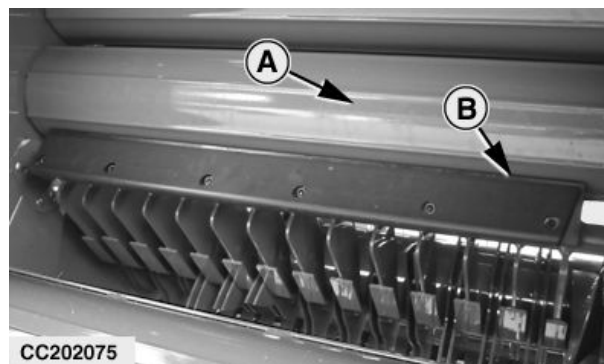
11. Postavite odbojnik (E), ležajeve (F) i zategnite vijke (G) na zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Vijci za pričvršćivanje
odbojnika—Zatezni
moment.....

111 N·m
(82 lb·ft)

12. Postavite pogonski lanac pokretačkog valjka.



A—Središnji pokretački valjak
(br. 2)
B—Strugalo
C—Vijak za pričvršćivanje
strugala
D—Vijak za pričvršćivanje
strugala
E—Odbojnik

F—Ležaj
G—Vijak za pričvršćivanje
odbojnika
H—Ekscentrični dio
I—Šesterokutni oblik
J—Razmak

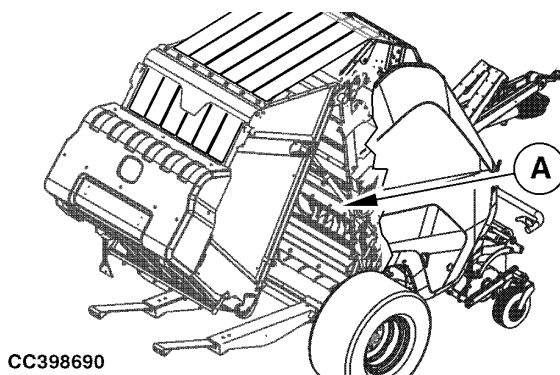
NB02380,00004D8 -A5-05SEP17-1/1

Promjena konfiguracije odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)

Kako bi se spriječilo nakupljanje usjeva oko srednjeg pokretačkog valjka (br. 2), stroj se isporučuje s 2 vrste konfiguracije odbojnika.

Ako mreža prođe između strugala i valjka i završi oko rotora ili ako se usjev nagomila oko strugala, promijenite konfiguraciju odbojnika na tip A.

A—Lokacija srednjeg pokretačkog valjka



CC398690

CC398690 —UN—08JAN20

GA87848,0000F9A -A5-10SEP20-1/5

Unesite konfiguraciju (tvornička konfiguracija):

Kako biste razlikovali vrstu odbojnika A od vrste odbojnika B, provjerite je li udaljenost (B) unutar specifikacija:

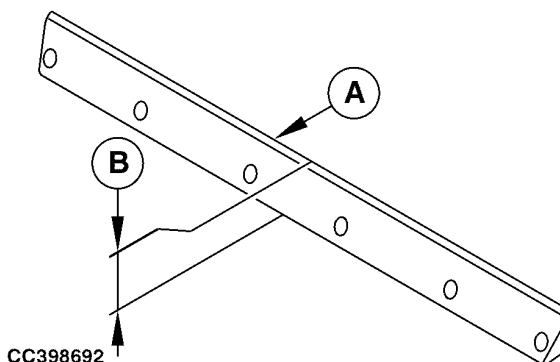
Tehnički podaci

Vrsta odbojnika

B—Razmak 80 mm
(3 ft 5/32 in)

A—Odbojnik

B—Razmak



CC398692

CC398692 —UN—08JAN20

GA87848,0000F9A -A5-10SEP20-2/5

Konfiguracija vrste B:

Kako biste razlikovali vrstu odbojnika A od vrste odbojnika B, provjerite je li udaljenost (C) unutar specifikacija:

Tehnički podaci

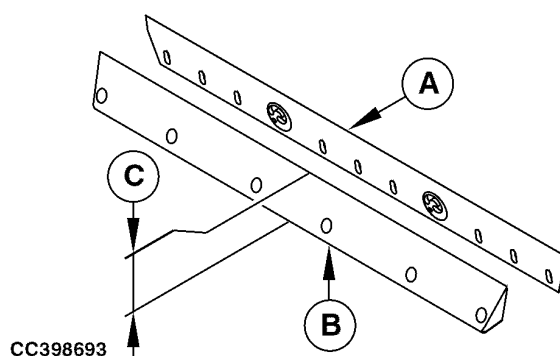
Vrsta odbojnika

B—Razmak 96 mm
(3 ft 25/32 in)

A—Strugalo

B—Odbojnik

C—Razmak



CC398693

CC398693 —UN—08JAN20

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000F9A -A5-10SEP20-3/5

Promijenite konfiguraciju odbojnika s vrste A na vrstu B:

1. Otvorite vrata do kraja.
2. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Zaključajte vrata, pogledajte odlomak Sigurno učvršćivanje vrata u poglavlju Sigurnost.

⚠ POZOR: Provjerite jesu li vrata zaključana. Ako tijekom obavljanja ovog postupka vrata nisu zaključana, mogla bi se naglo zatvoriti i uzrokovati ozljede ili smrt.

4. Otvorite vrata s lijeve strane.
5. Uklonite pogonski lanac srednjeg pokretačkog valjka (br. 2), pogledajte identifikacija lanca preše za bale u ovom poglavlju za lociranje lanca.
6. Uklonite vijke (B).
7. Uklonite vrstu odbojnika A (F).
8. Uklonite vijke (E).
9. Uklonite strugalo (D) i vrstu odbojnika B (A) iz lokacije za spremanje. Pogledajte odlomak Pohrana strugala i odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) u ovom poglavlju.
10. Spremite vrstu odbojnika A (F). Pogledajte odlomak Pohrana strugala i odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) u ovom poglavlju.
11. Ugradite strugalo (D) i ekscentrični dio (C).
12. Ugradite vijke (E).

Tehnički podaci

Vijci strugala—Zatezni moment..... 111 N m
(82 lb-ft)

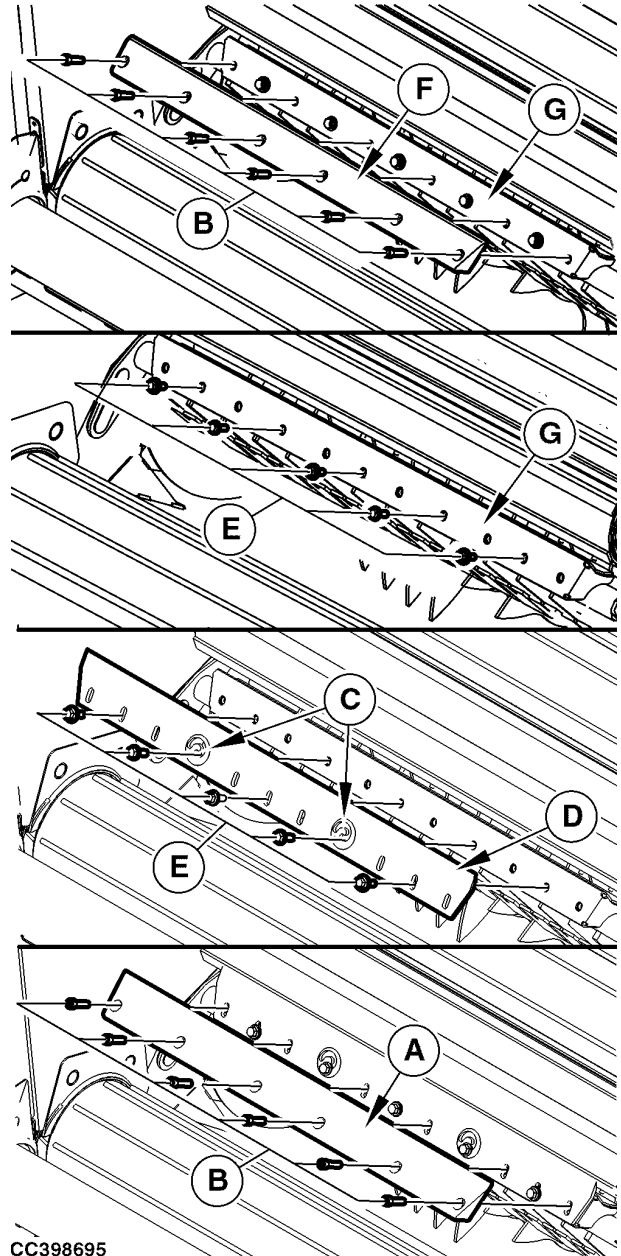
13. Podesite strugalo (D). Pogledajte Podešavanje strugala srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) u poglavlju Servis.

14. Ugradite vrstu odbojnika B (A).

15. Ugradite vijke (B) i zategnite ih na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci odbojnika—Zatezni moment..... 111 N m
(82 lb-ft)



A—Vrsta odbojnika B
B—Vijak
C—Ekscentrični dio
D—Strugalo

E—Vijak
F—Vrsta odbojnika A
G—Skidač rotora

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0000F9A -A5-10SEP20-4/5

CC398695 —UN—09JAN20

Promijenite konfiguraciju odbojnika s vrste B na vrstu A:

1. Otvorite vrata do kraja.
2. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Zaključajte vrata, pogledajte Sigurno učvršćivanje vrata u poglavlju Sigurnost.

POZOR: Provjerite jesu li vrata zaključana. Ako tijekom obavljanja ovog postupka vrata nisu zaključana, mogla bi se naglo zatvoriti i uzrokovati ozljede ili smrt.

4. Uklonite vijke (B).
5. Uklonite vrstu odbojnika B (F).
6. Uklonite vijke (E).
7. Uklonite strugalo (D) i ekscentrične dijelove (C).

NAPOMENA: Ekscentrični su dijelovi pohranjeni sa strugalom.

8. Uklonite vrstu odbojnika A (F) iz lokacije za spremanje. Pogledajte odlomak Pohrana strugala i odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) u ovom poglavlju.
9. Spremite strugalo (D) i odbojnik tipa B (A). Pogledajte odlomak Pohrana strugala i odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) u ovom poglavlju.
10. Ugradite vijke (E) i zategnite ih na skidaču rotora (G) na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

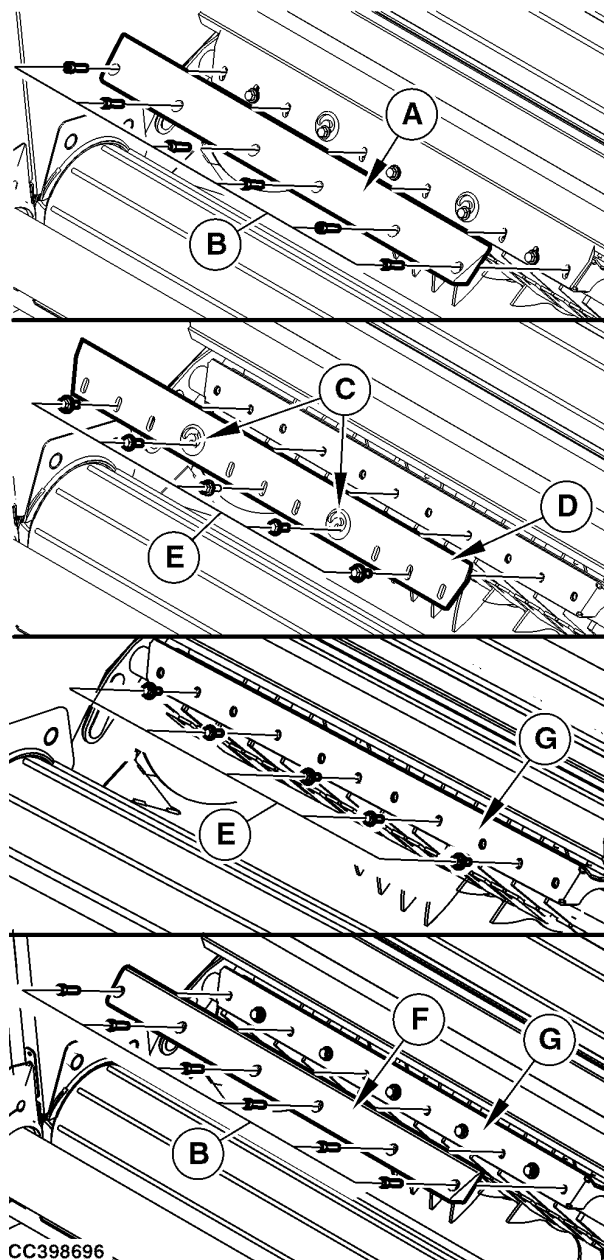
Vijci strugala—Zatezni moment..... 111 N m
(82 lb-ft)

11. Ugradite vrstu odbojnika A (F).

12. Ugradite vijke (B) i zategnite ih na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijci odbojnika—Zatezni moment..... 111 N m
(82 lb-ft)



A—Vrsta odbojnika B
B—Vijak
C—Ekscentrični dio
D—Strugalo

E—Vijak
F—Vrsta odbojnika A
G—Skidač rotora

GA87848,0000F9A -A5-10SEP20-5/5

CC398696 —UN—09JAN20

Pohrana strugala i odbojnika srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)

Za stroj opremljen sustavom vezanja konopca, pohranite strugač (F) i odbojnik (E) na kutiji za konopac (H).

Za stroj koji nije opremljen sustavom vezanja konopca, pohranite strugač (F) i odbojnik (E) na prednjem poklopcu (I).

Za uklanjanje strugala i odbojnika iz skladišta napravite kako slijedi:

1. Uklonite matice (A).
2. Uklonite vijke (D).
3. Uklonite odbojnik (E).
4. Uklonite strugalo (F) i ekscentrični dio (G) prilikom promjene konfiguracije iz vrste B u vrstu A.
5. Uklonite podloške (B).
6. Uklonite podloške (C).

Za pohranu strugala i odbojnika napravite kako slijedi:

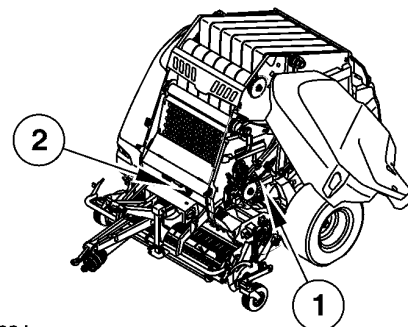
1. Ugradite podloške (C).
2. Ugradite podloške (B).
3. Ugradite strugalo (F) i ekscentrični dio (G) prilikom promjene konfiguracije iz vrste A u vrstu B.
4. Ugradite odbojnik (E).
5. Ugradite vijke (D).
6. Ugradite matice (A).

1—Lokacija za spremanje za stroj opremljen sustavom vezanja konopca

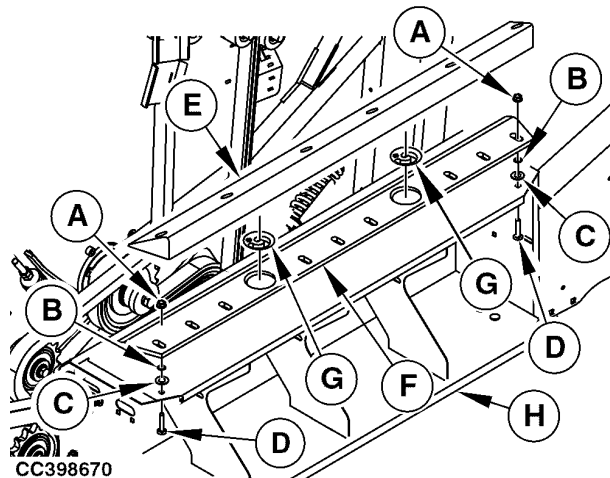
2—Lokacija za spremanje za stroj koji nije opremljen sustavom vezanja konopca

A—Matica
B—Podloška
C—Podloška
D—Vijak

E—Odbojnik
F—Strugalo
G—Ekscentrični dio
H—Kutija za konopac
I—Prednji poklopac

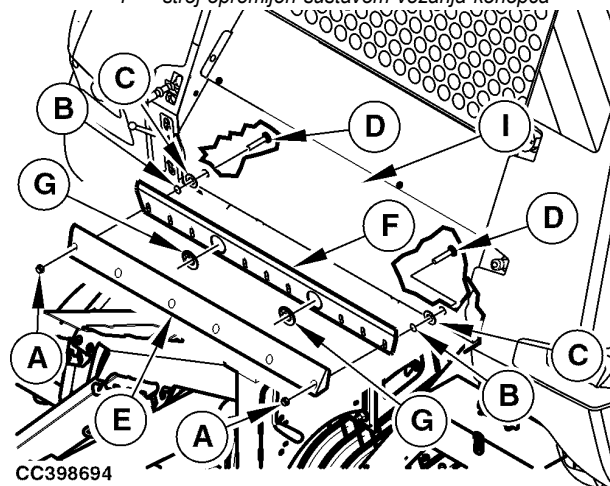


CC398691



CC398670

1 — stroj opremljen sustavom vezanja konopca



CC398694

2 — stroj nije opremljen sustavom vezanja konopca

GA87848,0000F9B -A5-02SEP20-1/1

CC398691 —UN—09JAN20

CC398670 —UN—09JAN20

CC398694 —UN—09JAN20

Ugradnja odbojnika konopca srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)

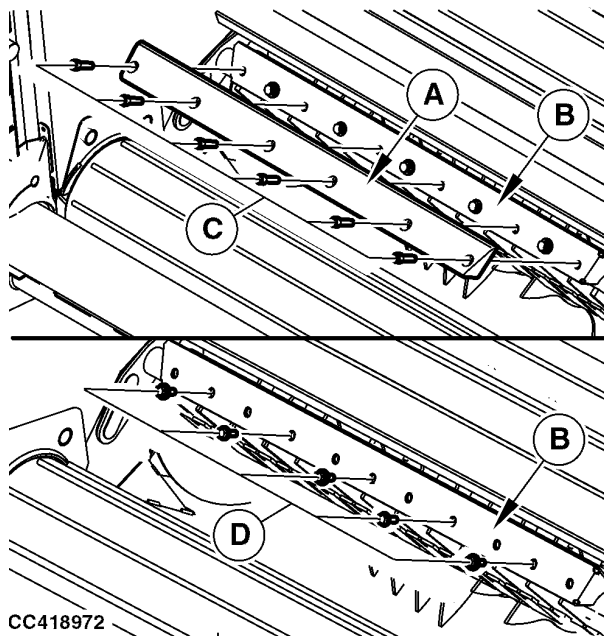
ugradite odbojnik konopca ako se konopci omataju oko rotora. Učinite sljedeće:

1. Do kraja otvorite vrata i osigurajte ih.

⚠ POZOR: Provjerite jesu li vrata zaključana. Ako tijekom obavljanja ovog postupka vrata nisu zaključana, mogla bi se naglo zatvoriti i uzrokovati ozljede ili smrt.

2. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Otvorite vrata s lijeve strane.
4. Uklonite pogonski lanac srednjeg pokretačkog valjka (br. 2).
5. Uklonite vijke (C).
6. Skinite odbojnik (A).
7. Uklonite vijke (D).

NAPOMENA: Uklonite strugalo ako je stroj opremljen.



CC418972

A—Odbojnik
B—Skidač rotora

C—Vijak
D—Vijak

CC418972 —UN—16DEC20

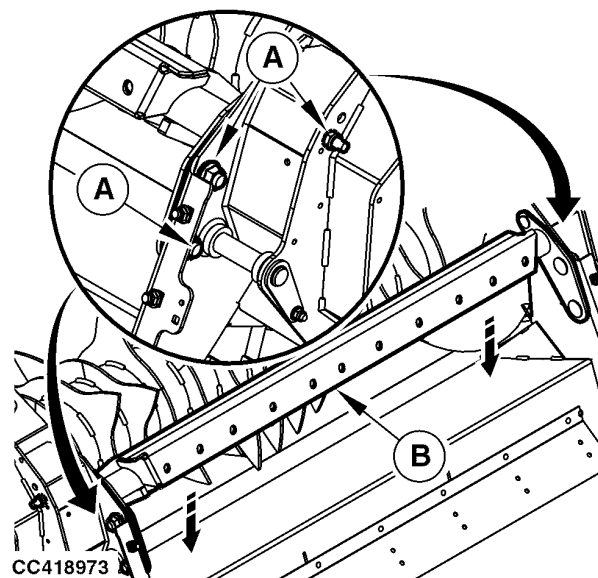
Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001314 -A5-09JUL21-1/4

8. Otpustite vijak (A).
9. Do kraja spustite skidač rotora (B).
10. Provjerite jesu li razmak (C) i (E) jednaki na objema stranama stroja.
11. Zategnite vijak (A).

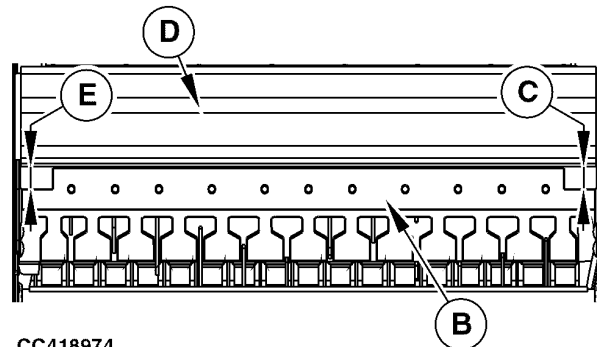
A—Vijak
B—Skidač rotora
C—Razmak

D—Srednji pokretački valjak
(br. 2)
E—Razmak



CC418973

Prikazan je skidač rotora V451M, V461M



CC418974

Prikazan je skidač rotora V451M, V461M

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001314 -A5-09JUL21-2/4

CC418973 —UN—16DEC20

CC418974 —UN—16DEC20

12. Ugradite odbojnik konopca (A) na skidač rotora (B).
13. Ugradite vijke (C) dok glava ne bude u dodiru s odbojnikom konopca (A).
14. Upotrijebite alat za guranje i održavanje odbojnika konopca za postizanje maksimalnog mogućeg razmaka (E) između odbojnika konopca (A) i srednjeg pokretačkog valjka (br. 2) (D).

Tehnički podaci

Razmak između odbojnika konopca i srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)—Razmak..... Maksimalno moguće

15. Zategnite vijke (C) na specificirani zatezni moment:

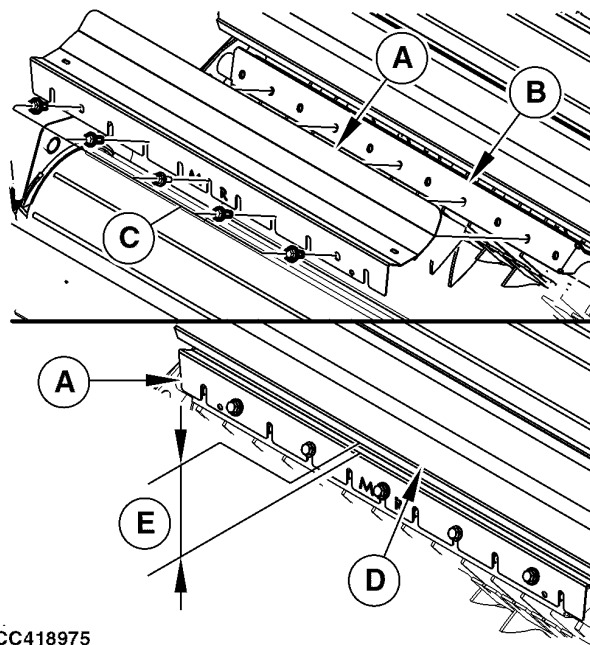
Tehnički podaci

Vijak odbojnika—Zatezni moment..... 111 N m
(82 lb-ft)

A—Odbojnik konopca
B—Skidač rotora
C—Vijak

D—Srednji pokretački valjak
(br. 2)
E—Razmak

CC418975



CC418975 —UN—16DEC20

GA87848,0001314 -A5-09JUL21-3/4

16. Ugradite odbojnik (A).

NAPOMENA: Nemojte ugrađivati strugalo.

17. Ugradite vijke (B) i zategnite ih na zadani zatezni moment:

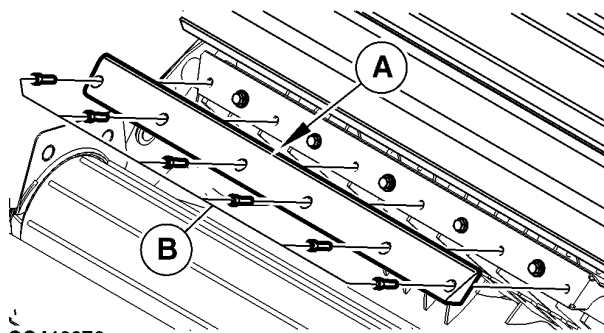
Tehnički podaci

Vijak odbojnika—Zatezni moment..... 111 N m
(82 lb-ft)

A—Odbojnik

B—Vijak

CC418976



CC418976 —UN—16DEC20

GA87848,0001314 -A5-09JUL21-4/4

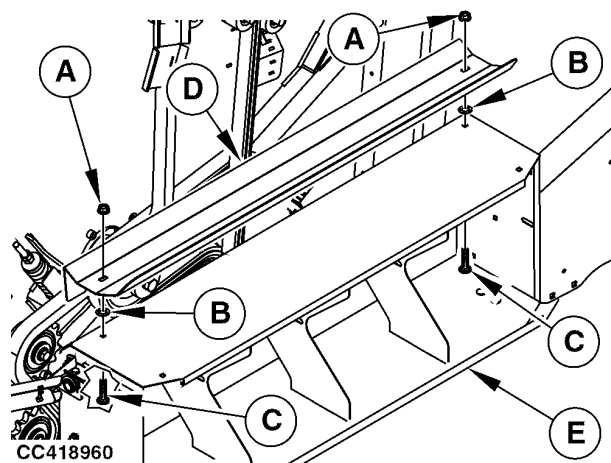
Pohrana odbojnika konopca srednjeg pokretačkog valjka (br. 2)

Kako biste uklonili odbojnik konopca (D) iz položaja pohrane, postupite na sljedeći način:

1. Uklonite matice (A).
2. Uklonite vijke (C).
3. Uklonite odbojnik konopca (D).
4. Ugradite vijke (C) na kutiju za konopac (E).
5. Ugradite matice (A) na vijke (C).

Za spremanje odbojnika konopca (D), postupite na sljedeći način:

1. Uklonite maticu (A).
2. Uklonite vijak (C).
3. Ugradite podlošku (B) na kutiju za konopac (D).
4. Ugradite odbojnik konopca (D) na kutiju za konopac (E) kao što je prikazano.
5. Ugradite vijke (C).



A—Matica
B—Podloška
C—Vijak

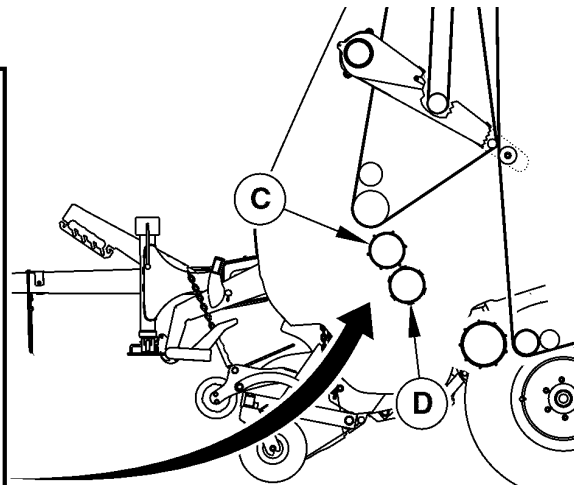
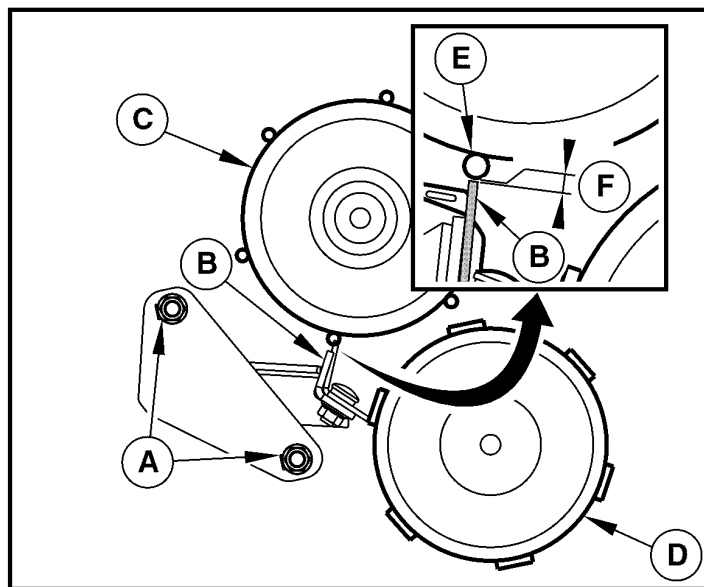
D—Odbojnik konopca
E—Kutija za konopac

6. Ugradite matice (A).

GA87848,0000F9E -A5-07SEP20-1/1

CC418960 —UN—14DEC20

Prilagođavanje strugala gornjeg pokretačkog valjka (br. 3) (strojevi opremljeni s vezanjem konopca)



CC516998 —UN—09JUL21

CC516998

A—Matica
B—Strugalo
C—Gornji pokretački valjak

D—Donji pokretački valjak
E—Traka gornjeg pokretačkog valjka

F—Razmak

1. Aktivirajte parkirnu kočnicu i/ili prijenos postavite u položaj PARK. Ugasite motor traktora i izvadite ključ.
2. Uklonite pogonski lanac pokretačkog valjka. Za lociranje lanca pogledajte Identificiranje lanca balirke u ovom poglavlju.
3. Spustite pickup i uklonite lance. Pogledajte Prilagođavanje graničnika spuštanja pickupa u odjeljku Rukovanje prešom za bale – opće namjene.
4. Ako je opremljeno, uklonite pregradu valjka.
5. Popustite matice (A) s obje strane.
6. Pomaknite strugalo (B) što je bliže moguće traci gornjeg pokretačkog valjka (C) i zadržavajte ga.
7. Zategnite matice (A).
8. Provjerite je li udaljenost (F) između trake gornjeg pokretačkog valjka (C) i strugala (B) unutar specifikacija na cijeloj svojoj širini:

Tehnički podaci

Gornji pokretački valjak prema strugalu—Razmak..... Što je bliže moguće, bez kontakta.

9. U potpunosti okrećite gornji pokretački valjak (C) da biste provjerili radi kontakta. Krenite na korak 3 ako je potrebno.
10. Ako je opremljeno, ugradite pregradu valjka.
11. Postavite lance pickupa. Pogledajte Prilagođavanje graničnika spuštanja pickupa u odjeljku Rukovanje prešom za bale – opće namjene.
12. Postavite pogonski lanac pokretačkog valjka.

GA87848,0001315 -A5-09JUL21-1/1

Namještanje strugala donjeg valjka stražnjih vrata (br. 9)

Za namještanje strugala učinite sljedeće:

1. Provjerite razmak (D) na oba kraja strugala (B). Ako je u redu, prijedite na korak 5, u protivnom prijedite na sljedeći korak.
2. Otpustite vijke (C) s obje strane.
3. Pomaknite nosač strugala za dobivanje istog razmaka (D) na oba kraja strugala (B).
4. Zategnite vijke (C) na desnoj strani i zatim na lijevoj strani na zadani zatezni moment u nastavku.

Tehnički podaci

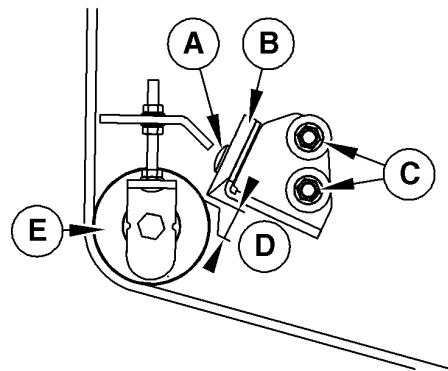
Vijci nosača strugala
donjeg valjka stražnjih
vrata (br. 9)—Zatezni
moment.....65 N·m
(48 lb·ft)

5. Provjerite je li razmak (D) unutar propisanih vrijednosti. Ako je potrebno, prijedite na sljedeći korak kako biste prilagodili razmak (D).

Tehnički podaci

Između strugala donjeg
valjka stražnjih vrata
(br. 9) i valjka (br.
9)—Razmak..... 2 – 3 mm
(3/32 – 1/8 in)

6. Otpustite vijke (A).



CC329290

A—Vijak
B—Strugalo
C—Vijak

D—Razmak
E—Donji valjak stražnjih vrata
(br. 9)

7. Pomaknite strugalo (B) za dobivanje propisane vrijednosti razmaka (D) između strugala (B) i valjka (E).
8. Zategnite vijke (A) na sljedeći zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijke između strugala
donjeg valjka stražnjih
vrata (br. 9) i
nosača—Zatezni
moment.....65 N·m
(48 lb·ft)

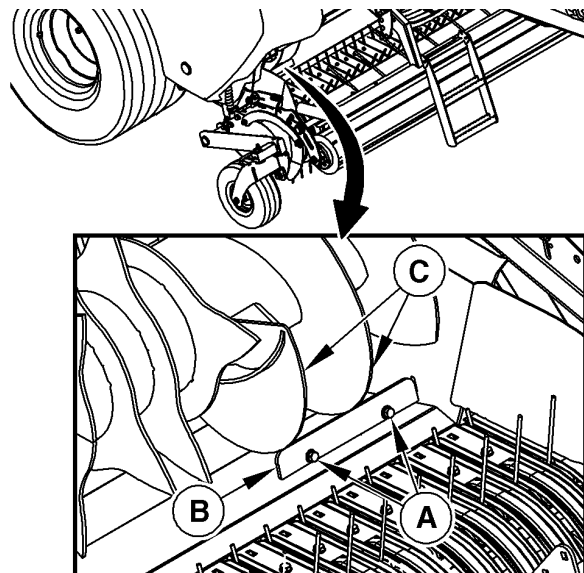
NB02380,00004D9 -A5-31AUG17-1/1

Podešavanje strugala pužnice rotora (preša za bale bez mehanizma za spuštanje)

1. Otpustite vijke (A).
2. Postavite i držite strugalo (B) što je bliže moguće pužnici rotora (C) izbjegavajući kontakt.
3. Ručno okrenite prešu za bale kako biste provjerili da nema smetnji između pužnice rotora (C) i strugala (B). Pogledajte Ručno okretanje preše za bale u poglavlju Rad preše za bale- Opće namjene.
4. Zategnite vijke (A).
5. Ponovite isti postupak na suprotnoj strani.

A—Vijak
B—Strugalo pužnice rotora

C—Pužnica rotora



CC208374

CC03745,00011C0 -A5-04NOV16-1/1

Namještanje strugala pužnice rotora (preša za bale s mehanizmom za spuštanje)

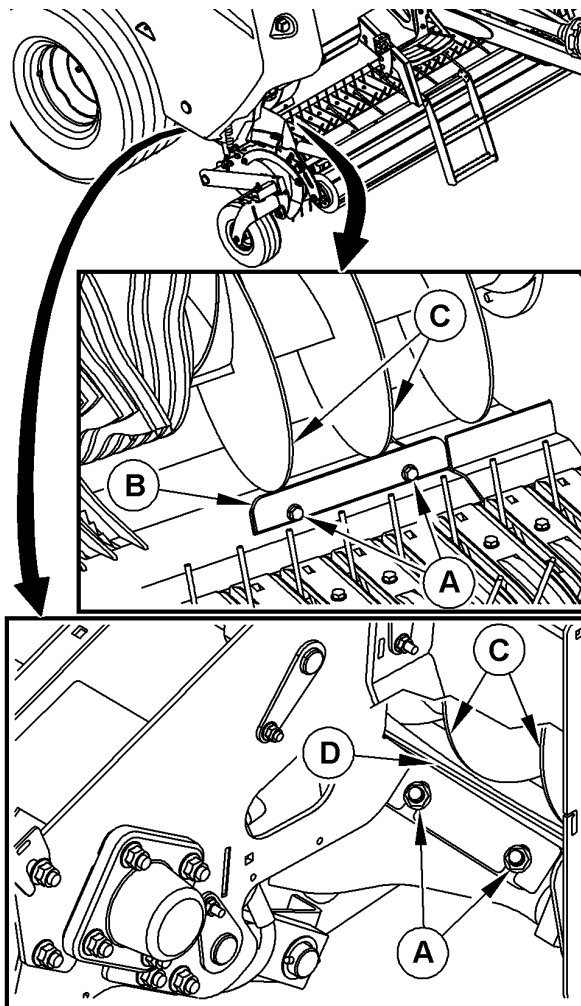
1. Potpuno podignite mehanizam za spuštanje. Pogledajte odjeljak Odvajanje pickupa u poglavlju Rukovanje prešom za bale – opće namjene.
2. Otpustite vijke (A).
3. Namjestite i zadržite strugala (B) i (D) što je bliže moguće pužnici rotora (C) izbjegavajući kontakt.
4. Ručno okrenite prešu za bale kako biste provjerili da nema smetnji između pužnice rotora (C) i strugala (B) i (D).
5. Zategnite vijke (A).
6. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

A—Vijak

B—Prednje strugalo pužnice rotora

C—Pužnica rotora

D—Stražnje strugalo pužnice rotora

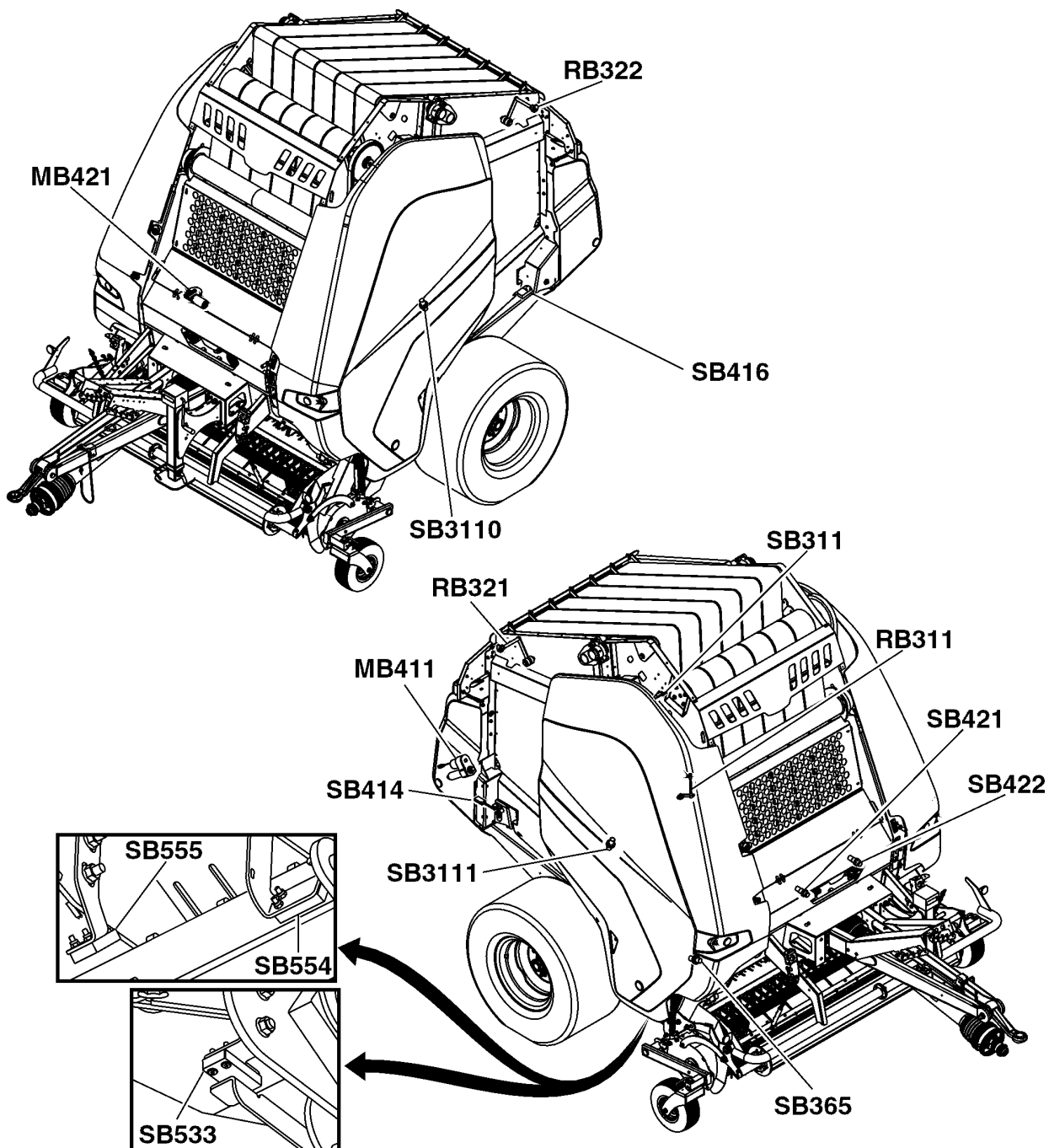


CC202090

CC202090 —UN—18APR13

TL81334,000069F -A5-28MAY19-1/1

Smještaj električnih sastavnih dijelova preše za bale



CC501995

MB411—Pokretač mreže
MB421—Pokretač konopca
RB311—Potencijometar promjera bale
RB321—Lijevi potencijometar oblika bale
RB322—Desni potencijometar oblika bale

SB311—Prekidač prevelike veličine bale
SB3110—Senzor zasuna lijevih vrata
SB3111—Senzor zasuna desnih vrata
SB365—Senzor brzine okretanja preše za bale

SB414—Senzor za rezanje mreže
SB416—B-Wrap senzor (ako je stroj opremljen)
SB421—Senzor lijeve remenice za konopac
SB422—Senzor desne remenice za konopac

SB533—Senzor mehanizma za spuštanje
SB554—Senzor noževa predrezača
SB555—Senzor noževa predrezača

GA87848.0001097 -A5-05JAN21-1/1

CC501995 —LUN—05JAN21

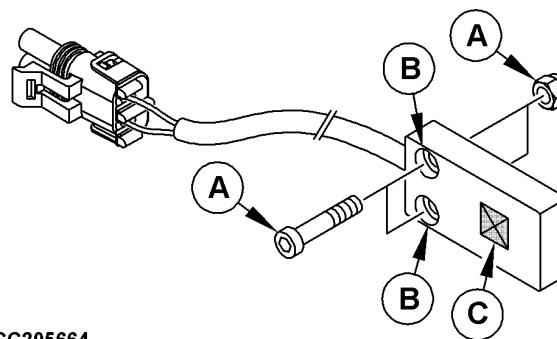
Utvrđivanje područja otkrivanja senzora

Kako biste osigurali da senzor ispravno otkriva cilj, provjerite je li područje otkrivanja (C) pravilno usmjereno prema cilju. Područje otkrivanja senzora (C) nalazi se na istoj strani kao i oba prepoznavanja mjesta (B).

U slučaju zamjene senzora ili uklanjanja vijaka s kapicom (A), zategnite vijke s kapicom (A) na zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Vijci s kapicom—Zatezni moment.....	1,2 – 1,8 Nm (0,9 – 1,3 lb-ft)
-------------------------------------	-----------------------------------



CC205664

A—Vijak s kapicom
B—Prepoznavanje mjesta

C—Područje otkrivanja senzora

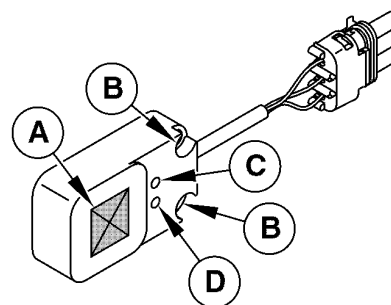
CC205664—UN—10OCT13

TL81334,00003B6 -A5-20JUN18-1/1

Utvrđivanje područja otkrivanja B-Wrap senzora (ako je stroj opremljen)

Kako bi se osiguralo da senzor ispravno otkrije cilj, provjerite je li područje otkrivanja senzora (A) ispravno okrenuto prema cilju. Područje otkrivanja senzora (A) nalazi se samo na istoj strani kao oba provrti (B). Prilikom ugradnje senzor mora biti okrenut prema remenu.

John Deere B-Wrap™ senzor opremljen je zelenim LED svjetlom (D) i narančastim LED svjetlom (C). Zeleno LED svjetlo (D) pokazuje da je senzor pod naponom, a narančasto (C) da otkriva cilj.



CC230304

A—Područje otkrivanja B-Wrap senzora
B—Provrti
C—Narančasto LED svjetlo
D—Zeleno LED svjetlo

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

CC230304—UN—19FEB16

TL81334,00003B5 -A5-28JUN18-1/1

Namještanje senzora SB421 i SB422 remenice za konop

1. Podignite štitnik za prašinu za osiguranje pristupa.
2. Namjestite maticu (A) za dobivanje propisane udaljenosti (B) između remenice konopca (C) i nosača (D):

Tehnički podaci

Između remenice za konopac i nosača—Razmak (B)..... 40 – 42 mm
(1-9/16 – 1-21/32 in)

3. Okrenite remenicu (C) tako da magnet (F) bude poravnat sa senzorom (E).
4. Otpustite matice za zabavljenje (H) i nakon toga klizno pomaknite senzor (E) za dobivanje propisane udaljenosti (G):

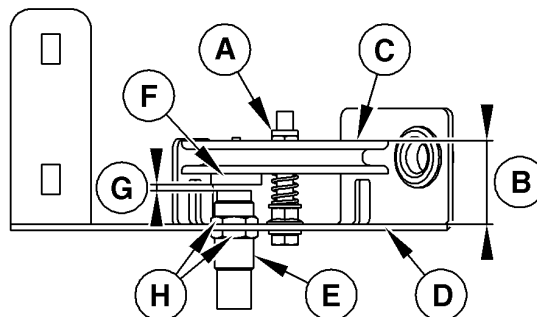
Tehnički podaci

Između senzora i magneta—Razmak (G)..... 2 – 4 mm
(5/64 – 10/64 in)

5. Zategnite protumatice (H) prema sljedećoj specifikaciji:

Tehnički podaci

Osovinske matice—Zatezni moment..... 2 N·m
(1,5 lb·ft)



CC1035274

A—Matica
B—Razmak
C—Remenica za konop
D—Nosač

E—Senzor
F—Magnet
G—Razmak
H—Sigurnosne matice

6. Remenicu (C) okrenite nekoliko puta kako biste provjerili da nema smetnji između senzora (E) i magneta (F).
7. Ponovite postupak na suprotnoj strani.
8. Provjerite otkrivanje senzora pomoću monitora. Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

TL81334,000069B -A5-28MAY19-1/1

CC1035274 —UN—10FEB12

Namještanje senzora mehanizma za spuštanje SB533

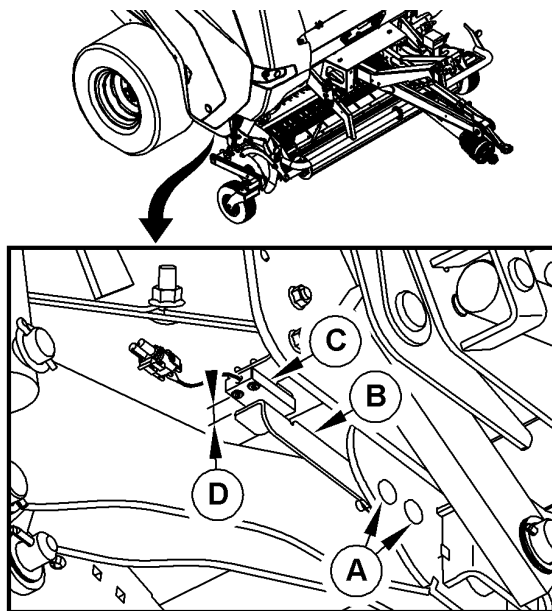
Za namještanje senzora mehanizma za spuštanje (C), postupite na sljedeći način:

1. Potpuno podignite mehanizam za spuštanje.
2. Uključite parkirnu kočnicu traktora, stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Provjerite je li senzor (C) ispravno postavljen. Pogledajte Utvrdjivanje područja otkrivanja senzora u ovom poglavlju.
4. Otpustite vijke s kapičom (A).
5. Postavite i održavajte ciljnik (B) kako bi se dobila propisana udaljenost (D) između senzora (C) i ciljnika (B).

Tehnički podaci

Između senzora i
ciljnika—Razmak..... 0,5 – 2 mm
(1/64 – 3/32 in)

6. Zategnite vijke (A).
7. Provjerite otkrivanje senzora pomoću monitora. Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC330695

A—Vijak s kapičom
B—Cilj

C—Senzor mehanizma za
spuštanje
D—Razmak

CC330695 —UN—22SEP17

TL81334,000069C -A5-28MAY19-1/1

Podešavanje senzora noža predrezača SB554 i SB555

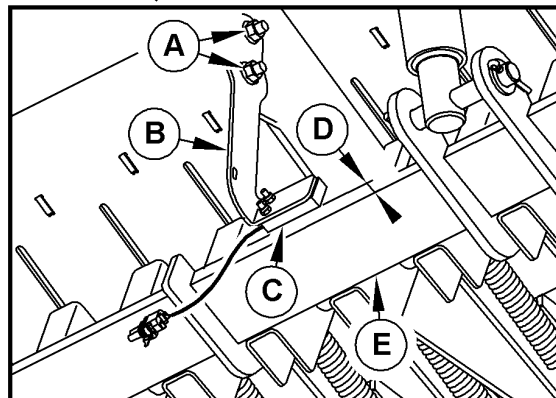
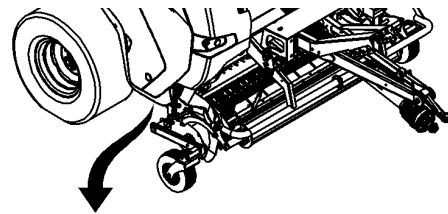
Senzor za komplet noža predrezača 1 (preša za bale s predrezačem s 13 ili 25 noževa):

1. Uključite noževe predrezača. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
2. Uključite parkirnu kočnicu traktora, stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora, izvadite ključ i zatvorite ventil za isključenje noža.
3. Provjerite je li senzor (C) ispravno postavljen. Pogledajte Utvrđivanje područja otkrivanja senzora u ovom poglavlju.
4. Otpustite vijke s kapicom (A).
5. Postavite i održavajte nosač senzora (B) kako bi se dobila propisana udaljenost (D) između senzora (E) i poluge (C).

Tehnički podaci

Senzor do
poluge—Razmak..... 0,5 – 2 mm
(1/64 – 5/64 in)

6. Ponovno zategnite vijke s kapicom (A).
7. Provjerite otkrivanje senzora pomoću monitora. Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC330696

A—Vijak s kapicom
B—Nosač senzora
C—Senzor noževa predrezača
(komplet 1)

D—Razmak
E—Traka za odabir noževa
predrezača

CC330696 —UN—22SEP17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001099 -A5-20JAN21-1/2

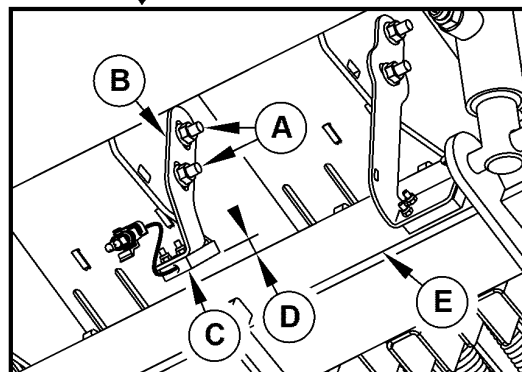
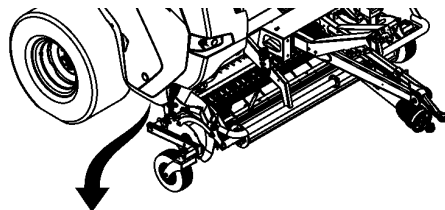
Senzor za komplet noža predrezača 2 (samo preša za bale s predrezačem s 25 noževa):

1. Uključite noževe predrezača. Pogledajte odlomak Uvlačenje ili uključivanje noževa predrezača u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.
2. Uključite parkirnu kočnicu traktora, stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora, izvadite ključ i zatvorite ventil za isključenje noža.
3. Provjerite je li senzor (C) ispravno postavljen. Pogledajte Utvrdjivanje područja otkrivanja senzora u ovom poglavlju.
4. Otpustite vijke s kapičom (A).
5. Namjestite i uglavite nosač senzora (B) za postizanje propisane udaljenosti (D) između senzora (C) i cijevi (E).

Tehnički podaci

Između senzora i
cijevi—Razmak..... 0,5 – 2 mm
(1/64 – 5/64 in)

6. Ponovno zategnite vijke s kapičom (A).
7. Provjerite otkrivanje senzora pomoću monitora. Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC501996

A—Vijak s kapičom
B—Nosač senzora
C—Senzor noževa predrezača
(komplet 2)

D—Razmak
E—Cijev za odabir noža
predrezača

GA87848,0001099 -A5-20JAN21-2/2

CC501996—UN—05JAN21

Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365

1. Okrenite prešu za bale rukom, tako da zupčanik (A) bude u prikazanom položaju. Pogledajte odlomak Ručno okretanje preše za bale u poglavlju Rad preše za bale – opće namjene.
2. Otpustite kontra matice (B) pa klizno pomaknite senzor (C) sve do dobivanja propisane vrijednosti udaljenosti (D).

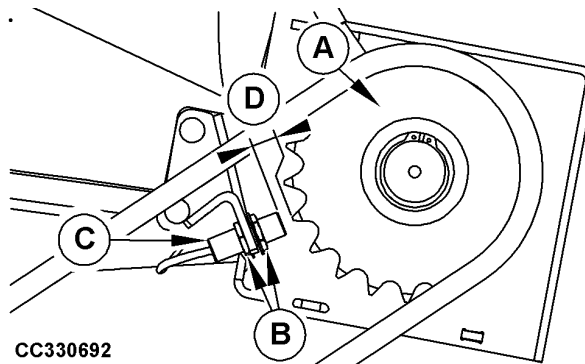
Tehnički podaci

Osjetnik do stupnja
prijenosa—Razmak..... 2 – 4 mm
(5/64 – 10/64 in)

3. Provjerite je li središnjica osjetnika (C) poravnata sa središnjicom prijenosnika (A).
4. Zategnite protumatice (B) prema sljedećoj specifikaciji:

Tehnički podaci

Osovinske
matice—Zatezni
moment.....23 N·m
(17 lb·ft)



CC330692

A—Zupčanik
B—Sigurnosna matica

C—Senzor brzine okretanja
preše za bale
D—Razmak

5. Nekoliko puta okrenite prešu za bale kako biste provjerili da nema smetnji između senzora (C) i zupčanika (A).
6. Provjerite otkrivanje senzora pomoću monitora. Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

TL81334,000069A -A5-28MAY19-1/1

CC330692—UN—08SEP17

Namještanje zasuna vrata

VAŽNO: Kako bi se izbjeglo otvaranje vrata tijekom rada preše za bale, zasun vrata (G) treba biti pravilno namješten.

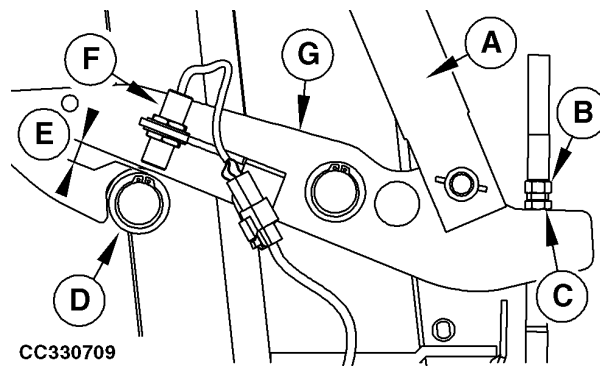
1. Do kraja zatvorite vrata. Hidraulički cilindri vrata moraju biti potpuno uvučeni.
2. Ako je potrebno, skinite mrežni valjak i/ili odjeljka za kugle konopca kako biste osigurali pristup.
3. Provjerite je li razmak (E) u okviru zadanih vrijednosti. Ako je potrebno, učinite sljedeće.

Tehnički podaci

Ležaj između zasuna
vrata i zasuna

vrata—Razmak..... 1 – 2 mm
(3/64 – 5/64 in.)

4. Otpustite protumaticu (B).
5. Namjestite maticu (C) za dobivanje zadane vrijednosti razmaka (E).
6. Zategnite protumaticu (B).
7. Provjerite je li senzor zasuna vrata pravilno namješten. Pogledajte odlomak Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311 u ovom poglavlju.



A—Cilindar vrata
B—Protumatica
C—Matica
D—Ležaj zasuna vrata

E—Razmak
F—Senzor
G—Zasun vrata

8. Ponovite isti postupak na suprotnoj strani.
9. Ako je uklonjen, ponovno postavite mrežni valjak i/ili odjeljak za kugle konopca.

GA87848,00006E7 -A5-28JUN18-1/1

CC330709 —JUN—26SEP17

Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311

1. Do kraja zatvorite vrata. Hidraulički cilindri vrata moraju biti potpuno uvučeni.
2. Ako je potrebno, skinite mrežni valjak i/ili odjeljka za kugle konopca kako biste osigurali pristup.
3. Provjerite jesu li vrata ispravno zabravljena. Ako je potrebno, namjestite zasun vrata. Pogledajte Utvrđivanje područja otkrivanja senzora u ovom poglavlju.
4. Otpustite matice za blokiranje (A) i zatim klizno pomičite senzor (D) sve do postizanja zadanog razmaka (F).

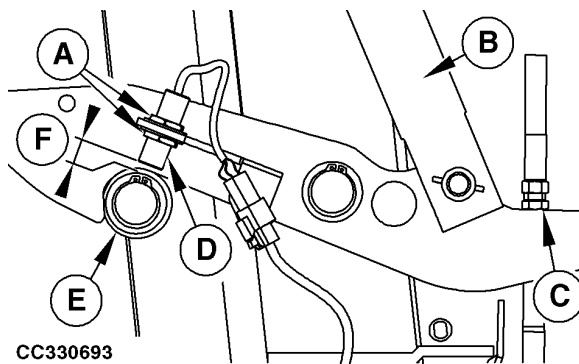
Tehnički podaci

Od senzora do
čahure—Razmak..... 2,5 – 3,5 mm
(3/32 – 9/64 in)

5. Provjerite je li središnja linija senzora (D) poravnata s ležajem (E).
6. Zategnite matice za blokiranje (A) na sljedeći zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Osovinske
matice—Zatezni
moment..... 23 N·m
(17 lb·ft)



A—Sigurnosna matica
B—Cilindar vrata
C—Vijak za namještanje

D—Senzor
E—Čahura zasuna vrata
F—Razmak

7. Ponovite isti postupak na suprotnoj strani.
8. Provjerite rad senzora putem monitora. Pogledajte odlomak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
9. Ako je uklonjen, ponovno postavite mrežni valjak i/ili odjeljak za kugle konopa.

TL81334,0000699 -A5-28MAY19-1/1

Namještanje senzora za rezanje mreže SB414

1. Skinite poklopac za rezanje mreže kako biste omogućili pristup.
2. Otpustite matice (B) i zatim klizno pomaknite senzor (C) na zadani razmak (A).

Tehnički podaci

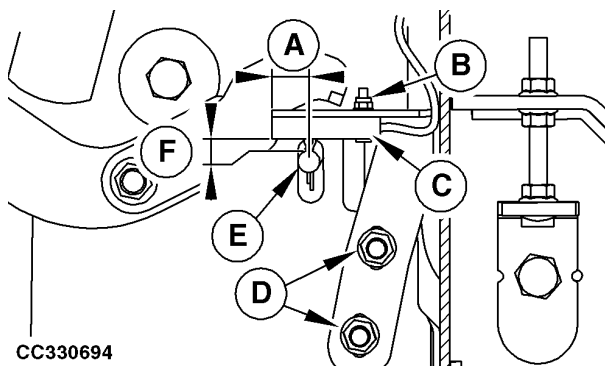
Između senzora i
šipke za vezanje
mreže—Razmak..... 15 – 19 mm
(19/32 – 3/4 in)

3. Zategnite matice (B).
4. Otpustite matice (D) i zatim klizno pomaknite senzor (C) na zadani razmak (F).

Tehnički podaci

Između senzora i
šipke za vezanje
mreže—Razmak..... 0,5 – 2 mm
(1/64 – 3/32 in)

5. Zategnite matice (D).



A—Razmak
B—Matica
C—Senzor za rezanje mreže

D—Matica
E—Šipka za vezanje mreže
F—Razmak

6. Provjerite otkrivanje senzora pomoću monitora. Pogledajte odjeljak Ispitivanje senzora i prekidača u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.
7. Postavite poklopac za vezanje mreže.

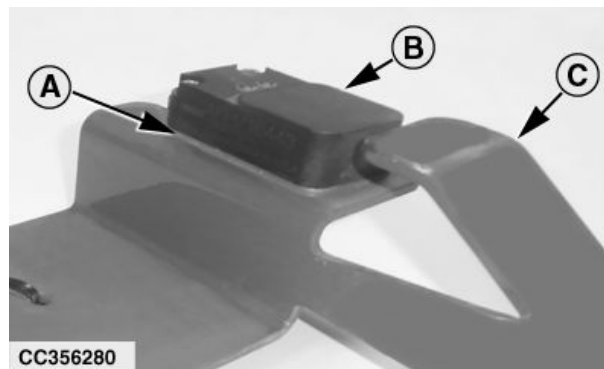
TL81334,0000698 -A5-28MAY19-1/1

Namještanje B-Wrap senzora SB416 (ako je stroj opremljen)

Senzor (B) pričvršćen je na nosač (C) vijcima, maticama za blokiranje i podloškama (A). Prilikom ugradnje senzor (B) mora biti okrenut prema remenu.

A—Podložak
B—Senzor

C—Nosač



CC356280 —UN—02AUG18

TL81334,00003B7 -A5-02AUG18-1/2

Udaljenost (C) između gornjeg dijela senzora (B) i remena (A) mora biti unutar zadanih vrijednosti:

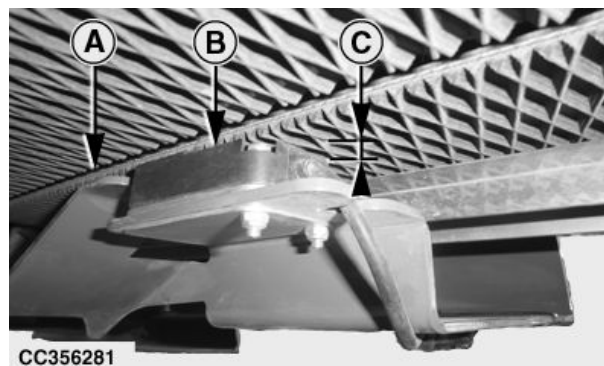
Tehnički podaci

Između senzora i remena—Razmak..... 4 – 8 mm (0,16 – 0,31 in)

Po potrebi dodajte ili uklonite podloške između senzora (B) i nosača za postizanje propisane udaljenosti.

A—Remen
B—Senzor

C—Razmak



CC356281 —UN—02AUG18

TL81334,00003B7 -A5-02AUG18-2/2

Popis namještanja sustava za vezanje konopca

Sljedeća namještanja treba izvršiti kada se jave problemi s vezanjem konopca tijekom rada u polju.

- Namještanje položaja kraka sustava konopca.
- Namještanje položaja pokretača sustava konopca.
- Namještanje obujmice ploče za zatezanje konopca.

- Namještanje ploče za zatezanje konopca.
- Namještanje strugala remenice.
- Zamjena noža sustava konopca.
- Prilagodite duljinu rezanja konopca.
- Baždarenje pokretača vezanja konopca Pogledajte odjeljak Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

GA87848,0000FA2 -A5-10SEP20-1/1

Namještanje položaja kraka za konopac (krakovi cijevi)

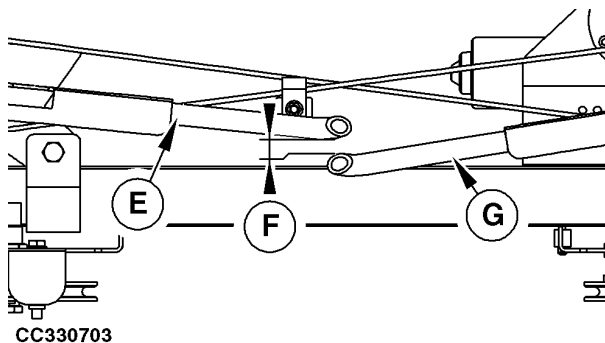
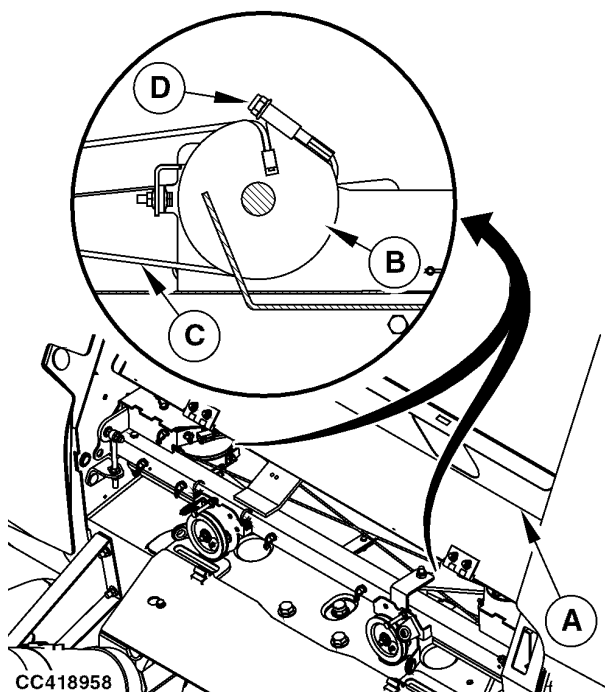
1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Dok su krak konopca (E) i (G) uvučeni, provjerite je li razmak (F) unutar zadanih vrijednosti.

Tehnički podaci

Između lijevog kraka za konopac i desnog kraka za konopac—Razmak..... 10 – 14 mm
(25/64 – 35/64 in.)

- Ako je u redu, idite do koraka 5
 - Ako nije u redu, prijedite na sljedeći korak.
3. • Ako je razmak (F) manji od propisane vrijednosti, učinite sljedeće.
 - a. Otpustite maticu (D) na desnoj strani.
 - b. Zategnite maticu (D) na lijevoj strani kako biste prilagodili razmak (E).
 - c. Zategnite maticu (D) na desnoj strani.
 - Ako je razmak (F) manji od propisane vrijednosti, učinite sljedeće.
 - a. Otpustite maticu (D) na lijevoj strani.
 - b. Zategnite maticu (D) na desnoj strani kako biste prilagodili razmak (F).
 - c. Zategnite maticu (D) na lijevoj strani.
 4. Provjerite je li razmak (F) u okviru zadanih vrijednosti.
 - Ako je u redu, prijedite na sljedeći korak
 - Ako nije u redu, idite na korak 2

A—Poklopac vezanja konopca	E—Desni krak
B—Remenica	F—Razmak
C—Sajla	G—Lijevi krak
D—Matica	



Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001077 -A5-23DEC20-1/3

5. Do kraja izvucite krak za konopac (F).
6. Provjerite je li razmak (E) u okviru sljedećih zadanih vrijednosti:

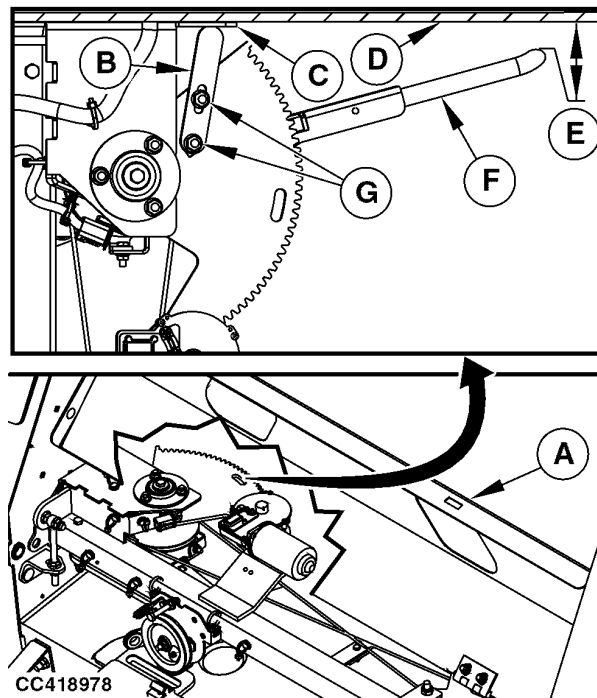
Tehnički podaci

Između kraka za konopac
i okvira komore za
bale—Razmak..... 25 – 35 mm
(1 – 1-3/8 in)

- Ako je U redu: prijedite na 10. korak.
- Ako nije U redu: prijedite na sljedeći korak.

7. Otpustite matice (G).
8. Izvucite ili uvucite krak za konopac za postizanje propisanog razmaka (E).
9. Pomaknite graničnik (B) tako da dodiruje nosač (C).
10. Zategnite matice (G).
11. Baždarite motor za konopac. Pogledajte odjeljak Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

A—Poklopac vezanja konopca E—Razmak
B—Stop F—Klak za konopac
C—Nosač za vezanje konopca G—Matica
D—Okvir komore za bale



CC418978

CC418978 —UN—16DEC20

GA87848,0001077 -A5-23DEC20-2/3

12. Provjerite je li krak (B) u najbližem mogućem položaju u odnosu na gornji pokretački valjak (br. 3) (C), a bez dodirivanja.

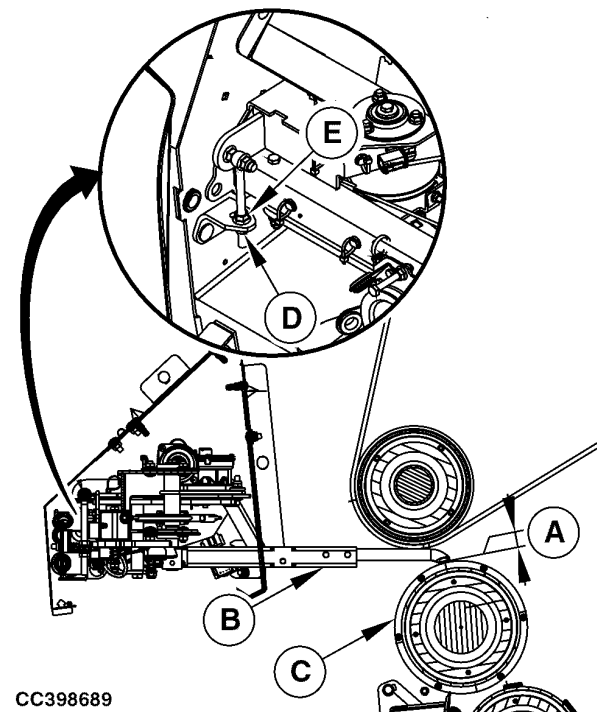
Tehnički podaci

Razmak od kraka za
konopac do gornjeg
pokretačkog valjka (br.
3)—Razmak.....Što je bliže moguće bez dodirivanja

13. Ako udaljenost (A) nije unutar zadanih vrijednosti, postupite na sljedeći način s obje strane sustava vezanja konopca:

- Kako biste povećali udaljenost:
 - a. Otpustite vijak (E).
 - b. Zategnite vijak (D).
 - c. Zategnite vijak (E).
- Kako biste smanjili udaljenost:
 - a. Otpustite vijak (D).
 - b. Zategnite vijak (E).
 - c. Zategnite vijak (D).

A—Razmak D—Matica
B—Klak za konopac E—Matica
C—Gornji pokretački valjak (br. 3)



CC398689

CC398689 —UN—16JAN20

GA87848,0001077 -A5-23DEC20-3/3

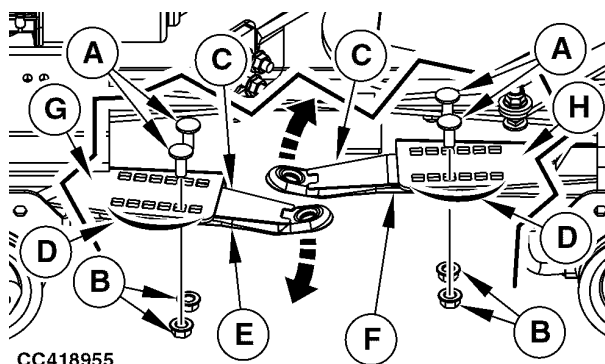
Namještanje položaja kraka za konopac (prilagodljivi krakovi)

1. Otvorite vrata i osigurajte ih.
2. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
3. Otvorite poklopac vezanja konopca.
4. Uklonite matice (B).
5. Uklonite vijke (A).
6. Poravnajte otvore opružnih ploča (C) i produžetka kraka za konopac (E) i (F) sa željenim otvorima (D) krakova za konopac (G) i (H).

NAPOMENA: Tvornička postavka prikazana je na ilustraciji:

- *Desni krak za konopac (G): drugi otvor od kraja kraka, kako je prikazano.*
- *Lijevi bočni krak za konopac (H): treći otvor od kraja kraka, kako je prikazano.*

7. Ugradite vijke (A) i matice (B).
8. Povucite produžetak kraka za konopac (E) i zategnite maticu (B).



CC418955

A—Vijak
B—Matica
C—Opružna ploča
D—Otvor

E—Produžetak kraka za konopac
F—Produžetak kraka za konopac
G—Desni krak za konopac
H—Lijevi bočni krak za konopac

9. Gurnite produžetak kraka za konopac (F) i zategnite maticu (B).

GA87848,0001078 -A5-23DEC20-1/4

10. Do kraja produžite krakove za konopac s monitorom.
11. Provjerite je li razmak (A) u okviru zadanih vrijednosti:

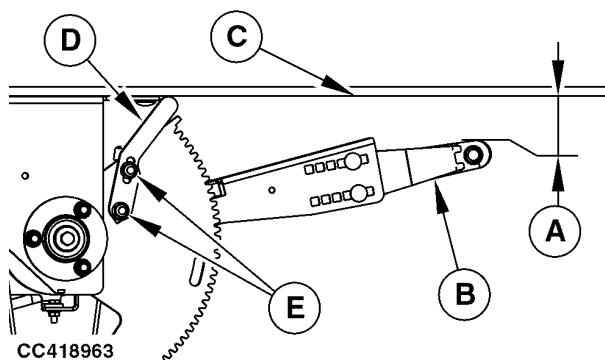
Tehnički podaci

Razmak od desnog kraka za konopac i okvira komore za bale—Razmak..... 25 – 35 mm
(1 – 1-3/8 in)

- Ako je U redu: prijeđite na 15. korak.
- Ako nije U redu: prijeđite na sljedeći korak.

12. Namjestite razmak (A) na sljedeći način:

- a. Otpustite matice (E).
- b. Izvucite ili uvucite krak za konopac (B) za postizanje propisanog razmaka (A).
- c. Pomaknite graničnik (D) tako da dodiruje okvir komore preše za bale (C).
- d. Zategnite matice (E).



CC418963

A—Razmak
B—Krak za konopac
C—Okvir komore za bale

D—Stop
E—Matica

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001078 -A5-23DEC20-2/4

13. Izmjerite razmak (B).

NAPOMENA: Razmak (B) ovisi o razmaku (A).

14. Provjerite je li razmak (B) unutar 0 – 15 mm razmaka (A).

Primjer razmaka (B) u odnosu na razmak (A)	
Razmak (A)	Razmak (B)
25 mm	10 – 25 mm
30 mm	15 – 30 mm
35 mm	20 – 35 mm

- Ako je U redu: prijdite na 18. korak.
- Ako nije U redu: prijdite na sljedeći korak.

15. Namjestite razmak (B) na sljedeći način:

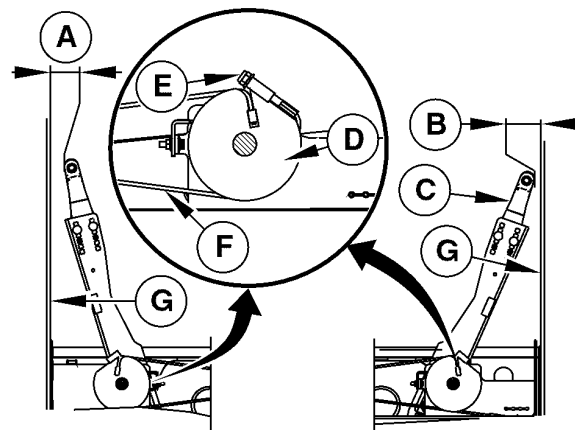
- Ako je razmak (B) manji od propisane vrijednosti, učinite sljedeće.

1. Otpustite maticu (E) na desnoj strani.
2. Zategnite maticu (E) na lijevoj strani kako biste prilagodili razmak (B).
3. Zategnite maticu (E) na desnoj strani.

- Ako je razmak (B) manji od propisane vrijednosti, učinite sljedeće.

1. Otpustite maticu (E) na lijevoj strani.
2. Zategnite maticu (E) na desnoj strani kako biste prilagodili razmak (B).
3. Zategnite maticu (E) na lijevoj strani.

16. Osigurajte da se krakovi za konopac ne preklapaju tijekom ciklusa vezanja.



CC418964

A—Razmak
B—Razmak
C—Kрак за конопас
D—Ременица

E—Матика
F—Сажла
G—Оквир коморе за бале

NAPOMENA: Posebno na kraju ciklusa.

- Ako je U redu: prijdite na sljedeći korak.
- Ako nije U redu: povećajte razmak (B). prijdite na 15. korak.

17. Baždarište motor za konopac. Pogledajte odjeljak Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421 u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,0001078 -A5-23DEC20-3/4

CC418964 —UN—14DEC20

18. Provjerite je li krak (B) u najbližem mogućem položaju u odnosu na gornji pokretački valjak (br. 3) (C), a bez dodirivanja.

Tehnički podaci

Razmak od kraka za konopac do gornjeg pokretačkog valjka (br.

3)—Razmak.....Što je bliže moguće bez dodirivanja

19. Ako udaljenost (A) nije unutar zadanih vrijednosti, postupite na sljedeći način s obje strane sustava vezanja konopca:

- Kako biste povećali udaljenost (A):
 - a. Otpustite vijak (E).
 - b. Zategnite vijak (D).
 - c. Zategnite vijak (E).
- Kako biste smanjili udaljenost (A):
 - a. Otpustite vijak (D).
 - b. Zategnite vijak (E).
 - c. Zategnite vijak (D).

20. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Razmak

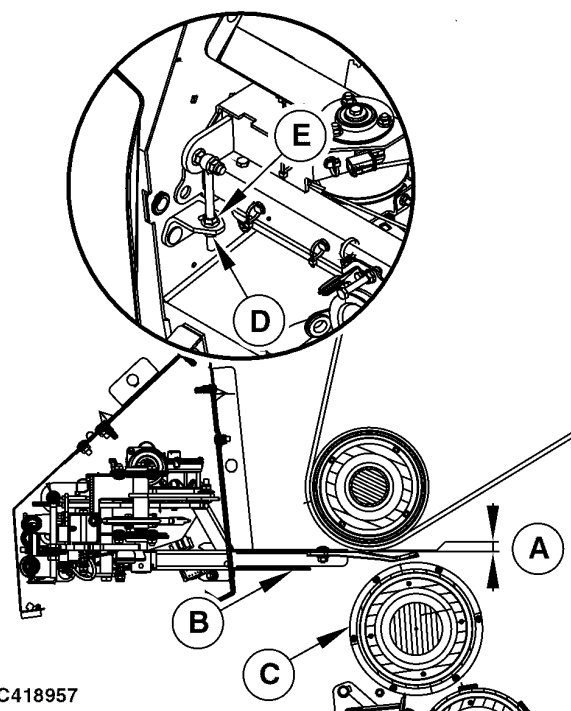
B—Kрак за конопак

C—Gornji pokretački valjak (br. 3)

D—Matica

E—Matica

CC418957



CC418957 —UN—14DEC20

GA87848,0001078 -A5-23DEC20-4/4

Namjestite položaj kraka za vezanje konopca

1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Provjerite je li vijak (E) zategnut na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijak lančanika
za vezanje
konopca—Zatezni
moment.....2–4 N·m
(1,5 – 3 lb·ft)

Ako je potrebno, zategnite vijak (E) na zadani zatezni moment.

3. Otpustite vijak (C).
4. Gurnite pokretač konopca (F) tako da zubac zupčanika (B) dodiruje dno staka sa zupcima (D).
5. Zategnite vijak (C) na zadani zatezni moment.

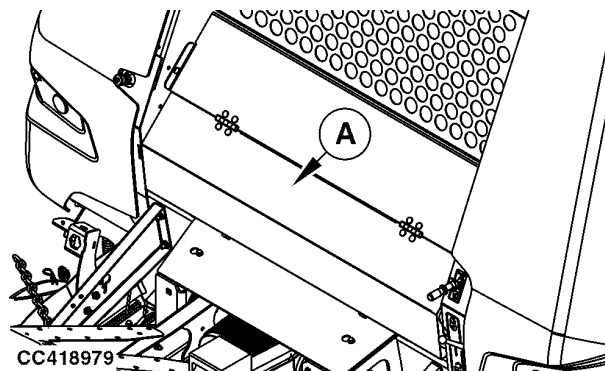
Tehnički podaci

Vijak pokretača
za vezanje
konopca—Zatezni
moment.....8–10 N·m
(6 – 7,5 lb·ft)

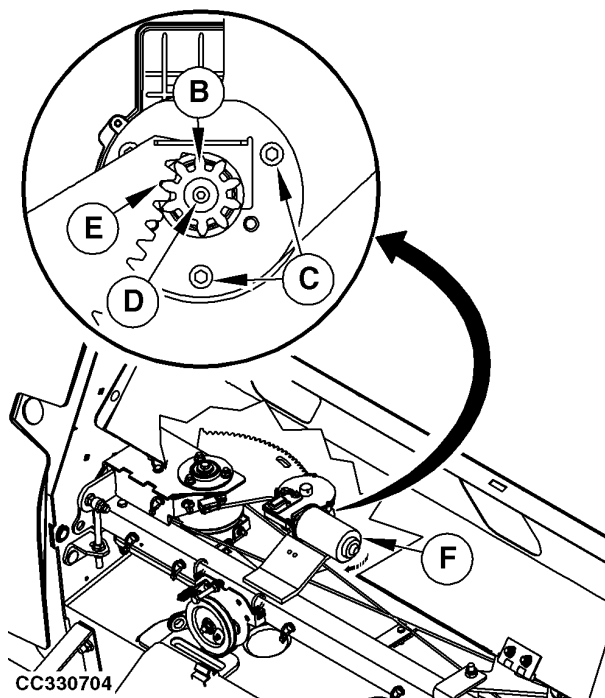
6. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Poklopac vezanja konopca
B—Zubac lančanika
C—Vijak

D—Vijak
E—Dno staka sa zupcima
F—Motor za konopac



CC418979 —UN—18DEC20



CC330704 —UN—28SEP17

GA87848,000107A -A5-18JAN21-1/1

Namještanje obujmice ploče za zatezanje konopca

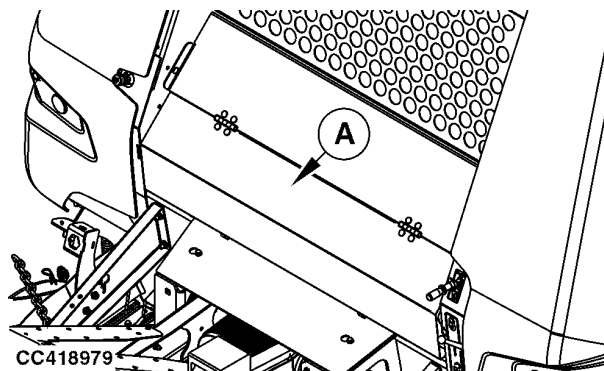
1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Provjerite je li razmak (C) unutar zadanih vrijednosti.

Tehnički podaci

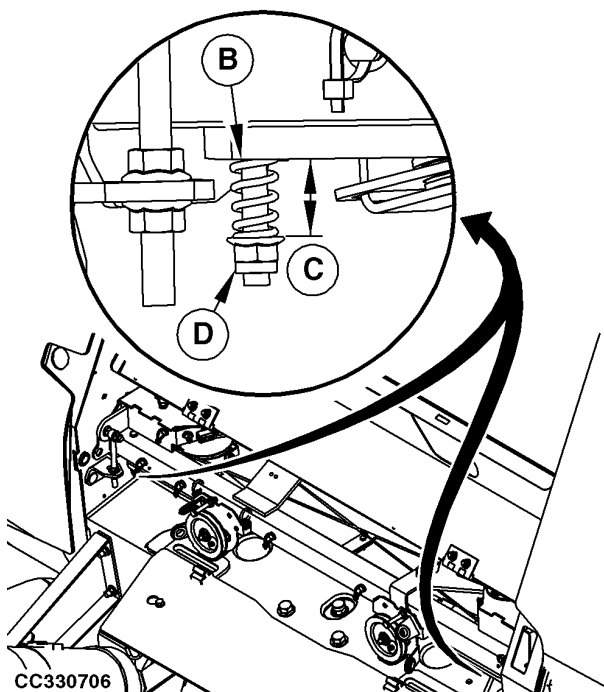
Obujmica za vezanje
konopca—Razmak..... 23 – 25 mm
(29/32 – 1-1/16 in)

3.
 - Ako je razmak (C) manji od propisane vrijednosti, otpustite maticu (D).
 - Ako je razmak (C) veći od propisane vrijednosti, zategnite maticu (D).
4. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Poklopac vezanja konopca C—Razmak
B—Opruga D—Matica



CC418979 —UN—18DEC20



CC330706 —UN—28SEP17

GA87848,000107B -A5-18JAN21-1/1

Namještanje ploče za zatezanje konopca

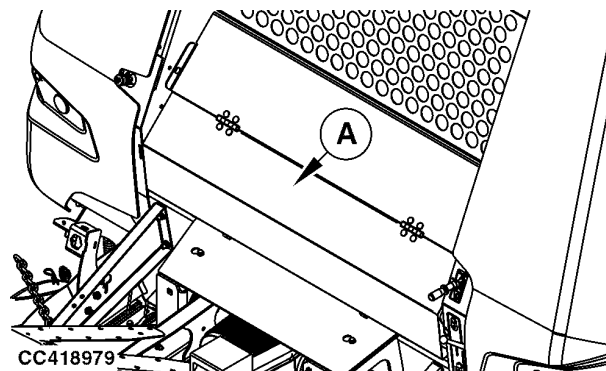
1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Provjerite je li razmak (C) unutar zadanih vrijednosti.

Tehnički podaci

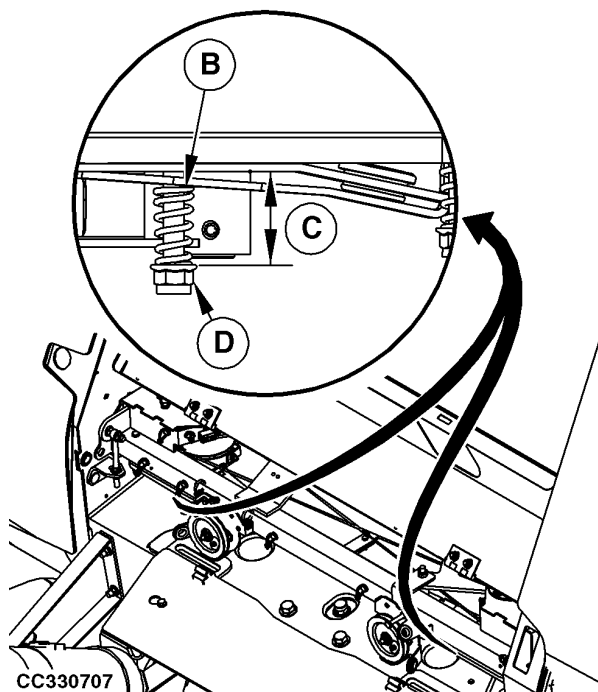
Ploča za zatezanje
konopca—Razmak..... 31 – 33 mm
(1 – 1/4 – 1 – 5/16 in)

3.
 - Ako je razmak (C) manji od propisane vrijednosti, otpustite maticu (D).
 - Ako je razmak (C) veći od propisane vrijednosti, zategnite maticu (D).
4. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Poklopac vezanja konopca C—Razmak
B—Opruga D—Matica



CC418979 —UN—18DEC20



CC330707 —UN—28SEP17

GA87848,000107C -A5-18JAN21-1/1

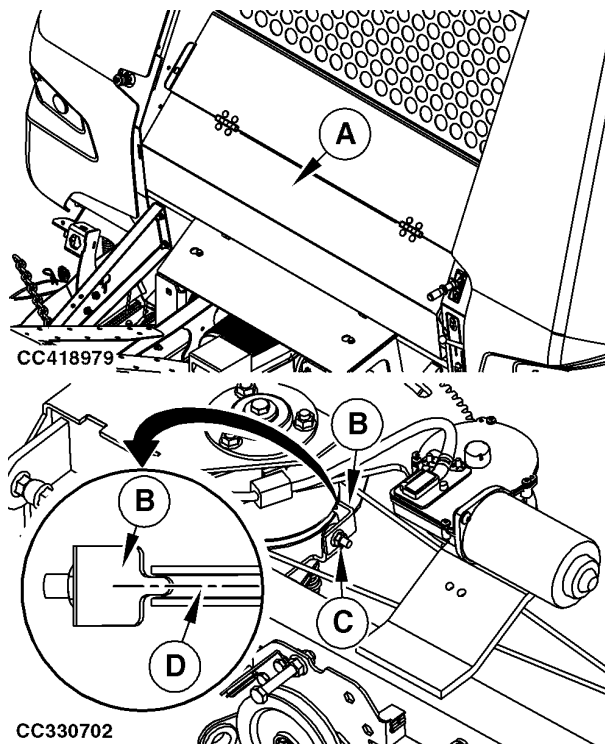
Namještanje strugala remenice za vezanje konopca

1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Provjerite je li strugalo remenice (B) na sredini utora remenice (D). Ako nije, učinite sljedeće.
3. Otpustite maticu (C).
4. Pomaknite strugalo remenice na sredinu utora remenice (D).

VAŽNO: Pazite da izdanak strugala (B) ne dodiruje utor remenice (D).

5. Zategnite maticu (C).
6. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Poklopac vezanja konopca C—Matica
B—Strugalo remenice D—Utor remenice



CC418979 —UN—18DEC20

CC330702 —UN—22SEP17

GA87848,000107D -A5-18JAN21-1/1

Zamjena rezača za vezanje konopca

1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Uvucite krak za vezanje konopca.

! POZOR: Spriječite osobne ozljede nošenjem rukavica pri rukovanju nožem za vezanje konopca.

3. Otpustite matice (C).
4. Zamijenite nož (E).

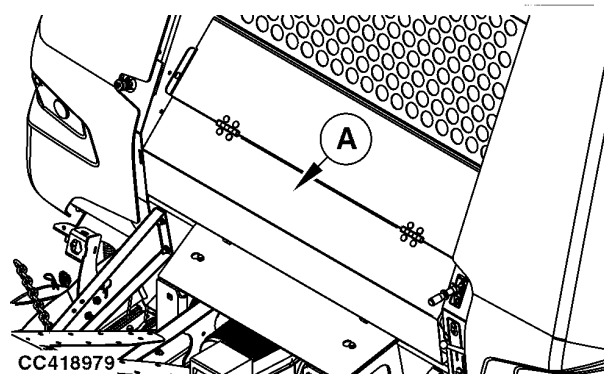
VAŽNO: Vijke (D) treba pravilno umetnuti u nosače (B) i (F).

Nož (E) mora dodirivati vijke (D).

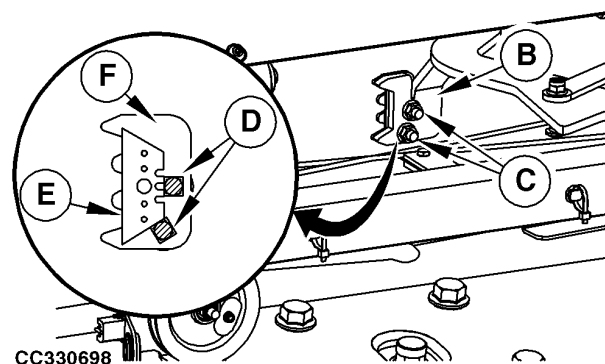
5. Zategnite matice (C).
6. Zatvorite poklopac vezanja konopca (B).

A—Poklopac vezanja konopca
B—Nosač
C—Matica

D—Vijak
E—Nož
F—Nosač



CC418979



CC330698

GA87848.000107E -A5-18JAN21-1/1

TS268 —UN—23AUG88

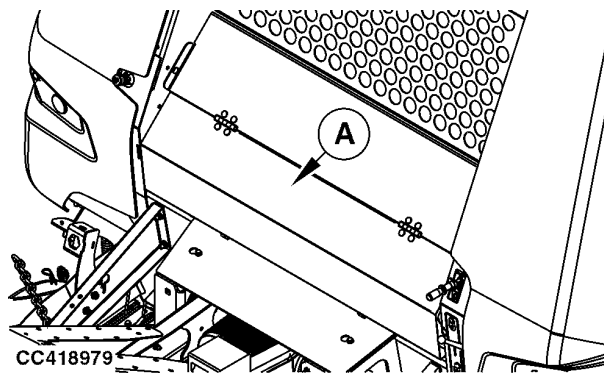
CC418979 —UN—18DEC20

CC330698 —UN—22SEP17

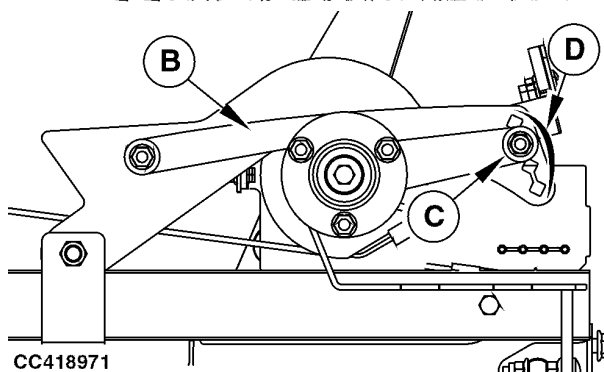
Namještanje duljine rezanja konopca

1. Otvorite poklopac vezanja konopca (A).
2. Provjerite je li vijak (B) u drugom otvoru (D) šipke noža (B) kao što je prikazano.
 - Ako je U redu: Duljina rezanja konopa je u redu.
 - Ako nije U redu: prijdite na sljedeći korak.
3. Uklonite vijak (C).
4. Pomaknite šipku noža (B) kao što je prikazano.
5. Stegnite vijak (C).
6. Zatvorite poklopac vezanja konopca (A).

A—Poklopac vezanja konopca C—Vijak (tvornička postavka)
 B—Šipka noža D—Otvor



CC418979 —UN—18DEC20



CC418971 —UN—17DEC20

GA87848,000107F -A5-18JAN21-1/1

Provjera uređaja za vezanje mreže

Sljedeći postupak treba izvršiti ako dođe do problema prilikom rezanja ili vezanja mreže tijekom rada u polju.

Postupak provjere uključuje obavljanje različitih ispitivanja:

- Ispitivanje 1 – provjera položaja noža i nepomičnog noža
- Ispitivanje 2 – provjera slobodnog pomicanja zakretne šipke
- Ispitivanje 3 – provjera pritiska dostavnog valjka za mrežu

- Ispitivanje 4 – provjera položaja valjka br. 9
- Ispitivanje 5 – provjera napetosti pogonskog remena
- Ispitivanje 6 – provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu
- Ispitivanje 7 – provjera položaja donje vodilice za mrežu

NAPOMENA: Kada su svi rezultati ispitivanja u redu, uređaj za vezanje konopca optimiziran je za dobar rad u polju.

NB02380,00004F2 -A5-04OCT17-1/1

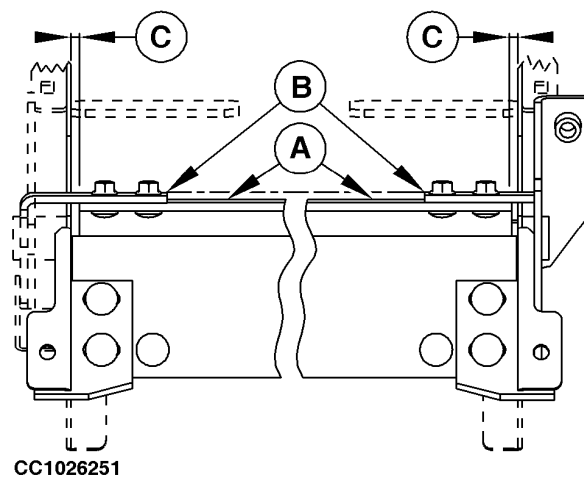
Provjera položaja noža i nepomičnog noža (ispitivanje 1)

NAPOMENA: Položaj nepomičnog noža (u odnosu na nož) potrebno je provjeriti u slučaju ozbiljnih problema pri rezanju mreže tijekom rada u polju.

1. Pokretač mreže držite u uvučenom položaju.
2. Provjerite jesu li dva oslonca nepomičnog noža (B) poravnata.
3. Centrirajte nepomični nož (A) između bočnih oslonaca za postizanje određenog razmaka (C) s obje strane.

Tehnički podaci

Između nepomičnog noža i bočnog oslonca—Razmak..... 5 ± 2 mm
($3/16 \pm 5/64$ in)



A—Nepomičan nož
B—Oslonac nepomičnog noža

C—Razmak

CC1026251—UN—27OCT04

Nastavlja se na sljedećoj stranici

NB02380,00004F9 -A5-21SEP17-1/3

4. Provjerite je li nepomičan nož (A) oslonjen uz nož za mrežu (D) po čitavoj duljini.

VAŽNO: Doticaj treba ostvariti na središnjem području oštre strane noža kao što je prikazano.

Zazor (E) nije dodirna površina i ne smije prelaziti sljedeće propisane vrijednosti:

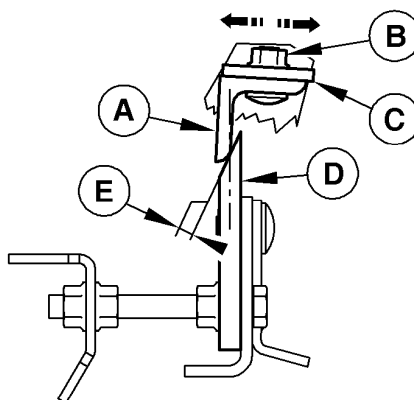
Tehnički podaci

Između nepomičnog noža i noža—Zazor..... Maksimalno 0,5 mm
(maksimalno 1/64 in)

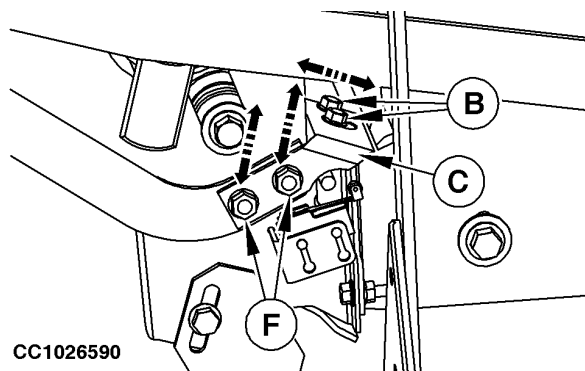
Ako je potrebno, zazor (E) prilagodite na sljedeći način:

- Otpustite matice (B) i (F).
- Pomaknite nepomičan nož (A) i oslonac nepomičnog noža (C) za postizanje određenog zazor (E).
- Zategnite matice (B) i (F).

A—Nepomičan nož
B—Maticе
C—Oslonac nepomičnog noža
D—Nož
E—Zazor
F—Maticе



CC1026591



CC1026590

NB02380,00004F9 -A5-21SEP17-2/3

CC1026591 —UN—27OCT04

CC1026590 —UN—27OCT04

5. Ako nepomičan nož (A) ne dodiruje nož (B) po čitavoj širini, dovršite namještanje zazor (E) na sljedeći način:

- Otpustite maticu za blokiranje (C).
- Zategnite maticu (D) kako biste savinuli nož (B) i postigli određen zazor (E).

Tehnički podaci

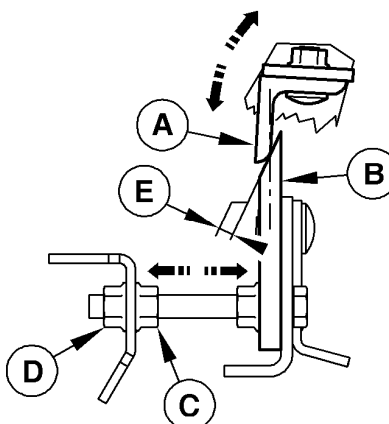
Između nepomičnog noža i noža—Zazor..... Maksimalno 0,5 mm
(maksimalno 1/64 in)

- Zategnite maticu za blokiranje (C) nakon namještanja.

6. Izvucite i uvucite pokretač mreže. Provjerite zazor (E) i ponovite postupak ako je potrebno.

Nastavite s ispitivanjem 2.

A—Nepomičan nož
B—Nož
C—Matica za blokiranje
D—Matica
E—Zazor

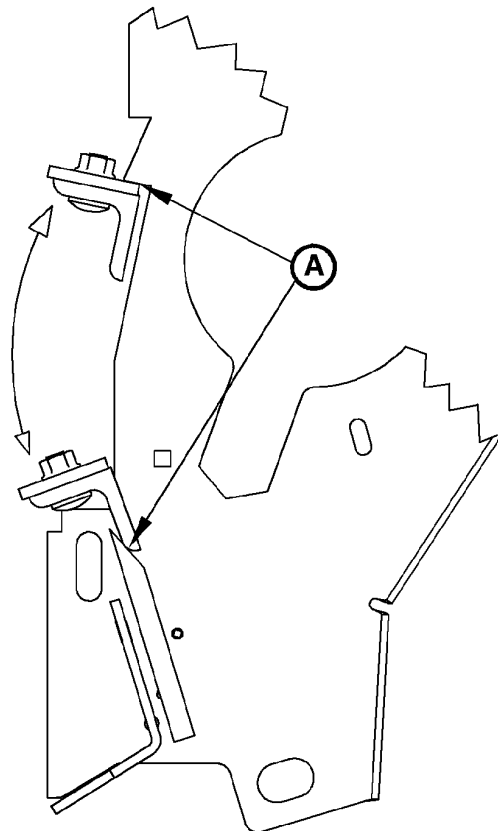


CC1026592

NB02380,00004F9 -A5-21SEP17-3/3

CC1026592 —UN—27OCT04

Provjera slobodnog pomicanja zakretne šipke (ispitivanje 2)



CC1019126

CC1019126 —UN—09FEB01

A—Graničnici

VAŽNO: Prije obavljanja ovog ispitivanja, provjerite jesu li rezultati ispitivanja 1 “U REDU”.
Nastavite s pripadajućim ispitivanjima opisanim u ovom ispitivanju.

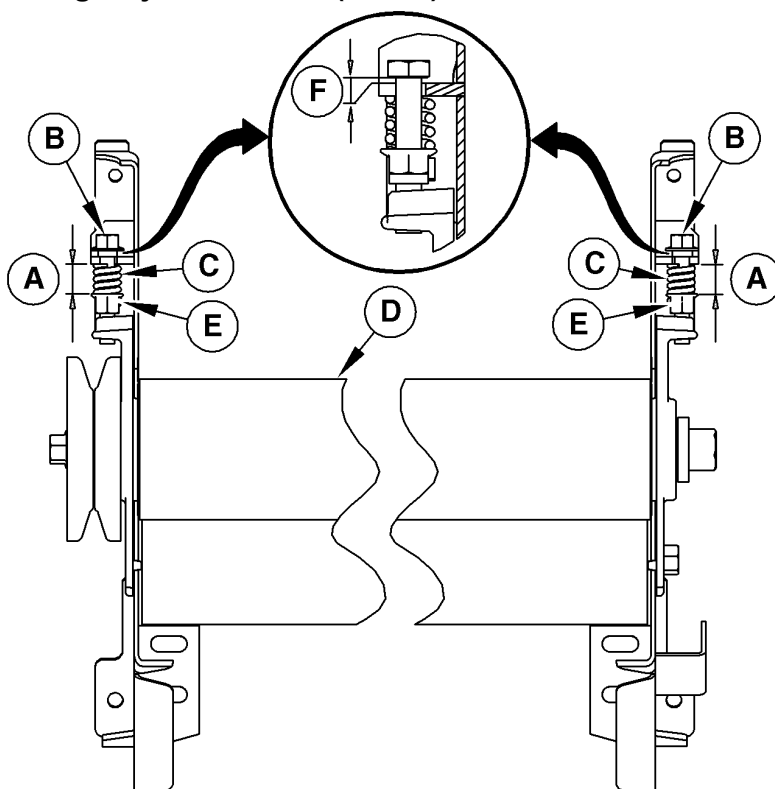
Učinite sljedeće:

Dok je pokretač odvojen, provjerite pomiče li se slobodno zakretna šipka bez dodirivanja bočnih oslonaca između dva graničnika (A).

Nastavite s ispitivanjem 3

NB02380,00004F3 -A5-20SEP17-1/1

Kontrola pritiska ulaznog valjka za mrežu (Test 3)



CC329305

A—Duljina
B—Vijak
C—Opruga

D—Gumeni valjak
E—Matica za namještanje opruge

F—Razmak

VAŽNO: Prije obavljanja ovog ispitivanja, provjerite da li su rezultati ispitivanja 1 i 2 U REDU. Nastavite na odgovarajuća ispitivanja opisana u ovom poglavlju.

Učinite sljedeće:

- Otpustite kočnicu ulaznog valjka za mrežu, pogledajte odlomak Punjenje mrežnog valjka u poglavlju Priprema preše za bale.
- Namjestite razmak (F) na propisanu vrijednost otpuštanjem ili zatezanjem vijka (B).

Tehnički podaci

Između vijka i
kuta—Razmak..... 2 mm
(3/32 in.)

- Prilagodite pritisak ulaznog valjka mrežu otpuštanjem ili zatezanjem matica za namještanje opruge (E) sve dok duljina (A) opruge (C) ne bude u okviru propisanih vrijednosti.

Tehnički podaci

Opruga—Duljina..... 20,5±0,5 mm
(0,8 ± 0,02 in)

VAŽNO: Provjerite okreću li se slobodno gumeni i obloženi valjak dok ih okrećete rukom u oba smjera.

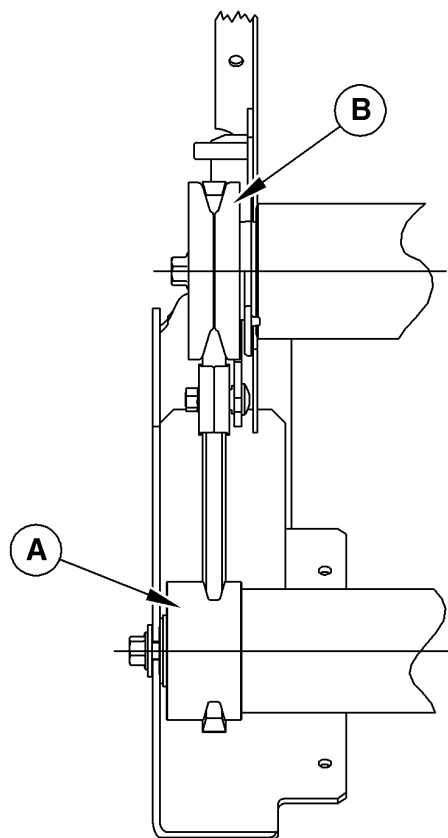
- Uklonite sav strani materijal ili mrežu između dostavnih valjaka.

Nastavite s ispitivanjem 4.

NB02380,00004F5 -A5-23OCT17-1/1

CC329305 —UN—23OCT17

Provjera položaja valjka br. 9 (ispitivanje 4)



CC333381

A—Valjak br. 9

B—Remenica gumenog valjka

VAŽNO: Prije obavljanja ovog ispitivanja, provjerite da li su rezultati ispitivanja od 1 do 3 U REDU. Nastavite na odgovarajuća ispitivanja opisana u ovom poglavlju.

VAŽNO: Nakon svake zamjene pogonskog remena provjerite položaj valjka br. 9 (A).

Učinite sljedeće:

Provjerite je li aksijalni zazor valjka br. 9 (A) između 0,5 i 1,5 mm (1/64 do 1/16 in) i jesu li remenice gumenog valjka (B) i valjka br. 9 poravnate unutar vrijednosti ± 5 mm (2 in).

Dodajte ili uklonite podloške sa svake strane valjka br. 9 (A) po potrebi.

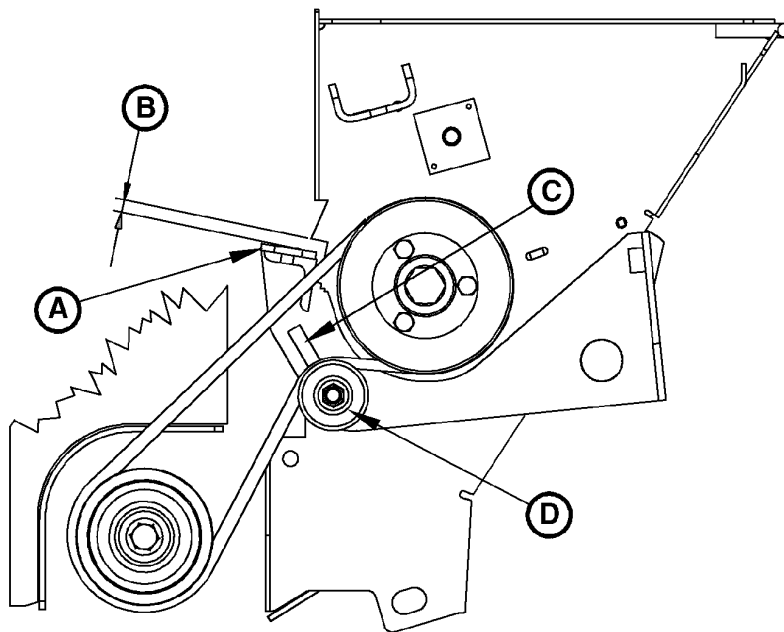
Ponovno postavite pogonski remen ulaznog valjka za mrežu. Pogledajte skidanje i postavljanje pogonskog remena ulaznog valjka za mrežu u ovom poglavlju.

Nastavite s ispitivanjem 5.

NB02380,00004F8 -A5-28SEP17-1/1

CC333381—JUN—28SEP17

Provjera napetosti pogonskog remena (ispitivanje 5)



CC1019129

A—Oslonac nepomičnog noža

B—Razmak

C—Obli otvor

D—Remenica praznog hoda

VAŽNO: Prije obavljanja ovog ispitivanja, provjerite jesu li rezultati ispitivanja od 1 do 4 "U REDU". Nastavite s odgovarajućim ispitivanjima opisanim u ovom poglavlju.

VAŽNO: Nakon svake zamjene pogonskog remena obvezno provjerite je li novi remen dostatne duljine za dobro razvodno vrijeme vezanja mreže.

Učinite sljedeće:

1. Do kraja izvucite pokretač.
2. Namjestite remenicu sa slobodnim hodom (D) u oblom otvoru (C) tako da razmak (B) između oslonca nepomičnog noža (A) i reza na bočnoj stijenci bude 10 mm (3/8 in).

3. Pokrenite pogonski remen i ostavite ga da radi 15 sekundi na maksimalnoj brzini.
4. Do kraja izvucite i uvucite pokretač nekoliko puta.
5. Do kraja izvucite pokretač.
6. Ponovno namjestite razmak (B) na $3,5 \pm 1,5$ mm ($2/16 \pm 1/16$ in.).

VAŽNO: Dok je pokretač u izvučenom položaju, osoba koja rukuje strojem ne bi trebala moći okretati ulazne valjke za mrežu.

Nastavite s ispitivanjem 6.

TL81334,0000FCF -A5-07JUL21-1/1

CC1019129 —UN—09FEB01

Provjera kočnice dostavnog valjka za mrežu (ispitivanje 6)

VAŽNO: Prije obavljanja ovog ispitivanja, provjerite jesu li rezultati ispitivanja od 1 do 5 "U REDU". Nastavite s odgovarajućim ispitivanjima opisanim u ovom poglavlju.

VAŽNO: Namještanje kočnice ulaznog valjka za mrežu mora se obaviti kad se mreža valjka omota oko gumenog valjka i/ili pocinčanog valjka.

Učinite sljedeće:

1. Do kraja uvucite pokretač mreže.
2. Namjestite graničnik pojasa (A):

a. Otpustite vijke (B).

NAPOMENA: Najmanje jedan otvor mora dodirivati kočioni pojas (D) kada je uključena kočnica.

b. Poravnajte rubove otvora (C) s kočionim pojasom (D).

c. Zategnite vijke (B).

3. Provjerite je li razmak (E) u okviru zadanih vrijednosti:

Tehnički podaci

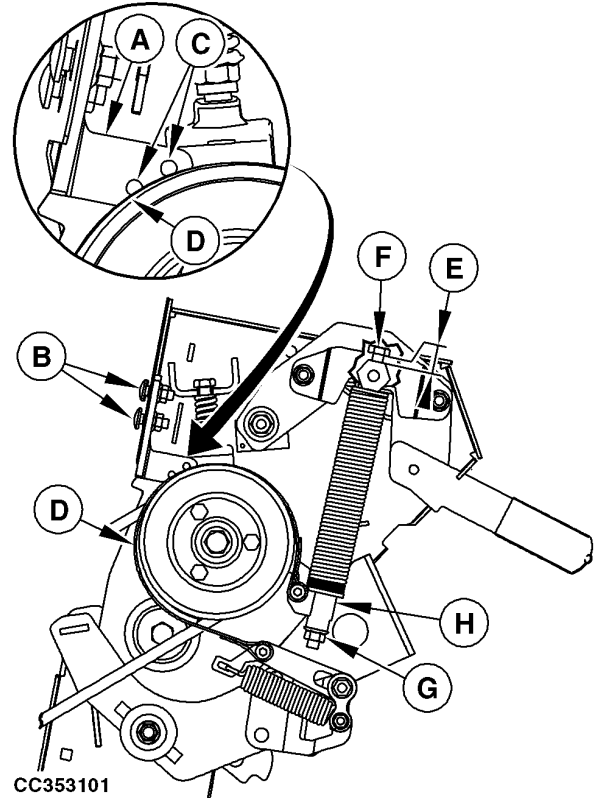
Vijak na
nosaču—Razmak..... 3 – 5 mm
(1/8 – 3/16 in.)

Ako je potrebno, namjestite vijak za vremensko usklađivanje (F):

VAŽNO: Ne namještajte vijak za vremensko usklađivanje (F) prije nego što olabavite maticu (G) jer u protivnom može doći do oštećenja kočnice.

a. Otpustite maticu (G) dok držite zateznu cijev (H).

b. Okrenite vijak za vremensko usklađivanje (F) dok razmak (E) ne bude unutar zadanih vrijednosti.



A—Graničnik pojasa
B—Vijak
C—Otvor
D—Pojas

E—Razmak
F—Vijak za vremensko
usklađivanje
G—Matica
H—Zatezna cijev

c. Zategnite maticu (G) dok držite zateznu cijev (H).

4. Okrenite remenicu s pomoću ključa. Glava vijka za vremensko usklađivanje (F) ne smije biti u dodiru s glavom zatezne cijevi (H).

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010F7 -A5-27JAN21-1/2

CC353101—UN—17MAY18

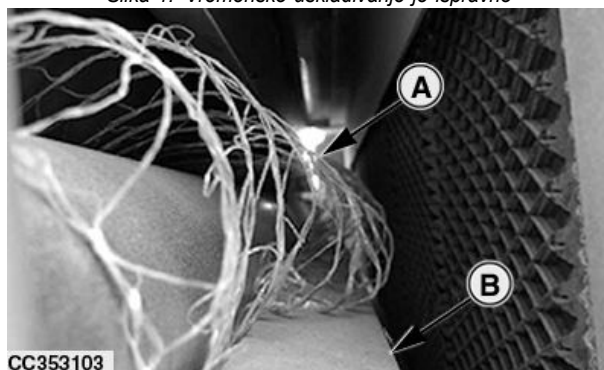
5. Provjerite uvlači li se materijal za vezanje mreže ispravno.

- Kada je vremensko usklađivanje kočnice ispravno, materijal mreže (A) je priljubljen uz čelični valjak kao što je prikazano na slici 1
- Ako vremensko usklađivanje kočnice kasni, iznad nepomičnog noža (B) može se stvoriti petlja mreže. Materijal se može uklještit između prednje ploče i gumenog valjka i prouzročiti probleme protoka prikazane na slici 2. Prilagodite vijak za vremensko usklađivanje prema zadanome, idite na korak 2.
- Ako je vremensko usklađivanje kočnica preuranjeno, može doći do vraćanja mreže natrag, što može dovesti do problema dostave prikazanih na slici 3. Prilagodite vijak za vremensko usklađivanje prema zadanome, idite na korak 2.

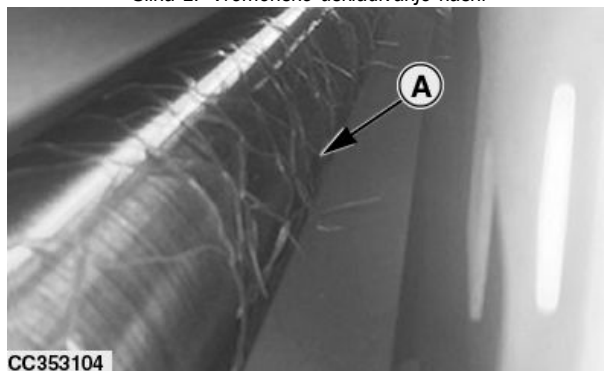
A—Materijal za vezanje mreže B—Nepomičan nož



Slika 1: Vremensko usklađivanje je ispravno



Slika 2: Vremensko usklađivanje kasni



Slika 3: Vremensko usklađivanje je preuranjeno

GA87848,00010F7 -A5-27JAN21-2/2

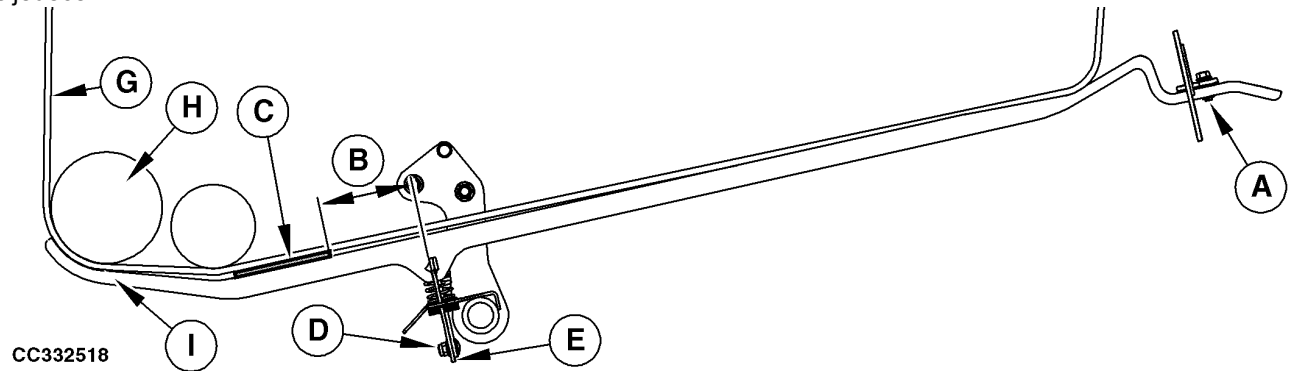
CC353102 —UN—15MAY18

CC353103 —UN—15MAY18

CC353104 —UN—15MAY18

Provjera položaja donje vodilice za mrežu (ispitivanje 7)

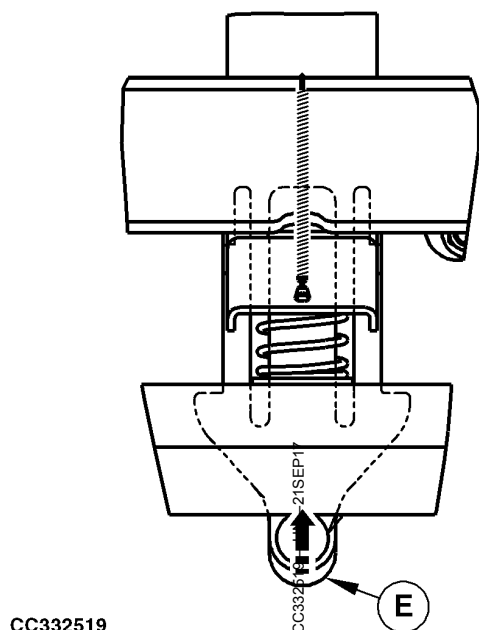
Za namještanje položaja vodilice za mrežu učinite
sljedeće:



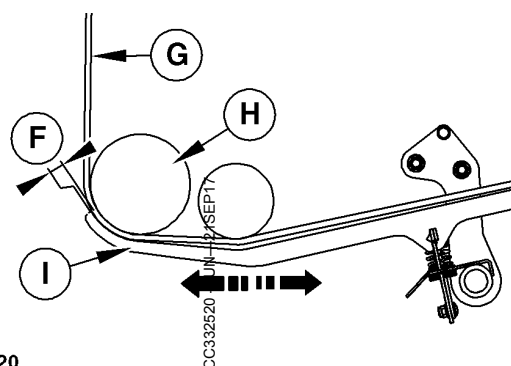
CC332518 —UN—21SEP17

Nastavlja se na sljedećoj stranici

NB02380,00004F7 -A5-30OCT17-1/2



CC332519



CC332520

- A—Matica
B—Razmak
C—Metalna ploča 1200 X 150 X 1,5 mm (3 ft 11-1/4 in X 5-7/8 in X 1/16 in)
D—Matica
E—Prednja pričvrtna brava klizača

- F—Razmak
G—Remen
H—Valjak br. 10
I— Klizač

VAŽNO: Provjerite jesu li vodilice za mrežu postavljene u položaj za uobičajen rad u polju. Pogledajte odlomak Postavljanje vodilice za mrežu sukladno uvjetima u polju u poglavlju Rad s prešom za bale – opća namjena.

- Otpustite matice (A) i (D) na svim vodilicama.
- Postavite metalnu ploču (C) na propisani razmak (B) između klizača (I) i remena (G) preko čitave širine preše za bale.

- Gurnite prednju pričvrtnu bravu klizača (E) prema gore tako da dodiruje oslonac.
- Zategnite vijak (E).
- Ponovite korak 3 i 4 na svim drugim vodilicama.
- Skinite metalnu ploču (C).
- Namjestite položaj klizača (I) kako biste dobili propisani razmak (F) između klizača i remena.

Tehnički podaci

Položaj metalne ploče—Razmak..... 83 mm
(3 – 1/4 in)

Tehnički podaci

Između kraja prednjeg klizača i remena—Razmak..... 2 mm
(5/64 in.)

NB02380,00004F7 -A5-30OCT17-2/2

8. Zategnite vijak (A).
9. Ponovite korak 7 i 8 na svim drugim vodilicama.

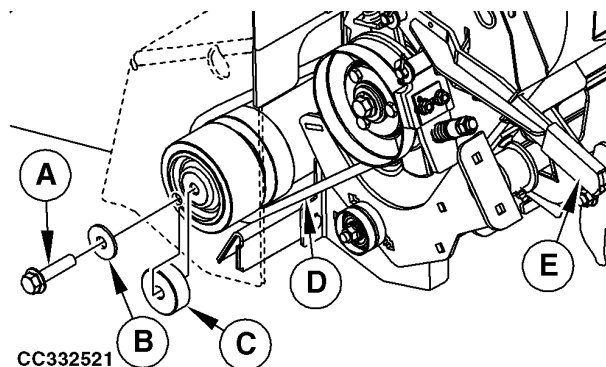
10. Provjerite mogu li se stražnji krajevi klizača slobodno pomicati prema gore i prema dolje.

NB02380,00004F7 -A5-30OCT17-3/2

Skidanje i postavljanje pogonskog remena valjka za dostavu mreže

Uklonite pogonski remen ulaznog valjka za mrežu kako slijedi:

1. Potpuno uvucite pokretač mreže sa monitorom.
2. Otvorite poklopac sustava mreže.
3. Malo otvorite vrata kako biste otpustili pritisak na remenje preše za bale.
4. Skinite vijak za pričvršćivanje valjka br. 9 (A) i podlošku (B).
5. Uklonite razmačni prsten (C).
6. Otpustite ručicu kočnice (E).
7. Skinite pogonski remen (D).
8. Okrenite postupak uklanjanja za ugradnju pogonskog remena nazad na svoje mjesto.
9. Zatvorite vrata i provjerite kretanje remena. Pogledajte odjeljak Namještanje kretanja remena u ovom poglavlju.



A—Vijak
B—Podloška
C—Razmačni prsten

D—Remen
E—Ručica kočnice

GA87848,0000C59 -A5-05JUN19-1/1

Skidanje i postavljanje noža za mrežu

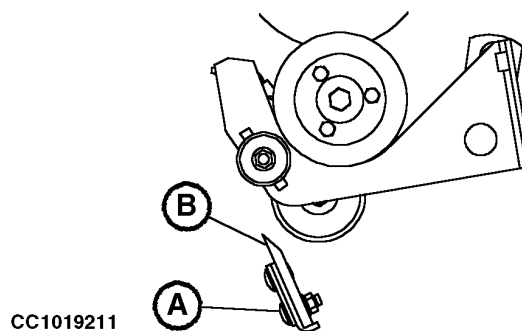
⚠ POZOR: Spriječite osobnu povredu nošenjem zaštitnih rukavica pri rukovanju nožem za mrežu.

1. Označite položaj rezne oštrice noža za ponovno postavljanje.
2. Otvorite poklopac za vezanje mreže.
3. Do kraja izvucite pokretač mreže i odvojite priključak pokretača.
4. Skinite vijke za pričvršćivanje (A) noža (B), a zatim uklonite nož (B) s nosača.
5. Postavite nož (B) na njegove nosače u isti položaj kao prije skidanja.
6. Postavite i zategnite vijek na zadani zatezni moment.

Tehnički podaci

Vijak za pričvršćivanje
noža za mrežu—Zatezni
moment.....55 N·m
(40 lb·ft)

7. Ponovno priključite čep pokretača i uvucite pokretač. Zatvorite poklopac za vezanje mreže.



A—Vijak za pričvršćivanje

B—Nož

VAŽNO: Uvijek izvršite “Ispitivanje 1” iz postupka provjere uređaja za vezanje mreže nakon postavljanja noža za mrežu, pogledajte odlomak Provjera položaja noža i nepomičnog noža (ispitivanje 1) u ovom poglavlju.

NB02380,00004FC -A5-09OCT17-1/1

Uklanjanje mreže omotane oko dostavnih valjaka

⚠ POZOR: Izbjegnite ozljede od zaplitanja u pokretne valjke. Isključite priključno vratilo i traktor prije servisiranja.

Ako se mreža omota oko gumenog valjka:

Otvorite poklopac za vezanje mreže.

Oslobodite kočnicu dostavnog valjka.

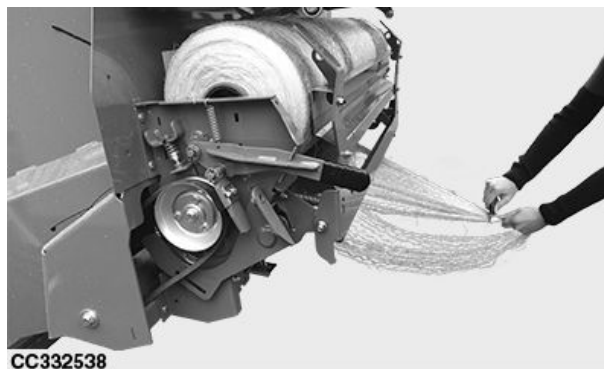
VAŽNO: Ne režite mrežni materijal sa gumenog valjka. Bilo kakvi rezovi noža po površini gumenog valjka mogu rezultirati učestalijim uvijanjem oko valjaka i dovesti do potrebe mijenjanja valjka.

Skinite mrežni materijal s dostavnog valjka. Odrežite mrežni materijal.

Sakupite slobodni kraj mreže i položite ga preko vrha valjka omotanog materijala.

Skinite i bacite sav omotani materijal, uključujući sve vrpce, spajalice itd.

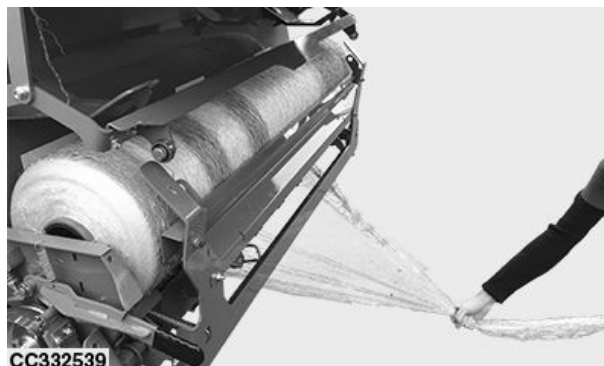
Obrišite dostavne valjke i provjerite ima li ljepljivih materijala. Ako je potrebno, valjak se može oprati sa sapunom i vodom. NIKADA ne upotrebljavajte otapala za čišćenje gumenog dostavnog valjka. Pustite valjak da se osuši prije nego što dođe do ponovnog namatanja ili omatanja.



CC332538



CC332533



CC332539

CC332538 —UN—03OCT17

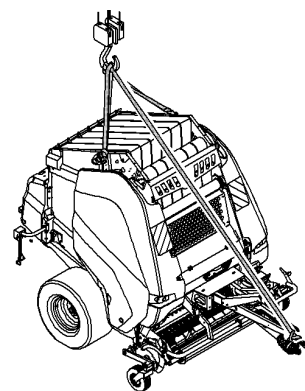
CC332533 —UN—03OCT17

CC332539 —UN—03OCT17

NB02380,000050B -A5-05OCT17-1/1

Viseće točke preše za bale

Ako trebate pomaknuti prešu za bale bez pričvršćivanja na traktor, upotrijebite prikazane viseće točke.



CC332522

CC332522 —UN—25SEP17

NB02380,00004FD -A5-25SEP17-1/1

Skidanje i postavljanje kotača

1. Uključite parkirnu kočnicu i/ili stavite ručicu mjenjača u položaj za parkiranje PARK, isključite motor traktora i izvadite ključ.
2. Malo otpustite matice kotača.
3. Dizalicu (A) postavite ispod osovine kao što je prikazano.
4. Podignite kotač s tla dizalicom (A).
5. Postavite potporanj kako biste osigurali prešu za bale.
6. Skinite matice kotača i kotač.
7. Postavite kotač i do kraja ručno zategnite matice.
8. Uklonite potporanj, spustite prešu za bale i uklonite dizalicu (A).
9. Zategnite matice kotača dijagonalno na sljedeći zadani zatezni moment:

Tehnički podaci

Matice kotača—Zatezni moment.....270 N·m
(200 lb.-ft.)

10. Provjerite tlak u gumama. Pogledajte Napuhavanje guma u poglavlju Priprema preše za bale.



CC1035369

A—Dizalica

VAŽNO: Prilikom svakog skidanja i postavljanja kotača, provjerite zatezni moment matice kotača u intervalima propisanim u poglavlju Period razrađivanja.

GA87848,000044C -A5-09OCT17-1/1

CC1035369 —UN—11OCT11

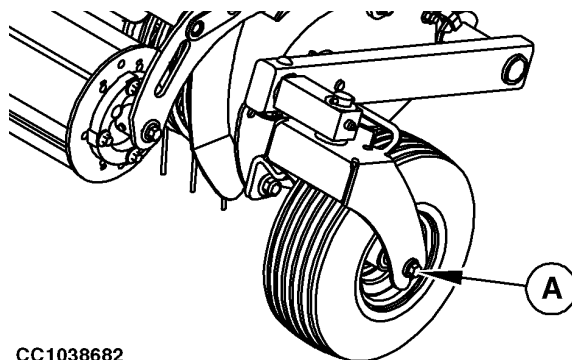
Popravite mjerni kotačić

Ako je pričvrсни vijak mjernog kotačića (A) otpušten za popravak standardnog ili kotačića za mjerenje zatura, zamijenite pričvrсни vijak (A). Obratite se svojem John Deere distributeru kako biste nabavili odgovarajući vijak (A).

Zategnite pričvrсни vijak mjernog kotačića prema sljedećoj specifikaciji:

Tehnički podaci

Pričvrсни vijak mjernog kotačića—Zatezni moment.....110 Nm
(81 lb.-ft.)



CC1038682

Prikazani kotačić za mjerenje zatura

A—Pričvrсни vijak mjernog kotačića

OUCC006,00019BA -A5-14NOV12-1/1

CC1038682 —UN—14NOV12

Servisiranje aplikacije preše za bale

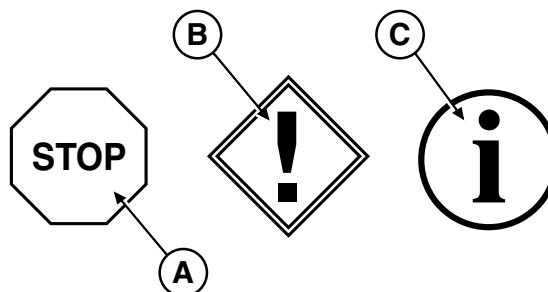
Zasloni upozorenja

Zaslon prikazuje poruke za oprez i poruke upozorenja kako bi korisnika informirao o određenim ponašanjima ili pogreškama u sustavu. Zasloni upozorenja omogućuju nadzor operativnih problema sustava.

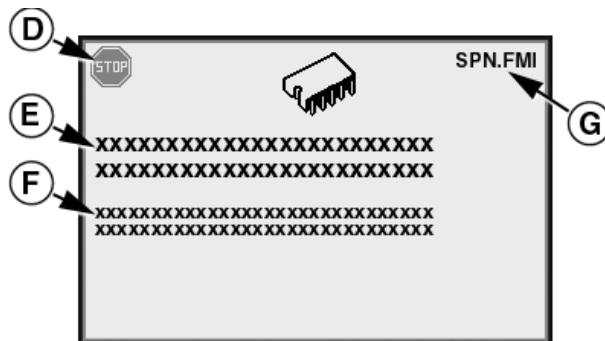
UPOZORENJE:

Poruka UPOZORENJE prikazuje se preko čitavog zaslona i upotrebljava se za informiranje o kritičnim kvarovima u sustavu koji iziskuju svu pažnju osobe koja upravlja strojem. Zaslon je uređen na sljedeći način:

- Ikona (D) i pripadajući ton definiraju važnost upozorenja:
 - Ikona (A) označava da je na stroju otkriven ozbiljan kvar koji iziskuje trenutno djelovanje ili može doći do oštećenja stroja. Odmah zaustavite motor ili isključite sustav.
 - Ikona (B) označava da je na stroju otkriven problem koji iziskuje djelovanje. Ako se ne servisira ili ne popravi, stroj se može oštetiti ili može doći do značajnog smanjenja njegovih performansi.
 - Ikona (C) označava da je na stroju otkriven kvar u sustavu ili na sastavnom dijelu. Stroj može nastaviti s radom bez oštećenja, ali mogu biti smanjenje njegove performanse ili performanse pojedinih funkcija.
- Ključne riječi (E) pomažu pri utvrđivanju važnosti i uzroka prikaza upozorenja i u brzom vremenu mogu definirati područje na kojem je došlo do kvara.
- Dijagnostički kod pogreške (G) u gornjem desnom kutu sastoji se od oznaka SPN.FMI (broj parametra za koji se sumnja da je u kvaru i identifikacijska oznaka vrste kvara). To je kod koji je isti za sve jezike i pomaže pri utvrđivanju više pojedinosti za aktivno upozorenje. Pogledajte Popis dijagnostičkih



ZX026095



CC1031855

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| A—Ikona zaustavljanja motora/sustava | E—Ključne riječi |
| B—Ikona servisnog upozorenja | F—Tekst |
| C—Ikona informacija | G—Dijagnostički kod problema (DTC) |
| D—Ikona upozorenja | |

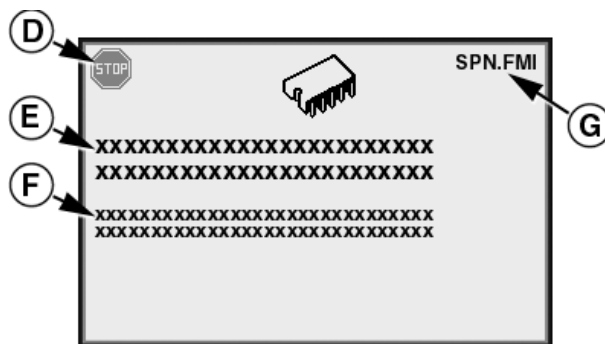
kodova pogrešaka u ovom poglavlju kako biste saznali o kojem se operativnom problemu radi i koja je preporučena korektivna radnja.

OUC006,000158A -A5-15OCT09-1/2

- Tekstualni niz (F) daje više pojedinosti o uzroku prikaza upozorenja i nudi moguću korektivnu radnju.
- Zaslon upozorenja automatski nestaje kada stroj otkrije da je kvar uklonjen.

D—Ikona upozorenja
E—Ključne riječi

F—Tekst
G—Dijagnostički kod problema (DTC)



CC1031855

OUC006,000158A -A5-15OCT09-2/2

Nedavni problemi

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

CC277966 —UN—22SEP16



CC277966

TL81334,000064B -A5-23MAY19-1/5

CC277966 —UN—22SEP16

- 

CC277966

TL81334.000064B -A5-23MAY19-1/5

2. Odaberite funkcijsku tipku Dijagnostika preše za bale". CC1031614 —UN—16SEP09

CC1031614 —UN—16SEP09



CC1031614

TL81334.000064B -A5-23MAY19-2/5

3. Odaberite funkcijsku tipku "Sljedeća stranica" ili "Prethodna stranica" da biste pristupili alternativnim stranicama (2/X, 3/X itd.).
- CC277967 —UN—22SEP16
-  
- CC277967
- TL81334,000064B -A5-23MAY19-3/5

CC277967 —UN—22SEP16



CC277967

TL81334.000064B -A5-23MAY19-3/5

4. Na stranici nedavnog problema, povijest DTC-ova ažurira se pri svakom generiranju novog DTC-a. Tekst o nedavnom problemu (B) ukratko opisuje problem.
- Može se pohraniti do 15 DTC-ova, a prikazuju se povijesnim redoslijedom. Ako treba pohraniti 16. DTC, najstariji DTC se briše.
- Broj bale (A) vremenska je oznaka trenutka pojavljivanja DTC-a (broj prije točke) i redoslijed DTC-a za dotičnu balu (broj iza točke).
- NAPOMENA:** Na primjer: ako je u polju broja bale (A) 3520.002 za DTV, dotični DTC javlja se na 3520. bali i drugi je DTC za tu balu.
- DTC (D) definira problem. Sastoji se od oznake SPN.FMI (D) (Suspect Parameter Number. Failure Mode Indicator). Pogledajte odlomak Popis dijagnostičkih kodova pogreške u ovom poglavlju.
5. Na posljednjoj stranici DTC-ova odaberite tipku "Brisanje posljednjeg popisa pogrešaka" (C) kako biste izbrisali posljednji popis pogrešaka.
-
- CC331652
- A—Broj bale
B—Tekst o nedavnom problemu
C—Gumb za brisanje popisa nedavnih problema
D—Dijagnostički kod pogreške (DTC)
- Nastavlja se na sljedećoj stranici
- TL81334.000064B -A5-23MAY19-4/5

[illegible]

CC331652

C—Gumb za brisanje popisa nedavnih problema
D—Dijagnostički kod pogreške (DTC)

CC331652 —A5—12OCT17

Nastavlja se na sledećoj stranici

TL81334.000064B -A5-23MAY19-4/5

6. Odaberite funkcijsku tipku Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,000064B -A5-23MAY19-5/5

Ispitivanje napona akumulatora traktora

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

TL81334,000064C -A5-23MAY19-1/5

2. Odaberite funkcijsku tipku Dijagnostika preše za bale".

CC1031614 —UN—16SEP09



CC1031614

TL81334,000064C -A5-23MAY19-2/5

3. Odaberite funkcijsku tipku Sljedeća stranica" ili Prethodna stranica" za pristup stranici 5/6.

CC277967 —UN—22SEP16



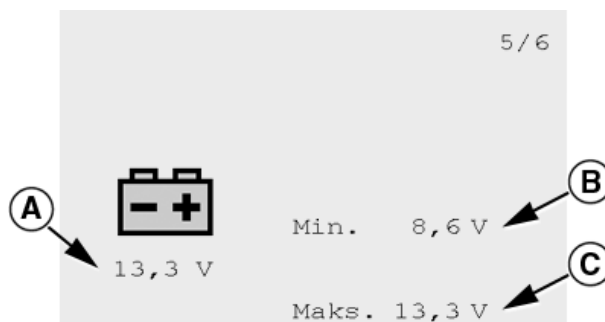
CC277967

TL81334,000064C -A5-23MAY19-3/5

4. Na stranici 5/6 vrijednosti (A), (B) i (C) označavaju napon akumulatora traktora. Minimalna (B) i maksimalna (C) vrijednost napona akumulatora ponovno se početno podešavaju svaki put prilikom isključenja monitora.

A—Trenutačni napon
akumulatora
B—Minimalan napon
akumulatora

C—Maksimalan napon
akumulatora



CC321721

CC321721 —A5—04AUG17

TL81334,000064C -A5-23MAY19-4/5

5. Odaberite funkcijsku tipku Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,000064C -A5-23MAY19-5/5

Popis dijagnostičkih kodova pogreške

Brojevi parametara za koje se sumnja da su u kvaru i pokazivači vrste kvara (SPN.FMI) navedeni su u sljedećoj tablici:

NAPOMENA: Ako prikazani dijagnostički kod pogreške nije na donjem popisu, obratite se svom John Deere distributeru.

Svaki put kada se prikaže dijagnostički kod pogreške za elektroventil, sastavni se dio isključuje do sljedećeg ciklusa pokretanja.

SPN.FMI	Opis	Napomena
RBC 168.16	Previsok napon akumulatora (iznad 15,8 V).	Provjerite akumulator i alternator traktora. Pogledajte odlomak Ispitivanje napona akumulatora traktora u ovom poglavlju.
RBC 168.18	Prenizak napon akumulatora (ispod 11,2 V).	Provjerite žice i priključke. Provjerite akumulator i alternator traktora. Pogledajte odlomak Ispitivanje napona akumulatora traktora u ovom poglavlju.
RBC 186,15	Priključno vratilo nije isključeno na vrijeme.	Rukovatelj nije isključio priključno vratilo kada je to zahtijevao monitor. Isključite priključno vratilo unutar niza od 10 zvučnih signala bip monitora na kraju ciklusa vezanja.
RBC 1563.12	Pogreška ID-a upravljačke jedinice.	Ova upravljačka jedinica ne može biti instalirana u ovaj stroj. Provjerite je li instalirana ispravna upravljačka jedinica. Provjerite ispravno priključivanje kablenskog svežnja na upravljačku jedinicu. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 3509.03	Napon napajanja osjetnika je previsok.	Provjerite žice i priključke.
RBC 3509.04	Prenizak napon napajanja senzora.	Provjerite žice i priključke.
RBC 3755.16	Brzina pogonskog valjka preše za bale je veća od propisane vrijednosti za ispravan rad.	Postupak vezanja je prekinut zbog prevelike brzine pogonskog valjka. Provjerite radi li preša za bale na ispravnoj brzini priključnog vratila.
RBC 3755.18	Brzina pogonskog valjka preše za bale je manja od propisane vrijednosti za ispravan rad.	Postupak vezanja je prekinut zbog premale brzine pogonskog valjka. Provjerite radi li preša za bale na ispravnoj brzini priključnog vratila. Provjerite prilagođenost senzora. Pogledajte odlomak Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365 u poglavlju Servis. Ako je senzor brzine okretanja preše za bale neispravan, pogledajte odlomak Senzor brzine okretanja preše za bale u ovom poglavlju kako biste onemogućili senzor.
RBC 3761.03	Prekinut strujni krug zbog opterećenja ili kratki spoj u odnosu na akumulator na elektroventilu mehanizma za spuštanje.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil mehanizma za spuštanje.
RBC 3761.04	Kratki spoj u odnosu na masu na elektroventilu mehanizma za spuštanje.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil mehanizma za spuštanje.
RBC 3762.03	Prekinut strujni krug zbog opterećenja ili kratki spoj u odnosu na akumulator na elektroventilu za komplet noža predrezača 1.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil za komplet noža predrezača 1.
RBC 3762.04	Kratki spoj u odnosu na masu na elektroventilu za komplet noža predrezača 1.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil za komplet noža predrezača 1.
RBC 3763.03	Prekinut strujni krug zbog opterećenja ili kratki spoj u odnosu na akumulator na elektroventilu za podizanje pickupa.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil za podizanje pickupa.
RBC 3763.04	Kratki spoj u odnosu na masu na elektroventilu za podizanje pickupa.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil za podizanje pickupa.
RBC 3764.07	Pokretač mreže se ne pomiče. Neispravan ili zaglavljn pokretač mreže.	Provjerite pokretač mreže. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 3764.11	Slomljen pokretač mreže.	Provjerite pokretač mreže. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 3764.14	Neželjeno zaustavljanje pokretača mreže.	Provjerite uređaj za vezanje mreže. Provjerite pokretač mreže. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 3766.07	Pokretač konopca se ne pomiče. Pokretač konopca je neispravan ili zaglavljn.	Provjerite pokretač konopca. Potražite pomoć servisera John Deerea.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000114A -A5-21JUN21-1/4

SPN.FMI	Opis	Napomena
RBC 3766.12	Pokretač konopca je slomljen.	Provjerite pokretač konopca. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 3766.14	Neželjeno zaustavljanje pokretača konopca.	Provjerite uređaj za vezanje konopca. Provjerite pokretač konopca. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 3774.11	Pritvorena vrata. Vrata su u nepoznatom položaju.	Provjerite status vrata. Provjerite odjeljak <u>Namještanje senzora zasuna vrata SB3310 i SB3311</u> u poglavlju Servis. Provjerite žice i priključke.
RBC 3778.14	Neočekivano pomicanje kompleta noža predrezača 1 iz prethodnog stanja.	Provjerite jesu li noževi predrezača u željenom položaju. Provjerite senzor kompleta noža predrezača 1.
RBC 3779.05	Neočekivano uključivanje alarma prevelike veličine.	Čim prije zavežite i izbacite trenutnu balu. Provjerite prekidač prevelike veličine bale. Pogledajte odlomak <u>Ispitivanje senzora i prekidača</u> u ovom poglavlju. Provjerite baždarenje potencijometra promjera bale. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potencijometra promjera bale RB311</u> u ovom poglavlju.
RBC 3779.14	Prevelika veličina bale.	Čim prije zavežite i izbacite trenutnu balu. Provjerite baždarenje potencijometra promjera bale. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potencijometra promjera bale RB311</u> u ovom poglavlju.
RBC 3781.07	Nema punjenja mreže.	Zamijenite mrežni valjak. Provjerite provođenje mreže. Pogledajte odlomak <u>Punjenje valjka za mrežu</u> u poglavlju Priprema preše za bale. Provjerite žice i priključke. Provjerite namještanje senzora za dostavu mreže. Pogledajte odjeljak <u>Namještanje senzora za rezanje mreže SB414</u> u poglavlju Servis.
RBC 3781.14	Mreža nije odrezana.	Izvucite i zatim ponovno uvucite pokretač za ručno rezanje mreže. Provjerite položaj nepomičnog noža za vezanje mreže. Pogledajte odlomak <u>Provjera položaja noža i nepomičnog noža (test 1)</u> u poglavlju Servis.
RBC 3782.07	Nema punjenja jednog ili obaju konopa. Jedna ili obje kugle konopa su prazne. Nema konopca oko bale.	Zamijenite kugle konopca. Provjerite provođenje konopca. Pogledajte odjeljak <u>Punjenje kutija za konop i Provođenje konopa iz kutije za konop do krakova za konop (krakovi cijevi)</u> , ili <u>Provođenje konopa iz kutije za konopac na krakove za konop (prilagodljivi krakovi)</u> u poglavlju Priprema preše za bale. Baždarite pokretač konopca. Pogledajte odlomak <u>Baždarenje pokretača za vezanje konopca MB421</u> u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale. Provjerite namještanje senzora remenice konopca. Pogledajte odlomak <u>Namještanje senzora remenice konopca SB421 i SB422</u> u poglavlju Servis. Ako su jedan ili oba senzora remenice konopca neispravni, pogledajte odlomak <u>Namještanje vezanja konopca</u> u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale kako biste onemogućili te senzore.
RBC 3782.11	Neočekivano punjenje konopca.	Provjerite je li pokretač konopca do kraja uvučen.
RBC 3782.14	Konopac nije prerezan.	Ako konopac nije prerezan, izvucite i zatim uvucite pokretač konopca kako biste ručno prerezali konopac. Namjestite ili zamijenite nož za konop. Pogledajte odjeljke <u>Namještanje duljine rezanja konopca</u> i <u>Zamjena noža za vezanje konopca</u> u poglavlju Servis. Ako je konop pravilno prerezan, namjestite remenicu konopa. Pogledajte odlomak <u>Namještanje senzora remenice konopca SB421 i SB422</u> u poglavlju Servis.
RBC 517003.04	Kratki spoj u odnosu na masu na napajanju John Deere B-Wrap™ senzora.	Provjerite žice i priključke.
RBC 517003.05	Prekid strujnog kruga ili preopterećenje John Deere B-Wrap™ senzora.	Provjerite žice i priključke.
RBC 517004.04	Senzor John Deere B-Wrap™ ima kratki spoj u odnosu na uzemljenje.	Provjerite žice i priključke.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000114A -A5-21JUN21-2/4

SPN.FMI	Opis	Napomena
RBC 517005.07	John Deere B-Wrap™ senzor ne otkriva metalnu traku tijekom ciklusa vezanja.	Pogledajte odlomak Metalna traka nije otkrivena tijekom ciklusa vezanja John Deere B-Wrap™ u odlomku <u>Poteškoće s opremom za vezanje mreže</u> u poglavlju Otklanjanje grešaka.
RBC 517006.14	Otkriven je kraj John Deere B-Wrap™ valjka.	Zamijenite John Deere B-Wrap™ valjak. Pogledajte odlomak <u>Punjenje valjka za mrežu</u> u poglavlju Priprema preše za bale.
RBC 521075.03	Prekinut strujni krug zbog opterećenja ili kratki spoj u odnosu na akumulator na elektroventilu za komplet noža predrezača 2.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil za komplet noža predrezača 2.
RBC 521075.04	Kratki spoj u odnosu na masu na elektroventilu za komplet noža predrezača 2.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil za komplet noža predrezača 2.
RBC 521075.14	Neočekivano pomicanje kompleta noža predrezača 2 iz prethodnog stanja.	Provjerite jesu li noževi predrezača u željenom položaju. Provjerite senzor kompleta noža predrezača 2.
RBC 521078.11	Spuštanje mehanizma za spuštanje.	Provjerite položaj mehanizma za spuštanje. Provjerite senzor mehanizma za spuštanje SB533
RBC 521078.14	Neočekivano pomicanje mehanizma za spuštanje iz prethodnog stanja.	Provjerite je li mehanizam za spuštanje u željenom položaju. Provjerite senzor mehanizma za spuštanje.
RBC 521079.03	Prekinut strujni krug zbog opterećenja ili kratki spoj u odnosu na akumulator na elektroventilu proporcionalne gustoće.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil proporcionalne gustoće.
RBC 521079.04	Kratki spoj u odnosu na masu na elektroventilu proporcionalne gustoće.	Provjerite žice i priključke. Provjerite elektroventil proporcionalne gustoće.
RBC 521083.03	Kratki spoj na desnom potencijometru oblika bale.	Provjerite žice i priključke.
RBC 521083.04	Kratki spoj u odnosu na masu na desnom potencijometru oblika bale.	Provjerite žice i priključke.
RBC 521083.13	Desni potencijometar oblika bale nije baždaren.	Provjerite baždarenje potencijometra. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potencijometara oblika bale RB321 i RB322</u> u ovom poglavlju. Provjerite žice i priključke. Provjerite potencijometar. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 521083.16	Visoka vrijednost izvan dosega na desnom potencijometru oblika bale.	Provjerite ugradnju potencijometra.
RBC 521083.18	Niska vrijednost izvan dosega na desnom potencijometru oblika bale.	Provjerite ugradnju potencijometra.
RBC 521084.03	Kratki spoj na lijevom potencijometru oblika bale.	Provjerite žice i priključke.
RBC 521084.04	Kratki spoj u odnosu na masu na lijevom potencijometru oblika bale.	Provjerite žice i priključke.
RBC 521084.13	Lijevi potencijometar oblika bale nije baždaren.	Provjerite baždarenje potencijometra. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potencijometara oblika bale RB321 i RB322</u> u ovom poglavlju. Provjerite žice i priključke. Provjerite potencijometar. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 521084.16	Visoka vrijednost izvan dosega na lijevom potencijometru oblika bale.	Provjerite ugradnju potencijometra.
RBC 521084.18	Niska vrijednost izvan dosega na lijevom potencijometru oblika bale.	Provjerite ugradnju potencijometra.
RBC 521086.03	Kratki spoj na potencijometru veličine bale.	Provjerite žice i priključke.
RBC 521086.04	Kratki spoj u odnosu na masu na potencijometru veličine bale.	Provjerite žice i priključke.
RBC 521086.13	Potencijometar promjera bale nije baždaren.	Provjerite baždarenje potencijometra. Pogledajte odjeljak <u>Baždarenje potencijometra promjera bale RB311</u> u ovom poglavlju. Provjerite žice i priključke. Provjerite potencijometar. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 521086.14	Bala u komori prilikom pokretanja stroja.	Automatski ciklus vezanja onemogućen je za trenutačnu balu. Pokrenite ručni ciklus vezanja na željenom promjeru bale.
RBC 521086.16	Visoka vrijednost izvan dosega na potencijometru veličine bale.	Provjerite ugradnju potencijometra.
RBC 521086.18	Niska vrijednost izvan dosega na potencijometru veličine bale.	Provjerite ugradnju potencijometra.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000114A -A5-21JUN21-3/4

Servisiranje aplikacije preše za bale

SPN.FMI	Opis	Napomena
RBC 521127.03	Prekinut strujni krug na senzoru tlaka gustoće.	Provjerite žice i priključke. Postavka gustoće bale ograničena je na 80%.
RBC 521127.04	Kratki spoj na senzoru tlaka gustoće.	Provjerite žice i priključke. Postavka gustoće bale ograničena je na 80%.
RBC 522022.02	Zrcalni efekt baždarenja EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju ili prilikom posljednjeg isključenja.	Baždarenje EEPROM-a vraćeno je na zadanu vrijednost. Možda će biti potrebno podesiti postavke i baždari prešu za bale.
RBC 522023.02	Zrcalni efekt u polju EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju ili prilikom posljednjeg isključenja.	Polje EEPROM-a vraćeno je na zadanu vrijednost. Možda će biti potrebno podesiti postavke i baždari prešu za bale.
RBC 522024.02	Zrcalni efekt na korisničkom EEPROM-u, problem na kontrolnom zbroju ili prilikom posljednjeg isključenja.	Korisnički EEPROM vraćen je na zadanu vrijednost. Možda će biti potrebno podesiti postavke i baždari prešu za bale.
RBC 522025.02	Zrcalni efekt automatizacije EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju ili prilikom posljednjeg isključenja.	Automatizacija EEPROM-a vraćena je na zadanu vrijednost. Možda će biti potrebno podesiti postavke i baždari prešu za bale. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 522026.02	Zrcalni efekt EEPROM-a distributera, problem na kontrolnom zbroju ili prilikom posljednjeg isključenja.	EEPROM distributera vraćen je na zadanu vrijednost. Možda će biti potrebno podesiti postavke i baždari prešu za bale. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 522027.02	Zrcalni efekt tvorničkog EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju ili prilikom posljednjeg isključenja.	Tvornički EEPROM vraćen je na zadanu vrijednost. Možda će biti potrebno podesiti postavke i baždari prešu za bale. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 522028.02	Baždarenje EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522028.12	Baždarenje EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju prilikom posljednjeg isključenja.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522029.02	Polje EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522029.12	Polje EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju prilikom posljednjeg isključenja.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522030.02	Korisnički EEPROM, problem na kontrolnom zbroju.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522030.12	Korisnički EEPROM, problem na kontrolnom zbroju prilikom posljednjeg isključenja.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522031.02	Automatizacija EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522031.12	Automatizacija EEPROM-a, problem na kontrolnom zbroju prilikom posljednjeg isključenja.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522032.02	EEPROM distributera, problem na kontrolnom zbroju.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522032.12	EEPROM distributera, problem na kontrolnom zbroju prilikom posljednjeg isključenja.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522033.02	Tvornički EEPROM, problem na kontrolnom zbroju.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 522033.12	Tvornički EEPROM, problem na kontrolnom zbroju prilikom posljednjeg isključenja.	Nije potrebno poduzimati daljnje radnje, problem je riješen.
RBC 523108.13	Problem na izlazu upravljačke jedinice koji se odnosi na uređaj za vezanje mreže ili konopca.	Može doći do smanjenja performansi u radu mreže ili konopca. Zamijenite upravljačku jedinicu što je prije moguće. Potražite pomoć servisera John Deerea.
RBC 524063.03	Kratki spoj u odnosu na akumulator na pokretaču mreže.	Provjerite žice i priključke.
RBC 524063.04	Kratki spoj u odnosu na masu na pokretaču mreže.	Provjerite žice i priključke.
RBC 524063.05	Prekinut strujni krug zbog opterećenja na pokretaču mreže.	Provjerite žice i priključke.
RBC 524093.03	Kratki spoj u odnosu na akumulator na pokretaču konopca.	Provjerite žice i priključke.
RBC 524093.04	Kratki spoj u odnosu na masu na pokretaču konopca.	Provjerite žice i priključke.
RBC 524093.05	Prekinut strujni krug zbog opterećenja na pokretaču konopca.	Provjerite žice i priključke.

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry

GA87848,000114A -A5-21JUN21-4/4

Ispitivanje senzora i prekidača

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

TL81334,0000FA5 -A5-17JUN21-1/6

2. Odaberite funkcijsku tipku "Dijagnostika preše za bale".

CC1031614 —UN—16SEP09



CC1031614

TL81334,0000FA5 -A5-17JUN21-2/6

3. Odaberite funkcijsku tipku "Ulazno ispitivanje".

CC277969 —UN—22SEP16



CC277969

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA5 -A5-17JUN21-3/6

4. Funkcija Ulazno ispitivanje upotrebljava se za ispitivanje senzora i prekidača.

Za smještaj senzora pogledajte odlomak Smještaj električnih sastavnih dijelova stroja u poglavlju Servis.

Opis

- Simbol (A) prikazuje status senzora ili prekidača (uključeno ili isključeno).
- Brojač (B) informira osobu koja upravlja strojem jesu li senzor ili prekidač otkrili svoj cilj tijekom ciklusa.
- Vrijednost senzora (C) označava vrijednost senzora ili potenciometara. Jedinica može biti u voltima (V) ili u rotaciji po minuta (okr./min).

Postupci za ispitivanje

Provjerite jesu li svi senzori i ciljevi čisti. Provjerite je li udaljenost između senzora i ciljnika ispravna. Senzore uključite postavljanjem komada metala ispred senzora. Brojač (B) se povećava za jedan prilikom svakog uključivanja ili isključivanja senzora.

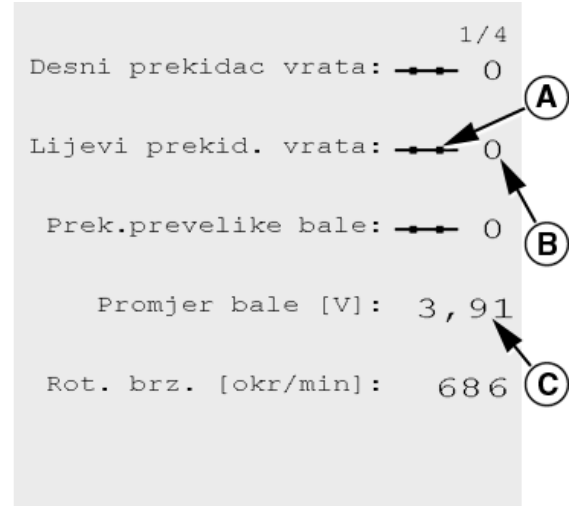
NAPOMENA: Brojač (B) resetira se nakon svakog prebacivanja stranice.

NAPOMENA: Dioda koja se nalazi na stražnjem dijelu nekih senzora pali se kada su senzori uključeni. John Deere B-Wrap™ senzor također ima zelenu diodu koja pokazuje kada je pod naponom.

Ako ispitivanje nije u redu:

- Provjerite rade li zatici priključaka.

John Deere B-Wrap zaštitni je znak tvrtke Tama Plastic Industry



CC337781

A—Simbol statusa
B—Brojač

C—Vrijednost senzora

- Uz iznimku John Deere B-Wrap™ senzora, zamijenite neispravan senzor drugim na stroju (predlažemo senzorom za punjenje mreže ili senzorom brzine okretanja preše za bale).
- Ako prethodna dva ispitivanja nisu u redu, obratite se svom John Deere distributeru.

CC337781 —A5—23AUG18

TL81334,0000FA5 -A5-17JUN21-4/6

5. Odaberite funkcijsku tipku "Sljedeća stranica" ili "Prethodna stranica" za prebacivanje s jedne na drugu stranicu.

CC277967 —UN—22SEP16



CC277967

TL81334,0000FA5 -A5-17JUN21-5/6

6. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FA5 -A5-17JUN21-6/6

Ispitivanje elektrohidrauličkih sastavnih dijelova

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-1/9

2. Odaberite funkcijsku tipku Dijagnostika preše za bale".

CC1031614 —UN—16SEP09



CC1031614

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-2/9

3. Odaberite funkcijsku tipku Izlazna ispitivanja".
4. Funkcija izlaznog ispitivanja upotrebljava se za ispitivanje elektrohidrauličkih sastavnih dijelova. Za uključivanje sastavnog dijela odaberite i uključite željeni gumb.

CC277970 —UN—22SEP16



CC277970

POZOR: Tijekom ispitivanja elektrohidrauličkih sastavnih dijelova, dijelovi stroja će se pomicati. Prije obavljanja ispitivanja provjerite da u području stroja nema ljudi ili stranih predmeta.

VAŽNO: Ako neko od tih ispitivanja nije u redu, obratite se svojem John Deere distributeru.

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-3/9

5. Stranica 1:

Tipka (A) upotrebljava se za uvlačenje pokretača mreže.

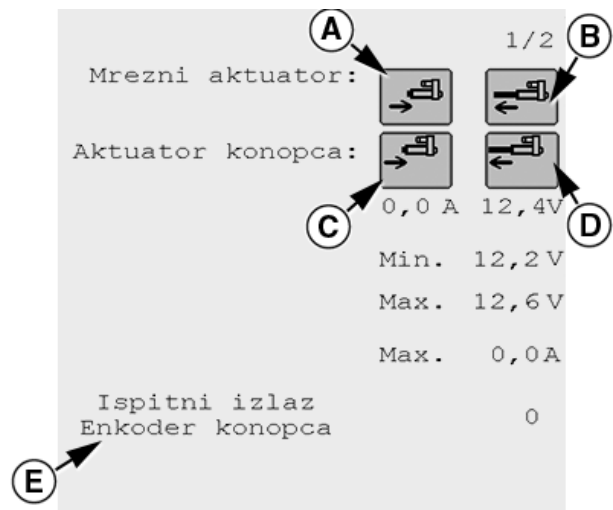
Gumb (B) upotrebljava se za izvlačenje pokretača mreže.

Gumb (C) upotrebljava se za uvlačenje krakova za konop.

Gumb (D) upotrebljava se za izvlačenje krakova za konopac.

Vrijednost (E) upotrebljava se za ispitivanje uređaja za kodiranje pokretača konopca.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| A—Uvlačenje pokretača mreže | D—Izvlačenje krakova za konopac |
| B—Izvlačenje pokretača mreže | E—Uređaj za kodiranje konopca |
| C—Uvlačenje krakova za konopac | |



CC380429

CC380429 —A5—12MAR20

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-4/9

6. Odaberite funkcijsku tipku "Sljedeća stranica" ili "Prethodna stranica" za prebacivanje s jedne na drugu stranicu.

CC277967 —UN—22SEP16



CC277967

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-5/9

7. Stranica 2:

Gumb (A) upotrebljava se za ispitivanje elektromagnetskog ventila proporcionalne gustoće.

Tipka (B) upotrebljava se za ispitivanje elektroventila za komplet noža predrezača 1

NAPOMENA: Samo za strojeve opremljene s 13 noževa.

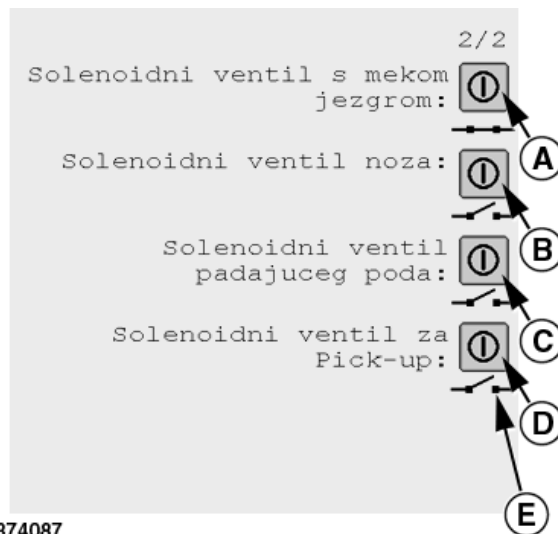
Gumb (C) upotrebljava se za ispitivanje elektromagnetskog ventila mehanizma za spuštanje.

Gumb (D) upotrebljava se za ispitivanje elektromagnetskog ventila za podizanje pickupa.

Simbol statusa (E) prikazuje status sastavnog dijela (isključeno ili uključeno).

A—Elektromagnetski ventil proporcionalne gustoće
B—Elektromagnetski ventil za komplet noža predrezača 1
C—Elektromagnetski ventil mehanizma za spuštanje

D—Elektromagnetski ventil za podizanje pickupa
E—Simbol statusa



CC374087

CC374087 —A5—19JUN19

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-6/9

8. Odaberite funkcijsku tipku "Sljedeća stranica" ili "Prethodna stranica" za prebacivanje s jedne na drugu stranicu.

CC277967 —UN—22SEP16



CC277967

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-7/9

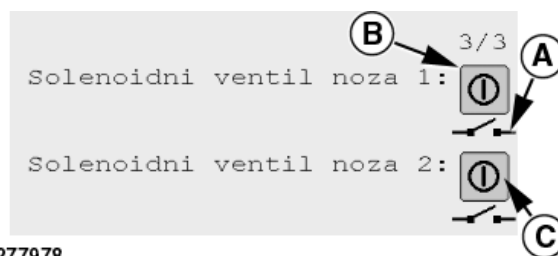
9. Stranica 3:

NAPOMENA: Samo za strojeve opremljene s 25 noževa.

Simbol statusa (A) prikazuje status sastavnog dijela (isključeno ili uključeno).

Tipka (B) upotrebljava se za ispitivanje elektroventila za komplet noža predrezača 1.

Tipka (C) upotrebljava se za ispitivanje elektroventila za komplet noža predrezača 2.



CC277978

CC277978 —A5—21DEC16

A—Simbol statusa
B—Elektromagnetski ventil za komplet noža predrezača 1

C—Elektromagnetski ventil za komplet noža predrezača 2

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-8/9

10. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

GA87848,00010E6 -A5-28JAN21-9/9

Ispitivanje potrošnje električne energije pokretača

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

TL81334,0000FA6 -A5-18JUN21-1/5

2. Odaberite funkcijsku tipku "Dijagnostika preše za bale".

CC1031614 —UN—16SEP09



CC1031614

TL81334,0000FA6 -A5-18JUN21-2/5

3. Odaberite funkcijsku tipku "Izlazna ispitivanja".

CC277970 —UN—22SEP16



CC277970

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA6 -A5-18JUN21-3/5

4. Odaberite gumb "Uvuci pokretač" (A) ili "Izvuci pokretač" (B) kako biste izvukli ili uvukli pokretač željenog sustava vezanja.

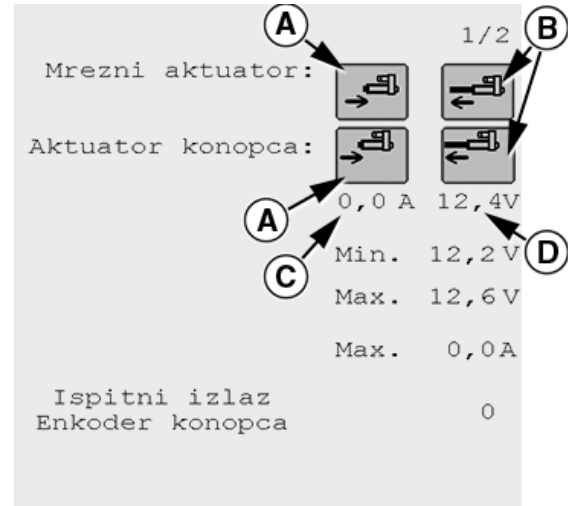
Vrijednost amperaže (C) označava amperažu izmjerenu na pokretaču mreže ili krakovima za konop.

Tijekom izvlačenja pokretača mreže vrijednost amperaže (C) mora biti između 2 i 12 ampera.

Tijekom izvlačenja pokretača konopca vrijednost amperaže (C) mora biti između 2 i 8 ampera.

Nastavite djelovati na pokretač do položaja punog hoda. Kada je pokretač mreže do kraja izvučen ili uvučen, na zasloni se mora prikazati amperaža između 16 i 25 ampera. Kada je pokretač konopca do kraja izvučen ili uvučen, na zasloni se mora prikazati amperaža između 18 i 25 ampera.

- Očitavanja ispod normalnih upućuju na niski napon traktora ili slabe ili zahrđale priključke kablenskog snopa.
- Očitavanja iznad normalnih upućuju na mehaničke probleme s vezanjem, neispravan držač kablenskog snopa ili neispravan pokretač.
- Očitavanje visoke amperaže ukazuje na neku mehaničku prepreku pri vezanju.



CC380430

A—Uvlačenje pokretača
B—Izvlačenje pokretača

C—Vrijednost amperaže
D—Vrijednost napona

Vrijednost (D) označava napon u električnom strujnom krugu.

TL81334,0000FA6 -A5-18JUN21-4/5

CC380430 —A5—12MAR20

5. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FA6 -A5-18JUN21-5/5

Baždarenje potencijometra promjera bale RB311

CC277966 —UN—22SEP16

VAŽNO: Prije baždarenja potencijometra promjera bale provjerite je li senzor brzine okretanja preše za bale pravilno namješten i aktiviran. Pogledajte odlomak Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365 u poglavlju Servis i odlomak Senzor brzine okretanja preše za bale u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.



CC277966

Potencijometar promjera bale baždari se automatski. Ovisno o usjevima koji se oblikuju u bale, može se dogoditi da izmjereni promjer bale ne odgovara željenu promjeru koji je namješten na monitoru. Monitor se može fino podesiti za povrat stvarnog promjera bale na sljedeći način:

1. Pokrenite motor traktora.
2. Odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-1/13

3. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje preše za bale".

CC1031658 —UN—16SEP09



CC1031658

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-2/13

4. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje promjera bale".

CC341042 —UN—09JAN18



CC341042

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-3/13

5. Uključite priključno vratilo traktora i neka radi na nazivnoj brzini priključnog vrtila nekoliko sekundi.

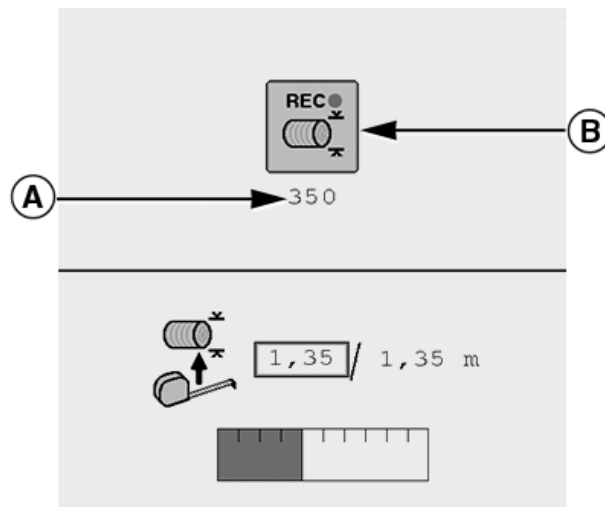
NAPOMENA: Vrijednost baždarenja potencijometra promjera bale (A) može se izmijeniti kada se uključi priključno vratilo traktora.

6. Odaberite tipku (B) za resetiranje baždarenja potencijometra promjera bale.

NAPOMENA: Komora bale mora biti prazna i vrata zatvorena prilikom resetiranja baždarenja potencijometra promjera bale. Uređaj za meku jezgru treba biti neaktivan.

A—Vrijednost baždarenja potencijometra promjera bale

B—Gumb za resetiranje baždarenja potencijometra promjera bale



CC510497

CC510497 —UN—17JUN21

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-4/13

7. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-5/13

8. Prilagodite ciljani promjer bale (B) na željeni promjer bale.

NAPOMENA: Za prvo baždarenje preporučujemo da ne premašite 1,40 m (4ft 7-2/16in.) za V451M, te 1,50 (4ft 11-1/16in.) za V461M, da biste izbjegli dostizanje alarma prevelike veličine.

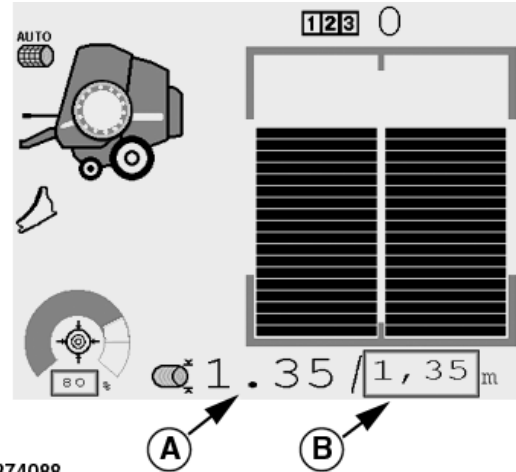
9. Napravite balu da biste provjerili baždarenje potencijometra promjera bale. Prije istovara bale zabilježite stvarnu vrijednost promjera bale (A).

10. Izmjerite trenutni promjer bale.

NAPOMENA: Za provjeru promjera bale izmjerite balu vodoravno i okomito na obama krajevima. Zbrojite četiri mjerenja i podijelite s četiri da biste odredili prosječni promjer bale.

11. Usporedite stvarni ranije zabilježeni promjer bale (A) i izmjereni promjer bale. Ako je razlika manja od 3 cm (1-3/16 in), potencijometar promjera bale pravilno je baždaren. Ako nije, nastavite postupak za precizno baždarenje potencijometra promjera bale.

NAPOMENA: Ovaj postupak finog ugađanja možda će biti potrebno ponoviti ako se promijeni željeni promjer bale ili kultura.



CC374088

A—Promjer bale (stvarni)

B—Promjer bale (ciljani)

12. Napravite 2 – 3 bale vodeći računa o tome da dosegnete ciljani promjer bale (B) uz odstupanje od 3 cm (1 – 3/16 in.).

13. Izmjerite svaku balu vodoravno i okomito na obama krajevima i odredite prosječni promjer bale.

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-6/13

14. Odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

CC277966 —UN—22SEP16



CC277966

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-7/13

15. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje preše za bale".

CC1031658 —UN—16SEP09



CC1031658

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-8/13

16. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje promjera bale".

CC341042 —UN—09JAN18



CC341042

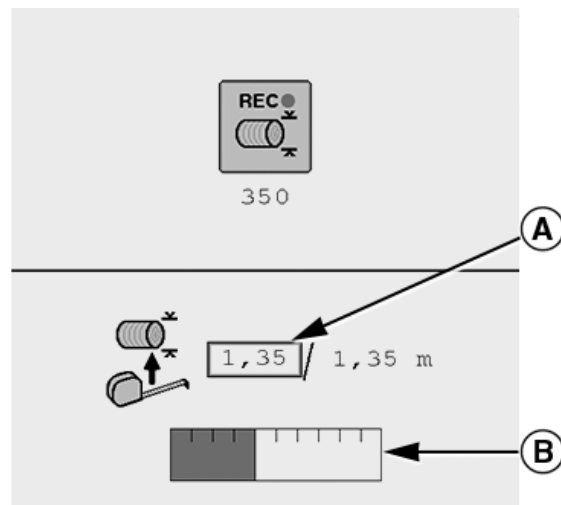
Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-9/13

17. Unesite prosječnu izmjerenu vrijednost promjera bale određenu u koraku 13 u okvir za unos (B).

A—Izmjereni promjer bale

B—Grafički prikaz vrijednosti ispravljanja promjera bale



CC510498

CC510498 —UN—17JUN21

Nastavlja se na sljedećoj stranici

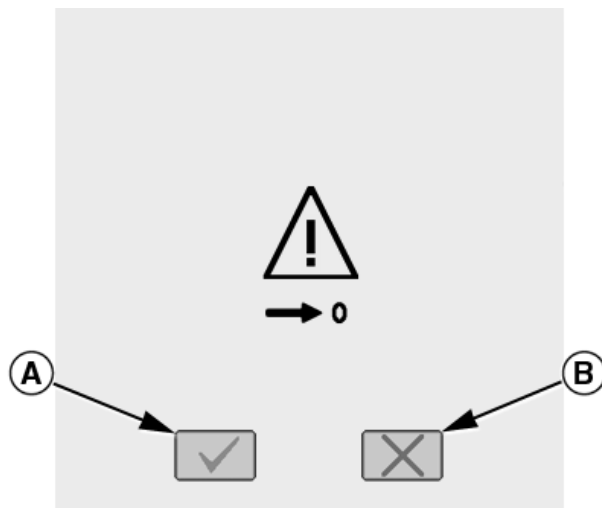
TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-10/13

18. Odaberite gumb "Prihvati" (A) da biste potvrdili ispravak ili odaberite gumb "Odustani" (B) da biste odbacili ispravak.

Nakon potvrđivanja ispravka na grafičkom prikazu (C) prikazana je nova vrijednost ispravka.

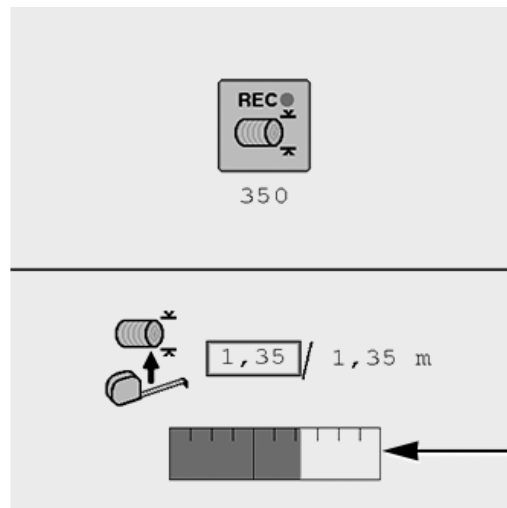
A—Tipka Prihvati
B—Tipka Odustani

C—Grafički prikaz vrijednosti ispravljanja promjera bale



CC341047

CC341047 —UN—09JAN18



CC510499

CC510499 —UN—17JUN21

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-11/13

19. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

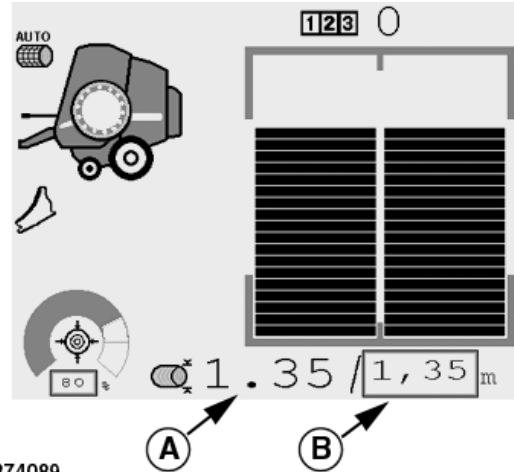
Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-12/13

20. Napravite balu da biste provjerili baždarenje potenciometra promjera bale. Prije istovara bale zabilježite stvarnu vrijednost promjera bale (A).
21. Izmjerite promjer bale prije njenog vezivanja.
22. Usporedite stvarni ranije zabilježeni promjer bale (A) i izmjereni promjer bale. Ako je razlika manja od 3 cm (1-3/16 in), potenciometar promjera bale pravilno je baždaren. Ako nije, ponovite postupak iz koraka 9.
23. Ako baždarenje potenciometra promjera bale nije ispravno, ponovite postupak iz početka ili posjetite distributera tvrtke John Deere.

A—Promjer bale (stvarni)

B—Promjer bale (ciljani)



CC374089

CC374089 —UN—29MAY19

TL81334,0000FA7 -A5-07JUL21-13/13

Baždarenje potenciometara oblika bale RB321 i RB322

VAŽNO: Normalno je da desni i lijevi indikator oblika bale ne daju informacije kad je komora prazna. Oni pokazuju kada bala u komori ima minimalni promjer od 0,8 m (2 ft 7-1/2 in).

VAŽNO: Prije baždanja potenciometara oblika bale provjerite je li senzor brzine okretanja preše za bale pravilno podešen i uključen. Pogledajte odlomak Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365 u poglavlju Servis.

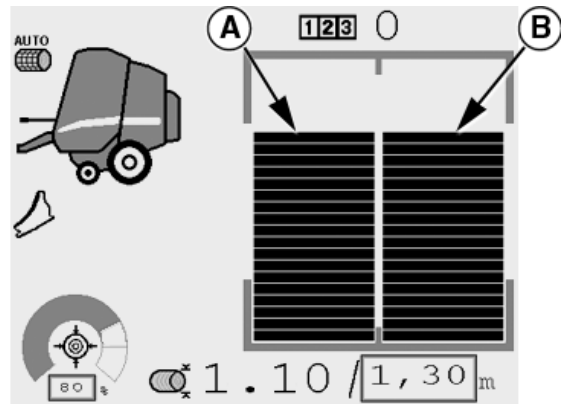
Nemojte isključivati motor traktora prije nego što završi postupak baždanja potenciometara oblika bale.

Resetirajte baždarenje potenciometara za oblikovanje bala:

- Ako se indikatori oblika bale na monitoru i stvarni oblik bale ne podudaraju.
- Indikatori oblika bale ne prikazuju se na monitoru kada komora nije prazna.

Ako je baždarenje potrebno, slijedite ovaj postupak:

1. Pokrenite motor traktora.
2. Napravite tri bale prema grafikonima pokazivača oblika bale (A) i (B) tako da visine budu slične s obje strane.



CC374090

CC374090 —UN—29MAY19

A—Grafikon lijevog indikatora oblika bale

B—Grafikon desnog indikatora oblika bale

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-1/13

3. Odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

CC277966 —UN—22SEP16



CC277966

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-2/13

4. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje preše za bale".

CC1031658 —UN—16SEP09



CC1031658

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-3/13

5. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje oblika bale".

CC341045 —UN—09JAN18



CC341045

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-4/13

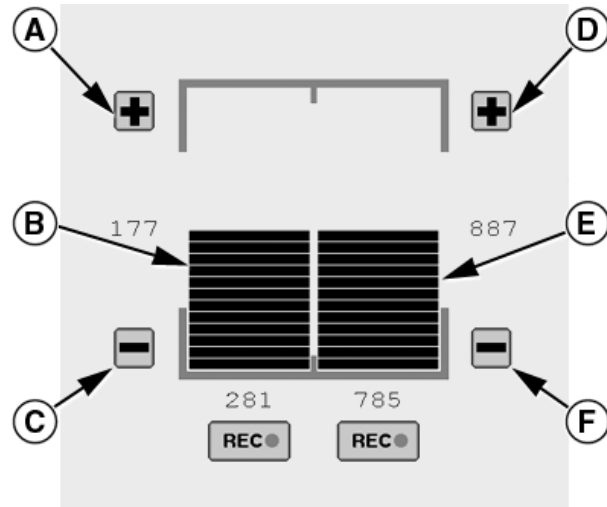
6. Prije izbacivanja bale provjerite prikazuje li se grafikon pokazivača oblika bale na monitoru te provjerite podudaraju li se grafikon pokazivača oblika bale i stvarni oblik bale. Ako se ne podudara, upotrijebite tipku "PLUS" (A) i (D) ili tipku "MINUS" (C) i (F) kako biste ispravili baždarenje potencijometra pokazivača oblika bale u odnosu na stvarni oblik bale.

NAPOMENA: Jednim pritiskom gumba stupčasti prikaz smanjuje se ili povećava za jedan.

- Za grafički prikaz lijevog pokazivača oblika bale (B): Pritisnite tipku "PLUS" (A) da biste dodali stupce na grafikon pokazivača oblika bale. Pritisnite tipku "MINUS" (C) da biste uklonili stupce s grafikona pokazivača oblika bale.
- Za grafički prikaz desnog pokazivača oblika bale (E): Pritisnite tipku "PLUS" (D) da biste dodali stupce na grafikon pokazivača oblika bale. Pritisnite tipku "MINUS" (F) da biste uklonili stupce s grafikona pokazivača oblika bale.

Na primjer: U slučaju konusne bale koja je veća na desnoj strani, dodajte stupce na grafikon lijevog pokazivača oblika bale ili uklonite stupce s grafikona lijevog pokazivača oblika bale (maksimalno od 1 do 3 stupca).

NAPOMENA: Ako su grafikoni pokazivača oblika bale na maksimalnoj veličini, uklonite stupce oba pokazivača (maksimalno od 1 do 3 stupca).



CC380374

CC380374 —UN—29MAY19

- | | |
|---|--|
| A—Lijevi gumb PLUS za oblik bale | D—Desni gumb PLUS za oblik bale |
| B—Grafikon lijevog indikatora oblika bale | E—Grafikon desnog indikatora oblika bale |
| C—Lijevi gumb MINUS za oblik bale | F—Desni gumb MINUS za oblik bale |

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-5/13

7. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

8. Napravite tri bale prema grafikonu pokazivača oblika bale tako da visine budu slične s obje strane.

9. Prije izbacivanja bale provjerite prikazuje li se grafikon pokazivača oblika bale na monitoru i podudara li se stvarni oblik bale.

- Ako je u redu, postupak je završen.

• Ako nije u redu, možda će trebati ponoviti postupak od koraka 2 i to dva do tri puta. Ako baždarenje i dalje nije u redu, idite na sljedeći korak.

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-6/13

10. Odaberite funkcijsku tipku "Postavke".

CC277966 —UN—22SEP16



CC277966

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-7/13

11. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje preše za bale".

CC1031658 —UN—16SEP09



CC1031658

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-8/13

12. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje oblika bale".

CC341045 —UN—09JAN18



CC341045

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-9/13

13.

VAŽNO: Komora bale mora biti prazna i vrata zatvorena prilikom resetiranja baždarenja potencijometra oblika bale. Uređaj za meku jezgru treba biti neaktivan.

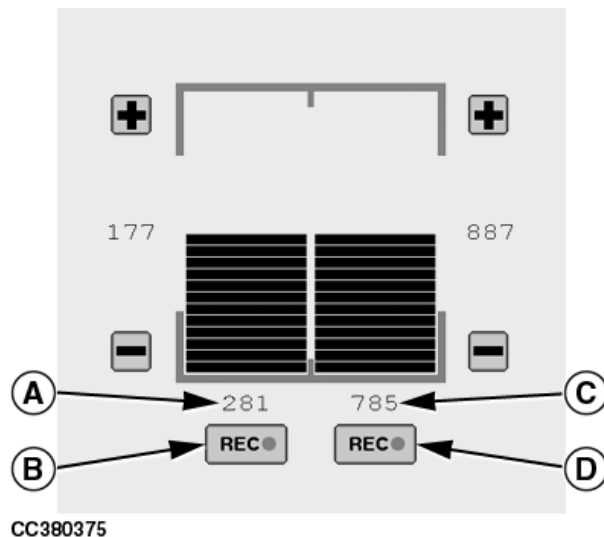
Resetirajte baždarenje lijevog i desnog potencijometra oblika bale:

- Odaberite tipku (B) za resetiranje baždarenja lijevog potencijometra oblika bale. Odaberite tipku (D) za resetiranje baždarenja desnog potencijometra oblika bale.

NAPOMENA: Vrijednosti baždarenja (A) i (C) lijevog i desnog potencijometra oblika bale mogu se promijeniti.

A—Vrijednost baždarenja lijevog potencijometra oblika bale
B—Gumb za resetiranje baždarenja lijevog potencijometra oblika bale

C—Vrijednost baždarenja desnog potencijometra oblika bale
D—Gumb za resetiranje baždarenja desnog potencijometra oblika bale

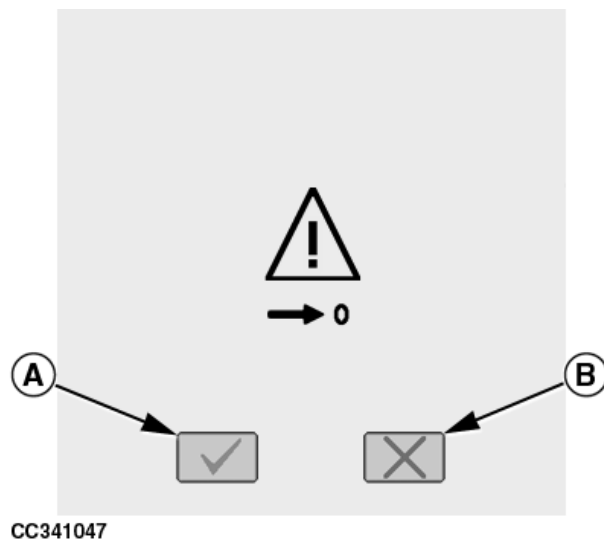


TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-10/13

- Odaberite tipku "Prihvati" (A) da biste potvrdili ili resetirali baždarenje ili odaberite tipku "Odustani" (B) da biste prekinuli resetiranje baždarenja oblika bale.

A—Tipka Prihvati

B—Tipka Odustani



Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-11/13

14. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16

15. Postavite gustoću bale na 100 % (maksimalna gustoća) i isključite sustav meke jezgre. Pogledajte odlomak Namještanje gustoće bale i Rad sa sustavom meke jezgre u poglavlju Servisiranje aplikacije preše za bale.

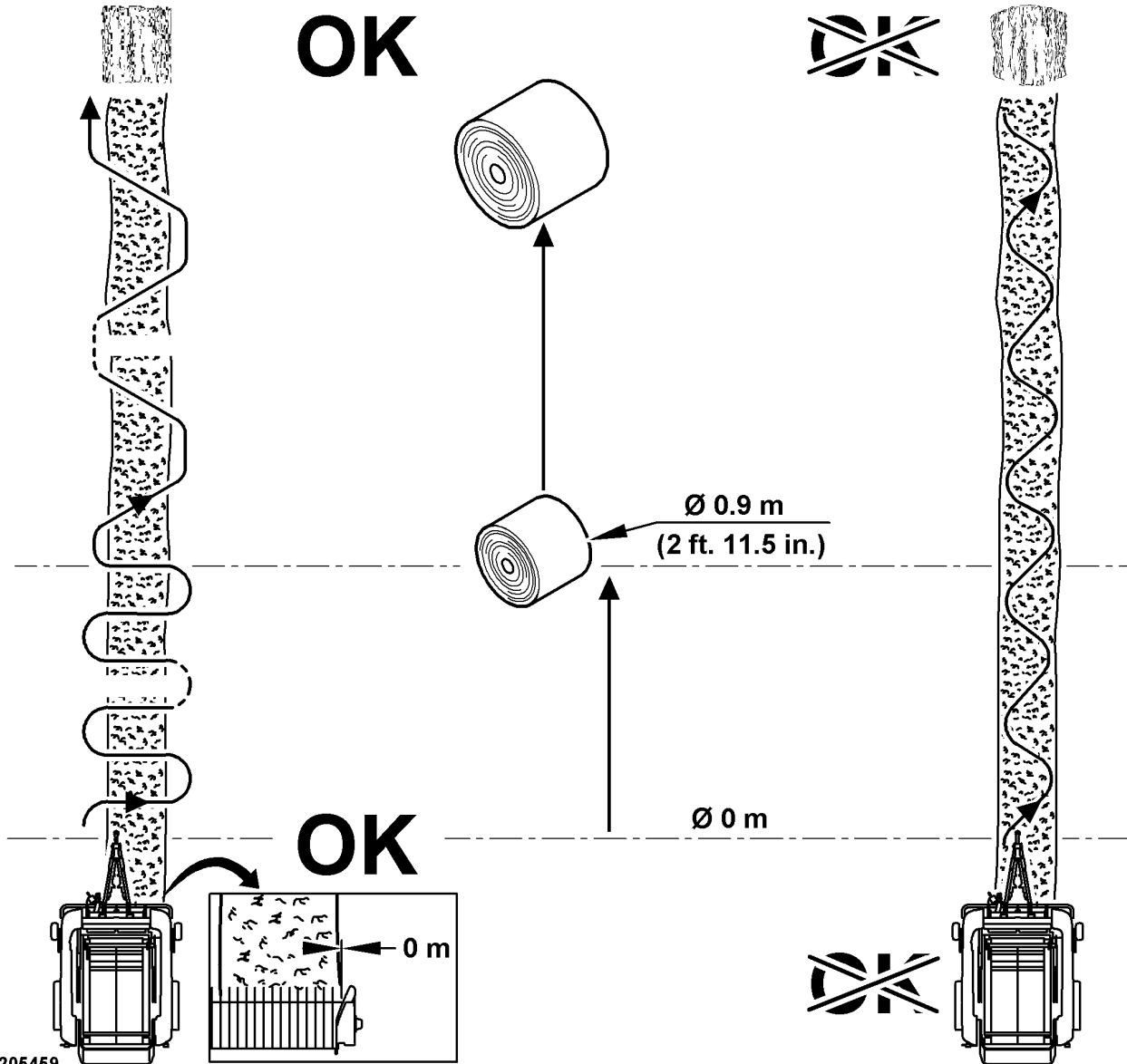


CC277965

16. Postavite osjetljivost oblika bale na 5 (visoka osjetljivost). Pogledajte Namještanje osjetljivosti oblika bale u ovom poglavlju.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-12/13



CC205459 —UN—26SEP13

17. Tri bale balirajte na sljedeći način:

VAŽNO: Ne pratite pokazivače oblika bale na zaslonu dok balirate ove tri bale.

- Balirajte tako da puniti obje strane preše za bale i da brzo polažete dok se ne postigne promjer bale od 0,9 m (2 ft. 11-1/2 in.).

NAPOMENA: Kako biste ispravno napunili svaku stranu preše za bale, puniti naizmjenično cijelom širinom pickupa kako bi se balansirao unos usjeva u pužnicu rotora.

- Kako bi se dobio željeni promjer bale, balu završite tako da više puniti svaku stranu preše za bale kako bi se smanjilo polaganje.

18. Zatim balirajte nekoliko bala prateći postupak opisan pod Upute za oblikovanje dobre bale u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale.

19. Ako se indikatori oblika bale na monitoru i stvarni oblik bale i dalje ne podudaraju, obratite se svom zastupniku tvrtke John Deere.

TL81334,0000FCC -A5-07JUL21-13/13

Baždarenje pokretača za vezanje konopa MB421

CC277966 —UN—22SEP16

NAPOMENA: Kako biste baždarili pokretač za vezanje konopca, pogledajte odlomak Odabir sustava vezanja u poglavlju Rad u aplikaciji preše za bale za odabir sustava vezanja konopca.

Baždarenje pokretača za vezanje konopa nije dostupno ako sustav za vezanje konopa nije odabran ili nije instaliran na uređaju za baliranje.

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

TL81334,0000FA8 -A5-18JUN21-1/6

2. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje preše za bale".

CC1031658 —UN—16SEP09



CC1031658

TL81334,0000FA8 -A5-18JUN21-2/6

3. Odaberite funkcijsku tipku "Baždarenje pokretača mreže ili konopca".

CC341041 —UN—08JAN18



CC341041

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA8 -A5-18JUN21-3/6

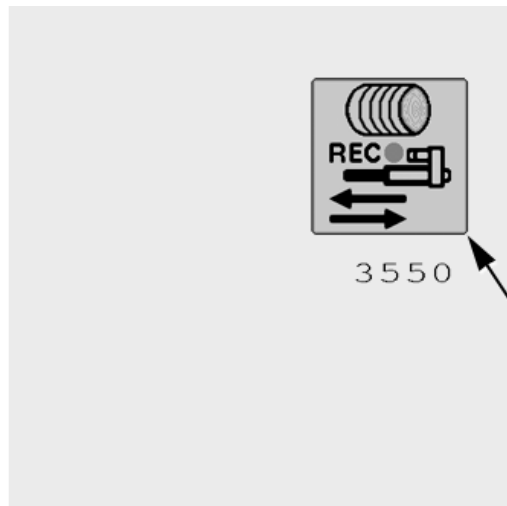
4. Odaberite gumb "Baždarenje pokretača vezanja konopa" (A) za pokretanje baždarenja pokretača vezanja mreže. Tijekom baždarenja upotrijebite gumb (A) za prekid postupka baždarenje i upotrijebite gumb "Otkaži" (C) za potvrdu.

Pokretač konopa izvlači i uvlači krakove za konop. Na monitoru se neprekidno oglašava zvučni signal bip tijekom 3 sekunde i prikazuje zaslon za potvrdu kada je pokretač konopa ispravno baždaren. Upotrijebite gumb "Prihvati" (B) da biste završili baždarenje.

Ako pokretač konopa nije ispravno baždaren, na monitoru se prikazuje zaslon neuspjelog vezivanja. Upotrijebite gumb "Otkaži" (C) za potvrdu. Potražite pomoć servisera John Deera.

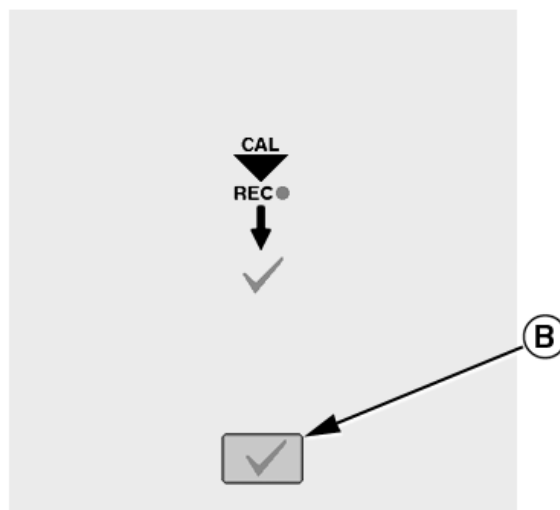
A—Gumb za baždarenje
pokretača vezanja konopa
B—Tipka Prihvati

C—Tipka Odustani



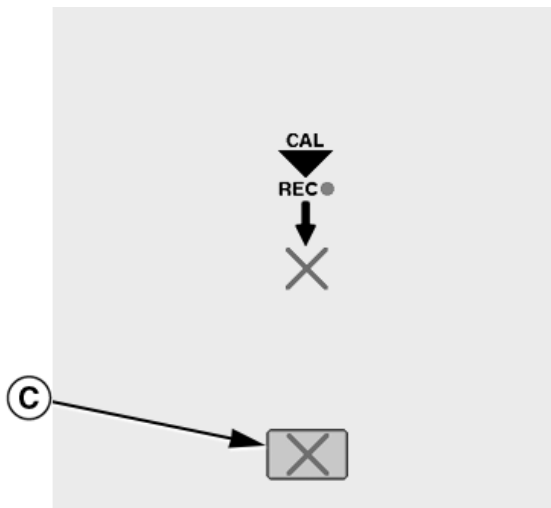
CC380369

CC380369 —UN—29MAY19



CC342451

CC342451 —UN—24JAN18



CC418313

CC418313 —UN—06MAY21

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000FA8 -A5-18JUN21-4/6

5. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FA8 -A5-18JUN21-6/6

Podešavanje osjetljivosti oblika bale

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

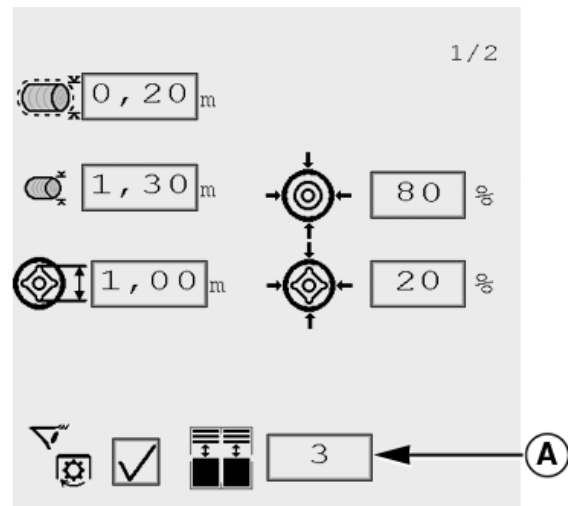
TL81334,0000FCD -A5-09JUL21-1/3

2. Odaberite okvir za unos (A) i postavite osjetljivost oblika bale od 1 (niska osjetljivost) do 5 (visoka osjetljivost).

VAŽNO: Nikada ne postavljajte vrijednost osjetljivosti oblika bale na 0.

NAPOMENA: Početna tvornička postavka je 3.

A—Osjetljivost oblika bale



CC380370

CC380370 —UN—29MAY19

TL81334,0000FCD -A5-09JUL21-2/3

3. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000FCD -A5-09JUL21-3/3

Senzor brzine okretanja preše za bale

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

Nastavlja se na sljedećoj stranici

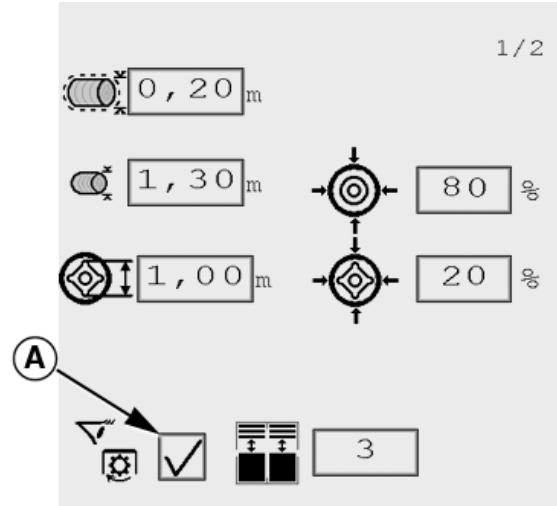
TL81334,0000655 -A5-28MAY19-1/3

2. Okvir za označavanje (A) upotrebljava se za uključivanje ili isključivanje senzora brzine okretanja preše za bale.

NAPOMENA: Onemogućavanje senzora brzine okretanja preše za bale omogućuje rad preše za bale s neispravnim senzorom.

- Označite okvir za označavanje (A) kako biste uključili senzor brzine okretanja preše za bale.
 - Nemojte označiti okvir za označavanje (A) kako biste isključili senzor brzine okretanja preše za bale.
3. Prije isključivanja ove funkcije, provjerite namještenost senzora. Pogledajte odlomak [Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale SB365](#) u poglavlju Servis.

VAŽNO: Senzor brzine okretanja preše za bale mora biti uključen. Rad s isključenim senzorom brzine okretanja preše za bale može uzrokovati kvarove. Obratite se što prije John Deere distributeru za zamjenu neispravnih dijelova.



CC380371

A—Senzor brzine okretanja preše za bale

CC380371 —UN—29MAY19

TL81334,0000655 -A5-28MAY19-2/3

4. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000655 -A5-28MAY19-3/3

Prebacivanje aplikacije preše za bale s trenutnog virtualnog terminala (zaslona) na drugi

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



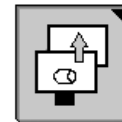
CC277966

TL81334,0000656 -A5-24MAY19-1/4

2. Odaberite funkcijsku tipku Prebacivanje aplikacije preše za bale s trenutnog virtualnog terminala na drugi virtualni terminal"

CC277988 —UN—22SEP16

NAPOMENA: Funkcijska tipka dostupna je ako su međusobno povezana najmanje 2 virtualna terminala.



CC277988

Nastavlja se na sljedećoj stranici

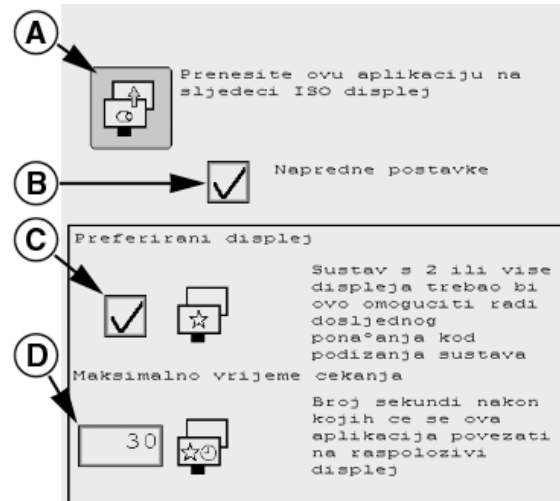
TL81334,0000656 -A5-24MAY19-2/4

3. Odaberite tipku (A) za prebacivanje aplikacije preše za bale s trenutnog virtualnog terminala na drugi virtualni terminal.

Označite potvrđni okvir naprednih postavki (B) za prikaz preferiranog virtualnog terminala (C) i postavki vremena čekanja na pokretanje (D).

Okvir za označavanje preferiranog virtualnog terminala (C) osobi koja upravlja strojem omogućuje odabir virtualnog terminala koji će se prikazati u aplikaciji preše za bale prilikom pokretanja. Označite okvir za označavanje (C) kada se u aplikaciji prikaže željeni virtualni terminal.

Vrijeme čekanja na pokretanje (D) je vrijeme po isteku kojeg će se u aplikaciji preše za bale prikazati zadani virtualni terminal ako očekivani virtualni terminal nije dostupan.



CC277989

- A—Gumb za prebacivanje na drugi virtualni terminal
B—Napredne postavke
C—Preferirani virtualni terminal
D—Vrijeme čekanja na pokretanje

TL81334,0000656 -A5-24MAY19-3/4

4. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000656 -A5-24MAY19-4/4

Redovno održavanje

CC277966 —UN—22SEP16

1. Na glavnoj stranici aplikacije preše za bale odaberite funkcijsku tipku "Postavke".



CC277966

TL81334,0000657 -A5-29MAY19-1/5

2. Odaberite funkcijsku tipku "Dijagnostika preše za bale".

CC1031614 —UN—16SEP09



CC1031614

Nastavlja se na sljedećoj stranici

TL81334,0000657 -A5-29MAY19-2/5

3. Odaberite funkcijsku tipku "Sljedeća stranica" ili "Prethodna stranica" za pristup stranici 6/6.

CC277967 —UN—22SEP16



CC277967

TL81334,0000657 -A5-29MAY19-3/5

4. Na stranici 6/6 brojač (A) pokazuje kada treba isprazniti i ponovno napuniti kućište zupčanika. Pogledajte odjeljak Svakih 500 radnih sati ili jednom godišnje: pražnjenje i nadolijevanje kućišta zupčanika u poglavlju Podmazivanje i održavanje.

Brojač (B) ukazuje kada treba provjeriti zatezni moment matice kotača. Pogledajte odlomak Provjera zateznog momenta matice kotača u poglavlju Priprema preše za bale.

Brojač (C) ukazuje na to kada treba izvršiti servis nakon 100 radnih sati ili godišnji servis. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje.

Odaberite funkcijsku tipku za brisanje trenutnih podataka brojača (C) kako biste ponovno početno podesili dotični brojač.

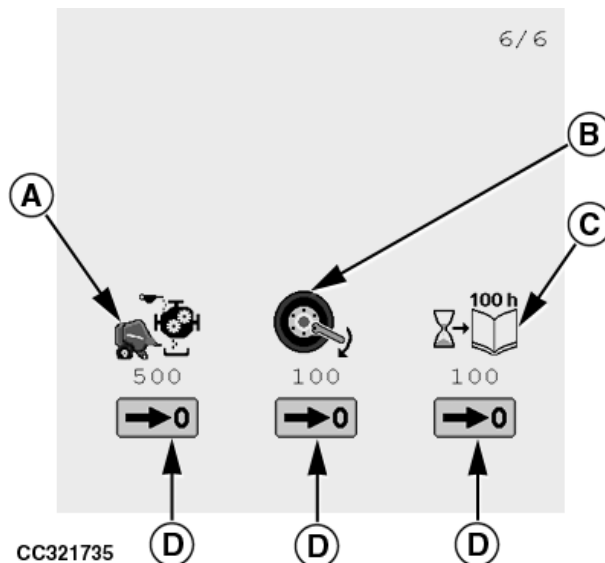
NAPOMENA: Podatke brojača treba izbrisati nakon svakog redovnog održavanja

A—Brojač za pražnjenje i nadolijevanje kućišta zupčanika

B—Brojač za zatezni moment matice kotača

C—Brojač servisa nakon 100 radnih sati ili jednom godišnje

D—Funkcijska tipka za brisanje brojača



CC321735

TL81334,0000657 -A5-29MAY19-4/5

5. Odaberite funkcijsku tipku "Glavna stranica" za povratak na glavnu stranicu aplikacije preše za bale.

CC277965 —UN—22SEP16



CC277965

TL81334,0000657 -A5-29MAY19-5/5

Skladištenje

Priprema preše za bale za skladištenje

Uklonite mrežni valjak i pohranite ga na hladno i suho mjesto.

Otpustite napetost remena.

Dobro očistite prešu za bale iznutra i izvana. Smeće i prljavština privlače vlagu, što dovodi do hrđanja.

NAPOMENA: Ako morate upotrijebiti uređaj za pranje pod visokim tlakom, ne usmjeravajte vodu pod tlakom na ležajeve ili električne sastavne dijelove.

Naoštrite i podmažite nož za mrežu.

Premažite izložene cilindarske motke mazivom radi sprječavanja hrđanja.

Provjerite rade li svi valjci slobodno. Ako se neki od njih teško okreće, uklonite ga, očistite kućište ležaja i zamijenite ležaj ako je potrebno.

Nanesite nekoliko kapi ulja na sve osovine i spojnice.

Dobro podmažite cijeli stroj. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje. Ovaj višak maziva prikupit će vlagu i zaštititi ležajeve od vlage.

Nanesite tanki sloj maziva na navoje svih vijaka za podešavanje.

Sve dijelove na kojima je boja istrošena bi trebalo obojiti ili premazati uljem.

Očistite sve lance pranjem u odgovarajućoj tekućini. Dobro osušite i premažite uljem za otežane uvjete.

Zaštitite električne priključke protiv korozije s prikladnim sredstvom.

Napravite popis rezervnih dijelova koji će biti potrebni i naručite ih.

VAŽNO: Ako će se uređaj za vezanje mreže skladištiti na dulje vrijeme, pazite da se ne deformira gumeni valjak za punjenje tako što ćete ispustiti tlak valjka za punjenje i postaviti kočnicu valjka za punjenje u odblokirani položaj.

GA87848,0000C3D -A5-13MAY19-1/1

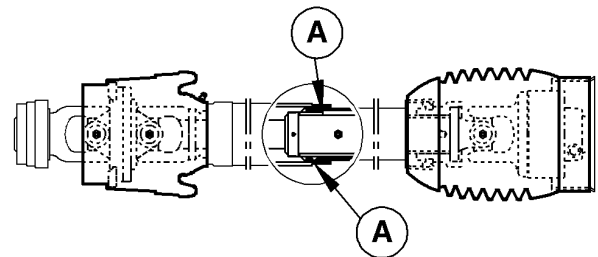
Skladištenje preše za bale na kraju sezone

Pohranite prešu za bale na suhom, zaštićenom mjestu. Ako se skladišti na otvorenom, pokrijte vodonepropusnim materijalom.

Ako se preša za balu mora uskladištiti na otvorenom, uvijek trajanja remena može se produžiti smanjivanjem napetosti, pokrivanjem ili skidanjem remena kako bi bili zaštićeni od sunca itd. Provjerite kuke i pospremite remene na suho i hladno mjesto.

Blokirajte prešu za bale, oslobađajući opterećenje s guma. NEMOJTE ispuhati gume. Ako su izložene, pokrijte gume da ih zaštitite od svjetla, maziva i ulja.

Podmažite zaštitne cijevi (A) na početku zimske sezone kako biste ih zaštitili od smrzavanja.



CC1030882

CC1030882 —UN—24SEP08

OUCC006,000141E -A5-23JUN08-1/1

Priprema za početak sezone

Provjerite i napunite mjenjač do razine čepa za provjeru. Pogledajte Svaki tjedan: provjera razine ulja u kućištu zupčanika u poglavlju Podmazivanje i održavanje.

Podmažite cijeli stroj. Pogledajte poglavlje Podmazivanje i održavanje. Ovim podmazivanjem izbacit će se nakupljena vlaga iz ležajeva.

Provjerite je li u gumama ispravan tlak zraka. Pogledajte odjeljak Napuhavanje guma u poglavlju Priprema preše za bale.

Zategnite sve matice i vijke. Pogledajte poglavlje Servisiranje.

Provjerite sve kuke remena, zatim zamijenite ako je potrebno. Pogledajte odjeljak Ugradnja kuka remena u poglavlju Servis.

Zamijenite sve spojne zatike remena. Pogledajte odjeljak Ugradnja remena u poglavlju Servis.

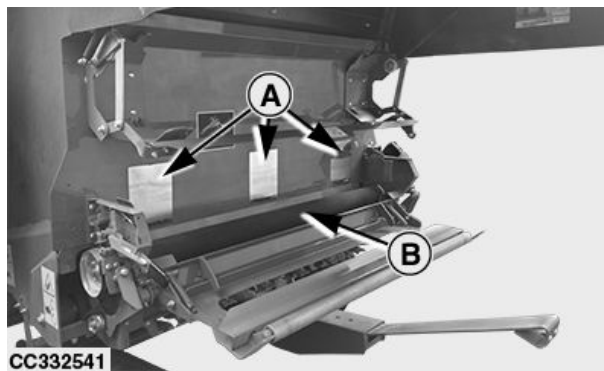
Provjerite namještanja preše za bale kao što je opisano u poglavlju Servis.

Pogledajte ovaj priručnik za korisnike.

Provjerite radi li monitor za kontrolu ispravno.

Obrišite ulazne valjke (B) i provjerite ima li ljepljivih materijala. Ako je potrebno, valjci se mogu oprati sa sapunom i vodom. NIKADA ne upotrebljavajte otapala za čišćenje ulaznog gumenog valjka.

Nanesite talk puder na dostavni gumeni valjak.



A—Potpornji čelični mrežnog valjka B—Dostavni valjci

Provjerite područja koja će dodirivati mrežni valjak. Ova područja moraju biti čista i glatka kako bi se spriječilo omatanje mreže oko gumom obloženog valjka. Uklonite prekomjernu prašinu ili usjevni materijal sa dostavnih valjaka (B) i potpornja mrežnog valjka od nehrđajućeg čelika (A) sa suhom krpom.

Provjerite namještanja za vezanje mreže, uglavnom pritisak valjka za dostavu mreže. Pogledajte odlomak Provjera uređaja za vezanje mreže u poglavlju Servis.

Provjerite je li nož za mrežu oštar.

TL81334,00006A4 -A5-05JUN19-1/1

Rukovanje okruglim balama pomoću funkcije B-Wrap

Ne vucite i ne kidajte materijal za omotavanje. Vučenje i trganje prilikom omatanja mrežom može smanjiti postojanost bala i negativno utjecati na kvalitetu sijena ako se bale skladište na otvorenom.

Okrenite krajeve materijala koji mogu disati tako da voda otječe nakon pomicanja (između položaja kazaljke na podne i šest sati) i tako da krajevi budu preklopljeni s prednjim dijelom prema dolje kako ne bi ulazila voda.

JC87117,0000227 -A5-29FEB16-1/1

Tehnički podaci

Specifikacije preše za bale V451M

Veličina komore za bale

Promjer komore za bale	0,9 do 1,65 m (3 do 5,4 ft)
Širina komore za bale.....	1,21 m (4 ft)

Preša za bale

Maksimalna težina ^a	4000 kg (8820 lb)
Duljina, vrata zatvorena	5,15 m (16 ft 11 in.)
Duljina, vrata otvorena.....	5,85 m (19 ft 1/4 in)
Visina, vrata zatvorena	3,1 m (10 ft 2 in)
Visina, vrata otvorena.....	4,2 m (13 ft 11 – 1/4 in)
Širina (s gumama 500/55 - 20).....	2,75 m (9 ft 1/4 in)

^aTežina može varirati ovisno o opremi.

2,00 m (6 ft 6-3/4 in) Pickup s mehanizmom za spuštanje

Širina pickupa	2,00 m (6 ft 6 – 3/4 in)
Širina (između vanjskih zubaca).....	1,66 m (5 ft 5 – 1/4 in)
Šipke sa zupcima	10 (2 x 5)
Broj zubaca	130
Razmak zubaca.....	66 mm (2-1/2 in)
Promjer skidača.....	340 mm (1 ft 1-1/2 in)

2,20 m (7 ft 3 in) Pickup s mehanizmom za spuštanje

Širina pickupa	2,20 m (7 ft 3 in.)
Širina (između vanjskih zubaca).....	1,92 m (6 ft 4 in.)
Šipke sa zupcima	10 (2 x 5)
Broj zubaca	150
Razmak zubaca.....	66 mm (2-1/2 in)
Promjer skidača.....	340 mm (1 ft 1-1/2 in)

Uređaj predrezača s 13 noževa

Broj noževa	13
Razmak noževa.....	80 mm (3-1/8 in) (s 13 uključenih noževa)

Mehanizam predrezača s 25 noževa (ako je stroj opremljen)

Broj noževa	25
Razmak noževa.....	40 mm (1-9/16 in.) (s 25 uključenih noževa)

Kočioni sustav (ako je stroj opremljen)

Vrsta	Hidraulični ili pneumatski
-------------	----------------------------

Razno

Brzina osovine priključnog vratila.....	540 o/min (preše za bale s mjenjačem od 540 o/min)
Pogonska zaštita.....	Grebenasto izrezana spojka
Linija snage	Linija snage stalne brzine
Maksimalna težina traktora	10000 kg (22050 lb)
Minimalna konjska snaga traktora.....	82 kW (110 ks) na priključnom vratilu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000109A -A5-05JAN21-1/2

Tehnički podaci

Razno

Veličina guma..... 15/55 – 17 (134 A8)
500/50 – 17(140 A8)
500/55 – 20 (150 A8)

Jezičac..... Namjestivo

Razina buke

Maks. razina buke u skladu sa EN1553; mjerna metoda u skladu sa
ISO3744 (prosječna vrijednost)..... 85 dB (A)

GA87848,000109A -A5-05JAN21-2/2

Specifikacije preše za bale V461M

Veličina komore za bale

Promjer komore za bale	0,9 do 1,85 m (3 do 6 ft)
Širina komore za bale.....	1,21 m (4 ft)

Preša za bale

Maksimalna težina ^a	4200 kg (9260 lb)
Duljina, vrata zatvorena	5,15 m (16 ft 11 in.)
Duljina, vrata otvorena.....	5,85 m (19 ft 1/4 in)
Visina, vrata zatvorena	3,3 m (10 ft 10 in.)
Visina, vrata otvorena.....	4,2 m (13 ft 11 – 1/4 in)
Širina (s gumama 500/55 - 20).....	2,75 m (9 ft 1/4 in)

^aTežina može varirati ovisno o opremi.

2,00 m (6 ft 6-3/4 in) Pickup s mehanizmom za spuštanje

Širina pickupa	2,00 m (6 ft 6 – 3/4 in)
Širina (između vanjskih zubaca).....	1,66 m (5 ft 5 – 1/4 in)
Šipke sa zupcima	10 (2 x 5)
Broj zubaca	130
Razmak zubaca.....	66 mm (2-1/2 in)
Promjer skidača.....	340 mm (1 ft 1-1/2 in)

2,20 m (7 ft 3 in) Pickup s mehanizmom za spuštanje

Širina pickupa	2,20 m (7 ft 3 in.)
Širina (između vanjskih zubaca).....	1,92 m (6 ft 4 in.)
Šipke sa zupcima	10 (2 x 5)
Broj zubaca	150
Razmak zubaca.....	66 mm (2-1/2 in)
Promjer skidača.....	340 mm (1 ft 1-1/2 in)

Uređaj predrezača s 13 noževa

Broj noževa	13
Razmak noževa.....	80 mm (3-1/8 in) (s 13 uključenih noževa)

Mehanizam predrezača s 25 noževa (ako je stroj opremljen)

Broj noževa	25
Razmak noževa.....	40 mm (1-9/16 in.) (s 25 uključenih noževa)

Kočioni sustav (ako je stroj opremljen)

Vrsta	Hidraulični ili pneumatski
-------------	----------------------------

Razno

Brzina osovine priključnog vratila.....	540 o/min (preše za bale s mjenjačem od 540 o/min)
Pogonska zaštita.....	Grebenasto izrezana spojka
Linija snage	Linija snage stalne brzine
Maksimalna težina traktora	10000 kg (22050 lb)
Minimalna konjska snaga traktora.....	82 kW (110 ks) na priključnom vratilu

Nastavlja se na sljedećoj stranici

GA87848,000109B -A5-05JAN21-1/2

Tehnički podaci

Razno

Veličina guma..... 15/55 – 17 (134 A8)
500/50 – 17(140 A8)
500/55 – 20 (150 A8)

Jezičac..... Namjestivo

Razina buke

Maks. razina buke u skladu sa EN1553; mjerna metoda u skladu sa
ISO3744 (prosječna vrijednost)..... 85 dB (A)

GA87848,000109B -A5-05JAN21-2/2

**EZ izjava o sukladnosti: Preše za bale V451M
i V461M****Deere & Company**
Moline, Illinois USA

Osoba koja je potpisala ovu izjavu izjavljuje sljedeće:

Vrsta stroja: Preša za bale**Modeli:** V451M i V461M**Od serijskih brojeva:** 1CCV451HAHM179001-
1CCV451LAHM179001-
1CCV451NAHM179001-
1CCV451PAHM179001-
1CCV461HAHM179001-
1CCV461LAHM179001-
1CCV461NAHM179001-
1CCV461PAHM179001-

ispunjava sve relevantne odredbe i ključne zahtjeve sljedeće direktive:

Direktiva	Broj	METODA IZDAVANJA CERTIFIKATA
Direktiva o strojevima	2006/42/EZ	Samoovjera

Proizvod je sukladan sljedećim normama i/ili drugim normativnim dokumentima:

ISO 4254-1 ISO 4254-11

Ime i adresa osobe iz zemlje članice Europske Unije, ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:

Brigitte Birk
John Deere GmbH and Co. KG
Mannheim Regional Center
John Deere Strasse 70
D-68163 Mannheim, Njemačka

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.


Mjesto izjave: Arc-lès-Gray, Francuska**Datum izjave:** 15. studeni 2017.**Proizvodna jedinica:** John Deere, Arc-lès-Gray, Francuska**Ime:** Didier DELPHIGUÉ**Titula:** Manager Product Engineering

CC03745,0001258 -A5-15NOV17-1/1

CC213594 — UN — 09OCT14

EU izjava o sukladnosti: Preše za okrugle bale V451M i V461M**Deere & Company**
Moline, Illinois USA

Osoba koja je potpisala ovu izjavu izjavljuje sljedeće:

Vrsta stroja: Preša za bale**Modeli:** V451M i V461M

Od serijskih brojeva:	1CCV451HALM210001-	1CCV461HALM210001-
	1CCV451NALM210001-	1CCV461NALM210001-
	1CCV451PALM210001-	1CCV461PALM210001-

ispunjava sve relevantne odredbe i ključne zahtjeve sljedeće direktive:

Direktiva	Broj	METODA IZDAVANJA CERTIFIKATA
Direktiva o strojevima	2006/42/EZ	Samoovjera

Proizvod je sukladan sljedećim normama i/ili drugim normativnim dokumentima:

ISO 4254-1

ISO 4254-11

Stranka iz Europske unije ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije je:

John Deere Walldorf GmbH i Co. KG
Korisnička podrška
Impexstraße 3
D-69190 Walldorf, Njemačka
EUConformity@JohnDeere.com

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.



CC414332—UN—24JUN21

Mjesto izjave: Arc-lès-Gray, Francuska**Datum izjave:** 1. kolovoza 2020.**Proizvodna jedinica:** John Deere, Arc-lès-Gray, Francuska**Ime:** Frédéric PERROTIN**Titula:** Engineering Manager

GA87848,0001188 -A5-01AUG20-1/1

EU izjava o sukladnosti: Preše za okrugle bale V451M i V461M**Deere & Company**
Moline, Illinois USA

Osoba koja je potpisala ovu izjavu izjavljuje sljedeće:

Vrsta stroja: Preša za bale**Modeli:** V451M i V461M

Od serijskih brojeva: 1CCV451HAMM220001- 1CCV461HAMM220001-
 1CCV451NAMM220001- 1CCV461NAMM220001-
 1CCV451PAMM220001- 1CCV461PAMM220001-

ispunjava sve relevantne odredbe i ključne zahtjeve sljedeće direktive:

Direktiva	Broj	METODA IZDAVANJA CERTIFIKATA
Direktiva o strojevima	2006/42/EZ	Samoovjera

Proizvod je sukladan sljedećim normama i/ili drugim normativnim dokumentima:

EN ISO 4254-1

EN ISO 4254-11 + A1

Stranka iz Europske unije ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije je:

John Deere Walldorf GmbH i Co. KG
 Korisnička podrška
 Impexstraße 3
 D-69190 Walldorf, Njemačka
 EUConformity@JohnDeere.com

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.


Mjesto izjave: Arc-lès-Gray, Francuska**Datum izjave:** 1. srpnja 2021**Proizvodna jedinica:** John Deere, Arc-lès-Gray, Francuska**Ime:** Frédéric PERROTIN**Titula:** Engineering Manager

GA87848.00012BB -A5-01JUL21-1/1

CC414332—UN—24JUN21

Izjava o sukladnosti za UK: Preše za okrugle bale V451M i V461M

Deere & Company
Moline, Illinois USA

Osoba koja je potpisala ovu izjavu izjavljuje sljedeće:

Vrsta stroja: Preša za bale

Modeli: V451M i V461M

Od serijskih brojeva: 1CCV451HAMM220001- 1CCV461HAMM220001-
1CCV451NAMM220001- 1CCV461NAMM220001-
1CCV451PAMM220001- 1CCV461PAMM220001-

ispunjava sve relevantne odredbe i bitne zahtjeve sljedećih propisa UK:

PROPIS	Broj	METODA IZDAVANJA CERTIFIKATA
Dobava propisa za strojeve (sigurnost) 2008	S.I. 2008/1597	Samoovjera

Proizvod je sukladan sljedećim normama i/ili drugim normativnim dokumentima:

EN ISO 4254-1

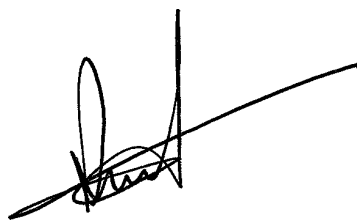
EN ISO 4254-11 + A1

Stranka ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije je:

John Deere Ltd
Harby Road
Langar
Nottinghamshire
NG13 9HT
Ujedinjeno Kraljevstvo
EUConformity@JohnDeere.com

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

**UK
CA**



CC511493 —UN—19MAY21

Mjesto izjave: Arc-lès-Gray, Francuska

Datum izjave: 1. srpnja 2021

Proizvodna jedinica: John Deere, Arc-lès-Gray, Francuska

Ime: Frédéric PERROTIN

Titula: Engineering Manager

GA87848,000118F -A5-01JUL21-1/1

Euroazijski gospodarski savez

Ove se informacije odnose samo na proizvode koji nose oznaku EAC usklađenosti država članica Euroazijskog gospodarskog saveza.

Proizvođač:

Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

Naziv ovlaštenog predstavnika u Euroazijskom gospodarskom savezu:

Društvo s ograničenom odgovornošću
"John Deere Rus"

Adresa ovlaštenog predstavnika:

142050, Rusija, Moskovska regija, distrikt Domodedovo,
Domodedovo, mikro distrikt Beliye Stolbi, vladjenje
"Warehouse 104", zgrada br. 2

Za tehničku podršku kontaktirajte svog zastupnika.



EAC oznaka

Datum proizvodnje je naveden na oznaci proizvoda postavljenoj na ili u blizini tablice sa serijskim brojem.

TS1738 —UN—26APR16

DX,EAC -A5-27APR16-1/1

Serijski brojevi

Pločica sa serijskim brojem

Serijski broj za identifikaciju preše za bale utisnut je na pločici s tvorničkim identifikacijskim serijskim brojem proizvoda ili pločici s europskim identifikacijskim brojem vozila.

Ti brojevi i slova su potrebni kada se naručuje preša za bale ili rezervni dijelovi za priključnu opremu.

Kako biste bili sigurni da uvijek pri sebi imate te brojeve, unesite odgovarajući serijski broj u za to predviđenu tablicu ispod slike.

GA87848,00006F8 -A5-09JUL18-1/1

Opis pločice sa serijskim brojem

Ovisno o lokalnim propisima, stroj ima jednu od sljedećih pločica s identifikacijskim brojem:

Pločica s identifikacijskim brojem proizvoda

- | | |
|--|--|
| A—Oznaka modela | E—Godina proizvodnje |
| B—Identifikacijski broj | F—Modelna godina |
| C—Najveće dopušteno opterećenje na vučnom priključku | G—Najveće dopušteno opterećenje na osovini |
| D—Datum prihvaćanja ili homologacijski broj | H—Najveće dopušteno ukupno opterećenje |

JOHN DEERE 2, Avenue Jean Jaurès
70100 ARC-LES-GRAY (FRANCE)

Marque : JOHN DEERE (DEERE & COMPANY, ILLINOIS, USA)

Type/Variante/Version

Numéro de série

PTAC kg

Masses kg 3 kg

Admissibles 2 kg 4 kg

Réceptionné par la DREAL de BESANCON le :

JOHN DEERE Année Modèle Année de fabrication in E.C.

CC206124

CC206124 —UN—30OCT13

GA87848,00006EF -A5-03AUG18-1/2

Pločica s europskim identifikacijskim brojem vozila

- | | |
|--|--|
| A—EU broj tipskog odobrenja | F—Modelna godina |
| B—Identifikacijski broj | G—Tehnički maksimalna dozvoljena masa za osovinu 1 |
| C—Okomito opterećenje (S) na točki spojnice | H—Tehnički maksimalna dozvoljena utovarna masa |
| D—Tehnički maksimalna dozvoljena masa za osovinu 2 | I—Europska kategorija vozila |
| E—Godina proizvodnje | |

JOHN DEERE SAS
USINE D'ARC LES GRAY

A-1 kg A-0 kg

	T-1	T-2	T-3
B-1 kg	/	/	/
B-2 kg	/	/	/
B-3 kg	/	/	/
B-4 kg	/	/	/

MODEL YEAR: CONSTR. YEAR:

70100 ARC LES GRAY
MADE IN FRANCE

CC356514

CC356514 —UN—04JUL18

GA87848,00006EF -A5-03AUG18-2/2

Identifikacijski broj preše za bale



Pločica s identifikacijskim brojem preše za bale nalazi se na desnoj strani preše za bale, iza zaštite mrežice sa šarkom.

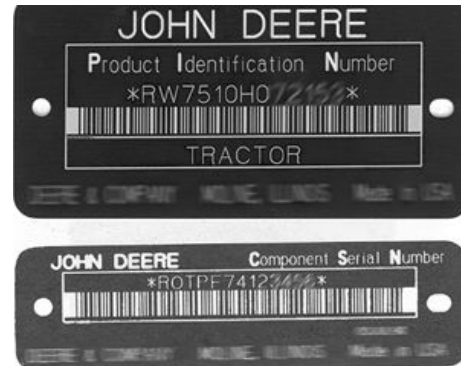
Upišite serijski broj u tablicu u nastavku.

Serijski broj																	
*																	*

GA87848,0000427 -A5-11OCT17-1/1

Zadržite dokaz vlasništva

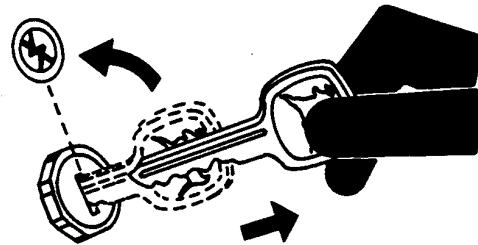
1. Na sigurnom mjestu držite ažuriran popis serijskih brojeva svih proizvoda i sastavnica.
2. Redovito provjeravajte jesu li identifikacijske pločice bile uklonjene. Bilo kakav dokaz o neovlaštenim postupcima priopćite nadležnim organima, te naručite duplikat pločica.
3. Drugi koraci koje možete poduzeti:
 - Označite vaš stroj vlastitim sustavom brojeva
 - Svaki stroj fotografirajte u boji iz nekoliko kutova



DX,SECURE1 -A5-18NOV03-1/1

Držite stroj na sigurnom

1. Ugradite uređaje protuprovalne zaštite.
2. Kada je stroj u skladištu:
 - Spustite priključak na zemlju
 - Namjestite kotače na najširi položaj kako biste opterećenje učinili težim
 - Odstranite sve ključeve i akumulatore
3. Kada parkirate unutar prostorija, stavite tešku opremu ispred izlaza i zaključajte skladišne zgrade.
4. Kada parkirate na otvorenom, uskladištite na dobro osvijetljenom i ograđenom mjestu.
5. Zabilježite sumnjive aktivnosti i odmah prijavite krađu kod nadležnih organa.
6. Izvijestite ovlaštenog servisera John Deerea o bilo kakvim gubicima.



DX,SECURE2 -A5-18NOV03-1/1

Dostupna servisna dokumentacija tvrtke John Deere

Tehničke informacije

Tehničke informacije se mogu naručiti od tvrtke John Deere. Publikacije su dostupne kao otisnuta izdanja ili pohranjene na CD-ROM-u.

Narudžbe se mogu obaviti na jedan od sljedećih načina:

- John Deere trgovina tehničkih informacija:
www.JohnDeere.com/TechInfoStore
- Tel. 1-800-522-7448
- Kontaktirajte vašeg John Deere servisera

U dostupne informacije spadaju:

KATALOZI DIJELOVA s popisima dijelova za servisiranje vašeg stroja sa shematskim ilustracijama radi lakše identifikacije ispravnih dijelova. Također su korisni pri sklapanju i rasklapanju.



TS189 —UN—17JAN89

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-1/4

PRIRUČNICI ZA RUKOVANJE pružaju sigurnosne, radne i servisne informacije te informacije o održavanju.



TS191 —UN—02DEC88

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-2/4

TEHNIČKI PRIRUČNICI nude servisne informacije u svezi vašeg stroja. Obuhvaćaju specifikacije, ilustrirane postupke sklapanja i rasklapanja, dijagrame protoka hidrauličnog ulja i dijagrame električne instalacije. Neki proizvodi imaju zasebne priručnike za popravke i dijagnostiku. Neke sastavnice, kao što su motori, opisane su u odvojenom tehničkom priručniku za sastavnice.



TS224 —UN—17JAN89

Nastavlja se na sljedećoj stranici

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-3/4

OBRAZOVNI PROGRAM uključuje pet sveobuhvatnih serija knjiga s detaljnim osnovnim informacijama bez obzira na proizvođača:

- Serija poljoprivrednih udžbenika obuhvaća tehnologiju obrađivanja zemlje i vođenju gospodarstava.
- Serija Upravljanje poljoprivrednim poslovanjem, razmatra stvarne probleme i nudi praktična rješenja u području marketinga, financiranja, odabira opreme i zakonskih propisa.
- Priručnici Osnovni servisi, objašnjavaju način obavljanja popravaka i održavanja opreme koja je namijenjena za uporabu na poljima.
- Priručnici Osnove rukovanja strojem, objašnjavaju kapacitete i namještanja stroja, način poboljšanja učinka stroja i način uklanjanja suvišnih postupaka u polju.
- Priručnici Osnove kompaktne opreme, daju upute o servisiranju i održavanju opreme do 40 PV konjskih snaga.



TS1663 —UN—10OCT97

DX,SERVLIT -A5-07DEC16-4/4

Indeks

	Stranica		Stranica
A		F	
Alarm skoro puno		Funkcijska tipka	
Namještanje odstupanja	37-11	Naziv	37-4
Aplikacija preše za bale			
Naziv funkcijske tipke	37-4		
Pristup	37-1		
Automatsko pokretanje vezanja	37-20		
B		G	
B-Wrap senzor		Glavna stranica preše za bale	
Namještanje	55-49	Opis prikaza	37-3
Baždarite		Glavni pogonski lanac	
Pokretač za vezanje konopa	57-24	Namještanje	55-6
Potenciometar promjera bale	57-13	Gume, sigurno servisiranje	05-7
Potenciometri oblika bale	57-18	Gustoća bale	
Bočna vrata		Namještanje	37-25
Zatvaranje	30-2		
Brojači			
Korisnički i polja	37-35		
Brojači polja	37-35		
Brojači ukupno			
Sezona i stroj	37-36		
Brzina priključnog vratila traktora			
Odabir	15-1		
Č		H	
Četkice		Hidraulička crijeva	
Namještanje	55-12	Hidraulički sustav traktora	25-4
Čišćenje		Odspajanje s traktora	27-4
stroja	35-1	Hidraulička spojnica	
Čišćenje kuka i žica remena	45-7	Očistite filtre	45-9
Čišćenje valjaka komore za bale	45-7	Hidrauličke kočnice	
Čvor savijene ploče		Isključi	27-2
Konopac	20-11	Hidraulički sustav preša za bale	
D		Odspajanje s traktora	27-4
Dijagnostički kod pogreške		Priključivanje na traktor	25-4
Nedavni problemi	57-2	Hidraulična crijeva	
Popis	57-4	Skladištenje	27-5
Dodatna oprema		Zamijeniti	45-33
Nosač kablenskog snopa kabine	40-2	Hidraulične kočnice	
Duljina rezanja konopca		Spajanje	25-7
Namještanje	55-60		
E		I	
Elektrika		Isključi	
Smještaj sastavnog dijela	55-41	Hidraulička kočnica	27-2
Elektrohidraulički sastavni dijelovi		Pneumatske kočnice	27-3
Ispitivanje	57-10	Priključak sedmopolne utičnice prikolice	27-1
		Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša	
		za bale s hidrauličkim kočnicama)	25-7
		Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša	
		za bale sa zračnim kočnicama)	25-8
		Ispitivanje	
		Elektrohidraulički sastavni dijelovi	57-10
		Napon akumulatora traktora	57-3
		Potrošnja električne energije pokretača	57-12
		Senzori i prekidači	57-8
		Istezanje pri vezanju mreže	
		Namještanje	35-11
		Izrada bale	
		Pokazivači oblika bale	37-29

Nastavlja se na sljedećoj stranici

	Stranica		Stranica
J		Maziva	
Jednom godišnje		Miješanje.....	45-4
Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu.....	45-33	Maziva, sigurnost.....	45-4
Ručna dizalica.....	45-29	Mazivo	
Zamjena žica remena	45-28	Mazivo za podmazivanje.....	45-2
Jezičac		Sustav automatskog podmazivanja	45-3
Namještanje	20-1	Mazivo za podmazivanje	45-2
		Miješanje maziva	45-4
K		Mjenjač	
Kabelski snop		Ispuštanje.....	32-1
Odspajanje.....	27-1	Razina ulja	45-19
Priključivanje.....	25-9	Zamjena ulja i nadopuna.....	45-30
Kabelski snop akumulatora		Mjenjačko ulje	
Ugradnja	15-4	Ulje, mjenjač	45-3
Kočnica dostavnog valjka za mrežu	55-67	Mjerne jedinice	37-2
Konfiguracija odbojnika srednjeg		Mjerni kotačić	
pokretačkog valjka (br. 2)		Popravak.....	55-73
Zamjena	55-30	Mjerni kotačići zatura pickupa	
Konopac		Namještanje	35-7
Odabir	20-9	Mjesečno	
Poteškoće s opremom za vezanje	50-19	Provjerite parkirnu kočnicu.....	45-20
Korisnički brojači.....	37-35	Monitor	
Kotač		Ugrađivanje podupirača	15-2, 15-3
Provjera zateznog momenta		Mreža	
matice.....	20-15, 45-26	Poteškoće s opremom za vezanje	50-14
Skidanje i postavljanje	55-73	Mreža omotana oko dostavnih valjaka	55-72
Zatezni moment matice.....	32-1, 45-11	Mrežni valjak	
Kotačići za mjerenje zatura		Odabir	20-4
Položaj za transport	30-3	Provođenje mreže kroz valjke za dostavu	20-5
Radni položaj	20-3	Punjenje	20-5
Krak zatezača			
Namještanje opruge.....	55-13	N	
Kratki, suhi, glatki usjevi		Način pokretanja vezanja	
Rukovanje prešom za bale	35-10	Odabir	37-13
Kutije s konopcima		Nakon prve upotrebe	
Punjenje	20-10	Zatezni moment matice kotača	45-11
		Nakon prvih 10 radnih sati	
L		Zatezni moment matice kotača	32-1, 45-11
Lanac		Nakon prvih 50 radnih sati	
Namještanje glavnog pogonskog lanca	55-6	Mjenjač.....	32-1, 45-14
Namještanje pogonskog lanca pickupa	55-6	Nakon prvih 500 bala	
Namještanje pogonskog lanca		Provjera kočnice ulaznog valjka za	
pokretačkog valjka	55-7	mrežu	32-1, 45-14
Namještanje pogonskog lanca rotacijskog		Namještanje	
umetača	55-7	B-Wrap senzor	55-49
Lanci		Četkice	55-12
Smještaj sastavnog dijela za podmazivanje	45-6	Duljina rezanja konopca.....	55-60
Ležajevi osovine		Glavni pogonski lanac.....	55-6
Dvaput godišnje	45-27	Istezanje pri vezanju mreže	35-11
		Kretanje remena	55-27
M		Mjerni kotačići zatura pickupa.....	35-7
Maksimalni hidraulički radni tlak	05-10	Namještanje strugala donjeg valjka	
		stražnjih vrata (br. 9)	55-39
		Odbojnik kratkog usjeva.....	35-8
		Opruga kraka zatezača	55-13
		Opruga lebdećeg položaja pickupa.....	35-5
		Pogonski lanac pickupa	55-6

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica	Stranica
Pogonski lanac pokretačkog valjka.....	55-7
Pogonski lanac rotacijskog umetača.....	55-7
Poluga za vuču	15-1
Protok ulja	45-7
Rampa za pražnjenje bala	20-14
Senzor brzine okretanja preše za bale	55-46
Senzor mehanizma za spuštanje.....	55-44
Senzor za dostavu mreže	55-48
Senzori noža predrezača	55-45
Senzori zasuna vrata	55-48
Standardni mjerni kotačići pickupa	35-6
Strugalo donjeg pokretačkog valjka (br. 1)	55-28
Strugalo središnjeg pokretačkog valjka (br. 2).....	55-29
Sustav konopca	55-49
Valjak kompresora za otkos	35-9
Vežanje B-Wrap	37-15
Vežanje konopca	
Obujmica ploče za zatezanje konopca.....	55-56
Ploča za zatezanje	55-57
Položaj pokretača.....	55-55
Strugalo remenice	55-58
Vrijednost odstupanja alarma skoro puno.....	37-11
Zasun vrata	55-47
Zaustavljanje pickupa prema dolje.....	35-8
Namještanje jezička.....	20-1
Namještanje strugala donjeg valjka stražnjih vrata (br. 9)	
Namještanje.....	55-39
Napetost pogonskog remena	55-66
Napon akumulatora	
Ispitivanje.....	57-3
Napuhavanje guma	20-14
Nedavni problemi.....	57-2
Nož za mrežu	
Uklanjanje	55-71
Noževi predrezača	
Provjera.....	45-10
Uvlačenje ili uključivanje	37-31
Zamjeni	55-8
O	
Oblikovanje bala od silaže i vlažnih usjeva	35-10
Oblikovanje dobre bale	
Upute	37-27
Odabir	
Sustav vezanja.....	37-12
Odbojnik kratkog usjeva	
Namještanje	35-8
Odspajanje	
Kabelski snop.....	27-1
S hidrauličkog sustava traktora.....	27-4
Odvajanje	
Hidraulički sustav preša za bale	
Odspajanje s hidrauličkog sustava traktora.....	27-4
Odspajanje kabelskog snopa preše za bale	27-1
Odspajanje sedmopolne utičnice prikolice.....	27-1
Odspajanje teleskopske pogonske osovine od priključnog vratila traktora.....	27-5
Odspajanje zračnih kočnica (ako je stroj opremljen)	27-3
Odsposjite hidrauličke kočnice	27-2
Odvajanje preše za bale od traktora	27-1
Otklapanje ručne dizalice.....	27-7
Pickup	37-32
Pospremanje hidrauličkih crijeva	27-5
Pospremanje teleskopske pogonske osovine.....	27-6
Preša za bale od traktora.....	27-1
Uključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale s hidrauličkim kočnicama)	27-2
Uključivanje parkirne kočnice stroja (preša za bale sa zračnim kočnicama).....	27-2
Odzračivanje	
Pumpa sustav za podmazivanje lanca.....	55-11
Sustav automatskog podmazivanja	55-11
Okrugle bale	
Rukovanje pomoću funkcije B-Wrap	60-2
Okvir jezička	
Provjera matice za blokiranje.....	45-29
Opis prikaza	
Glavna stranica preše za bale	37-3
Opruga lebdećeg položaja pickupa	
Namještanje.....	35-5
Osjetljivost oblika bale	
Prilagođavanje	57-26
Oštrenje	
Predrezački noževi.....	55-9
Otklanjanje grešaka	
Kvaliteta bala	50-5
Opći problemi preše za bale	50-8
Poteškoće prilikom dostave	50-1
Poteškoće s opremom za vežanje konopca	50-19
Poteškoće s opremom za vežanje mreže	50-14
Problemi pri radu opreme za silažu	50-13
Problemi s pickupom.....	50-1
Sustav automatskog podmazivanja	50-24
Sustav za podmazivanje lanca	50-22
Zaslon za primjenu preše za bale	50-23
Otvaranje	
Bočna vrata.....	35-3
P	
Parkirajte stroj.....	30-3
Parkirna kočnica	
Provjerite.....	45-20
Pickup	
Odvajanje	37-32
Podešavanje zaustavljanja prema dolje.....	35-8
Podignite ili spustite	37-30
Pneumatske kočnice	
Isključi	27-3
Po potrebi	
Očistite filtre hidrauličke spojnice.....	45-9

Nastavlja se na sljedećoj stranici

	Stranica		Stranica
Podignite ili spustite		Pokretač	
Pickup	37-30	Ispitivanje potrošnje električne energije	57-12
Podmazivanje i održavanje		Pokretač za vezanje konopa	
Dvaput godišnje	45-27	Baždarite	57-24
Gume	45-24	Položaj noža i nepomičnog noža	
Istrošenost osovine	45-26	Provjera	55-61
Kapica osovine	45-23	Položaj valjka br. 9	
Kočione papuče	45-22	Provjera	55-65
Osovine hidrauličke kočnice	45-21	Položaj vodilice za mrežu	
Osovine zračne kočnice	45-20	Provjera	55-69
Ručica osovina zračne kočnice	45-25	Položaj za transport	
Jednom godišnje	45-28, 45-29	Kotačići za mjerenje zatura	30-3
Mehanizam za spuštanje	45-10	Standardni mjerni kotačići	30-2
Mjenjač	45-14	Poluga za vuču	
Mjesečno	45-20	Namještanje	15-1
Namještanje protoka ulja	45-7	Pomicanje zakretne šipke	55-63
Noževi predrezača	45-10	Postavi	
Po potrebi	45-9	Vodilica mreže	35-11
Poslušajte razdoblja servisiranja	45-1	Potencijometar promjera bale	
Prema potrebi	45-7, 45-9	Baždarite	57-13
Smještaj sastavnog dijela za		Potencijometri oblika bale	
podmazivanje lanca	45-6	Baždarite	57-18
Sprječavanje požara	45-10	Potporanj teleskopske pogonske osovine	25-3
Svake godine	45-28, 45-29	Povezivanje	
Istrošenost bubnja	45-27	Zračne kočnice	25-8
Mjenjač	45-30	Požar	
Provjera istrošenosti vodilica remena	45-32	Sprječavanje	
Zaštitne pločice	45-28	Čišćenje stroja	35-1
Svaki tjedan	45-19	Općenito	05-9
Svaki 10 radnih sati	45-12, 45-13	U slučaju požara	05-9
Svaki 30 radnih sati		Prebacivanje aplikacije preše za bale	
Okretni zglobovi za vezanje mreže	45-14	S trenutačnog virtualnog terminala na drugi	57-27
Svaki 50 radnih sati		Predrezački noževi	
Podmazivanje šarki vrata, hidrauličkih		Oštrenje	55-9
cilindara i zatika senzora za		Preinačeni kvadratični čvor	
oblikovanje bale	45-15	Konopac	20-11
Teleskopska pogonska osovina	45-18	Prema potrebi	
Zasuni vrata	45-16	Čišćenje filtra spremnika za ulje	45-9
Svaki 50 sati		Čišćenje kuka i žica remena	45-7
Donji pogonski valjak remena (s 2.		Čišćenje valjaka komore za bale	45-7
pogonskim valjkom)	45-17	Ponovno napunite spremnik Multiluber	
Produžetak osovine	45-31	sustava za podmazivanje lanca	45-8
Svaki 500 radnih sati	45-29	Zamijenite uložak sustava automatskog	
Mjenjač	45-30	podmazivanja	45-8
Provjera istrošenosti vodilica remena	45-32	Preša za bale	
Svaki 500 sati	45-26	Odvojite od traktora	27-1
Zatezni moment matice kotača	45-11	Priključivanje na traktor	25-1
Pogonski lanac pickupa		Viseće točke	55-72
Namještanje	55-6	Prije svake upotrebe preše za bale	35-1
Pogonski lanac pokretačkog valjka		Prikazi za identifikaciju	00-1
Namještanje	55-7	Priključak sedmopolne utičnice prikolice	
Pogonski lanac rotacijskog umetača		Isključi	27-1
Namještanje	55-7	Priključivanje	
Pohrana maziva		Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša	
Pohrana, maziva	45-4	za bale s hidrauličkim kočnicama)	25-7
Pokazivači oblika bale		Isključivanje parkirne kočnice stroja (preša	
Izrada bale	37-29	za bale sa zračnim kočnicama)	25-8
		Kabelski snop	25-9

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica	Stranica
Na hidraulični sustav traktora.....	25-4
Preklapanje ručne dizalice.....	25-1
Preša za bale na traktor.....	25-1
Priključivanje preše za bale na traktor.....	25-1
Priključivanje sigurnosnog lanca.....	25-4
Sigurnosni lanac.....	25-4
Priključivanje i odvajanje	
Priključivanje teleskopske pogonske	
osovine na osovini priključnog vratila traktora.....	25-3
Spajanje hidrauličnih kočnica.....	25-7
Spajanje zračnih kočnica.....	25-8
Priključivanje sedmopolne utičnice prikolice.....	25-9
Priključivanje upravljačkog monitora	
Postavljanje kablenskog snopa ožičenja	
akumulatora.....	15-4
Priključna oprema	
Pronalaženje.....	40-1
Priključni uređaji	
Komplet punila za utore noža.....	40-1
Nosač monitora.....	40-1
Priključno vratilo	
Odaberite brzinu.....	15-1
Odsparanje teleskopske pogonske osovine.....	27-5
Priključivanje teleskopske pogonske osovine.....	25-3
Prilagodbi	
Osjetljivost oblika bale.....	57-26
Vezanje mreže.....	37-14
Prilagođavanje	
Brzina protoka sustava automatskog	
podmazivanja.....	45-5
Strugalo gornjeg pokretačkog valjka (br. 3).....	55-38
Vezanje konopa.....	37-18
Priprema	
Na početku sezone.....	60-2
Priprema preše za bale	
Briga o mrežnom valjku.....	20-4
Čvor savijene ploče.....	20-11
Kotačići za mjerenje zatura.....	20-3
Namještanje jezičca.....	20-1
Napuhavanje guma.....	20-14
Njega kugle konopca.....	20-9
Odaberite mrežni valjak.....	20-4
Odabir konopca.....	20-9
Preinačeni kvadratični čvor.....	20-11
Provjera zateznog momenta matice kotača.....	20-15
Punjenje mrežnog valjka.....	20-5
Standardni mjerni kotačići.....	20-3
Uređaj za vezanje mreže.....	20-4
Priprema remena	
Preporučeni popravak.....	55-14, 55-20
Priprema remena: hitan popravak.....	55-17
Priprema traktora	
Biranje brzine priključnog vratila traktora.....	15-1
Namještanje poluge za vuču.....	15-1
Namještanje selektivnih regulacijskih ventila.....	15-2
Postavljanje kablenskog snopa akumulatora.....	15-4
Postavljanje kablenskog snopa ožičenja	
akumulatora za priključivanje	
upravljačkog monitora.....	15-4
Štitnik ljuljajuće poteznice.....	15-5
Ugradite nosač monitora.....	15-2, 15-3
Priprema usjeva	
Sijeno.....	35-3
Veličina otkosa.....	35-3
Zelena krma.....	35-3
Pritisak ulaznog valjka za mrežu	
Provjera.....	55-64
Promjer bale	
Postavi.....	37-10
Pronalaženje priključne opreme.....	40-1
Protok ulja	
Namještanje.....	45-7
Provjera	
Položaj vodilice za mrežu.....	55-69
Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu	
Jednom godišnje.....	45-33
Nakon prvih 500 bala.....	45-14
Svaki 3000 bala.....	45-33
Provjera uređaja za vezanje mreže.....	55-61
Provođenje konopca	
Iz kutije za konopac na krak za konopac	
(krakovi cijevi).....	20-12
Iz kutije za konopac na krak za konopac	
(prilagodljivi krakovi).....	20-13
Provođenje remena kroz prešu za bale.....	55-25
Punjenje kutija s konopcem.....	20-10
R	
Rad preše za bale	
Namještanje odbojnika kratkog usjeva.....	35-8
Namještanje valjka kompresora za otkos.....	35-9
Otvaranje i zatvaranje bočnih vrata.....	35-3
Priprema usjeva (sijeno).....	35-3
Priprema usjeva (silaža).....	35-3
Rukovanje okruglim balama pomoću	
funkcije B-Wrap.....	60-2
Veličina otkosa.....	35-3
Ventil za blokiranje vrata.....	35-4
Zaporni ventil za predrezač.....	35-4
Rad s prešom za bale	
Okretanje preše za bale rukom.....	35-13
U stabljikama kukuruza.....	35-10
Rampa za pražnjenje bala	
Namještanje.....	20-14
Razdoblja servisiranja.....	45-1
Razdoblje razrađivanja	
Nakon prvih 50 radnih sati.....	32-1
Nakon prvih 500 bala.....	32-1
Razrađivanje preše za bale.....	32-1
Zatezni moment matice kotača.....	32-1
Redovno održavanje.....	57-28
Remeni	
Popravak.....	55-15

Nastavlja se na sljedećoj stranici

	Stranica		Stranica
Ugradnja	55-26	Provjera napetosti pogonskog remena	55-66
Uklanjanje	55-16	Provjera položaja noža i nepomičnog noža	55-61
Zamjena žica	45-28	Provjera položaja valjka br. 9	55-65
Ručica		Provjera slobodnog pomicanja zakretne šipke	55-63
Okrugle bale s funkcijom B-Wrap	60-2	Provjera uređaja za vezanje mreže	55-61
Ručna dizalica		Skidanje i postavljanje kotača	55-73
Otklapanje	27-7	Skidanje i postavljanje noža za mrežu	55-71
Preklapanje	25-1	Spremnici	45-33
Ručno pokretanje ciklusa automatskog vezanja	37-22	Uklanjanje mreže omotane oko dostavnih valjaka	55-72
Rukovanje prešom za bale		Zamjena noževa predrezača	55-8
Dostava materijala	35-9	Zamjena zupca pickup-a	55-9
Kod silaže i vlažnih usjeva	35-10	Servisiranje	
Kratki, suhi, glatki usjevi	35-10	Namještanje senzora brzine okretanja preše za bale	55-46
S		Namještanje senzora mehanizma za spuštanje	55-44
Senzor		Namještanje senzora za dostavu mreže	55-48
Utvrdjivanje područja otkrivanja		Namještanje senzora zasuna vrata	55-48
B-Wrap senzor	55-42	Pogonski remen valjka za dostavu mreže	55-71
Senzor	55-42	Prije svakog servisiranja	55-2
Senzor brzine okretanja preše za bale		Sprječavanje požara	55-2
Omogućivanje ili onemogućivanje	57-26	Sezona i stroj	
Senzor za dostavu mreže		Brojači ukupno	37-36
Namještanje	55-48	Signalni pojmovi, razumijevanje	05-1
Senzori		Sigurnost	
Brzina okretanja preše za bale	57-26	Gume, sigurno servisiranje	05-7
Senzori i prekidači		Rotirajuće pogonske linije, držati se podalje	05-4
Ispitivanje	57-8	Sigurno održavanje, praksa	05-11
Senzori noža predrezača		Sigurnost, izbjegavanje tekućina pod visokim tlakom	05-12
Namještanje	55-45	Izbjegnite tekućine pod visokim tlakom	05-12
Senzori remenice za konop		Sigurnost, maziva	45-4
Namještanje	55-43	Sigurnost, nogostupi i rukohvati	05-7
Senzori zasuna vrata		Pravilna uporaba nogostupa i rukohvata	05-7
Namještanje	55-48	Skladištenje	
Serijski broj		Priprema preše za bale za skladištenje	60-1
Pločica	70-1	Priprema za početak sezone	60-2
Serijski brojevi		Skladištenje preše za bale na kraju sezone	60-1
Identifikacijski broj preše za bale	70-2	Smještaj sastavnih dijelova	
Opis pločice	70-1	Elektrika	55-41
Servis		Smještaj sastavnog dijela	55-41
Identifikacija lanca preše za bale	55-5	Smještaj sastavnog dijela za podmazivanje	45-6
Kontrola pritiska dostavnog valjka za mrežu	55-64	Lanci	45-6
Namještanje		Softverska tipka	37-4
Opruga kraka zatezača	55-13	Opis	37-4
Namještanje B-Wrap senzora	55-49	Spajanje	
Namještanje četkica	55-12	Hidraulična kočnica	25-7
Namještanje kočnice dostavnog valjka za mrežu	55-67	Spremnici	
Namještanje kretanja remena	55-27	Servis	45-33
Odzračivanje pumpe sustava za podmazivanje lanca	55-11	Spremnik zračne kočnice	45-19
Označavanje valjka preše za bale brojem	55-3	Kontrola i pražnjenje	45-10
Podešavanje senzora noža predrezača	55-45	Sprječavanje požara	05-9
Položaj donje vodilice za mrežu	55-69	Općenito	55-2
Popravak remena	55-15	Sprječavanje požara prilikom svakog servisiranja	55-2
Popravite mjerni kotačić	55-73	Standardni mjerni kotačići	
Postupak za provjeru uređaja za vezanje mreže	55-61	Namještanje	35-6
Prije svakog servisa	55-2	Položaj za transport	30-2
Provjera kočnice dostavnog valjka za mrežu	55-67		

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Stranica	Stranica
Radni položaj 20-3	
Strugala pužnice rotora	Š
Namještanje 55-39, 55-40	Štitnik ljuljajuće poteznice 15-5
Strugalo	T
Pužnica rotora 55-39, 55-40	Tablice sa zateznim momentima
Strugalo donjeg pokretačkog valjka (br. 1)	Metričke 55-1
Namještanje 55-28	Tegljenje preše za bale na javnim prometnicama 30-1
Strugalo gornjeg pokretačkog valjka (br. 3)	Tehnički podaci
Prilagođavanje 55-38	Preša za bale V451M 65-1
Strugalo središnjeg pokretačkog valjka (br. 2)	Preša za bale V461M 65-3
Namještanje 55-29	Teleskopska pogonska osovina
Sustav automatskog podmazivanja	Isključi 27-5
Mazivo 45-3	Pospremanje 27-6
Odzračivanje 55-11	Priključivanje 25-3
Opće informacije 45-5	Ugradnja Bondioli 25-2
Otklanjanje grešaka 50-24	Traktor
Regulacija brzine protoka 45-5	Namještanje regulacijskih ventila 15-2
Sustav konopca	Poluga za vuču 15-1
Namještanje 55-49	Postavljanje nosača zaslona 15-2, 15-3
Sustav meke jezgre	Transport
Rad 37-24	Parkirajte stroj 30-3
Sustav vezanja	Preporučena svjetla upozorenja 30-1
Odabir 37-12	Tegljenje preše za bale na javnim prometnicama ... 30-1
Sustav za podmazivanje lanca	Transport i parkiranje
Poteškoće 50-22	Zatvaranje bočnih vrata 30-2
Pumpa za odzračivanje 55-11	U
Svake godine	Ugradnja
Ispustite i nadolijte ulje mjenjača 45-30	Nož za mrežu 55-71
Okvir jezičca i vučni priključak 45-29	Pogonski remen valjka za dostavu mreže 55-71
Provjera istrošenosti vodicica remena 45-32	Remeni 55-26
Zaštitne pločice 45-28	Teleskopska pogonska osovina Bondioli 25-2
Svaki tjedan 45-19	Ugradnja kuka remena 55-21
Kontrola i pražnjenje spremnika zračne kočnice ... 45-19	Ugrađivanje
Svaki 10 radnih sati 45-12, 45-13	Nosač monitora 15-2, 15-3
Svaki 30 radnih sati	Uključivanje parkirne kočnice stroja (preša
Okretni zglobovi za vezanje mreže 45-14	za bale s hidrauličkim kočnicama) 27-2
Svaki 3000 bala	Uključivanje parkirne kočnice stroja (preša
Provjera kočnice ulaznog valjka za mrežu 45-33	za bale sa zračnim kočnicama) 27-2
Svaki 50 radnih sati	Upute za oblikovanje dobre bale 37-27
Šarke vrata, hidraulički cilindri i zatici	Uređaj za vezanje mreže
senzora za oblikovanje bale 45-15	Postupak provjere – općenito 55-61
Teleskopska pogonska osovina 45-18	Uvjeti u polju
Zasuni vrata 45-16	Vodicica mreže 35-11
Svaki 50 sati	Uvlačenje ili uključivanje
Donji pogonski valjak remena (s 2.	Noževi predrezača 37-31
pogonskim valjkom) 45-17	V
Produžetak osovine 45-31	Valjak kompresora za otkos
Svaki 500 radnih sati	Namještanje 35-9
Dvapat godišnje 45-27	Valjak za dostavu mreže
Ispustite i nadolijte ulje mjenjača 45-30	Pogonski remen 55-71
Provjera istrošenosti vodicica remena 45-32	
Provjera zateznog momenta matice kotača 45-26	
Ručna dizalica 45-29	
Svakodnevno	
Provjera noževa predrezača 45-10	
Svjetla upozorenja 30-1	

Nastavlja se na sljedećoj stranici

	Stranica		Stranica
Veličina otkosa.....	35-3	Zračne kočnice	
Ventil za blokiranje vrata.....	35-4	Povezivanje.....	25-8
Vežanje		Zubac pickup-a	
Automatsko pokretanje	37-20	Zamjena	55-9
Vežanje B-Wrap			
Namještanje	37-15		
Vežanje konopa			
Prilagođavanje	37-18		
Vežanje konopca			
Namještanje			
Obujmica ploče za zatezanje konopca	55-56		
Ploča za zatezanje	55-57		
Položaj pokretača	55-55		
Strugalo remenice	55-58		
Ugradnja odbojnika konopca srednjeg			
pokretačkog valjka (br. 2).....	55-34		
Zamjena			
Nož	55-59		
Vežanje mreže			
Prilagođavanje	37-14		
Vežanje, ručno pokretanje	37-22		
Virtualni terminal			
Prebacivanje aplikacije preše za bale	57-27		
Vodilica mreže			
Postavi	35-11		
Uvjeti u polju	35-11		
Vodilice remena			
Provjera istrošenosti	45-32		
Vrata			
Zatvaranje	30-2		
Vrijednosti zateznih momenata mehaničkih			
dijelova			
Metričke	55-1		
Vrijednosti zateznih momenata metričkih			
svornjaka i vijaka	55-1		
Vrijednosti zateznih momenata svornjaka i			
vijaka			
Metričke	55-1		
Vučni priključak			
Provjera vijka	45-29		

Z

Zamjena	
Konfiguracija odbojnika srednjeg	
pokretačkog valjka (br. 2).....	55-30
Vežanje konopca	
Nož	55-59
Žice remena	45-28
Zaporni ventil za predrezač	35-4
Zaslon za primjenu preše za bale	
Otklanjanje grešaka	50-23
Zaslonski upozorenja	57-1
Zasun vrata	
Namještanje	55-47
Zatvaranje	
Bočna vrata	30-2, 35-3
Vrata	30-2

John Deere servis vam pomaže u poslu

John Deere rezervni dijelovi

U najkraćem roku ćemo vam osigurati originalne dijelove John Deerea i pomoći da izbjegnute duga vremena čekanja.

Budući da imamo dobro opskrbljeno, odlično raspoređeno skladište, uvijek smo za jedan korak ispred u odnosu na vaše potrebe.



DX,IBC,A -A5-04JUN90-1/1

TS100 —UN—23AUG88

Pravi alati

Precizni alati i ispitni uređaji naše servisno tehničke službe brzo prepoznaju i otklanjanju kvarove... te vam štede vrijeme i novac.



DX,IBC,B -A5-04JUN90-1/1

TS101 —UN—23AUG88

Dobro obučeno osoblje za rad s klijentima

Škola nikada nije završila za John Deere servisne tehničare.

Dodatno školovanje i obučavanje se redovito održava kako bismo bili sigurni da naše osoblje poznaje vašu opremu i kako je pravilno održavati.

Rezultat?

Tako se dolazi do iskustva na kojemu je moguće dalje graditi!



DX,IBC,C -A5-04JUN90-1/1

TS102 —UN—23AUG88

Brzo na licu mjesta

Naš je cilj da vam osiguramo brzu i efikasnu uslugu kad god i gdje god vam zatreba.

Popravak se može obaviti na licu mjesta ili u radionici, ovisno o okolnostima: Kad vam zatreba, obratite nam se i pouzdajte se u nas.

JOHN DEERE IMA SNAŽAN SERVIS ZA KLIJENTE:
Tamo smo gdje nas trebate.



DX,IBC,D -A5-04JUN90-1/1

TS103 —UN—23AUG88

